







\*S

J

103

H63

1913

V. 10

ex. 2











# DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

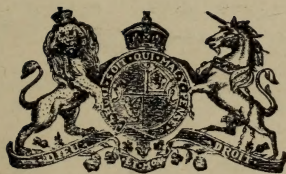
VOLUME 10

DEUXIÈME SESSION DU DOUZIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1912-13







# INDEX ALPHABÉTIQUE

## DES

# DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

## DU

# PARLEMENT DU CANADA

DEUXIEME SESSION, DOUZIEME PARLEMENT, 1912-13.

A		A	
Actionnaires dans les banques, Liste des.	6	Asselin, Olivar, rapport <i>re</i> enquête sur l'immigration de France et de Belgique au Canada.	91
Affaires des Sauvages, Rapport du département des.	27	Assurances, Rapport du surintendant des—pour l'année terminée en 1912.	8
Affaires extérieures.	29a	Astronome, chef, Rapport pour l'exercice terminé le 31 mars 1912.	25a
Agents à commission, plaintes au sujet du placement des ouvriers agricoles dans Ontario.	47	Atlantic, Quebec and Western Ry., rapport des ingénieurs, <i>re</i> son utilité pour alimenter le chemin de fer Intercolonial.	67f
Agriculture, Rapport du ministère de l'.	15	Auditeur général:—	
Aides à la navigation établies sur la côte canadienne de l'Atlantique.	89	Rapport de l'—vol. 1, A à J, pour l'exercice terminé le 31 mars 1912.	1
Aikins, J. A. M., Rapport sur l'instruction navale dans les écoles publiques canadiennes.	96	Rapport de l'—vol. 2, K à U, pour l'exercice terminé le 31 mars 1912.	1
Aldershot, N.-E., <i>re</i> fourniture de la glace pour le camp militaire à, etc.	221a	Rapport de l'—vol. 3, V à Y, pour l'exercice terminé le 31 mars 1912.	1
Aldershot, N.-E., <i>re</i> prétendus vols d'articles au camp de la milice en septembre 1912.	221	Augmentation des prix demandés aux pêcheurs canadiens pour la corde de manille, etc.	185
Algoma Steel Co., demandes de remises de droits sur rails importés par la compagnie à Fort-William, etc.	149	Australie, Commonwealth de l'—Tarif préférentiel entre le Canada et.	94
Améliorations du canal de Saint-Pierre, <i>re</i> contrats entre le ministère et W. H. Weller concernant les.	108	B	
Améliorations du canal de Saint-Pierre, <i>re</i> contrat entre le ministère et W. H. Weller concernant les.	108a	Balances non réclamées, etc., dans les banques autorisées du Canada.	7
Amiot, P. E., ingénieur du ministère des Travaux publics, comté de Bonaventure, Qué., <i>re</i> déplacement de.	138	Banques autorisées, Liste des actionnaires dans les—le 31 décembre 1911.	7
Antilles-Canada, conférence.	55	Banque Internationale, <i>re</i> Certificat autorisant le transfert de la—à la Home Bank, etc.	228
Antilles, Documents dans le ministère du Commerce <i>re</i> service de navires à vapeur entre le Canada et les—depuis le 1er décembre 1912.	222	Banque Internationale, demande de la—au conseil du Trésor, etc.	130
Antilles, Statistiques du commerce des—importations et exportations, relativement à, en la possession du gouvernement.	59a	Barrage du lac Témiscamingue, construction du—en 1908 et 1909.	120a
Appels au Gouverneur en conseil, 12 mois avant mars 1912.	117	Bassin de radoub à Lévis, Qué., ou havre et port de Québec, Qué.	204
Archives, passant du contrôle du ministère de l'Agriculture à celui du Secrétaire d'Etat, etc.	87	Bâtiments occupés par l'Etat comme bureaux publics, en vertu d'un loyer, où situés, etc.	208
		Batterie de campagne n° 10, réclamations d'indemnités par les propriétaires de	



**B**

chevaux attachés à la—pendant l'été de 1912, etc.	202
Beeman, J. C., annulation du contrat de—pour le transport des malles de Sa Majesté, nom du remplaçant, etc.	62b
Bégin, M. J., nomination de—comme administrateur de la ferme expérimentale de Sainte-Anne.	72e
Bibliothécaires conjoints, Rapport des—pour 1912.	33
Bills passés par la Chambre des communes depuis la Confédération qui ont été modifiés par le Sénat.	223
Bonaventure, bureaux de poste ouverts dans—depuis octobre 1911 jusqu'à date, etc.	63
Bordigues, permis, documents <i>re</i> , dans les eaux des comtés de Charlotte et de Saint-Jean, N.-B.	230
Boulanger et Fils, Québec, réclamations de, etc.	141a
Brevet n° 142823, pétitions, plans, etc., dans la division des brevets.	214
Brise-lames de Petite-Rivière, N.-E.—Documents, bordereaux de paye, comptes, etc., se rapportant au—	203
Brise-lames à la Petite-Rivière, comté de Lunenburg, N.-E., rapport au sujet des réparations exécutées au cours de l'année 1912.	203j
British Canadian Loan and Investment Co., Ltd., Toronto,—pour l'année 1911.	140
Broderick, bureau de poste de, Sask., <i>re</i> changement du nom de.	78
Brown, James W., au sujet de terres dans l'Ouest, partie du quart de section sud-est, 21, 20, 21-O., 2e méridien, et autres; aussi réclamation de Alex. Hurst Brown au sujet de ces terres.	187c
Budget:—	
Budget des sommes requises pour le Canada pour l'exercice terminé le 31 mars 1913.	3
Budget supplémentaire pour l'exercice terminé le 31 mars 1913.	4
Budget supplémentaire pour l'exercice terminé le 31 mars 1914.	5
Bureaux de poste ouverts dans le comté de Bonaventure depuis le 11 octobre 1911; noms des directeurs de la poste, etc.	63
Bureau d'immigration à Boston, E.-U., <i>re</i> fermeture du—en 1911, etc.	84
Bureaux publics—édifices occupés par l'Etat, comme,—à bail, etc.	208

**C**

Camp militaire d'Aldershot, nombre de soldats au—dans le cours de l'été de 1912; contrats passés; coût des approvisionnements, etc.	182
Canada et Terre-Neuve, volume des importations et des exportations du 1er janvier 1896 au 1er janvier 1913; aussi convention de commerce entre Terre-Neuve et les Antilles, inclus avec le Canada, pour 1909, 1910, 1911 et 1912.	195
Canada et Terre-Neuve, volume des importations et exportations entre le—du 1er janvier 1896 au 1er janvier 1913, etc. (Réponse supplémentaire).	195a
Canadian Guardian Life Insurance Co., <i>re</i> transfert de la—du département à Ottawa au département à Toronto.	188

**C**

Canal Welland, nombre des accidents aux portes d'écluses ou ponts sur le—durant l'année terminée le 25 novembre 1912, etc.	169
Canaux:—	
De Saint-Pierre—Améliorations; aussi au sujet du contrat passé par le ministère avec W. H. Weller.	108
De Saint-Pierre—Améliorations; aussi concernant les contrats, etc.	108a
Au sujet des dépenses personnelles de M. Saint-Amour, le surintendant du canal de Soulanges, payées par l'Etat.	108b
Champ de tir, comté de Carleton, Ont., <i>re</i> achat de l'emplacement pour le—etc.	123
Champ de tir fédéral dans le comté de Carleton, date de l'achat du—et de qui acheté.	123
Chemins de fer:—	
Commissaires des chemins de fer, rapport des—	20c
Chemin de fer Transcontinental, rapport des commissaires du.	37
Chemin de fer Transcontinental, copie des instructions primitives aux ingénieurs de la division de l'est du.	106
Chemins de fer et Canaux, Rapport du ministère des.	20
Statistique des chemins de fer.	20b
Chemins de fer, gouvernement du Canada, réponse <i>re</i> conseil d'administration des.	81
Ligne de chemin de fer de Estmere à Baddeck, <i>re</i> construction de la.	82
Chemin de fer <i>voir</i> : Intercolonial, etc., chemin de fer Intercolonial, rapports autrefois présentés au conseil d'administration du.	81a
Chemin de fer Intercolonial, relativement à l'achat de la ferraille et des pièces de fonte pour le.	83
Chemin de fer Intercolonial, noms des employés des wagons-réfectoires, et nature de l'emploi.	83a
Chemin de fer Intercolonial, réponses <i>re</i> ligne Vale, correspondance demandant que le chemin soit pris par le—etc.	109
Chemin de fer Intercolonial, <i>re</i> grève des employés temporaires à Halifax, N.-E.	83b
Chemin de fer, chemin de fer Central du Canada, <i>re</i> rapport présenté par le—au ministère des Chemins de fer.	211
Chemin de fer—Copie de la lettre de l'ingénieur en chef Lumsden de la commission du Transcontinental au président Wade.	106a
Chemin de fer Canadien du Pacifique:—	
Décrets de l'exécutif concernant, etc.	45
Réponse <i>re</i> terres vendues par le, année terminée le 31 octobre 1912.	45a
Réponse <i>re</i> demandes faites par le—pour autorisation d'émettre de nouvelles actions.	45b
Chemin de fer Central du Canada, Rapport fait par le ministère des Chemins de fer.	211
Chemin de fer de la Baie-d'Hudson, Achat de terres à Le-Pas pour points terminaux du.	233



C	C
Chemin de fer de la Baie-d'Hudson, terrains le long de la ligne du—qu'on a retirés de ceux à coloniser, etc. . . . .	(Partie VI.—Service de steamers subventionnés) . . . . . 10e
Chemin de fer de la route Vale, demandant que l'Intercolonial prenne cette ligne . . . . .	(Partie VII.—Commerce des pays étrangers, traités et conventions) . . . . . 10f
Chemin de fer Québec-Oriental, acquisition du— par le gouvernement du Canada . . . . .	Commerce canadien—meilleurs moyens pour obtenir des renseignements utiles au . . . . . 118
Chemin de fer Québec-Oriental et chemin de fer Atlantique, Québec et de l'Ouest, documents <i>re</i> fret, voyageurs, etc. . . . .	Commerce, volume du, entre Terre-Neuve et les Antilles, arrangement de commerce avec le Canada pour 1909, 1910, 1911 et 1912 (supplémentaire) . . . . . 195a
Chemin de fer Québec-Oriental et chemin de fer Atlantique, Québec et de l'Ouest, documents <i>re</i> leur addition au système des chemins de fer canadiens de l'Etat, etc. . . . .	Commerce, volume du—importations et exportations du, entre le Canada et Terre-Neuve, du 1er janvier 1896 au 1er janvier 1913 . . . . . 195
Chemin de fer Québec et Saguenay, garantie projetée des obligations . . . . .	Commissaire de la laiterie et de l'emmagasinage frigorifique, rapport du— pour l'exercice 1912 . . . . . 15a
Chemin de fer Québec et Saguenay, rapport de l'ingénieur de l'Etat qui a inspecté le . . . . .	Commissaires du chemin de fer Transcontinental, rapport des—pour 1912 . . . . . 37
Chemin de fer Saint-Jean et Québec, documents, etc., entre le ministère des Chemins de fer et Canaux <i>re</i> ligne à partir de Saint-Jean, N.-B., jusqu'à Grand-Falls . . . . .	Commissaires, nomination des—pour étudier les causes de la dépopulation des campagnes, le haut coût de la vie . . . . . 129
Ciment—Tarif des douanes sur le—Correspondance entre la compagnie, les corporations, etc., jusqu'au 1er novembre 1911 . . . . .	Commissaires nommés pour s'enquérir au sujet de la loi concernant le pilotage dans les districts de Montréal et de Québec . . . . . 191c
Ciment, remaniement des droits sur le— et toute la correspondance avec les ministres concernant le . . . . .	Commission nommée pour s'enquérir des accusations de partisannerie politique à l'imprimerie de l'Etat, avec témoignages et rapport . . . . . 61 (11z)
City of Sydney, enquête au sujet de l'abordage de ce steamer avec le remorqueur <i>Douglas H. Thomas</i> . . . . .	Commissaires—nommés pour s'enquérir des plaintes portées contre la "United Shoe Machinery Co." . . . . . 95c
Code, W. J.—rapport de—au sujet de son enquête à l'imprimerie de l'Etat . . . . .	Commissaires nommés pour s'enquérir des réclamations de la Colombie-Britannique . . . . . 191a
Colombie-Britannique, copie du décret de l'Exécutif nommant une commission pour s'enquérir des réclamations de la, etc. . . . .	Commissaires nommés pour s'enquérir des terres des sauvages et des affaires des sauvages dans la Colombie-Britannique . . . . . 191b
Colombie-Britannique, documents <i>re</i> augmentation de la subvention provinciale à la . . . . .	Commissaires nommés sous l'autorité de la première partie de la loi des enquêtes, 1906 . . . . . 191
Colombie-Britannique, correspondance <i>re</i> réclamation des sauvages de la province de la— entre le gouvernement provincial et le gouvernement fédéral . . . . .	Commission de pilotage de Québec, rapport de la . . . . . 186
Colombie-Britannique, mémoire <i>re</i> réclamations pour considération spéciale . . . . .	Commission du Transcontinental, copie de la lettre de l'ingénieur Lumsden, de la—au président Wade, de la . . . . . 106a
Colombie-Britannique, pétitions du gouvernement de la— <i>re</i> réclamations pour subventions provinciales supplémentaires . . . . .	Commission d'embellissement d'Ottawa (rapport de la)— . . . . . 42
Commerce :—	Commission du Service public, rapport de la . . . . . 57
(Partie I.—Commerce canadien, importations et exportations) . . . . .	Commission géographique, rapport de la—pour l'exercice terminé le 30 juin 1912 . . . . . 67h
(Partie II.—Commerce canadien)—	Commission géologique, division de la—ministère des Mines, rapport de la . . . . . 26
France . . . . . 10a	Commission royale,—rapport concernant les plaintes au sujet du pesage du beurre et du fromage à Montréal, etc. . . . . 153
Allemagne . . . . . 10a	Commission royale,—rapport sur l'enseignement industriel et technique, etc. . . . . 191d
Etats-Unis . . . . . 10a	Compagnies d'assurances, Relevé des états fournis par les compagnies d'assurances pendant l'exercice terminé en 1912 . . . . . 9
Royaume-Uni . . . . . 10a	Compagnie de la Baie-d'Hudson,—lettres patentes pour le lot n° 217 dans la paroisse de St. John, Winnipeg . . . . . 201
(Partie III.—Commerce canadien, excepté)—	Comptes publics . . . . . 2
France . . . . . 10b	Comité de Bonaventure, résolution du, demandant ou s'opposant à certains travaux publics dans le . . . . . 139
Allemagne . . . . . 10b	Conférence Canada-Antilles . . . . . 55
Royaume-Uni . . . . . 10b	Conférence Internationale de la Paix <i>re</i> considération du premier siècle de paix
Etats-Unis . . . . . 10b	
(Partie IV.—Divers renseignements)—	
(Partie V.—Rapport de la commission des grains du Canada) . . . . .	

## C

entre les Etats-Unis et l'empire britannique.....	229
Conseil privé,—rapport du— <i>re</i> contrat pour le transport de la malle sur l'océan, service des voyageurs et du fret entre le Canada et la Grande-Bretagne, etc.....	194
Construction du chemin de fer de North-Bay à Sturgeon-Falls, Ont., correspondance et rapports des ingénieurs <i>re</i> .....	178
Correspondance, etc., du candidat conservateur, du comté de Gloucester, N.-B., <i>re</i> travaux publics jusqu'à date.....	187
Correspondance <i>re</i> moitié est de la section 27, dans le township 6, rang 2, à l'ouest du troisième méridien.....	126
Crowe, colonel, commandant du collège militaire royal, <i>re</i> retraite, etc.....	75a

## D

Dea, Edmund, Enquête sur la conduite de—en sa qualité de surveillant à la homarderie de Port-Daniel, Qué.....	95a
Décisions infirmées du conseil du Trésor (état des).....	40
Décrets de l'Exécutif <i>re</i> saisie de chevaux passés en contrebande aux Etats-Unis par John Gobel.....	212
Défense impériale—représentations du comité de la.....	85
Démarcation du méridien, 141e degré de longitude ouest, réponse <i>re</i> .....	91
Destitutions:	
De John R. McDonald, Heatherton, comté d'Antigonish, N.-E.....	61
Du Dr C. P. Bissett, médecin des sauvages de la rivière au Saumon, N.-E.....	61a
De Michael Murphy, directeur de la poste à Pointe-Micheau, comté de R., N.-E.....	61b
De David A. McLeod, directeur de la poste à Cleveland, comté de Richmond, N.-E.....	61c
De John Milward, directeur de la poste à Stormont, comté de Guysborough, N.-E.....	61d
De Kenneth F. McAskill, directeur de la poste à Loch-Lomond, comté de Richmond, N.-E.....	61e
De W. W. Hayden, gardien de quai à Digby, N.-E.....	61f
De W. B. Langley, préposé adjoint à la homarderie, N.-E.....	61g
De Fred. E. Cox, mécanicien à la homarderie.....	61h
De Simon Hodgson, mécanicien à la homarderie, Isaacs-Harbour, N.-E.....	61i
De Henry Henlow, mécanicien à la homarderie de Canso, comté de Guysborough, N.-E.....	61j
De H. C. V. Le Vatte, maître de port de Louisbourg, Cap-Breton-sud, N.-E.....	61k
De John Cummings, préposé adjoint à la homarderie de Isaacs-Harbour, N.-E.....	61l
De W. G. Matthews, de l'équipage des bateaux de sauvetage, Canso, comté de Guysborough, N.-E.....	61m
De Joseph Shean, maître de port, Sydney-nord, N.-E.....	61n
De Geo. H. Sampson, du signal des tempêtes, L'Ardoise d'en bas, comté de Richmond, N.-E.....	61o

## D

De Alexis Vigneau, capitaine du bateau de patrouille, Arichat, comté de Richmond, N.-E.....	61p
De Emeri Thivierge, inspecteur des pêcheries, comtés de Prescott et de Russell, N.-E.....	61q
De tous les fonctionnaires publics du ministère du Revenu de l'Intérieur dans le comté de Saint-Jean d'Iberville, Québec.....	61r
De J. Fabien Bugeaud, Bonaventure, Qué., et de A. B. Caldwell, de New-Carlisle, Québec.....	61s
De Duncan McArthur, division des annuités, quand cette division se trouvait sous le contrôle du ministère du Commerce.....	61t
De Chas. O. Jones, directeur de la poste à Bedford, comté de Missisquoi, Québec.....	61u
De Archd. Barres, directeur de la poste à New-Harbour, comté de Guysborough, N.-E.....	61v
Du Dr A. Allaire, du pénitencier de Saint-Vincent de Paul.....	61w
De Oscar Beauchamp, préfet du pénitencier de Saint-Vincent de Paul.....	61x
De John McDonald, pointeur, chemin de fer Intercolonial, Sydney-Mines, N.-E.....	61y
De Allan Kinney, cantonnier du chemin de fer Intercolonial, Linwood, comté d'Antigonish.....	61z
De Chas. Landry, de Pomket, comté d'Antigonish, N.-E.....	61aa
De Patk. DeCoste, du bateau-passeur <i>Scotia</i> entre Mulgrave et la Pointe-Tupper, N.-E.....	61bb
De Harry E. McDonald, ingénieur adjoint du canal de Saint-Pierre, comté de Richmond, N.-E.....	61cc
De Neil Ross, cantonnier, chemin de fer Intercolonial, West-River, Pictou, N.-E.....	61dd
De Jas. Armstrong, Heatherton, comté d'Antigonish, N.-E., cantonnier, chemin de fer Intercolonial.....	61ee
De Thomas J. Gray, inspecteur de wagons, chemin de fer Intercolonial, Westville, comté de Pictou, N.-E.....	61ff
De Colin Macdonald, cantonnier, chemin de fer Intercolonial, James-River, comté d'Antigonish, N.-E.....	61gg
De A. T. Gannon, inspecteur de wagons, chemin de fer Intercolonial, Sydney-nord, N.-E.....	61hh
De Huber Myatte, Tracadie, comté d'Antigonish, N.-E., cantonnier du chemin de fer Intercolonial.....	61ii
De John McDonnell, Afton-Station, comté d'Antigonish, N.-E., cantonnier, chemin de fer Intercolonial.....	61jj
De Wm. Landry, de Pomket, comté d'Antigonish, N.-E., contremaitre-cantonnier, chemin de fer Intercolonial.....	61kk
De D. J. McDougall, contremaitre des cantonniers, chemin de fer Intercolonial, Grand-Narrows, N.-E.....	61ll
De Daniel A. Coffey et de W. A. McNeill, éclusiers, canal de Saint-Pierre, comté de Richmond, N.-E.....	61mm
De John P. Meagher, du steamer <i>Scotia</i> , comté de Guysborough, N.-E.....	61nn



## D

De James Gibson, ex-directeur de la poste d'Alameda, Sask., qui a confié sa charge à E. Cronk...	6100
Du capitaine C. E. Miller, du 75e régiment...	61pp
De J. N. N. Poirier, percepteur de l'acise, Victoriaville, Québec, etc...	61qq
De Abraham Astephen, interprète, département de l'immigration, Sydney-nord, N.-E...	61rr
De Robert Dow, division de l'immigration, ministère de l'Intérieur, Ottawa...	61ss
De John Ware, division de l'immigration, ministère de l'Intérieur, Ottawa...	61tt
De Richd. Hickey, division de l'immigration, ministère de l'Intérieur, Sydney-nord, N.-E...	61uu
Du Dr J. W. McLean, médecin examinateur, division de l'immigration, Sydney-nord, N.-E...	61vv
De John A. McRea, gardien de phare, Ile-Margaree, N.-E...	61ww
De Thos. Brymer, gardien de phare, L'Ardoise d'en bas, comté de Richmond, N.-E...	61xx
De Dominique Boudrot, entrepreneur, bouées, Petit-de-Grat, comté de Richmond, N.-E...	61yy
De Fredk. F. Doucet, gardien de phare, Caraquet, comté de Gloucester, N.-B...	61zz
De W. H. Henlow, gardien des signaux de tempêtes, Liscomb, N.-E...	61aaa
De David Falconer, gardien de phare, Ile Cariboo, Pictou, N.-E...	61bbb
De M. Wilson Lawlor, commissaire du port de Sydney-nord, N.-E...	61ccc
De P. J. McDonald, commissaire de port, Sydney-nord, N.-E...	61ddd
De tous les gardiens de phares dans la province de la Nouvelle-Ecosse depuis le 11 octobre 1911, etc...	61eee
Nombre des destitutions des bureaux publics du ministère de la Marine et des Pêcheries, comté de Bonaventure...	61fff
Destitution de H. L. Tory, officier des pêcheries, comté de Guysborough, N.-E., etc...	61ggg
De John W. Davis, officier des pêcheries, Guysborough, N.-E., etc...	61hhh
De Martin Bourque, gardien de phare, Rivière-Bourgeois, N.-E...	61iii
De Fredk. Poirier, entrepreneur, bouées, Rivière-Descousse, N.-E...	61jjj
Du Dr Geo. Pinault, médecin du bureau de santé, réserve des sauvages comté de Bonaventure, Qué...	61kkk
De Fredk. Veit, ministère de la Marine et des Pêcheries, comté de Gaspé, Québec...	61lll
De Alfred Lalonde, à l'entrepôt, cours de l'Etat, Saint-Joseph de Sorel...	61mmm
De Jas. Webber, gardien de phare, Farr-Bay-Point, N.-E...	61nnn
De Baptiste Desjardins, gardien de phare à Kamouraska, Québec...	61ooo
De Angus Smith, pilote sur le steamer <i>Earl Grey</i> ...	61ppp
De Michael J. Sampson, gardien de phare à L'Ardoise d'en bas, N.-E...	61qqq
De Wm. Hackett, commissaire du port, Sydney-nord, N.-E...	61rrr
De Hormisdas Lacasse, gardien du quai de l'Etat, Wendover, comté de Prescott, Ont., etc...	61sss

## D

De Geoffrey Gorman, patron de chaloupe, station des bateaux de sauvetage, Herring-Cove, comté d'Hallifax, N.-E...	61ttt
Du capitaine Geo. Wetmore, maître de port, Yarmouth, N.-E...	61uuu
De Stanley Henlew, gardien de phare, Liscomb, Guysborough, N.-E...	61vvv
De H. C. V. Le Vatte, employé des pêcheries, Louisbourg, Cap-Breton, N.-E...	61www
De Elias M. Boudrot, gardien des signaux de tempêtes, Petit-de-Grat, N.-E...	61xxx
De A. B. Cox, surintendant des usines pour l'extraction de l'huile du chien de mer, Canso, N.-E...	61yyy
De Jeffrey Crespo, sous-percepteur des douanes, Havre-au-Bouche, N.-E...	61zzz
De Thomas Cameron, douanier à Andover, N.-B...	61aaa
De L. W. Pye, officier des douanes à Liscomb, N.-E...	61bbb
De Lucien O. Thisdale, employé des douanes à Valleyfield, Québec...	61ccc
De Alex. Macdonald, Doctor's-Brook, sous-percepteur des douanes...	61ddd
De Henry Cann, douanier de Sydney-nord, N.-E...	61eee
De Chas. Meunier, douanier, Marieville, Qué...	61fff
De Geo. H. Cochrane, percepteur des douanes, Moncton, N.-B., etc...	61ggg
De C. Michaud, directeur de la poste de Saint-Germain, comté de Kamouraska, Qué...	61hhh
De Emile Archambault, facteur à Montréal...	61iii
De Norman Morrison, directeur de la poste, Ferguson's-Lake, N.-E...	61jjj
De D. J. McKillop, directeur de la poste à McKillop, N.-E...	61kkk
Réponse <i>re</i> enquête récemment tenue au bureau de poste de Saint-Agathe, comté de Terrebonne...	61lll
Destitution de Bertie Boudrot, gardien de phare à Poulamon, comté de Richmond, N.-E...	61mmm
De Léon Rivest, de J. B. Lachapelle et de Louis Dubois, gardiens de phare à Repentigny, Qué...	61nnn
De L. P. Carignan, garde-forestier, Champlain, Québec...	61ooo
De Jas. S. Harvey, de W. L. Kempfer, de J. Herbert Sweetman, de J. B. LeBlanc, de J. Nadeau, douaniers, Québec...	61ppp
De Wm. March, douanier, à Little-Fond, Sydney-Mines, N.-E...	61qqq
De Duncan McDonald, douanier, Athelstan, Québec...	61rrr
De Lemuel Bent, percepteur des douanes, Oxford, N.-E...	61sss
De Pascal Poirier, percepteur des douanes, Descouse, N.-E...	61ttt
De Donald J. Hachey, percepteur des douanes, Bathurst, N.-B...	61uuu
De John Maher, du ministère des Douanes à Montréal...	61vvv
De Peter Fougère, douanier, Petit-de-Grat, N.-E...	61www
De Jas. Grantmyre, douanier de Petit-Bras-d'Or, N.-E...	61xxx



## D

Des employés sur le canal de Soulanges, démis depuis le 21 septembre 1911.	.61yyyy
De Andrew Melville, éclusier à Cardinal, Ont.	.61zzzz
De Geo. Short, gardien du pont du canal Cardinal, Ont.	.61aaaaa
De N. Broderick, éclusier, Cardinal, Ontario.	.61bbbbbb
De Thos. McLatchie, éclusier, Cardinal, Ont.	.61cccccc
De Elgin McLaughlin, éclusier, Cardinal, Ont.	.61dddddd
De Robert Robertson, éclusier, Cardinal, Ont.	.61eeeeee
De Wm. L. Gladstotne, éclusier, Cardinal, Ont.	.61ffffff
De Byron Van Camp, éclusier, Cardinal, Ont.	.61gggggg
De Samuel English, gardien du pont du canal, Cardinal, Ont.	.61hhhhhh
De Edward F. Moran, éclusier à Cardinal, Ontario.	.61iiiiii
De Wm. R. Fougère, Frankville, N.-E., cantonnier de l'Intercolonial.	.61jjjjjj
De John Melanson, Afton, N.-E., cantonnier sur l'Intercolonial.	.61kkkkkk
De Ronald D. McDonald, surveillant des pêcheries Broad-Cove, N.-E.	.61llllll
De John McLean, officier des pêcheries, Gabarousse, N.-E.	.61mmmmmm
De A. R. Forbes, surveillant des pêcheries, Sydney-nord, N.-E.	.61nnnnnn
De Sébastien Lavoie, surintendant à la homarderie de Shippegan, N.-B.	.61oooooo
De D. S. Hendsbee, peseur aux usines pour l'extraction de l'huile du chien de mer, à Canso, N.-E.	.61pppppp
De M. Muze, gardien de phare, île Chêticamp, comté d'Inverness, N.-E.	.61qqqqqq
Du Dr J. D. R. Williams, percepteur des péages sur canaux, à Cardinal, Ontario.	.61rrrrrr
De John W. Bohan, douanier à Bath, comté de Carleton, N.-B.	.61ssssss
De J. V. Smith, sous-percepteur des douanes, Woods-Harbour, comté de Shelburne, N.-E.	.61tttttt
De John Y. Fleming, officier des douanes à Debec, comté de Carleton, N.-B.	.61uuuuuu
De Matthias Meagher, douanier à Debec, comté de Carleton, N.-B.	.61vvvvvv
De A. J. Gosselin, faisant fonction de douanier à St-Albans, Vermont.	.61wwwwww
De Jas. W. Bannon, officier du service préventif des douanes à Sainte-Agnès de Dundee, comté de Huntingdon.	.61xxxxxx
Réponse indiquant le nombre de directeurs de la poste destitués dans le comté de Pictou, N.-E., depuis 1911, et les noms des directeurs de la poste nommés pour les remplacer.	.61yyyyyy
Destitution de Jas. Murphy, directeur de la poste à Tweed, Ont.	.61zzzzzz
De H. B. Eastotn, agent d'immigration, Prescott, Ont.	.61 (6a)
De B. Hughes, agent d'immigration, Prescott, Ont.	.61 (6b)
De Geo. Walsh, agent d'immigration, Prescott, Ont.	.61 (c)
De Newton S. Dow, agent d'immigration Junction-McAdam, N.-B.	.61 (6d)

## D

De Oliver Hemphill, agent d'immigration, Debec, comté de Carleton, N.-B.	.61 (6e)
De Martin Johnston, douanier aux îles Rea, comté de Richmond, N.-E.	.61 (6f)
De J. E. Phaneuf, directeur de la poste à Saint-Hugues, comté de Bagot, Québec.	.61 (6g)
De Murdock McCutcheon, directeur de la poste à Sonora, comté de Guysborough, N.-E.	.61 (6h)
De Duncan Gillies, surveillant des pêcheries à Baddeck, Cap-Breton, province de la Nouvelle-Écosse.	.61 (6i)
De Antonio Leduc, directeur de la poste à Saint-Timothée, comté de Beauharnois.	.61 (6j)
De Chas. Arthur Bowman, division du génie, ministère des Chemins de fer et Canaux.	.61 (6k)
De Elnathan D. Smith, surveillant des pêcheries, Shag-Harbour, N.-E.	.61 (6l)
De Donald McAulay, gardien de phare, baie de Baddeck, Cap-Breton.	.61 (6m)
De John Fredericks, gardien de phare, East-Jordan, comté de Shelburne, N.-E.	.61 (6n)
De John Fredericks, gardien du quai, East-Jordan, comté de Shelburne, N.-E.	.61 (6o)
De John C. Morrison, maître de port, Shelburne, N.-E.	.61 (6p)
Du capitaine Roderick McDonald, préposé aux arrivages à Big-Bras-d'Or, N.-E.	.61 (6q)
De Jas. Maloney, officier des douanes, Dingwall, N.-E.	.61 (6r)
De Hugh D. McEachern, officier des douanes, East-Bay, Cap-Breton, N.-E.	.61 (6s)
De Thos. H. Hall, sous-percepteur des douanes à Sheet-Harbour, N.-E.	.61 (6t)
De J. A. McNeill, officier des douanes, Grand-Narrows, N.-E.	.61 (6u)
De Geo. Burchell, officier des douanes, Sydney-Mines, N.-E.	.61 (6v)
De W. H. Saver, percepteur des douanes, Cardinal, Ont.	.61 (6x)
Du capitaine Geo. Livingstone, officier des douanes, Big-Bras-d'Or, Cap-Breton, N.-E.	.61 (6x)
De H. Lacasse, directeur de la poste, Wendover, comté de Prescott, Ont.	.61 (6y)
De Harry A. Drigg, directeur de la poste, Grasse-Lake, Alta.	.61 (6z)
De A. H. Stratton, directeur de la poste, Peterborough, Ont.	.61 (7a)
De Henry Burrell, directeur de la poste, Yarmouth, N.-E.	.61 (7b)
De tous les directeurs de la poste du comté de Gloucester, N.-B.	.61 (7c)
Du Chas. A. Webster, médecin du port, Yarmouth, N.-E.	.61 (7d)
De Jas. Lord, gardien de phare à Pointe-à-la-Meule, comté de Saint-Jean et Iberville, Qué.	.61 (7e)
De Henry Friolet, gardien du quai, Caraque, N.-B., et Richd. Southwood, gardien de quai, Bathurst, N.-B.	.61 (7f)
De Jas. L. Robichaud, gardien de quai, Miscou, comté de Gloucester, N.-B.	.61 (7g)
Du capitaine Pope, gardien de phare, Scatarie, N.-E.	.61 (7h)

## D

Du capitaine W. W. Lewis, préposé à l'engagement des matelots, Louisbourg, N.-E.	.61 (7i)
Des directeurs de la poste du comté de Bonaventure, depuis le 11 octobre 1911, ceux qui ont été nommés pour les remplacer, etc.	.61 (7j)
De Geo. Hines, gardien de phare, Ingonish-sud, N.-E.	.61 (7k)
Des gardiens de phares dans le comté de Deux-Montagnes par le gouvernement actuel.	.61 (7l)
De Archibald McDonald, douanier à Mull-River, comté d'Inverness, N.-E.	.61 (7m)
De Donald Chisholm, douanier, Tracadie, comté d'Antigonish, N.-E.	.61 (7n)
De Edwd. C. Humphreys, du ministère du Revenu de l'Intérieur, de Trenton, N.-E., et nomination du remplaçant.	.61 (7o)
De H. J. Fixott, médecin du port, Arichat, comté de Richmond, N.-E.	.61 (7p)
De D. Morin, directeur de la poste de Saint-Pie de Bagot, comté de Bagot, Québec.	.61 (7q)
De Ernest Paquin, directeur de la poste de Sainte-Cécile de Lévrard, comté de Nicolet, Québec.	.61 (7r)
De John R. McDonald, agent des sauvages à Heatherton, comté d'Antigonish, N.-E.	.61 (7s)
De Joseph Day, officier des douanes à Little-Bras-d'Or, Cap-Breton, N.-E.	.61 (7t)
De Duncan McLeod, est mateur des douanes à Sherbrooke, Québec.	.61 (7u)
De Edward D. Chiasson, sous-percepteur des douanes à Lamèque, comté de Gloucester, N.-B.	.61 (7v)
De Geo. F. Briggs, officier des douanes, Jonction-McAdam, N.-B.	.61 (7w)
De Wm. A. Duan, gardien de phare à Green-Island, N.-E.	.61 (7x)
De Thos. Cameron, douanier à Andover, N.-B.	.61 (7z)
De Jos. McDonald, officier d's douanes à Sydney, Cap-Breton, N.-E.	.61 (7z)
De Angus McGillivray, officier des douanes, Glace-Bay, Cap-Breton-sud, N.-E.	.61 (8a)
De Roderick Bain, batelier, New-Campbellton, comté de Victoria, N.-E.	.61 (8b)
De W. A. Scott, éclusier à Cardinal, Ont.	.61 (8c)
De Bert Johnson, éclusier à Nicholson, Ont.	.61 (8d)
De John Merrifield, éclusier, Burritts-Rapids, Ont.	.61 (8e)
De Neil Cummings, éclusier, Cardinal, Ont.	.61 (8f)
De François Chagnon, éclusier à Saint-Jean, comté de Saint-Jean et d'Iberville.	.61 (8g)
De Neil McNeil, gardien du pont de l'Intercolonial, Grand-Narrows, N.-E.	.61 (8h)
De Archd. McKenzie, cantonnier de l'Intercolonial, Grand-Narrows, N.-E.	.61 (8i)
De John Fraser, gardien du pont de l'Intercolonial, Grand-Narrows, N.-E.	.61 (8j)
De Demetrius Crozier, éclusier, Merrickville, Ont.	.61 (8k)
De Patrk. Cussuck, éclusier, Merrickville, Ont.	.61 (8l)

## D

De Jos. H. Webster, éclusier, Nicholson, Ont.	.61 (8m)
De Cyrus O'Neil, éclusier, Nicholson, Ont.	.61 (8n)
De Michael Laughtin, gardien de pont, Burritts-Rapids, Ont.	.61 (8o)
De John McKay, gardien de pont, Becketts, Ont.	.61 (8p)
De Edwd. Proctor, éclusier, Burritts-Rapids, Ontario.	.61 (8q)
De Wm. Morrison, éclusier, Burritts-Rapids, Ont.	.61 (8r)
De Adam Anderson, gardien du pont, Cardinal, Ont.	.61 (8s)
De Jas. Feehan, gardien de pêches à Tracadie et Savage-Harbour, I.P.-E.	.61 (8t)
De John C. McNeil, gardien de phare, Grand-Narrows, N.-E.	.61 (8u)
De A. A. Chisholm, surveillant des pêcheries à Margaree-Forks, comté d'Inverness, N.-E.	.61 (8v)
De Chas. E. Aucoin, percepteur des douanes à Chéticamp, N.-E.	.61 (8w)
De Chas. L. Grass, directeur de la poste à Bayfield, comté d'Antigonish, N.-E.	.61 (8x)
De Cyrien Martin, du ministère des Douanes, Saint-Basile, comté, de Madawaska, N.-B.	.61 (8y)
De Angus A. Boyd, directeur de la poste, bureau de poste de Boyd, comté d'Antigonish, N.-E.	.61 (8z)
De John B. Macdonald, directeur de la poste à Glasburn, comté d'Antigonish, N.-E.	.61 (9a)
De Alex. G. Chisholm, directeur de la poste à Ohio, N.-E.	.61 (9b)
De John J. McLean, directeur de la poste, Cross-Roads, N.-E.	.61 (9c)
De Dugald McDonald, directeur de la poste, Doctor's-Brook, N.-E.	.61 (9d)
De Dan. A. McInnes, directeur de la poste, Georgeville, N.-E.	.61 (9e)
De E. A. Asher, maître de port, Campbellton, N.-B.	.61 (9f)
De Wm. Shultz, gardien de la salle d'armes, Kentville, N.-E.	.61 (9g)
Du Dr Freeman O'Neil, de l'hôpital de marine, Louisbourg, N.-E.	.61 (9h)
De Léon N. Poirier, gardien de quai à Descouse, N.-E.	.61 (9i)
De Norman L. Trefry, préposé à l'engagement des matelots, Trefry, N.-E.	.61 (9j)
De Jas. Amereault, gardien de phare, New-Edinburgh, N.-E.	.61 (9k)
De H. B. Manley, bureau des terres fédérales, Saskatoon, Sask.	.61 (9l)
De John Spicer, premier adjoint, agence des terres de Moose-Jaw.	.61 (9m)
De Robert Pragnall, agent du bureau des terres fédérales, Swift-Current.	.61 (9n)
De G. M. Ulyott, bureau des terres fédérales, Saskatoon.	.61 (9o)
Destitutions dans la circonscription électorale de Saskatoon jusqu'à date, etc.	.61 (9p)
De J. N. Poirier, percepteur de l'accise, Victoriaville, Arthabaska, Qué.	.61 (9q)
De John G. Morrison, inspecteur des pêcheries, Englishtown, N.-E.	.61 (9r)
De Edward Landry, gardien de phare, Petit-de-Grat, N.-E.	.61 (9s)
De Evariste Talbot, bureau général des marchandises de l'Intercolonial.	.61 (9t)



## D

De Philip H. Ryan, Intercolonial, Mulgrave, N.-E. . . . .	.61 (9u)
Des directeurs de la poste et autres employés des postes du Canada, du 1er juillet 1896 à octobre 1911, et de 1911 à date. Aussi, nombre des bureaux de poste dans chaque province jusqu'au 1er juillet 1896. . . . .	.61 (9v)
Du Dr Clarence T. Campbell, inspecteur des postes, London, Ont. . . . .	.61 (9w)
Réponse <i>re</i> nombre des directeurs de la poste qui ont été démis dans Missisquoi depuis le mois d'octobre 1911. . . . .	.61 (9x)
Réponse concernant les changements dans les bureaux de poste ou charges de directeurs de la poste dans le comté de Bonaventure, du 5 décembre 1912 à date. . . . .	.61 (9y)
Destitution de S. A. Johnson, directeur de la poste à Petite-Rivière, N.-E. . . . .	.61 (9z)
De Murdock McKenzie, directeur de la poste, Millville, Boularderie, N.-E. . . . .	.61 (10a)
De Jas. Stewart, directeur de la poste, Middleton, N.-E. . . . .	.61 (10b)
De Lauchlin McNeil, directeur de la poste, New-France, N.-E. . . . .	.61 (10c)
De Frank Dundop, directeur de la poste, Groves-Point, N.-E. . . . .	.61 (10d)
De A. W. Salsman, directeur de la poste, Middle-Country-Harbour, N.-E. . . . .	.61 (10e)
De Richd. Conroy, directeur de la poste, Cross-Roads, N.-E. . . . .	.61 (10f)
De Abner Carr, directeur de la poste, St-Francis-Harbour, N.-E. . . . .	.61 (10g)
De Parker Sangster, directeur de la poste, Upper-New-Harbour, N.-E. . . . .	.61 (10h)
De Alex. Marion, directeur de la poste, Rockland, Ont. . . . .	.61 (10i)
Réponse supplémentaire aux accusations de partisannerie politique portées contre les directeurs de la poste dans le comté de Russell. . . . .	.61 (10j)
Destitution de Matthew Boutilier, directeur de la poste à Mushaboom, N.-E. . . . .	.61 (10k)
Noms des directeurs de la poste destitués dans le comté de Joliette, de 1896 à septembre 1911, etc. . . . .	.61 (10l)
Destitution de T. Doane Crowell, directeur de la poste à Shag-Harbour, N.-E. . . . .	.61 (10m)
Destitution des directeurs de la poste dans le comté de Vaudreuil, dates de la nomination, etc. . . . .	.61 (10n)
De Mme Spinney, directrice de la poste à Upper-Port-La Tour, N.-E. . . . .	.61 (10o)
Nombre des directeurs de la poste destitués dans le comté de Rimouski, depuis le 21 septembre 1911, etc. . . . .	.61 (10p)
Nombre des fonctionnaires publics destitués dans le comté de Wright jusqu'au 19 décembre 1912, etc. . . . .	.61 (10q)
Destitution de John R. McLennan, concierge des édifices publics à Inverness, N.-E. . . . .	.61 (10r)
De Jas. Arbuckle, gardien des édifices publics, Pictou, N.-E. . . . .	.61 (10s)
De Mary Dunlop, télégraphiste à Groves-Point, N.-E. . . . .	.61 (10t)
Du contremaître des travaux publics dans le comté de Gloucester, N.-B., du 21 septembre 1911 à date. . . . .	.61 (10u)
Du capitaine Lyons de la drague <i>Northumberland</i> et nomination de son remplaçant. . . . .	.61 (10v)

## D

De Jas. McCartin, inspecteur de béton sur la <i>Plaza</i> , cité d'Ottawa. . . . .	.61 (10w)
De Robt. C. Morrison, directeur de la poste à St-Peters, N.-E. . . . .	.61 (10x)
De Richd. Dugas, aide aux signaux de tempête à Alder-Point, N.-E. . . . .	.61 (10y)
Réponse <i>re</i> noms de tous les fonctionnaires du ministère de la Marine et des Pêcheries du comté de Pictou, N.-E., qui ont été destitués. . . . .	.61 (10z)
Destitution de Wm L. Munro, gardien de phare à Whitehead, N.-E. . . . .	.61 (11a)
De Alex. R. McAdam, officier des pêcheries du comté d'Antigonish, N.-E. . . . .	.61 (11b)
De Stephen C. Richard, gardien de phare à Charles-Cove, N.-E. . . . .	.61 (11c)
Réponse <i>re</i> noms, etc., de toutes les personnes de chaque ministère, services intérieur et extérieur, qui ont été démis à compter du 10 octobre 1911, etc. . . . .	.61 (11d)
Réponse se rapportant aux fonctionnaires du district de Lotbinière que le gouvernement actuel a destitués. . . . .	.61 (11e)
Destitution de Mlle Gertie Lewis, directrice de la poste à Main-à-Dieu, Cap-Breton-sud, N.-E. . . . .	.61 (11f)
De John Taylor, ex-directeur de la poste à Carnduff, Sask., etc. . . . .	.61 (11g)
De Frederick Mitchell, directeur de la poste à Dominion, N.-E. . . . .	.61 (11h)
De Thos. J. Sears, directeur de la poste à Lochaber, N.-E. . . . .	.61 (11i)
Destitution du directeur de la poste à Alsack, Saskatchewan. . . . .	.61 (11j)
Réponse <i>re</i> destitution ou nomination des gardiens des pêcheries, etc., comté de Guysborough, N.-E. . . . .	.61 (11k)
Destitution de John R. Morrison, directeur de la poste à Oban, comté de Richmond, N.-E. . . . .	.61 (11l)
Dr A. G. McDonald, directeur de la poste à North-East-Margaree, N.-E. . . . .	.61 (11m)
Réponse <i>re</i> nombre des destitutions du comté de Qu'Appelle par le gouvernement actuel jusqu'au 5 décembre 1912. . . . .	.61 (11n)
Destitution de David Reid, officier des pêcheries, Port-Hilford, N.-E. . . . .	.61 (11o)
De Robert Musgrave, directeur de la poste à Sydney-nord, N.-E. . . . .	.61 (11p)
De A. D. Archibald, directeur de la poste, Glenelg, N.-E. . . . .	.61 (11q)
De Léon N. Poirier, directeur de la poste, Descousse, N.-E. . . . .	.61 (11r)
De Norman McAskill, directeur de la poste, Framboise, N.-E. . . . .	.61 (11s)
De A. T. Doucet, directeur de la poste et percepteur des douanes, Salmon-River, N.-E. . . . .	.61 (11t)
De Mme Annie Gallivan, directrice de la poste, Whitney-Pier, N.-E. . . . .	.61 (11u)
De W. J. Paquet, directeur de la poste à Souris, I.P.-E. . . . .	.61 (11v)
Du directeur de la poste à Saint-Anaclet, comté de Rimouski, Qué. . . . .	.61 (11w)
De George Gunn, directeur de la poste à French-Village, Ile du Prince-Edouard. . . . .	.61 (11x)
Réponse <i>re</i> nombre de destitutions des bureaux publics dans le comté de Mackenzie, Sask. . . . .	.61 (11y)
Réponse <i>re</i> W. J. Code, commissaire <i>in re</i> accusations au sujet desquelles	



## D

il a fait une enquête, aussi son rapport. . . . .	61	(11e)
Destitution de D. F. McLean, surveillant des pêcheries, Port-Hood, N.-E. . . . .	61	(12a)
De J. Scott Nelson, directeur de la poste à Louisdale, N.-E. . . . .	61	(12b)
De Jos. McMullen, du bureau de poste, Bridgeport, N.-E. . . . .	61	(12c)
De Fredk. A. Martell, directeur de la poste à L'Ardoise, N.-E. . . . .	61	(12d)
De John A. Macdonald, directeur de la poste à McArras-Brook, N.-E. . . . .	61	(12e)
Réponse <i>re</i> correspondance, etc., <i>re</i> destitutions de tous les fonctionnaires de chaque ministère, service intérieur et service extérieur, à compter du mois d'octobre dernier. . . . .	61	(12f)
Destitution de Edwd. Doucet, sous-percepteur des douanes, Digby, N.-E. . . . .	61	(12g)
De M. Le Blanc, sous-percepteur des douanes, Pointe-de-l'Eglise, N.-E. . . . .	61	(12k)
De John C. Bourinot, douanier-chef, Port-Hawkesbury, N.-E. . . . .	61	(12i)
De Alex. E. Morrison, Pointe-Tupper, N.-E., du service de l'intercolonial. . . . .	61	(12j)
Réponse <i>re</i> documents, etc., reçus de la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer par les ministres du Travail et des Chemins de fer et Canaux relativement à la destitution des employés, etc. . . . .	61	(12k)
Destitution de Jas. Falconer, de New-castle, N.-B., correspondant de la <i>Gazette du Travail</i> . . . . .	61	(12l)
De John B. Chisholm, gardien de phare, Port-Hastings, N.-E. . . . .	61	(12m)
De Epiphane Nadeau, agent d'immigration à Saint-Léonard, N.-B. . . . .	61	(12n)
De D. J. Morrison, batelier, service des douanes, Big-Bras-d'Or, N.-E. . . . .	61	(12o)
De Rod. McLeod, batelier, service des douanes, Big-Bras-d'Or, N.-E. . . . .	61	(12p)
De D. McLachlin, directeur de la poste, Marble-Mountain, N.-E. . . . .	61	(12q)
De Abram LeBlanc, directeur de la poste, Arichat-ouest, N.-E. . . . .	61	(12r)
De Charles R. Lafford, Grand-Cove, comté de Richmond, N.-E. . . . .	61	(12s)
De W. S. Lawrence, directeur de la poste, Margrave-Harbour, N.-E. . . . .	61	(12t)
De John K. McDonald, directeur de la poste à Whycocomagh, N.-E. . . . .	61	(12u)
Du capitaine P. J. Wilcox, officier des douanes à Louisbourg, N.-E. . . . .	61	(12v)
De M. J. McKennon, officier des douanes, Glace-Bay, N.-E. . . . .	61	(12w)
Du capitaine John Arsenaull, employé à réparer les lignes télégraphiques, Alder-Point, N.-E. . . . .	61	(12x)
De Mme John Arsenaull, télégraphiste, Alder-Point, N.-E. . . . .	61	(12y)
De A. J. Wilkinson, Mulgrave, N.-E. . . . .	61	(12z)
Réponse <i>re</i> accusations portées contre M. H. A. Bayfield, le surintendant du dragage, Colombie-Britannique. . . . .	61	(13a)
Destitution de H. G. McKay, gardien de phare à Bird-Island, N.-E. . . . .	61	(13b)
De Michael O'Brien, gardien de phare à Bear-Island, N.-E. . . . .	61	(13c)
De J. H. Leduc, médecin du port à Trois-Rivières, Québec. . . . .	61	(13d)
De Patk. Shea, directeur de la poste, Tompkinsville, N.-E. . . . .	61	(13e)

## D

De Elias Rawding, directeur de la poste, Clementsport, N.-E. . . . .	61	(13f)
De Chas. McLean, directeur de la poste, Strathlorne, N.-E. . . . .	61	(13g)
De Angus R. McDonald, directeur de la poste à Broad-Cove-Chapel, N.-E. . . . .	61	(13h)
De John McPhail, directeur de la poste à Sco'sville, N.-E. . . . .	61	(13i)
Réponse au sujet de la conduite de J. Morgan, ex-directeur de la poste du village de Ailsa-Craig, Ontario. . . . .	61	(13j)
Destitution de Roderick McLean, directeur de la poste à Kenlock N.-E. . . . .	61	(13k)
De Allan Gillis, directeur de la poste à Gillisdale, South-West-Margaree, N.-E. . . . .	61	(13l)
De David Shaw, directeur de la poste à Marsh-Broad, North-East-Margaree, N.-E. . . . .	61	(13m)
De Hélène Joubert, directrice de la poste à Sayabec, Qué. . . . .	61	(13n)
De D. A. Redmond, directeur de la poste à Brinston, Ont. . . . .	61	(13o)
De Dan McEachern, directeur de la poste à McEachern's Mills, N.-E. . . . .	61	(13p)
De Daniel Dun'op, directeur de la poste à Greenfield, comté de Carleton N.-B. . . . .	61	(13r)
De Alex. Matheson, directeur de la poste, Boularderie-Centre, N.-E. . . . .	61	(13s)
De Arthur Talbot, directeur de la poste, Robertville, Qué. . . . .	61	(13t)
De N. O. Lyster, directeur de la poste à Lloydminster, Sask. . . . .	61	(13u)
De Mme Maggie Cameron, directrice de la poste, Achosnach, N.-E. . . . .	61	(13v)
De David Fraser, directeur de la poste à North-East-Margaree, N.-E. . . . .	61	(13w)
De W. Stayley Porter, directeur de la poste, Port-Maitland, N.-E. . . . .	61	(13x)
De Alex. McQueen, directeur de la poste, Kowstoke, N.-E. . . . .	61	(13y)
Réponse <i>re</i> comté de Berthier, nombre des employés destitués dans le—, etc., depuis le 21 septembre 1911. . . . .	61	(13z)
Destitution de Jesse L. Morton, directeur de la poste à Lower-Argyle, N.-E. . . . .	61	(14a)
De Mme M. C. Gaudet, directrice de la poste à Pubnico-ouest, N.-E. . . . .	61	(14b)
De John P. MacKinnon, contremaître des cantonniers sur l'intercolonial à Shubenacadie, N.-E. . . . .	61	(14c)
De Mary A. Bohan, directrice de la poste à Benton, comté de Carleton, N.-B. . . . .	61	(14d)
De Edwd. Lafferty, directeur de la poste à Benton, comté de Carleton, N.-B. . . . .	61	(14e)
De Denis McGaffigan, directeur de la poste à Florenceville, comté de Carleton, N.-B. . . . .	61	(14f)
Réponse <i>re</i> documents au sujet des changements faits ou demandés dans le ministère de la Marine et des Pêcheries, comté de Bonaventure, du 5 décembre 1912 à date. . . . .	61	(14g)
De J. A. McKenzie, directeur de la poste à Ashfield, comté d'Inverness, N.-E. . . . .	61	(14h)
De James Bowles, directeur de la poste à Ashfield, comté d'Inverness, N.-E. . . . .	61	(14h)
De James Bowles, directeur de la poste à Alder-River, N.-E. . . . .	61	(14i)

D	D		
<p>De M. Edmond Lacroix, directeur de la poste, paroisse de Saint-Joseph du Lac, comté des Deux-Montagnes, Québec... .61 (14j)</p> <p>Réponse <i>re</i> gardien de phare, paroisse de Repentigny, comté de L'Assomption, Québec... .61 (14k)</p> <p>De B. C. Kennock, ex-préposé à l'engagement des matelots à Lunenburg, N.-E... .61 (14l)</p> <p>De Ulric Thibaudeau, agent des pilotes à Québec... .61 (14m)</p> <p>Réponse <i>re</i> noms de tous les fonctionnaires du ministère de la Marine et des Pêcheries dans le comté de Picton, N.-E., qui ont été destitués, et nomination des remplaçants... .61 (14n)</p> <p>Du capitaine Freeman Myers, directeur de la poste à Cole-Harbour, N.-E... .61 (14o)</p> <p>Réponse <i>re</i> fonctionnaires publics qui ont été déplacés par le gouvernement actuel dans la division de Saint-Jacques, de Montréal, Québec... .61 (14p)</p> <p>Réponse <i>re</i> tous les employés de l'Etat à Edmonton qui ont été démis du 10 octobre 1911 au 21 novembre 1913, appointements payés, etc... .61 (14q)</p> <p>Réponse <i>re</i> tous les fonctionnaires du comté de Sunbury et Queen qui ont été destinés depuis septembre 1911: aussi <i>re</i> nomination des remplaçants... .61 (14r)</p> <p>Destitution de Levi Munro, maître de port, White-Head, N.-E... .61 (14s)</p> <p>De Stanford Langley, directeur de la poste à Isaacs-Harbour-North-N.-E... .61 (14t)</p> <p>De Hugh R. McAdam, directeur de la poste à Arisaig, N.-E., nomination du remplaçant... .61 (14u)</p> <p>De J. J. McNeil, à Grants'-Lake, N.-E., etc... .61 (14v)</p> <p>De Alex. McInnis, inspecteur des wagons de l'Intercolonial à Mulgrave, N.-E., etc... .61 (14w)</p> <p>De Archd. McDonald, gardien de pont sur l'Intercolonial à Grand-Narrows, Iona, N.-E... .61 (14x)</p> <p>Réponse <i>re</i> noms de tous les fonctionnaires destitués dans Shelburne et Queens, N.-E., à compter de décembre 1896... .61 (14y)</p> <p>Détroit de Northumberland, rapports relatifs aux marées et courants du... .86</p> <p>Différends industriels... .36a</p> <p>Digby, N.-E., documents <i>re</i> achat de terrain pour quai... .203d</p> <p>Distributeurs automatiques de timbres-poste, termes du contrat se rapportant aux—date, etc... .224</p> <p>Directeur général des Postes (rapport du)... .24</p> <p>Directeur vétérinaire général (rapport du)... .15b</p> <p>Directeur vétérinaire général, correspondance <i>re</i> visite demandée à la Nouvelle-Ecosse... .216</p> <p>District de la rivière La-Paix, quantité de grains de semence fournis aux colons du—durant les années 1912-1913, etc... .200</p> <p>Diverses dépenses imprévues... .39</p> <p>Division des archives du secrétariat d'Etat, rapport sur le travail fait pendant l'année 1912... .29b</p>	<p>Division des arpentages topographiques, ministère de l'Intérieur, rapport de la—1911, 1912... .25b</p> <p>Division des Mines, ministère des Mines (rapport)... .26a</p> <p>Douanes, ministère des: Rapport du ministère des— Tarif des douanes du Canada, changements faits par décret de l'exécutif, depuis la dernière session du Parlement, etc... .73</p> <p>Donaldson, Arthur, correspondance <i>re</i> lettres patentes de terres dans le township 49, rang 26, à l'ouest du 2e méridien... .147</p> <p>Donaldson, Arthur, <i>re</i> inscription de homestead sur la 1/2 N. à S.-O. de la section 8, township 49, rang 26, à l'ouest du 2e méridien, Sask... .147a</p> <p>Dragage à Sainte-Anne de Ristigouche et à Cross-Point, comté de Bonaventure, Québec... .135c</p> <p>Dragage de la rivière des Prairies, travaux exécutés, hommes employés, etc... .125b</p> <p>Dragage fait dans le port de Bathurst, N.-B., par la drague <i>Ristigouche</i>... .135a</p> <p>Dragage, quantité de, fait par le gouvernement dans l'île-du-Prince-Edouard, saison de 1912, etc... .135d</p> <p>Duchemin, commissaire, date de la nomination de—montant brut payé à, montant pour frais de voyages, rétribution des témoins, etc... .175a</p> <p>Duchemin, commissaire, <i>re</i> appointements de—dépenses personnelles, dépenses pour les frais des témoins <i>re</i> enquêtes dans le comté d'Antigonish, N.-E... .175</p> <tr> <td data-bbox="810 951 828 968">E</td><td data-bbox="580 986 1059 1611"> <p>Earl Grey, steamer de l'Etat—enquête sur les causes de l'échouement du—à Toney-River, N.-E... .95d</p> <p>Earl Grey, steamer de l'Etat, grève des chauffeurs et autres employés sur le—, 1912-1913... .114</p> <p>Eastern Canada Power Co., <i>re</i> demande d'élever l'eau de la rivière près Coateau, les Cèdres, etc... .180</p> <p>Eclairage à l'électricité des édifices publics, etc., à Ottawa, <i>re</i> nom de la compagnie ayant l'entreprise de l'—, etc... .206</p> <p>Ecoles agricoles, ferme modèle, etc., à New-Carlisle, Qué. Pétitions, etc., au sujet des... .215</p> <p>Economie interne, rapport des commissaires de l'— pour l'année précédente, etc... .58</p> <p>Edifices publics, construction des— dans la ville des Laurentides, comté de L'Assomption, Québec... .207a</p> <p>Edifices publics, construction des— dans la ville de Stellarton, N.-E., 1912, documents concernant—, etc... .207c</p> <p>Edifices publics, travaux et réparations aux— à Sydney-nord, N.-E., 1912, documents concernant, etc... .207b</p> <p>Edmonton, comté de—nominations faites par le gouvernement fédéral dans le— du 10 octobre 1911 à date... .72i</p> <p>Election, Douzième—générale—rapport de la... .18</p> </td></tr>	E	<p>Earl Grey, steamer de l'Etat—enquête sur les causes de l'échouement du—à Toney-River, N.-E... .95d</p> <p>Earl Grey, steamer de l'Etat, grève des chauffeurs et autres employés sur le—, 1912-1913... .114</p> <p>Eastern Canada Power Co., <i>re</i> demande d'élever l'eau de la rivière près Coateau, les Cèdres, etc... .180</p> <p>Eclairage à l'électricité des édifices publics, etc., à Ottawa, <i>re</i> nom de la compagnie ayant l'entreprise de l'—, etc... .206</p> <p>Ecoles agricoles, ferme modèle, etc., à New-Carlisle, Qué. Pétitions, etc., au sujet des... .215</p> <p>Economie interne, rapport des commissaires de l'— pour l'année précédente, etc... .58</p> <p>Edifices publics, construction des— dans la ville des Laurentides, comté de L'Assomption, Québec... .207a</p> <p>Edifices publics, construction des— dans la ville de Stellarton, N.-E., 1912, documents concernant—, etc... .207c</p> <p>Edifices publics, travaux et réparations aux— à Sydney-nord, N.-E., 1912, documents concernant, etc... .207b</p> <p>Edmonton, comté de—nominations faites par le gouvernement fédéral dans le— du 10 octobre 1911 à date... .72i</p> <p>Election, Douzième—générale—rapport de la... .18</p>
E	<p>Earl Grey, steamer de l'Etat—enquête sur les causes de l'échouement du—à Toney-River, N.-E... .95d</p> <p>Earl Grey, steamer de l'Etat, grève des chauffeurs et autres employés sur le—, 1912-1913... .114</p> <p>Eastern Canada Power Co., <i>re</i> demande d'élever l'eau de la rivière près Coateau, les Cèdres, etc... .180</p> <p>Eclairage à l'électricité des édifices publics, etc., à Ottawa, <i>re</i> nom de la compagnie ayant l'entreprise de l'—, etc... .206</p> <p>Ecoles agricoles, ferme modèle, etc., à New-Carlisle, Qué. Pétitions, etc., au sujet des... .215</p> <p>Economie interne, rapport des commissaires de l'— pour l'année précédente, etc... .58</p> <p>Edifices publics, construction des— dans la ville des Laurentides, comté de L'Assomption, Québec... .207a</p> <p>Edifices publics, construction des— dans la ville de Stellarton, N.-E., 1912, documents concernant—, etc... .207c</p> <p>Edifices publics, travaux et réparations aux— à Sydney-nord, N.-E., 1912, documents concernant, etc... .207b</p> <p>Edmonton, comté de—nominations faites par le gouvernement fédéral dans le— du 10 octobre 1911 à date... .72i</p> <p>Election, Douzième—générale—rapport de la... .18</p>		



## E

Elections partielles pour la Chambre des communes pendant l'année 1912.....	180
Employés dans les différents ministères à Ottawa et les neuf provinces et territoires qui ont abandonné leur emploi depuis octobre 1911 jusqu'au 10 janvier 1913 (supplémentaire).....	119a
Enquête à Port-Daniel-ouest, Qué., sur la conduite de Edmund Dea, etc.....	95
Enseignement technique et industriel, rapport de la commission royale sur l'—, etc.....	191d
Entreprises de dragage, combien le ministère des Travaux publics en a adjugés dans le cours de 1911-1912.....	135
Énumération du recensement, rapports quant au délai dans le paiement des—, etc.....	76

## F

False Cove Flats, Vancouver, C.-B., location de.....	115
Farmers Bank, <i>re</i> correspondance concernant ce qu'a fait le gouvernement pour venir en aide aux actionnaires, déposants, etc.....	153
Farmers Bank, rapport de sir Wm. Meredith, commissaire, au sujet de toutes questions se rattachant à la—, etc.....	152a
Ferme expérimentale à Sainte-Anne, nomination de M. J. Bégin à titre de gérant de la.....	72e
Fermes expérimentales, rapport du directeur des.....	16
Fernie, C.-B., <i>re</i> adjudication du contrat pour la construction d'une salle d'exercices à.....	197
Fernie, C.-B., documents, etc., <i>re</i> adjudication du contrat pour, aussi copies de toutes les soumissions.....	197a
Ficelle pour les fins de pêche, droits payables sur la— en vertu de l'article 682 du tarif des douanes.....	69
Florence Mining Co., copie du rapport du ministre de la Justice <i>in re</i> .....	142
Fourniture de houille du pays de Galles, contrat pour la—aux divers édifices publics de Montréal.....	134
Fromage, beurre, etc., rapport de la commission royale chargée de s'enquérir des méthodes de pesage, de paiement, etc., Montréal.....	157b

## G

Galerie nationale du Canada, réponse <i>re</i> acquisition des peintures, etc., noms des articles, etc., depuis 1891.....	121
Gardiens de phares, Liste des— déplacés par le gouvernement actuel dans le comté des Deux-Montagnes.....	61
Gardiens des pêcheries Baker-Lake, comté de Madawaska, N.-B., réclama-tions du présent.....	141
Gazette du Travail, la— noms, profes-sions, résidences, etc., des correspon-dants de la.....	199
Giffin, Chas. G., Isaac's-Harbour, N.-E., annulation du contrat passé avec— <i>re</i> homarderie.....	156
Grand-Etang, documents dans le minist-ère des Travaux publics <i>re</i> amé-liorations à Grand-Etang.....	203f

## G

Documents dans le ministère des Tra-vaux publics <i>re</i> améliorations du port à Québec, Saint-Jean, N.-B., et Ha-lifax durant les douze mois anté-rieurs au 31 décembre 1912, indi-quant les exportations du pays ou de l'étranger.....	151
Grand-Tronc-Pacifique: Documents concernant les conditions du travail sur le— entre Tête-Jaune-Cache et Fort-George.....	166
Grosse-Ile, station de quarantaine, nomi-nation d'un autre médecin à.....	72
Grosse-Ile, station de quarantaine, nomi-nation du médecin à.....	72f
Guardian Life Insurance Co., <i>re</i> trans-fert de la— du département à Ottawa au département d'assurances à Toron-to.....	188

## H

Harkaway, bureau de poste de— au su-jet de la fermeture du bureau de poste de— et changement du service de la malle.....	158t
Hatfield, Chas. W., employé des péche-ries sur la rivière Tuskett, N.-E., nomi-nation de.....	72b
Homarderie, établissement d'une— à Spry-Bay, comté de Halifax, N.-E.....	66
Hôpital de la marine à Pictou, N.-E., correspondance <i>re</i> vente de l'— à toute corporation ou personnes, etc.....	155

## I

Icebergs et terre—rapport sur l'influence des icebergs et de la terre sur la tempé-rature de la mer.....	21c
Iceton, Wm., de Purcell's-Cove, réclama-tion de— pour remise d'un bateau par le ministère de la Marine.....	144
Ile Caribou, comté de Pictou, N.-E., do-cuments concernant la dépense à l'—.....	97
Ile-du-Prince-Edouard, — gouvernement de l'—mémoire <i>re</i> une délégation du— demandant l'augmentation de la sub-vention provinciale.....	124
Ile-Verte, comté de Témiscouata, <i>re</i> po-ser un feu sur le quai à l'—.....	193
Immigrants arrivant au Canada pendant l'exercice clos le 31 mars 1913, qui ont été examinés par les médecins inspec-teurs de l'Etat.....	160a
Immigrants,—nombre des—qui se sont établis au Canada en 1911-1912 et d'où ils venaient.....	160
Immigration de Belgique et de France au Canada, enquête à ce sujet par Oli-var Asselin.....	91
Immigration, rapport de l'inspecteur des agents, <i>re</i> le placement des immigrants, aussi rapport <i>re</i> placement des immi-grants dans Ontario et dans Québec au cours des années 1910 et 1911.....	46
Importations et exportations du Canada avec la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, l'Australie et la Nouvelle-Zélan-de, au cours de l'exercice terminé le 31 mars 1912, produits agricoles, etc.....	152
Impressions et papeterie publiques.....	32
Influence des icebergs et de la terre sur la température de la mer, etc.....	21c

I	I						
<p>Ingénieur—district—dans le comté de Bonaventure, Québec, rapport de l'... 176</p> <p>Inspecteurs de homesteads Brandt, Balfour, Ouellette et Sipes, dépenses des—pendant les mois de juin et juillet 1912 218b</p> <p>Inspecteurs de homesteads Brandt, Balfour, Ouellette et Sipes, travaux dans la région de Régina... 218a</p> <p>Inspecteur de homesteads Miller, de la région de Moosejaw, dépenses de l'—pendant le mois de juillet 1912, etc.. 218c</p> <p>Inspecteurs de homesteads Rathwell et Erratt, <i>re</i> travaux faits par les—dans la région de Moosejaw... 218</p> <p>Inspecteurs de homesteads Shields, McLaren, Erratt et Rathwell, dépenses pendant les mois de juin et juillet 1912 218e</p> <p>Inspecteurs de homesteads Shields et McLaren, travaux faits par les—dans la région de Swift-Current... 218d</p> <p>Inspection des bateaux à vapeur, rapport du président de la commission d', pour l'exercice 1912... 23</p> <p>Instruction morale dans les écoles publiques canadiennes, rapport par M. J. A. M. Aikins... 96</p> <p>Intercolonial, chemin de fer:</p> <p>Correspondance <i>re</i> fourniture de la fonte et achat de la ferraille... 83</p> <p>Noms des employés sur les wagons réfectoires de l'— et nature de l'emploi... 83a</p> <p>Au sujet d'une grève des employés temporaires sur l'—, à Halifax, N.-E. 83b</p> <p>Au sujet d'une enquête relativement à un accident sur l'—, à Saint-André, Qué... 83c</p> <p>Enquête et copie des témoignages entendus par le surintendant de l'—relativement à A. Lauguey... 83d</p> <p>Relativement à la construction d'une ligne d'embranchement de l'—, dans le comté de Guysborough, N.-E... 83e</p> <p>Relativement au transport du foin sur l'—, pour les cultivateurs du comté d'Antigonish, N.-E... 83f</p> <p>Relativement à la fourniture de la glace pour l'usage de l'—à Mulgrave, N.-E... 83g</p> <p>Relativement aux documents en liasse dans le ministère des Chemins de fer concernant le quai public à Sackville, N.-B... 83h</p> <p>Relativement à la soumission pour fourniture des pièces en fonte pour l'—au cours du présent exercice... 83i</p> <p>Indiquant combien il a été acheté de barils de clous pour l'—en 1912... 83j</p> <p>Indiquant les montants reçus pour marchandises et voyageurs pendant 12 mois, années 1910, 1911, 1912... 83k</p> <p><i>Re</i> système de service d'eau à la station de Dorchester, N.-B... 83l</p> <p><i>Re</i> cas de M. L. Tracy, de la division mécanique de l'Intercolonial, etc... 83m</p> <p><i>Re</i> Etat des montants perçus par l'Intercolonial pour transport de foin consigné à Whidden et Fils à partir d'Amherst... 83n</p> <p><i>Re</i> Réduction projetée des heures de travail des employés de l'Intercolonial à Moncton, ou autres points sur l'... 83o</p> <p><i>Re</i> correspondance de la Chambre de commerce de Sydney, N.-E., au sujet</p>	<p>de meilleures installations sur la division de Sydney... 83p</p> <p><i>Re</i> réclamation pour dommages-intérêts par Thos. Hoare pour la mort de son fils, tué à la traversée du chemin de fer Intercolonial à Stellarton, N.-E... 83q</p> <p><i>Re</i> tamponnement à Saint-Moïse en février 1913 du train de E. Smith avec le train régulier n° 99... 83r</p> <p>Réponse <i>re</i> noms, occupations, etc., de tous les employés de l'Intercolonial destitués dans le comté de R'mouski depuis le 21 septembre 1911 (voir aussi <i>Destitutions</i>)... 83s</p> <p>Copie d'un rapport du Conseil privé en date du 5 mai 1913 <i>re</i> nomination de F. P. Gutelius... 83t</p> <p>Documents dans le ministère des Postes, <i>re</i> meilleur service de transport des malles de Moncton, N.-B., pour l'ouest vers Saint-Jean et entre Moncton et Springhill-Junction, N.-E., et autres endroits... 83u</p> <p>Réponse <i>re</i> entreprise pour construction des wagons de l'Intercolonial, à compter du 1er janvier 1913, etc... 83v</p> <p>Tous montants perçus par l'—pour transport du foin de Amherst, etc., à Antigonish, en janvier, février et mars derniers... 83w</p> <p>Intérieur, rapport du ministère de l'... 25</p> <p>Invasion fénienne, <i>re</i> pétition de Firmin Thibault pour dédommagement... 122</p> <tr> <td data-bbox="796 861 810 881">J</td><td data-bbox="565 895 1048 1124"> <p>Japon, mémoire du consul général du, concernant la réglementation de l'immigration du Japon au Canada... 190a</p> <p>Japon, traité de commerce et de navigation entre le Royaume-Uni et le... 190</p> <p>Jaugeage des cours d'eau pour l'année civile de 1911—rapport concernant le... 25d</p> <p>Juges de la cour de comté, <i>re</i> demande d'augmentation d'appointements et modification de la loi des juges, <i>re</i> allocation de retraite... 173</p> <p>Justice, rapport du ministère de la... 34</p> </td></tr> <tr> <td data-bbox="792 1147 807 1168">K</td><td data-bbox="565 1182 1048 1303"> <p>Kelly, F. W., M.D., nommé par le gouvernement médecin du port à Bridgewater, N.-E... 72h</p> <p>Kitsilano, réserve des sauvages—documents datés à compter du 1er janvier 1912, relativement à la... 159d</p> </td></tr> <tr> <td data-bbox="796 1326 810 1347">L</td><td data-bbox="565 1361 1048 1604"> <p>Lac Témiscamingue, construction d'un barrage au pied du—pour fins d'emmagasinage... 120</p> <p>Louvigny, témoignage entendu à l'enquête relativement à... 83d</p> <p>Laurentides, construction d'édifices publics à... 207a</p> <p>Lauzier, Arsène, de Amqui, Qué., enquête au sujet d'un accident au cheval de... 146</p> <p>Lebœuf, Aurèle, annulation du bail n° 18778 par le ministre des Chemins de fer... 80</p> </td></tr>	J	<p>Japon, mémoire du consul général du, concernant la réglementation de l'immigration du Japon au Canada... 190a</p> <p>Japon, traité de commerce et de navigation entre le Royaume-Uni et le... 190</p> <p>Jaugeage des cours d'eau pour l'année civile de 1911—rapport concernant le... 25d</p> <p>Juges de la cour de comté, <i>re</i> demande d'augmentation d'appointements et modification de la loi des juges, <i>re</i> allocation de retraite... 173</p> <p>Justice, rapport du ministère de la... 34</p>	K	<p>Kelly, F. W., M.D., nommé par le gouvernement médecin du port à Bridgewater, N.-E... 72h</p> <p>Kitsilano, réserve des sauvages—documents datés à compter du 1er janvier 1912, relativement à la... 159d</p>	L	<p>Lac Témiscamingue, construction d'un barrage au pied du—pour fins d'emmagasinage... 120</p> <p>Louvigny, témoignage entendu à l'enquête relativement à... 83d</p> <p>Laurentides, construction d'édifices publics à... 207a</p> <p>Lauzier, Arsène, de Amqui, Qué., enquête au sujet d'un accident au cheval de... 146</p> <p>Lebœuf, Aurèle, annulation du bail n° 18778 par le ministre des Chemins de fer... 80</p>
J	<p>Japon, mémoire du consul général du, concernant la réglementation de l'immigration du Japon au Canada... 190a</p> <p>Japon, traité de commerce et de navigation entre le Royaume-Uni et le... 190</p> <p>Jaugeage des cours d'eau pour l'année civile de 1911—rapport concernant le... 25d</p> <p>Juges de la cour de comté, <i>re</i> demande d'augmentation d'appointements et modification de la loi des juges, <i>re</i> allocation de retraite... 173</p> <p>Justice, rapport du ministère de la... 34</p>						
K	<p>Kelly, F. W., M.D., nommé par le gouvernement médecin du port à Bridgewater, N.-E... 72h</p> <p>Kitsilano, réserve des sauvages—documents datés à compter du 1er janvier 1912, relativement à la... 159d</p>						
L	<p>Lac Témiscamingue, construction d'un barrage au pied du—pour fins d'emmagasinage... 120</p> <p>Louvigny, témoignage entendu à l'enquête relativement à... 83d</p> <p>Laurentides, construction d'édifices publics à... 207a</p> <p>Lauzier, Arsène, de Amqui, Qué., enquête au sujet d'un accident au cheval de... 146</p> <p>Lebœuf, Aurèle, annulation du bail n° 18778 par le ministre des Chemins de fer... 80</p>						



## L

Lena, Jean-Baptiste, et son épouse <i>re</i> travaux faits aux édifices publics de Valleyfield, Qué. . . . .	136
Lettres patentes pour la $\frac{1}{2}$ nord du $\frac{1}{2}$ sud-ouest de la section 8, township 49, rang 26, à l'ouest du 2 <sup>e</sup> méridien, à Arthur Donaldson. . . . .	147
Lévis, bassin de radoub à—, aussi port de Québec, documents, etc., <i>re</i> construction du bassin de radoub à. . . . .	204b
Lévis, bassin de radoub de—rapport de M. Chas. Smith contre Sampson <i>et al.</i>	204a
Lieutenants-gouverneurs des différentes provinces du Canada, instructions envoyées avec les commissions. . . . .	143
Lignes d'embranchement, chemin de fer Intercolonial: . . . . .	82
Chemin de fer d'Estemere à Baddeck <i>re</i> construction du. . . . .	83
Ligne de Vale, <i>re</i> demande que le chemin soit acquis par l'Intercolonial. . . . .	109
Reconstruction de la ligne d'embranchement dans le comté de Guysborough, N.-E. . . . .	83e
Lignes télégraphiques en voie de construction durant l'exercice 1911-12, à différents endroits dans la Nouvelle-Ecosse. . . . .	209
Liqueur, dépense <i>re</i> article 88, chapitre 62 des Statuts révisés concernant la quantité de liqueurs apportées dans les territoires du Nord-Ouest du Canada, etc. . . . .	112
Liste des navires, publiée par le ministère de la Marine et des Pêcheries pour l'année 1912. . . . .	21b
Loi à l'effet d'aider à l'agriculture, convention avec les différentes provinces, <i>re</i> dépense des subventions sous l'autorité de la, etc. . . . .	67i
Loi concernant l'arpentage des terres fédérales, chap. 21, 7-8 Edouard VII. Décret de l'exécutif <i>re</i> . . . . .	52a
Loi concernant le parc des montagnes Rocheuses, décrets de l'exécutif se rapportant à la—(chapitre 60 des statuts révisés). . . . .	56
Loi des requêtes sur les coalitions, rapport des procédures en vertu de la—année terminée le 30 mars 1912. . . . .	36a
Loi des insectes destructeurs et autres fléaux. . . . .	49
Loi des réserves forestières et des parcs, article 19, chapitre 10, 1-2 Geo. V. Décrets de l'exécutif, etc., <i>re</i> — . . . . .	56a
Loi des substances alimentaires non falsifiées du Canada, date de la sanction de la—etc. . . . .	70
Lot No. 217 de la compagnie de la Baie d'Hudson. Arpentage dans la paroisse de Saint-Jean, Winnipeg. . . . .	201

## M

Macdonald, John—nomination de—en qualité d'inspecteur du revenu de l'Intérieur, provinces Maritimes. . . . .	72g
Magasin de la 18 <sup>e</sup> batterie d'artillerie de campagne à Antigonish, N.-E. . . . .	196
Malles et contrats pour le transport des malles:—	
Contrats pour le transport de la malle annulés dans le comté de Bonaventure depuis le 1 <sup>er</sup> octobre 1911. . . . .	62

## M

Routes de distribution rurale des postes établies depuis le 1 <sup>er</sup> octobre 1912. . . . .	62a
Contrat pour le transport de la malle annulation du—entre le directeur général des Postes et M. Brennan. . . . .	62b
Contrat pour le transport des malles entre Sorel et Sainte-Victoire, comté de Richelieu. . . . .	62c
Contrat pour le transport des malles entre Heathorton et Guysborough, N.-E., pendant l'année 1912. . . . .	62d
Distribution de la malle à la campagne entre Salt-Spring et West-River Station. . . . .	62e
Distribution de la malle à la campagne entre Merrigonish Station et Arisaig, comté de Pictou, N.-E. . . . .	62f
Contrat pour le transport des malles entre Linwood-Station et le bureau de poste de Linwood. . . . .	62g
Correspondance <i>re</i> service de la malle par chemin de fer dans le comté de Bonaventure, du 11 octobre à date. . . . .	62h
Contrats pour le transport des malles entre St-Andrew et Branley, comté d'Antigonish, N.-E. . . . .	62i
Changements apportés au contrat pour le transport des malles dans le comté de Berthier, depuis le 21 septembre 1911, etc. . . . .	62j
Contrat pour le transport des malles <i>re</i> adjudication du—entre Guysborough et Charles-Cove, N.-E. . . . .	62k
Noms des différents courriers sur chemins de fer dans les divisions de Montréal et de Québec, etc. . . . .	62l
Contrat entre le ministère des Postes et la compagnie dite Ont. Equipment Co., <i>re</i> achat de cadenas pour les sacs de la malle. . . . .	62m
<i>Re</i> correspondance, etc., entre le directeur général des postes et le Dr Faucher concernant des cadenas brevetés pour les sacs de la malle. . . . .	62n
Correspondance entre le directeur général des Postes et M. Aimé Dion, Qué., <i>re</i> cadenas brevetés pour les sacs de la malle. . . . .	62o
Documents en la possession du ministère des Postes <i>re</i> transport des malles entre Linwood et Grosvenor, comté de Guysborough, N.-E. . . . .	62p
Noms des courriers de la malle dans les comtés de Vaudreuil et de Soulanges, montant de chaque contrat, etc. . . . .	62q
Nombre des bureaux de poste dans le comté de Yarmouth, N.-E., qui ne reçoivent pas les malles chaque jour. . . . .	62r
Contrats <i>re</i> achat des boîtes de distribution des malles à la campagne faits par le ministère des postes depuis 1908 jusqu'au 1 <sup>er</sup> janvier 1912. . . . .	62s
Noms des bureaux de poste et des directeurs de la poste dans les comtés de Soulanges et de Vaudreuil. . . . .	62t
Routes postales, rurales, établies dans le comté de Pictou, N.-E., depuis octobre 1911. . . . .	62u
<i>Re</i> achat de nouveaux cadenas pour les sacs de malle par le ministère des Postes, de la Ont. Equipment Co., etc. . . . .	62v

M	M								
<p><i>Re</i> contrat pour le transport des malles entre le bureau de poste et la station des Trois-Rivières, Qué., depuis octobre 1911. . . . . 62w</p> <p><i>Re</i> contrat annulé de M. E. Bougie pour le transport des malles entre le bureau de poste et la station du chemin de fer à Bromptonville, Québec. 63x</p> <p>Mandats du gouverneur général, état des Marché Champlain, Qué., <i>re</i> acquisition du—par la commission du chemin de fer Transcontinental pour station, terminus, etc. . . . . 43</p> <p>Marées et courants du détroit de Northumberland, rapport concernant les. 86</p> <p>Marine et Pêcheries, rapport du ministère (Marine). . . . . 21</p> <p>Marine et Pêcheries, rapport du ministère, Pêcheries. . . . . 22</p> <p>Marine royale canadienne:—</p> <p>Indemnité aux marins appartenant à la. . . . . 48</p> <p>Service rural—rapport <i>re</i>. . . . . 38</p> <p>Copies des plans dans les soumissions de MM. Cammel Laird &amp; Cie <i>re</i> construction des navires pour la marine canadienne. . . . . 48a</p> <p>Soumissions pour les navires de guerre du Canada. . . . . 60</p> <p>Cadets de marine, modification des règlements pour l'admission des—copie du décret de l'exécutif <i>re</i>. . . . . 48b</p> <p>Martin, Mlle, <i>re</i> présentation de certaines porcelaines à l'Etat, par—etc. . . . . 198</p> <p><i>Mayflower</i>, steamer, enquête <i>re</i> naufrage du—en novembre 1912, etc. . . . . 95b</p> <p>Medecine-Hat, Alta, <i>re</i> correspondance concernant le transfert de la "réserve de la Pointe-Police" à. . . . . 145</p> <p>Melanson, Jos., commis à Bathurst, N.-B., prétendu détournement de fonds par—Mélasse importée au Canada des Antilles, pendant l'exercice terminé le 31 mars 1912, en vertu de la convention du Commerce, etc. . . . . 74</p> <p>Mémoire du consul général du Japon <i>re</i> réglementation de l'émigration du Japon au Canada. . . . . 190a</p> <p>Mémoire présenté à l'Etat par la délégation du gouvernement de l'Île-du-Prince-Edouard <i>re</i> subvention. . . . . 124</p> <p>Meunier, Chas., ex-percepteur des douanes à Marieville, Qué., <i>re</i> réclamation de. . . . . 157</p> <p>Mexico, réponse <i>re</i> correspondance avec le ministère du Commerce <i>re</i> fermeture du bureau du commissaire du Commerce à, etc. . . . . 111</p> <p>Milice et Défense:—</p> <p>Rapport du conseil de la Milice année finissant le 31 mars 1912. . . . . 35</p> <p>Copies des ordres généraux promulgués à la Milice du 2 au 5 novembre 1911. 68</p> <p>Achat du et réparations subséquentes à un wagon privé par le ministère de la—. . . . . 163</p> <p>Milice en forces régulières, date du premier appel en aide aux autorités civiles—appels depuis, etc. . . . . 127</p> <p>Milice, réponse indiquant quand la force régulière a été appelée sous les armes pour la première fois au Canada, etc. 127</p>	<p>Ministère des Travaux publics, commande de marchandises par le—depuis le 1er octobre 1911, à Montréal, Halifax, Saint-Jean, N.-B. . . . . 133</p> <p>Moitié est de la section 27 dans le township 6, rang 2, à l'ouest du 3e méridien. . . . . 126</p> <p>Moitié nord du 1/4 sud-ouest de la section 8, dans le township 49, rang 26, à l'ouest du 2e méridien, mémoire <i>re</i> lettres patentes pour la. . . . . 147</p> <p>Monk, l'honorable M.—lettre de démission de l'—etc. . . . . 75</p> <p>Moore, W. F., le lieutenant-colonel—20e régiment des carabiniers Halton, <i>re</i> démission du. . . . . 113</p> <p>Mulgrave, N.-E. et Chéticamp, N.-E., service à vapeur entre—pendant les années 1910-1911, 1911-1912 et 1912 et 1913. . . . . 222a</p> <p>Murray, sir Geo., rapport de—sur l'organisation du service public au Canada. 57a</p> <tr> <th data-bbox="787 642 826 659">Mc.</th><th data-bbox="787 789 815 807">N.</th></tr> <tr> <td data-bbox="565 677 1050 772"> <p>McKilloeg, Jas., de la ville de Sarnia, demande de—pour prime de l'invasion féniennne. . . . . 128</p> <p>McKenzie, général, documents, etc., <i>re</i> démission du général. . . . . 75b</p> </td><td data-bbox="565 815 1050 1189"> <p>Nadeau, Louis, nomination de—en qualité de directeur de la poste à Sainte-Christine, comté de Bagot. . . . . 72c</p> <p>Navires de guerre du Canada—soumissions pour les—etc. . . . . 60</p> <p>Nominations:—</p> <p>Contremaître général des travaux publics du comté de Bonaventure, depuis le 1er octobre 1911 jusqu'à date, etc. . . . . 72j</p> <p>Nomination de M. McCloskie comme directeur de la poste à Wakan, C.-B. . . . . 72k</p> <p>Nord-ouest du 30-25-7-2, documents s'y rapportant. . . . . 178b</p> <p>North-Bay à Sturgeon-Falls, Ont., <i>re</i> construction d'une voie publique de. . . . . 178</p> <p>Nyanza, comté du Cap-Breton, N.-E., vente de terres que l'on prétend appartenir aux sauvages à. . . . . 165</p> <tr> <th data-bbox="792 1197 815 1215">O.</th><th data-bbox="792 1345 815 1362"></th></tr> <tr> <td data-bbox="565 1232 1050 1605"> <p>Obligations et garanties enregistrées depuis le dernier rapport, le 28 novembre 1911. . . . . 53</p> <p>Ontario et Québec—étendue des territoires ajoutés à—par les statuts de 1912. 184</p> <p>Ontario, province d'—concernant l'extension des frontières de la. . . . . 101</p> <p>Opérations de commerce entre les Antilles et le Canada. . . . . 59</p> <p>Ordonnances du territoire du Yukon, (année 1912). . . . . 51</p> <p>Ordonnances du territoire du Yukon (année 1913). . . . . 225</p> <p>Ottawa—propriétés achetées à—par l'Etat au nord de la rue Wellington et à l'ouest de la rue Bank. . . . . 177</p> <p>Ouvriers agricoles dans Ontario, plaintes contre les agents qui ont fait le placement des—durant l'exercice 1910-1911. . . . . 47</p> </td><td data-bbox="565 1614 1050 1631"></td></tr> </td></tr>	Mc.	N.	<p>McKilloeg, Jas., de la ville de Sarnia, demande de—pour prime de l'invasion féniennne. . . . . 128</p> <p>McKenzie, général, documents, etc., <i>re</i> démission du général. . . . . 75b</p>	<p>Nadeau, Louis, nomination de—en qualité de directeur de la poste à Sainte-Christine, comté de Bagot. . . . . 72c</p> <p>Navires de guerre du Canada—soumissions pour les—etc. . . . . 60</p> <p>Nominations:—</p> <p>Contremaître général des travaux publics du comté de Bonaventure, depuis le 1er octobre 1911 jusqu'à date, etc. . . . . 72j</p> <p>Nomination de M. McCloskie comme directeur de la poste à Wakan, C.-B. . . . . 72k</p> <p>Nord-ouest du 30-25-7-2, documents s'y rapportant. . . . . 178b</p> <p>North-Bay à Sturgeon-Falls, Ont., <i>re</i> construction d'une voie publique de. . . . . 178</p> <p>Nyanza, comté du Cap-Breton, N.-E., vente de terres que l'on prétend appartenir aux sauvages à. . . . . 165</p> <tr> <th data-bbox="792 1197 815 1215">O.</th><th data-bbox="792 1345 815 1362"></th></tr> <tr> <td data-bbox="565 1232 1050 1605"> <p>Obligations et garanties enregistrées depuis le dernier rapport, le 28 novembre 1911. . . . . 53</p> <p>Ontario et Québec—étendue des territoires ajoutés à—par les statuts de 1912. 184</p> <p>Ontario, province d'—concernant l'extension des frontières de la. . . . . 101</p> <p>Opérations de commerce entre les Antilles et le Canada. . . . . 59</p> <p>Ordonnances du territoire du Yukon, (année 1912). . . . . 51</p> <p>Ordonnances du territoire du Yukon (année 1913). . . . . 225</p> <p>Ottawa—propriétés achetées à—par l'Etat au nord de la rue Wellington et à l'ouest de la rue Bank. . . . . 177</p> <p>Ouvriers agricoles dans Ontario, plaintes contre les agents qui ont fait le placement des—durant l'exercice 1910-1911. . . . . 47</p> </td><td data-bbox="565 1614 1050 1631"></td></tr>	O.		<p>Obligations et garanties enregistrées depuis le dernier rapport, le 28 novembre 1911. . . . . 53</p> <p>Ontario et Québec—étendue des territoires ajoutés à—par les statuts de 1912. 184</p> <p>Ontario, province d'—concernant l'extension des frontières de la. . . . . 101</p> <p>Opérations de commerce entre les Antilles et le Canada. . . . . 59</p> <p>Ordonnances du territoire du Yukon, (année 1912). . . . . 51</p> <p>Ordonnances du territoire du Yukon (année 1913). . . . . 225</p> <p>Ottawa—propriétés achetées à—par l'Etat au nord de la rue Wellington et à l'ouest de la rue Bank. . . . . 177</p> <p>Ouvriers agricoles dans Ontario, plaintes contre les agents qui ont fait le placement des—durant l'exercice 1910-1911. . . . . 47</p>	
Mc.	N.								
<p>McKilloeg, Jas., de la ville de Sarnia, demande de—pour prime de l'invasion féniennne. . . . . 128</p> <p>McKenzie, général, documents, etc., <i>re</i> démission du général. . . . . 75b</p>	<p>Nadeau, Louis, nomination de—en qualité de directeur de la poste à Sainte-Christine, comté de Bagot. . . . . 72c</p> <p>Navires de guerre du Canada—soumissions pour les—etc. . . . . 60</p> <p>Nominations:—</p> <p>Contremaître général des travaux publics du comté de Bonaventure, depuis le 1er octobre 1911 jusqu'à date, etc. . . . . 72j</p> <p>Nomination de M. McCloskie comme directeur de la poste à Wakan, C.-B. . . . . 72k</p> <p>Nord-ouest du 30-25-7-2, documents s'y rapportant. . . . . 178b</p> <p>North-Bay à Sturgeon-Falls, Ont., <i>re</i> construction d'une voie publique de. . . . . 178</p> <p>Nyanza, comté du Cap-Breton, N.-E., vente de terres que l'on prétend appartenir aux sauvages à. . . . . 165</p> <tr> <th data-bbox="792 1197 815 1215">O.</th><th data-bbox="792 1345 815 1362"></th></tr> <tr> <td data-bbox="565 1232 1050 1605"> <p>Obligations et garanties enregistrées depuis le dernier rapport, le 28 novembre 1911. . . . . 53</p> <p>Ontario et Québec—étendue des territoires ajoutés à—par les statuts de 1912. 184</p> <p>Ontario, province d'—concernant l'extension des frontières de la. . . . . 101</p> <p>Opérations de commerce entre les Antilles et le Canada. . . . . 59</p> <p>Ordonnances du territoire du Yukon, (année 1912). . . . . 51</p> <p>Ordonnances du territoire du Yukon (année 1913). . . . . 225</p> <p>Ottawa—propriétés achetées à—par l'Etat au nord de la rue Wellington et à l'ouest de la rue Bank. . . . . 177</p> <p>Ouvriers agricoles dans Ontario, plaintes contre les agents qui ont fait le placement des—durant l'exercice 1910-1911. . . . . 47</p> </td><td data-bbox="565 1614 1050 1631"></td></tr>	O.		<p>Obligations et garanties enregistrées depuis le dernier rapport, le 28 novembre 1911. . . . . 53</p> <p>Ontario et Québec—étendue des territoires ajoutés à—par les statuts de 1912. 184</p> <p>Ontario, province d'—concernant l'extension des frontières de la. . . . . 101</p> <p>Opérations de commerce entre les Antilles et le Canada. . . . . 59</p> <p>Ordonnances du territoire du Yukon, (année 1912). . . . . 51</p> <p>Ordonnances du territoire du Yukon (année 1913). . . . . 225</p> <p>Ottawa—propriétés achetées à—par l'Etat au nord de la rue Wellington et à l'ouest de la rue Bank. . . . . 177</p> <p>Ouvriers agricoles dans Ontario, plaintes contre les agents qui ont fait le placement des—durant l'exercice 1910-1911. . . . . 47</p>					
O.									
<p>Obligations et garanties enregistrées depuis le dernier rapport, le 28 novembre 1911. . . . . 53</p> <p>Ontario et Québec—étendue des territoires ajoutés à—par les statuts de 1912. 184</p> <p>Ontario, province d'—concernant l'extension des frontières de la. . . . . 101</p> <p>Opérations de commerce entre les Antilles et le Canada. . . . . 59</p> <p>Ordonnances du territoire du Yukon, (année 1912). . . . . 51</p> <p>Ordonnances du territoire du Yukon (année 1913). . . . . 225</p> <p>Ottawa—propriétés achetées à—par l'Etat au nord de la rue Wellington et à l'ouest de la rue Bank. . . . . 177</p> <p>Ouvriers agricoles dans Ontario, plaintes contre les agents qui ont fait le placement des—durant l'exercice 1910-1911. . . . . 47</p>									



## P.

Pêcheurs au moyen de filets trainants, à la vapeur, ne peuvent participer à la prime de pêche, etc.	162
Pêcheurs canadiens, <i>re</i> augmentation récente du prix demandé pour la corde de manille.	185
Pêcheurs des bateaux canadiens, <i>re</i> soins de médecins sur les bateaux, etc.	64
Peintures à l'huile—sujets des—la propriété de la galerie nationale du Canada.	121
Peintures à l'huile et aquarelles acquises par l'Etat depuis 1891 pour la galerie nationale.	121
Pénitencier de Portsmouth <i>re</i> noms des gardiens destitués, à la recommandation de qui ils ont été réintégrés dans leurs fonctions, etc.	174
Pénitenciers de Portsmouth, noms des officiers de discipline, dates de leur nomination, etc.	174a
Petit lac Manitou, Sask., mémoire <i>re</i> certaine étendue de terrain transféré à la ville de Waterous, etc.	219
Pilotage et son administration dans les districts de Montréal et de Québec; aussi lettre du commissaire Adjutor Lachance, etc.	191c
Pisciculture de saumon, achat d'un emplacement pour la—à Snidlope-Lake, de J. B. Nicholson.	98
Pointe-Krant, comté de Lunenburg, N.-E. <i>re</i> documents concernant la construction du quai à.	179a
Police fédérale, rapport du commissaire de la— <i>re</i> nombre d'hommes employés, etc.	79
Pominville, Dr., nomination du—en qualité de médecin au pénitencier de Saint-Vincent de Paul.	72a
Pont interprovincial projeté entre Hawkesbury, Ont. et Grenville, Québec.	220
Port Daniel Ouest, Qué., enquête sur la conduite de Edwd Dea, gardien de la homarderie à cet endroit.	95a
Port de Québec,—correspondance échangée par le directeur général des postes avec Isidore Belleau, <i>re</i> améliorations.	203i
Poursuites, etc., contre Lamb, Stewart Melvin Hart et autres pour infraction de la loi des pêcheries, aussi, accusations contre Rod. Martin, etc.	141b
Privilèges d'affranchissement des matières postales, par les provinces du Dominion, pour statistiques, etc.	217
Prix de gros au Canada, rapport sur les—par R. H. Coats, B.A., ministère du Travail.	183
Propriétés achetées par le gouvernement au nord de la rue Wellington et à l'ouest de la rue Bank dans la cité d'Ottawa jusqu'au 31 janvier 1913, etc.	177
Propositions de fournir des médicaments aux pêcheurs sur embarcations canadiennes.	64
Provinces de l'Est; réponse <i>re</i> cause de la dépopulation des campagnes et du coût élevé de la vie.	129

## Q

Quai de Brûlé, comté de Colchester, N.-E., <i>re</i> dépenses à ce sujet durant les deux dernières années, etc.	179
---	-----

## Q

Quai à la Pointe-Rouge, lot 48, I.P.-E., <i>re</i> réparations, contrats, etc., pour le	203c
Quai de South-Port, lot 48, I.P.-E., <i>re</i> réparations, contrat pour le.	203c
Quart de section nord-ouest, 29-10-18, O., <i>re</i> documents se rapportant à la vente du.	187d
Quart nord-est 14-75-15-5, documents concernant les années 1911, 1912, 1913 jusqu'à date.	187e
Quart sud-ouest 2-19-20, O., du 2 <sup>e</sup> méridien, homestead accordé par lettres patentes du 3 juin 1892—documents concernant la réclamation de G. W. Brown	187f
Quart sud-ouest de 4 9 14, ouest du 2 <sup>e</sup> méridien.	187c
Quart sud-ouest de 28-20-21, ouest du 2 <sup>e</sup> méridien, N.O.B.H. aussi O $\frac{1}{2}$ de $\frac{1}{2}$ S.E., 32-20-21 ouest du 2 <sup>e</sup> méridien, N.O.-B.H., etc.	187g
Québec et Saint-Joseph de Lévis <i>re</i> emplacement le plus désirable pour la construction du bassin de radoub à—etc.	204
Quebec Light, Heat and Power Co. Ltd., correspondance, etc., <i>re</i> émissions de lettres patentes à la—etc.	110
Quebec Railway Ligh, Heat and Power Co. Ltd., lettres patentes à la—	110

## R

Rapport de M. G. A. M. Aikins sur l'instruction morale dans les écoles publiques canadiennes.	96
Recensement 1911:—	
Population, religions, origines, etc.	B
Manufactures	C
Réciprocité avec les Etats-Unis, correspondance, documents, etc., <i>re</i> —du 1 <sup>er</sup> janvier 1890 au 31 décembre 1891.	71
Régina, cité de— <i>re</i> contribution pour alléger la misère des victimes, etc.	189
Réserve de la Pointe-Police, transfert de la propriété connue comme—à la cité de Medicine-Hat.	145
Réserves des sauvages de la Colombie-Britannique, commission nommée pour s'enquérir des.	88
Réserves forestières côté nord de la Saskatchewan vis-à-vis la cité de Prince-Albert <i>re</i> la mise à part des.	192
Réserve sauvage de la rivière au Saumon, N.-E., <i>re</i> école sauvage de la—aussi nomination de l'instituteur à cette école depuis le 1 <sup>er</sup> juin 1912.	159b
Réserve sauvage de l'Ours-Blanc, documents <i>re</i> cession de partie de la—etc.	159c
Réserve sauvage de Saint-Pierre, Man.—relativement au retard apporté dans l'émission des lettres patentes pour terrains achetés de.	148
Revenu de l'Intérieur:—	
(Partie I) Accise.	12
(Partie II) Poids et mesures, etc.	13
(Partie III) Falsification des substances alimentaires, etc.	14
Restigouche, drague, verges cubes de matières enlevées par la—dans le port de Bathurst, N.-B., durant 7 mois de l'année 1911, etc.	135a
Restigouche, Association des Pêcheurs de—pétition de l'—au ministre, demandant le déplacement de M. M. Monette, etc.	205

R	S
Rivière-Prairie, dragage de la—travaux accomplis, hommes employés, etc.. 135b	Secrétaire d'Etat, rapport du... 29
Rivière Ottawa, montant d'argent dépensé pour améliorer le chenal de la—entre Hull et le village de Masson.. 137	Service à vapeur accompli par le steamer <i>Canada</i> depuis le 11 octobre 1911 jusqu'à date... 65
Rivière Pomket, comté d'Antigonish, N.-E., re fermeture du bureau de poste à la... 158	Service à vapeur, etc., re subvention au—entre des endroits dans le comté de Bonaventure, Qué., et Nouveau-Brunswick... 67a
Rivière Ristigouche, pêche de l'éperlan et du saumon, instructions concernant la pêche du... 141a	Service à vapeur subventionné entre les ports canadiens et les Antilles... 67b
Rowlings, Geo et James,—documents re poursuite de—en 1910 pour violation des règlements des pêcheries... 203h	Service à vapeur, etc., re subvention au—entre Saint-Jean, N.-B., et Bear-River, N.-E... 67
Rowlings, J. A. R., J. S. Wells et S. R. Griffin, lettres au ministère des Travaux publics re travaux publics dans le comté de Guysborough, N.-E... 62a	Service civil:— Etat des affaires se rattachant à la loi d'assurance du service civil... 41
Routes postales navales établies au Canada depuis le 1er janvier 1912... 28	Etat des allocations de pension et de retraite dans le service civil... 44
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, rapport de la... 28	Liste du service civil, 1912... 30
	Rapport de sir George Murray sur l'organisation du service civil au Canada
	Rapport de la Commission du service civil... 31
	Service consulaire britannique, re moyens d'obtenir des renseignements utiles au commerce canadien... 118
	Service de paquebots et de navires pour le transport des voyageurs et du fret entre le Canada et la Grande-Bretagne et entre la Grande-Bretagne et le Canada—articles de la convention pour ce service avec contrat pour le... 194
	Service postal naval entre la station Merigonish comté de Pictou, N.-E., et Arisaig (Voir malles etc.)... 62f
	Service postal naval, établissement du—entre Saltsprings et West-River Station (Voir malles, etc.)... 62c
	Service public du Canada, organisation du rapport re—par sir George Murray... 57a
	Sévigny, M., augmentation du traitement de, en sa qualité d'employé au bureau de l'immigration à Montréal... 132
	Skinner-Cove, comté de Pictou, N.-E., dépense de... 100
	Stahl, J., inspecteur adjoint d'immigration sur le chemin de fer, re suspension de—par H. Boulay, etc... 171
	Statistique criminelle pour l'année terminée le 30 septembre 1911... 17
	Statistique des messageries... 20c
	Statistique des télégraphes... 20f
	Statistique des téléphones... 20f
	Statistique du Canada, officielle rapport de la commission départementale sur la... 77
	Statistique officielle du Canada, rapport de la commission départementale... 77-90
	Steamer <i>Canada</i> ,—re enquêtes sur le service accompli par le—etc... 65
	Steamer <i>City of Sydney</i> , enquête sur la collision entre le—et le remorqueur Douglas H. Thomas... 95e
	Steffanson, W. V., correspondance avec—concernant les expéditions dans le Nord... 161
	Steffanson, W. V., décret de l'exécutif relativement à—etc... 161a
	Sténographes et secrétaires, réponse re nombre, noms et membres des Communes pour lesquels ils travaillent... 150
	Stewart, Sam., Hart Melvin et autres, poursuites contre—pour infraction à la loi des pêcheries... 141b
S	
Saint-Denis, Albert, re émission du scrip des métis à—etc... 231	
Saint-Germain de Kamouraska, documents re achat de bois pour la construction du quai à—en 1912... 203g	
Saint-Joseph de Lévis, re emplacement convenable pour la construction du bassin de radoub à—etc... 204	
Saint-Pierre, N.-E., acquisition ou expropriation du terrain à... 104	
Sainte-Anne de la Pocatière, ferme expérimentale à—nomination de M. J. Bégin à titre de gérant à... 72e	
Sainte-Croix, comté de Lotbinière, Qué., construction d'un quai à... 203b	
Saint-Vincent de Paul, pénitencier, documents re nomination du Dr Pomminville à... 72a	
Salle d'exercice à Fernie, C.-B., re adjudication de l'entreprise pour l'érection de la... 197a	
Salle d'exercices à Fernie, C.-B., re contrat pour l'érection de la—à... 197	
Saumon sockeyes de la Colombie-Britannique, prohibition de l'exportation des—de cette province... 92	
Sauvages de la Colombie-Britannique,—correspondance, décrets de l'exécutif, re réclamations des—entre le gouvernement de la Colombie-Britannique et le gouvernement fédéral, etc... 159a	
Sauvages de la Colombie-Britannique—réclamations présentées au nom des—etc.—Rapport de Jas. McKenna sur... 159	
Sauvages Micmacs de la réserve de Sainte-Anne—montant payé pour soins de médecin, etc... 164	
Sauvé, L. A., réclamation de—relativement à certains bâtiments à La Pointe des Cascades, etc... 107	
Scoles, C.R., New-Carlisle, Qué.—réclamation de—pour balance de la subvention votée, etc... 102	
Scrip ou certificat de terres, métis, etc., papiers re émission du mandat n° 2155, certificat n° 672 à Albert St-Denis... 231	
Seaforth, comté d'Halifax, N.-E., correspondance re soumissions, contrats, etc., re construction du brise-lames à... 203a	



S	T
Subventions payées à chacune des quatre provinces primitives du Dominion lors de la confédération, population d'après laquelle cette subvention était basée, etc. . . . .	Terres des écoles, province de la Saskatchewan, vendues en 1912, correspondance, documents, etc., concernant les — en la possession du gouvernement. . . . .
Subventions payées au chemin de fer Québec et Oriental, et autres depuis octobre 1911. . . . .	Terres des sauvages :— Vente de terres que l'on prétend appartenir aux sauvages à Nyanza, N.-E., etc. . . . .
Sud-Ouest, 36-16-27, O, 2, documents dans le ministère de l'Intérieur se rapportant à. . . . .	Re terres vendues par la bande des sauvages de Côté, aussi lettres, etc., adressées au surintendant général des affaires des sauvages. . . . .
Société royale du Canada, rapport des affaires de la. . . . .	Terres, étendue des terres qui peuvent être occupées par préemption, etc., dans les provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan, depuis octobre 1908, etc. . . . .
Soins de médecins, etc., aux pêcheurs canadiens. . . . .	Terres fédérales, comment on a disposé des— du 8 avril 1905 à 1911. . . . .
Soulanges et Vaudreuil, noms des bureaux de poste et des directeurs de la poste dans les comtés de. . . . .	Terres fédérales dans un rayon de 40 milles de la zone du chemin de fer, province de la Colombie-Britannique, décrets de l'exécutif re. . . . .
Soumissions pour navires de guerre du Canada. . . . .	Terres,—un mille de longueur le long de la ligne du chemin de fer de la Baie d'Hudson, qui ne seront pas offertes à la colonisation, etc. . . . .
South-West-Cove, comté de Lunenburg, N.-E., obstructions placées dans les eaux de. . . . .	Territoire du Keewatin, système d'écoles établi dans la partie annexée au Manitoba. . . . .
Spry-Bay, comté de Halifax, N.-E., re établissement d'une homarderie à. . . . .	Thibault, Firmin—de Saint-Denis, comté de Kamouraska, Qué.,—re pétition pour indemnité. . . . .
Spry-Bay, comté de Halifax, N.-E., re fermeture du bureau de poste, ou changement du bureau de poste à. . . . .	Townships 24-25, rang 27, à l'ouest du premier méridien, convenance de ces townships pour réserve forestière, fins de homesteads, etc. . . . .
T	U
Taché, C. E., ingénieur résident dans le comté de Bonaventure, Qué., re rapports faits par—sur les travaux publics dans l'endroit depuis 1911. . . . .	Transcontinental, copie des instructions primitives données aux ingénieurs par l'ingénieur en chef de la division de l'est du Transcontinental, aussi division de l'ouest. . . . .
Tarif de préférence entre le gouvernement du Canada et l'Australie. . . . .	Travail des femmes, documents, re—statuts révisés de Sask., chapitre 17 concernant le. . . . .
Tarif des douanes du Canada, changements faits par décret de l'exécutif depuis la dernière session du Parlement. . . . .	Travail—rapport du ministère du Travail. . . . .
Tarif des douanes sur le ciment, correspondance entre les compagnies, corporations, etc., jusqu'au 11 novembre 1911. . . . .	Travaux publics, rapport du ministère des. . . . .
Tarif des douanes sur le ciment, remaniement des douanes sur le ciment, et toute la correspondance avec les ministres concernant le—etc. . . . .	Trois-Rivières, Qué., — correspondance, etc.—re érection d'un édifice public à— depuis le 11 octobre 1911, jusqu'à date. . . . .
Tarif des droits sur bois importé, aplani sur une face etc., re plaidoyer concernant le—devant la cour de l'échiquier du Canada. . . . .	V
Tarif du transport des marchandises, différent, en vigueur sur les lignes du chemin de fer à partir de Sunnysbrae, N.-E. . . . .	Unions re commerce, loi concernant les. . . . .
Taux d'assurances entre les ports canadiens de l'Atlantique et les ports du Royaume-Uni. . . . .	United Shoe Machinery Co., rapport de la commission chargée de s'enquérir des plaintes contre la. . . . .
Taux des câblogrammes, pétition au sujet des—entre le ministère des Postes et les bureaux de poste britanniques. . . . .	Voies navigables internationales, rapport de la commission des,—etc. . . . .
Taxe per capita pendant l'année terminée le 31 mars 1913 et pour chacune des 12 années précédentes, réponse re. . . . .	Volume du commerce entre Terre-Neuve et les Antilles, inclus dans l'arrangement de commerce avec le Canada pendant 1909, 1910, 1911, 1912. . . . .
Terres des écoles, provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan, re vente des— depuis le 12 octobre 1911. . . . .	Volume du commerce, importation et exportation entre le Canada et Terre-Neuve, du 1er janvier 1896 au 1er janvier 1913. . . . .
Terres des écoles, provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, indiquant les lots vendus dans les—durant l'année 1912, prix etc. . . . .	

W		Y	
Warburton, lt-col., nomination du—en qualité de médecin au camp de Charlottetown.. . . . .	72d	Yukon, (ordonnances du), 1912.. . . .	51
Weller, H. H., contrat entre le ministère des chemins de fer et — <sup>re</sup> canal de St-Pierre.. . . . .	108	Yukon, (ordonnances du), 1913.. . . .	226



## DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

*Arrangés par ordre numérique, avec les titres au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du Parlement; le nom du sénateur ou du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.*

### VOLUME A.

Cinquième recensement du Canada, 1911. Etendue et population par provinces, districts et sous-arrondissements. Vol. 1.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

### VOLUME 1.

(Ce volume est relié en trois parties.)

1. Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Volume I, parties A à J. Volume II, parties K à U. Volume III, parties V à Y. Présenté le 14 janvier 1913, par l'honorable M. White.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

### VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présentés le 26 novembre 1912, par l'honorable M. White.

*Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.*

3. Budget des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 3 février 1913, par l'honorable M. White.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

4. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 10 mars 1913, par l'honorable M. White.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

5. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 20 mai 1913, par l'honorable M. White.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

### VOLUME 3.

6. Liste des actionnaires des banques chartrées du Canada, à la date du 31 décembre 1911. Présentée par l'honorable M. White, le 26 novembre 1912.

*Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*

### VOLUME 4.

7. Rapport des dividendes restant impayés, des soldes non réclamés et des traites et lettres de change impayées dans les banques chartrées du Canada, pendant cinq ans et plus, avant le 31 décembre 1911. Présenté par l'honorable M. White, le 26 novembre 1912.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

### VOLUME 5.

(Ce volume est relié en deux parties.)

8. Rapport du surintendant des assurances pour l'année finissant le 31 décembre 1912. Présenté par l'honorable M. White.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

9. Relevé des états des compagnies d'assurance du Canada, pour l'année finissant le 31 décembre 1912. Présenté par l'honorable M. White.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

## VOLUME 6.

(Ce volume est relié en deux parties.)

- 10.** Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie I. Commerce du Canada. Présenté le 30 janvier 1913, par l'honorable M. Foster.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 10a.** Rapport du ministère du Commerce pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie II. Commerce du Canada (1) avec la France, (2) l'Allemagne, (3) le Royaume-Uni et (4) les États-Unis. Présenté le 12 décembre 1912, par l'honorable M. Foster.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 10b.** Rapport du ministère du Commerce pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie III. Commerce du Canada avec les pays étrangers autres que la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni et les États-Unis. Présenté le 15 janvier 1913, par l'honorable M. Foster.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 10c.** Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie IV. Commerce du Canada. Renseignements divers. Présenté le 17 février 1912, par l'honorable M. Reid. . . . .*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 10d.** Rapport de la Commission des grains. Statistiques des céréales, etc. Présenté par l'honorable M. Foster, le 3 février 1913.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 10e.** Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie VI. Services de paquebots subventionnés. Présenté, 1913.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 10f.** Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie VII. Commerce des pays étrangers, et traités et conventions. Présenté, 1913.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

## VOLUME 7.

- 11.** Rapport du ministère des Douanes, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 28 novembre 1912, par l'honorable M. Reid.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

## VOLUME 8.

- 12.** Rapport, relevés et statistiques du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. (Accise, Partie I). Présenté le 25 novembre 1912, par l'honorable M. Nantel. . . . .*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 13.** Rapport du ministère du Revenu de l'Intérieur, pour l'exercice terminé le 31 mars 1912. Partie II. Inspection des poids et mesures, gaz et lumière électrique. Présenté le 25 novembre 1912, par l'honorable M. Nantel.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 14.** Rapport, relevés et statistique du Revenu de l'Intérieur du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie III. Falsification des substances alimentaires. Présenté le 25 novembre 1912, par l'honorable M. Nantel.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 15.** Rapport du ministère de l'Agriculture du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 26 novembre 1912, par l'honorable M. Burrell.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 15a.** Rapport du Commissaire de la laiterie et des installations frigorifiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté, 1913.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*



## VOLUME 9.

- 15b. Rapport du directeur général vétérinaire et du commissaire du bétail, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté par l'honorable M. Burrell, le 25 mars 1913.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
16. Rapport du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 14 janvier 1913, par l'honorable M. Burrell.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

## VOLUME 10.

17. Statistiques criminelles, pour l'exercice terminé le 30 septembre 1911. (Annexe du rapport du ministère de l'Agriculture pour l'année 1911). Présentées par l'honorable M. Borden, le 2 juin 1913. . . . . *Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.*
18. Relevé de la douzième élection générale pour la Chambre des Communes du Canada, tenue les 14 et 21 septembre 1911. Présenté par l'honorable l'Orateur, le 27 novembre 1912.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 18a. Relevé des élections partielles (douzième parlement) de la Chambre des Communes, durant 1912. Présenté par l'honorable l'Orateur, le 10 mars 1913.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

## VOLUME 11.

19. Rapport du ministre des Travaux publics, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Partie I. Présenté le 4 décembre 1912, par l'honorable M. Rogers. Partie II. Emmagasiner de l'eau de la rivière Ottawa et nivellement géoditique.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

## VOLUME 12.

(Ce volume est relié en deux parties.)

- 19a. Rapport de la Commission sur les voies navigables internationales.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

## VOLUME 13.

20. Rapport du ministère des Chemins de fer et Canaux, pour l'exercice du 1er avril 1911 au 31 mars 1912. Présenté le 13 décembre 1912, par l'honorable M. Cochrane.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 20a. Statistique des canaux, pour la saison de navigation de 1912. Présentée par l'honorable M. Cochrane, le 15 avril 1913.  
*Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 20b. Statistique des chemins de fer du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1912. Présentée le 16 janvier 1913, par l'honorable M. Cochrane.  
*Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*

## VOLUME 14.

- 20c. Le septième rapport du Bureau des commissaires des chemins de fer du Canada, pour l'année expirée le 31 mars 1912. Présenté le 25 novembre 1913, par l'honorable M. Cochrane. . . . . *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 20d. Statistique des téléphones du Canada pour l'exercice clos le 30 juin 1912. Présentée le 17 février 1913, par l'honorable M. Cochrane.  
*Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 20e. Statistique des messageries du Canada pour l'exercice clos le 30 juin 1912. Présentée le 12 février 1913, par l'honorable M. Cochrane.  
*Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*

---

**VOLUME 15.**

- 20f.** Statistique des télégraphes du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1912. Présentée le 7 février 1913, par l'honorable M. Cochrane.

*Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*

- 21.** Quarante-cinquième rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries pour l'exercice 1911-1912. (Marine). Présenté le 16 décembre 1912, par l'honorable M. Hazen.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

- 21a.** Onzième rapport de la Commission de géographie du Canada, pour l'exercice clos le 31 juin 1912. Présenté, le 11 avril 1913, par l'honorable M. Hazen.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**VOLUME 16.**

- 21b.** Liste des navires publiée par le ministère de la Marine et des Pêcheries, étant une liste des navires inscrits sur les livres d'enregistrement du Canada le 31 décembre 1912. Présentée, 1913.

*Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*

- 21c.** Supplément au quarante-cinquième rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice 1911-1912—division de la Marine—Influence des icebergs et de la terre sur la température de la mer. Présenté le 17 février 1913, par l'honorable M. Hazen.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

- 22.** Quarante-cinquième rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries. (Pêcheries). 1912. Présenté le 5 décembre 1912, par l'honorable M. Hazen.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

- 23.** Rapport du Président de la Commission de l'Inspection des bateaux à vapeur, pour l'exercice clos le 31 mars 1912.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**VOLUME 17.**

- 24.** Rapport du ministre des Postes, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 3 décembre 1912, par l'honorable M. Pelletier.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**VOLUME 18.**

- 25.** Rapport du ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 27 novembre 1912, par l'honorable M. Roche.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**VOLUME 19.**

- 25a.** Rapport de l'Astronome en chef, ministère de l'Intérieur pour l'exercice clos le 31 mars 1911. . . . . Imprimé pour la distribution et pour les documents parlementaires.

- 25b.** Rapport annuel de la division du Service topographique, ministère de l'Intérieur, 1911-1912. Présenté le 6 juin 1913, par l'honorable M. Crothers.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**VOLUME 20.**

- 25d.** Rapport du levé hydrographique (jaugeage de certains cours d'eau) pour l'année civile 1911. . . . . Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

- 26.** Rapport sommaire de la division de géologie du ministère des Mines, pour l'année civile 1912. Présenté le 29 novembre 1912, par l'honorable M. Roche.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

- 26a.** Rapport sommaire de la division des mines du ministère des Mines pour l'année civile 1911.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*



---

**VOLUME 21.**

**27.** Rapport du département des Affaires des Sauvages, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 29 novembre 1912, par l'honorable M. Roche.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**28.** Rapport de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, 1912. Présenté le 14 janvier 1913, par l'honorable M. Borden.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**VOLUME 22.**

**29.** Rapport du secrétaire d'Etat du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 3 décembre 1912, par l'honorable M. Coderre.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**29a.** Rapport du secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 25 novembre 1912, par l'honorable M. Borden.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**VOLUME 23.**

**29b.** Rapport de la division des Archives du ministère du secrétaire d'Etat pour l'année 1912. Présenté le 2 juin 1913, par l'honorable M. Coderre.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**30.** Liste du service civil du Canada, 1912. Présentée le 3 décembre 1912, par l'honorable M. Coderre. . . . . *Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*

**31.** Quatrième rapport annuel de la Commission du service civil du Canada pour la période comprise entre le 1er septembre 1911 et le 31 août 1912. Présenté le 24 janvier 1913, par l'honorable M. Coderre. . . . *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**VOLUME 24.**

**32.** Rapport annuel du département de l'Imprimerie et de la Papeterie publiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 24 avril 1913, par l'honorable M. Borden.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**33.** Rapport des bibliothécaires conjoints du Parlement, pour l'année 1912. Présenté le 31 novembre 1912, par l'Orateur.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**34.** Rapport du ministre de la Justice sur les pénitenciers du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 27 novembre 1912, par l'honorable M. Doherty.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**35.** Rapport du conseil de la milice, pour l'exercice clos le 31 mars 1913. Présenté le 14 janvier 1913, par l'honorable M. Hughes.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**36.** Rapport du ministère du Travail, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 28 novembre 1912, par l'honorable M. Crothers.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**36a.** Cinquième rapport sur les procédures en vertu de la loi des enquêtes en matière de différends industriels, 1907, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 28 novembre 1912, par l'honorable M. Crothers.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**36c.** Rapport sur les procédures en vertu de la loi des enquêtes sur les coalitions pour l'exercice clos le 31 mars 1912. . . . . *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

**VOLUME 25.**

**37.** Huitième rapport annuel des Commissaires du chemin de fer Transcontinental, pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté par l'honorable M. Cochrane, le 12 décembre 1912.

*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

## VOLUME 25—Suite.

38. Rapport du département du Service naval pour l'exercice clos le 31 mars 1912. Présenté le 28 novembre 1912, par l'honorable M. Hazen.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
39. Relevé des dépenses au compte des "Dépenses diverses imprévues", du 1er avril au 21 novembre 1912, conformément à la Loi des subsides de 1912. Présenté le 25 novembre 1912, par l'honorable M. White. . . . . *Pas imprimé.*
40. Etat des décisions du conseil du Trésor, aux termes de l'article 44 de la Loi du revenu consolidé et de l'audition. Présenté le 26 novembre 1912 par l'honorable M. White.  
*Pas imprimé.*
41. Relevé conforme à l'article 17 de la Loi d'assurance du Service civil, pour l'année expirée le 31 mars 1912. Présenté le 26 novembre 1912, par l'honorable M. White. *Pas imprimé.*
42. Rapport des recettes et dépenses de la Commission d'embellissement d'Ottawa, pour l'exercice terminé le 31 mars 1912. Présenté le 26 novembre 1912, par l'honorable M. White.  
*Pas imprimé.*
43. Relevé des mandats du Gouverneur général émis depuis la dernière session du Parlement pour l'exercice 1912-1913. Présenté le 26 novembre 1912, par l'honorable M. White.  
*Pas imprimé.*
44. Sommaire de l'administration des fonds de pensions et de retraite, dans le service civil, pour l'année expirant le 31 décembre 1912, indiquant les noms, le grade, le salaire, la durée de service, l'allocation et la cause de la retraite de chaque fonctionnaire mis à sa pension ou à sa retraite, et spécifiant si la vacance a été remplie par avancement, ou par une nouvelle nomination, ainsi que le salaire du nouveau fonctionnaire. Présenté le 26 novembre 1912 par l'honorable M. White. . . . . *Pas imprimé.*
45. Relevé (en tant que le ministère de l'Intérieur est concerné) des copies de tous les arrêtés du conseil, plans, documents et correspondance concernant le chemin de fer Pacifique-Canadien qui doivent être présentés à la Chambre des Communes, en vertu d'une résolution passée le 20 février 1882, depuis la date de la dernière production de documents, en vertu de la dite résolution. Présenté le 26 novembre 1912, par l'honorable M. Roche.  
*Pas imprimé.*
- 45a. Relevé des terres vendues par la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, au cours de l'année terminée le 1er octobre 1912. Présenté par l'honorable M. Roche, le 14 janvier 1913. . . . . *Pas imprimé.*
- 45b. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 27 janvier 1913 pour une copie de toutes les requêtes de la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique à l'effet d'être autorisée à émettre de nouvelles actions du fonds capital, adressées au Gouverneur en conseil, et de toute la correspondance à ce sujet. Présentée le 16 avril 1913, par l'honorable M. Coderre. . . . . *Pas imprimée.*
46. Réponse à ordre du 18 mars 1912, copie de tous rapports faits par les inspecteurs des agents chargés du placement des immigrants, tant domestiques qu'ouvriers de ferme, dans l'Ontario et Québec, pendant les années 1910 et 1911. Présentée le 27 novembre 1912, par M. Sutherland. . . . . *Pas imprimée.*
47. Réponse à ordre du 11 mars 1912, copie de tous télégrammes, lettres ou autres documents en rapport avec des plaintes de quelque nature que ce soit, portées contre les agents à commission chargés de trouver de l'emploi pour des ouvriers de ferme dans l'Ontario, ainsi que contre des personnes travaillant pour le compte d'aucune agence dans l'Ontario, au cours des années 1910 et 1911. Présentée le 27 novembre 1912, par M. Sutherland.  
*Pas imprimée.*
48. Copie de l'ordre en conseil 1275 du C. P. en date du 13 mai 1912: Indemnité à être payée aux hommes de la Marine Royale Canadienne qui deviendront invalides à la suite de blessures ou de maladies contractées au cours des exercices, des instructions ou en faction. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 27 novembre 1912. . . . . *Pas imprimée.*
- 48a. Copies des plans annexés à la soumission de MM. Cammel Laird et Cie, datée le 29 avril 1911, pour la construction de navires pour le service de la marine canadienne. Présentées par l'honorable M. Hazen, le 18 décembre 1912. . . . . *Pas imprimées.*
- 48b. "Loi concernant le Service de la Marine du Canada", copie du décret du conseil, n° C.P. 126, daté le 20 janvier 1913: Modification des règlements pour l'admission des cadets de marine. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 4 février 1913. . . . . *Pas imprimée.*
49. Règlements édictés en vertu de la loi des insectes destructeurs et autres fléaux. Présentés le 28 novembre 1912, par l'honorable M. Burrell. . . . . *Pas imprimés.*
50. Etat des affaires de la Société Royale du Canada pour l'année expirée le 30 avril 1912. Présenté par l'honorable M. White, le 29 novembre 1912. . . . . *Pas imprimé.*
51. Ordonnances du territoire du Yukon passées par le conseil du Yukon en 1912. Présentées par l'honorable M. Coderre, le 3 décembre 1912. . . . . *Pas imprimées.*



VOLUME 25—*Suite.*

52. Relevé des arrêtés en conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er août 1911 et le 30 septembre 1912, sous le régime de l'article 77 de la Loi des terres fédérales, chapitre 20 des Statuts du Canada, 1908. Présenté le 5 décembre 1912, par l'honorable M. Roche. . . . . *Pas imprimé.*
- 52a. Décrets du conseil passés entre le 1er août 1911 et le 30 septembre 1912, conformément aux dispositions de l'article 5 de la Loi des arpentages fédéraux, chapitre 21, 7-8 Edouard VII. Présentés le 5 décembre 1912, par l'honorable M. Roche. . . . . *Pas imprimés.*
- 52b. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada* et la *Gazette de la Colombie-Britannique*, entre le 1er août 1911 et le 30 septembre 1912, sur le régime des dispositions du paragraphe (d) de l'article 38 des règlements concernant l'arpentage, l'administration, la disposition et la gérance des terres publiques du Canada, dans la zone de 40 milles des chemins de fer dans la province de la Colombie-Britannique. Présentés le 5 décembre 1912, par l'honorable M. Roche. . . . . *Pas imprimés.*
- 52c. Réponse à ordre du 24 février 1913, copie de tous les règlements décrétés par le ministre de l'Intérieur touchant la disposition des terres fédérales, entre le 8 avril 1905 et le 12 octobre 1911. Présentée le 25 mars 1913, par l'honorable M. Roche. . . . . *Pas imprimée.*
53. Etat détaillé de toutes les obligations et de tous les cautionnements enregistrés au département du secrétaire d'Etat du Canada depuis le dernier rapport (28 novembre 1911), soumis au Parlement du Canada en vertu de l'article 32 du chapitre 19, Statuts Révisés du Canada, 1906. Présenté par l'honorable M. Coderre, le 4 décembre 1912. . . . . *Pas imprimé.*
54. Rapport annuel concernant les Unions ouvrières, en vertu du chapitre 125, S.R.C., 1906. Présenté par l'honorable M. Coderre, le 4 décembre 1912. . . . . *Pas imprimé.*
55. Délibérations de la conférence Canada-Indes Occidentales et convention entre le Canada et certaines colonies dans l'Inde Occidentale. Présentées par l'honorable M. Foster, le 4 décembre 1912. . . . . *Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.*
56. Décrets du conseil passés entre le 1er août 1911 et le 30 septembre 1912, conformément aux dispositions de la Loi du parc des Montagnes-Rocheuses, article 5 du chapitre 60 des Statuts Révisés du Canada, 1906. Présentés par l'honorable M. Rogers, le 4 décembre 1912. . . . . *Pas imprimés.*
- 56a. Décrets du conseil passés entre le 1er août 1911 et le 30 septembre 1912, conformément aux dispositions de la Loi des réserves forestières fédérales et des parcs, article 19 du chapitre 10, 1-2 George V. Présentés par l'honorable M. Roche, le 5 décembre 1912. . . . . *Pas imprimés.*

## VOLUME 26.

57. Rapport de la Commission des services publics. Présenté par l'honorable M. Borden, le 9 décembre 1912. Parties I, II et III. . . . . *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

## VOLUME 27.

(Ce volume est relié en deux parties.)

- 57a. Rapport sur l'organisation du service public du Canada par sir George Murray. Présenté par l'honorable M. Borden, le 18 décembre 1912. . . . . *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
58. Rapport, pour l'année précédente, des commissaires de l'Economie Interne de la Chambre des Communes, aux termes de la règle 9. Présenté par l'honorable l'Orateur, le 9 décembre 1912. . . . . *Pas imprimé.*
59. Listes des relations commerciales entre les Antilles et le Canada, les États-Unis et le Royaume-Uni, compilées des livres bleus et statistiques des Antilles. Présentées par l'honorable M. Foster, le 12 décembre 1912. . . . . *Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 59a. Statistiques du Commerce concernant les importations et les exportations qui peuvent être en la possession du gouvernement *re* Antilles anglaises. (*Sénat*) . . . . . *Pas imprimées.*
60. Relevé faisant connaître la correspondance au sujet de la demande de soumissions pour les navires de guerre du Canada, avec copie des soumissions. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 12 décembre 1912. . . . . *Pas imprimé.*

VOLUME 27—*Suite.*

61. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toute correspondance, télégrammes, rapports et documents concernant le renvoi d'office de John R. McDonald, de Heatherton, comté d'Antigonish, agent des sauvages pour le district comprenant les comtés d'Antigonish et de Guysboro, et la nomination de son successeur. Présentée le 4 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... *Pas imprimée.*
- 61a. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du Dr C. P. Bissett, médecin des sauvages à Salmon-River, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Kyte*... *Pas imprimée.*
- 61b. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Michael Murphy, maître de poste à Pointe-Micheau, comté de Richmond, N.-E. Présenté le 4 janvier 1913.—*M. Kyte*. *Pas imprimée.*
- 61c. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de David A. McLeod, maître de poste à Cleveland, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Kyte*. *Pas imprimée.*
- 61d. Réponse à ordre du 4 octobre 1912, copie de tous les documents, lettres, plaintes, télégrammes, rapports, etc., en la possession du département des Postes et se rapportant à la destitution de John Milward, maître de poste à Stormont, comté de Guysboro, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*
- 61e. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Kenneth F. McAskill, maître de poste à Loch-Lomond, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Kyte*... *Pas imprimée.*
- 61f. Réponse à adresse du 25 mars 1912, copie de toutes lettres, télégrammes, mémorandums et décrets du conseil concernant la destitution de M. W. W. Hayden, ci-devant gardien de quai à Digby, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*
- 61g. Réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de toutes plaintes et accusations portées contre W. B. Langley, auxiliaire à la homarderie de Isaac's-Harbour, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair*. *Pas imprimée.*
- 61h. Réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Fred. E. Cox, mécanicien à la homarderie de Isaac's-Harbour, comté de Guysboro, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair*. *Pas imprimée.*
- 61i. Réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de toutes plaintes et accusations portées contre Simon Hodgson, mécanicien à la homarderie de Isaac's-Harbour, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes et correspondance concernant en quelque manière sa destitution et la nomination de son successeur. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair*. *Pas imprimée.*
- 61j. Réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Henry Henlow, mécanicien-chef à la homarderie de Canso, comté de Guysborough, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*
- 61k. Réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de H. C. V. LeVatte, maître du havre à Louisbourg, Cap-Breton-Sud, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Carroll*. *Pas imprimée.*
- 61l. Réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de John Cummings, auxiliaire à la homarderie de Isaac's-Harbour, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair*. *Pas imprimée.*
- 61m. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de W. G. Mathews, patron du bateau de sauvetage à Canso, comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*
- 61n. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Joseph Shean, maître de havre à North-Sydney, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. McKenzie*... *Pas imprimée.*



VOLUME 27—*Suite.*

- 61o.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Michael J. Sampson, gardien du phare à Lower-L'Ardoise, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Kyte*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61p.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Alexis Vigneau, capitaine de côtre à Arichat, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Kyte*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61q.** Réponse à adresse du 4 décembre 1912, copie de toute correspondance, arrêté du conseil et autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la destitution de Eméry Thivierge de la position d'inspecteur des pêcheries pour les comtés de Prescott et Russell. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Murphy*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61r.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912, liste des fonctionnaires publics du département du Revenu de l'Intérieur, dans le comté de Saint-Jean-Iberville, remerciés par l'administration actuelle, depuis le 1er mai 1912, indiquant les noms et fonctions de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, le nom des personnes qui ont porté ces plaintes, ainsi que copie de toute correspondance s'y rapportant, et de tous rapports d'enquêtes, dans le cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Demers*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61s.** Réponse à ordre du 4 décembre 1912, copie de toute correspondance, plaintes, pétitions, mémoires, preuve, rapport d'enquête et autres documents en la possession du département du Revenu de l'Intérieur, concernant la révocation de Fabien Bugeaud, de Bonaventure, Québec, sous-inspecteur des poids et mesures dans le district de Québec et la nomination de son ou ses successeurs avec leurs noms, domiciles, salaires et fonctions; ainsi que copie de tous documents relatifs à A. B. Caldwell, New-Carlisle, Québec, sous-inspecteur conjoint de J. Fabien Bugeaud, et à ses fonctions, ainsi que copie des recommandations faites pour les dites nominations. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Marcl (Bonaventure)*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61t.** Réponse à adresse du 4 décembre 1912, copie de toute correspondance, arrêté du conseil et autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la destitution de Duncan McArthur de la division des pensions viagères, alors que la dite division était attachée au ministère du Commerce. Présentée le 15 janvier 1913.—*M. Murphy*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61u.** Réponse à ordre du 26 février 1912, copie de tous documents, lettres, requêtes, rapports, recommandations, et preuves se rapportant à l'enquête faite par le Dr Shurtliff au sujet de la destitution de Charles O. Jones, maître de poste à Bedford, comté de Missisquoi. Présentée le 15 janvier 1913.—*M. Kay*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61v.** Réponse à ordre du 1er avril 1912, copie de tous documents, lettres, télégrammes, accusations, etc., en la possession du gouvernement ou de l'un de ses départements, au sujet de la destitution d'Achibald Barss, maître de poste à New-Harbour (Ouest), comté de Guys-boro, N.-E. Présentée le 15 janvier 1913.—*M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61w.** Réponse à ordre du 10 décembre 1912, copie de toute correspondance, documents, recommandations et rapports concernant la destitution du docteur A. Allaire, chirurgien du pénitencier de Saint-Vincent de Paul, et aussi concernant le paiement d'une gratuité ou allocation de retraite pour ses services. Présentée le 15 janvier 1913.—*M. Wilson (Laval)*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61x.** Réponse à ordre du 10 décembre 1912, copie de toute correspondance, documents, recommandations et rapports concernant la révocation de Oscar Beauchamp, préfet du pénitencier de Saint-Vincent de Paul, et aussi concernant le paiement d'une gratuité ou allocation de retraite pour ses services. Présentée le 15 janvier 1913.—*M. Wilson (Laval)*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61y.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de John McDonald, préposé au fret et contrôleur sur l'Intercolonial, à Sydney-Mines, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr., à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Mackenzie*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61z.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de Allan Kinney, de Linwood, comté d'Antigonish, sur l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61aa.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de William Landry, de Pomket, comté d'Antigonish, N.-E., chef de section, sur l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . . *Pas imprimée.*

## VOLUME 27—Suite.

- 61bb. Réponse à ordre du 4 décembre 1912, copie de tous papiers, documents, rapports, correspondance, etc., concernant la destitution de Patrick Decoste, employé sur le bac à vapeur *Scotia*, entre Mulgrave, et Point-Tupper, sur la ligne de l'Intercolonial. Présentée le 16 janvier 1913. . . . . *Pas imprimée.*
- 61cc. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Harry E. McDonald, sous-ingénieur au canal St. Peters, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Kyte*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61dd. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes lettres, papiers, documents, télégrammes et accusations concernant une plainte contre Neil Ross, cantonnier sur l'Intercolonial à West-River, comté de Pictou, la preuve faite à l'enquête, le rapport du commissaire enquêteur, et aussi copie de toutes lettres, papiers et documents concernant la nomination de son successeur. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61ee. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de James Armstrong, de Heatherton, cantonnier sur la ligne de l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61ff. Réponse à ordre du 4 décembre 1912, copie de toutes lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Thomas J. Gray, inspecteur de wagons sur l'Intercolonial à Westville, comté de Pictou. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61gg. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toute correspondance, télégrammes et rapports concernant la destitution de Colin Macdonald, de James-River-Station, comté d'Antigonish, cantonnier sur l'Intercolonial, et la nomination de son successeur. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61hh. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de A. T. Gannon, réparateur et inspecteur de wagons à North-Sydney, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr. à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. McKenzie*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61ii. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de Hubert Mayotte, de Tracadie, comté d'Antigonish, cantonnier sur l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61jj. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de John McDonnell, de Afton-Station, comté d'Antigonish, cantonnier sur l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61kk. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de William Landry, de Pomket, Antigonish, cantonnier sur la ligne de l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61ll. Réponse à ordre du 9 décembre 1912, copie de toutes accusations, correspondances, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de D. J. McDougall, chef de section, Intercolonial, Grand-Narrows, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr. à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. McKenzie*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61mm. Réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Dan A. Coffey, éclusier au canal Saint-Peters, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur; et aussi, réponse à ordre du 11 décembre 1912, copie de tous les documents accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de W. A. McNeil, éclusier au canal Saint-Peters, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Kyte*. . . . . *Pas imprimée.*
- 61nn. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondances, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de John P. Meagher, contremaître sur le S.S. *Scotia*, Mulgrave, comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*



VOLUME 27—*Suite.*

- 61<sup>oo</sup>.** Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, preuve, rapports et correspondance entre le ministre des Postes ou quelques-uns des officiers du département et James Gibson, ci-devant maître de poste de Alameda, Saskatchewan, concernant les instructions adressées à ce dernier aux fins de remettre sa charge à E. Cronk. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Turriff*... *Pas imprimée.*
- 61<sup>pp</sup>.** Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, etc., en rapport avec le renvoi du capitaine C. E. Miller du 75<sup>me</sup> régiment. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*
- 61<sup>qq</sup>.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres et télégrammes concernant la destitution de J. N. N. Poirier, percepteur des droits d'accise à Victoriaville, P.Q.; de l'enquête faite par N. Garceau et par le ministre du Revenu de l'Intérieur, et plus spécialement de deux affidavits donnés par Ludger Fréchette et Joseph Faucher. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Brouillard*... *Pas imprimée.*
- 61<sup>rr</sup>.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Abraham Astephen, interprète du département d'Immigration à North-Sydney, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. McKenzie*... *Pas imprimée.*
- 61<sup>ss</sup>.** Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, arrêté du conseil et autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la destitution de Robert Dow de la division d'immigration du ministère de l'Intérieur à Ottawa. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Murphy*.  
*Pas imprimée.*
- 61<sup>tt</sup>.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, etc., concernant la destitution de John Ware, de la division d'immigration du département de l'Intérieur, N.-E. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*
- 61<sup>uu</sup>.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondances, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Richard Hickey, agent d'immigration à North-Sydney, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr. à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. McKenzie*... *Pas imprimée.*
- 61<sup>vv</sup>.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du Dr J. W. McLean, médecin-examineur du département de l'Immigration à North-Sydney, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. McKenzie*.  
*Pas imprimée.*
- 61<sup>ww</sup>.** Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de John A. McRae, gardien de phare à l'île Margaree, dans le comté d'Inverness, N.-E., des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé de la dépense causée par cette enquête. Présentée le 17 janvier.—*M. Chisholm (Inverness)*.  
*Pas imprimée.*
- 61<sup>xx</sup>.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Thomas Brymner, gardien de phare, à Lower-L'Ardoise, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Kyte*... *Pas imprimée.*
- 61<sup>yy</sup>.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Dominique Boudrot, entrepreneur de la pose de bouées à Petit de Grat, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Kyte*... *Pas imprimée.*
- 61<sup>zz</sup>.** Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, rapports et autres documents concernant la destitution de Frederick F. Doucet, gardien du phare à l'entrée du havre de Caraquet, comté de Gloucester, et la nomination de son successeur. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Turgeon*... *Pas imprimée.*
- 61 (3a).** Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de W. H. Henlow, gardien du signal de tempête, Liscomb, comté de Guysboro, N.-E. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*
- 61 (3b).** Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de David Falconer, gardien du phare à l'île Caribou, comté de Pictou. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Macdonald*.  
*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (3c). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de M. Wilson Lawlor, commissaire du havre à North-Sydney, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. McKenzie* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3d). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de P. J. McDonald, commissaire du havre à North-Sydney, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. McKenzie* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3e). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Relevé faisant connaître les noms de tous les gardiens de phare dans la province de la Nouvelle-Ecosse qui ont été destitués depuis le 10 octobre 1911, avec mention de la date du renvoi de service. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3f). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Relevé faisant connaître en détail le nombre des destitutions ordonnées par le département de la Marine et des Pêcheries, jusqu'à ce jour, dans le comté de Bonaventure, avec mention des noms des employés révoqués, des raisons de leur renvoi, des accusations portées contre eux; aussi, copie de toute la correspondance en la matière, et de tous les rapports des enquêtes qui ont été tenues; de plus, liste des nouvelles nominations faites par le département, contenant les noms des titulaires, leurs résidence, salaire et fonctions, ainsi que copie des recommandations en leur faveur. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3g). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de H. L. Tory, garde-pêche à Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Sinclair* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3h). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, plaintes, pétitions, mémoires, notes de preuve, rapports d'enquêtes, et autres documents en la possession du département de la Marine et des Pêcheries concernant le renvoi de John W. Davis, officier de pêcheries, Guysborough, N.-E. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Sinclair*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (3i). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Marin Bourque, gardien de phare à Rivière-Bourgeois, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Kyte*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (3j). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Frederick Poirier, entrepreneur de pose de bouées, à Descouse, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Kyte* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3k). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes et pétitions pour ou contre la destitution du Dr George Pinault, médecin de la réserve des sauvages Micmacs, à Sainte-Anne de Ristigouche, comté de Bonaventure, Québec, et de tous documents concernant la nomination de son successeur; aussi, état donnant les nom, domicile, salaire et fonctions du nouveau titulaire. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Marcil* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3l). Réponse à ordre du 1er avril 1912,—Copie de tous papiers, lettres, etc., concernant la destitution de Frederick Veit, employé par le département de la Marine et des Pêcheries dans le comté de Gaspé. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Lemieux* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3m). Réponse à ordre du 1er avril 1912,—Copie de toute lettre, requête, plainte, déclaration ou autre document quelconque en la possession du département de la Marine et des Pêcheries et se rapportant à la destitution de M. Alfred Lalonde, employé aux magasins des chantiers du gouvernement à Saint-Joseph de Sorel, et à la nomination de son successeur. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Cardin* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3n). Réponse à ordre du 1er avril 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, plaintes et autres papiers ou documents en la possession du gouvernement ou de quelqu'un de ses départements, concernant la destitution de James Webber, gardien de phare à Torbay-Point, N.-E. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Sinclair* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3o). Réponse à ordre du 1er avril 1912,—Copie de tous les documents, lettres, enquête, rapports, témoignages, etc., se rapportant à la destitution ou à la résignation de Baptiste Desjardins comme gardien du phare de Kamouraska. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)* . . . . . *Pas imprimée.*



VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (3p). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Angus Smith, pilote sur le steamer *Earl Grey*; aussi, copie de toute preuve faite lors de la dernière enquête tenue au sujet des dites plaintes et du rapport de l'enquêteur à ce sujet. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Macdonald* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3q). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Michel J. Sampson, gardien de la station de signaux à Lower-L'Ardoise, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Kyte* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3r). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Wm. Hackett, commissaire du havre à North-Sydney, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr., à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. McKenzie* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3s). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toute correspondance et autres documents en la possession du département de la Marine et des Pêcheries concernant la destitution de Hormisdas Lacasse, préposé au quai du gouvernement à Wendover, dans le comté de Prescott, Ont., et la nomination de son successeur. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Proulx* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3t). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, preuve et correspondance au sujet de la destitution de Geoffrey Gorman, chef de la station de sauvetage à Herring-Cove, comté de Halifax, N.-E. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3u). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, accusations, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution du capitaine George Wetmore, maître du havre à Yarmouth, comté de Yarmouth, N.-E., (mêmes renseignements concernant la nomination de son successeur) et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par Chas. Lane, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Law*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (3v). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la révocation de Stanley Henlow, gardien de phare à Liscomb, comté de Guysboro, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue à ce sujet par H. P. Duchemin; aussi, état détaillé des frais de cette enquête. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Sinclair* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3w). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de H. C. V. LeVatte, gardien des pêcheries à Louisbourg, Cap-Breton-sud, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, à ce sujet. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Carroll* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3x). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Elias M. Boudrot, gardien de la sirène d'alarme à Petit-de-Grat, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Kyte* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (3y). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de A. B. Cox, surintendant de l'usine de réduction, Canso, comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Kyte*. *Pas imprimée.*
- 61 (3z). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Jeffrey Crespo, sous-percepteur de douane, à Havre-au-Boucher, comté d'Antigonish, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes, correspondance et rapports se rapportant en quelque manière à sa destitution, et à la nomination de son successeur. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (4a). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, lettres, accusations et correspondance entre le département des Douanes et toute autre personne au sujet de la destitution de Thomas Cameron, douanier à Andover, N.-B.; aussi, de toute preuve et rapport sur preuve en la matière. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Michaud*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (4b). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la révocation de L. W. Pye, officier de douane, Liscomb, comté de Guysboro, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue à sujet par H. P. Duchemin; aussi, état détaillé des frais de cette enquête. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Sinclair* . . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (4c). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes, accusations, enquêtes, rapports, correspondance et de tous documents se rapportant à la destitution de Lucien O. Thisdale, employé de douane à Valleyfield, Qué., et à la nomination de son successeur. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Papineau*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4d). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, correspondance, rapports et autres documents concernant la destitution de Alexander Macdonald, de Doctor's-Brook, comté d'Antigonish, sous-percepteur de douane. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4e). Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Henry Cann, officier de douane à North-Sydney, N.-E., dans la division de Cap-Breton-nord et Victoria. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. McKenzie*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4f). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de tous les documents concernant la destitution de Charles Meunier, douanier à Marieville, Qué. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Lemieux*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4g). Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes, instructions et minutes de preuve concernant toute enquête faite, et de tous autres papiers et documents concernant la destitution de George H. Cochrane, percepteur de douane au port de Moncton, N.-B.; aussi, copie de toutes lettres et autre correspondance entre l'honorable ministre des Douanes et le député représentant le comté de Westmoreland, N.-B., et de toutes lettres, papiers, télégrammes, recommandations, nominations et autres papiers et documents touchant la nomination d'un percepteur de douane en remplacement du dit George H. Cochrane. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Emmerson*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4h). Réponse à ordre du 22 janvier 1912,—Copie de toute correspondance, documents, recommandations et rapports concernant la destitution de C. Michaud, maître de poste à Saint-Germain de Kamouraska, et la nomination de son successeur. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4i). Réponse à ordre du 25 mars 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes et autres documents et de toutes plaintes ou accusations se rapportant en quelque manière à la destitution de M. Emile Archambault, facteur à Montréal, ainsi que copie de l'enquête et du rapport de l'enquête tenue à son sujet. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Séguin*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4j). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Norman Morrison, maître de poste à Ferguson's-Lake, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 21 janvier 1913.—*M. Kyte*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4k). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de D. J. McKillopp, maître de poste à McKillopp, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 21 janvier 1913.—*M. Kyte*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4l). Réponse à ordre du 22 janvier 1912,—Copie de toute correspondance, papiers et rapports concernant l'enquête tenue récemment au bureau de poste de Sainte-Agathe, comté de Terrebonne. Présentée le 21 janvier 1913.—*M. Lemieux*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4m). Réponse à ordre du 11 décembre 1911,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Bertie Boudrot, gardien de phare, à Poulamond, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 22 janvier 1913.—*M. Kyte*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4n). Réponse à ordre du 1er avril 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes et autres documents et de toutes plaintes ou accusations, demandes d'enquêtes se rapportant en quelque manière aux gardiens de phare de Repentigny, P.Q., MM. Léon Rivest, J. B. Lachapelle et Louis Dubois, depuis le vingt et un septembre dernier, ainsi que copie de l'enquête et du rapport de l'enquête tenue en la matière. Présentée le 22 janvier 1913.—*M. Séguin*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4o). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, télégrammes, lettres, etc., concernant la destitution de L. P. Carignan, garde-forestier dans le comté de Champlain, Québec. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4p). Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, accusations, requêtes, mémoires, rapports d'enquête, etc., en la possession du département des Douanes, au sujet de la destitution des douaniers suivants: James S. Harvey, New-Richmond, Qué., W. L. Kempffer, Paspébiac, Qué., J. Herbert, Sweetman, Port-Daniel, Qué., J. D. Leblanc, Carleton, Qué., J. Nadeau, Nouvelle, Qué. Copie des recommandations en faveur de la nomination des remplaçants, avec mention des noms des nouveaux



VOLUME 27—*Suite.*

- titulaires, de leurs salaires, de leur résidence; et copie des instructions émises. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Macell*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4g). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de William Marsh, douanier à Petit-Etang, Sydney-Mines, dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. McKenzie*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4r). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes et requêtes pour et contre la destitution de Duncan McDonald, douanier, à Athelstan, comté de Huntingdon; aussi, du rapport de l'enquête et de la preuve faite devant le commissaire enquêteur. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Robb*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4s). Réponse à adresse du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, décrets du conseil, télégrammes, lettres, etc., au sujet de la destitution de Lemuel Bent, antérieurement percepteur des douanes à Oxford, N.-E. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Maclean (Hahfax)*... ..*Pas imprimé.*
- 61 (4t). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Pascal Poirier, percepteur des douanes à Descouse, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Kyte*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4u). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, rapports et autres documents concernant la destitution de Donald J. Hachey, percepteur de douanes à Bathurst, comté de Gloucester, et la nomination de son successeur. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Turgeon*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4v). Réponse à adresse du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, arrêté du conseil et autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la destitution de John Maher de sa position dans le département des Douanes à Montréal. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Murphy*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4w). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Peter Fougère, douanier à Petit-de-Grat, comté de Richmond, N.-E.; et les témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Kyte*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4x). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de James Grantmyre, douanier à Petit-Bras-d'Or, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. McKenzie*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4y). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Etat donnant la liste complète des employés, sur le canal de Soulanges, qui ont été remerciés de leurs services depuis le 21 septembre 1911; par qui chacun de ces employés a été remplacé, et pour quelle cause ils ont été renvoyés. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Boyer*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (4z). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Andrew Melville, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Proulx*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (5a). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de George Short, gardien du pont du canal, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Guthrie*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (5b). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de N. Broderick, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. McMillan*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (5c). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Thomas McLatchie, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Graham*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (5d). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Elgin McLaughlin, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Emmerson*... ..*Pas imprimée.*



VOLUME 27—*Suite*

- 61 (5e). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Robert Robertson, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Lemieux*... *Pas imprimée.*
- 61 (5f). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de William L. Gladstone, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Pugsley*... *Pas imprimée.*
- 61 (5g). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Byron Van Camp, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 7 janvier 1913.—*M. Murphy*... *Pas imprimée.*
- 61 (5h). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandation se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Samuel English, gardien du pont du canal, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Carvell*... *Pas imprimée.*
- 61 (5i). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quelque manière à la destitution de Edward F. Moran, éclusier, à Cardinal, Ont. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Oliver*... *Pas imprimée.*
- 61 (5j). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de William Fougère, de Frankville, Antigonish, cantonnier sur la ligne de l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... *Pas imprimée.*
- 61 (5k). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, correspondance, documents et rapports concernant la destitution de John Melançon, de Aften, Antigonish, cantonnier sur la ligne de l'Intercolonial, et aussi, état détaillé des dépenses se rapportant à l'enquête tenue au sujet des accusations portées contre lui. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... *Pas imprimée.*
- 61 (5l). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Ronald D. McDonald, gardien des pêcheries, à Broad-Cove, dans le comté d'Inverness, N.-E., des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé des dépenses causées par cette enquête. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... *Pas imprimée.*
- 61 (5m). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de John McLean, gardien des pêcheries, à Gabarus, Cap-Breton-Sud, N.-E., et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, à ce sujet. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Carroll*... *Pas imprimée.*
- 61 (5n). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de A. R. Forbes, surintendant des pêcheries à North-Sydney, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr. à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. McKenzie*... *Pas imprimée.*
- 61 (5o). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous documents, correspondance, lettres, télégrammes, accusations, requêtes, etc., se rapportant à la destitution de Sébastien Savoie, surintendant de l'élevage du homard à Shippigan, comté de Gloucester, N.-B., et à la nomination de son successeur. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Turgeon*... *Pas imprimée.*
- 61 (5p). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de D. G. Hendsbee, peseur, usine de réduction, Canso, comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Sinclair*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (5q). Réponse à ordre de la Chambre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de M. Muce, gardien de phare à l'île de Cheticamp, dans le comté d'Inverness, N.-E., des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé de la dépense causée par cette enquête. Présentée le 29 janvier 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... *Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (5r). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution du Dr J. D. R. Williams, percepteur des droits de canaux à Cardinal, Ont., et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 30 janvier 1913.—*M. McMillan.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (5s). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de John W. Bohan, douanier à Bath, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 3 février 1913.—*M. Carvell.* ... *Pas imprimée.*
- 61 (5t). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, documents, correspondance, etc., concernant la destitution de J. V. Smith, sous-percepteur de douane à Wood's-Harbour, comté de Shelburne, N.-E. Présentée le 3 février 1913.—*M. Law.* ... *Pas imprimée.*
- 61 (5u). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de Matthias Meagher, douanier à Debec, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 3 février 1913.—*M. Carvell.* ... *Pas imprimée.*
- 61 (5v). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de John Y. Fleming, officier de douane à Debec, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 3 février 1913.—*M. Carvell.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (5w). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, lettres, correspondance, télégrammes, accusations, etc., et des témoignages entendus à l'enquête, s'il y a eu enquête, en rapport avec la destitution de M. A. J. Gosselin, douanier intérimaire, à Saint-Albans, Vermont *via* le port de Saint-Armand, comté de Missisquoi. Présentée le 4 février 1913.—*M. Kay.* ... *Pas imprimée.*
- 61 (5x). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes et requêtes pour et contre la destitution de James W. Bannon, douanier à Sainte-Agnès de Dundee, comté de Huntingdon; aussi, du rapport de l'enquête et de la preuve, s'il y a, faite devant le commissaire enquêteur. Présentée le 4 février 1913.—*M. Robb.* ... *Pas imprimée.*
- 61 (5y). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Etat indiquant le nombre de maîtres de poste destitués dans le comté de Pictou depuis le 1er octobre 1911, les noms de leurs successeurs, les causes des destitutions, et copie de toutes plaintes et correspondance à ce sujet, comme aussi de tous rapports d'enquêtes quand une enquête a été faite. Présentée le 4 février 1913.—*M. Macdonald.* ... *Pas imprimée.*
- 61 (5z). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, arrêté du conseil et autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la destitution de James Murphy de la position de maître de poste à Tweed, Ont. Présentée le 4 février 1913.—*M. Murphy.* ... *Pas imprimée.*
- 61 (6a). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de H. B. Easton, agent d'immigration à Prescott, Ont. Présentée le 4 février 1913.—*M. Murphy.* ... *Pas imprimée.*
- 61 (6b). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de B. Hughes, agent d'immigration à Prescott, Ont. Présentée le 4 février 1913.—*M. Oliver.* ... *Pas imprimée.*
- 61 (6c). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Geo. Walsh, agent d'immigration à Prescott, Ont. Présentée le 4 février 1913.—*M. Oliver.* ... *Pas imprimée.*
- 61 (6d). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuves, et autres documents concernant la destitution de Newton S. Dow, agent d'immigration à McAdam-Junction, comté de York, N.-B. Présentée le 4 février 1913.—*M. Carvell.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (6e). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de Oliver Hemphill, agent d'immigration à Debec, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 4 février 1913.—*M. Carvell.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (6f). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Martin Johnston, douanier à Red-Islands, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 6 février 1913.—*M. Kyte.*  
*Pas imprimée.*



## VOLUME 27—Suite.

- 61 (6g). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de J. E. Phaneuf, maître de poste de Saint-Hughes, comté de Bagot. Présentée le 6 février 1913.—*M. Marcil*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (6h). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Murdock McCutcheon, maître de poste à Sonora, comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 6 février 1913.—*M. Sinclair*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (6i). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Duncan Gillies, surintendant des pêcheries à Baddeck, division de Cap-Breton-Nord et Victoria, des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Présentée le 7 février 1913.—*M. McKenzie*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (6j). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes, accusations, correspondance, requêtes et de tous documents et rapports concernant la destitution de Antonio Leduc, maître de poste de Saint-Timothée, dans le comté de Beauharnois et la nomination de son successeur. Présentée le 7 février 1913.—*M. Papineau*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (6k). Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 4 décembre 1912,—Copie du rapport au conseil, du décret du conseil et de toute correspondance avec le gouvernement ou quelqu'un de ses membres, et de toutes lettres, documents et papiers se rapportant en quelque manière au renvoi de Charles Arthur Bowman de la division technique du département des Chemins de fer et Canaux.—*M. Clark (Red-Deer)*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (6l). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, rapports, preuve, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de Elnathen D. Smith, gardien des pêcheries, Shag-Harbour, comté de Shelburne, N.-E. Présentée le 11 février 1913.—*M. Law*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (6m). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Donald McAuley, gardien de phare à Plastie, Baddeck-Bay, division électorale de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 11 février 1913.—*M. McKenzie*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (6n). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, rapports, preuve, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de John Fredericks, gardien du phare à East-Jordan, comté de Shelburne, N.-E. Présentée le 11 février 1913.—*M. Law*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (6o). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, rapports, preuve, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de John Fredericks, gardien du quai à East-Jordan, comté de Shelburne, N.-E. Présentée le 11 février 1913.—*M. Law*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (6p). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, rapports, preuve, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de John C. Morrison, maître du havre, à Shelburne, N.-E. Présentée le 11 février 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (6q). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du capitaine Rodrick McDonald, préposé aux arrivages à Big-Bras-d'Or, division électorale de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 11 février 1913.—*M. McKenzie*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (6r). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de James Maloney, officier de douane à Dingwall, division électorale de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 11 février 1913.—*M. McKenzie*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (6s). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondances, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Hugh D. McEachern, officier de douane à North-Side, East-Bay, C.-B., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr., à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 11 février 1913.—*M. McKenzie*.  
*Pas imprimée.*



VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (6t). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers, documents, preuve, rapports et correspondance concernant la destitution de Thomas H. Hall, sous-percepteur de douane à Sheet-Harbour, N.-E. Présentée le 11 février 1913.—*M. Maclean (Halifax).*  
*Pas imprimée.*
- 61 (6u). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de J. A. McNeil, officier de douane à Grand-Narrows, N.-E., dans la division du Cap-Breton-Nord et Victoria, de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 11 février 1913.—*M. McKenzie.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (6v). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de George Burchell, officier de douane à Sydney-Mines, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 11 février 1913.—*M. McKenzie.* . . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (6w). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de W. H. Saver, percepteur de douanes, à Cardinal, Ont., et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 11 février 1913.—*M. McMillan.* . . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (6x). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du capitaine George Livingstone, officier de douane à Big-Bras-d'Or, C.-B., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria, de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 11 février 1913.—*M. McKenzie.* . . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (6y). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, rapports et autres documents et papiers concernant la destitution de H. Lacasse, maître de poste à Wendover, comté de Prescott, Ont., et la nomination de son successeur. Présentée le 13 février 1913.—*M. Proulx.* . . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (6z). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toute correspondance et autres papiers concernant la destitution de Harry A. Drigg, de l'emploi de maître de poste à Grassey-Lake, Alberta. Présentée le 13 février 1913.—*M. Buchanan.* . . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (7a). Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, mémoires, décrets du conseil et correspondance, au sujet de la destitution de A. H. Stratton, antérieurement maître de poste à Peterboro, Ont. Présentée le 17 février 1913.—*M. Maclean (Halifax).* . . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (7b). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Henry Burrill, maître de poste à Yarmouth-Nord, comté de Yarmouth, N.-E., (mêmes renseignements concernant la nomination de son successeur) de la preuve et du rapport fait à la suite de l'enquête tenue par Charles Lane à ce sujet. Aussi, état détaillé des frais occasionnés par cette enquête. Présentée le 18 février 1913.—*M. Law.* . . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (7c). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Relevé donnant la liste des maîtres de poste remerciés par l'administration actuelle dans la circonscription de Gloucester, les noms de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, ainsi que copie de toute correspondance s'y rapportant, et rapports d'enquêtes, dans les cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 18 février 1913.—*M. Turgeon.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (7d). Réponse à ordre du 19 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, accusations, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution du Dr Charles A. Webster, médecin du port, à Yarmouth, comté de Yarmouth, N.-E. Mêmes renseignements concernant la nomination de son successeur. Présentée le 18 février 1913.—*M. Law.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (7e). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, accusations, correspondance entre le département de la Marine et des Pêcheries et toutes personnes au sujet de la destitution de Jos. Lord, gardien du phare à la Pointe-à-la-Mule, sur la rivière Richelieu, dans la paroisse de Saint-Blaise, comté de Saint-Jean et Iberville, et de tous les rapports touchant à la destitution du dit M. Lord. Présentée le 19 février 1913.—*M. Demers.* . . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (7f). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous documents, correspondance, lettres, télégrammes, requêtes, etc., se rapportant aux destitutions de Henri Friolet, gardien du quai à Caraquet, et de Richard Southwood, gardien de quai et préposé au service des signaux de tempête, à Bathurst, comté de Gloucester, N.-B., et à la nomination de leurs remplaçants. Présentée le 19 février 1913.—*M. Turgeon.* . . . . .*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (7g). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, rapports et autres documents concernant la destitution de Joseph L. Robichaud, gardien du phare de Miscou, comté de Gloucester, et la nomination de son successeur; aussi toute correspondance concernant l'engagement de l'ingénieur du système d'alarme de brume attaché à cette station, et des certificats requis par le ministre de la Marine établissant la compétence de cet ingénieur, donnant aussi les noms du nouveau gardien et du nouvel ingénieur et leur âge. Présentée le 19 février 1913.—*M. Turgeon..Pas imprimée.*
- 61 (7h). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du capitaine Pope, gardien de phare à Scatarie, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de la preuve et du rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 19 février 1913.—*M. Carroll. Pas imprimée.*
- 61 (7i). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du capitaine W. W. Lewis, préposé à l'engagement des matelots, à Louisbourg, Cap-Breton-Sud, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 19 février 1913.—*M. Carroll. . . . .Pas imprimée.*
- 61 (7j). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Relevé faisant connaître les noms des maîtres de poste destitués dans le comté de Bonaventure depuis le 1er octobre 1911; les noms de ceux qui les ont remplacés; les causes des renvois et toutes les accusations et correspondance à ce sujet; et copie de tous les rapports des enquêtes qui ont été tenues en la matière; aussi, les raisons de refus d'enquêtes, quand on n'en a pas faites. Présentée le 19 février 1913.—*M. Marcell. . . . .Pas imprimée.*
- 61 (7k). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de George Hines, gardien de phare à Ingonish-Sud, division électorale de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 20 février 1913.—*M. McKenzie. Pas imprimée.*
- 61 (7l). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Etat donnant la liste des gardiens de phares remerciés par l'administration actuelle dans le comté des Deux-Montagnes, les noms de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, ainsi que copie de toutes correspondance et requêtes s'y rapportant et rapports d'enquêtes, dans les cas où de telles enquêtes ont été instituées, ainsi que les noms de leurs successeurs. Présentée le 20 février 1913.—*M. Ethier. . . . .Pas imprimée.*
- 61 (7m). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Archibald McDonald, douanier à Mull-River, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 20 février 1913.—*M. Chisholm (Inverness). . . . .Pas imprimée.*
- 61 (7n). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes et correspondance concernant la destitution de Donald Chisholm, douanier de Tracadie, comté d'Antigonish. Présentée le 20 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish). . .Pas imprimée.*
- 61 (7o). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, accusations, requêtes, etc., se rapportant à la destitution de Ed. C. Humphreys, Trenton, N.-E., fonctionnaire du département du Revenu de l'Intérieur, et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 20 février 1913.—*M. Macdonald. . . . .Pas imprimée.*
- 61 (7p). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de H. J. Fixott, médecin du port à Arichat, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 21 février 1913.—*M. Kyté. Pas imprimée.*
- 61 (7q). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes correspondances, lettres, télégrammes et autres documents relativement à la démission de D. Morin, comme maître de poste de Saint-Pie de Bagot, comté de Bagot. Présentée le 21 février 1913.—*M. Marcell (Bagot). . . . .Pas imprimée.*
- 61 (7r). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, papiers et rapports d'enquête concernant la destitution d'Ernest Paquin, maître de poste à Sainte-Cécile de Lévrard, comté de Nicolet. Présentée le 21 février 1913.—*M. Lemieux. Pas imprimée.*
- 61 (7s). Réponse à adresse du 17 février 1913,—Copie de toutes les plaintes et accusations portées contre John R. McDonald, agent des sauvages à Heatherton, comté d'Antigonish; —de la recommandation au conseil et du décret du conseil en la matière, et de tous les documents, lettres, correspondance, etc., se rapportant en quoi que ce soit à sa destitution. Présentée le 25 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish). . . . .Pas imprimée.*



VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (7t). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Joseph Day, officier de douane au Petit-Bras-d'Or, division de Cap-Breton-Nord et Victoria, des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Présentée le 25 février 1913.—*M. McKenzie* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (7u). Réponse à adresse du 29 janvier 1913,—Copie de toutes les accusations portées contre Duncan McLeod, évaluateur douanier à Sherbrooke, Qué.; de tous les renseignements obtenus à l'égard de sa conduite en rapport avec des saisies de marchandises effectuées par des fonctionnaires douaniers spéciaux, et à la suite d'enquête; de tous les rapports d'enquête, du décret du conseil révoquant le dit Duncan McLeod, et de toute la correspondance échangée entre lui et le département des Douanes. Présentée le 25 février 1913.—*M. McCrae* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (7v). Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, témoignages entendus et enquêtes, rapports d'enquêtes, etc., touchant la destitution d'Edouard D. Chiasson, sous-percepteur des douanes à Lamèque, comté de Gloucester, et la nomination de son remplaçant. Présentée le 25 février 1913.—*M. Turgeon*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (7w). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de Geo. F. Briggs, officier de douane à McAdam-Junction, comté de York, N.-B. Présentée le 25 février 1913.—*M. Carvell*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (7x). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de William A. Duan, gardien de phare à Green-Island, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin à ce sujet;—aussi, état détaillé des dépenses entraînées par cette enquête. Présentée le 25 février 1913.—*M. Kyte*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (7y). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Thomas Cameron, douanier à Andover, N.-B.; des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. T. C. Knowles à ce sujet. Présentée le 26 février 1913.—*M. Michaud* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (7z). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Joseph McDonald, employé de douane à Sydney, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quelque manière à son renvoi et à la nomination de son successeur. Présentée le 26 février 1913.—*M. Carroll*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (8a). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Angus McGillivray, employé de douane à Glace-Bay, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quelque manière à son renvoi et à la nomination de son successeur. Présentée le 26 février 1913.—*M. Carroll*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (8b). Réponse à ordre du 3 février 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Roderick Bain, chaloupier à New-Campbellton, comté de Cap-Breton-Nord et Victoria, de la preuve faite et des rapports sur l'enquête conduite par H. P. Duchemin, écr. à ce sujet, ainsi qu'un état détaillé des frais de cette enquête. Présentée le 26 février 1913.—*M. McKenzie*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (8c). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de W. A. Scott, éclusier, à Cardinal, Ont., et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 27 février 1913.—*M. McMillan* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (8d). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Bert Johnson, chef éclusier à Nicholson, Ont. Présentée le 27 février 1913.—*M. Turgeon* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (8e). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de John Merrifield, chef éclusier à Burritt's-Rapids, Ont., et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 27 février 1913.—*M. Chisholm* . . . . . *Pas imprimée.*
- 61 (8f). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Neil Cummings, éclusier, à Cardinal, Ont., et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 27 février 1913.—*M. McMillan* . . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (8g). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, accusations et correspondance entre le département des Chemins de fer et Canaux et toutes personnes, au sujet de la destitution de M. François Chagnon, éclusier, à Saint-Jean, comté de Saint-Jean et Iberville, et de tous les rapports touchant la destitution du dit M. Chagnon. Présentée le 27 février 1913.—*M. Demers*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (8h). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Neil McNeil, gardien de pont, Intercolonial, à Grand-Narrows, dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 27 février 1913.—*M. McKenzie*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (8i). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Archibald McKenzie, cantonnier, sur l'Intercolonial à Grand-Narrows, dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 27 février 1913.—*M. McKenzie*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (8j). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de John Fraser, gardien de pont, Intercolonial, à Grand-Narrows, dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 27 février 1913.—*M. McKenzie*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (8k). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Demetrius Crozier, éclusier, à Merrickville, Ont. Présentée le 27 février 1913.—*M. Proulx*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (8l). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Patrick Cussuck, éclusier à Merrickville, Ont. Présentée le 27 février 1913.—*M. Michaud*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (8m). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Joseph H. Webster, éclusier à Nicholson, Ont. Présentée le 27 février 1913.—*M. Pacaud*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (8n). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Cyrus O'Neil, éclusier à Nicholson, Ont. Présentée le 27 février 1913.—*M. Kyle*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (8o). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Michael Laughtin, gardien de pont à Burritt's-Rapids, Ont. Présentée le 27 février 1913.—*M. Papineau*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (8p). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de John Mackay, gardien du pont à Beckett, Ont. Présentée le 27 février 1913.—*M. Lanctôt*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (8q). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de Edward Proctor, éclusier à Burritt's-Rapids, Ont. Présentée le 27 février 1913.—*M. Neely*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (8r). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quoi que ce soit à la destitution de William Morrison, éclusier à Burritt's-Rapids, Ont. Présentée le 27 février 1913.—*M. Cash*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (8s). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, documents, télégrammes, rapports, correspondance et recommandations se rapportant en quelque manière à la destitution de Adam Henderson, gardien de pont à Cardinal, Ont., et à la nomination de son successeur. Présentée le 27 février 1913.—*M. Murphy*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (8t). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, lettres, accusations, correspondance, etc., en rapport avec la destitution de James Feehan, garde-pêche ou capitaine de port aux havres de Tracadie et de Savage, I.P.-E. Présentée le 27 février 1913.—*M. Hughes (King I.P.-E.)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (8u). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de John C. McNeil, gardien de phare à Grand-Narrows, dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 27 février 1913.—*M. McKenzie*... ..*Pas imprimée.*



## VOLUME 27—Suite.

- 61 (8v). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant le renvoi d'office de A. A. Chisholm, surintendant de pêcheries à Margaree-Forks, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... .. Pas imprimée.
- 61 (8w). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant le renvoi d'office de Charles E. Aucoin, sous-percepteur de douane à Cheticamp, comté d'Inverness, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des frais de cette enquête. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.  
Pas imprimée.
- 61 (8x). Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Charles L. Gass, ci-devant maître de poste à Bayfield, comté d'Antigonish, de la preuve (s'il en est) faite devant le commissaire Duchemin, du rapport de ce dernier, et de toutes lettres, télégrammes et documents quelconques concernant la destitution de Gass et la nomination de son successeur. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.  
Pas imprimée.
- 61 (8y). Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de toutes lettres et correspondance échangées au sujet de la destitution de Cyprien Martin, de Saint-Basile, comté de Madawaska, N.-B., entre le département et le dit M. Martin comme agent douanier. Présentée le 28 février 1913.—*M. Michaud*... .. Pas imprimée.
- 61 (8z). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Angus A. Boyd, maître de poste à Boyd, comté d'Antigonish, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes, correspondance et rapports, se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... .. Pas imprimée.
- 61 (9a). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre John B. Macdonald, maître de poste à Glassburn, comté d'Antigonish, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes, correspondance et rapports se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... .. Pas imprimée.
- 61 (9b). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Alex. G. Chisholm, maître de poste à Ohio, comté d'Antigonish, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes, correspondance et rapports se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... .. Pas imprimée.
- 61 (9d). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Alex. G. Chisholm, maître de poste à Cross-Road, Ohio, comté d'Antigonish, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes, correspondance et rapports se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... .. Pas imprimée.
- 61 (9d). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Dougald McDonald, maître de poste à Doctor's-Brook, comté d'Antigonish, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes, correspondance et rapports se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... .. Pas imprimée.
- 61 (9c). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Dan. A. McInnes, maître de poste à Georgeville, comté d'Antigonish, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes, correspondance et rapports se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... .. Pas imprimée.
- 61 (9f). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, lettres, correspondance, télégrammes et autres documents concernant la destitution de E. A. Asker, maître de havre à Campbellton. Présentée le 3 mars 1913.—*M. Reid (Ristigouche)*.  
Pas imprimée.
- 61 (9g). Réponse à ordre du février 1913,—Copie de tous papiers, lettres, documents et ordres concernant la destitution de Fred. Shultz, gardien de la salle d'armes à Kentville, N.-E., et la nomination de William Shoop comme son successeur. Aussi, relevé des articles emmagasinés dans la dite salle d'armes en 1910, 1911 et 1912, respectivement. Aussi copie de tous ordres et règlements concernant les devoirs du dit gardien. Présentée le 3 mars 1913.—*M. Macdonald*... .. Pas imprimée.
- 61 (9h). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du Dr Freeman O'Neil, médecin de l'hôpital de marine à Louisbourg, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de la preuve et rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 10 mars 1913.—*M. Carroll*... .. Pas imprimée.

## VOLUME 27—Suite.

- 61 (9i). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Léon N. Poirier, préposé au quai à Descousse, comté de Richmond, N.-E. Présentée le 10 mars 1913.—*M. Kyte*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (9j). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, accusations, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Norman L. Trefry, contrôleur du havre de Yarmouth, comté de Yarmouth, N.-E. Mêmes renseignements concernant la nomination de son successeur. Présentée le 10 mars 1913.—*M. Law*.  
Pas imprimée.
- 61 (9k). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, documents, correspondance, etc., concernant la destitution de James Amereault, gardien de phare à New-Edinburgh, comté de Digby, N.-E. Présentée le 10 mars 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.  
Pas imprimée.
- 61 (9l). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers, documents, preuve, rapports, lettres, correspondance, etc., concernant la destitution de H. B. Manley, commis dans le bureau des terres, à Saskatoon. Présentée le 10 mars 1913.—*M. McCraney*.  
Pas imprimée.
- 61 (9m). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, papiers et autres documents concernant la destitution de John Spicer, aide de l'agent des terres à Moosejaw. Présentée le 10 mars 1913.—*M. Knowles*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (9n). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, etc., en rapport avec la destitution de Robert Pragnall, agent des terres fédérales à Swift-Curgen, et la nomination de son remplaçant. Présentée le 10 mars 1913.—*M. Knowles*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (9o). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers, documents preuve, rapports, lettres, correspondance, etc., concernant la destitution de G. M. Ulyot, commis dans le bureau des terres, à Saskatoon. Présentée le 10 mars 1913.—*M. McCraney*.  
Pas imprimée.
- 61 (9p). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Etat détaillé du nombre de destitutions d'emplois publics opérés par le gouvernement du jour jusqu'à date dans la division Saskatoon donnant les noms des personnes révoquées, le motif de la révocation, les plaintes portées contre les dites personnes, et aussi, copie de toute correspondance et de toute enquête à ce sujet. Présentée le 17 mars 1913.—*M. McCraney*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (9q). Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuves, rapports, affidavit et autres documents dans le département du Revenu de l'Intérieur, concernant la destitution de J. N. Poirier, percepteur de l'accise à Victoriaville, comté d'Arthabaska, et les noms des témoins interrogés, copie de la preuve et le relevé des frais de la dite enquête. Présentée le 17 mars 1913.—*M. Brouillard*.  
Pas imprimée.
- 61 (9r). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de John G. Morrison, inspecteur de pêcheries à Englishtown, division de Cap-Breton-Nord et Victoria, des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Kyte*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (9s). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution d'Edouard Landry, gardien de phare à Petit-de-Grat, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin à ce sujet;—aussi, état détaillé des dépenses entraînées par cette enquête. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Kyte*.  
Pas imprimée.
- 61 (9t). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copies de tous documents, requêtes, lettres, correspondances, enquêtes et rapports concernant la destitution d'Evariste Talbot, employé au bureau général du fret de l'Intercolonial. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (9u). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département des Chemins de fer ou quelque autre département, concernant la destitution de Philip H. Ryan, employé de l'Intercolonial à Mulgrave, N.-E.; et dans le cas où une enquête aurait eu lieu, les noms des témoins interrogés, la copie de la preuve et le relevé détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Sinclair*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (9v). Réponse à ordre du 3 février 1913,—Relevé faisant connaître combien de maîtres de poste et d'autres employés des postes ont été respectivement destitués entre le 1er juillet 1896 et le 1er octobre 1911; et quel en a été le nombre dans chaque province; aussi, relevé



VOLUME 27—*Suite.*

similaire pour la période écoulée entre le 10 octobre 1911 et ce jour, avec le nombre pour chaque province; de plus, faisant connaître le nombre de bureaux de poste en existence dans chaque province au 1er juillet 1896, et actuellement, respectivement. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Rainville*... *Pas imprimée.*

- 61 (9w). Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 3 février 1913,—Copie de tous les décrets du conseil, lettres, télégrammes, accusations, requêtes et documents quelconques, en la possession du gouvernement, ou de l'un des ministères, ou de l'un quelconque des fonctionnaires de l'Etat, et se rapportant en quoi que ce soit à la destitution du Dr Clarence T. Campbell, inspecteur des postes, à London, Ont. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Ross*... *Pas imprimée.*
- 61 (9x). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Etat indiquant le nombre de maîtres de poste destitués dans le comté de Missisquoi depuis le 1er octobre 1911, les noms de leurs successeurs, la cause des destitutions, et copie de toutes plaintes et correspondance à ce sujet, ainsi que de tous rapports d'enquête, quand des enquêtes ont eu lieu. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Kay*... *Pas imprimée.*
- 61 (9y). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département des Postes, concernant tout changement dans les bureaux de poste ou dans le personnel des bureaux de poste, dans le comté de Bonaventure, depuis le 5 décembre 1912, jusqu'à date. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*... *Pas imprimée.*
- 61 (9z). Réponse à adresse du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, décrets du conseil et correspondance, etc., au sujet de la destitution de S. A. Johnson, antérieurement maître de poste à Petite-Rivière, comté de Lunenburg, N.-E. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*
- 61 (10a). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Murdock McKenzie, maître de poste à Milville, Boularderie, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 26 mars 1913.—*M. McKenzie*... *Pas imprimée.*
- 61 (10b). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous documents, correspondance et télégrammes concernant la destitution de James Stewart, maître de poste à Middleton, comté d'Antigonish, et la nomination de son successeur. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... *Pas imprimée.*
- 61 (10c). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, télégrammes et rapports concernant la destitution de Lauchlin McNeil, maître de poste à New-France, comté d'Antigonish, et la nomination de son successeur. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... *Pas imprimée.*
- 61 (10d). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Frank Dunlop, maître de poste, Groves-Point, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr., à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 26 mars 1913.—*M. McKenzie*... *Pas imprimée.*
- 61 (10e). Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, plaintes, pétitions et autres documents concernant l'enquête tenue au sujet de A. W. Salsman, maître de poste à Middle-Country-Harbour, N.-E., et la nomination de son successeur. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*
- 61 (10f). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Richard Conroy, maître de poste à Cross-Roads (Country-Harbour), comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*
- 61 (10g). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Abner Carr, maître de poste à Saint-Francis-Harbour, comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Sinclair*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (10h). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la révocation de Parker Sangster, maître de poste, Upper-New-Harbour, comté de Guysboro, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue à ce sujet par H. P. Duchemin; aussi, état détaillé des frais de cette enquête. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*
- 61 (10i). Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, arrêté du conseil et autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la destitution de Alexander Marion de la position de maître de poste à Rockland, Ont. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Murphy*... *Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (10j). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de la preuve et du rapport fait par chaque commissaire nommé depuis le 1er novembre 1911 pour tenir une enquête sur les accusations de partisanerie portées contre les maîtres de poste dans le comté de Russell. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Murphy*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (10k). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, preuve, rapports, décisions et correspondance au sujet de la destitution de Matthew Boutillier, récemment maître de poste à Mushaboom, comté de Halifax, N.-E. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (10l). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Etat indiquant les maîtres de poste, dans le comté de Joliette, destitués de 1896 à septembre 1911, leurs noms, leurs paroisses respectives, la date de leurs destitutions, les raisons alléguées; s'il y a eu enquête dans chaque cas; sur la recommandation de qui, dans chaque cas, ont été faites ces destitutions; leurs successeurs, dans chaque cas, et sur quelles recommandations ils ont été nommés. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Guibault*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (10m). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, rapports, preuve, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de T. Doane Crowell, maître de poste, à Shag-Harbour, comté de Shelburne, N.-E., et à la nomination de son successeur. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Law*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (10n). Réponse à ordre du 22 janvier 1913,—Relevé faisant connaître les noms des maîtres de poste révoqués dans le comté de Vaudreuil; la date de leur nomination; la cause de leur renvoi, et par qui ce renvoi a été demandé. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Boyer*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (10o). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, rapports, preuve, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de Mme Spinney, maîtresse de poste à Upper-Fort-La-Tour, comté de Shelburne, N.-E. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Law*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (10p). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Etat indiquant combien de maîtres de poste ont été destitués dans le comté de Rimouski, depuis le 21 septembre 1911, et quels sont leurs noms. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (10q). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Etat détaillé donnant le nombre de destitutions dans le service public faites jusqu'à date par le gouvernement actuel dans le comté de Wright, les noms des employés destitués, le motif de la destitution, les plaintes portées contre les dits employés, et aussi, copie de toute correspondance à ce sujet et de tous rapports d'enquêtes quand il y a eu enquête. Présentée le 27 mars 1913.—*M. Devlin*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (10r). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., concernant la destitution de John R. McLennan, concierge de l'édifice public à Inverness-Town, comté d'Inverness, N.-E., des témoignages entendus; du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin en la matière; aussi, un état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (10s). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres et autres documents concernant la destitution de James Arbuckle, gardien des édifices publics à Pictou, et la nomination de deux personnes pour le remplacer. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Macdonald*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (10t). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Mary Dunlop, télégraphiste à Groves-Point, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 28 mars 1913.—*M. McKenzie*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (10u). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Liste des contremaîtres employés aux divers travaux publics dans le comté de Gloucester le 21 septembre 1911, et qui ont été remerciés depuis par l'administration actuelle, soit déposée devant la Chambre, contenant leurs noms, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, ainsi que copie de toute correspondance s'y rapportant, et rapports d'enquêtes, dans le cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Turgeon*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (10v). Réponse à ordre du 3 février 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes, papiers et documents concernant la destitution du capitaine Lyons, de la drague *Northumberland*, et la nomination de son successeur. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Macdonald*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (10w). Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, arrêtés du conseil et autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à la destitution de James McCartin de la position d'inspecteur des travaux en béton formant partie du contrat de construction de la Plaza, cité d'Ottawa. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Murphy*... ..*Pas imprimée.*



VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (10x). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Robert C. Morrison, maître de poste à St. Peters, comté de Richmond, N.-E., et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées; aussi, copie de tous les documents relatifs à la nomination du successeur de M. Morrison; aussi, copie de toutes recommandations, lettres, télégrammes et autres papiers concernant la nomination du successeur de M. Morrison. Présentée le 31 mars 1913.—*M. Kyté*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (10y). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Richard Dugas, gardien de sifflet de brume à Alder-Point, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 4 avril 1913.—*M. McKenzie*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (10z). Réponse à ordre du 20 janvier 1913,—Relevé faisant connaître les noms de tous les employés publics relevant du département de la Marine et des Pêcheries, dans le comté de Pictou, et qui ont été destitués; les raisons de leur renvoi, les témoignages entendus à toute enquête tenue à leur sujet, les rapports des enquêtes, les noms des remplaçants;—et copie de toutes les lettres, plaintes, accusations et recommandations provenant de qui que ce soit en rapport avec ces destitutions, ou avec la nomination de leurs successeurs. Présentée le 4 avril 1913.—*M. Macdonald*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (11a). Réponse à ordre du 3 mars 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la révocation de William L. Munro, gardien de phare à White-Head, comté de Guysboro, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue à ce sujet par H. P. Duchemin; aussi, état détaillé des frais de cette enquête. Présentée le 4 avril 1913.—*M. Sinclair*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (11b). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes, correspondance, rapports et documents concernant la destitution de Alexander R. McAdam, officier des pêcheries dans le comté d'Antigonish, N.-E., et la nomination de son successeur. Présentée le 4 avril 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (11c). Réponse à ordre du 19 février 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département de la Marine et des Pêcheries ou quelque autre département concernant la destitution de Stephen C. Richard, gardien de phare à Charles-Cove, N.-E.; et dans le cas où une enquête aurait lieu, les noms des témoins interrogés, la copie de la preuve et le relevé détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 4 avril 1913.—*M. Sinclair*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (11d). Réponse supplémentaire à ordre du 7 février 1913,—Etat indiquant, pour chaque département du gouvernement, les noms, adresses postales, emplois et salaires de toutes personnes employées dans le service intérieur et le service extérieur, et de toutes personnes ne faisant pas partie du service civil, employés par le gouvernement dans quelque département, le 10 octobre 1911,—qui ont été renvoyées du service par voie de destitution, avec spécification dans chaque cas du mode de destitution et des raisons données à cet effet et de la longueur de l'avis donné aux personnes renvoyées; aussi, indiquant dans chaque cas, si une enquête a eu lieu ou non avant la destitution de ces personnes. Présentée le 7 avril 1913.—*M. Kyté*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (11e). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Liste des fonctionnaires publics remerciés par l'administration actuelle dans la circonscription de Lotbinière, contenant les noms et fonctions de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles; aussi, copie de toute correspondance s'y rapportant et des rapports d'enquête dans le cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 9 avril 1913.—*M. Fortier*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (11f). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Mlle Gertie Lewis, maîtresse de poste à Main-à-Dieu, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 9 avril 1913.—*M. Carroll*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (11g). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la révocation de John Taylor, ci-devant maître de poste à Carnduff, Sask., et de tous rapports d'enquête à ce sujet. Présentée le 9 avril 1913.—*M. Turriff*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (11h). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Frederick Mitchell, maître de poste à Dominion, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de la preuve et du rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 9 avril 1913.—*M. Carroll*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (11i). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes et correspondance concernant la destitution de Thomas J. Sears, maître de poste à Lochaber, N.-E., et la nomination de son successeur, des minutes de la preuve faite devant le commissaire Duchemin et du rapport de ce dernier dans l'espèce. Présentée le 9 avril 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (11j). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, correspondance, etc., se rapportant à la destitution du maître de poste d'Alsask, Sask. Présentée le 9 avril 1913.—*M. Knowles*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (11k). Réponse à ordre du 3 mars 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes, instructions et autre papiers et documents dans le département de la Marine et des Pêcheries ou en la possession de quelqu'un des officiers du département concernant la destitution de gardiens ou de surintendants de pêcheries dans le comté de Guysboro, N.-E., depuis le 10 octobre 1911. Présentée le 9 avril 1913.—*M. Sinclair*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (11l). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes les plaintes et accusations portées contre John R. Morrison, maître de poste à Oban, comté de Richmond, N.-E., et de toutes les lettres, la correspondance et les télégrammes relatifs à sa révocation et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 14 avril 1913.—*M. Kyte*. . . .*Pas imprimée.*
- 61 (11m). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de A. G. McDonald, maître de poste, à Margaree, N.-E., dans le comté d'Inverness, N.-E., des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé de la dépense causée par cette enquête. Présentée le 14 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (11n). Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Etat donnant en détail le nombre de destitutions effectuées jusqu'à date par le gouvernement actuel dans la division électorale de Qu'Appelle, les noms des fonctionnaires révoqués, les raisons du renvoi, les plaintes portées contre eux, et aussi, copie de toute correspondance, pétitions, papiers et documents à ce sujet, et de toutes minutes de preuve et de rapports d'enquête dans les cas où des enquêtes ont été tenues: Présentée le 14 avril 1913.—*M. Thomson (Qu'Appelle)*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (11o). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département de la Marine et des Pêcheries ou quelqu'autre département, concernant la destitution de David Reid, gardien de pêcheries à Port-Hilford, N.-E.; et dans le cas où une enquête aurait eu lieu, les noms des témoins interrogés, la copie de la preuve et le relevé détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Sinclair*.
- 61 (11p). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Robert Musgrave, maître de poste à North-Sydney, division de Cap-Breton-Nord et Victoria, des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Présentée le 15 avril 1913.—*M. McKenzie*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (11q). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes accusations, correspondances, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de A. D. Archibald, maître de poste à Glenelg, comté de Guysboro, N.-E., et de toute preuve faite et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses résultant de cette enquête. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (11r). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Léon N. Poirier, maître de poste à Descousse, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Kyte*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (11s). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Norman McCaskill, maître de poste à Descousse, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Kyte*. . . .*Pas imprimée.*
- 61 (11t). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents et correspondance concernant la destitution de A. T. Doucet, maître de poste et percepteur de douane à la Rivière-au-Saumon, comté de Digby, N.-E. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (11u). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes plaintes et accusations portées contre Mme Annie Gallinan, maîtresse de poste à Whitney-Pier, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Carroll*.  
*Pas imprimée.*



## VOLUME 27—Suite.

- 61 (11v). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de William J. Paquet, maître de poste à Souris, I.P.-E. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Hughes (King, I.P.-E.)*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (11w). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous documents, correspondances, requêtes et recommandations, etc., se rapportant à la destitution du maître de poste de Saint-Anaclet, dans le comté de Rimouski, dans le cours de l'année 1912, et la nomination de son successeur. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (11x). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de George Gunn, maître de poste à French-Village, I.P.-E. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Hughes (King, I.P.-E.)*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (11y). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Relevé faisant connaître les détails et le nombre des renvois d'office ordonnés par l'administration actuelle dans le comté de Mackenzie, ainsi que les noms des employés destitués, les raisons données pour leur renvoi, les plaintes portées contre eux, et copie de toute la correspondance en la matière, et de tous les rapports d'enquêtes, quand il y a eu enquête. Présentée le 15 avril 1913.—*M. Cash*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (11z). Réponse à ordre du 7 avril 1913,—Copie des accusations examinées par le commissaire-enquêteur W. J. Code; copie des témoignages entendus, et des rapports faits par ce commissaire. Présentée le 16 avril 1913.—*M. Murphy*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (12a). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de D. F. McLean, surintendant de pêcheries à Port-Hood, comté d'Inverness, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 16 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (12b). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de J. Scott Nelson, maître de poste à Louisdale, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 16 avril 1913.—*M. Kyte*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (12c). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Joseph McMullan, maître de poste à Bridgeport, Cap-Breton-Sud, N.-E., et de la preuve et rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 16 avril 1913.—*M. Carroll*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (12d). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Frédéric A. Martel, maître de poste à L'Ardoise, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination. Présentée le 16 avril 1913.—*M. Kyte*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (12e). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de toutes représentations, déclarations, et plaintes en fait d'ingérence politique active concernant John A. Macdonald, maître de poste à McArras-Brook, comté d'Antigonish; de toute la correspondance relative aux accusations portées contre lui, et du rapport du commissaire Duchemin en la matière. Présentée le 16 avril 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (12f). Réponse à adresse du 7 décembre 1911,—Copie de tous papiers, correspondance et décrets du conseil concernant le renvoi d'office de fonctionnaires publics dans chacun des départements du gouvernement depuis le 1er octobre dernier, tant dans le service intérieur que dans le service extérieur. Présentée le 18 avril 1913.—*M. Carvell*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (12g). Réponse à adresse du 3 mars 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, preuve, décrets du conseil, etc., se rapportant à la destitution de Edward Doucett, sous-percepteur des douanes, comté de Digby, N.-E. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (12h). Réponse à adresse du 3 mars 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, preuve, décrets du conseil, etc., se rapportant à la destitution de M. LeBlanc, sous-percepteur des douanes, Church-Point, comté de Digby, N.-E. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (12i). Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Copie de tous documents, accusations, correspondance, télégrammes, lettres, etc., se rapportant à la destitution de John C. Bourinot, premier commis des douanes à Port-Hawkesbury, comté d'Inverness, N.-E., et des témoi-

VOLUME 27—*Suite.*

gnages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en l'espèce; aussi, un relevé des dépenses occasionnées par l'enquête. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... ..*Pas imprimée.*

- 61 (12f). Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de tous les documents, accusations, témoignages, correspondance, lettres et télégrammes, dans le département des Chemins de fer et Canaux, depuis le 21 septembre 1911, se rapportant au renvoi d'Alexander E. Morrison, Point-Tupper, N.-E., du service de l'Intercolonial; et de toutes les recommandations en faveur de la nomination de son remplaçant. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Kyte.*  
*Pas imprimée.*

- 61 (12k). Réponse à ordre du 3 février 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, etc., reçus des officiers de la Fraternité Canadienne des employés des chemins de fer, par le département du Travail ou celui des Chemins de fer et Canaux entre le 1er janvier 1912 et le 25 janvier 1913 au sujet des enquêtes tenues et des destitutions d'employés pour cause d'ingérence politique, et des réponses aux documents reçus. Présentée le 22 avril 1913.—*M. Sinclair*... ..*Pas imprimée.*

- 61 (12l). Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de toutes plaintes et accusations contre James Falconer, de Newcastle, comté de Northumberland, N.-E., comme correspondant de la *Gazette du Travail* à Newcastle, et de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quelque manière à sa destitution et à la nomination de son successeur. Présentée le 22 avril 1913.—*M. Loggie*... ..*Pas imprimée.*

- 61 (12m). Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Copie de tous documents, accusations, correspondance, télégrammes, lettres, etc., se rapportant à la destitution de John B. Chisholm, gardien de phare à Port-Hastings, comté d'Inverness, N.-E., et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en l'espèce; aussi, un relevé des dépenses occasionnées par l'enquête. Présentée le 24 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness).*  
*Pas imprimée.*

- 61 (12n). Réponse à ordre du 7 avril 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, télégrammes, accusations, etc., se rapportant à la destitution d'Epiphane Nadeau, agent d'immigration à Saint-Léonard, comté de Victoria, N.-B. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Michaud*... ..*Pas imprimée.*

- 61 (12o). Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de D. J. Morrison, chaloupiier au service de la douane à Big-Bras-d'Or, Cap-Breton-Nord et Victoria, de la preuve faite et des rapports au sujet de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, avec un état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 25 avril 1913.—*M. McKenzie.*  
*Pas imprimée.*

- 61 (12p). Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Rod. McLeod, chaloupiier au service de la douane à Big-Bras-d'Or, Cap-Breton-Nord et Victoria, de la preuve faite et des rapports au sujet de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, avec un état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 25 avril 1913.—*M. McKenzie.*  
*Pas imprimée.*

- 61 (12q). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de M. McLachlin, maître de poste à Marble-Mountain, dans le comté d'Inverness, N.-E., des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé de la dépense causée par cette enquête. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... ..*Pas imprimée.*

- 61 (12r). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Abraham Leblanc, maître de poste à West-Archat, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête conduite par H. P. Duchemin, en la matière; aussi, état détaillé des dépenses que cette enquête a entraînées. Aussi, copie de tous papiers concernant la nomination de son successeur. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Kyte.*... ..*Pas imprimée.*

- 61 (12s). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Charles J. Lafford, maître de poste à Grande-Grève, comté de Richmond, N.-E.; et des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin à ce sujet; aussi, état détaillé des dépenses entraînées par cette enquête. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Kyte.*  
*Pas imprimée.*

- 61 (12t). Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de W. S. Lawrence, maître de poste à Margaree-Harbour, dans le comté d'Inverness, N.-E., des témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé de la dépense causée par cette enquête. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... ..*Pas imprimée.*



VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (12u). Réponse à ordre du 11 décembre 1912.—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de John K. Macdonald, maître de poste à Whycocomagh, dans le comté d'Inverness, N.-E., des témoignages et du rapport de l'enquête tenue par M. H. P. Duchemin en la matière; aussi, état détaillé de la dépense causée par cette enquête. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Chisholm (Inverness).*  
*Pas imprimée.*
- 61 (12v). Réponse à ordre du 31 mars 1913.—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du capitaine P. J. Wilcox, employé de douane à Louisbourg, Cap-Breton-Sud, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Carroll.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (12w). Réponse à ordre du 31 mars 1913.—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de M. J. McKennon, employé de douane à Glace-Bay, Cap-Breton-Sud, N.-E., de la preuve et du rapport de l'enquête faite par H. P. Duchemin à ce sujet. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Carvell.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (12x). Réponse à ordre du 9 décembre 1912.—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution du capitaine John Arsenault, réparateur de ligne de télégraphe, à Alden-Point, C.-B., de la preuve et du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, écr. à ce sujet; et aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 29 avril 1913.—*M. McKenzie.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (12y). Réponse à ordre du 9 décembre 1912.—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Mme John Arsenault, télégraphiste à Alder-Point, N.-E., dans la division de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 2 mai 1913.—*M. McKenzie.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (12z). Réponse à ordre du 29 janvier 1913.—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département des Chemins de fer et Canaux ou dans quelque autre département, concernant la destitution de A. J. Wilkinson, de Mulgrave, N.-E.; et s'il y a eu enquête, un état donnant les noms de tous les témoins interrogés et le détail des frais de cette enquête. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Sinclair.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (13a). Réponse à ordre du Sénat du 20 février 1913.—Production de tous documents et correspondance relativement à l'enquête tenue par un fonctionnaire du ministère des Travaux publics dans le cours de l'été de 1912, au sujet des accusations portées contre M. H. A. Bayfield, surintendant des dragues au service du ministère des Travaux publics dans la Colombie-Britannique.  
*Pas imprimée.*
- 61 (13b). Réponse à ordre du 31 mars 1913.—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de A. G. McKay, gardien de phare à l'Île-Bird, Big-Bras-d'Or, Cap-Breton-Nord et Victoria, de la preuve faite et des rapports au sujet de l'enquête tenue par H. P. Duchemin, avec un état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 5 mai 1913.—*M. McKenzie.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (13c). Réponse à ordre du 10 mars 1913.—Copie de tous rapports, accusations et correspondance en la possession du département de la Marine et des Pêcheries se rapportant aux accusations d'ingérence politique active portées contre Michael O'Brien, gardien de phare à Bear-Island, comté de Richmond, N.-E.;—des instructions données à H. P. Duchemin, commissaire chargé de faire une enquête en la matière;—du rapport et de la conclusion du commissaire, ainsi qu'un relevé des dépenses causées par cette enquête. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Kyle.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (13d). Réponse à ordre du 17 février 1913.—Copie de tous les documents, correspondance, lettres, télégrammes, rapports, recommandations, etc., se rapportant à la destitution de J. H. Leduc, médecin du port de Trois-Rivières, Qué. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Bureau.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (13e). Réponse à ordre du 29 janvier 1913.—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Patrick Shea, maître de poste à Tompkinsville, comté de Guysboro, N.-E. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Sinclair.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (13f). Réponse à ordre du 29 janvier 1913.—Copie de toutes les plaintes et accusations portées contre Elias Rawding, maître de poste à Clementsport, comté d'Annapolis, N.-E., et de toutes lettres, requêtes, correspondance et télégrammes se rapportant en quoi que ce soit à sa destitution et à la nomination de son remplaçant. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Sinclair.*  
*Pas imprimée.*
- 61 (13g). Réponse à ordre du 29 janvier 1913.—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Charles McLean, maître de poste à Strathlorne, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness).*  
*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (13h). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Angus R. McDonald, maître de poste à Broad-Cove-Chapel, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (13i). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de John McPhail, maître de poste à Scotsville, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (13j). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, accusations, requêtes, etc., de quelque nature que ce soit, reçus par le gouvernement, ou l'un ou l'autre de ses membres, touchant la conduite, en tant que maître de poste, de J. Morgan, qui fut directeur de la poste au village d'Ailsa-Craig, et en rapport avec une enquête au sujet de telle conduite. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Ross*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (13k). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Rodk McLean, maître de poste à Kinloch, comté d'Inverness, Nouvelle-Ecosse. Présentée le 8 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (13l). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Allen. Présentée le 8 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (13m). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de David Shaw, maître de poste à Marsh-Brook, N.-E., Margaree, comté d'Inverness, Nouvelle-Ecosse. Présentée le 8 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (13n). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers concernant l'enquête et la destitution d'Hélène Joubert, maîtresse de poste à Sayabec, Québec. Présentée le 8 mai 1913.—*M. Lemieux*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (13o). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toute correspondance, lettres et télégrammes entre l'honorable ministre des Postes ou le département des Postes et toutes personne ou personnes concernant la destitution ou la demande de destitution de D. A. Redmond, ci-devant maître de poste à Brinston, Ont. Présentée le 8 mai 1913.—*M. Graham*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (13p). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de Dan. McEachern, maître de poste à McEachern's-Mills, Broad-Cove-Chapel, comté d'Inverness, Nouvelle-Ecosse. Présentée le 8 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (13q). Réponse à ordre du 3 février 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Daniel Dunlop, maître de poste à New-Campbellton, comté de Cap-Breton-Nord et Victoria, de la preuve faite et des rapports sur l'enquête conduite par H. P. Duchemin, écr, à ce sujet, ainsi qu'un état détaillé des frais de cette enquête. Présentée le 8 mai 1913.—*M. McKenzie*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (13r). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de Arthur Armstrong, maître de poste à Greenfield, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 8 mai 1913.—*M. Carvell*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (13s). Réponse à ordre du 3 février 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Alex. Matheson, maître de poste à Boularderie-Centre, comté de Cap-Breton-Nord et Victoria. Présentée le 8 mai 1913.—*M. McKenzie*... ..*Pas imprimée.*
- 61 (13t). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Arthur Talbot comme maître de poste à Robertsville, comté de Mégantic. Présentée le 8 mai 1913.—*M. Pacaud*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (13u). Réponse à ordre du Sénat du 20 février 1913,—Production de tous lettres, télégrammes, rapports et correspondance se rattachant d'une manière quelconque à la démission de N. C. Lyster, autrefois maître de poste à Lloydminster, Sask. ....*Pas imprimée.*
- 61 (13v). Réponse à ordre du 2 avril 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., se rapportant à la destitution de Mme Maggie Cameron, directrice de la poste à Achosnach, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 9 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... ..*Pas imprimée.*



VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (13w). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., relatifs à la destitution de David Fraser, maître de poste à N.E. Margaree, comté d'Inverness, Nouvelle-Ecosse. Présentée le 9 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (13x). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., au sujet de la destitution et du maintien à son poste de M. Stayley Porter, maître de poste à Port-Maitland, comté de Yarmouth, N.-E.; de tous les témoignages entendus et du rapport de l'enquête tenue par Charles Lane en la matière; avec relevé en détail des dépenses entraînées par cette enquête. Présentée le 9 mai 1913.—*M. Law*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (13y). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, accusations, correspondance, lettres, télégrammes, etc., concernant la destitution de Alex. McQueen, maître de poste à Kewstoke, comté d'Inverness, N.-E.; des témoignages entendus; du rapport de l'enquête tenue par H. P. Duchemin en la matière; aussi, un état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 9 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*.  
Pas imprimée.
- 61 (13z). Réponse à ordre du 3 février 1913,—Etat indiquant combien d'employés du département des Travaux publics ont été destitués dans le comté de Berthier, depuis le 21 septembre 1911, et quels sont les noms des dits employés; s'il y a eu enquête dans chaque cas; sur la recommandation de qui, dans chaque cas, ont été faites ces destitutions; qui on a nommé comme successeurs à ces personnes, et sur quelle recommandation. Présentée le 12 mai 1913.—*M. Béland*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (14a). Réponse à ordre du 10 février 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Jesse L. Morton, maître de poste à Lower-Argyle, N.-E., de la preuve faite, et du rapport du commissaire enquêteur, M. Lane, à ce sujet; aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 20 mai 1913.—*M. Law*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (14b). Réponse à ordre du 10 février 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de Mme M. C. Gaudet, directrice de poste à Pubnico-West, comté de Yarmouth, N.-E., de la preuve faite, et du rapport du commissaire enquêteur, M. Lane, à ce sujet; aussi, état détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 20 mai 1913.—*M. Law*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (14c). Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Copie de tous documents, correspondance, accusations, lettres, télégrammes, etc., se rapportant à la destitution de John P. McKinnon, chef cantonnier sur l'Intercolonial à Shunacadie, dans le comté de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E. Présentée le 20 mai 1913.—*M. McKenzie*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (14d). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de Mary A. Bohan, maîtresse de poste à Bath, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Carvell*.  
Pas imprimée.
- 61 (14e). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de Edward Lafferty, maître de poste à Benton, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Carvell*.  
Pas imprimée.
- 61 (14f). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, preuve et autres documents concernant la destitution de Denis McGaffigan, maître de poste à Florenceville, comté de Carleton, N.-B. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Carvell*.  
Pas imprimée.
- 61 (14g). Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de toute correspondance et documents concernant tous changements faits ou demandés dans le personnel du département de la Marine et des Pêcheries, dans le comté de Bonaventure, depuis le 5 décembre 1912 jusqu'à date. Présentée le 27 mai 1913.—*M. Marcell (Bonaventure)*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (14h). Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de toutes accusations, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de J. A. McKenzie, maître de poste à Ashfield, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 2 juin 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*. . . . . Pas imprimée.
- 61 (14i). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, rapports et autres papiers et documents dans le département des Postes ou quelqu'autre département, concernant la destitution de James Bowles, maître de poste à Alder-River, N.-E., et dans le cas où il y aurait eu enquête, les noms de tous les témoins examinés, copie de la preuve, et relevé des dépenses de la dite enquête. Présentée le 2 juin 1913.—*M. Sinclair*. . . . . Pas imprimée.

VOLUME 27—*Suite.*

- 61 (14j). Réponse à ordre du 21 avril 1913,—Copie de toute correspondance, lettres, plaintes, rapport, recommandation, requête, certificats et tous autres documents se rapportant à la démission de M. Edmond Lacroix, comme maître de poste de la paroisse de Saint-Joseph du Lac, comté des Deux-Montagnes, et la nomination de Rodrigue Larocque, du même lieu, comme maître de poste. Présentée le 2 juin 1913.—*M. Ethier*. . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (14k). Réponse à ordre du 26 mai 1913,—Copie de tous papiers, lettres, documents, rapport et enquête relativement aux gardiens de phares de la paroisse de Repentigny, dans le comté de L'Assomption. Présentée le 3 juin 1913.—*M. Séguin*. . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (14l). Réponse à ordre de la Chambre du 16 avril 1913,—Copie de tous documents, témoignages entendus, rapports, etc., se rattachant à la destitution de B. C. Kanock, ex-capitaine de port à Lunenburg, N.-E. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (14m). Réponse à ordre du 3 mars 1913,—Copie de toutes plaintes, accusations, correspondances, requêtes, télégrammes concernant la destitution de Ulric Thibaudeau, agent des pilotes à Québec; de tous documents concernant la nomination de son successeur, tels que requêtes, lettres de recommandation, etc.; de la preuve et du rapport fait à la suite de l'enquête tenue par le commissaire enquêteur Jolicoeur à ce sujet; aussi, état détaillé des frais occasionnés par cette enquête. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Delisle*.*Pas imprimée.*
- 61 (14n). Réponse supplémentaire à ordre du 20 janvier 1913,—Relevé faisant connaître les noms de tous les employés publics relevant du département de la Marine et des Pêcheries dans le comté de Pictou, et qui ont été destitués; les raisons de leur renvoi, les témoignages entendus à toute enquête tenue à leur sujet, les rapports des enquêtes, les noms des remplaçants;—et copie de toutes les lettres, plaintes, accusations et recommandations provenant de qui que ce soit en rapport avec ces destitutions, ou avec la nomination de leurs successeurs. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Macdonald*. . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (14o). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les télégrammes, lettres, requêtes, accusations, preuve, rapports et autres documents en la possession du département des Postes, ou de l'un quelconque des départements de l'administration, touchant la destitution du capitaine Freeman Myers, maître de poste à Cole-Harbor, comté de Guysboro, N.-E., et, s'il y a eu enquête, liste des noms de tous les témoins entendus, copie de la preuve, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Sinclair*. . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (14p). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Liste des fonctionnaires publics remerciés par l'administration actuelle, dans la circonscription de Saint-Jacques, Montréal, contenant les noms et fonctions de telles personnes, les raisons de leur démission, la nature des plaintes portées contre elles, ainsi que copie de toutes correspondance s'y rapportant, et rapports d'enquêtes, dans les cas où de telles enquêtes ont été instituées. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Lapointe (Montréal)*. . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (14q). Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 4 décembre 1912,—Etat faisant connaître les noms de tous les employés du gouvernement fédéral dans la circonscription d'Edmonton qui ont été destitués entre le 10 octobre et le 21 septembre 1912, le salaire payé à chacun lors de son renvoi, et aussi copie de toute correspondance, recommandations au conseil, arrêté du conseil et tous autres papiers ou documents se rapportant en quelque manière à ces destitutions. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Oliver*. . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (14r). Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Etat indiquant les noms de tous les fonctionnaires publics dans le district de Sunbury et Queen, qui ont été destitués ou remerciés depuis septembre 1911, les motifs de ces révocations; aussi, copie de la preuve faite à toute enquête tenue dans ces divers cas et des rapports d'enquête; aussi, les noms de ceux qui ont remplacé les fonctionnaires révoqués, et copie de toutes lettres, accusations et plaintes au sujet des dites révocations et des recommandations relatives au remplacement des fonctionnaires révoqués. Présentée le 4 juin 1913.—*M. McLean (Sunbury)*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (14s). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département de la Marine et des Pêcheries ou quelquel'autre département, concernant la destitution de Levi Munroe, maître de havre à White-Head, N.-E.; et dans le cas où une enquête aurait eu lieu, les noms des témoins interrogés, la copie de la preuve et le relevé détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Sinclair*. . . . .*Pas imprimée.*
- 61 (14t). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département des Postes ou quelquel'autre département, concernant la destitution de Standford Langley, maître de poste à Isaac's-Harbour-Nord, N.-E.; et dans le cas où il y aurait eu une enquête, les noms des témoins interrogés, la copie de la preuve et le relevé détaillé des frais de la dite enquête. Présentée le 5 juin 1913.—*M. Sinclair*. . . . .*Pas imprimée.*



## VOLUME 27—Suite.

- 61 (14u). Réponse à ordre du 24 février 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, correspondance, accusations, preuve et rapports se rapportant à la destitution de Hugh R. McAdam, maître de poste à Arisaig, N.-E., et à la nomination du révérend Daniel L. Macdonald pour le remplacer. Présentée le 5 juin 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (14v). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, preuve, rapports et autres papiers et documents dans le département des Postes ou quelque autre département du gouvernement, concernant la destitution projetée de J. J. McNeil, à Grant's-Lake, N.-E.; et aussi, dans le cas où une enquête a eu lieu, état donnant les noms de tous les témoins interrogés, et le montant des frais de cette enquête. Présentée le 5 juin 1913.—*M. Sinclair*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (14w). Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les télégrammes, lettres, requêtes, accusations, preuve, rapports et autres documents dans le département des Chemins de fer et Canaux, ou de l'un quelconque des départements de l'administration touchant la destitution d'Alex. McInnis, inspecteur des wagons du chemin de fer Intercolonial à Mulgrave, N.-E., et, s'il y a eu enquête, liste des noms de tous les témoins entendus, copie de la preuve, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Sinclair*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (14x). Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Copie de tous documents, correspondance, accusations, lettres, télégrammes, etc., se rapportant à la destitution d'Archibald McDonald, gardien du pont de l'Intercolonial à Grand-Narrows ou Sound, dans le comté de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E. Présentée le 6 juin 1913.—*M. McKenzie*.  
*Pas imprimée.*
- 61 (14y). Noms de tous les fonctionnaires de Shelburne et Queen, qui ont été destitués à compter du 1er décembre 1896. (Sénat).  
*Pas imprimée.*
62. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Etat indiquant le nombre de contrats pour le transport des malles cancellés dans le comté de Bonaventure, depuis le 1er octobre 1911, les noms des entrepreneurs, les prix à eux payés, et les raisons de la cancellation dans chaque cas; aussi, copie de toutes enquêtes et de tous rapports sur les causes de ces cancellations, les noms des nouveaux entrepreneurs et les prix à eux payés dans chaque cas. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Marcell (Bonaventure)*.  
*Pas imprimée.*
- 62a. Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Etat indiquant depuis le 1er janvier 1912, combien de parcours de livraison postale rurale ont été établis en Canada, dans chaque province et chaque comté respectivement. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Lemieux*.  
*Pas imprimée.*
- 62b. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous documents, lettres, correspondance, télégrammes, accusations, etc., relatifs à la résiliation du contrat pour le transport des malles de Sa Majesté adjugé le 1er janvier 1912 par l'honorable ministre des Postes, à M. J. C. Beeman, de Guthrie, comté de Missisquoi; et des raisons alléguées pour la résiliation de ce contrat; avec mention du prix payé à M. Beeman, du nom de l'entrepreneur actuel et du prix accordé à ce dernier. Présentée par l'honorable M. Pelletier.—*M. Kay*.  
*Pas imprimée.*
- 62c. Réponse à ordre du 11 mars 1912,—Copie de toute lettre, requête, mémoire, soumission et de tout autre document en la possession du département des Postes et se rapportant à la demande des soumissions et à l'octroi du contrat actuellement en force pour le transport de la malle entre Sorel et Sainte-Victoire, dans le comté de Richelieu. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Cardin*.  
*Pas imprimée.*
- 62d. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, soumissions, cautionnements, marchés et contrats en la possession du département des Postes en rapport avec l'adjudication du contrat pour le transport des malles entre Heatherton et Guysboro, en l'année 1912; aussi, en rapport avec tout arrangement temporaire arrêté antérieurement à la date de l'adjudication susdite. Présentée le 21 janvier 1913.—*M. Sinclair*.  
*Pas imprimée.*
- 62e. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres et autres documents concernant l'établissement gratuit d'un service postal rural entre Saltspring et West-River-Station, comté de Pictou, en 1912. Présentée le 17 février 1913.—*M. McDonald*.  
*Pas imprimée.*
- 62f. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres et autres documents concernant l'établissement gratuit d'un service postal rural entre Merigonish-Station, comté de Pictou et Arisaig, dans le comté d'Antigonish, en 1912. Présentée le 17 février 1913.—*M. McDonald*.  
*Pas imprimée.*
- 62g. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toute la correspondance, des lettres, télégrammes et rapports au sujet du terme apporté au contrat de H. D. Decoste pour le transport de la malle entre la station de Linwood et le bureau de poste du même nom, et l'adjudication d'un nouveau contrat à D. Delorey, pour le même service à partir du 1er janvier 1913. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.  
*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

- 62h.** Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les rapports, télégrammes correspondance, plaintes et recommandations se rapportant au service du transport des malles par voie ferrée dans le comté de Bonaventure du mois d'octobre 1911 à ce jour, et aux nominations et destitutions d'employés attachés à ce service, avec mention de leurs noms, de leurs résidences, de leurs salaires et de leurs fonctions; aussi de tous les documents se rapportant à l'interruption du service susdit au cours de la période plus haut mentionnée; et de tous les documents en rapport avec les mesures prises pour faire face à une éventualité analogue au cours de l'hiver prochain. Présentée le 25 mars 1913.—*M. Marcell (Bonaventure)*... ..*Pas imprimée.*
- 62i.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes soumissions reçues et des contrats passés pour le transport des malles entre St. Andrews et Beaulieu, dans le comté d'Antigonish, et de toutes lettres, télégrammes et correspondance en la possession du département des Postes renfermant des recommandations ou des conseils au sujet de l'adjudication de ce contrat ou s'y rapportant en quelque manière. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... ..*Pas imprimée.*
- 62j.** Réponse à ordre du 3 février 1913,—Etat indiquant quels changements ont été faits dans les contrats pour le transport des malles, dans le comté de Berthier, depuis le 21 septembre 1911; dans quelles paroisses, à quelle date, et pour quelles raisons; à qui ces nouveaux contrats ont été accordés; s'il y a eu demande de soumissions dans chaque cas. Présentée le 14 avril 1913.—*M. Bédard*... ..*Pas imprimée.*
- 62k.** Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, cautionnements et autres papiers et documents dans le département des Postes ou quelconqu'autre département, concernant l'adjudication du contrat pour le transport des malles entre Guysboro et Charlottetown, comté de Guysboro, N.-E., pour l'année 1912. Présentée le 28 avril 1913.—*M. Sinclair*... ..*Pas imprimée.*
- 62l.** Réponse à ordre du 14 avril 1913,—Relevé faisant connaître les noms des divers courriers convoyeurs sur chemins de fer employés, respectivement, sur les divisions de Montréal et Québec, et la date de nomination et le domicile de chacun d'eux. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Bureau*... ..*Pas imprimée.*
- 62m.** Réponse à ordre du 9 avril 1913,—Copie du contrat accordé par le département des Postes à l'*Ontario Equipment Company* d'Ottawa concernant l'achat de 350,000 cadenas pour sacs de malle. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Carvell*... ..*Pas imprimée.*
- 62n.** Réponse à ordre du 7 avril 1913,—Copie de toute correspondance, télégrammes, etc., échangés entre l'honorable ministre des Postes et le Dr Faucher, de Québec, se rapportant à l'achat d'un certain cadenas breveté pour sacs de malle. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... ..*Pas imprimée.*
- 62o.** Réponse à ordre du 7 avril 1913,—Copie de toute correspondance, de tous télégrammes, etc., échangés entre l'honorable ministre des Postes et M. Aimé Dion, de Québec, avocat, touchant l'achat d'un certain cadenas breveté pour sacs de malle. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Verville*... ..*Pas imprimée.*
- 62p.** Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, pétitions, télégrammes, plaintes, rapports, cautionnements et autres papiers et documents dans le département des Postes ou quelconqu'autre département concernant le contrat pour le transport des malles entre Linwood, ou quelque point de l'Intercolonial dans le comté d'Antigonish, N.-E., et Grosvenor, comté de Guysboro, N.-E. Présentée le 9 mai 1913.—*M. Sinclair*.  
*Pas imprimée.*
- 62q.** Réponse à ordre du 24 avril 1913,—Etat faisant connaître les noms et prénoms des courriers de malle dans le comté de Vaudreuil et Soulanges; entre quels endroits ils font le service; la distance entre chacun de ces endroits; le prix du contrat de chacun; et quel montant le gouvernement payait pour le transport de la malle en ces différents endroits avant septembre 1911. Présentée le 16 mai 1913.—*M. Boyer*... ..*Pas imprimée.*
- 62r.** Réponse à ordre du 7 mai 1913,—Relevé faisant connaître combien de bureaux de poste dans le comté de Yarmouth, N.-E., ne reçoivent pas la malle tous les jours; quels en sont les noms, et combien de fois par semaine ils reçoivent le courrier. Présentée le 20 mai 1913.—*M. Law*... ..*Pas imprimée.*
- 62s.** Réponse à adresse à Son Excellence l'Administrateur du 7 avril 1913,—Copie de tous les décrets du conseil, rapports d'experts et contrats, en rapport avec les différents achats de boîtes destinées au service de la livraison postale rurale faits par le département des Postes depuis 1908 et jusqu'au 1er janvier 1912. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Lemieux*.  
*Pas imprimée.*
- 62t.** Réponse à ordre du 12 mai 1913,—Relevé faisant connaître les noms des bureaux de poste et des maîtres de poste dans les comtés de Soulanges et de Vaudreuil. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Boyer*... ..*Pas imprimée.*



VOLUME 27—*Suite.*

- 62u. Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, pétitions et autres documents concernant l'établissement de routes postales rurales dans le comté de Picou depuis le 1er octobre 1911, avec un état indiquant toutes les routes demandées, les routes établies et celles qui ont été refusées, et les raisons du refus. Présentée le 2 juin 1913.—*M. Macdonald*... *Pas imprimée.*
- 62v. Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de toute la correspondance relative à l'achat par le département des Postes, de l'*Ontario Equipment Company*, Ottawa, Ont., de nouveaux cadenas pour sacs de malle. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Carvell*... *Pas imprimée.*
- 62w. Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, lettres, télégrammes, mémoires, soumissions, cautionnement, en rapport avec le contrat pour le transport de la malle entre le bureau de poste et la gare du C.P.R., à Trois-Rivières et *vice versa*, depuis le onzième jour d'octobre 1911 jusqu'à ce jour. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Tobin*... *Pas imprimée.*
- 62x. Réponse à ordre du 21 avril 1913,—Copie de toute correspondance, télégrammes, plaintes, affidavit, rapports, recommandations, pétitions, certificats, contrats et autres documents concernant la cancellation du contrat de M. E. Bougie, pour le transport des malles entre le bureau de poste et la gare du chemin de fer à Bromptonville, P.Q. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Bureau*... *Pas imprimée.*
63. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Relevé faisant connaître tous les nouveaux bureaux de poste ouverts dans le comté de Bonaventure depuis octobre 1911 à ce jour; aussi, copie de toute la correspondance à ce sujet; avec mention des noms de ces bureaux, des maîtres de poste qui en ont la charge, et du site respectif de ces bureaux; aussi, copie de toutes les requêtes en faveur de l'établissement de ces bureaux. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*... *Pas imprimée.*
64. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes pétitions, correspondances, mémoires, recommandations et autres papiers ou documents en la possession du département de la Marine et des Pêcheries concernant le projet de fournir gratuitement des remèdes ou un service médical aux pêcheurs canadiens. Présentée le 11 janvier 1913.—*M. Sinclair*.  
*Pas imprimée.*
65. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toutes correspondance, pétitions, plaintes, mémoires, rapports et enquêtes concernant le service fait par le steamer *Canada* de la Compagnie de navigation interprovinciale de Fraserville, Québec, depuis octobre 1911 jusqu'à date et de tous documents relatifs au présent contrat avec le département du Commerce ou au renouvellement, ou à la prolongation du dit contrat. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*... *Pas imprimée.*
66. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, télégrammes, lettres, etc., concernant l'établissement d'une homarderie à Spry-Bay, comté de Halifax, N.-E. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*
67. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, télégrammes, etc., entre le département du Commerce et toutes compagnies, personne ou personnes relativement à la continuation et au paiement d'une subvention pour un service de bateaux à vapeur entre Saint-Jean, N.-B., et Bear-River, N.-E., pendant l'année fiscale 1912, et exécutée au cours de l'année fiscale 1911. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*.  
*Pas imprimée.*
- 67a. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, mémoires, lettres, télégrammes et documents touchant une demande de subvention pour un service par bateaux à vapeur entre Bonaventure, Qué., ou toute autre partie du comté de Bonaventure et Bathurst, N.-B., ou toute autre partie du comté de Gloucester, N.-B., et entre New-Richmond, Qué., et Dalhousie, N.-B., et entre Carleton et Miguasha, Québec, et Dalhousie, N.-B., ou Campbellton, N.-B., ou les deux; aussi copie de toutes réponses à cette demande d'octobre 1911 jusqu'à date. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*.  
*Pas imprimée.*
- 67b. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 9 décembre 1912,—Copie de toutes annonces, soumissions, contrats, décrets du conseil, mémoires, papiers, lettres et correspondance se rapportant en quelque manière à un service de steamers subventionnés entre des ports canadiens et des ports des Antilles, ou à tout projet d'amélioration ou d'extension d'un semblable service entre le 1er novembre 1911 jusqu'à date. Présentée le 15 janvier 1913... *Pas imprimée.*
- 67c. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance échangée entre le ministre des Chemins de fer ou l'un ou l'autre des membres de l'administration, et toute personne au sujet de l'acquisition par le gouvernement du Canada du *Quebec Oriental Railway*, antérieurement le chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur, ou de l'*Atlantic, Quebec and Western Railway*, ou de ces deux voies ferrées. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*... *Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

- 67d. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance échangée entre le ministre des Chemins de fer, ou l'un ou l'autre des membres de l'administration, et toute personne au sujet de l'acquisition par le gouvernement du Canada du *Quebec Oriental Railway*, antérieurement le chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur, ou de l'*Atlantic, Quebec and Western Railway*, ou de ses deux voies ferrées. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Marcell (Bonaventure)*... Pas imprimée.
- 67e. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie du rapport adressé au ministre des Chemins de fer et Canaux par le parti d'ingénieurs du gouvernement qui ont inspecté le chemin de fer de Québec et Saguenay en décembre 1912 et janvier 1913. Présentée le 27 février 1913.—*M. Lemieux*... Pas imprimée.
- 67f. Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie des rapports faits par qui que ce soit ou par tout comptable au ministre des Chemins de fer et Canaux sur les avantages que l'Inter-colonial peut retirer des chemins de fer *Atlantic, Quebec and Western* et *Quebec Oriental* à titre d'embranchements ou lignes auxiliaires. Présentée le 27 février 1913.—*M. Marcell (Bonaventure)*... Pas imprimée.
- 67g. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, pétitions, décrets du conseil, mémoires, correspondance, etc., entre le gouvernement du Canada ou quelqu'un de ses membres et le gouvernement de la Colombie-Britannique ou quelqu'un de ses membres, depuis le 1er mai 1912, concernant l'augmentation du subside en faveur de la dite province. Présentée le 16 avril 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... Imprimée pour les documents parlementaires.
- 67h. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 20 janvier 1913.—Copie de tous documents et mémoires du gouvernement de la Colombie-Britannique produisant des réclamations pour subventions provinciales additionnelles, et de toute correspondance et arrêtés du conseil à ce sujet. Présentée le 16 avril 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*.  
Imprimée pour les documents parlementaires.
- 67i. Copie de la convention conclue avec les diverses provinces quant à l'emploi des subsides accordés sous le régime de la Loi d'encouragement à l'Agriculture et relevé indiquant les fins pour lesquelles ces subsides seront utilisés. Présentée le 6 juin 1913, par l'honorable M. Burrell... Pas imprimée.
68. Ordres généraux de la milice émis entre le 2 novembre et le 5 novembre 1911, inclusivement. Présentés par l'honorable M. Hughes, le 14 janvier 1913... Pas imprimés.
69. Réponse à adresse à Son Excellence le Très honorable sir Charles Fitzpatrick, C.P., etc., administrateur, en date du 31 mars 1913,—Copie de tous documents, pétitions, lettres, télégrammes, décrets de l'Exécutif et autres papiers et documents en la possession du ministère des Douanes au sujet du droit à payer sur la ficelle servant aux fins de pêche et particulièrement relativement à l'interprétation de l'item 682 du tarif des douanes. Présentée le 23 mai 1913.—*M. Sinclair*... Pas imprimée.
70. Réponse à ordre du 30 novembre 1912,—(1) Relevé faisant connaître quand la loi actuelle concernant la falsification des substances alimentaires, maintenant connue sous le titre: "Loi des falsifications, S.R.C., chap. 133, a été édictée en premier lieu; (2) quelles sont les substances alimentaires, breuvages ou drogues pour lesquels des types de force et de pureté ont été déterminés par la loi, et à quelles dates ils sont devenus obligatoires; (3) quelles sont les substances alimentaires, breuvages ou drogues pour lesquels des types de force et de pureté ont été préparés et recommandés de temps à autre par l'analyste en chef, mais n'ont pas été mis en vigueur, et pourquoi ils ne l'ont pas été; depuis que cette loi a été mise en vigueur; (4) combien de cas de falsification ont été retracés par l'analyste fédéral, y compris des cas où l'on a constaté que la qualité se trouvait au-dessous du type requis par la loi; (5) dans combien de ces cas des poursuites ont été intentées en vertu de cette loi, ou du code criminel, et dans combien de cas il y a eu conviction. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. McDonnell*... Pas imprimée.
71. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toutes correspondance, négociations, propositions écrites et autres papiers et documents en la possession du gouvernement ou de quelqu'un de ses départements, au sujet de la réciprocité commerciale avec les Etats-Unis, entre le 1er janvier 1890 et le 31 décembre 1891. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Sinclair*.  
Pas imprimée.
72. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, etc., échangés entre le député de Bellechasse, le ministre de l'Agriculture et le ministre des Postes concernant la nomination d'un médecin auxiliaire à la station de quarantaine de la Grosse-Ile. Présentée le 14 janvier 1913.—*M. Lemieux*... Pas imprimée.
- 72a. Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes correspondance, documents, recommandations et rapports concernant la nomination du Dr J. Pomminville au poste de chirurgien du pénitencier de Saint-Vincent de Paul, en remplacement du Dr A. Allaire. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Wilson (Laval)*... Pas imprimée.



VOLUME 27—*Suite.*

- 72b.** Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes, correspondance et autres documents concernant la nomination de Charles W. Hatfield, gardien de pêcheries à la rivière Tusket, Yarmouth, comté de Yarmouth, N.-E. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Law*... ..*Pas imprimée.*
- 72c.** Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toutes correspondance, télégrammes, lettres, etc., concernant une grève d'employés temporaires de l'Intercolonial à Halifax, en août 1912. Présentée le 4 février 1913.—*M. Marcl*... ..*Pas imprimée.*
- 72d.** Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous ordres, lettres, télégrammes et autres documents concernant la nomination du lieutenant-colonel Warburton comme chef du service médical au camp de Charlottetown en 1912, et de toutes lettres ou télégrammes concernant sa révocation et son remplacement par son subordonné, le lieutenant-colonel Jenkins. Présentée le 13 février 1913.—*M. Macdonald*... ..*Pas imprimée.*
- 72e.** Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous documents, lettres, correspondance, rapports, recommandations, etc., se rapportant à la nomination de M. J. Bégin comme régisseur de la ferme expérimentale de Sainte-Anne de la Pocatière. Présentée le 13 février 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... ..*Pas imprimée.*
- 72f.** Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de toute correspondance échangée entre le docteur Marcotte, M. Lavallée, M.P., et l'honorable ministre des Postes et le ministre de l'Agriculture concernant la nomination d'un médecin de santé additionnel à la station de quarantaine de la Grosse-Ile. Présentée le 19 février 1913.—*M. Lemieux*... ..*Pas imprimée.*
- 72g.** Réponse à ordre du 3 mars 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, lettres, recommandations, etc., en rapport avec la nomination de John Macdonald au poste d'inspecteur du Revenu de l'Intérieur, et de toutes les lettres, dépêches télégraphiques, demandes, etc., reçues de toute autre personne se rapportant aux requêtes d'autres candidats au même poste. Présentée le 17 mars 1913.—*M. Macdonald*... ..*Pas imprimée.*
- 72h.** Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de tous les documents, lettres, requêtes, télégrammes, recommandations, etc., en la possession du département de la Marine et des Pêcheries, ou de quelque département de l'administration touchant la nomination du docteur F. W. Kelly au poste de médecin du port à Bridgewater, N.-E. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Law*... ..*Pas imprimée.*
- 72i.** Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 4 décembre 1912,—Relevé montrant toutes les nominations de fonctionnaires fédéraux dans le district électoral d'Edmonton, entre le 10 octobre 1911 et le 21 novembre 1912, ainsi que leurs différents traitements respectifs; de plus, copie de toute la correspondance, des recommandations au conseil, décrets du conseil, et de tous les autres documents se rapportant en quoi que ce soit à ces nominations. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Oliver*... ..*Pas imprimée.*
- 72j.** Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, recommandations, rapports, mémoires, etc., se rapportant à la nomination d'un contremaître général, ou d'autres employés permanents ou temporaires relevant du département des Travaux publics dans le comté de Bonaventure, depuis octobre 1911 à ce jour; avec mention des noms, résidences et salaires de ces employés. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Marcl* (*Bonaventure*)... ..*Pas imprimée.*
- 72k.** Réponse à ordre du Sénat du 27 février 1913,—Production de tous papiers, pétitions, dépêches télégraphiques, lettres et autres documents se rapportant en quelque manière que ce soit à la nomination de M. McCloskie, comme maître de poste à Wakaw, Saskatchewan. *Pas imprimée.*
- 73.** Réponse à adresse du 9 décembre 1912,—Etat faisant connaître les divers changements faits dans le tarif douanier du Canada par décret du conseil depuis la clôture de la dernière session du Parlement. Présentée le 14 janvier 1913... ..*Pas imprimée.*
- 74.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Etat donnant la quantité et la valeur des mélassees produites de la canne à sucre, telles que désignées dans l'item du tarif No 137a, importées en Canada durant l'exercice expiré le 31 mars 1912 de chacune des Antilles qui est partie à la convention commerciale entre le Canada et les Antilles. Présentée le 14 janvier 1913. *M. Maclean (Halifax)*... ..*Pas imprimée.*
- 75.** Lettre de l'honorable F. D. Monk, M.P., à l'honorable premier ministre, donnant sa démission comme ministre des Travaux publics, et réponse du premier ministre en accusant réception. Présentée par l'honorable M. Borden, le 14 janvier 1913... ..*Pas imprimée.*
- 75a.** Réponse à ordre du 26 mai 1913,—Copie de toutes lettres, rapports, documents et autres pièces concernant la nomination du colonel Crowe comme commandant du Collège militaire Royal, ou sa démission, ou la prolongation de son temps de service ou sa cessation, ainsi que copie de tous papiers ou lettres échangés entre le ministre et le colonel Crowe concernant sa démission ou son refus de prolonger son temps de service. Présentée le 3 juin 1913.—*M. Macdonald*... ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

- 75b. Réponse à ordre du 26 mai 1913,—Copie de tous les documents, lettres, plaintes et autres communications échangées entre le général McKenzie et le ministre de la Milice antérieurement à la démission du général McKenzie, ou qui ont pu amener cette démission,—ainsi que de toutes communications échangées avec le ministère de la Guerre en Angleterre, et, en général, de tous les documents se rapportant à cette affaire. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Macdonald*... ..*Pas imprimée.*
76. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, accusations, rapports, etc., au sujet du retard apporté au paiement de ce qui est dû aux énumérateurs de recensement dans le comté de Bonaventure, en rapport avec le dernier recensement, avec mention des noms, résidences, sommes et dates de paiements. Présentée le 15 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*... ..*Pas imprimée.*
77. Rapport de la Commission des statistiques officielles du Canada. Présenté le 15 janvier 1913.  
*Imprimé pour la distribution seulement.*
78. Réponse à ordre du 18 mars 1912,—Copie de toute correspondance en la possession du ministre des Postes au sujet du changement du nom du bureau de poste de Broderick, dans la province de la Saskatchewan, en celui de St-Aldwyn. Présentée le 15 janvier 1913.—*Pas imprimée.*
- 78a. Réponse à ordre du 30 novembre 1911,—Copie de tous papiers, télégrammes, lettres, etc., échangés entre le ministre des Postes et toute autre personne au sujet de la fermeture ou du changement du bureau de poste actuel à Spry-Bay, comté de Halifax. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... ..*Pas imprimée.*
79. Rapport des commissaires de la Police fédérale pour 1912. Présenté par l'honorable M. Foster, le 15 janvier 1913... ..*Pas imprimée.*
80. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, plaintes, rapports et de tous documents se rapportant à la résiliation du bail No 18778 consenti par l'honorable ministre des Chemins de fer et Canaux à Aurèle Lebœuf le 12 décembre 1910. Présentée le 16 janvier 1913.—*M. Papineau*... ..*Pas imprimée.*
81. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 4 décembre 1912,—Copie de tous les décrets du conseil édictés depuis le premier octobre A.D. 1911, se rapportant à la Commission d'administration des chemins de fer de l'Etat, ou à tout membre de cette commission, ou affectant en quoi que ce soit ces commissaires, ou l'un ou l'autre des fonctionnaires de l'Intercolonial en ce qui concerne les devoirs à remplir ou les pouvoirs à exercer par la dite commission, ou par l'un ou l'autre de ses membres ou de l'un ou l'autre des dits fonctionnaires; aussi copie de toutes les recommandations, lettres, demandes, instructions ou autre correspondance se rapportant en quoi que ce soit aux dits décrets du conseil, ou à l'administration du chemin de fer Intercolonial. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Emmerson*... ..*Pas imprimée.*
- 81a. Réponse à adresse du 4 décembre 1912,—Copie d'un certain décret du conseil édicté au cours de la présente année ordonnant de remettre à M. F. P. Brady certains rapports antérieurement adressés au conseil d'administration de l'Intercolonial. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Sinclair*... ..*Pas imprimée.*
82. Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Copie de tous papiers, relevés de tracé, soumissions et autres données ou documents en la possession du département des Chemins de fer et Canaux ou tout autre département du gouvernement concernant la construction d'une voie ferrée entre Estmere, comté de Victoria, N.-E., et la ville de Baddeck, dans le même comté. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. McKenzie*... ..*Pas imprimée.*
83. Réponse à adresse du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, soumissions, contrats, décrets du conseil et correspondance au sujet de la fourniture de pièces et de fonte pour le service Est du chemin de fer Intercolonial, depuis le 1er mai 1912, et de l'achat de fer de rebut provenant de la même source. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... ..*Pas imprimée.*
- 83a. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Etat donnant la liste des employés des wagons-buffet sur l'Intercolonial, avec la désignation de leur emploi; aussi, la liste des employés sur les wagons Pullman de l'Intercolonial avec la désignation de leur emploi. Présentée le 17 janvier 1913.—*M. Boulay*... ..*Pas imprimée.*
- 83b. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, télégrammes, lettres, etc., concernant une grève d'employés temporaires de l'Intercolonial à Halifax, en août 1912. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... ..*Pas imprimée.*
- 83c. Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie des témoignages, plans, rapport, correspondance, etc., concernant l'enquête qui a été tenue relativement à un accident sur le chemin de fer Intercolonial, à Saint-André de Kamouraska, le 7 octobre 1912, causé par le train No 33, étant l'express maritime allant vers l'ouest. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... ..*Pas imprimée.*



## VOLUME 27—Suite.

- 83d.** Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de l'enquête tenue au mois de novembre 1912 par M. Macdonald, surintendant de l'Intercolonial à Lévis, contre Alfred Tanguay, employé du chemin de fer Intercolonial, à Saint-Charles, comté de Bellechasse. Présentée le 13 février 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*. . . . . *Pas imprimée.*
- 83e.** Réponse à ordre du 19 février 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes, pétitions, rapports d'ingénieurs, plans, études ou autres documents en la possession du département des Chemins de fer et Canaux, reçus depuis le 1er janvier 1912, concernant la construction d'un embranchement de l'Intercolonial dans le comté de Guysboro. Présentée le 13 mars 1913.—*M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*
- 83f.** Réponse à ordre du 24 février 1913,—Copie de toutes requêtes, résolutions, lettres, télégrammes et correspondance en la matière du transport (gratuit ou à taux réduit) du foin sur l'Intercolonial pour les cultivateurs du comté d'Antigonish, N.-E.,—aussi, des témoignages entendus et du rapport fait au sujet du manque de foin dans le dit comté et dans d'autres comtés de l'est de la Nouvelle-Ecosse. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . . *Pas imprimée.*
- 83g.** Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, soumissions, acceptations de soumissions, etc., en la possession du département des Chemins de fer et Canaux, ou l'un ou l'autre des départements de l'administration, datés depuis le 1er juillet 1912, au sujet de la fourniture de la glace pour les besoins de l'Intercolonial à Mulgrave, N.-E. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*
- 83h.** Réponse à ordre du 12 février 1913,—Copie de toutes lettres, correspondance, pétitions et autres documents dans le département des Chemins de fer et Canaux ou dans les bureaux de l'Intercolonial à Moncton concernant en quelque manière le quai public à Sackville, N.-B., et la nécessité qu'il y a d'établir, dans l'intérêt du trafic de l'Intercolonial et dans les intérêts commerciaux et maritimes de Sackville et des localités voisines, une communication par voie ferrée entre le dit quai et la ligne principale de l'Intercolonial à la station de Sackville; aussi, copie de toutes lettres et autre correspondance reçues par le président ou le vice-président du bureau de direction des chemins de fer de l'Etat, ou par quelque officier du dit chemin de fer sur le même sujet, pendant les années 1911, 1912 et 1913. Présentée le 19 mars 1913.—*M. Emmerson*. . . . . *Pas imprimée.*
- 83i.** Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Relevé faisant connaître qui ont été les soumissionnaires, et quel était le chiffre de chacune des soumissions, pour la fourniture de pièces de fer en fonte pour l'Intercolonial, au cours de la présente année. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*
- 83j.** Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Relevé faisant connaître combien de barils de clous ont été achetés en 1912 pour l'Intercolonial, et quels ont été les prix payés en chaque cas; si on a demandé des soumissions lors de chaque achat; et, dans l'affirmative, qui ont été les différents soumissionnaires et quels ont été les chiffres respectifs des soumissions; à qui chacun des contrats a été adjugé. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Murphy*.  
*Pas imprimée.*
- 83k.** Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Relevé faisant connaître quelles ont été les sommes perçues respectivement pour le transport des voyageurs et des marchandises, pour chacun des douze mois des années civiles 1910, 1911 et 1912 aux stations suivantes: Montréal, Halifax, Saint-Jean, Sydney, Truro, Moncton, New-Glasgow et Amherst; quelles ont été respectivement pour chacune des années susdites les recettes totales de l'Intercolonial. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Rhodes*. . . . . *Pas imprimée.*
- 83l.** Réponse à ordre du 20 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, correspondance, télégrammes, représentations, pétitions et rapports dans le département des Chemins de fer et Canaux, ou dans les bureaux de l'Intercolonial à Moncton, ou dans les cantons du bureau de direction des chemins de fer de l'Etat, ou dans les bureaux de l'assistant du président de la commission de direction des chemins de fer de l'Etat, se rapportant en quelque manière au système employé pour fournir de l'eau à la station de Dorchester, sur la ligne de l'Intercolonial, ou au manque total d'eau pour boire ou autres usages à cette station, ainsi qu'à la demeure de l'agent à la dite station—aussi, copie de toute correspondance, lettres, pétitions, recommandations et rapports concernant la prétendue nécessité de commis supplémentaires ou autre assistance à la dite station. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Emmerson*. . . . . *Pas imprimée.*
- 83m.** Réponse à ordre du 12 février 1913,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, rapports et autres papiers dans le département des Chemins de fer et Canaux ou dans les bureaux de l'Intercolonial à Moncton, concernant M. L. Tracy, employé dans les ateliers de l'Intercolonial en 1899 et 1900, et de toutes lettres et correspondance au sujet du dit M. L. Tracy échangées entre le ministre des Chemins de fer et Canaux d'alors et quelqu'un des officiers du dit chemin de fer au cours des dites années; aussi, copie des lettres, sur le même sujet, de D. Pottinger, alors gérant général, feu James E. Price, alors surintendant général, et feu M. Jarvis, alors surintendant divisionnaire du dit chemin de fer, pendant la dite période de 1899 et 1900. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Emmerson*.  
*Pas imprimée.*

## VOLUME 27—Suite.

- 83u.** Réponse à ordre du 3 mars 1913.—Relevé faisant connaître toutes les sommes perçues par l'Intercolonial pour transport de foin entre Amherst et d'autres stations sur cette voie ferrée, dans le comté de Cumberland, et Antigonish, N.-E., consigné à C. Edgar Whidden ou C. B. Whidden and Son, au cours des mois de janvier dernier et de février courant; par qui le fret a été payé;—aussi, copie de factures et connaissements du foin transporté. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... Pas imprimée.
- 83o.** Réponse à ordre du 3 février 1913.—Copie de tous les documents, lettres, requêtes, télégrammes, accusations, rapports, etc., reçus depuis le premier jour d'octobre 1911 par le département des Chemins de fer et Canaux, la Commission administrative des chemins de fer du gouvernement, l'un ou l'autre des fonctionnaires de l'Intercolonial ou du chemin de fer de l'Île-du-Prince-Édouard, ou en la possession de l'un ou l'autre de ces bureaux administratifs ou de ces fonctionnaires, se rapportant en quoi que ce soit à une demande, ou à un projet de diminution des heures de travail pour les employés de l'Intercolonial à Moncton, ou sur tout autre point de l'Intercolonial, ou sur le chemin de fer de l'Île-du-Prince-Édouard. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Emmerson*... Pas imprimée.
- 83p.** Réponse à ordre du 24 février.—Copie de toutes plaintes, réquisitions, pétitions et correspondance de toute nature de la part de la Chambre de Commerce ou des citoyens de Sydney, N.-E., ou de quelques-uns d'entre eux, demandant de meilleures facilités sur l'Intercolonial dans la division de Sydney. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Carroll*.  
Pas imprimée.
- 83q.** Réponse à ordre du 31 mars 1913.—Copie de tous les documents, lettres, correspondance, etc., relativement à la demande de dommages à la suite de la mort du jeune fils de Thomas Hoare, tué à une traverse de l'Intercolonial, dans la ville de Stellarton, au cours de l'été de 1912, et de toutes les requêtes, lettres, etc., demandant l'installation de barrières ou autres moyens de protection à cette traverse. Présentée le 1er avril 1913.—*M. Macdonald*.  
Pas imprimée.
- 83r.** Réponse à ordre du 14 avril 1913.—Copie de toute correspondance échangée entre le département des Chemins de fer à Moncton et le même département à Campbellton au sujet de la collision arrivée à Saint-Moise, dans le cours de février 1913, entre les trains de E. Smith et le train régulier No 99, en exceptant l'enquête tenue sur le sujet. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Boulay*... Pas imprimée.
- 83s.** Réponse à ordre du 7 avril 1913.—Liste contenant les noms, résidences et occupations de tous les employés du chemin de fer Intercolonial qui ont été destitués dans le comté de Rimouski depuis le 21 septembre 1911. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... Pas imprimée.
- 83t.** Copie certifiée d'un rapport du Conseil privé du 5 mai 1913, concernant la nomination de Frederick Passmore Gutelius comme gérant général des chemins de fer de l'Etat. Présentée par l'honorable M. Cochrane, le 7 mai 1913... Pas imprimée.
- 83u.** Réponse à ordre du 31 mars 1913.—Copie de toutes lettres, mémoires, pétitions, correspondance, rapports et autres documents dans le département des Postes concernant ou se rapportant à l'inauguration ou à l'établissement d'un système en vue de faciliter le transport, entre autres choses, des journaux ou autres matières postales par l'Intercolonial, le matin, entre Moncton, N.-B., et Saint-Jean, avec raccordement avec la ligne ferrée qui dessert Salisbury et le comté d'Albert, N.-B.; aussi, concernant l'établissement d'un système en vue de faciliter le transport des journaux et autres matières postales tous les soirs de la semaine par le convoi connu sous la désignation de No 84 qui fait le service entre Moncton, N.-B., et Springhill-Junction, N.-E., ce qui permettrait la distribution des dites matières postales à Shediac, Memramcook, Dorchester, Sackville, Amherst et les points intermédiaires à l'est de Moncton; aussi, un état indiquant quelles facilités de transport de cette nature (s'il en est), soit au moyen de sacs fermés à clef ou autrement, ont été inaugurées ou établies sur l'une ou l'autre des dites voies ferrées, et donnant les dates respectives de l'établissement des dites facilités de transport des matières postales en général ou en ce qui concerne aucun des journaux publiés à Moncton le matin ou le soir. Présentée le 12 mai 1913.—*M. Emmerson*... Pas imprimée.
- 83v.** Etat indiquant si, depuis le 1er janvier 1913, quelque contrat a été fait pour la construction ou la fourniture de wagons de toute espèce quelconque pour l'usage de l'Intercolonial, et à qui le contrat a été accordé; aussi, quel a été le nombre de wagons, l'espèce ou classe et le prix; si des soumissions ont été demandées avant l'adjudication du dit contrat; et les noms des soumissionnaires et le montant mentionné dans chaque soumission; aussi, si des soumissions ont été demandées par voie d'annonces publiques, ou privément. Présenté le 21 mai 1913.—*M. Macdonald*... Pas imprimé.
- 83w.** Réponse à ordre du 28 avril 1913.—Relevé faisant connaître les sommes perçues par l'Intercolonial pour transport de foin expédié d'Amherst et autres stations sur l'Intercolonial, dans le comté de Cumberland, à Antigonish, et autres stations dans le comté d'Antigonish, au cours des mois de janvier, février et mars dernier; les noms des expéditeurs et des destinataires; la somme payée pour transport de chaque expédition, et par qui payée;—aussi, copie de tous les connaissements de ces expéditions. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... Pas imprimée.



VOLUME 27—*Suite.*

84. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 9 décembre 1912, —Copie de tous les documents, mémoires, décrets du conseil, lettres et correspondance, se rapportant en quoi que ce soit à la fermeture du bureau canadien d'immigration à Boston, E.-U.-A., en 1911, et à sa réouverture subséquente. Présentée le 17 janvier 1913. *M. Maclean (Halifax)*... ..*Pas imprimée.*
85. Copies de dépêches datées le 11 décembre 1912, adressées au Gouverneur général de la Confédération Australienne, à celui de l'Union Sud-Africaine et aux gouverneurs de la Nouvelle-Zélande et de Terre-Neuve, touchant la représentation des colonies autonomes dans le comité de la défense impériale. Présentées par le Très honorable M. Borden, le 17 janvier 1913... ..*Pas imprimées.*
86. Rapports concernant les marées et courants du détroit de Northumberland. (*Sénat*).  
*Pas imprimés.*
87. Réponse à ordre du Sénat du 3 décembre 1912,—Copie de l'ordre en conseil transférant la division des Archives du département de l'Agriculture au département du Secrétaire d'Etat.  
*Pas imprimée.*
88. Réponse à adresse du Sénat du 3 décembre 1912,—Production de toute la correspondance et de tous documents relatifs à l'institution d'une commission pour faire une enquête sur les réserves des sauvages dans la Colombie-Britannique... ..*Pas imprimée.*
89. Taux d'assurances entre les ports canadiens sur l'Atlantique et les ports du Royaume-Uni. (*Sénat*)... ..*Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.*
90. Rapport de la Commission du département de la Statistique Officielle du Canada avec une annexe contenant les pièces justificatives... ..*Imprimé pour la distribution seulement.*
91. Copie du sixième rapport conjoint du commissaire pour la démarcation du 141me degré de longitude ouest. Présentée par l'honorable M. Roche, le 21 janvier 1913... ..*Pas imprimée.*
92. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, pétitions, mémoire, correspondance, etc., avec le gouvernement de la Colombie-Britannique ou quelqu'un de ses membres; avec les agents du département de la Marine et des Pêcheries résidant dans la dite province; avec les propriétaires des établissements de conserves de saumon dans la dite province; et avec toutes compagnie, personne ou personnes concernant la défense d'exporter le saumon dit *Sock-Eyed* de la dite province depuis le 15 octobre 1911. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... ..*Pas imprimée.*
93. Réponse à ordre du 20 mars 1912,—Copie de tous mémoires et correspondance touchant les taux pour les câblogrammes, échangés entre le département des Postes canadien et le ministère des Postes britannique. Présentée le 20 janvier 1913.—*M. Lemieux.*  
*Pas imprtmée.*
94. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 9 décembre 1912, —Copie de tous papiers, documents, lettres, etc., entre le gouvernement du Canada et l'Australie pendant les derniers douze mois concernant des arrangements de tarif préférentiel entre les deux dits pays. Présentée le 21 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax).*  
*Imprimée pour les documents parlementaires seulement.*
95. Rapport de M. Olivar Asselin sur une enquête faite au sujet de l'immigration venant de Belgique et de France en Canada. Présenté par l'honorable M. Roche, le 21 janvier 1913.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 95a. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, plaintes, papiers, rapports et autres documents touchant l'enquête tenue à Port-Daniel-Ouest, Qué., sur la conduite de Edmund Dea, surveillant ou gardien de la homarderie en cette localité. Présentée le 22 janvier 1913.—*M. Marcil*... ..*Pas imprimée.*
- 95b. Rapport de R. A. Pringle, écuyer, C.R., re enquête sur le naufrage du steamer *Mayflower*, le 12 novembre 1912. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 6 février 1913... ..*Pas imprimé.*
- 95c. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie du rapport de la commission chargée de faire une enquête au sujet des accusations portées contre la *United Shoe Machinery Company*; du décret du conseil nommant la commission; de l'accusation qui a donné lieu à ce décret, et des mesures, s'il en est, prises par l'administration à la suite du rapport de la commission, soit par décret du conseil, soit autrement. Présentée le 11 février 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*... ..*Pas imprimée.*
- 95d. Réponse à ordre du 20 janvier 1913,—Copie de tous les documents, témoignages entendus, lettres, télégrammes en rapport avec l'enquête au sujet de l'échouement du steamer de l'Etat *Earl Grey* à Toney-River, dans le comté de Pictou, au printemps de 1912; des rapports du commissaire enquêteur, et toute la correspondance, des télégrammes et documents se rapportant à l'enquête, et de toute décision départementale en la matière. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Macdonald*... ..*Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

- 95e. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, papiers, preuve et autres documents se rapportant à l'enquête sur la collision entre le steamer *City of Sydney* et le remorqueur *Douglas H. Thomas* dans le port de Sydney-Harbour, le 13 novembre 1912; et aussi, copie du verdict et du rapport du commissaire enquêteur à ce sujet. Présentée le 2 avril 1913.—*M. Macdonald*. . . . . Pas imprimée.
96. Rapport du Second Congrès international de l'éducation morale, tenue à la Haye, 22-27 août 1912, et, corrélativement, sur l'instruction morale dans les écoles publiques du Canada, etc., par J. A. M. Aikins, nommé par le gouvernement canadien comme représentant à ce congrès. Présenté par le Très honorable M. Borden, le 21 janvier 1913.  
*Imprimée pour la distribution seulement.*
97. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie des listes de paie, lettres, documents, télégrammes et autres papiers concernant les dépenses à l'île Caribou, comté de Pictou. Présentée le 21 janvier 1913.—*M. Macdonald*. . . . . Pas imprimée.
98. Réponse à ordre du 22 janvier 1913,—Copie de toute correspondance, lettres et télégrammes échangés entre le ministre de la Marine et des Pêcheries ou quelque officier de son département et J. A. Gillies, C.R., Sydney, concernant l'acquisition de John B. Nicholson d'un emplacement pour une homarderie à Snidloff-Lake, comté de Richmond, N.-E., aussi, copie de tous comptes, frais et pièces justificatives reçues du dit J. A. Gillies pour services rendus, et un état des paiements faits au dit J. A. Gillies en rapport avec cette transaction. Présentée le 7 février 1913.—*M. Kyte*. . . . . Pas imprimée.
99. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, correspondance, etc., entre le département des Travaux publics et toute personne au sujet du placement d'obstacles à la navigation dans les eaux de South-West-Cove, comté de Lunenburg, N.-E. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. . . . . Pas imprimée.
100. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les documents, bordereaux de paie, lettres, télégrammes, etc., en rapport avec les dépenses faites à Skinner's-Cove, dans le comté de Pictou. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Macdonald*. . . . . Pas imprimée.
101. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 22 janvier 1912,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et celui de la province d'Ontario au sujet de l'extension des limites de la dite province. Présentée le 28 janvier 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*. . . . . Pas imprimée.
102. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, rapports et documents touchant la réclamation produite par C. R. Scoles, de New-Carlisle, Qué., pour le paiement d'un reliquat de subvention votée en faveur du chemin de fer Atlantique au Lac Supérieur, depuis octobre 1911 jusqu'à date. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Marcil*.  
*Pas imprimée.*
103. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres et télégrammes, rapports et autres documents, concernant une prétendue défalcation dans les comptes de Joseph P. Melanson, clerk au bureau de douanes à Bathurst, comté de Gloucester, qui ont causé une enquête tenue le 23 octobre dernier par l'inspecteur provincial des douanes, avec le nom de l'accusateur. Présentée le 24 janvier 1913.—*M. Turgeon*.  
*Pas imprimée.*
104. Réponse à ordre du 9 décembre 1913.—Copie de tous papiers, lettres et télégrammes en la possession du département des Chemins de fer et Canaux ou de tout autre département du gouvernement, entre le 1er septembre 1874 et le 1er septembre 1879, concernant l'acquisition ou l'expropriation de terrains à St. Peters, N.-E., pour fins de canal, et relatifs à la nomination d'évaluateurs pour décider de la valeur de ces terrains, aux instructions données aux évaluateurs, au rapport ou rapports de ces derniers à la superficie expropriée et au prix payé pour les dites expropriations. Aussi, relevé du montant payé à chaque évaluateur pour ses services. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Kyte*. . . . . Pas imprimée.
105. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie des différents tarifs de fret en opération sur la ligne des chemins de fer de Métapédia à New-Carlisle et de New-Carlisle à Gascons et *vice versa*, et de toute demande de changement de ces tarifs; et aussi, copie de toutes requêtes, pétitions, lettres ou autres documents se plaignant de ces tarifs. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*. . . . . Pas imprimée.
- 105a. Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie des différents tarifs de transport de marchandises en force sur la ligne du chemin de fer de Sunny-Brae à Ferrona-Junction, sur le réseau de l'Intercolonial, et de toutes requêtes reçues demandant le changement des dits tarifs; aussi, copie de toutes requêtes, pétitions, lettres et autres documents se plaignant de ces tarifs. Présentée le 27 janvier 1913.—*M. Sinclair*. . . . . Pas imprimée.
106. Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Copie des instructions originales, y compris plans, devis, profils, etc., fournis aux ingénieurs de la division est du Transcontinental entre Winnipeg et Québec par l'ingénieur en chef de la Commission du chemin de fer Transcontinental et approuvés par la Compagnie du Grand-Tronc-Pacifique; aussi, de toutes les instructions, y compris devis et profils, émises par l'ingénieur en chef ou par le président



VOLUME 27—*Suite.*

de la Commission du Transcontinental, depuis le 31 octobre 1911, et qui, en quelque manière que ce soit, modifient, changent les instructions originales ci-dessus mentionnées ou s'en départissent;—aussi, de toute correspondance entre le ministre des Chemins de fer, ou l'un ou l'autre des fonctionnaires de son département, et le président de la Commission du Transcontinental, ou son ingénieur en chef, au sujet des modifications apportées aux instructions originales, quant aux pentes, courbes et ponts ou autres constructions permanentes. Aussi, copie de toute la correspondance échangée entre le ministre des Chemins de fer, ou l'un ou l'autre des membres du gouvernement, et tout fonctionnaire de la Compagnie du Grand-Tronc-Pacifique en rapport avec certaines déviations des instructions originales touchant les pentes, les courbes ou les constructions permanentes sur la dite ligne entre Winnipeg et Québec; aussi, de toute correspondance échangée entre l'ingénieur en chef et l'un ou l'autre des fonctionnaires du Grand-Tronc-Pacifique ou quelques-uns du personnel de son administration technique au sujet des changements projetés quant aux pentes, courbes ou construction permanentes sur la ligne du Transcontinental entre Winnipeg et la cité de Québec. Présentée le 30 janvier 1913.—*M. Graham*. . . . .*Pas imprimée.*

**106a.** Réponse à ordre du 7 mai 1913,—Copie d'une lettre, datée le 24 septembre 1904, écrite par l'ingénieur en chef Lumsden, de la Commission du Transcontinental, au président Wade de la même commission, dans laquelle l'ingénieur en chef recommande à ce dernier certaines rampes sur le Transcontinental. Présentée le 15 mai 1913.—*M. Graham*.  
*Pas imprimée.*

**107.** Réponse à ordre du 20 janvier 1913,—Copie de tous les documents se rapportant à une réclamation de L. A. Sauvé à l'égard de certaines constructions à la Pointe des Cascades, sur le canal de Soulanges, et de toute la correspondance en la matière. Présentée le 30 janvier 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*. . . . .*Pas imprimée.*

**108.** Réponse à ordre du 5 décembre 1912,—Copie du contrat passé entre le département des Chemins de fer et Canaux et W. H. Weller pour l'amélioration du canal St. Peters, et de toute correspondance entre l'entrepreneur et toute autre personne, firme ou corporation et le ministre des Chemins de fer et Canaux au sujet du déchargement des matériaux enlevés par l'entrepreneur. Présentée le 30 janvier 1913.—*M. Kyte*. . . . .*Pas imprimée.*

**108a.** Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de toute la correspondance échangée entre le département des Chemins de fer et Canaux et C. D. Sargent, I.C., et entre l'ingénieur C. D. Sargent et H. E. Stanton, ingénieur surintendant du canal St. Peters, ou entre W. H. Weller, entrepreneur des travaux d'amélioration du canal St. Peters, et l'une ou l'autre des personnes susnommées, au sujet de l'ouvrage exécuté par l'entrepreneur en dehors de son contrat et du devis *ad hoc*;—aussi, de toute correspondance, lettres et télégrammes entre le département des Chemins de fer et Canaux ou l'ingénieur C. D. Sargent et toute autre personne, en la matière;—aussi de tous les comptes et pièces justificatives fournis au gouvernement concernant l'ouvrage précité, et des paiements faits par le gouvernement à l'entrepreneur, spécifiant si ces paiements sont en solde complète ou partielle. Présentée le 21 avril 1913.—*M. Kyte*. . . . .*Pas imprimée.*

**108b.** Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Copie des comptes des dépenses personnelles payées à M. St-Amour, surveillant du canal Soulanges, depuis que ce fonctionnaire est entré en fonction;—aussi, réponse à ordre du 2 avril 1913,—Copie des dépenses personnelles payées par le gouvernement à M. St-Amour, surintendant du canal Soulanges, depuis la date de sa nomination. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Boyer*. . . . .*Pas imprimée.*

**109.** Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, pétitions et autres documents reçus depuis le 1er janvier 1912, demandant que la ligne ferrée, connue sous le nom de Vale-Road, forme partie du réseau de l'Intercolonial. Présentée le 30 janvier 1913.—*M. Macdonald*. . . . .*Pas imprimée.*

**110.** Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de toute correspondance relativement à l'émission de lettres patentes en faveur de la *Quebec Railway, Light, Heat and Power Company, Limited*; aussi, copie des dites lettres patentes. Présentée le 30 janvier 1913.—*M. Lemieux*.  
*Pas imprimée.*

**111.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, correspondance, etc., entre le département du Commerce et M. Donnelly, ci-devant commissaire canadien du commerce à Mexico, concernant la fermeture du bureau du dit commissaire à Mexico. Présentée le 3 février 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. . . . .*Pas imprimée.*

**112.** Rapport requis par l'article 83 du chapitre 62, Statuts Révisés du Canada, décrétant que le ministre de l'Intérieur soumette au Parlement, chaque année, un rapport des liqueurs apportées de tout endroit situé hors du Canada, dans les territoires, sur permission spéciale du commissaire des Territoires du Nord-Ouest donnée par écrit. Présenté le 3 février 1913, par l'honorable M. Roche. . . . .*Pas imprimé.*

**113.** Réponse à ordre du 22 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes et autres papiers et documents se rapportant à la démission du lieutenant-colonel F. Moore, 20me régiment, carabiniers de Halton, et aussi copie de sa lettre de démission et de la réponse à cette lettre. Présentée le 6 février 1913.—*M. Macdonald*. . . . .*Pas imprimée.*

## VOLUME 27—Suite

114. Réponse à ordre du 20 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, etc., en rapport avec la grève des chauffeurs et autres personnes employés sur le navire de l'Etat *Earl Grey*, au cours des années 1912 et 1913. Présentée le 11 février 1913.—*M. Macdonald*... ..*Pas imprimée.*
115. Réponse à ordre du 27 mars 1912,—Copie de tous papiers, lettres et télégrammes concernant la demande pour louer Faise-Cove-Plats, Vancouver, C.-B., ou accordant un bail pour cette propriété. Présentée le 11 février 1913.—*M. Macdonald*... ..*Pas imprimée.*
116. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de toute correspondance et autres papiers relatifs à une garantie projetée des obligations du chemin de fer de Québec au Saguenay. Présentée le 11 février 1913.—*M. Lemieux*... ..*Pas imprimée.*
- 116a. Réponse à ordre du 9 avril 1913,—Copie de tous documents, pétitions, mémoires, lettres et télégrammes adressés au gouvernement ou à quelqu'un de ses membres le pressant d'incorporer dans le réseau des chemins de fer de l'Etat les lignes du Québec et Oriental et de l'Atlantique, Québec et Occidental, et de toutes les réponses faites à ce sujet. Présentée le 20 mai 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*... ..*Pas imprimée.*
- 116b. Réponse à adresse du 11 décembre 1912,—Copie de tous décrets du conseil concernant la construction d'une ligne ferrée de Saint-Jean, N.-B., à Grand-Falls, N.-B., ou de quelque partie de cette ligne; aussi, copie de tous plans et profils adressés au département des Chemins de fer et Canaux par la *Quebec and St. John Railway Company*, et de toute correspondance entre le département des Chemins de fer et Canaux ou quelqu'un de ses officiers et la dite compagnie ou le gouvernement de la province du Nouveau-Brunswick ou quelqu'un de ses officiers, au sujet des courbes, rampes ou spécifications de la ligne ferrée ou de partie de cette ligne. Présentée le 20 mai 1913.—*M. Carvell*... ..*Pas imprimée.*
- 116c. Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Copie de tous documents, mémoires, requêtes, lettres, etc., soumis à la Commission des chemins de fer, du 1er janvier 1913 à ce jour, par qui ce soit au sujet de l'administration des chemins de fer *Quebec and Oriental* et *Atlantic, Quebec and Western*, quant au service du transport des marchandises et des voyageurs et des messageries, avec copie de tous les ordres et décisions émis par cette commission, et de la correspondance qui se rapporte à ces sujets. Présentée le 20 mai 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*... ..*Pas imprimée.*
117. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 5 décembre 1912,—Etat faisant connaître le nombre d'appels d'ordres du Bureau des Commissaires des chemins de fer interjetés devant le Gouverneur en conseil pendant les douze mois qui ont précédé le 25 novembre 1912, les détails de chaque appel et la décision rendue par le Gouverneur en conseil dans chaque cas. Présentée le 11 février 1913.—*M. Graham*.  
*Imprimée pour les documents parlementaires seulement.*
118. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 22 janvier 1913,—Copie de tous arrêtés du conseil et de toute correspondance ayant pour objet de faciliter davantage les moyens de recueillir des données utiles pour le commerce du pays par l'intermédiaire du service consulaire britannique. Présentée le 11 février 1913.—*M. Ames*.  
*Pas imprimée.*
119. Réponse à ordre du 24 janvier 1913,—Liste de tous les employés des différents départements, tant à Ottawa que dans les neuf provinces et territoires du Canada et autres endroits hors du Canada (service interne et externe) qui ont laissé leur emploi, depuis le 1er octobre 1911 jusqu'au 10 janvier 1912, inclusivement, et indiquant leur nom, prénom, âge, nationalité, emploi et salaire respectivement; la date de leur nomination; la date de leur départ; leur salaire à l'époque de leur nomination et à l'époque de leur départ; les causes de leur départ; s'ils ont été remplacés, ou non; les noms, prénoms, âge, nationalité, emploi et salaire de ceux qui les ont remplacés; dans les cas de destitutions, la liste des personnes qui ont demandé ces destitutions; dans les cas de remplacements, la liste des personnes qui ont recommandé les nouveaux venus. Présentée le 11 février 1913.—*M. Wilson (Laval)*... ..*Pas imprimée.*
- 119a. Réponse supplémentaire à ordre du 24 janvier 1912,—Liste de tous les employés des différents départements, tant à Ottawa que dans les neuf provinces et territoires du Canada et autres endroits hors du Canada (service interne et externe) qui ont quitté leur emploi, le 1er octobre 1911 jusqu'au 10 janvier 1912, inclusivement, et indiquant leurs nom, prénom, âge, nationalité, emploi et salaire respectivement; la date de leur nomination; la date de leur départ; leur salaire à l'époque de leur nomination et à l'époque de leur départ; les causes de leur départ; s'ils ont été remplacés ou non; les noms, prénoms, âge, nationalité, emploi et salaire de ceux qui les ont remplacés; dans les cas de destitutions, la liste des personnes qui ont demandé ces destitutions; dans le cas de remplacements,—la liste des personnes qui ont recommandé les nouveaux venus. Présentée le 17 mars 1913.—*M. Wilson (Laval)*... ..*Pas imprimée.*
120. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 5 février 1912,—Copie de toutes soumissions, contrats, rapports et mémoires de l'ingénieur du département des Travaux publics décrets du conseil, correspondance et autres documents concernant la construction d'un barrage au pied du lac Témiscamingue pour la retenue des eaux. Présentée le 12 février 1913.—*M. Pugsley*... ..*Pas imprimée.*



## VOLUME 27—Suite.

- 120a. Réponse à ordre du 4 mars 1912,—Copie de tout contrat, correspondance ou écrits quelconques échangés entre le gouvernement du Canada et le ou des entrepreneurs concernant la construction d'une écluse en 1908 ou 1909, appelée écluse du Lac Témiscamingue ou bâtie sur les rivières formant la charge ou la décharge du dit lac. Présentée le 12 février 1913.—*M. Boulay*... *Pas imprimée.*
121. Réponse à ordre du 28 mars 1912,—Liste des sujets des tableaux et aquarelles qui sont devenus la propriété de la Galerie Nationale du Canada depuis 1891, et donnant le nom de l'auteur dans chaque cas. Présentée le 12 février 1913.—*M. Burnham*... *Pas imprimée.*
122. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copies de tous documents, lettres, correspondance, rapports, recommandations, etc., se rapportant à la demande de M. Firmin Thibault, de Saint-Denis, comté de Kamouraska, pour son indemnité pour avoir servi lors de l'invasion des fénians. Présentée le 13 février 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... *Pas imprimée.*
123. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Etat faisant connaître à quelle date ou à quelles dates le gouvernement a acheté le site d'un nouveau champ de tir dans le comté de Carleton, Ont.; de qui ont été achetés les différents lopins de terre, et à quel prix par acre pour chacun d'eux; combien d'acres de terre ont été achetés, et quelle est la somme totale payée; si le gouvernement y a érigé quelques bâtisses, et quel en a été le coût; en rapport avec cette acquisition, quelles sont les sommes payées, et à qui payées, par le gouvernement, à titre de commission, honoraires, frais d'agence et frais légaux; entre la date du premier achat et le 23 janvier 1913, quelle somme a été dépensée par le gouvernement en rapport avec ce champ de tir, pour toutes fins quelconques; s'il y a encore quelques sommes payables et non soldées en quoi ce soit qui se rattache à l'achat de ce site; à qui sont-elles dues, et quel en est le chiffre; à quelle distance de l'hôtel des postes de la cité d'Ottawa se trouve le dit champ de tir; s'il y a quelque ligne de tramways ou autre voie ferrée mettant en communication la cité d'Ottawa et ce champ de tir; s'il n'en existe pas, quels moyens de transport on va établir pour les tireurs allant à ce champ de tir ou en revenant. Présentée le 13 février 1913.—*M. Wilson (Laval)*... *Pas imprimée.*
124. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 10 février 1913,—Copie du mémoire présenté au gouvernement au cours de la session de 1911-12, par une délégation du gouvernement de l'Île-du-Prince-Edouard, demandant que la subvention provinciale soit augmentée, et dont copie a été déposée sur la Table de la Chambre par le ministre des Finances à la dernière session du Parlement, mais qui ne paraît plus être parmi les archives de la Chambre. Présentée le 17 février 1913.—*M. Hughes (King, I.P.-E.)*.  
*Imprimée pour les documents parlementaires seulement.*
125. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes et correspondance entre le gouvernement du Canada ou quelqu'un de ses membres, depuis le 1er novembre 1911 jusqu'à date, et toute corporation, compagnie, personne ou personnes, se rapportant en quelque manière au tarif douanier sur le ciment; aussi copie de toutes lettres et correspondance échangées entre des membres du gouvernement du Canada pendant la même période et se rapportant au même sujet. Aussi, copie de tous papiers, documents, mémoires et décrets du conseil touchant la réduction du tarif douanier sur le ciment faite sur décret du conseil depuis la clôture de la dernière session du Parlement. Présentée le 17 février 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*
- 125a. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 20 janvier 1913,—Copie de toutes les requêtes adressées depuis le 1er octobre 1911 au Gouverneur général en conseil, ou à l'un ou l'autre des membres de l'exécutif, demandant remise de droit, ou réajustement des droits sur le ciment; de toutes les lettres adressées aux ministres individuellement à cet égard, et de toute la correspondance et de tous les arrêtés en conseil. Présentée le 21 février 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*... *Pas imprimée.*
- 125b. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, pétitions, décrets du conseil, lettres et télégrammes en la possession de l'un ou l'autre des départements de l'administration, ou échangés entre le département des Douanes et le département de la Justice, ou tout procureur, avocat, association, compagnie ou particulier, au cours des douze derniers mois, au sujet de l'imposition de droits tarifaires sur le bois d'œuvre raboté sur une seule face et coupé à dimension ou concernant l'interprétation de l'item tarifaire No 504; ainsi qu'une copie imprimée de toute cause d'épreuve, appel, factum ou plaidoyer, soumis à la Cour d'Échiquier du Canada ou à la Cour Suprême du Canada, en la matière d'interprétation judiciaire du dit item No 504. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... *Pas imprimée.*
126. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement, ou l'un ou l'autre de ses membres et qui que ce soit en rapport avec la 1<sup>re</sup> est de la section 27, township 6, rang 2, à l'ouest du 3<sup>me</sup> méridien. Présentée le 17 février 1913.—*M. Martin (Régina)*... *Pas imprimée.*
127. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Etat indiquant depuis la confédération, quand la milice ou les forces régulières ont été appelées sous les armes pour venir en aide au pouvoir civil; combien de fois, quand et où cet appel a eu lieu depuis lors; quelles sommes d'argent ont été payées par chaque corporation municipale pour le service accompli en

VOLUME 27—*Suite.*

chaque cas; quels sont les corps militaires qui ont été appelés sous les armes en chaque instance; si c'était en chaque instance aux fins de réprimer des grèves de travailleurs, ou pour d'autres fins. Présentée le 18 février 1913.—*M. Macdonald. . . Pas imprimée.*

128. Réponse à ordre du 29 janvier 1913.—Copie de toute correspondance, papiers, etc., concernant la demande formulée par James McKelvey, de Sarnia, Ontario, pour l'obtention de l'octroi aux volontaires qui ont fait du service lors de l'invasion fénienne. Présentée le 18 février 1913.—*M. Macdonald. . . Pas imprimée.*
129. Réponse à ordre du 10 février 1913.—Copie de tous documents, correspondance, mémoires, rapports, demandes d'enquêtes, de nominations de commissions et autres documents relatifs à l'étude des causes de la dépopulation des campagnes et de la vie chère dans les provinces de l'est de la Puissance. Présentée le 18 février 1913.—*M. Paquet. . Pas imprimée.*
130. Réponse à ordre du 9 décembre 1912.—Copie de tous papiers, documents, mémoires et correspondance au sujet de la demande de la Banque Internationale adressée au conseil du Trésor pour un certificat lui permettant de commencer des transactions. Présentée le 18 février 1913.—*M. Maclean (Halifax). . . Pas imprimée.*
131. Réponse à ordre du 4 décembre 1912.—Copie de tous papiers, documents, télégrammes, rapports, lettres et instructions concernant la pêche de l'éperlan et du saumon, dans la rivière Ristigouche et la Baie-des-Chaleurs depuis octobre 1911 jusqu'à date, et des instructions adressées aux officiers du département de la Marine et des Pêcheries à ce sujet. Présentée le 18 février 1913.—*M. Marcil (Bonaventure). . . Pas imprimée.*
132. Réponse à ordre du 29 janvier 1913.—Copie de toute correspondance et papiers concernant l'augmentation du salaire de M. Sévigny, employé du bureau d'immigration à Montréal. Présentée le 18 février 1913.—*M. Carvell . . . Pas imprimée.*
133. Réponse à ordre du 5 février 1913.—Etat faisant connaître toutes commandes (s'il en est) pour articles faites par le département des Travaux publics depuis le 1er octobre 1911 à Montréal, Québec, Saint-Jean et Halifax; les soumissions demandées dans chaque cas; les commandes pour articles faites sans soumissions; les noms des firmes, et les montants dans chaque cas. Présentée le 19 février 1913.—*M. Macdonald. . . Pas imprimée.*
134. Réponse à ordre du 10 décembre 1912.—Copie de toute la correspondance, et de tous les autres documents dans le département des Travaux publics se rattachant à l'octroi d'un contrat pour livraison de charbon dit *Welsh coal* aux divers édifices fédéraux en la cité de Montréal. Présentée le 19 février 1913.—*M. Lemieux. . . Pas imprimée.*
135. Réponse à ordre du 5 décembre 1912.—Etat indiquant combien de contrats de dragage ont été donnés pendant l'année 1911-12 par le département des Travaux publics, le nom de chaque soumissionnaire et le montant mentionné dans chaque soumission. Présentée le 19 février 1913.—*M. Lemieux. . . Pas imprimée.*
- 135a. Réponse à ordre du 4 décembre 1912.—Relevé de la quantité, par verges cubes, de dragage fait dans le havre de Bathurst, par la drague *Restigouche* durant les mois de mai, juin, juillet, août, septembre, octobre et novembre de l'année 1911, et durant les mêmes mois de l'année 1912. Présentée le 19 février 1913.—*M. Turgeon. . . Pas imprimée.*
- 135b. Réponse à ordre du 10 décembre 1912.—Copie de tous les documents, correspondance, recommandations et rapports touchant le dragage de la rivière des Prairies; ainsi qu'un résumé faisant connaître l'ouvrage accompli; les profondeur, longueur et largeur du chenal creusé, les noms des personnes employées pour cet ouvrage, leur salaire et la somme dépensée en rapport avec cet ouvrage entre le 1er octobre 1911 et le 21 novembre 1912. Présentée le 12 mai 1913.—*M. Wilson (Laval). . . Pas imprimée.*
- 135c. Réponse à ordre du 3 mars 1913.—Copie de tous documents, lettres, rapports d'ingénieurs, et dépenses détaillées concernant le dragage à Sainte-Anne de Ristigouche et Cross-Point, comté de Bonaventure. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Marcil (Bonaventure). . Pas imprimée.*
- 135d. Réponse à ordre de la Chambre du 19 mars 1913.—Relevé faisant connaître combien de dragage a été fait par les dragues du gouvernement pour des particuliers ou des sociétés dans l'Île-du-Prince-Edouard, au cours de la saison de 1912; quels sont les noms des personnes ou des sociétés pour lesquelles ce dragage a été fait; combien de verges cubes de matériaux ont été enlevées pour chaque personne ou firme; de quelle nature était les substances enlevées, et quel prix, par verge, le gouvernement a exigé pour ce dragage; qui a mesuré la quantité de substance enlevée, et si on s'est servi de la mesure de chaland; qui a recommandé ce dragage; si on a consulté l'ingénieur local ou tout autre ingénieur quant au mesurage à adopter, et si l'ingénieur local, ou tout autre ingénieur, a exercé quelque contrôle sur l'ouvrage. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.). . Pas imprimée.*
136. Réponse à ordre du 9 décembre 1912.—Copie du compte de Jean-Baptiste Lena et de son épouse pour ouvrages faits aux bâtisses publiques à Valleyfield, Qué., en mai 1912, ainsi que de toute correspondance, rapport et de tout document se rapportant au paiement de tout ou en partie de ces comptes. Présentée le 19 février 1913.—*M. Papineau. . Pas imprimée.*



VOLUME 27—*Suite.*

137. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Etat indiquant le montant d'argent dépensé pour améliorer le chenal de la rivière Ottawa entre la cité de Hull et le village de Masson. Présentée le 19 février 1913.—*M. Devlin*. . . . . *Pas imprimée.*
138. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous documents concernant le transfert de P. E. Amiot, ingénieur local du département des Travaux publics de Bonaventure, Québec, au district de Chicoutimi et Saguenay, et la nomination en son lieu et place de Chas. E. Taché, de Chicoutimi, comme ingénieur local; aussi, copie des instructions données à ce dernier, et quels sont ses fonctions, son domicile et son salaire. Présentée le 19 février 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*. . . . . *Pas imprimée.*
139. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toutes pétitions, mémoires, correspondance, rapports et résolutions de conseils de comté ou autres conseils municipaux du comté de Bonaventure en faveur de ou adverses à certains travaux publics dans le comté de Bonaventure, depuis octobre 1911, adressés au ci-devant ministre des Travaux publics ou autre membre de l'administration actuelle, et copie de toutes réponses faites à ce sujet. Présentée le 19 février 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*. . . . . *Pas imprimée.*
140. Etat annuel des affaires de la Compagnie de Prêt et de Placement Britannique Canadienne pour l'année terminée le 31 décembre 1911. (*Sénat*). . . . . *Pas imprimé.*
141. Réponse à ordre du Sénat du 23 janvier 1913,—Copie de toutes réclamations faites par le gardien de pêche actuel au lac Baker, dans le comté de Madawaska, N.-B., et d'un état des sommes payées à cet employé. . . . . *Pas imprimée.*
- 141a. Réponse à adresse du Sénat du 6 mars 1912,—Production de tous documents, contrats, correspondance en rapport avec la réclamation de MM. Elzéar Boulanger et fils, Montmagny. . . . . *Pas imprimée.*
- 141b. Réponse à un ordre de la Chambre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes, rapports, renseignements, condamnations et autres documents en la possession du département de la Marine et des Pêcheries ou de quelqu'un de ses officiers, concernant la poursuite intentée en 1910 contre George Rowlings et James Rowlings, de Musquodoboit-Harbour, comté de Halifax, pour violation des règlements de pêche. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*
- 141c. Réponse à un ordre de la Chambre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes et documents ou autres communications échangés avec le département de la Marine et des Pêcheries ou quelqu'un de ses officiers au sujet des poursuites intentées aux personnes suivantes: Sam. Stewart, Melvin Hart, Andrew McNeil, Thomas McNeil, Hugh Malcolm, Tom Moffatt, James Waddin, Samuel Wright et Dougald Higgins, de Westville, comté de Pictou, pour infraction à la loi des pêcheries; aussi, copie de toutes requêtes ou lettres concernant la remise des amendes imposées—aussi, copie de tous papiers, lettres et autres documents concernant une accusation portée contre Rod Martin, de Westville susdit, garde-pêche, pour pêche illégale et autres infractions. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*
142. Réponse à adresse du Sénat du 28 janvier 1913,—Copie du rapport du ministre de la Justice *in re Florence Mining Company*. . . . . *Pas imprimée.*
143. Copie des instructions adressées aux lieutenants-gouverneurs des diverses provinces du Canada, avec leurs commissions et une copie de ces commissions.—(*Sénat*). . . . . *Pas imprimée.*
144. Réponse à ordre du 15 janvier 1913,—Copie de tous papiers, lettres, documents, télégrammes, rapports et opinions au sujet de la réclamation de William Icton, de Purcell's-Cove, qui demande que le département de la Marine et des Pêcheries ou quelque autre département lui rende un bateau. Présentée le 20 février 1913.—*M. Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*
145. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 9 décembre 1912,—Copie de tous papiers, télégrammes, lettres et décrets du conseil concernant le transfert d'une propriété connue sous le nom de "Police Point Reserve" à la corporation de la cité de Medicine-Hat, Alberta. Présentée le 20 février 1913.—*M. Buchanan*. . . . . *Pas imprimée.*
146. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de l'enquête faite par F. B. Atkinson, Lévis, sur un accident arrivé au cheval de Arsène Lauzier, à Amqui, comté de Rimouski, le 19 février 1912. Présentée le 20 février 1913.—*M. Boulay*. . . . . *Pas imprimée.*
147. Correspondance, mémoires, etc., se rapportant à la concession, datée le 19 novembre 1912, à un nommé Arthur Donaldson, de la moitié N. du ¼ S.-O. de la section 8, township 49, rang 26, à l'ouest du 2<sup>me</sup> méridien. Présentés par l'honorable M. Roche, le 20 février 1913. . . . . *Pas imprimés.*
- 147a. Réponse à ordre du 12 février 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes et autres documents concernant la moitié nord du ¼ S.-O. de la section 8, township 49, rang 26, à l'ouest du second méridien, province de Saskatchewan, et l'octroi d'une inscription de homestead pour la dite propriété à un nommé Arthur Donaldson. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Martin (Régina)*. . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 27—*Suite.*

148. Réponse à ordre du 12 février 1913,—Copie de tous papiers, rapports et autres documents concernant le retard apporté par le département des Sauvages à l'émission des lettres patentes pour les terres achetées de la bande des sauvages de Saint-Pierre et formant partie de la réserve sauvage de Saint-Pierre, Manitoba. Présentée le 25 février 1913.—*M. Oliver.*  
*Pas imprimée.*
149. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 27 janvier 1913,—Copie de toutes demandes adressées au gouvernement par la Compagnie d'aciéries d'Algonoma pour la remise des droits sur les rails importés par la dite compagnie à Fort-William; de toute correspondance à ce sujet, de toute preuve recherchée et obtenue par le gouvernement et de celle fournie par la compagnie à l'appui de ses demandes; et de tous arrêtés du conseil ordonnant cette remise de droits. Présentée le 25 février 1913.—*Sir Wilfrid Laurier.* . . . . .*Pas imprimée.*
150. Réponse à ordre du 24 février 1913,—Liste des sténographes et secrétaires de la Chambre des Communes, avec les noms des députés pour lesquels chacune ou chacun travaille. Présentée le 26 février 1913.—*M. Boulay.* . . . . .*Pas imprimée.*
- 150a. Réponse à ordre du 31 mars écoulé,—Relevé faisant connaître quels sont les noms et les adresses des sténographes employés par la Chambre des Communes comme secrétaire des députés. Présentée le 1er avril 1913.—*M. Martin (Régina).* . . . . .*Pas imprimée.*
151. Réponse à ordre du 16 janvier 1913,—Etat indiquant combien de boisseaux de grains, et de barils ou sacs de farine ont été expédiés de Montréal, Québec, Saint-Jean, N.-B., et Halifax, au cours des douze mois qui ont précédé le 31 décembre 1912, et la quantité respective de chacun de ces produits; aussi, quelle a été la proportion de ces denrées de production domestique ou de provenance étrangère à chacun des ports ci-dessus. Présentée le 26 février 1913.—*M. Bennett (Simcoe).* . . . . .*Pas imprimée.*
152. Réponse à ordre du 19 février 1913,—Relevé faisant connaître la quantité et les valeurs des importations et des exportations échangées entre le Canada et la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, l'Australie et la Nouvelle-Zélande au cours de l'année terminée le 31 mars 1912, quant aux articles suivants: chevaux, bêtes à cornes, moutons, pores, jambon, lard fumé, bœuf frais et salé, grain, suif, viande de mouton, viandes en conserves, beurre, fromage, œufs, volailles et pommes. Présentée le 26 février 1913.—*M. Sutherland.*  
*Pas imprimée.*
153. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 26 février 1912,—Copie de toutes lettres, documents et correspondance concernant les mesures prises par le gouvernement pour venir en aide aux actionnaires et déposants de la *Farmers' Bank*, du décret du conseil nommant Sir Wm. Meredith commissaire, et de toute correspondance se rapportant à ce sujet. Présentée le 26 février 1913.—*M. Macdonald.* . . . .*Pas imprimée.*
- 153a. Rapport de l'honorable Sir William Ralph Meredith, chevalier, commissaire nommé aux fins de diriger une enquête sur toutes les matières se rattachant à la *Farmers' Bank of Canada*. Présenté par l'honorable M. White, le 26 février 1913.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

## VOLUME 28.

(Ce volume est relié en trois parties.)

- 153b. Rapport de la Commission Royale autorisée par arrêtés du conseil en date du 19 juillet 1912 et du 5 août 1912, pour faire une enquête sur les plaintes au sujet des méthodes suivies pour peser le beurre et le fromage à Montréal, et aussi quant aux modes de paiement. Présenté par l'honorable M. Burrell, le 30 mai 1913.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
154. Réponse à ordre de la Chambre du 27 janvier 1913,—Etat indiquant le chiffre de la subvention payée à chacune des quatre provinces du Canada qui ont formé partie de la Confédération à son début, et le chiffre de la population sur lequel a été basée cette subvention; la subvention payable à chacune des cinq autres provinces, lors de leur entrée dans l'Union, et le chiffre de la population sur lequel était basé cette subvention; la somme ajoutée à la subvention de l'une ou de l'autre des provinces à titre d'arrangement plus équitable, et les dates auxquelles cet appoint a été apporté, respectivement; les détails de ces modifications plus favorables, depuis 1867, et la subvention annuelle payable actuellement à chaque province, avec le chiffre de la population sur lequel elle est basée; la date originale, et l'allocation de compensation, s'il en était, respectivement, placée au crédit de chaque province lors de son entrée dans l'Union. Présentée le 27 février 1913.—*M. Sinclair.*  
*Imprimée pour les documents parlementaires seulement.*
155. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toute correspondance concernant le transfert de l'hôpital de marine à Pictou à la ville de Pictou ou à toute autre corporation ou personne. Présentée le 27 février 1913.—*M. Macdonald.* . . . . .*Pas imprimée.*



## VOLUME 28—Suite.

156. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, soumissions, contrats, papiers et autres documents en la possession du département de la Marine et des Pêcheries concernant la passation et la cancellation d'un contrat ou arrangement entre le dit département et Charles G. Giffin, de Isaac's-Harbour, N.-E., pour l'exécution de certains services à la homarderie dans cette localité, et aussi concernant un arrangement subséquent avec Philip McArthur pour l'exécution de services similaires. Présentée le 27 février 1913.—*M. Sinclair*... ..Pas imprimée.
157. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous papiers et correspondance concernant la réclamation de Charles Meunier, ci-devant perceuteur de douane à Marieville, Québec, pour loyer. Présentée le 28 février 1913.—*M. Lemieux*... ..Pas imprimée.
158. Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de tous les documents, lettres, correspondance et rapports au sujet de la fermeture du bureau de poste à Pomket-River, comté d'Antigonish, N.-E., et de la résiliation du contrat pour le transport de la malle entre Heatherton et Pomket-River. Présentée le 28 février 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.  
Pas imprimée.
- 158a. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, requêtes, etc., reçus, au cours des derniers douze mois, de l'honorable député de East-Grey et d'autres personnes par le département des Postes touchant la fermeture du bureau de poste de Harkaway, comté de Grey, Ont.; et les changements projetés dans le service des malles. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Lanctôt*... ..Pas imprimée.
159. Réponse à ordre du Sénat du 21 février 1913,—Copie du rapport rendu au gouvernement par James A. J. McKenna, L.L.D., commissaire spécial nommé pour s'enquérir des réclamations déposées au nom des sauvages de la Colombie-Britannique... ..Pas imprimée.
- 159a. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 20 janvier 1913,—Copie de toute correspondance entre le gouvernement de la Colombie-Britannique et les autorités fédérales concernant les droits et réclamations des sauvages dans cette province, et de tous arrêtés du conseil à ce sujet. Présentée le 14 mai 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*.  
Pas imprimée.
- 159b. Réponse à ordre de la Chambre du 28 avril 1913,—Copie de toute correspondance, rapport et recommandations du révérend R. L. Macdonald, agent des sauvages de la réserve de Salmon-River, comté de Richmond, N.-E., au sujet de l'école sauvage dans la dite réserve, —et de toute correspondance et instructions du département des Affaires des Sauvages au dit agent sur le même sujet. Aussi, copie de toutes plaintes, accusations et rapports contre Mlle Charlotte M. Devereux, institutrice de la dite école, et de toute correspondance, et recommandations concernant la nomination de Ernest McNeil comme successeur de la dite institutrice, depuis le 1er janvier 1912. Présentée le 23 mai 1913.—*M. Kyle*.  
Pas imprimée.
- 159c. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 mai 1913,—Copie du dernier acte de cession et de tous papiers, correspondance et autres documents concernant l'abandon de la réserve sauvage de White-Bear, et de toutes lettres et télégrammes expédiés par des fonctionnaires du département ou autres au sujet de cet abandon; aussi, état indiquant en vertu de quelle autorité cette cession a été faite, le nombre d'acres compris dans la cession, et la manière dont on en a disposé. Présentée le 23 mai 1913.—*M. Bradbury*... ..Pas imprimée.
- 159d. Réponse à ordre du 30 avril 1913,—Copie de toutes lettres, papiers, mémoires et autres documents depuis le 1er janvier 1912 concernant la réserve sauvage Kitsilano, dans la cité de Vancouver. Présentée le 23 mai 1913.—*M. Oliver*... ..Pas imprimée.
160. Immigrants—nombre d'immigrants qui se sont établis au Canada en 1911-12 et l'où ils venaient. (*Sénat*)... ..Pas imprimée.
- 160a. Réponse à ordre du 7 mai 1913,—Relevé faisant connaître combien, parmi les immigrants, venus en Canada pendant l'année terminée le 31 mars 1913, ont été examinés par les médecins inspecteurs du gouvernement; quel a été le coût total de l'inspection médicale des immigrants venus en Canada pendant cette période; combien de médecins inspecteurs ont été employés pour cette fin pendant la même période, et quels sont les noms, traitements et adresses de chacun de ces inspecteurs, y compris ceux qui demeurent à Ottawa. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Schaffner*... ..Pas imprimée.
161. Correspondance échangée avec M. V. Stefansson au sujet de l'expédition vers les régions arctiques. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 3 mars 1913... ..Pas imprimée.
- 161a. Copie de l'arrêté du conseil, No C.P. 406, du 22 février 1913, au sujet de l'expédition projetée de M. V. Stefansson dans le Nord. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 10 mars 1913... ..Pas imprimée.
162. Réponse à adresse du 25 mars 1912,—Copie de toutes lettres, requêtes, demandes, arrêtés en conseil et autres documents en la possession du département de la Marine et des Pêcheries en ce qui concerne les changements apportés aux règlements des pêcheries, et par lesquels il est interdit aux bateaux à vapeur munis de lignes traînantes de participer à l'octroi de primes de pêche. Présentée le 3 mars 1913.—*M. Sinclair*... ..Pas imprimée.

## VOLUME 28—Suite.

163. Réponse à ordre du 19 février 1913.—Copie de toute correspondance, papiers, comptes et pièces justificatives concernant l'achat et les réparations subséquentes d'un wagon particulier par le département de la Milice et de la Défense de la *Canadian Northern Railway Company*. Présentée le 3 mars 1913.—*M. Lemieux*. . . . .Pas imprimée.
164. Réponse à ordre du 24 février 1913.—Relevé faisant connaître les sommes payées par le département des Affaires des Sauvages pour soins médicaux donnés aux sauvages de la réserve Micmacs à Sainte-Anne de Ristigouche, Qué., en chacune des années de la période de 1900 à 1913, inclusivement, et à qui ces sommes ont été payées. Présentée le 10 mars 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*. . . . .Pas imprimée.
165. Réponse à ordre du 19 février 1913.—Copie de tous les documents, lettres, correspondance, télégrammes, etc., relativement à la vente de terres censées appartenir aux sauvages Nyanza, dans le comté de Cap-Breton-Nord et Victoria, N.-E., vente faite à un nommé Philip McDonald, et qui aurait été effectuée vers l'année 1877. Présentée le 17 mars 1913.—*M. McKenzie*. . . . .Pas imprimée.
- 165a. Réponse à ordre du 7 mai 1913.—Relevé faisant connaître le nombre d'acres cédés par les sauvages de la bande de Côté; le nombre d'acres vendus de gré à gré; le nombre d'acres non encore vendus;—aussi copie de toutes lettres de la part de personnes qui ont demandé d'acheter des terrains cédés dans la réserve de Côté, ou de toute personne pour et au nom des acquéreurs, ainsi que des réponses à ces lettres;—aussi copie de tous rapports, lettres ou mémoires adressés au surintendant général des Affaires des sauvages, et provenant de l'un ou l'autre des fonctionnaires du département, au sujet de la vente de gré à gré de ces terrains;—aussi copie de tout document contenant une autorisation en vertu de laquelle ces terrains ont été vendus de gré à gré;—aussi, de toutes les lettres adressées au département ou à l'un quelconque de ses fonctionnaires au sujet de la vente de ces terres. Présentée le 3 juin 1913.—*M. Bradbury*. . . . .Pas imprimée.
166. Réponse à ordre du 12 février 1913.—Copie de toutes lettres, rapports et autres documents reçus par le ministre du Travail concernant la condition des travailleurs sur le Grand-Tronc-Pacifique entre la cache de la Tête-Jaune et Fort-George. Présentée le 17 mars 1913.—*M. Oliver*. . . . .Pas imprimée.
167. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 3 février 1913, —Copie de tous les documents, télégrammes, lettres, etc., échangés entre le gouvernement fédéral, ou quelqu'un de ses membres, et le gouvernement de la province de la Saskatchewan, ou quelqu'un de ses membres, en rapport avec le chapitre 17, des Statuts de la Saskatchewan, 1912, intitulé *An Act to prevent the employment of Female Labor in certain capacities*. Présentée le 17 mars 1913.—*M. Martin (Régina)*. . . . .Pas imprimée.
168. Réponse à ordre du 10 décembre 1912.—Copie de toute la correspondance, des requêtes et autres documents reçus par le premier ministre, ou l'un quelconque des autres membres de l'administration, depuis le 1er avril 1912, en rapport avec le régime scolaire établi dans cette partie du territoire de Keewatin annexé à la province du Manitoba. Présentée le 17 mars 1913.—*M. Macdonald*. . . . .Pas imprimée.
169. Réponse à ordre du 29 janvier 1913.—Etat indiquant le nombre d'accidents aux portes d'écluses et ponts sur le canal Welland pendant l'année expirée le 25 novembre 1912, la nature des accidents, le montant du dommage dans chaque cas et le montant recouvré des propriétaires de navires par le gouvernement dans chaque cas. Présentée le 18 mars 1913.—*M. Graham*. . . . .Pas imprimée.
170. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 mars 1913.—Copie de la convention le 6 août 1910, entre la cité de Québec et les Commissaires du Transcontinental pour l'acquisition par ces derniers de la propriété connue sous le nom de marché Champlain pour les fins d'une gare et d'un terminus de ce chemin de fer;—de toute la correspondance échangée entre la dite cité et les commissaires actuels du Transcontinental et le ministre des Chemins de fer, ou tout autre ministre, au sujet de la non exécution de la susdite convention par les commissaires. Présentée le 18 mars 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*.  
Imprimée pour les documents parlementaires seulement.
171. Réponse à ordre du 29 janvier 1913.—Copie de toutes lettres, correspondance, etc., concernant la demande de suspension par H. Boulay, de J. Stahl, assistant-inspecteur d'immigration, sur les chemins de fer. Présentée le 19 mars 1913.—*M. Boulay*. . . . .Pas imprimée.
172. Réponse à ordre du 17 février 1913.—Etat indiquant la superficie totale des terres offertes pour préemptions et homesteads achetés dans chacune des provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta depuis la promulgation de la Loi des terres fédérales, 1908; le nombre d'acres de ces terres dont on a disposé par voie de préemptions ou de homesteads achetés dans chacune des dites provinces; le montant perçu sur le prix d'achat des dites terres dans chacune des dites provinces jusqu'au 31 décembre 1912, et le montant d'intérêt perçu sur les sommes impayées, dans chacune des dites provinces jusqu'au 31 décembre 1912. Présentée le 19 mars 1913.—*M. Martin (Régina)*. . . . .Pas imprimée.



## VOLUME 28—Suite.

- 173.** Réponse à ordre du 10 février 1913.—Copie de tous les documents, lettres, correspondance, mémoires, etc., reçus par le Très honorable premier ministre et l'honorable ministre de la Justice, depuis le 1er janvier 1912, en rapport avec une demande de la part des juges de cours de comté d'une augmentation d'appointements, et d'une modification à apporter à la Loi des juges en ce qui touche l'allocation de retraite. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Proulx*... ..*Pas imprimée.*
- 174.** Réponse à ordre du 13 février 1913.—Relevé faisant connaître les noms des gardes dans le pénitencier de Portsmouth, et quelle est la croyance religieuse de chacun d'eux; si quelques-uns des dits gardes ont été destitués, et, s'il y a eu destitution, quand et à la suite de quelles accusations; et, dans le cas de réinstallation, à la suite de quelles recommandations. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Edwards*... ..*Pas imprimée.*
- 174a.** Réponse à ordre du 13 février 1913.—Relevé faisant connaître qui est le fonctionnaire disciplinaire en charge de chacun des services suivants au pénitencier de Portsmouth; quand chacun d'eux a été nommé au début parmi le personnel du pénitencier; quand il a été nommé au poste actuel; à quelle croyance religieuse appartient chacun d'eux; carrière; ferme; résidence et dépendances du préfet; atelier de forge; bain et buanderie; atelier du taillage de pierre; ateliers du tailleur et du cordonnier; cassage de la pierre; outillage du service des égouts; quartier des aliénés; ailes des cellules, bibliothèque, chapelle catholique romaine et protestante, hôpital; rotonde de la boutique; ateliers du charpentier, du ferblantier et du peintre, et prison de réclusion solitaire. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Edwards*... ..*Pas imprimée.*
- 175.** Réponse à ordre du 17 février 1913.—Copie de tous les états de comptes pour salaire ou rémunération aux commissaires, taxes des témoins et toute autre dépense, en rapport avec les enquêtes tenues par le commissaire-enquêteur Duchemin à l'égard des personnes suivantes dans le comté d'Antigonish, savoir:—Patrick M. Decoste, matelot, steamer *Scotia*, Havre-au-Bouché; William R. Fougère, cantonnier, Havre-au-Bouché; Allan Kinney, cantonnier, Havre-au-Bouché; Hubert Myatte, cantonnier, Tracadie; John McDonnell, cantonnier, Afton-Station; John W. Melançon, cantonnier, Afton; James Armstrong, cantonnier, Heatherton; Charles Landry, cantonnier, Pomket; Colin McDonald, cantonnier, James-River; Archd. Chisholm, agent de station, Heatherton; Joseph Benoit, agent de station, Pomket; Alex. R. McAdam, garde-pêche, Malignant-Cove; Alex. McDonald, sous-percepteur, Doctors-Brook; Charles L. Gass, sous-percepteur, Bayfield; Jeffrey M. Crispo, sous-percepteur, Bayfield; Hugh R. McAdam, maître de poste, Arisaig; Thomas J. Sears, maître de poste, Lochaber; Charles L. Gass, maître de poste, Bayfield, et Joseph P. Benoit, maître de poste, Pomket. Aussi, état détaillé des dépenses directes et indirectes, en rapport avec les enquêtes tenues par le dit commissaire Duchemin sur les accusations portées contre John J. McDonald, maître de poste, McArras-Brook; Archibald Stewart, chef cantonnier, Havre-au-Bouché; Ronald McFarlane, chef cantonnier, William's-Point; Henry Williams, cantonnier, Marshy-Hope, et John W. McInnes, contre-maître des ponts de l'Intercolonial, Antigonish. Présentée le 26 mars 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*... ..*Pas imprimée.*
- 175a.** Réponse à ordre du 28 avril 1913.—Relevé faisant connaître la date de la nomination de H. P. Duchemin, commissaire-enquêteur pour la partie est de la Nouvelle-Ecosse, le nombre de jours employés en cette qualité au service du gouvernement depuis sa nomination, la somme globale payée à M. Duchemin comme rémunération de ses services, non compris les frais de voyage et autres dépenses, et les sommes payées à M. Duchemin, à ce jour, pour frais de voyage, pension, taxes des témoins et autres dépenses diverses respectivement. Présentée le 21 mai 1913.—*M. Sinclair*... ..*Pas imprimée.*
- 176.** Réponse à ordre du 4 décembre 1912.—Copie du rapport ou des rapports faits par C. E. Taché, ingénieur résident du comté de Bonaventure, Qué., sur les travaux publics existants ou demandés, en ce comté depuis octobre 1911 à ce jour. Présentée le 23 mars 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*... ..*Pas imprimée.*
- 177.** Réponse à ordre du 6 février 1913.—Relevé faisant connaître les propriétés qui, dans cette superficie de terrain qui s'étend au nord de la rue Wellington et à l'ouest de la rue Bank, dans la cité d'Ottawa, ont été achetées ou acquises par le gouvernement; de qui elles ont été acquises; quel a été le prix payé ou convenu en chaque cas; pour combien de ces propriétés, le prix de vente n'a pas encore été soldé; quels en sont les propriétaires, et quels sont les prix qui restent en core en litige, en chaque cas; quels sont les noms des personnes qui ont été employées à titre d'agents, d'évaluateurs, ou à quelque titre que ce soit relativement à l'acquisition de ces propriétés; à quelles conditions leurs services ont été requis; quelle somme a été payée à chacun d'eux, et quelles sommes sont encore dues à ces personnes, et quels en sont les noms respectifs; si le gouvernement a employé des personnes ou agents aux fins de percevoir le loyer des locataires ou occupants de l'une ou l'autre de ces propriétés; et, en ce cas, quels sont les noms de ces percepteurs, quelle sera la durée de leur emploi, et quelles sommes leur ont été payées à titre de salaire, d'honoraires ou de commissions; quelle a été, jusqu'au 31 janvier 1913, la somme totale payée par le gouvernement en rapport avec l'achat ou acquisition de ces propriétés. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Murphy*... ..*Pas imprimée.*

## VOLUME 28—Suite.

178. Réponse à ordre du 24 février 1913,—Copie de toute la correspondance échangée entre le ministre des Travaux publics et M. Morel, M.P.P., député de Nipissing-Est, se rapportant en quoi que ce soit à la construction d'un chemin, ou grande route, allant de North-Bay à Sturgeon-Falls, Ont., et de toutes requêtes, correspondance, rapports d'arpenteurs et d'ingénieurs, se rapportant en quoi que ce soit avec la construction de cette grande route. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Murphy*... Pas imprimée.
179. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de tous les documents, bordereaux de paie, lettres, télégrammes, etc., en rapport avec les dépenses faites au quai de Brûlé, dans le comté de Colchester, au cours des deux dernières années. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Macdonald*... Pas imprimée.
- 179a. Réponse à ordre du 10 décembre 1912,—Copie de tous papiers, documents, soumissions et correspondance se rapportant en quelque manière à la construction d'un quai à Krant-Point, comté de Lunenburg, N.-E. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.
180. Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, etc., touchant la demande faite par l'*Eastern Canada Power Company* à l'effet d'élever, jusqu'à celui de l'eau du lac Saint-François, le niveau du fleuve Saint-Laurent dans les environs des rapides du Coteau, des Cèdres, de la Roche-Fendue et des Cascades. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Lemieux*... Pas imprimée.
181. Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance, lettres et télégrammes adressés au ministre des Travaux publics depuis le jour où il a prêté serment d'office, le 10 octobre 1911, jusqu'au 31 décembre de la même année, au sujet de travaux publics en voie de construction dans le comté de Gloucester, que l'on dit avoir été communiqués au candidat conservateur dans le dit comté lors de l'élection du 21 septembre 1911. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Turgeon*... Pas imprimée.
182. Réponse à ordre du 10 mars 1913,—Relevé faisant connaître combien de soldats du régiment R.C. il y a eu à Aldershot au cours de l'été de 1912, avant la tenue du camp militaire régulier; à quelle date ils se sont rendus au camp; quel a été leur nombre au camp tenu alors; si on a demandé des soumissions pour la fourniture des articles de sustentation; combien et de quelles personnes des soumissions ont été reçues; si des contrats ont été adjugés à quelques-uns des soumissionnaires; et s'il n'en a pas été ainsi, ce qu'on a fait des soumissions reçues; comment et de qui s'est-on procuré l'approvisionnement requis pour ces militaires; quel prix par livre respectivement, a été payé pour la viande, le sucre, le beurre, le thé, le café, le lard fumé et le pain, et quel prix par boisseau pour les végétaux; quel a été, pendant la période précitée, le coût par ration pour l'approvisionnement fourni aux militaires du régiment R.C. au camp d'Aldershot; quel a été le coût par ration pour l'approvisionnement par contrat de la milice régulière au camp militaire annuel à l'automne de 1912. Présentée le 28 mars 1913.—*M. Kyte*... Pas imprimée.
183. Rapport des prix du commerce de gros en Canada, 1912, par R. H. Coats, B.A., F.S.S., rédacteur de la *Gazette du Travail*. Présenté par l'honorable M. Crothers, le 28 mars 1913. Pas imprimé.
184. Etendue des territoires ajoutés à l'Ontario et le Québec par les Statuts de 1912. (*Sénat*). Pas imprimé.
185. Relativement à l'augmentation récente des prix demandés aux pêcheurs canadiens pour la ficelle de Manille. (*Sénat*)... Pas imprimé.
186. Rapport de la Commission de pilotage de Québec. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 28 mars 1913... Pas imprimé.
187. Réponse à ordre du 26 février 1913,—Copie de tous mémoires, lettres, papiers, télégrammes et autres documents dans le département de l'Intérieur concernant le  $\frac{1}{4}$  S.-O., de la section 36, township 16, rang 27, à l'ouest du 2me méridien. Présentée le 31 mars 1913.—*M. Knowles*... Pas imprimée.
- 187a. Réponse à ordre du 3 mars 1913,—Copie de toute correspondance, télégrammes ou autres papiers concernant le  $\frac{1}{4}$  S.-O. de 4-9-14, à l'ouest du 2me méridien. Présentée le 10 avril 1913.—*M. Bradbury*... Pas imprimée.
- 187b. Réponse à ordre du 26 mars 1913,—Copie de tous papiers, lettres, mémoires et autres documents concernant la partie N.-O. de 30-25-7-2. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Oliver*. Pas imprimée.
- 187c. Réponse à ordre du 3 mars 1913,—Copie de toute la correspondance et des autres documents se rapportant à l'aliénation des terres suivantes, et à la réclamation de James W. Brown au sujet de ces terres:—  
Partie du  $\frac{1}{4}$  S.-E. de la section 21-20-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, cinq centièmes d'acre.  
Partie du  $\frac{1}{4}$  N.-E. de la section 21-20-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, cent seize centièmes d'acre.



## VOLUME 28—Suite.

- Partie du  $\frac{1}{4}$  S.-E. de la section 22-20-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 80 acres.
- Partie du  $\frac{1}{4}$  S.-E. de la section 32-20-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, soixante-douze quarante-deux centièmes d'acre.
- Tout le  $\frac{1}{4}$  S.-E. de la section 28-20-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 160 acres.
- Tout le  $\frac{1}{4}$  N.-E. de la section 32-20-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 160 acres.
- Partie du  $\frac{1}{4}$  S.-E. de la section 32-20-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 80 acres.
- Tout le  $\frac{1}{4}$  N.-O. de la section 5-21-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 160 acres.
- Tout le  $\frac{1}{4}$  S.-E. de la section 5-21-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 160 acres.
- Partie du  $\frac{1}{4}$  N.-E. de la section 5-21-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 123 quatre-vingt-cinq centièmes d'acre.
- Tout le  $\frac{1}{4}$  S.-O. de la section 5-21-21 à l'ouest du deuxième méridien. Superficie, 160 acres.
- Aussi, de tous les documents se rapportant à l'aliénation de tout le  $\frac{1}{4}$  N.-O. de la section 22-20-21 à l'ouest du deuxième méridien, et à une partie du  $\frac{1}{4}$  S.-O. de la section 22-20-21 à l'ouest du deuxième méridien, et de toute la correspondance et des documents au sujet des droits sur ces terres réclamés par Alexander Hurst Brown. Présentée le 30 avril 1913.—*M. Bradbury*... *Pas imprimée.*
- 187d.** Réponse à ordre du 9 avril 1913,—Copie de tous documents, lettres, télégrammes, etc., se rapportant à la vente du  $\frac{1}{4}$  N.-O. de la section 29-10-18 ouest. Présentée le 13 mai 1913. *M. Turriff*... *Pas imprimée.*
- 187e.** Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Copie de tous documents, lettres, mémoires, etc., se rapportant au  $\frac{1}{4}$  N.-E. de 14-75-15-5, quant aux années 1911, 1912 et 1913 à ce jour. Présentée le 13 mai 1913.—*M. Oliver*... *Pas imprimée.*
- 187f.** Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, requêtes, etc., se rapportant à S.-O. de 2-19-20, à l'ouest du 2me méridien, homestead breveté le 3 juin 1892;— $\frac{1}{2}$  S. du N.-E. de 20-20-21, à l'ouest du 2me méridien, terres des métis du N.-O., brevetée le 11 octobre 1904, en faveur du cessionnaire d'Edouard Boucher;—au  $\frac{1}{4}$  S.-E. de 22-20-21, à l'ouest du 2me méridien, breveté le 22 septembre 1900, en faveur du cessionnaire de Louis McGillies;—au  $\frac{1}{4}$  S.-E. de 28-20-21, à l'ouest du 2me méridien, terres des métis du N.-O., breveté le 26 août 1901, en faveur du cessionnaire de J. Bte Fagaut, le jeune; et à la  $\frac{1}{2}$  E. du  $\frac{1}{4}$  S.-E. de 32-20-21, à l'ouest du 2me méridien, terres des métis du N.-O., breveté le 11 septembre 1901, en faveur du cessionnaire de Jos. Alexander;—et de tous les documents en rapport avec toute réclamation de la part de G. W. Brown, ou autres personnes au sujet de ces terres. Présentée le 3 juin 1913.—*M. Bradbury*.  
*Pas imprimée.*
- 187g.** Réponse à ordre du 31 mars 1913,—Copie de tous les documents, télégrammes, requêtes, etc., au sujet du  $\frac{1}{4}$  S.-O., de 28-20-21 à l'ouest du 2me méridien, terres des métis du N.-O., pour lequel des lettres patentes ont été émises le 1er mars 1909, en faveur du cessionnaire de Norbert Bellehumeur; et quant à la  $\frac{1}{2}$  O. du  $\frac{1}{4}$  S.-E. de 32-30-21, à l'ouest du 2me méridien, terres des métis du N.-O., pour laquelle des lettres patentes ont été émises le 1er mars 1909 en faveur du cessionnaire de Norbert Bellehumeur;—et de tous les documents se rapportant à toute réclamation de la part de Norman McKenzie ou autres personnes contre le gouvernement en rapport avec ces terres. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Bradbury*.  
*Pas imprimée.*
- 188.** Réponse à ordre du 10 mars 1913,—Copie de toute correspondance ou communications de quelque nature que ce soit échangées entre le département des Assurances à Ottawa, et celui de Toronto depuis juin 1907, au sujet du transfert de la *Canadian Guardian Life Insurance Company* de la juridiction du département des Assurances d'Ottawa à celle du département des Assurances à Toronto; de toute la correspondance, s'il y a, entre le département des Assurances d'Ottawa et le *Saturday Night*, de Toronto, au sujet des affaires de la *Canadian Guardian Life Insurance Company* ou de l'*International Insurance Company, Limited*; aussi de toute la correspondance et des autres communications échangées entre le département des Assurances d'Ottawa et le gouvernement de la province de l'Alberta au sujet des affaires de la *Canadian Guardian Life Insurance Company* ou de l'*International Insurance Company, Limited*. Présentée le 31 mars 1913.—*M. German*.  
*Pas imprimée.*
- 190.** Copie de la correspondance concernant le traité de commerce et de navigation entre le Royaume-Uni et le Japon. Présentée par l'honorable M. Borden, le 1er avril 1913.  
*Imprimée pour les documents parlementaires seulement.*
- 190a.** Lettre du consul général impérial du Japon pour le Canada. Le soussigné, consul général de Sa Majesté Impériale à Ottawa, dûment autorisé par son gouvernement, à l'honneur de déclarer que le gouvernement impérial japonais est bien décidé à maintenir avec même efficacité les restrictions et le contrôle qu'il a exercés depuis 1908 au sujet de la réglementation de l'émigration japonaise au Canada. Le 11 avril 1913. Présentée par le Très honorable M. Borden, le 11 avril 1913... *Pas imprimée.*

## VOLUME 28—Suite.

- 191.** Copie de l'arrêté du conseil concernant la nomination d'une commission aux fins de faire une enquête sur les représentations de la Colombie-Britannique pour traitement de faveur. Présenté par le Très honorable M. Borden, le 1er avril 1913.  
*Imprimé pour les documents parlementaires seulement.*
- 191a.** Mémoire au sujet des représentations de la Colombie-Britannique pour traitement spécial. Présenté par le Très honorable M. Borden, le 1er avril 1913.  
*Imprimé pour les documents parlementaires seulement.*
- 191b.** Copie des arrêtés du conseil, etc., concernant la nomination de commissaires chargés de régler toutes matières se rapportant aux terres des sauvages et aux affaires des sauvages en général, dans la province de la Colombie-Britannique. Présentés par le Très honorable M. Borden, le 17 avril 1913. . . . . *Pas imprimés.*
- 191c.** Rapport de la Commission royale chargée de s'enquérir et de faire rapport sur la Loi concernant le Pilotage et son administration dans les districts de pilotage de Montréal et de Québec, et de s'assurer des modifications, s'il en est, qu'il serait judicieux d'y apporter; —aussi, une lettre adressée au ministre de la Marine et des Pêcheries par M. Adjudor Lachance, l'un des commissaires. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 18 avril 1913.  
*Pas imprimé.*
- 191d.** Rapport de la Commission royale sur l'enseignement industriel et technique, Parties I, II, III et IV. Présenté par l'honorable M. Crothers, le 4 juin 1913.  
*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 192.** Réponse à ordre du 24 février 1913,—Copie de tous les documents, mémoires, lettres se rapportant au choix d'une certaine étendue de terre pour les fins d'une réserve forestière sur le côté nord de la rivière Saskatchewan, vis-à-vis la cité de Prince-Albert. Présentée le 2 avril 1913.—*M. Oliver*. . . . . *Pas imprimée.*
- 192a.** Réponse à ordre du 26 février 1913,—Copie de tous les documents, rapports, mémoires, lettres, de quelque nature que ce soit, en la possession du département de l'Intérieur, se rapportant à la convenance, pour des fins de réserve forestière ou de homesteads, de tous les townships ou d'une partie quelconque des townships 24 et 25, rang 27, à l'ouest du premier méridien, lesquels forment actuellement partie de la réserve forestière de Riding-Mountain. Présentée le 11 avril 1913.—*M. Oliver*. . . . . *Pas imprimée.*
- 193.** Réponse à ordre du 10 février 1913,—Copie de toutes correspondances échangées entre le département de la Marine et des Pêcheries et le député de Témiscouata, et toutes autres personnes concernant le placement d'une lumière ou de feux d'alignement sur le quai de l'Île-Verte, dans le comté de Témiscouata. Présentée le 4 avril 1913.—*M. Paquet*.  
*Pas imprimée.*
- 194.** Copie d'un rapport du comité du Conseil privé approuvée par Son Excellence l'Administrateur le 5 avril 1913, au sujet d'un contrat pour service de transport des malles, des voyageurs et des marchandises par steamers entre le Canada et la Grande-Bretagne et *vice versa*, et des articles de la convention intervenue à ce sujet. Présenté par l'honorable M. Pelletier, le 7 avril 1913. . . . . *Pas imprimé.*
- 195.** Réponse à ordre du 10 mars 1913,—Relevé faisant connaître quel a été le volume total du commerce (importation et exportation respectivement) entre le Canada et Terre-Neuve chaque année, pendant la période comprise entre le 1er janvier 1896 et le 1er janvier 1913, et en quels produits consistait ce commerce, chaque année.
2. Quel a été le volume total du commerce (importation et exportation, respectivement) entre Terre-Neuve et les Antilles comprises dans la convention commerciale entre le Canada et les Antilles en date du 9 avril 1912 pendant les années 1909, 1910, 1911 et 1912, et en quels produits consistait ce commerce, chaque année. Présentée le 10 avril 1913.—*M. McKenzie*. . . . . *Pas imprimée.*
- 195a.** Réponse supplémentaire à ordre du 10 mars 1913,—Relevé faisant connaître quel a été le volume total du commerce (importation et exportation, respectivement) entre le Canada et Terre-Neuve chaque année, pendant la période comprise entre le 1er janvier 1896 et le 1er janvier 1913, et en quels produits consistait ce commerce, chaque année.
2. Quel a été le volume total du commerce (importation et exportation, respectivement) entre Terre-Neuve et les Antilles comprises dans la convention commerciale entre le Canada et les Antilles en date du 9 avril 1912 pendant les années 1909, 1910, 1911 et 1912, et en quels produits consistait ce commerce, chaque année. Présentée le 21 avril 1913.—*M. McKenzie*. . . . . *Pas imprimée.*
- 196.** Réponse à ordre du 9 décembre 1912,—Copie de toutes lettres, télégrammes et correspondance se rapportant en quelque manière à l'achat ou location de la propriété à Antigonish servant actuellement de hangar ou de magasin pour l'équipement de la 18me batterie de campagne. Présentée le 14 avril 1913.—*M. Chisholm (Antigonish)*.  
*Pas imprimée.*



## VOLUME 28—Suite.

197. Réponse à ordre du 19 mars 1913.—Copie de toutes les soumissions demandées pour la construction d'une salle d'exercices militaires à Fernie, C.-B., de toute la correspondance se rattachant à l'adjudication du contrat, et de toute la correspondance et de tous les documents se rapportant aux dits contrat et soumissions. Présentée le 14 avril 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*. . . . . Pas imprimée.
- 197a. Réponse supplémentaire à ordre de la Chambre du 19 mars 1913.—Copie de toutes les soumissions demandées pour la construction d'une salle d'exercices militaires à Fernie, C.-B., de toute la correspondance se rattachant à l'adjudication du contrat, et de toute la correspondance et de tous les documents se rapportant aux dits contrat et soumissions. Présentée le 6 juin 1913.—*Sir Wilfrid Laurier*. . . . . Pas imprimée.
198. Réponse à ordre du 24 février 1913.—Copie de toute la correspondance et de tous les documents échangés entre le gouvernement du Canada, ou l'un ou l'autre des fonctionnaires de l'Etat, et Mlle Mastin, d'Angleterre, au sujet de la présentation au gouvernement par la dite Mlle Mastin, de certains articles en porcelaine et d'autres curiosités en mémoire de la défaite par le vote populaire de la convention de réciprocité avec les Etats-Unis. Présentée le 14 avril 1913.—*M. Sinclair*. . . . . Pas imprimée.
199. Réponse à ordre du 19 mars 1913.—Etat faisant connaître le nom, la profession ou occupation, le domicile, la date de nomination et le salaire de chacun des correspondants de la *Gazette du Travail*, ainsi que les changements faits dans le personnel pendant l'année 1912. Présentée le 22 avril 1913.—*M. Verville*. . . . . Pas imprimée.
200. Réponse à ordre du 26 mars 1913.—Etat indiquant quelle quantité de grain de semence a été fournie aux colons de la Rivière à-la-Paix en 1912; quelle quantité est réservée pour eux en 1913; qui a distribué le grain de semence fourni en 1912; qui est autorisé à faire cette distribution en 1913; à quelles conditions ce grain a été fourni en 1912 et à quelles conditions sera fourni ce grain en 1913; si des provisions ont été fournies en 1912; à quelles conditions l'ont-elles été, et qui en a fait la distribution; s'il en est fourni en 1913, à quelles conditions le seront-elles et qui en fera la distribution. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Oliver*. . . . . Pas imprimée.
201. Réponse à ordre du 7 avril 1913.—Copie de tous documents dans le département de l'Intérieur antérieurs à l'émission par la Couronne des lettres patentes concernant le lot 217 de la réserve de la Compagnie de la Baie-d'Hudson dans la paroisse de Saint-Jean, Winnipeg. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Proulx*. . . . . Pas imprimée.
202. Réponse à ordre du 31 mars 1913.—Copie de tous les documents, correspondance, réclamations et rapports touchant les demandes d'indemnités produites par les propriétaires de chevaux attachés à la 10<sup>me</sup> batterie de campagne au camp de Petewawa, au cours de l'été de 1912, à cause de dommages subis ou de maladies contractées pendant la période de service;—aussi, liste de toutes les réclamations soldées, de chaque somme payée, et des personnes qui ont reçu des indemnités. Présentée le 25 avril 1913.—*M. Carvell*.  
Pas imprimée.
203. Réponse à ordre du 11 décembre 1912.—Copie de tous papiers, documents, listes de paie, comptes, reçus et correspondance concernant toutes dépenses faites en 1912 pour le bris-lames de la Petite-Rivière, comté de Lunenburg, N.-E. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. . . . . Pas imprimée.
- 203a. Réponse à adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général en date du 9 décembre 1912.—Copie de toutes annonces, soumissions, contrats, décrets du conseil, lettres, correspondance, etc., concernant la construction d'un quai ou brise-lames à Seaforth, comté de Halifax, N.-E. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. . . . . Pas imprimée.
- 203b. Réponse à ordre du 20 mars 1912.—Copie de tous documents, lettres, correspondance, requêtes, rapports, etc., etc., adressés au département des Travaux publics depuis le 21 septembre dernier au sujet du quai actuellement en construction à Sainte-Croix, dans le comté de Lotbinière, province de Québec. Présentée le 29 avril 1913.—*M. Fortier*.  
Pas imprimée.
- 203c. Réponse à ordre du 19 mars 1913.—Relevé faisant connaître si les réparations du quai de Red-Point, lot 48, I.-P.-E., ont été complétées; si les travaux ont été exécutés par voie de soumissions ou à la journée; et, si c'est par voie de soumissions, avec qui le contrat a été passé; si les travaux ont été faits à la journée, combien de surintendants, inspecteurs ou surveillants ont été employés; quels sont leurs noms, pendant combien de jours chacun a travaillé, et quels gages, par jour, ont été payés à chacun; qui a fourni les matériaux; quelle quantité de chaque espèce ou classe de matériaux a été employée, et quel prix a été payé pour chaque espèce ou classe; quel montant total a été payé pour matériaux et comme gages, respectivement; et quel a été le coût total des travaux. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.)*. . . . . Pas imprimée.
- 203d. Réponse à ordre du 31 mars 1913.—Copie de tous documents, papiers, correspondance, représentations, etc., concernant l'achat d'un terrain à Digby, N.-E., pour y ériger un quai public. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. . . . . Pas imprimée.

## VOLUME 28—Suite.

- 203e.** Réponse à ordre du 19 mars 1913,—Relevé faisant connaître si les réparations du quai de Red-Point, lot 48, I.-P.-E., ont été complétées; si les travaux ont été exécutés par voie de soumissions ou à la journée; et, si c'est par voie de soumissions, avec qui le contrat a été passé; si les travaux ont été faits à la journée, combien de surintendants, inspecteurs ou surveillants ont été employés; quels sont leurs noms, pendant combien de jours chacun a été employé, et quels gages, par jour, ont été payés à chacun; combien d'ouvriers ont été employés, quels sont leurs noms, pendant combien de jours chacun a travaillé, et quels gages, par jour, ont été payés à chacun; qui a fourni les matériaux; quelle quantité de chaque espèce ou classe de matériaux a été employée, et quel prix a été payé pour chaque espèce ou classe; quel montant total a été payé pour matériaux et comme gages, respectivement; et quel a été le coût total des travaux. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.)*... Pas imprimée.
- 203f.** Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous comptes, correspondance, télégrammes, plaintes et autres documents en la possession du département des Travaux publics, concernant les dépenses faites pour amélioration du havre à Grand-Étang, en 1911-1912. Présentée le 13 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... Pas imprimée.
- 203g.** Réponse à un ordre de la Chambre du 7 avril 1913,—Copie de tous documents, lettres, correspondance, etc., se rapportant à l'achat, par le département des Travaux publics, d'une certaine quantité de bois pour la construction d'un quai à Saint-Germain de Kamouraska, le dit achat ayant été fait de Murray Castonguay dans le cours de l'année 1912. Présentée le 26 mai 1913.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... Pas imprimée.
- 203h.** Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres écrites au ministre des Travaux publics ou à quelqu'un de ses officiers, ou à quelque membre du gouvernement, depuis le 10 octobre 1911, par G. A. R. Rowlings, John S. Wells et S. R. Griffin au sujet de la construction de travaux publics dans le comté de Guysboro, N.-E., et aussi copie de toutes réponses à ces lettres. Présentée le 29 mai 1913.—*M. Sinclair*... Pas imprimée.
- 203i.** Réponse à ordre du 7 mai 1913,—Copie de toute la correspondance échangée entre le ministre des Postes et M. Isidore Belleau, de Québec, touchant les améliorations projetées dans le havre de Québec. Présentée le 2 juin 1913.—*M. Carvell*... Pas imprimée.
- 203j.** Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Copie de tous papiers, documents, listes de paie, reçus, comptes, correspondance, etc., concernant les réparations faites au brise-lames à Petite-Rivière, comté de Lunenburg, N.-E., en 1912. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Maclean (Halifax)*... Pas imprimée.
- 204.** Réponse à ordre du 4 mars 1912.—1. Copie des rapports d'ingénieurs faits de 1874 à 1900 relativement au site le plus avantageux dans le havre de Québec pour la construction d'un bassin de radoub.  
2. Copie de toute correspondance échangée au sujet du choix du site pour le bassin de radoub actuellement existant à Saint-Joseph de Lévis lors de sa construction.  
3. Copie des rapports d'ingénieurs, plans et cartes, relevés, etc., relativement à la construction d'une nouvelle cale-sèche dans le port de Québec depuis 1900.  
4. Copie de toute correspondance échangée entre les différentes compagnies et le gouvernement, relativement à la construction d'une nouvelle cale-sèche dans le port de Québec, depuis 1909.  
5. Production de tous les documents soumis par les différentes compagnies qui ont demandé l'octroi du gouvernement prévu par la "Loi des subventions aux bassins de radoub". Présentée le 29 avril 1913.—*M. Béland*... Pas imprimée.
- 204a.** Réponse à ordre du Sénat du 7 mars 1913,—Copie du rapport de M. Charles Smith dans l'enquête qu'il a tenue au Bassin de radoub de Lévis, contre Samson et al. Pas imprimée.
- 204b.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 19 mars 1913,—Copie de tous décrets du conseil, de tous plans et devis, de toute correspondance, papiers ou enquêtes concernant la construction d'une cale-sèche à Québec ou Lévis ou dans le havre de Québec. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Lachance*... Pas imprimée.
- 205.** Réponse à ordre du 9 avril 1913,—Copie de la pétition adressée par l'Association des pêcheurs de Ristigouche au ministre de la Marine et des Pêcheries demandant le déplacement de M. M. Mowat, gardien-chef de l'Association riveraine de Ristigouche, comme garde-pêche fédéral, et de la réponse à cette pétition. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*... Pas imprimée.
- 206.** Réponse à ordre du 13 février 1913,—Relevé faisant connaître qui a le contrat pour l'éclairage électrique des édifices et des terrasses du gouvernement à Ottawa; quand et pour combien de temps le contrat a été accordé; sur quel délai d'avis le contrat peut-être résilié; à quel prix par kilo-watt; combien d'édifices sont ainsi éclairés, et quel en est le coût pour chacun d'eux par année; si le prix du contrat est basé sur un taux couvrant à la fois l'énergie et l'éclairage électrique; quel est le taux pour la fourniture du courant destiné à la production de la force électrique; si le remplacement des ampoules est gratuit, et s'il ne l'est pas, quel est le prix payé pour les ampoules Carbon et Tungstène respectivement ainsi renouvelées; si les ampoules électriques portent une marque spéciale destinée



## VOLUME 28—Suite.

à faire connaître qu'elles appartiennent au services des édifices du gouvernement; pour combien de renouvellements d'ampoules on a payé au cours du dernier exercice financier, et où ces renouvellements ont été requis; combien d'ampoules Carbon et Tungstène respectivement sont utilisées dans ces différents édifices, et quel en est le pouvoir d'éclairage, soit en bougies, soit en watts. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Wilson (Wentworth)*.

*Pas imprimée.*

207. Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, lettres, télégrammes, requêtes, mémoires, rapports, soumissions, dépôts, recommandations, etc., de quelque nature que ce soit, se rapportant à la construction d'un édifice public fédéral en la cité de Trois-Rivières, depuis le onzième jour d'octobre 1911 jusqu'à ce jour. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Bureau*... *Pas imprimée.*

207a. Réponse à ordre du 26 mai 1913,—Copie de tous papiers, lettres, documents, relativement à la construction d'un édifice public dans la ville des Laurentides, comté de L'Assomption. Présentée le 4 juin 1913.—*M. Séguin*... *Pas imprimée.*

207b. Réponse à ordre du 2 avril 1913,—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, contrats, soumissions et rapports de l'inspecteur du gouvernement au sujet des travaux et réparations de l'édifice public à North-Sydney en 1912, et plus spécialement copie du rapport de l'inspecteur au sujet des dommages causés par le feu pendant la construction des dits travaux et réparations. Aussi, copie des soumissions de Henry Lovell pour les dits travaux. Présentée le 6 juin 1913.—*M. McKenzie*... *Pas imprimée.*

207c. Réponse à ordre du 27 janvier 1913,—Copie de tous télégrammes, lettres, documents et plans concernant l'acquisition d'un terrain pour y ériger un édifice public à Stellarton, N.-E., en 1912. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Macdonald*... *Pas imprimée.*

208. Réponse à ordre du 24 février 1913,—Liste des noms des bâtisses occupées par le gouvernement comme bureaux publics qui sont sous loyers, en exceptant les blocs: centre, est, ouest et Langevin; les noms des rues où sont situés ces bureaux, et le numéro de chacun de ces bureaux, avec les noms des départements qui les occupent. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Boulay*... *Pas imprimée.*

209. Réponse à ordre du 11 décembre 1912,—Copie de tous comptes, correspondance, télégrammes, plaintes et autres documents en la possession du département des Travaux publics, concernant la construction de lignes de télégraphe, en 1911-12, de South-West, Margaree à Scottsville,—de Scottsville à North-Lake-Ainslee,—de Scottsville à South-Lake-Ainslee et Whycocomagh,—de Little-Narrows à Whycocomagh,—de Rossville à Big-Interval,—et de Rossville à la ligne frontière du comté de Victoria, toutes dans le comté d'Inverness. Présentée le 2 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*... *Pas imprimée.*

210. Correspondance relativement aux étendues de terrains réservées pour le traitement de la gale dans la Colombie-Britannique.—(*Sénat*)... *Pas imprimée.*

211. Réponse à ordre du Sénat du 28 mars 1913,—Copie du rapport annuel fait, le 30 juin 1912, par la *Central Railway Company of Canada* au département des Chemins de fer.—(*Sénat*).  
*Pas imprimée.*

212. Réponse à adresse du 10 février 1913,—Copie de tous arrêtés du conseil, lettres, télégrammes et autres documents officiels de toute nature dans le département des Douanes concernant la saisie de vingt chevaux de John Gobel, pour entrée en contrebande des Etats-Unis sur la frontière près de Coutts ou Writing-on-Stone, entre le 20 et le 28 février 1911. Présentée le 5 mai 1913.—*M. MacNutt*... *Pas imprimée.*

213. Réponse à adresse du 17 février 1913,—Copie de tous les décrets du conseil, lettres, télégrammes et documents officiels de quelque nature que ce soit en la possession du département de l'Intérieur, en rapport avec les ventes de terres des écoles dans les provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan, effectuées depuis le 12 octobre 1911. Présentée le 7 mai 1913.—*M. McCraney*... *Pas imprimée.*

213a. Réponse à ordre du 2 avril 1913,—Etat indiquant, par  $\frac{1}{4}$  de section ou par fraction de  $\frac{1}{4}$  de section, toutes les terres des écoles vendues dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta en 1912; le prix par acre auquel a été vendu chaque parcelle séparée; le nom et le domicile de chaque acquéreur; aussi, donnant la liste de toutes les ventes de terres des écoles, pendant la dite période, qui ont été annulées depuis lors, le prix d'achat de chaque parcelle des dites terres dont la vente a été annulée, et les noms et domiciles des acquéreurs de chaque parcelle des dites terres dont la vente a été subseqüemment annulée. Présentée le 23 mai 1913.—*M. Turriff*... *Pas imprimée.*

213b. Réponse à ordre du 12 février 1913,—Etat faisant connaître toutes les terres des écoles vendues dans la province de Saskatchewan en 1912, indiquant chaque lot vendu et donnant le nom et le domicile de chaque acquéreur, la date et le lieu de la vente, le nom de l'encanteur à chaque vente, et toutes cessions de contrats d'achats dont le gouvernement a été notifié. Aussi, copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement fédéral ou quelqu'un de ses membres, et le gouvernement de la province de Saskatchewan ou quelqu'un de ses membres, au sujet de la vente des terres des écoles dans la dite province. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Martin (Régina)*... *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

- 214.** Réponse à ordre du 9 avril 1913,—Copie de toutes pétitions, affidavit, devis, plans, dessins, réclamations, certificats, papiers et droits d'auteur, dans la division des brevets du département de l'Agriculture, concernant le brevet portant le numéro 142823. Présentée le 7 mai 1913.—*M. Carvell*... *Pas imprimée.*
- 215.** Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Copie de tous mémoires, requêtes, lettres adressées au ministre de l'Agriculture, ou envoyées par lui en son nom, au sujet de l'établissement d'une école d'agriculture, ferme modèle ou station agronomique à New-Carlisle, Qué. Présentée le 9 mai 1913.—*M. Marcil (Bonaventure)*... *Pas imprimée.*
- 216.** Réponse à ordre du 28 avril 1913,—Copie de tous télégrammes, correspondance, relevés, etc., échangés entre le département de l'Agriculture et toutes autres personne ou personnes demandant, tout dernièrement, que le directeur vétérinaire général du Canada se rende dans la Nouvelle-Ecosse. Présentée le 9 mai 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*
- 217.** Réponse à ordre du Sénat du 29 avril 1913,—Rapport indiquant jusqu'à quel point le privilège de franchise est exercé par les différentes provinces du Canada dans le recueillement des statistiques... *Pas imprimée.*
- 218.** Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, notes de calepin, etc., touchant et montrant l'ouvrage accompli au cours des mois de juin et juillet 1912, par les inspecteurs de homesteads Rathwell et Erratt, en rapport avec l'agence des terres de Moosejaw. Présentée le 16 mai 1913.—*M. Knowles*... *Pas imprimée.*
- 218a.** Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de toutes lettres, télégrammes, rapports, notes de calepin et autres documents concernant et démontrant les travaux exécutés en juin et juillet 1912, par les inspecteurs de homesteads Brandt, Balfour, Ouellette et Sipes, dans l'agence des terres de Régina. Présentée le 16 mai 1913.—*M. Martin (Régina)*. *Pas imprimée.*
- 218b.** Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Etat indiquant les dépenses des inspecteurs de homesteads Brandt, Balfour, Ouellette et Sipes, en juin et juillet 1912. Présentée le 16 mai 1913.—*M. Martin (Régina)*... *Pas imprimée.*
- 218c.** Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Etat indiquant les dépenses de l'inspecteur des homesteads Miller, de l'agence des terres de Moosejaw, pendant les mois de juin et juillet 1912, et copie de tous rapports, procédures, notes de calepin et autres documents indiquant les travaux accomplis durant la dite période par le dit inspecteur de homesteads. Présentée le 16 mai 1913.—*M. Knowles*... *Pas imprimée.*
- 218d.** Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Copie de tous les documents, lettres, télégrammes, rapports, notes de calepin, etc., touchant et montrant l'ouvrage accompli, au cours des mois de juin et de juillet 1912, par les inspecteurs de homesteads Shields et McLaren, en rapport avec l'agence des terres de Swift-Current. Présentée le 23 mai 1913.—*M. Knowles*. *Pas imprimée.*
- 218e.** Réponse à ordre du 29 janvier 1913,—Relevé des dépenses des inspecteurs de homesteads Shields, McLaren, Erratt et Rathwell, au cours des mois de juin et juillet 1912. Présentée le 26 mai 1913.—*M. Knowles*... *Pas imprimée.*
- 219.** Réponse à ordre du 26 mars 1913,—Copie de tous papiers, mémoires et instructions concernant une certaine étendue de terrain sur la rive du Petit-Lac-Manitou, Saskatchewan, récemment transféré à la ville de Waterous pour en faire un parc. Présentée le 16 mai 1913.—*M. Oliver*... *Pas imprimée.*
- 220.** Réponse à ordre du 4 décembre 1912,—Copie de toute correspondance et documents en la possession du département des Travaux publics concernant le pont interprovincial projeté entre Hawkesbury, Ontario, et Grenville, Québec. Présentée le 26 mai 1913.—*M. Proulx*. *Pas imprimée.*
- 221.** Réponse à ordre du 21 avril 1913,—Copie de toutes plaintes, accusations, preuve et rapports au sujet de l'enquête tenue à Aldershot en septembre 1912 sur les prétendus larcins commis dans le camp de la milice. Présentée le 26 mai 1913.—*M. Kyte*. *Pas imprimée.*
- 221a.** Réponse à ordre du 21 avril 1913,—Copie de tous avis, soumissions, contrats et correspondance au sujet de la fourniture de la glace pour le camp d'Aldershot, N.-E., en 1913, et copie de toute correspondance concernant les origines de cette fourniture de glace. Présentée le 26 mai 1913.—*M. Kyte*... *Pas imprimée.*
- 222.** Réponse à ordre du 17 février 1913,—Copie de toutes lettres, propositions, soumissions, mémoires, papiers et documents dans le département du Commerce ou dans tout autre département, depuis le 1er décembre 1912, concernant un service par steamer entre le Canada et les Antilles. Présentée le 27 mai 1913.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*



## VOLUME 28—Suite.

- 222a.** Réponse à ordre du 2 avril 1913,—Copie de tous les documents, correspondance, requêtes, lettres, télégrammes, etc., entre les mains du département du Commerce, ou de l'un quelconque des départements de l'administration, se rapportant au service de bateaux à vapeur entre Mulgrave, comté de Guysborough, et Cheticamp, comté d'Inverness, au cours des exercices financiers 1910-11, 1911-12 et 1912-13, et à celui qui sera maintenu pour l'année 1913-14. Présentée le 27 mai 1913.—*M. Chisholm (Inverness)*. . . . .*Pas imprimée.*
- 223.** Réponse à un ordre du Sénat demandant au greffier de la Chambre de lui fournir un état du nombre des bills passés par la Chambre des Communes depuis la Confédération et qui ont été :—1. Modifiés par le Sénat. 2. Rejetés par le Sénat. 3. Modifiés par le Sénat et acceptés par les Communes.—(*Sénat*) . . . . .*Pas imprimée.*
- 224.** Réponse à ordre du 14 mai 1913,—Etat faisant connaître si un contrat a été passé par le département des Postes, en 1911, pour le droit d'utiliser des machines à vente automatique de timbres-poste, les conditions et la date de ce contrat, et par qui il a été signé. Présentée le 2 juin 1913.—*M. Lemieux*. . . . .*Pas imprimée.*
- 225.** Ordonnances du territoire du Yukon passées par le conseil du Yukon en l'année 1913. Présentées par l'honorable M. Coderre, le 2 juin 1913. . . . .*Pas imprimées.*
- 226.** Noms des juges des cours Supérieures et de Circuit dans la province de Québec, la date de la nomination, etc.—(*Sénat*) . . . . .*Pas imprimés.*
- 227.** Réponse à ordre du 19 mai 1913,—Relevé faisant connaître la taxe *per capita* pour l'année expirée le 31 mars 1913, et pour chacune des douze années antérieures. Présentée le 3 juin 1913.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.)*. . . . .*Pas imprimée.*
- 228.** Réponse à ordre du 29 mai 1913,—Relevé faisant connaître si le conseil du Trésor a émis un certificat autorisant le transfert de l'actif et du passif de la banque Internationale du Canada à la *Home Bank*, et les conditions de ce transfert;—aussi, copie de tous les documents se rapportant à cette question. Présentée le 3 juin 1913.—*M. Lemieux*.  
*Pas imprimée.*
- 229.** Rapport des délégués canadiens à la Conférence internationale tenue à New-York pour s'occuper de la Commémoration du premier siècle de paix entre les Etats-Unis et l'empire britannique. Présenté par le Très honorable M. Borden, le 5 juin 1913. . . . .*Pas imprimé.*
- 230.** Réponse à un adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 10 mars 1913,—Copie de toute correspondance, mémoires, arrêtés du conseil, ordres administratifs et rapports de gardiens de pêcheries et autres officiers, au cours des derniers deux ans concernant les permis pour se servir de nasses dans les eaux des comtés de Charlotte et de Saint-Jean, dans la province du Nouveau-Brunswick. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Pugsley*. . . . .*Pas imprimée.*
- 231.** Réponse à ordre du 24 février 1913,—Copie de toutes les lettres et de tous les documents se rapportant à l'octroi de scrip de métis, mandat No 2155, certificat No 672, en faveur d'Albert St. Denis, et faisant connaître ce qui est advenu de ce scrip. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Oliver*. . . . .*Pas imprimée.*
- 232.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général du 3 février 1913,—Copie de tous papiers, réservant une lisière de terre d'un mille de largeur le long de la ligne du chemin de fer de la Baie-d'Hudson, y compris l'arrêté du conseil et tous les plans et la correspondance à ce sujet, avant et après le retrait de ces terrains. Présentée le 6 juin 1913.—*M. Graham*. . . . .*Pas imprimée.*
- 233.** Réponse à un ordre du Sénat en date du 7 mars 1913,—Copie de tous documents, lettres, pétitions, contrats et autres se rattachant de quelque façon à l'achat de terrains à Le Pas pour le terminus du chemin de la Baie-d'Hudson.—(*Sénat*) . . . . .*Pas imprimée.*





APPENDIX  
TO THE REPORT OF THE MINISTER OF TRADE AND COMMERCE FOR THE YEAR 1912

---

# CRIMINAL STATISTICS

FOR THE  
YEAR ENDED SEPTEMBER 30, 1912

*PRINTED BY ORDER OF PARLIAMENT*

---

ANNEXE  
AU RAPPORT DU MINISTRE DU COMMERCE POUR L'ANNÉE 1912

---

# STATISTIQUE CRIMINELLE

POUR  
L'ANNÉE EXPIRÉE LE 30 SEPTEMBRE 1912

*IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT*



OTTAWA

PRINTED BY C. H. PARMELEE, PRINTER TO THE KING'S MOST  
EXCELLENT MAJESTY

1914

## TABLE OF CONTENTS

	Summary of the report.....	Page iv.		
TABLE	I.—Indictable offences.....	"	2 and following to	223
	CLASS I.—Offences against the person...	"	2	85
	CLASS II.—Offences against property with violence.....	"	86	105
	CLASS III.—Offences against property with- out violence.....	"	106	149
	CLASS IV.—Malicious offences against pro- perty . . . . .	"	150	161
	CLASS V.—Forgery and offences against the currency.....	"	162	169
	CLASS VI.—Other offences not included in the foregoing classes.....	"	170	209
TABLE	II.—Summary by classes and provinces, with . totals of each province and Canada....	"	212	223
TABLE	III.—Summary convictions . . . . .	"	226	300
TABLE	IV.—Summary convictions and cases subject to trial by jury.....	"	302	309
TABLE	V.—Pardons and commutations.....	"	312	331
	Index—Indictable offences.....	"	332	
	Index—Summary convictions by Districts	"	334, 335, 336	



## TABLE DES MATIÈRES

---

	Résumé du rapport.....	Page v.
TABLEAU	I.—Délicts justiciables d'un jury.....	" 2 et suivantes à 223
	CLASSE I.—Outrages contre la personne.....	" 2 " 85
	CLASSE II.—Délicts avec violence contre la propriété.....	" 86 " 105
	CLASSE III.—Délicts sans violence contre la propriété.....	" 106 " 149
	CLASSE IV.—Dommages malicieux à la propriété.....	" 150 " 161
	CLASSE V.—Faux et délicts par rapport à la monnaie.....	" 162 " 169
	CLASSE VI.—Autres délicts non compris dans les classes précé- dentes.....	" 170 " 209
TABLEAU	II.—Récapitulation par classes et par provinces, avec totaux de chaque province et du Canada.....	" 212 " 223
TABLEAU	III.—Condamnations sommaires.....	" 226 " 300
TABLEAU	IV.—Condamnations sommaires et délicts justi- ciables d'un jury.....	" 302 " 309
TABLEAU	V.—Pardons et commutations.....	" 312 " 331
	Index—Délicts justiciables d'un jury.....	" 333
	Index—Condamnations sommaires par dis- tricts.....	" 334, 335, 336

# CRIMINAL STATISTICS OF CANADA, 1912

---

## SUMMARY OF THE REPORT.

The criminal statistics are collected, compiled and published under authority of the Census and Statistics Act, 4-5 Edward VII, chapter 5, Part IV, Revised Statutes of Canada.

This report includes (1) Indictable offences and (2) Summary convictions. The indictable offences are divided into the following six classes:—class I, offences against the person; class II, offences against property with violence; class III, offences against property without violence; class IV, malicious offences against property; class V, forgery and offences against the currency, and class VI, other offences not included in the foregoing classes. The indictable offences include cases tried by Police and other Magistrates, under the Acts respecting “Speedy Trials,” “Juvenile Offenders” and “Summary trials by consent”; the summary convictions represent the cases disposed of under authority of the “Act respecting summary proceedings before Justices of the Peace.”

## INDICTABLE OFFENCES.

Excepting Prince Edward Island and New Brunswick, which show decreases, and the Yukon where the figures remain the same for both years, the increase in crime has been remarkably high in some of the other provinces during the year, the increase per cent being as follows for convictions: 90.34 in Nova Scotia, 65.50 in Alberta, 43.86 in British Columbia, 24.87 in Saskatchewan 24.26 in Manitoba, 23.04 in Quebec and 9.08 in Ontario. Seven convictions were reported from the Territories in 1912, against 4 the year previous.

There were 20,168 charges and 15,567 convictions for indictable offences during the year ended 30th of September, 1912, for the whole of Canada, as against 16,625 charges and 12,627 convictions the year before, making an increase of 3,543 or 21.31 per cent for charges and an increase of 2,940 or 23.28 per cent for convictions during the year.



# STATISTIQUE CRIMINELLE DU CANADA, 1912

---

## RÉSUMÉ DU RAPPORT.

La statistique criminelle est recueillie, compilée et publiée en vertu de l'Acte des recensements et statistiques, 4-5 Édouard VII, chapitre 5, partie IV, Statuts Révisés du Canada.

Le présent rapport se compose (1) de crimes ou délits justiciables d'un jury et (2) de condamnations sommaires. Les crimes ou délits justiciables d'un jury sont divisés en six classes, savoir:—Classe I, outrages contre la personne; classe II, délits avec violence contre la propriété; classe III, délits sans violence contre la propriété; classe IV, dommages malicieux à la propriété; classe V, faux et délits par rapport à la monnaie; classe VI, autres délits non compris dans les classes précédentes. Les délits justiciables d'un jury comprennent les cas expédiés par les magistrats de police ou autres magistrats, du consentement des accusés, conformément aux lois concernant les procès expéditifs, les jeunes délinquants et les procès sommaires; les condamnations sommaires se composent des cas expédiés en vertu de la loi concernant les procédures sommaires devant les juges de paix.

## DÉLITS JUSTICIAIBLES D'UN JURY.

Excepté l'Île du Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick, dont la criminalité est moindre en 1912 qu'en 1911, et le Yukon où les chiffres sont les mêmes pour les deux années, il y a eu de fortes augmentations dans le nombre de condamnations pour délits criminels dans les autres provinces durant l'année, les augmentations pour cent étant: 90.34 dans la Nouvelle-Écosse, 65.50 dans l'Alberta, 43.86 dans la Colombie-Britannique, 24.87 dans la Saskatchewan, 24.26 dans le Manitoba, 23.04 dans Québec et 9.08 dans Ontario. Sept condamnations ont été rapportées pour les Territoires en 1912, contre 4 l'année précédente.

Il y a eu dans tout le Canada 20,168 accusations et 15,567 condamnations pour délits criminels durant l'année expirée le 30 septembre 1912, comparativement à 16,625 accusations et 12,627 condamnations l'année précédente, soit une augmentation de 3,543 ou 21.31 pour cent dans les accusations, et une augmentation de 2,940 ou 23.28 pour cent dans les condamnations durant l'année.

## CHARGES, CONVICTIONS AND ACQUITTALS.

Provinces.	1911.			1912.		
	Number of charges.	Number of convictions.	Percentage of acquittals.	Number of charges.	Number of convictions.	Percentage of acquittals.
Prince Edward Island.....	39	21	46·15	18	11	38·88
Nova Scotia.....	643	383	40·43	989	729	26·29
New Brunswick.....	183	146	20·22	179	135	24·58
Quebec.....	2,521	2,044	18·92	3,040	2,515	17·27
Ontario.....	7,843	5,911	24·63	8,593	6,448	24·96
Manitoba.....	1,222	1,047	14·32	1,474	1,302	11·80
Saskatchewan.....	1,353	977	27·79	1,540	1,220	20·78
Alberta.....	1,211	919	24·11	1,951	1,521	22·04
British Columbia.....	1,579	1,149	26·82	2,340	1,653	29·36
Yukon.....	36	26	27·77	36	26	27·77
The Territories.....	4	4	.....	8	7	12·50
Canada.....	16,625	12,627	24·05	20,168	15,567	22·81

As already stated the only provinces showing decreases in both charges and convictions, during the year, are Prince Edward Island and New Brunswick. The provinces showing the highest percentage of acquittals in 1912 are Prince Edward Island, Nova Scotia, British Columbia and the Yukon, while Manitoba, Saskatchewan, the Territories and Quebec show the lowest.

The following table gives for each province the average number of convictions for indictable offences, according to population, in 1911 and 1912:—

Provinces.	Average number of convictions per 100,000 inhabitants.	
	1911.	1912.
Prince Edward Island.....	22	12
Nova Scotia.....	77	147
New Brunswick.....	41	38
Quebec.....	102	124
Ontario.....	234	253
Manitoba.....	229	268
Saskatchewan.....	196	215
Alberta.....	245	350
British Columbia.....	293	390
Yukon.....	305	305
Northwest Territories.....	23	41
Canada.....	175	208

The above figures show an average of 208 convictions for every 100,000 inhabitants of Canada in 1912; the provinces showing the lower averages being Prince Edward Island, New Brunswick and the Territories, while the higher figures are found in British Columbia, Alberta and the Yukon.



## SESSIONAL PAPER No. 17

## ACCUSATIONS, CONDAMNATIONS ET ACQUITTEMENTS.

Provinces.	1911.			1912.		
	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.	Pour cent des acquittements.	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.	Pour cent des acquittements.
Ile du Prince-Edouard.....	39	21	46·15	18	11	38·88
Nouvelle-Ecosse.....	643	383	40·43	989	729	26·29
Nouveau-Brunswick.....	183	146	20·22	179	135	24·58
Québec.....	2,521	2,044	18·92	3,040	2,515	17·27
Ontario.....	7,843	5,911	24·63	8,593	6,448	24·96
Manitoba.....	1,222	1,047	14·32	1,474	1,302	11·80
Saskatchewan.....	1,353	977	27·79	1,540	1,220	20·78
Alberta.....	1,211	919	24·11	1,951	1,521	22·04
Colombie-Britannique.....	1,570	1,149	26·82	2,340	1,653	29·36
Yukon.....	36	26	27·77	36	26	27·77
Territoires du Nord-Ouest.....	4	4	.....	8	7	12·50
Canada.....	16,625	12,627	24·05	20,168	15,567	22·81

Comme l'indique ce tableau, les seules provinces montrant des diminutions dans le nombre d'accusations et de condamnations, durant l'année, sont l'Ile du Prince-Edouard et le Nouveau-Brunswick. Les provinces montrant les plus fortes proportions d'acquittements par rapport à la totalité des accusations, pour les deux années, sont l'Ile du Prince-Edouard, la Nouvelle-Ecosse, la Colombie-Britannique et le Yukon; les plus faibles proportions d'acquittements se trouvent dans le Manitoba, la Saskatchewan, les Territoires et Québec.

Le tableau suivant donne, pour chaque province, la moyenne des condamnations pour délits criminels, par rapport à la population, en 1911 et 1912.

Provinces.	Moyenne des condamnations par 100,000 habitants-	
	1911.	1912.
Ile du Prince-Edouard.....	22	12
Nouvelle-Ecosse.....	77	147
Nouveau-Brunswick.....	41	38
Québec.....	102	124
Ontario.....	234	253
Manitoba.....	229	268
Saskatchewan.....	196	215
Alberta.....	245	350
Colombie-Britannique.....	293	390
Yukon.....	305	305
Territoires du Nord-Ouest.....	23	41
Canada.....	175	208

Les chiffres précédents indiquent une moyenne de 208 condamnations pour chaque 100,000 habitants au Canada en 1912; les provinces montrant les plus faibles moyennes sont l'Ile du Prince-Edouard, le Nouveau-Brunswick et les Territoires, tandis que les chiffres les plus élevés se trouvent dans la Colombie-Britannique, l'Alberta et le Yukon..

The next table gives the ratios of criminality and population by provinces, for 1911 and 1912.

CRIMINALITY AND POPULATION COMPARED.

Provinces.	1911.		1912.	
	Percentage of criminality	Percentage of population.	Percentage of criminality.	Percentage of population.
Prince Edward Island.....	0·17	1·30	0·07	1·25
Nova Scotia.....	3·03	6·83	4·68	6·63
New Brunswick.....	1·16	4·89	0·87	4·73
Quebec.....	16·19	27·80	16·16	27·25
Ontario.....	46·81	35·02	41·42	34·19
Manitoba.....	8·29	6·32	8·36	6·54
Saskatchewan.....	7·74	6·84	7·84	7·59
Alberta.....	7·28	5·20	9·77	5·82
British Columbia.....	9·10	5·45	10·62	5·67
Yukon.....	0·20	0·11	0·17	0·11
North West Territories.....	0·03	0·24	0·04	0·22
Total.....	100·00	100·00	100·00	100·00

From this table it will be seen that the proportion of crime is higher than that of population for both years in Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia and the Yukon, while the proportion of population is higher than that of crime in Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Quebec and the Territories.

The number of young offenders in Canada has increased by 30 per cent during the year. The following table gives the number and ratio of young offenders by provinces for 1911 and 1912.

. YOUNG OFFENDERS.

Provinces.	Young offenders.			
	1911.		1912.	
	Number.	Ratio per 100,000 inhabitants.	Number.	Ratio per 100,000 inhabitants.
Prince Edward Island.....	2	2·13	.....	.....
Nova Scotia.....	27	5·48	72	14·55
New Brunswick.....	23	6·54	28	7·92
Quebec.....	179	8·89	463	22·75
Ontario.....	844	33·45	992	38·85
Manitoba.....	159	34·90	181	37·27
Saskatchewan.....	20	4·06	16	2·82
Alberta.....	49	13·08	8	1·84
British Columbia.....	134	34·14	121	28·59
Yukon.....	2	23·50	.....	.....
Northwest Territories.....	.....	.....	.....	.....
Canada.....	1,439	19·97	1,881	25·19



## SESSIONAL PAPER No. 17

Le tableau suivant donne les proportions de la criminalité et de la population comparées par provinces pour 1911 et 1912.

## CRIMINALITÉ ET POPULATION COMPARÉES.

Provinces.	1911.		1912.	
	Criminalité p. c.	Population p. c.	Criminalité p. c.	Population p. c.
Ile du Prince-Edouard.....	0.17	1.30	0.67	1.25
Nouvelle-Ecosse.....	3.03	6.83	4.68	6.63
Nouveau-Brunswick.....	1.16	4.89	0.87	4.73
Québec.....	16.19	27.80	16.16	27.25
Ontario.....	46.81	35.02	41.42	34.19
Manitoba.....	8.29	6.32	8.36	6.54
Saskatchewan.....	7.74	6.84	7.84	7.59
Alberta.....	7.28	5.20	9.77	5.82
Colombie-Britannique.....	9.10	5.45	10.62	5.67
Yukon.....	0.20	0.11	0.17	0.11
Territoires du Nord-Ouest.....	0.03	0.24	0.04	0.22
Total.....	100.00	100.00	100.00	100.00

Par ce tableau on voit que la proportion de la criminalité, pour les deux années, est plus élevée que celle de la population dans Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, la Colombie-Britannique et le Yukon, tandis que la proportion de la population est plus élevée que celle de la criminalité dans l'Ile du Prince-Edouard, la Nouvelle-Ecosse, le Nouveau-Brunswick, Québec et les Territoires.

Le nombre de jeunes délinquants pour tout le Canada a augmenté de 30 pour cent durant l'année, et le tableau suivant en donne le nombre et la proportion par provinces pour 1911 et 1912.

## JEUNES DÉLINQUANTS.

Provinces.	Jeunes délinquants.			
	1911.		1912.	
	Nombre.	Proportion par 100,000 habitants.	Nombre.	Proportion par 100,000 habitants.
Ile du Prince-Edouard.....	2	2.13	72	14.55
Nouvelle-Ecosse.....	27	5.48	28	7.92
Nouveau-Brunswick.....	23	6.54	463	22.75
Québec.....	179	8.89	992	38.85
Ontario.....	844	33.45	181	37.27
Manitoba.....	159	34.90	16	2.82
Saskatchewan.....	20	4.06	8	1.84
Alberta.....	49	13.08	121	28.59
Colombie-Britannique.....	134	34.14		
Yukon.....	2	23.50		
Territoires du Nord-Ouest.....				
Canada.....	1,439	19.97	1,881	25.19

As shown by the preceding table the number of young offenders has increased during the year in Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Ontario and Manitoba, while decreases are found in all the other provinces for the same period. This table also shows that 25 young criminals are to be found in every 100,000 inhabitants of Canada for 1912, made up by provinces in the following order of criminality: Ontario 38.85, Manitoba 37.27, British Columbia 28.59, Quebec 22.75, Nova Scotia 14.55, New Brunswick 7.92, Saskatchewan 2.82 and Alberta 1.84. None were reported for Prince Edward Island, the Yukon and the Territories; the low figures given for Saskatchewan and Alberta are no doubt due to the fact that ages were omitted in a number of returns received from these two provinces.

Out of the 1,881 young offenders convicted of criminal offences in 1912, for the whole of Canada, 1,242 were tried in the several Juvenile Courts as follows:

NUMBER OF YOUNG DELINQUENTS CONVICTED OF INDICTABLE OFFENCES IN JUVENILE COURTS FOR 1912.

Offences.	Montreal.	Toronto.	Winnipeg.	Vancouver.	Ottawa.	Halifax.	Victoria.	Total.
Aggravated assault.....	1	1						2
Assaulting peace officers.....	1							1
Assault, simple.....		29	10	1		1	1	42
Wounding.....			1		1	1		3
Arson.....		2		1				3
Forgery.....	1		1					2
False pretences.....			1					1
Burglary.....	3	37	5	4		8	2	59
House and shop breaking.....	40	16	6	8	44			114
Theft.....	324	318	118	57	84	25	18	944
Horse stealing.....		2		3				5
Receiving stolen goods.....			8	2				10
Indecency and immorality.....	3	6	4					13
Wilful damage to property.....	26		15					41
Other offences.....		1	1					2
Totals.....	399	412	170	76	129	35	21	1,242

Of these 1,242 offenders, 242 were sent to charitable or detention homes and to industrial or reform schools, 91 were fined, 23 were committed to jail without option and 886 were let go on probation or suspended sentence after having received a reprimand.



## SESSIONAL PAPER No. 17

On voit par le tableau qui précède que les augmentations dans le nombre de jeunes délinquants durant l'année, se trouvent dans la Nouvelle-Ecosse, le Nouveau-Brunswick, Québec, Ontario et le Manitoba, tandis que toutes les autres provinces indiquent des diminutions. Ce tableau démontre aussi qu'il y avait en moyenne 25 jeunes délinquants par 100,000 habitants au Canada en 1912, répartis par provinces dans l'ordre de criminalité qui suit: Ontario 38·85, Manitoba 37·27, la Colombie-Britannique 28·59, Québec 22·75, la Nouvelle-Ecosse 14·55, le Nouveau-Brunswick 7·92, la Saskatchewan 2·82 et l'Alberta 1·84. L'Île du Prince-Edouard, le Yukon et les Territoires ne comptaient pas un seul jeune délinquant; les chiffres peu élevés donnés pour la Saskatchewan et l'Alberta sont évidemment dûs au fait que les âges ont été omis dans un certain nombre de rapports reçus de ces deux provinces.

Des 1,881 jeunes délinquants trouvés coupables de délits criminels en 1912, pour tout le Canada, 1,242 ont subi leurs procès devant les tribunaux pour Jeunes Délinquants, tel que l'indique le tableau suivant:

NOMBRE DE PERSONNES TROUVÉES COUPABLES DE DÉLITS CRIMINELS DANS LES COURS POUR JEUNES DÉLINQUANTS EN 1912.

Délits.	Montréal.	Toronto.	Winnipeg.	Vancouver.	Ottawa.	Halifax.	Victoria.	Totaux.
Voies de faits graves	1	1						2
Voies de fait sur un officier de la paix	1							1
Voies de fait simples		29	10	1		1	1	42
Coups et blessures			1		1	1		3
Incendie		2		1				3
Faux	1		1					2
Faux prétextes			1					1
Vol avec effraction	3	37	5	4		8	2	59
Bris de maisons et de magasins	40	16	6	8	44			114
Vol ou larcin	324	318	118	57	84	25	18	944
Vol de chevaux		2		3				5
Recel			8	2				10
Indécence et immoralité	3	6	4					13
Dommage malicieux à la propriété	26		15					41
Divers délits		1	1					2
Totaux	399	412	170	76	129	35	21	1,242

De ces 1,242 délinquants, 242 ont été envoyés aux institutions de charité ou de détention et aux écoles industrielles ou maisons de réforme, 91 ont été condamnés à l'option entre l'amende et la prison, 23 à la prison sans option et 886 ont été renvoyés en probation avec une sentence suspendue ou une réprimande.

3 GEORGE V., A. 1913

In addition to the 1,242 indictable cases disposed of by the several Juvenile Courts, there was 973 convictions for minor offences. as follows:

## MINOR OFFENCES DISPOSED OF BY JUVENILE COURTS.

Offences.	Montreal.	Toronto.	Winnipeg.	Vancouver.	Ottawa.	Halifax.	Charlotte-town.	Totals.
Assault.....	4			2	5			11
Vagrancy.....	143	81	17	12	1	5		259
Loose, idle and disorderly.....		210	7	1	28	5		251
Damage to property.....			1		3	11		15
Cruelty to animals.....	4							4
Incorrigibility.....		7	11	7	4	52		81
Carrying fire arms.....	3				3			6
Breach of the peace.....	17							17
Breach of municipal acts.....	65	37	2	6	5	6	5	126
Tresspass.....	5	121		2	11	6		145
Breach of railway acts.....			8					8
Breach of Master and Servant Act.....		50						50
Totals.....	241	506	46	30	60	85	5	973

The number of female offenders is given in the following table :—

## FEMALE OFFENDERS CONVICTED OF INDICTABLE OFFENCES IN 1911 AND 1912.

Provinces.	Female offenders.			
	1911.		1912.	
	Number.	Ratio per 100,000 inhabitants.	Number.	Ratio per 100,000 inhabitants.
Prince Edward Island.....	1	1.07	2	2.13
Nova Scotia.....	17	3.45	37	7.48
New Brunswick.....	3	0.85	3	0.85
Quebec.....	89	4.44	104	5.11
Ontario.....	356	14.11	412	16.13
Manitoba.....	84	18.44	85	17.50
Saskatchewan.....	24	4.87	21	3.70
Alberta.....	18	4.80	25	5.75
British Columbia.....	27	6.88	20	4.72
Yukon.....				
Northwest Territories.....				
Canada.....	619	8.59	709	9.49

From the above it will be seen that the number of female offenders has increased from 619 in 1911 to 709 in 1912. These figures also show that an average of over 9 female criminals is found in every 100,000 inhabitants of Canada, for 1912, distributed by provinces in the following proportions:—Manitoba 17.50, Ontario 16.13, Nova Scotia 7.48, Alberta 5.75, Quebec 5.11, British Columbia 4.72, Saskatchewan 3.70, and Prince Edward Island 2.13.

Out of the total number of female criminals in 1912, one was convicted for murder, one for attempt to commit murder, 3 for manslaughter, 4 for concealing



## SESSIONAL PAPER No. 17

En plus des 1,242 cas de délits criminels expédiés par les Cours de jeunes délinquants, il y avait 973 condamnations pour petits délits, comme l'indique le tableau suivant:

PETITS DÉLITS EXPÉDIÉS PAR LES COURS DE JEUNES DÉLINQUANTS.

Délits.	Montréal.	Toronto.	Winnipeg.	Vancouver.	Ottawa.	Halifax.	Charlotte-town.	Totaux.
Voies de fait simples.....	4			2	5			11
Vagabondage.....	143	81	17	12	1	5		259
Conduite déréglée.....		210	7	1	28	5		251
Dommages à la propriété.....			1		3	11		15
Cruauté envers les animaux.....	4							4
Incorrigibilité.....		7	11	7	4	52		81
Port d'armes illégal.....	3				3			6
Perturbation de la paix.....	17							17
Infraction aux lois municipales.....	65	37	2	6	5	6	5	126
Empiètement.....	5	121		2	11	6		145
Infraction aux lois des chemins de fer.....			8					8
Inf. aux lois concernant les maîtres et serveurs.....		50						50
Totaux.....	241	506	46	30	60	85	5	973

Le nombre de femmes délinquantes est donné dans le tableau suivant :—

PERSONNES DU SEXE FÉMININ TROUVÉES COUPABLES DE DÉLITS CRIMINELS EN 1911 ET 1912.

Provinces.	Délinquantes.			
	1911.		1912.	
	Nombre.	Moyenne par 100,000 habitants.	Nombre.	Moyenne par 100,000 habitants.
Ile du Prince-Edouard.....	1	1.07	2	2.13
Nouvelle-Ecosse.....	17	3.45	37	7.48
Nouveau-Brunswick.....	3	0.85	3	0.85
Québec.....	89	4.44	104	5.11
Ontario.....	356	14.11	412	16.13
Manitoba.....	84	18.44	85	17.50
Saskatchewan.....	24	4.87	21	3.70
Alberta.....	18	4.80	25	5.75
Colombie-Britannique.....	27	6.88	20	4.72
Yukon.....				
Territoires du Nord-Ouest.....				
Canada.....	619	8.59	709	9.49

On voit par les chiffres précédents que le nombre de personnes du sexe féminin trouvées coupables de délits criminels a augmenté de 619 en 1911 à 709 en 1912. Ces chiffres indiquent aussi qu'il y a au Canada une moyenne de plus de 9 délinquantes pour chaque 100,000 habitants, distribuées par provinces dans les proportions suivantes: Manitoba 17.50, Ontario 16.13, Nouvelle-Ecosse 7.48, Alberta 5.75, Québec 5.11, la Colombie-Britannique 4.72, la Saskatchewan 3.70 et l'Ile du Prince-Edouard 2.13.

# CRIMINAL STATISTICS—1912.

3 GEORGE V., A. 1913

births of infants, 2 for abortion, 8 for bigamy, 3 for desertion and cruelty to children, 4 for procuration, 7 for shooting, stabbing and wounding, 9 for aggravated assault, 16 for assaulting peace officers, 48 for assault and battery, one for house and shop breaking, 2 for robbery and demanding with menaces, one for robbery and assault, 17 for false pretences, 20 for fraud and conspiracy to defraud, one for arson, 4 for perjury, one for theft of registered letter and 509 for theft or simple larceny.

## INDICTABLE OFFENCES BY CLASSES.

### CLASS I.—OFFENCES AGAINST THE PERSON.

Offences.	1911.		1912.	
	Number of charges.	Number of convictions.	Number of charges.	Number of convictions.
Murder.....	53	17	52	25
Attempt to commit murder.....	32	16	48	31
Manslaughter.....	41	29	48	33
Concealing births of infants and abortion.....	17	9	26	14
Crimes against decency.....	473	268	496	286
Assault on females.....	50	41	113	96
Shooting, stabbing and wounding.....	226	156	323	207
Aggravated assaults.....	666	481	815	566
Assaulting and obstructing police officers.....	497	473	868	821
Assault and battery.....	1,023	820	1,496	1,220
Various other offences against the person.....	297	132	393	187
Totals for Canada.....	3,375	2,442	4,678	3,486

As shown by the above table the number of charges in this class of offences has increased from 3,375 in 1911 to 4,678 in 1912, and the number of convictions from 2,442 in 1911 to 3,486 in 1912, being an increase of 38.58 per cent for charges and 42.71 per cent for convictions during the year.

There were 52 charges and 25 convictions for murder throughout the several provinces in 1912, distributed as follows:—14 charges and 7 convictions in Quebec, 9 charges and 3 convictions in Ontario, 8 charges and 2 convictions in Manitoba, 6 charges and 4 convictions each in Alberta and British Columbia, 4 charges and 2 convictions each in Nova Scotia and Saskatchewan, and 1 charge and 1 conviction in Prince Edward Island.

Of the 7 persons found guilty of murder in Quebec, 2 were born in Canada, 1 in Scotland and four in foreign countries; the 4 convicted in Alberta were all returned as born in foreign countries; of the 4 convicted in British Columbia, one was given as born in England and the other three in foreign countries; the 3 returned for Ontario were all given as born in Canada; the two returned for each of the provinces of Nova Scotia and Saskatchewan were foreign born; the one in Prince Edward Island was Canadian born and the two from Manitoba were foreign born.



## SESSIONAL PAPER No. 17

Du nombre de condamnations subies par les personnes du sexe féminin en 1912, il y en avait une pour meurtre, une pour tentative de meurtre, 3 pour homicide non prémédité, 4 pour suppression d'enfants, 2 pour avortement, 8 pour bigamie, 3 pour abandon et cruauté envers des enfants, 4 pour embauchage immoral, 7 pour coups et blessures, 9 pour voies de fait graves, 16 pour voies de fait sur des officiers de la paix, 48 pour agression avec voies de fait, 1 pour bris de maison, 2 pour vol qualifié et menaces, 1 pour vol qualifié et voies de fait, 17 pour faux prétextes, 20 pour fraude, 1 pour incendie, 4 pour parjure, 1 pour vol d'une lettre recommandée et 509 pour vol simple.

## DÉLITS JUSTICIABLES D'UN JURY.

## CLASSE I.—OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE.

CRIMES ET DÉLITS.	1911.		1912.	
	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.
Meurtre.....	53	17	52	25
Tentative de meurtre.....	32	16	48	31
Homicide non prémédité.....	41	29	48	33
Suppression d'enfants et avortement.....	17	9	26	14
Attentat à la pudeur.....	473	268	496	286
Voies de fait sur femmes.....	50	41	113	96
Coups et blessures.....	226	156	323	207
Voies de fait graves.....	666	481	815	566
Voies de fait sur officiers de la paix.....	497	473	868	821
Aggression avec voies de fait.....	1,023	820	1,496	1,220
Divers autres délits contre la personne.....	297	132	393	187
Totaux pour le Canada.....	3,375	2,442	4,678	3,486

Comme l'indique ce tableau, le nombre d'accusations dans cette classe de délits s'est accru de 3, 375 en 1911 à 4,678 en 1912, et le nombre de condamnations de 2,442 en 1911 à 3,486 en 1912, soit une augmentation de 38·58 pour cent dans les accusations et de 42·71 pour cent dans les condamnations durant l'année.

Il y a eu 52 accusations et 25 condamnations pour meurtre dans les différentes provinces du Dominion en 1912, distribuées dans l'ordre suivant: 14 accusations et 7 condamnations dans Québec, 9 accusations et 3 condamnations dans Ontario, 8 accusations et 2 condamnations dans le Manitoba, 6 accusations et 4 condamnations chacune dans l'Alberta et la Colombie-Britannique, 4 accusations et 2 condamnations chacune dans la Nouvelle-Ecosse et la Saskatchewan, et une accusation et une condamnation dans l'Ile du Prince-Edouard. Des sept personnes trouvées coupables de meurtre dans Québec, deux sont nées au Canada, une en Ecosse et quatre en pays étrangers; les quatre données pour l'Alberta sont toutes nées en pays étrangers; des quatre dans la Colombie-Britannique, une est née en Angleterre et les trois autres en pays étrangers; les trois dans Ontario sont nées au Canada; les deux dans chacune des provinces de la Nouvelle-Ecosse et de la Saskatchewan sont nées en pays étrangers; celle de l'Ile du Prince-Edouard est née au Canada et les deux du Manitoba en pays étrangers.

These figures show that out of the 25 persons found guilty of murder in the several provinces of the Dominion, during the year 1912, 6 were born in Canada, against 19 born in other countries..

For attempt to murder, there were 48 charges and 31 convictions in 1912, by provinces as follows:—23 charges and 15 convictions in Quebec, 7 charges and 4 convictions in Ontario, 6 charges and 4 convictions in Manitoba, 4 charges and 3 convictions each in Alberta and British Columbia, and 4 charges and 2 convictions in Saskatchewan. Of the 15 persons convicted of this crime in Quebec, 14 of whom were tried in the district of Montreal, 3 were born in Canada; 1 in the United States and 11 in other foreign countries; of the 4 convicted in Ontario, 1 was born in England, 1 in the United States and 2 in other foreign countries; the 4 convicted in Manitoba were all born in the United States, of the two in Saskatchewan, one was returned as foreign born and the other as “not given”; of the 3 convicted in Alberta, 2 were born in England and 1 returned as “not given”; of the 3 in British Columbia, one was born in England, one in a foreign country and the other one was returned as “not given.” The preceding figures show that out of the 31 persons found guilty of attempt to commit murder in the several provinces, 3 were returned as Canadian born and 3 as “not given,” while 25 were given as born outside of Canada.

Out of the 33 persons found guilty of manslaughter in 1912, there were 10 from Ontario, 8 from Quebec, 5 from British Columbia, 4 from Saskatchewan, 2 each from Alberta and Nova Scotia and one each from New Brunswick and Manitoba; of the 14 convictions for concealing births of infants and abortion, 6 were from Ontario, 3 each from Manitoba and Saskatchewan, and one each from Quebec and Alberta; of the 286 convictions for crimes against decency, 135 were from Ontario, 32 from Quebec, 31 each from Saskatchewan and Alberta, 26 from Manitoba, 17 from British Columbia, 12 from Nova Scotia and 2 from New Brunswick; for shooting, stabbing and wounding, there were 104 convictions in Ontario, 24 in British Columbia, 22 in Manitoba, 21 in Nova Scotia, 15 in Quebec, 12 in Saskatchewan, 8 in Alberta and 1 in New Brunswick; of the 2,703 convictions for assaults of all kinds, 1,109 were from Ontario, 450 from Quebec, 267 from Nova Scotia, 232 from British Columbia, 228 from Alberta, 220 from Manitoba, 152 from Saskatchewan, 35 from New Brunswick, 4 each from Prince Edward Island and the Yukon and 2 from the Territories.



## SESSIONAL PAPER No. 17

Ces chiffres démontrent que sur vingt-cinq personnes trouvées coupables de meurtre dans les différentes provinces du Canada, en 1912, six étaient Canadiens de naissance et dix-neuf venaient d'autres pays.

Pour tentative de meurtre il y a eu 48 accusations et 31 condamnations en 1912, dans l'ordre suivant par provinces: 23 accusations et 15 condamnations dans Québec, 7 accusations et 4 condamnations dans Ontario, 6 accusations et 4 condamnations dans Manitoba, 4 accusations et 3 condamnations dans chacune des provinces de l'Alberta et de la Colombie-Britannique et 4 accusations et 2 condamnations dans la Saskatchewan. Des 15 individus condamnés pour ce crime dans la province de Québec, dont 14 dans le district judiciaire de Montréal, 3 sont donnés comme étant natifs du Canada, 1 des Etats-Unis et 11 d'autres pays étrangers; des 4 pour Ontario, 1 est né en Angleterre, 1 aux Etats-Unis et 2 en autres pays étrangers; les quatre pour le Manitoba sont tous nés aux Etats-Unis; des deux pour la Saskatchewan, l'un est né en pays étranger et l'autre inscrit sans lieu de naissance spécifié; des trois pour l'Alberta, deux sont nés en Angleterre et l'autre inscrit sans lieu de naissance spécifié; des trois pour la Colombie-Britannique, 1 est né en Angleterre, un en pays étranger et l'autre inscrit sans lieu de naissance spécifié. Les chiffres qui précèdent démontrent que sur les 31 individus trouvés coupables de tentative de meurtre dans les différentes provinces du Canada en 1912, 3 ont été rapportés comme natifs du Canada et 3 sans lieu de naissance spécifié, tandis que 25 ont été rapportés comme étant nés en dehors du Canada. Des 33 personnes trouvées coupables d'homicide non prémédité durant l'année, 10 étaient d'Ontario, 8 de Québec, 5 de la Colombie-Britannique, 4 de la Saskatchewan, 2 chacune de la Nouvelle-Ecosse et de l'Alberta, et une chacune des provinces du Nouveau-Brunswick et du Manitoba; des 14 condamnations pour suppression d'enfants et avortement, 6 étaient d'Ontario, 3 chacune des provinces du Manitoba et de la Saskatchewan, et une chacune de Québec et de l'Alberta; des 286 condamnations pour outrages à la pudeur, 135 étaient d'Ontario, 32 de Québec, 31 chacune de la Saskatchewan et de l'Alberta, 26 du Manitoba, 17 de la Colombie-Britannique, 12 de la Nouvelle-Ecosse et 2 du Nouveau-Brunswick; sur un total de 207 condamnations pour coups et blessures, 104 étaient d'Ontario, 24 de la Colombie-Britannique, 22 du Manitoba, 21 de la Nouvelle-Ecosse, 15 de Québec, 12 de la Saskatchewan, 8 de l'Alberta et une du Nouveau-Brunswick; des 2,703 condamnations pour voies de fait de toutes sortes, 1,109 étaient d'Ontario, 450 de Québec, 267 de la Nouvelle-Ecosse, 232 de la Colombie-Britannique, 228 de l'Alberta, 220 du Manitoba, 152 de la Saskatchewan, 35 du Nouveau-Brunswick, 4 dans l'île du Prince-Edouard, 4 dans le Yukon et 2 dans les Territoires.

## CLASS II.—OFFENCES AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE.

Offences.	1911.		1912.	
	Number of charges.	Number of convictions.	Number of charges.	Number of convictions.
Burglary, and having burglars' tools	329	273	631	559
House, shop and warehouse breaking.....	662	557	574	474
Robbery with menaces and assault.	230	138	276	154
Highway robbery.....	21	9	12	8
Totals for Canada.....	1,24	977	1,493	1,195

From the above it will be seen that the number of charges in this class of offences has increased by 251 in Canada during the year, and the number of convictions by 218, by provinces as follows:—Of the 559 convictions for burglary and having burglars' tools in 1912, there were 206 in Ontario, 137 in Quebec, 74 in Manitoba, 56 in British Columbia, 33 in Nova Scotia, 29 in Alberta, 17 in Saskatchewan and 7 in New Brunswick; for house, shop and warehousing breaking, 300 were convicted in Ontario, 54 in Quebec, 49 in British Columbia, 24 in Saskatchewan, 21 in Alberta, 11 in Manitoba, 9 in Nova Scotia, 3 in Prince Edward Island, 2 in New Brunswick and 1 in the Yukon; for robbery with menaces and assault, 69 were convicted in Ontario, 31 in British Columbia, 26 in Alberta, 11 in Manitoba, 8 in Quebec, 7 in Nova Scotia and 2 in Saskatchewan; for highway robbery in 1912, there were 6 convictions in Ontario and 2 in Alberta.

## CLASS III.—OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE.

Offences.	1911.		1912.	
	Number of charges.	Number of convictions.	Number of charges.	Number of convictions.
Bringing stolen goods into Canada	5	5	2	2
Embezzlement.....	5	5	16	12
False pretences.....	611	398	774	532
Feloniously receiving stolen goods..	248	157	231	159
Fraud and conspiracy to defraud...	345	243	451	288
Horse, cattle and sheep stealing...	139	78	105	60
Theft or larceny.....	8,768	6,910	10,088	7,999
Theft of registered letters, etc. ....	12	7	24	21
Totals for Canada.....	10,133	7,803	11,691	9,073

As shown by the above table the number of charges has increased by 1,542 and the number of convictions by 1,254 for offences against property without violence in Canada during the year 1912, distributed by provinces as follows:—For bringing stolen goods into Canada, 2 convictions in Saskatchewan; for



## SESSIONAL PAPER No. 17

## CLASSE II.—DÉLITS AVEC VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ.

Délits.	1911.		1912.	
	Nombre d'accusa-tions.	Nombre de condamna-tions.	Nombre d'accusa-tions.	Nombre de condamna-tions.
Vol avec effraction.....	329	273	631	559
Bris de maisons et de magasins.....	662	557	574	474
Vol avec menaces et voies de fait.....	230	138	276	154
Vol de grand chemin.....	21	9	12	8
Totaux pour le Canada.....	1,242	977	1,493	1,195

On voit par le tableau précédent que le nombre d'accusations dans cette classe de délits a augmenté de 251 pour tout le Canada durant l'année 1912, et le nombre de condamnations de 218, par provinces dans l'ordre suivant:—Des 559 condamnations pour vol avec effraction et ayant en possession des outils de voleurs, 206 étaient d'Ontario, 137 de Québec, 74 de Manitoba, 56 de la Colombie-Britannique, 33 de la Nouvelle-Ecosse, 29 de l'Alberta, 17 de la Saskatchewan et 7 du Nouveau-Brunswick; des 474 condamnations pour bris de maisons et d'entrepôts, 300 étaient d'Ontario, 54 de Québec, 49 de la Colombie-Britannique, 24 de la Saskatchewan, 21 de l'Alberta, 11 du Manitoba, 9 de la Nouvelle-Ecosse, 3 de l'Ile du Prince-Edouard, 2 du Nouveau-Brunswick et un du Yukon; des 154 condamnations pour vol avec menaces et voies de fait, 69 étaient d'Ontario, 31 de la Colombie-Britannique, 26 de l'Alberta, 11 du Manitoba, 8 de Québec, 7 de la Nouvelle-Ecosse et 2 de la Saskatchewan; des 8 condamnations pour vol de grand chemin, 6 étaient d'Ontario, et 2 dans l'Alberta.

## CLASSE III.—DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ.

Délits.	1911.		1912.	
	Nombre d'accusa-tions.	Nombre de condamna-tions.	Nombre d'accusa-tions.	Nombre de condamna-tions.
Effets volés apportés au Canada.....	5	5	2	2
Détournement.....	5	5	16	12
Faux prétextes.....	611	398	774	532
Recel.....	248	157	231	159
Fraude.....	345	243	451	288
Vol de chevaux et autres bestiaux.....	139	78	105	60
Vol simple ou larcin.....	8,768	6,910	10,088	7,999
Vol de lettres recommandées et autres matières postales.....	12	7	24	21
Totaux pour le Canada.....	10,133	7,803	11,691	9,073

Les chiffres qui précèdent indiquent une augmentation de 1,542 dans le nombre d'accusations et de 1,254 dans celui de condamnations pour cette classe de délits durant l'année 1912, dans tout le Canada, distribués par provinces dans l'ordre suivant: Pour effets volés apportés au Canada, 2 condamnations

embezzlement, 5 convictions in Alberta, 3 in Quebec, 2 in Ontario and one each in Manitoba and Saskatchewan; for false pretences, 153 convictions in Ontario, 108 in Alberta, 88 in Quebec, 85 in British Columbia, 68 in Saskatchewan, 18 in Manitoba, 8 in Nova Scotia, 3 in New Brunswick and one in the Territories; for feloniously receiving stolen goods, 71 convictions in Ontario, 26 in Manitoba, 16 each in Saskatchewan and British Columbia, 15 in Alberta, 9 in Quebec and 6 in Nova Scotia; for fraud and conspiracy to defraud, 177 convictions in Ontario, 33 in Manitoba, 25 in Quebec, 24 in Alberta, 12 in Saskatchewan, 9 in British Columbia, 7 in Nova Scotia and 1 in New Brunswick; for horse, cattle and sheep stealing, 24 convictions in Ontario, 17 in Alberta, 9 in Saskatchewan, 4 each in Quebec and British Columbia and 2 in Nova Scotia; for theft or larceny, representing 86.31 per cent of the offences in this class and over 50 per cent of all indictable offences, there were 3,471 convictions in Ontario, 1,487 in Quebec, 816 in Alberta, 747 in Saskatchewan, 667 in Manitoba, 527 in British Columbia, 192 in Nova Scotia, 74 in New Brunswick, 13 in the Yukon, 4 in the Territories and 1 in Prince Edward Island; for theft of registered letters and other mail matter, 7 convictions each in Ontario and Quebec, 4 in Saskatchewan and 3 in British Columbia.

## CLASS IV.—MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY.

Offences.	1911.		1912.	
	Number of charges.	Number of convictions.	Number of charges.	Number of convictions.
Arson.....	56	25	95	44
Malicious injury to horses, cattle and other damage to property.....	289	186	292	229
Totals for Canada.....	345	211	387	273

The preceeding figures show that the charges in this class of offences have increased from 345 in 1911 to 387 in 1912, and the convictions from 211 to 273 by provinces as follows:—for arson, 16 convictions in Ontario, 10 each in Nova Scotia and Quebec, 3 each in Manitoba and British Columbia and one each in New Brunswick and Saskatchewan; for malicious injury to horses, cattle and other damage to property, 66 convictions in Nova Scotia, 60 in Ontario, 48 in Quebec, 23 in Manitoba, 15 in Saskatchewan, 10 in Alberta, 4 in British Columbia, 2 in New Brunswick and one in Prince Edward Island.



## SESSIONAL PAPER No. 17

dans la Saskatchewan; pour détournement, 5 condamnations dans l'Alberta, 3 dans Québec, 2 dans Ontario et une chacune dans les provinces du Manitoba et de la Saskatchewan; pour faux prétextes, 153 condamnations dans Ontario, 108 dans l'Alberta, 88 dans Québec, 85 dans la Colombie-Britannique, 68 dans la Saskatchewan, 18 dans le Manitoba, 8 dans le Nouvelle-Ecosse, 3 dans le Nouveau-Brunswick et une dans les Territoires; pour recel, 71 condamnations dans Ontario, 26 dans le Manitoba, 16 chacune dans la Saskatchewan et la Colombie-Britannique, 15 dans l'Alberta, 9 dans Québec et 6 dans la Nouvelle-Ecosse; pour fraude, 177 condamnations dans Ontario, 33 dans le Manitoba, 25 dans Québec, 24 dans l'Alberta, 12 dans la Saskatchewan, 9 dans la Colombie-Britannique, 7 dans la Nouvelle-Ecosse et une dans le Nouveau-Brunswick; pour vol de chevaux et autres bestiaux, 24 condamnations dans Ontario, 17 dans l'Alberta, 9 dans la Saskatchewan, 4 chacune dans la province de Québec et celle de la Colombie-Britannique et 2 dans la Nouvelle-Ecosse; pour vol simple ou larcin, représentant 86.31 pour cent des délits de cette classe, et au-dessus de 50 pour cent de tous les délits criminels des différentes classes, il y a eu 3,471 condamnations dans Ontario, 1,487 dans Québec, 816 dans l'Alberta, 747 dans la Saskatchewan, 667 dans le Manitoba, 527 dans la Colombie-Britannique, 192 dans la Nouvelle-Ecosse, 74 dans le Nouveau-Brunswick, 13 dans le Yukon, 4 dans les Territoires et une dans l'Ile du Prince-Edouard; pour vol de lettres recommandées et autres matières postales, 7 condamnations dans chacune des provinces de Québec et d'Ontario, 4 dans la Saskatchewan et 3 dans la Colombie-Britannique.

## CLASSE IV.—DOMMAGES MALICIEUX À LA PROPRIÉTÉ.

Délits.	1911.		1912.	
	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.
Incendie.....	56	25	95	44
Dommages malicieux aux chevaux et bestiaux et autres dommages à la propriété.....	289	186	292	229
Totaux pour le Canada.....	345	211	387	273

Ce tableau indique que les accusations dans cette classe de délits ont augmenté de 345 en 1911 à 387 en 1912, et les condamnations de 211 à 273, dans l'ordre suivant par provinces: Pour incendie, 16 condamnations dans Ontario, 10 chacune dans la Nouvelle-Ecosse et Québec, 3 chacune dans le Manitoba et la Colombie-Britannique et une chacune dans le Nouveau-Brunswick et la Saskatchewan; pour dommages malicieux aux chevaux et autres bestiaux et autres dommages à la propriété, 66 condamnations dans la Nouvelle-Ecosse, 60 dans Ontario, 48 dans Québec, 23 dans le Manitoba, 15 dans la Saskatchewan, 10 dans l'Alberta, 4 dans la Colombie-Britannique, 2 dans le Nouveau-Brunswick et une dans l'Ile du Prince-Edouard.

3 GEORGE V, A. 1913

## CLASS V.—FORGERY AND OTHER OFFENCES AGAINST THE CURRENCY.

Offences.	1911.		1912.	
	Number of charges.	Number of convictions.	Number of charges.	Number of convictions.
Offences against the currency .....	17	13	1	1
Forgery and uttering false documents .....	387	315	495	414
Totals for Canada .....	404	328	496	415

The above class of offences shows an increase of 92 in the number of charges and an increase of 87 in the number of convictions during the year 1912. The only conviction reported for offences against the currency is from Ontario; for forgery and uttering false documents, there were 105 convictions in Alberta, 98 in Ontario, 96 in Manitoba, 52 in British Columbia, 39 in Saskatchewan, 15 in Quebec, 8 in Nova Scotia and one in New Brunswick.

## CLASS VI.—OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES.

Offences.	1911.		1912.	
	Number of charges.	Number of convictions.	Number of charges.	Number of convictions.
Attempt to commit suicide .....	53	41	74	57
Sodomy and bestiality .....	41	31	42	34
Indecent exposure and offences against public morals .....	49	43	105	92
Perjury and subornation of perjury .....	114	55	99	35
Carrying unlawful weapons .....	194	167	235	206
Violation of the electoral act .....	15	6	17	16
Conspiracy .....	37	11	57	14
Forcible entry .....	7	1	7	1
Offences against gambling and lottery acts .....	244	223	266	232
Prison breach, attempting and aiding to escape from prison .....	104	98	120	115
Offences against revenue laws .....	15	14	22	19
Riot and affray .....	179	132	336	279
Various other misdemeanours .....	74	44	43	25
Totals for Canada .....	1,126	866	1,423	1,125

The offences in this class show an increase of 297 for charges and an increase of 259 for convictions during the year 1912, by provinces as follows:—For attempt to commit suicide, 19 convictions in Ontario, 14 in British Columbia, 10 in Alberta, 8 in Quebec and 6 in Saskatchewan; for sodomy and bestiality, 15 convictions in Ontario, 8 in British Columbia, 7 in Alberta, 2 in Saskatchewan and one each in Nova Scotia and Quebec; for indecent exposure and offences against public morals, 45 convictions in Ontario, 17 in Quebec, 15 in British Columbia, 8 in Manitoba, 3 in Nova Scotia, 2 in Alberta and one each in Prince



## SESSIONAL PAPER No. 17

## CLASSE V.—FAUX ET DÉLITS PAR RAPPORT À LA MONNAIE.

Délits.	1911		1912	
	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.
Délit contre la monnaie .....	17	13	1	1
Faux et émission de faux documents.....	387	315	495	414
Totaux pour le Canada.....	404	328	496	415

La classe de délits qui précède indique une augmentation de 92 dans le nombre d'accusations et de 87 dans celui des condamnations, pour tout le Canada durant l'année 1912, par provinces dans l'ordre suivant : Pour délits contre la monnaie, une condamnation dans Ontario; pour faux et émission de faux documents, 105 condamnations dans l'Alberta, 98 dans Ontario, 96 dans le Manitoba, 52 dans la Colombie-Britannique, 39 dans la Saskatchewan, 15 dans Québec, 8 dans la Nouvelle-Ecosse et une dans le Nouveau-Brunswick.

## CLASSE VI.—AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES.

Délits.	1911.		1912.	
	Nombre d'accusations	Nombre de condamnations.	Nombre d'accusations.	Nombre de condamnations.
Tentative de suicide.....	53	41	74	57
Sodomie et bestialité.....	41	31	42	34
Exposition indécente et délits contre la morale publique.....	49	43	105	92
Parjure et subornation de parjure.....	114	55	99	35
Port d'armes illégal.....	194	167	235	206
Infraction à la loi électorale.....	15	6	17	16
Conspiration.....	37	11	57	14
Entrée forcée.....	7	1	7	1
Infraction aux lois contre le jeu et les loteries.....	244	223	266	232
Infraction aux lois des prisons et tentative d'évasion.....	104	98	120	115
Délits contre le revenu de l'Etat.....	15	14	22	19
Émeute et rixe.....	179	132	336	279
Divers autres délit.....	74	44	43	25
Totaux pour le Canada.....	1,126	866	1,423	1,125

Les délits de cette classe indiquent une augmentation de 297 dans le nombre d'accusations et de 259 dans le nombre des condamnations durant l'année, pour les différentes provinces dans l'ordre suivant : Des 57 condamnations pour tentative de suicide, 19 étaient d'Ontario, 14 de la Colombie-Britannique, 10 de l'Alberta, 8 de Québec et 6 de la Saskatchewan; pour sodomie et bestialité, 15 condamnations d'Ontario, 8 de la Colombie-Britannique, 7 de l'Alberta, 2 de la Saskatchewan et une de chacune des provinces de la Nouvelle-Ecosse et de Québec; pour exposition indécente et délits contre la morale publique, 45 con-

3 GEORGE V., A. 1913

Edward Island and Saskatchewan; for perjury and subornation of perjury, 15 convictions in Ontario, 6 in Alberta, 5 each in Nova Scotia and Quebec, 3 in Saskatchewan and one in the Yukon; for carrying unlawful weapons, 90 convictions in British Columbia, 69 in Ontario, 14 in Nova Scotia, 13 in Saskatchewan, 9 in Quebec, 6 in Alberta, 4 in Manitoba and one in the Yukon; for violation of the Electoral Act, 6 convictions in Ontario, 3 in Alberta, 2 each in Quebec and Manitoba and one each in Nova Scotia, Saskatchewan and British Columbia; for conspiracy, 7 convictions in Ontario, 4 in Quebec, 2 in Saskatchewan and one in Alberta; for forcible entry, one conviction in Quebec; for offences against Gambling and Lottery Acts, 113 convictions in British Columbia, 74 in Ontario, 16 in Manitoba, 14 in Alberta, 6 in the Yukon, 5 in Saskatchewan, 2 in Quebec and one each in Nova Scotia and New Brunswick; for prison breach, attempting and aiding to escape from prison, 40 convictions in Ontario, 17 in British Columbia, 15 in Nova Scotia, 13 in Quebec, 11 each in Manitoba and Saskatchewan, 6 in Alberta and 2 in New Brunswick; for offences against Revenue Laws, 15 convictions in British Columbia and 4 in Ontario; for riot and affray, 219 convictions in British Columbia, 33 in Ontario, 24 in Nova Scotia, 2 in Quebec and one in Manitoba; for various other misdemeanors, 9 convictions in Ontario, 8 in Manitoba, 7 in Quebec and one in Saskatchewan.

The following table gives the percentage of convictions by classes of offences in 1911 and 1912 for the whole of Canada.

Offences by Classes.	Percentage of convictions.	
	1911	1912.
Class I. Offences against the person.....	19.34	22.39
Class II. Offences against property with violence.....	7.74	7.68
Class III. Offences against property without violence.....	61.79	58.29
Class IV. Malicious offences against property.....	1.67	1.75
Class V. Forgery and other offences against the currency.....	2.60	2.66
Class VI. Other offences not included in above classes.....	6.86	7.23
Total .....	100.00	100.00

From the above it will be seen that class III, offences against property without violence, including theft or larceny which constitutes 88 per cent of this class of offences and more than 51 per cent of the total of all classes, furnishes 58.29 per cent of the total convictions, followed by class I, offences against the person, with 22.39 per cent. The percentage in class I has increased by 3.05 while that in class III has decreased by 3.50 during the year, the difference of 0.45 between the gain and loss of these two classes being distributed among the other four classes of offences.

Of the total number of persons convicted, 4,144 were sentenced to jail with the opinion of a fine 4,729 to jail for less than one year, 738 to jail for one



## SESSIONAL PAPER No. 17

damnations d'Ontario, 17 de Québec, 15 de la Colombie-Britannique, 8 du Manitoba, 3 de la Nouvelle-Ecosse, 2 de l'Alberta et une chacune de l'Île du Prince-Edouard et de la Saskatchewan; pour parjure et subornation de parjure, 15 condamnations d'Ontario, 6 de l'Alberta, 5 de la Nouvelle-Ecosse, 5 de Québec, 3 de la Saskatchewan et une du Yukon; pour port d'armes illégal, 90 condamnations de la Colombie-Britannique, 69 d'Ontario, 14 de la Nouvelle-Ecosse, 13 de la Saskatchewan, 9 de Québec, 6 de l'Alberta, 4 du Manitoba et une du Yukon; pour infraction aux lois électorales, 6 condamnations d'Ontario, 3 d'Alberta, 2 de Québec, 2 du Manitoba et une chacune de la Nouvelle-Ecosse, de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique; pour conspiration, 7 condamnations d'Ontario, 4 de Québec, 2 de la Saskatchewan et une de l'Alberta; pour entrée forcée, une condamnation dans Québec; pour infraction aux lois contre le jeu et les loteries, 113 condamnations de la Colombie-Britannique, 74 d'Ontario, 16 du Manitoba, 14 de l'Alberta, 6 du Yukon, 5 de la Saskatchewan, 2 de Québec et une de chacune des provinces de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick; pour infractions aux lois des prisons et tentative d'évasion, 40 condamnations d'Ontario, 17 de la Colombie-Britannique, 15 de la Nouvelle-Ecosse, 13 de Québec, 11 chacune des provinces du Manitoba et de la Saskatchewan, 6 de l'Alberta et 2 du Nouveau-Brunswick; pour délits contre le revenu de l'Etat, 15 condamnations de la Colombie-Britannique et 4 d'Ontario; pour émeute et rixe, 219 condamnations de la Colombie-Britannique, 33 d'Ontario; 24 de la Nouvelle-Ecosse, 2 de Québec et une du Manitoba; pour divers autres délits, 9 condamnations d'Ontario, 8 de Manitoba, 7 de Québec et une de la Saskatchewan.

Le tableau qui suit donne la proportion pour cent des condamnations pour chaque classe de délits en 1911 et 1912 pour le Canada:—

Crimes et délits par classes.	Pour-cent des condamnations.	
	1911.	1912.
Classe I. Outrages contre la personne .....	19.34	22.39
Classe II. Délits contre la propriété avec violence .....	7.74	7.68
Classe III. Délits contre la propriété sans violence.....	61.79	58.29
Classe IV. Dommages malicieux à la propriété. ....	1.67	1.75
Classe V. Faux et délits par rapport à la monnaie.....	2.60	2.66
Classe VI. Autres délits non compris dans les classes précédentes..	6.86	7.73
Totalité.....	100 00	100 00

De ce qui précède on voit que la classe III, délits contre la propriété sans violence, comprenant les cas de vols qui constituent 88 pour cent des délits de cette classe et plus de 51 pour cent des délits de toutes classes, forme 58.29 pour cent de la totalité des condamnations, suivie de la classe I, outrages contre la personne, avec 22.39 pour cent. Le pour-cent de la classe I a augmenté de 3.05, tandis que celui de la classe III a diminué de 3.50 durant l'année, la différence de 0.45 entre le gain et la perte de ces deux classes se trouvant répartie sur les autres classes de délits.

3 GEORGE V., A. 1913

year and less than two, 931 were sent to penitentiary for two years and less than five, 308 to penitentiary for five years and over, 9 to penitentiary for life, 25 were sentenced to death, 433 were sent to reformatories and 4,200 were allowed to go with sentences such as "Bound to keep the peace", or "Sentence suspended", etc. Ninety-two out of every hundred persons convicted during the year were sentenced for the first time, four for the second time and four were recidivists or habitual criminals.

The following figures represent the occupations of the offenders per 100, by classes:—Agricultural 6, Commercial 19, Domestic 8, Industrial 12, Labourers 54 and Professional less than 1. The figures given for "labourers" are out of proportion when compared with those of the other classes of occupations; it is evident that a number returned as "general labourers" should have been included with the more defined classes, such as agricultural, commercial, domestic or industrial, to which they properly belong.

The civil condition of offenders per 100, is 70 for single, 28 for married and 2 for widowed.

The figures relating to education show that 2 in every 100 were unable to read or write, 96 had an elementary education and 2 a superior education.

As to ages, 15.48 per cent were under 16 years, 14.65 per cent from 16 to 20 years, 56.08 per cent from 21 to 39 years and 13.79 per cent were 40 years and over.

Sixty in every hundred used liquor moderately, twenty immoderately and twenty were either "non-drinkers" or not given.

Eighty nine in every hundred were returned as living in urban and eleven in rural districts.

The Canadian born offenders represented 56.1 per cent; the British born, outside of Canada, 19.0 per cent; those born in the United States 7.6 per cent, and those born in other foreign countries 17.3 per cent of the total convictions. According to the last Census, the Canadian born constituted 77.9 per cent, the British born, outside of Canada, 11.6 per cent; those born in the United States, 4.2 per cent, and those born in other foreign countries 6.2 per cent of the total population.

Out of the total number of criminals whose religions were given in the returns for 1912, 39.36 per cent were Roman Catholics, 16.27 per cent Anglicans, 10.20 per cent Presbyterians, 10.15 per cent Methodists, 3.19 per cent Baptists and 20.83 per cent Protestants and other denominations. According to the last Census, the Roman Catholics numbered 39.31 per cent of the total population of Canada, the Anglicans 14.47, the Presbyterians 15.48, the Methodists 14.98, the Baptists 5.31, leaving 10.45 for Protestants, various denominations, etc.



## SESSIONAL PAPER No. 17

Du nombre de personnes trouvées coupables de délits criminels en 1912, 4,144 ont été condamnées à l'option entre la prison et l'amende, 4,779 à la prison pour moins d'un an, 738 à la prison pour un an et moins de deux, 931 ont été envoyées au pénitencier pour deux ans et moins de cinq, 308 au pénitencier pour cinq ans et plus, 9 au pénitencier pour la vie, 25 ont été condamnées à mort, 433 ont été envoyées aux maisons de réforme et 4,200 ont reçu diverses sentences, telles que «tenu de garder la paix,» «sentences remises,» etc.

Quatre-vingt-douze pour cent des coupables ont été condamnés pour la première fois en 1912, quatre pour cent pour la seconde fois et quatre pour cent étaient des récidivistes.

Les chiffres qui suivent représentent le pour-cent des occupations ou métiers des délinquants par classe; agricole 6, commerciale 19, domestique 8, industrielle 12, journaliers 54 et professions libérales moins de 1. Les chiffres donnés pour les journaliers sont hors de proportion comparés avec ceux des autres classes d'occupation; il est évident qu'un certain nombre rapportés comme simples journaliers devraient être inclus dans les classes mieux définies, comme agricole, commerciale ou industrielle, auxquelles ils appartiennent.

L'état civil est représenté dans chaque 100 par 70 célibataires, 28 mariés et 2 veufs.

Pour le degré d'instruction, 2 pour cent étaient incapables de lire ou d'écrire, 96 pour cent avaient une instruction élémentaire et 2 pour cent une instruction supérieure.

Quant aux âges des délinquants, 15·48 pour cent étaient au-dessous de 16 ans, 14·65 pour cent de 16 à 20 ans, 56·08 pour cent de 21 à 39 ans et 13·79 pour cent étaient âgés de 40 ans et plus.

Soixante sur chaque 100 délinquants faisaient un usage modéré de boissons enivrantes, 20 un usage immodéré et 20 étaient ou «tempérants» ou non donnés; tandis que 89 pour cent vivaient dans les villes ou districts urbains et 11 pour cent dans les districts ruraux.

Les délinquants natifs du Canada représentaient 56·1 pour cent de la totalité des condamnations; ceux du Royaume-Uni, en dehors du Canada, 19·0 pour cent; ceux des Etats-Unis 7·6 pour cent et ceux des autres pays étrangers 17·3 pour cent. D'après le dernier recensement, les natifs du Canada représentaient 77·9 pour cent de la population totale du Canada; ceux du Royaume-Uni, en dehors du Canada, 11·6 pour cent; ceux des Etats-Unis 4·2 pour cent, et ceux des autres pays étrangers 6·2 pour cent.

D'après le chiffre total des criminels dont les religions ont été inscrites dans les rapports reçus en 1912, 39·36 pour cent étaient catholiques, 16·27 pour cent anglicans, 10·20 presbytériens, 10·15 méthodistes, 3·19 baptistes et 20·83 protestants et diverses autres dénominations. Suivant le dernier recensement, les catholiques formaient 39·31 pour cent de la population totale du Canada, les anglicans, 14·47 pour cent, les presbytériens 15·48 pour cent, les métho-

3 GEORGE V., A. 1913

Of the 20,168 persons charged with indictable offences during the year, 1,209 were tried by jury in the several provinces as follows: 382 in Ontario, 213 in Saskatchewan, 167 in Alberta, 139 in British Columbia, 134 in Quebec, 74 in Nova Scotia, 74 in Manitoba, 22 in New Brunswick, 3 in the Yukon and one in Prince Edward Island. The number of cases disposed of by judges under the Speedy Trials Act was 2,869 and those disposed of by Police or other Magistrates under the Summary Trials Act, 16,090.

## SUMMARY CONVICTIONS.

The following table shows the number of summary convictions made by Police Magistrates, or other Justices of the Peace, for the whole of Canada, in 1911 and 1912.

Offences.	Number of Summary Convictions.	
	1911.	1912.
Adulteration of food.....	166	177
Assaults.....	5,265	5,194
Breach of the peace.....	2,589	2,479
Carrying fire-arms and unlawful weapons.....	601	664
Contempt of court.....	46	38
Cruelty to animals.....	1,463	1,739
Disturbing religious meetings.....	46	96
Fishery and Game Acts, offences against.....	614	752
Gambling Acts, offences against.....	1,177	1,685
Immigration Act, offences against.....	.....	440
Incorrigibility.....	52	47
Inspection and Sales Act, offences against.....	44	237
Larceny.....	112	166
Liquor laws, offences against.....	4,775	5,671
Malicious injury and other damage to property.....	898	1,114
Masters and Servants Act, offences against.....	1,651	2,670
Medical and Pharmacy Acts, offences against.....	79	129
Militia Acts, offences against.....	48	24
Municipal Acts and By-laws, breaches of.....	18,108	27,712
Neglecting to support family.....	143	166
Opium and Drug Act.....	.....	342
Profanation of Lord's Day.....	585	736
Railway Acts, offences against.....	651	1,139
Revenue laws, offences against.....	40	56
Seamen's Act, offences against.....	94	197
Threats and abusive language.....	502	525
Trespass.....	1,540	1,539
Vagrancy.....	7,860	11,976
Drunkenness.....	41,379	53,171
Indecent exposure.....	355	463
Insulting, profane and obscene language.....	743	714
Keeping and frequenting bawdy houses.....	2,743	2,439
Loose, idle and disorderly.....	5,069	5,480
Weights and Measures Acts, offences against.....	34	199
Miscellaneous offences.....	713	164
Insanity.....	448	600
Totals for Canada.....	100,633	130,960



## SESSIONAL PAPER No. 17

distes 14·98, les baptistes 5·31 laissant 10·45 pour cent à être répartis entre «Protestants,» diverses dénominations, etc.

Des 20,168 personnes accusées de délits criminels durant l'année, 1,209 ont comparu devant un jury dans les différentes provinces dans l'ordre suivant: 382 dans Ontario, 213 dans la Saskatchewan, 167 dans l'Alberta, 139 dans la Colombie-Britannique, 134 dans Québec, 74 dans la Nouvelle-Ecosse, 74 dans le Manitoba, 22 dans le Nouveau-Brunswick, 3 dans le Yukon et 1 dans l'Ile du Prince-Edouard. Le nombre de cas expédiés par les cours sous l'autorité de la loi concernant les procès expéditifs, était de 2,869 et le nombre de cas expédiés par les Magistrats de Police ou autres Juges de Paix, sous l'autorité de la loi concernant les condamnations sommaires, était de 16,090.

## CONDAMNATIONS SOMMAIRES.

Le tableau suivant donne le nombre de condamnations sommaires par les Magistrats de Police ou autres Juges de Paix pour tout le Canada en 1911 et 1912.

Délits.	Nombre de condamnations sommaires.	
	1911.	1912.
Falsification de substances alimentaires .....	166	177
Vies de fait. ....	5,265	5,194
Perturbation de la paix .....	2,589	2,479
Port d'armes illégal. ....	601	664
Mépris de cour. ....	46	38
Cruauté envers les animaux. ....	1,463	1,739
Perturbation de réunions religieuses. ....	46	96
Infractions aux lois des pêcheries et de chasse. ....	614	752
"          contre le jeu et les loteries. ....	1,177	1,685
"          sur l'immigration. ....		440
Incorrigibilité .....	52	47
Infraction aux lois d'inspection et ventes .....	44	237
Vol simple ou larcin. ....	112	166
Infractions aux lois des licences de boissons. ....	4,775	5,671
Domnages malicieux à la propriété. ....	898	1,114
Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs. ....	1,651	2,670
"          "          médecins et pharmaciens. ....	79	129
"          de la milice. ....	48	24
Contravention aux lois municipales .....	18,108	27,712
Négligence de pourvoir aux besoins de la famille. ....	143	166
Infractions aux lois contre l'opium et autres drogues .....		342
Profanation du dimanche. ....	585	736
Infractions aux lois des chemins de fer. ....	651	1,159
Délits contre le revenu de l'Etat. ....	40	56
Infractions aux lois maritimes .....	94	197
Menaces et langage injurieux. ....	502	525
Empiètement .....	1,540	1,539
Vagabondage .....	7,860	11,976
Ivresse .....	41,379	53,171
Exposition indécente. ....	355	463
Langage insultant, obscène et profane. ....	743	714
Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre. ....	2,743	2,439
Conduite déréglée. ....	5,069	5,480
Infractions aux lois des poids et mesures. ....	34	199
Divers petits délits. ....	713	164
Aliénation mentale. ....	448	600
Totaux pour le Canada. ....	100,633	130,960

As seen by the preceding figures, the number of summary convictions in Canada has increased by 30,327, or 30.13 per cent during the year. The principal increases are found in drunkenness, from 41,379 in 1911 to 53,171 in 1912; in breaches of municipal Acts and By-laws, from 18,108 in 1911 to 27,712 in 1912, and in vagrancy, including indecent exposure, insulting and profane language keeping and frequenting bawdy houses and disorderly conduct, from 16,770 in 1911 to 21,072 in 1912.

The number of female offenders in summary convictions has increased from 6,083 in 1911 to 6,705 in 1912, being an increase of 10.22 per cent during the year.

Out of the total number of delinquents in summary convictions during the year, 79.01 per cent were fined, 7.14 per cent were sentenced to imprisonment without option and 13.85 per cent were allowed to go with sentences such as "Bound to keep the peace," "Sentence deferred," etc.

SUMMARY CONVICTIONS BY PROVINCES IN 1911 AND 1912.

Provinces.	Number of summary convictions.		Increase.	
	1911.	1912.	Numerical.	Per cent.
Prince Edward Island .....	375	437	62	16.53
Nova Scotia .....	5,306	5,920	614	11.55
New Brunswick .....	2,766	3,022	256	9.25
Quebec .....	17,729	24,335	6,606	37.26
Ontario .....	34,871	42,104	7,233	20.74
Manitoba .....	12,366	13,985	1,619	13.09
Saskatchewan .....	7,317	9,184	1,867	25.51
Alberta .....	9,350	15,254	5,904	63.14
British Columbia .....	10,380	16,472	6,092	58.69
Yukon .....	145	163	18	12.41
Northwest Territories .....	28	84	56	200.00
Canada .....	100,633	130,960	30,327	30.13

From the above it will be seen that, leaving out the Northwest Territories, the provinces of Alberta, British Columbia and Quebec show the highest ratios of increase per cent in summary convictions during the year, with 63.14, 58.69 and 37.26 respectively, all the other provinces being below the general average which is 30.13 per cent.

The offences which have contributed the most to the increases shown in every province during the year, are drunkenness, Breaches of Municipal By-laws, vagrancy and offences against the liquor laws.

The number of convictions for drunkenness has increased by 11,792 or 28.50 per cent during the year, by provinces according to delinquency.



## SESSIONAL PAPER No. 17

Comme l'indiquent les chiffres précédents le nombre de condamnations sommaires a augmenté de 30,327, ou 30·13 pour cent durant l'année. Les principales augmentations se trouvent dans les cas d'ivresse, avec 41,379 en 1911 contre 53,171 en 1912; dans les cas de contravention aux lois municipales, avec 18,108 en 1911 contre 27,712 en 1912, et dans les cas de vagabondage (y compris exposition indécente, langage insultant obscène et conduite déréglée), avec 7,860 en 1911 contre 11,976 en 1912.

Le nombre de «délinquantes» dans les condamnations sommaires a augmenté de 6,083 en 1911 à 6,705 en 1912, soit une augmentation de 10·22 pour cent durant l'année.

De la totalité des délinquants dans les condamnations sommaires, 79·01 pour cent ont été condamnés à l'option entre l'amende et la prison, 7·14 pour cent à la prison sans option et 13·85 pour cent ont été renvoyés avec des sentences telles que «tenu de garder la paix,» «sentence remise», etc.

## CONDAMNATIONS SOMMAIRES PAR PROVINCES EN 1911 ET 1912.

Provinces.	Nombre de condamnations sommaires		Augmentation.	
	1911.	1912.	Numérique.	Pour cent.
Ile du Prince-Edouard.....	375	437	62	16·53
Nouvelle-Ecosse.....	5,306	5,920	614	11·55
Nouveau-Brunswick.....	2,766	3,022	256	9·25
Québec.....	17,729	24,335	6,606	37·26
Ontario.....	34,871	42,104	7,233	20·74
Manitoba.....	12,366	13,985	1,619	13·09
Saskatchewan.....	7,317	9,184	1,867	25·61
Alberta.....	9,350	15,254	5,904	63·14
Colombie-Britannique.....	10,380	16,472	6,092	58·69
Yukon.....	145	163	18	12·41
Territoires du Nord-Ouest.....	28	84	56	200·00
Canada.....	100,633	130,960	30,327	30·13

On voit par ce qui précède que, en dehors des Territoires du Nord-Ouest, les augmentations proportionnelles les plus élevées durant l'année se trouvent dans les provinces de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et de Québec, avec 63·14, 58·69 et 37·26 pour cent respectivement; toutes les autres provinces sont au-dessous de la moyenne générale qui est de 30·13 pour cent.

Les délits qui ont le plus contribué aux augmentations indiquées dans toutes les provinces durant l'année, sont l'ivresse, les contraventions aux lois municipales, le vagabondage et les infractions aux lois des licences de boissons.

Le nombre de condamnations pour ivresse s'est accru de 11,792, ou de 28·50 pour cent durant l'année, dans l'ordre suivant par provinces:

## DRUNKENNESS.

Provinces.	Number of convictions.		Increase.	
	1911.	1912.	Numerical.	Per cent.
Ontario .....	11,347	12,785	1,438	12·67
Quebec .....	6,805	9,863	3,058	44·92
British Columbia .....	5,594	8,275	2,681	47·93
Manitoba .....	5,832	6,925	1,093	18·74
Alberta .....	4,041	6,657	2,616	64·73
Nova Scotia .....	3,149	3,693	544	17·27
Saskatchewan .....	2,359	2,462	103	4·37
New Brunswick .....	1,944	2,116	172	8·85
Prince Edward Island .....	238	309	71	29·83
Yukon .....	63	72	9	14·28
Northwest Territories .....	7	14	7	100·00
Canada .....	41,379	53,171	11,792	28·50

It will be noticed that although Ontario has the highest number of convictions for drunkenness, her increase per cent during the year is the third lowest of all the provinces, the other two being Saskatchewan and New Brunswick; while the three highest percentages of increase are to be found in Alberta, British Columbia and Quebec.

The number of convictions for Breaches of Municipal Acts and By-laws in Canada has increased from 18,108 in 1911 to 27,712 in 1912, an increase of 53·04 per cent during the year, by provinces in the following order:—

## BREACHES OF MUNICIPAL ACTS AND BY-LAWS.

Provinces.	Number of convictions.		Increase.	
	1911.	1912.	Numerical.	Per cent.
Ontario .....	7,875	11,760	3,885	49·33
Quebec .....	2,854	6,184	3,330	116·68
Manitoba .....	3,543	3,543	—	—
Alberta .....	1,265	2,448	1,183	93·52
British Columbia .....	1,129	2,136	1,007	89·19
Saskatchewan .....	995	979	— 16	— 1·61
Nova Scotia .....	347	503	156	44·96
New Brunswick .....	73	120	47	64·38
Prince Edward Island .....	25	34	9	36·00
Yukon .....	2	5	3	150·00
Canada .....	18,108	27,712	9,604	53·04

— Decrease.

As seen by the above, Saskatchewan is the only province showing a decrease in the number of Breaches of Municipal Acts and By-laws



## SESSIONAL PAPER No. 17

## IVRESSE.

Provinces.	Nombre de condamnations.		Augmentation.	
	1911.	1912.	Numérique.	Pour cent.
Ontario.....	11,347	12,785	1,438	12.67
Québec.....	6,805	9,863	3,058	44.92
Colombie-Britannique.....	5,594	8,275	2,681	47.93
Manitoba.....	5,832	6,925	1,093	18.74
Alberta.....	4,041	6,657	2,616	64.73
Nouvelle-Ecosse.....	3,149	3,693	544	17.27
Saskatchewan.....	2,359	2,462	103	4.37
Nouveau-Brunswick.....	1,944	2,116	172	8.85
Ile du Prince-Edouard.....	238	309	71	29.83
Yukon.....	63	72	9	14.28
Territoires du Nord-Ouest.....	7	14	7	100.00
Canada.....	41,379	53,171	11,792	28.50

On remarquera que malgré qu'Ontario ait le plus grand nombre de condamnations pour ivresse, son augmentation pour cent est la troisième plus basse de toutes les provinces, les deux autres étant la Saskatchewan et le Nouveau-Brunswick; tandis que les trois provinces montrant les plus fortes augmentations numériques et proportionnelles sont l'Alberta, la Colombie-Britannique et Québec.

Le nombre de condamnations pour infraction aux lois municipales s'est accru de 18,108 en 1911 à 27,712 en 1912, soit une augmentation de 53.04 pour cent durant l'année par provinces dans l'ordre suivant:—

## CONTRAVENTIONS AUX LOIS MUNICIPALES.

Provinces.	Nombre de condamnations.		Augmentation.	
	1911.	1912.	Numérique.	Pour cent.
Ontario.....	7,875	11,760	3,885	49.33
Québec.....	2,854	6,184	3,330	116.68
Manitoba.....	3,543	3,543	.....	.....
Alberta.....	1,265	2,448	1,183	93.52
Colombie-Britannique.....	1,129	2,136	1,007	89.19
Saskatchewan.....	995	979	— 16	— 1.61
Nouvelle-Ecosse.....	347	503	156	44.96
Nouveau-Brunswick.....	73	120	47	64.38
Ile du Prince-Edouard.....	25	34	9	36.00
Yukon.....	2	5	3	150.00
Canada.....	18,108	27,712	9,604	53.04

— Diminution.

Comme l'indique ce tableau, la Saskatchewan est la seule province qui indique une diminution dans le nombre de contraventions aux lois municipales.

An increase of 4,302 is shown in the number of convictions for vagrancy, including indecent exposure, insulting language, keeping and frequenting bawdy houses and loose, idle and disorderly conduct, by provinces as follows:—

## VAGRANCY.

Provinces.	Number of convictions.		Increase + or decrease -	
	1911.	1912.	Numerical.	Per cent.
Prince Edward Island.....	40	30	- 16	- 25·00
Nova Scotia.....	528	424	- 104	- 19·76
New Brunswick.....	212	211	- 1	- 0·47
Quebec.....	3,021	3,060	+ 39	+ 1·23
Ontario.....	6,790	7,665	+ 875	+ 12·89
Manitoba.....	1,744	1,981	+ 237	+ 13·59
Saskatchewan.....	1,217	2,042	+ 825	+ 67·79
Alberta.....	1,294	2,330	+ 1,036	+ 80·06
British Columbia.....	1,916	3,303	+ 1,387	+ 72·39
Yukon.....	8	7	- 1	- 12·50
Northwest Territories.....		19	19	.....
Canada.....	16,770	21,072	+ 4,302	+ 25·65

As illustrated in this table, vagrancy, with the exception of the Yukon, shows larger increases in the western than in the eastern provinces during the year.

Offences against the liquor license Acts show an increase of 896 in the number of convictions for the whole of Canada during the year, by provinces as follows:—

## OFFENCES AGAINST LIQUOR LAWS.

Provinces.	Number of convictions.		Increase + or decrease -	
	1911.	1912.	Numerical.	Per cent.
Prince Edward Island.....	38	36	- 2	- 5·26
Nova Scotia.....	592	551	- 41	- 6·93
New Brunswick.....	278	361	+ 83	+ 29·86
Quebec.....	1,032	859	- 173	- 16·76
Ontario.....	1,759	2,117	+ 358	+ 20·35
Manitoba.....	46	85	+ 39	+ 86·66
Saskatchewan.....	240	366	+ 126	+ 52·50
Alberta.....	423	605	+ 182	+ 43·03
British Columbia.....	318	625	+ 307	+ 96·54
Yukon.....	33	40	+ 7	+ 21·21
Northwest Territories.....	16	26	+ 10	+ 62·50
Canada.....	4,775	5,671	+ 896	+ 18·76

From the above table it is seen that offences against liquor laws have decreased during the year in Prince Edward Island, Nova Scotia and Quebec, while they have increased in all the other provinces.

Simple assaults and breaches of the peace in Canada show the slight decrease of 181 during the year, by provinces as follows:—



## SESSIONAL PAPER No. 17

Il y a eu une augmentation de 4,302 dans le nombre de condamnations pour vagabondage, comprenant exposition indécente; langage insultant, obscène et profane; tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre, et conduite déréglée, par provinces:—

## VAGABONDAGE.

Provinces.	Nombre de condamnations.		Augmentation + Diminution -	
	1911.	1912.	Numérique.	Pour cent.
Ile du Prince-Edouard.....	40	30	- 10	- 25·00
Nouvelle-Ecosse.....	528	424	- 104	- 19·70
Nouveau-Brunswick.....	212	211	- 1	- 0·47
Québec.....	3,021	3,060	+ 39	+ 1·23
Ontario.....	6,790	7,665	+ 875	+ 12·89
Manitoba.....	1,744	1,981	+ 237	+ 13·59
Saskatchewan.....	1,217	2,042	+ 825	+ 67·79
Alberta.....	1,294	2,330	+ 1,036	+ 80·06
Colombie-Britannique.....	1,916	3,303	+ 1,387	+ 72·39
Yukon.....	8	7	- 1	- 12·50
Les Territoires.....		19	+ 19	.....
Canada.....	16,770	21,072	+ 4,302	+ 25·65

On voit par le tableau précédent que le nombre de condamnations pour vagabondage a augmenté en plus grande proportion dans les provinces de l'Ouest que dans celles de l'Est durant l'année.

Les infractions aux lois de licences de boissons indiquent une augmentation de 896 dans le nombre de condamnations durant l'année par provinces:—

## INFRACTIONS AUX LOIS DES LICENSES DE BOISSONS.

Provinces.	Nombre de condamnations.		Augmentation + Diminution -	
	1911.	1912.	Numérique.	Pour cent.
Ile du Prince-Edouard.....	38	36	- 2	- 5·26
Nouvelle-Ecosse.....	592	551	- 41	- 6·93
Nouveau-Brunswick.....	278	361	+ 83	+ 29·86
Québec.....	1,032	859	- 173	- 16·76
Ontario.....	1,759	2,117	+ 358	+ 20·35
Manitoba.....	46	85	+ 39	+ 86·66
Saskatchewan.....	240	366	+ 126	+ 52·50
Alberta.....	423	605	+ 182	+ 43·03
Colombie-Britannique.....	318	625	+ 307	+ 95·54
Yukon.....	33	40	+ 7	+ 21·21
Territoires du Nord-Ouest.....	16	26	+ 10	+ 62·50
Canada.....	4,775	5,671	+ 896	+ 18·76

D'après ce tableau on voit que les délits contre les lois de licences de boissons ont diminué durant l'année dans l'Ile du Prince-Edouard, la Nouvelle-Ecosse et Québec, tandis qu'ils ont augmenté dans toutes les autres provinces.

Les condamnations pour voies de fait simples et pour perturbations de la paix indiquent une diminution de 181 durant l'année, par provinces:

3 GEORGE V., A. 1913

## ASSAULT AND BREACH OF THE PEACE.

Provinces.	Number of convictions.		Increase + or decrease -	
	1911.	1912.	Numerical.	Per cent.
Prince Edward Island .....	17	18	+ 1	+ 5·88
Nova Scotia.....	476	552	+ 76	+ 15·97
New Brunswick.....	123	98	- 25	- 20·32
Quebec.....	2,578	2,368	- 210	- 8·15
Ontario.....	1,967	1,787	- 180	- 9·15
Manitoba.....	314	309	- 5	- 1·59
Saskatchewan.....	933	980	+ 47	+ 5·04
Alberta.....	1,050	1,201	+151	+ 14·38
British Columbia.....	379	340	- 39	- 10·28
Yukon.....	16	15	- 1	- 6·25
Northwest Territories.....	1	5	+ 4	+400·00
Canada.....	7,854	7,673	- 181	- 2·30

Offences against the Gambling Acts have increased during the year in British Columbia from 616 to 925, in Ontario from 242 to 339, in Manitoba from 124 to 171, in Saskatchewan from 41 to 79, in the Yukon from 10 to 13 and in Nova Scotia from 2 to 7, while they have decreased in Quebec from 30 to 27 and in New Brunswick from 4 to 1.

The report also shows that 600 persons were declared insane by the Courts of Canada in 1912, as compared with 448 the year previous in the following order: 262 in Ontario, 114 in Saskatchewan, 97 in Alberta, 71 in Manitoba, 47 in Quebec, 4 in British Columbia, 4 in the Yukon and 1 in Prince Edward Island.

The next table gives the number of convictions for indictable offences, the number of summary convictions and the total of all convictions for the years 1911 and 1912.

## INDICTABLE OFFENCES AND SUMMARY CONVICTIONS.

Provinces.	1911.			1912.		
	Indictable offences.	Summary convictions.	Total convictions.	Indictable offences.	Summary convictions.	Total convictions.
Prince Edward Island .....	21	375	396	11	437	448
Nova Scotia.....	383	5,306	5,689	729	5,920	6,649
New Brunswick.....	146	2,766	2,912	135	3,022	3,157
Quebec.....	2,044	17,729	19,773	2,515	24,335	26,850
Ontario.....	5,911	34,871	40,782	6,448	42,104	48,552
Manitoba.....	1,047	12,366	13,413	1,302	13,985	15,287
Saskatchewan.....	977	7,317	8,294	1,220	9,184	10,404
Alberta.....	919	9,350	10,269	1,521	15,254	16,775
British Columbia.....	1,149	10,380	11,529	1,653	16,472	18,125
Yukon.....	26	145	171	26	163	189
Northwest Territories.....	4	28	32	7	84	91
Canada .....	12,627	100,633	113,260	15,567	130,960	146,527

## SESSIONAL PAPER No. 17

## VOIES DE FAIT SIMPLES ET PERTURBATION DE LA PAIX.

Provinces.	Nombre de condamnations.		Augmentation + Diminution -	
	1911.	1912.	Numérique.	Pour cent.
Ile du Prince-Edouard.....	17	18	+ 1	+ 5·88
Nouvelle-Ecosse.....	476	592	+ 76	+ 15·97
Nouveau-Brunswick.....	123	98	- 25	- 20·32
Québec.....	2,578	2,368	- 210	- 8·15
Ontario.....	1,967	1,787	- 180	- 9·15
Manitoba.....	314	309	- 5	- 1·59
Saskatchewan.....	933	980	+ 47	+ 5·04
Alberta.....	1,050	1,201	+ 151	+ 14·38
Colombie-Britannique.....	379	340	- 39	- 10·29
Yukon.....	16	15	- 1	- 6·25
Territoires du Nord-Ouest.....	1	5	+ 4	+ 400·00
Canada.....	7,854	7,673	- 181	- 2·30

Les délits contre les lois défendant le jeu ont augmenté durant l'année, de 616 à 925 dans la Colombie-Britannique, de 242 à 339 dans l'Ontario, de 124 à 171 dans le Manitoba, de 41 à 79 dans la Saskatchewan, de 10 à 13 dans le Yukon et de 2 à 7 dans la Nouvelle-Ecosse, et ils ont diminué de 30 à 27 dans Québec et de 4 à 1 dans le Nouveau-Brunswick.

Ce rapport indique aussi que 600 personnes ont été déclarées atteintes d'aliénation mentale par les cours du Canada, en 1912, contre 448 l'année précédente dans l'ordre suivant: 262 dans l'Ontario, 114 dans la Saskatchewan, 97 dans l'Alberta, 71 dans le Manitoba, 47 dans Québec, 4 dans la Colombie-Britannique, 4 dans le Yukon et 1 dans l'Ile du Prince-Edouard.

Le tableau qui suit donne le nombre de condamnations pour délits criminels et pour petits délits, ainsi que la totalité des condamnations pour tous les délits durant les années 1911 et 1912.

## CONDAMNATIONS POUR DÉLITS CRIMINELS ET PETITS DÉLITS.

Provinces.	1911			1910		
	Délits criminels.	Petits délits.	Totalité des condamna- tions.	Délits criminels.	Petits délits.	Totalité des condamna- tions.
Ile du Prince-Edouard...	21	375	396	11	437	448
Nouvelle-Ecosse.....	383	5,306	5,689	729	5,920	6,649
Nouveau-Brunswick...	146	2,766	2,912	135	3,022	3,157
Québec.....	2,044	17,729	19,773	2,515	24,335	36,850
Ontario.....	5,911	34,871	40,782	6,448	42,104	48,552
Manitoba.....	1,047	12,366	13,413	1,302	13,985	15,287
Saskatchewan.....	977	7,317	8,294	1,220	9,184	10,404
Alberta.....	919	9,350	10,269	1,521	15,254	16,775
Colombie-Britannique...	1,149	10,380	11,529	1,653	16,472	18,125
Yukon.....	26	145	171	26	163	189
Territoires du Nord-Ouest.	4	28	32	7	84	91
Canada.....	12,627	100,633	113,260	15,567	139,960	146,527



3 GEORGE V, A. 1913

According to the above figures the total number of convictions, for criminal and minor offences, has increased by 29·37 per cent in 1912 as against 10·62 per cent the year before. The figures also show that 10·62 per cent only of the total convictions in Canada were for indictable offences, distributed as follows:—Prince Edward Island 2·45, New Brunswick 4·21, the Territories 7·70, Manitoba 8·52, Alberta 9·07, British Columbia 9·12, Quebec 9·36, Nova Scotia 10·96, Saskatchewan 11·73, Ontario 13·28 and the Yukon 13·75.

## PARDONS AND COMMUTATIONS.

There were 1,007 prisoners in favour of whom the prerogative of pardon was exercised during the year 1912, including 913 tickets of leave, as compared with 896 pardons and 782 tickets of leave in 1911. Of the number of prisoners pardoned in 1912, eight were serving for attempt to commit murder, 16 for manslaughter, 6 for incest, 49 for rape and other offences against decency, 14 for bigamy, 28 for shooting, stabbing and wounding, 143 for burglary and robbery, 5 for arson, 83 for forgery and false pretences, 9 for perjury and 329 for theft. Of the total number of prisoners pardoned, 481 were liberated from penitentiaries, 458 from prisons and 61 from reformatories, by provinces as follows: 346 from Ontario, 156 from Quebec, 134 from British Columbia, 98 from Alberta, 82 from Saskatchewan, 81 from Manitoba, 77 from Nova Scotia, 29 from New Brunswick, 2 from Prince Edward Island and 2 from the Yukon and the Territories.

Seven death sentences were commuted to life imprisonment during the year 1912, two of which were from Manitoba and one each from Nova Scotia, Quebec, Ontario, Alberta and British Columbia. It is also shown that 28 convicts out on ticket of leave have been granted unconditional liberty in the several provinces during the year.

The tables of the annexed report, as well as those of previous reports since 1907, have been prepared by Mr. R. E. Watts.

E. H. ST. DENIS,  
*Secretary.*

Census and Statistics Office,  
September, 1913.

## SESSIONAL PAPER No. 17

Des chiffres qui précèdent on voit que la totalité des délits criminels et des petits délits réunis a augmenté de 29·37 pour cent en 1912, contre 10·06 pour cent l'année précédente. Ces chiffres indiquent aussi que seulement 10·62 pour cent de la totalité des condamnations étaient pour délits criminels, réparties par provinces dans les proportions suivantes: l'Ile du Prince-Edouard 2·45, le Nouveau-Brunswick 4·21, les Territoires 7·70, le Manitoba 8·52, l'Alberta 9·07, la Colombie-Britannique 9·12, Québec 9·36, la Nouvelle-Ecosse 10·96, la Saskatchewan 11·73, Ontario 13·28 et le Yukon 13·75.

## PARDONS ET COMMUTATIONS.

Le nombre de criminels en faveur desquels le droit de grâce a été exercé durant l'année 1912, était de 1,007, y compris 913 libérations conditionnelles (tickets of leave), contre 896 pardons et 782 libérations conditionnelles l'année d'auparavant. Du nombre de détenus pardonnés, en 1912, huit avaient été condamnés pour tentative de meurtre, 16 pour homicide non-prémédité, 6 pour inceste, 49 pour viol et autres attentats à la pudeur, 14 pour bigamie, 28 pour coups et blessures, 143 pour vols qualifiés, 5 pour incendie, 83 pour faux et faux prétextes, 9 pour parjure et 325 pour vol simple. Du nombre total de prisonniers pardonnés, 481 étaient détenus dans les pénitenciers, 458 dans les prisons et 61 dans les maisons de réforme, par provinces dans l'ordre suivant: Ontario 346, Québec 156, la Colombie-Britannique 134, l'Alberta 98, la Saskatchewan 82, le Manitoba 81, la Nouvelle-Ecosse 77, le Nouveau-Brunswick 29, l'Ile du Prince-Edouard 2, le Yukon et les Territoires 2.

Sept sentences de mort ont été commuées en emprisonnement à vie durant l'année 1912, dont deux dans le Manitoba et une chacune dans la Nouvelle-Ecosse, Québec, Ontario, Alberta et la Colombie-Britannique. Le rapport montre aussi que 28 prisonniers élargis conditionnellement ont reçu leur entière liberté dans les différentes parties du Dominion durant l'année.

Les tableaux du rapport ci-joint, ainsi que ceux des rapports précédents depuis 1907, ont été préparés par M. R. E. Watts.

E. H. ST. DENIS,  
*Secrétaire.*

Bureau des recensements et statistiques,  
septembre 1913.





---

## TABLE I

INDICTABLE OFFENCES

---

## TABLEAU I

DÉLITS JUSTICIABLES D'UN JURY

---

Table 1.

Offences against the person.

Class 1.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- me'de	No Option.	
									Sans option.	Un- der one year. — Moins d'un an.
Murder.										
Queen's, P.E.I.	1			1	1					
Cape Breton, N.S.	3	a1		2	2					
Halifax, N.S.	1		mi							
Kamouraska, Que.	1			1	1					
Montreal, Que.	10	5		5	5					
Ottawa, Que.	1	1								
Saguenay, Que.	2		1	1	1					
Totals of Quebec.	14	6	1	7	7					
Lambton, Ont.	3	1		ml	1	1				
York, Ont.	6	3	1	f l	2	2				
Manitoba, Central	2	1			1	1				
Manitoba, Eastern	5	3	1		1	1				
Manitoba, Western	1	1								
Battleford, Sask.	1	1								
Prince Albert, Sask.	1				1	1				
Regina, Sask.	1	1								
Saskatoon, Sask.	1				1	1				
Totals of Saskatchewan	4	2			2	2				
Calgary, Alta.	1				1	1				
Edmonton, Alta.	1	1								
Lethbridge, Alta.	1	1								
Macleod, Alta.	2				2	2				
Wetaskiwin, Alta.	1				1	1				
Totals of Alberta.	6	2			4	4				
Clinton, B.C.	1				1	1				
Nanaimo, B.C.	1	1								
Vancouver, B.C.	3	1			2	2				
Westminster, B.C.	1				1	1				
Totals of British Columbia.	6	2			4	4				
Totals of Canada	52	22	2	3	25	25				

Murder, attempt to commit

Montreal, Que.	22	8			14	9	3	2		3	1
Quebec, Que.	1				1	1					
Algoma, Ont.	3	1			2	2					1
Northumberland & Durham, Ont.	1	1									
Wentworth, Ont.	3	1			2	2				1	

a Jury disagreed—Le jury ne s'est pas accordé.

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Outrages contre la personne.										Classe I.		
Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — Etat civil.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mitted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.										
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie				— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
						Agric- ul- tural.	Com- mer- cial.	Do- mestic	In- dus- trial.	Pro- fes- sional	La- borers	Mar- ried.	Wi- dowed	Single	
						Agric- ul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	In- dus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Mariés.	En- veu- vage.	Céli- ba- taires.	
Meurtre.															
			1				1							1	
			2								2	2			
			1				1							1	
			5				1	1			3	2		3	
			1								1	1			
			7				1	1			4	3		4	
			1								1			1	
			2				1		1			2			
			1								1	1			
			1					1							
			1				1					1			
			1				1								
			2				1	1				1			
			1												
			2				2					1		1	
			1				1							1	
			4				3					1		2	
			1								1			1	
			2												
			1								1				
			4								2			1	
			25				5	3	3	1	10	11		9	
Meurtre, tentative de															
4	5				1		1				13	3		11	
1						1							1		
1											2			2	
					1				1		1	1		1	



Table 1.

Offences against the person.

Class 1.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense. a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.  — Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary.  — Elé- men- taire.	Supe- rior.  — Supé- rieure	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.	Mo- de- rate  — Mo- déré		Im- mo- de- rate  — Im- mo- déré				
				M. F.		M. F.		M. F.					M. F.		
				M.	F.	M.	F.	M.					F.	M.	F.

## Murder.

Queen's, I. du P.-E.	1										1	1			
Cap-Breton, N.-E.	2					1				1		2			
Halifax, N.-E.															
Kamouraska, Qué.	1				1							1	1		
Montréal, Qué.	5					4		1				1	4		
Ottawa, Qué.															
Saguenay, Qué.	1					1						1			
Totaux de Québec	7				1	5		1				2	5		
Lambton, Ont.	1					1						1			
York, Ont.	2					1		1					2		
Manitoba, Centre.										1					
Manitoba, Est.	1					1						1			
Manitoba, Ouest.															
Battleford, Sask.															
Prince Albert, Sask.	1							1					1		
Regina, Sask.															
Saskatoon, Sask.										1					
Totaux de Saskatchewan	1							1		1		1			
Calgary, Alta.										1					
Edmonton, Alta.															
Lethbridge, Alta.						1									
Macleod, Alta.	2							1					2		
Wetaskiwin, Alta.	1					1						1			
Totaux d'Alberta	3					2		1		1		3			
Clinton, Col.-B.	1					1							1		
Nanaimo, Col.-B.															
Vancouver, Col.-B.										2					
Westminster, Col.-B.	1									1		1			
Totaux de la Col.-Britann.	2					1				3		1	1		
Totaux du Canada	20				1	12		4		7	1	11	9		

## Murder, attempt to commit.

Montréal, Qué.	14				2	10		2				5	9		
Québec, Qué.	1							1				1			
Algoma, Ont.	2				1	1						2			
Northumberland et Durham, O.															
Wentworth, Ont.	2					1		1					2		



Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 réci- des.	Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
								With the option of a fine.  —  Sur option entre la pri- son ou l'a- mnde	No Option.	
									Sans option.	Option.
		M.	F.					Un- der one year.  Moins d'un an.	One year and over.  Un an et plus.	
Murder, attempt to commit— <i>Concluded</i>										
Manitoba, Eastern.....	5	1	..	4	4					
Manitoba, Southern.....	1	1	..							
Cannington, Sask.....	1	..	..	1	1					
Saskatoon, Sask.....	2	2	..							
Yorkton, Sask.....	1	..	..	1	1					
Calgary, Alta.....	2	1	..	1	1					
Edmonton, Alta.....	1	..	..	1	1					
Wetaskiwin, Alta.....	1	..	..	1	1					
Nanaimo, B.C.....	1	..	..	1	1					
Vancouver, B.C.....	1	..	..	1	1					
West Kootenay, B.C.....	1	..	..	1	1					
Westminster, B.C.....	1	1	..							
Totals of Canada.....	48	17	..	31	26	3	2		4	2

## Manslaughter.

Cape Breton, N.S.....	2	..	..	2	2					
Carleton, N.B.....	1	..	..	1	1					
Beauce, Que.....	2	2	..							
Kamouraska, Que.....	1	..	..	1	1					
Montmagny, Que.....	1	..	..	1	1					
Montreal, Que.....	4	1	..	3	3				1	1
Quebec, Que.....	2	..	..	2	2					
Three Rivers, Que.....	1	..	..	1	1					
Totals of Quebec.....	11	3	..	8	8				1	1
Algoma, Ont.....	1	..	..	1	1					
Kent, Ont.....	1	..	..	1	1					
Middlesex, Ont.....	1	..	..	1	1					
Parry Sound, Ont.....	1	..	..	1	1					
Stormont, D'das & Glengarry, O.....	3	..	..	3	3					
Wentworth, Ont.....	1	1	..							
York, Ont.....	3	..	..	3	3				1	
Totals of Ontario.....	11	1	..	10	10				1	
Manitoba, Eastern.....	3	2	..	1	1				1	
Manitoba, Western.....	4	4	..							
Battleford, Sask.....	1	..	..	1	1					
Moose Jaw, Sask.....	1	..	..	1	1					
Regina, Sask.....	3	2	..	1	1					
Saskatoon, Sask.....	1	..	..	1	1					
Totals of Saskatchewan.....	6	2	..	4	4					



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1				Outrages contre la personne.							Classe 1.			
Sentence.				Occupations.						Civil Condition.				
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  —  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  —  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  —  Com- mer- çants.	Do- mestic  —  Servi- teurs.	Indus- trial.  —  Indus- triels.	Pro- fes- sional  —  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.	Mar- ried.  —  Mariés.	Wi- dowed  —  En- veu- vage.	Single  —  Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  —  A vie												

## Meurtre, tentative de—Fin.

4									4					4
1														
1						1								
	1	1				1							1	
	1										1			1
	1					1								1
	1				1	1								1
8	13	1			3	5	1		5		17	4	2	21

## Homicide non prémédité.

2										2				2
1										1	1			
	1					1								1
	1					1						1		
	1						1	1	1			3		
	2										2			2
		1				1						1		
	5	1				3	1	1	1		2	5		3
	1										1			1
		1					1				1			1
		1										1		
	2	1				1					1	2		1
	2						1				2		1	2
	5	4				1	2				6	3	1	5
											1			1
	1							1				1		
	1					1					1			1
	1								1					
	4					1		1	1		1	2		1

Table 1.

Offences against the person.

Class 1.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate			
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.					
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.		
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- déré	Im- modéré		

Murder, attempt to commit—*Concluded.*

Manitoba, Est .....		4				4				4	
Manitoba, Sud .....											
Cannington, Sask. ....								1			
Saskatoon, Sask. ....											
Yorkton, Sask. ....								1			
Calgary, Alta. ....		1					1			1	
Edmonton, Alta. ....								1			
Wetaskiwin, Alta. ....		1				1				1	
Naniamo, Col.-B. ....		1				1				1	
Vancouver, Col. B. ....								1			
Kootenay, Ouest, Col.-B. ....		1					1			1	
Westminster, Col.-B. ....											
Totaux du Canada .....		27			3	18	6	3		16	11

## Manslaughter.

Cap-Breton, N.-E. ....		2				2					2
Carleton, N.-B. ....		1					1			1	
Beauce, Qué. ....											
Kamouraska, Qué. ....		1				1				1	
Montmagny, Qué. ....		1				1				1	
Montréal, Qué. ....		3				1	2			2	1
Québec, Qué. ....		2				2				2	
Trois-Rivières, Qué. ....		1					1				1
Totaux de Québec .....		8				4	1	3		5	3
Algoma, Ont. ....		1			1					1	
Kent, Ont. ....		1				1				1	
Middlesex, Ont. ....		1				1				1	
Parry Sound, Ont. ....		1				1				1	
Stormont, D'as et Glengary, O. ....		3			1	1	1			3	
Wenworth, Ont. ....											
York, Ont. ....		3				3				2	1
Totaux d'Ontario .....		10			1	7	1	1		8	2
Manitoba, Est .....		1				1				1	
Manitoba, Ouest .....											
Battleford, Sask. ....		1					1			1	
Moose Jaw, Sask. ....		1				1				1	
Saskatoon, Sask. ....		1				1				1	
Saskatoon, Sask. ....								1			
Totaux de Saskatchewan ..		3				2	1		1	3	

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Outrages contre la personne.

Classe I.

Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.								Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.													

Meurtre, tentative de—*Fin.*

.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1
4	.....	.....	3	6	15	.....	1	16	1	1	.....	4	3	23	7

## Homicide non prémédité.

.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	1
.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	3	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	7	.....	1	.....	.....	6	.....	.....	2	.....	.....	5	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	3
.....	.....	.....	1	1	1	.....	.....	1	.....	1	1	.....	.....	3	.....
.....	.....	.....	5	2	3	.....	.....	4	.....	5	1	.....	.....	5	5
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	1
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	5	2	2	.....	1	1	.....	.....	2	.....	.....	2	2



Table I.

## Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.		De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.			Sentence.		
					Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	Committed to Jail. — Emprisonnés.	
						— Con- dam- nés une fois.	— Con- dam- nés deux fois.	— Plus de 2 réci- des.	With the option of a fine.	No Option.
									— Sur option entre la pri- son ou l'a- m <sup>nde</sup>	— Sans option.
		M.	F.						Un- der one year.	One year and over — Un an et plus.

Manslaughter—*Concluded.*

Athabasca, Alta.	2	1			1	1				
Edmonton, Alta.	1				1	1				
Wetaskiwin, Alta.	1	1								
Cariboo, B.C.	2				2	2				
Vancouver, B.C.	3	1			2	2				
Westminster, B.C.	1				1	1				
Totals of Canada.	46	15			33	33			3	1

## Concealing birth of infants.

Montreal, Que.	1				1	1				
Parry Sound, Ont.	2		2							
Sudbury, Ont.	1				1	1			1	
Manitoba, Eastern.	3				3	3			1	
Moose Jaw, Sask.	2				2	2				
Totals of Canada.	9		2		7	7			2	

## Abortion and attempt to procure abortion.

Montreal, Que.	1	1								
Carleton, Ont.	1	1								
Grey, Ont.	1				1	1				
Rainy River, Ont.	1	1								
Wentworth, Ont.	2	1			1		1			1
York, Ont.	6	3			3	3			3	
Totals of Ontario.	11	6			5	4	1		3	1
Prince Albert, Sask.	1				1	1				
Wetaskiwin, Alta.	4	3			1	1				
Totals of Canada.	17	10			7	6	1		3	2

## Rape.

Halifax, N.S.	3	1			2	2				
King's, N.S.	1	1								
Ottawa, Que.	1				1			1		a1
Pontiac, Que.	1				1	1				
St. Francis, Que.	2	2								

a And 10 lashes—Et 10 coups de fouet.

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Outrages contre la personne.					Classe I.		
Sentence.						Occupations.						Civil Conditions. — État civil.								
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  —  De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- tories.  En- voyés à la prison de Ré- forme.	Other Senten- ces.  —  Autres sentences.	Agricultural.  —  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  —  Commer- cants.	Do- mestic  —  Servi- teurs.	In- dus- trial.  —  Indus- triels.	Pro- fes- sional  —  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.	Mar- ried.  —  Mar- riés.	Wi- dowed  —  En- veu- vage.	Single  —  Céli- ba- taires.						
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  —  A vie.																		

Homicide non prémédité—*Fin.*

1	1				1							1		1
1	1				1							1		
2	2													1
	1													
3	20	6				7	3	2	2		13	12	1	14

## Suppression d'enfants.

				1		1							1	
								1						1
				2				1			2	2		1
				2				1						1
				5		1	3				2	2	1	3

## Avortement et tentative d'avortement.

					1					1			1	
							1				1	2		1
					1		2	1		1	1	3	1	1
									1					1
					1									
					2		2	1	1	1	1	3	1	2

## Viol.

	2										2			2
	1										1			1
											1			1





## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Outrages contre la personne.										Classe I.	
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.									Résidence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Metho-dists — Métho-dis-tes.	Pres-byte-rians. — Pres-byté-riens.	Protes-tants — Autr's con-fes-sions.	Other Deno-minations. — Autr's con-fes-sions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.	
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land — Ecos-se.													
Homicide non prémédité—Fin.															
			1		1			1					1	1	
			1					1						1	
			2					2						2	
			1											1	
			18	3	10		2	16		5		5	2	13	
Suppression d'enfants.															
			1				1						1		
					1								1	1	
					3								3	3	
														1	
			1		4		1						4	5	
Avortement et tentative d'avortement.															
			1								1			1	
		1	3					1	2	1				3	
		1	4					3	1	1				5	
			1							1				1	
		1	5					3	1	2				1	
Viol.															
			2				2							2	
			1					1						1	
			1							1				1	

Table 1.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés. — M. F	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés, deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- ves.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	Under one year. — Moins d'un an.

Rape—*Concluded.*

Elgin, Ont.	1	1			1	1				
Huron, Ont.	1				1	1				
Lennox and Addington, Ont.	1				1	1				
Northumberland & Durham, O.	1	1								
Ontario, Ont.	1	1								
Parry Sound, Ont.	2	2								
Peterborough, Ont.	1				1		1			
Rainy River, Ont.	2	2								
Simcoe, Ont.	1				1	1				
Thunder Bay, Ont.	1	1								
Waterloo, Ont.	1	1								
Wentworth, Ont.	1	1								
Totals of Ontario.	14	10			4	3	1			
Manitoba, Central.	2	1			1	1				1
Manitoba, Eastern.	2	1			1	1				
Manitoba, Southern.	1				1	1				
Moose Jaw, Sask.	4	3			1	1				
Prince Albert, Sask.	3	2			1	1				
Regina, Sask.	3	2			1	1			1	
Saskatoon, Sask.	2	2								
Wetaskiwin, Alta.	1	1								
Vancouver, B.C.	5	4			1	1				
Victoria, B.C.	1	1								
West Kootenay, B.C.	2	1			1	1			1	
Westminster, B.C.	1	1								
Totals of Canada.	49	33			16	14	2		3	2

## Rape, attempt to commit

Cape Breton, N.S.	1	1								
Montreal, Que.	1				1	1			1	
Three Rivers, Que.	1				1	1				
Rainy River, Ont.	1	1								
Thunder Bay, Ont.	1	1								
York, Ont.	2	2								
Calgary, Alta.	1				1	1				1
Lethbridge, Alta.	3	1			2	2				
Totals of Canada.	11	6			5	5			1	1

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.										Outrages contre la personne.					Classe 1.		
Sentence.										Occupations.					Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries  En- voyés à la prison de Réfor- me	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Mar- ried.			Wi- dowed						Single		
Two years and un- der five. — Deux ans et m'n's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  A vie				—	—	—	—	—	—	—	—	—			
						Agri- cul- tural.	Com- mer- cial.	Do- mestic	In- dus- trial.	Pro- fes- sional	La- borers	Mar- ried.	Wi- dowed	Single			
						—	—	—	—	—	—	—	—	—			
						Agri- cul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	In- dus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Ma- riés.	En- veu- vage.	Céli- ba- taires.			

Viol—Fin.

1						1					1	1	1	
	1					1						1		
	1										1	1		
1	2	1				2					2	3	1	
	1										1			1
	1										1			1
	1					1					1			1
	1					1								1
1	9	1				5					10	3	1	11

Viol, tentative de

1						1					1	1		1
2									1					1
3						1			1		1	1		2



Table I.		Offences against the person.										Class I.	
Judicial Districts in which offence was com- mitted — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.			Mo- de- rate	Im- mo- de- rate	
	—	—	—										
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Élé- men- taire.	Supé- rieure	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré	

Rape—*Concluded.*

Elgin, Ont. ....					1							1	
Huron, Ont. ....		1											1
Lennox et Addington, Ont. ....		1								1			1
Northumberland et Durham, O. ....													
Ontario, Ont. ....													
Parry Sound, Ont. ....													
Peterborough, Ont. ....	1					1						1	
Rainy River, Ont. ....													
Simcoe, Ont. ....	1					1						1	
Thunder Bay, Ont. ....													
Welland, Ont. ....													
Wentworth, Ont. ....													
Totaux d'Ontario. ....	2	2			1	2				1		3	1
Manitoba, Centre. ....		1			1							1	
Manitoba, Est. ....		1			1								1
Manitoba, Sud. ....		1				1							1
Moose Jaw, Sask. ....		1								1			
Prince Albert, Sask. ....		1			1							1	
Regina, Sask. ....		1				1						1	
Saskatoon, Sask. ....													
Wetaskiwin, Alta. ....													
Vancouver, Col.-B. ....										1			
Victoria, Col.-B. ....													
Kootenay, Ouest, Col.-B. ....		1								1			1
Westminster, Col.-B. ....													
Totaux du Canada. ....	2	13			5	6		2		3		9	5

Rape, attempt to attempt

Cap-Breton, N.-E. ....													
Montréal, Qué. ....		1				1						1	
Trois-Rivières, Qué. ....		1								1			1
Rainy River, Ont. ....													
Thunder Bay, Ont. ....													
York, Ont. ....													
Calgary, Alta. ....										1			
Lethbridge, Alta. ....		1				1				1		1	
Totaux du Canada. ....		3				2				2		2	1

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Outrages contre la personne.													Classe I.
Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.						Residence.
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of England.	Methodists.	Presbyterians.	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales	Ireland.	Scotland.					— Baptistes.	— Catholiques.	— Eglise d'Angleterre.	— Méthodistes.	— Presbytériens.	Protestants. — Autr's confessions.	

## Viol—Fin.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	posses	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	1	2	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	8	2	4	.....	3	5	2	1	2	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	13

## Viol, tentative de

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	2	.....	1	.....	1	1	.....	.....	.....	1	2

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 réci- ves.	Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
								With the option of a fine.  — Sur option entre la pri- son ou l'a- me'de	No Option.	
									Un- der one year.  — Moins d'un an.	One year and over.  — Un an et plus.
Carnal knowledge of girl of tender years.										
Cape Breton, N.S. . . . .	3	2	—	1	1	—	—	1	—	
St. John, N.B. . . . .	1	1	—	—	—	—	—	—	—	
Montreal, Que. . . . .	7	2	—	5	5	—	—	—	—	
Quebec, Que. . . . .	2	1	—	1	1	—	—	—	1	
St. Francis, Que. . . . .	2	2	—	—	—	—	—	—	—	
Algoma, Ont. . . . .	3	1	—	2	2	—	—	—	—	
Brant, Ont. . . . .	5	2	—	3	2	1	—	1	—	
Bruce, Ont. . . . .	1	1	—	—	—	—	—	—	—	
Carleton, Ont. . . . .	3	2	—	1	1	—	—	—	—	
Essex, Ont. . . . .	3	1	—	2	1	1	—	—	1	
Grey, Ont. . . . .	2	1	—	1	1	—	—	—	1	
Haldimand, Ont. . . . .	1	—	—	1	1	—	—	—	—	
Hastings, Ont. . . . .	1	—	—	1	1	—	—	1	—	
Lanark, Ont. . . . .	1	—	—	1	1	—	—	—	1	
Manitoulin, Ont. . . . .	1	—	—	1	1	—	—	1	—	
Middlesex, Ont. . . . .	1	1	—	—	—	—	—	—	—	
Nipissing, Ont. . . . .	1	—	—	1	1	—	—	—	—	
Northumberland & Durham, Ont. . . . .	1	1	—	—	—	—	—	—	—	
Ontario, Ont. . . . .	1	1	—	—	—	—	—	—	—	
Peel, Ont. . . . .	1	1	—	—	—	—	—	—	—	
Peterborough, Ont. . . . .	1	1	—	—	—	—	—	—	—	
Simcoe, Ont. . . . .	2	2	—	—	—	—	—	—	—	
Stormont, D'as & Glengarry, Ont. . . . .	1	—	—	1	1	—	—	—	—	
Waterloo, Ont. . . . .	1	—	—	1	1	—	—	1	—	
Welland, Ont. . . . .	2	1	—	1	1	—	—	1	—	
Wentworth, Ont. . . . .	1	—	—	1	1	—	—	—	—	
York, Ont. . . . .	7	3	—	4	4	—	—	2	1	
Totals of Ontario . . . . .	41	19	—	22	20	2	—	1	9	
Manitoba, Central . . . . .	1	—	—	1	1	—	—	—	1	
Manitoba, Eastern . . . . .	6	3	—	3	3	—	—	—	1	
Manitoba, Southern . . . . .	1	1	—	—	—	—	—	—	—	
Manitoba, Western . . . . .	1	—	—	1	1	—	—	—	1	
Totals of Manitoba . . . . .	9	4	—	5	5	—	—	—	3	
Moose Jaw, Sask . . . . .	2	1	—	1	1	—	—	—	—	
Moosomin, Sask. . . . .	3	3	—	—	—	—	—	—	—	
Regina, Sask. . . . .	2	2	—	—	—	—	—	—	—	
Saskatoon, Sask. . . . .	2	1	—	1	1	—	—	—	1	
Totals of Saskatchewan . . . . .	9	7	—	2	2	—	—	—	1	
Athabasca, Alta. . . . .	1	—	—	1	1	—	—	—	1	
Calgary, Alta. . . . .	1	—	—	1	1	—	—	—	1	
Edmonton, Alta. . . . .	3	1	—	2	2	—	—	—	—	
Wetaskiwin, Alta. . . . .	1	1	—	—	—	—	—	—	—	
Totals of Alberta . . . . .	6	2	—	4	4	—	—	—	2	

a One to receive 30 lashes—Un à recevoir 30 coups de foues.



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.						Outrages contre la personne.						Classe 1.			
Sentence.						Occupations.						Civil Condition.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- toires  En- voyés à la prison de Réfor- me	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  —  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  —  Commerçants.	Do- mestic  —  Servi- teurs.	Indus- trial.  —  Indus- triels.	Pro- fes- sional  —  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.	Mar- ried.  —  Ma- riés.	Wi- dowed  —  En veu- vage.	Single  —  Céli- ba- taires.	
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  —  A vie													
Commerce charnel avec une fille en bas âge.															
					1							1			
4					1				1		4	5		1	
									1						
					2	2								2	
1						1			1		1	1		2	
1											1			1	
1											1			1	
					1	1					1	1			
							1				1			1	
														1	
							1							1	
							1								
												</			

a And 20 lashes—Et 20 coups de fouet.

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate			
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.					
	— Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré		
Carnal knowledge of girl of tender years.													
Cap-Breton, N.-E. ....	1							1				1	
St. Jean, N.-B. ....													
Montréal, Qué. ....	5				1	4						5	
Québec, Qué. ....	1					1						1	
St. François, Qué. ....													
Algoma, Ont. ....	2				2							2	
Brant, Ont. ....	3					2	1					2	1
Bruce, Ont. ....													
Carleton, Ont. ....	1					1						1	
Essex, Ont. ....	1					1		1				1	
Grey, Ont. ....	1					1						1	
Haldimand, Ont. ....	1					1						1	
Hastings, Ont. ....	1				1							1	
Lanark, Ont. ....	1				1							1	
Manitoulin, Ont. ....								1					
Middlesex, Ont. ....													
Nipissing, Ont. ....			1			1						1	
Northumberl'd et Durham, O. ....													
Ontario, Ont. ....													
Peel, Ont. ....													
Peterborough, Ont. ....													
Simcoe, Ont. ....													
Stormont, D'das et Gleng'ry, O. ....	1					1						1	
Waterloo, Ont. ....	1				1							1	
Welland, Ont. ....								1					
Wentworth, Ont. ....	1				1							1	
York, Ont. ....	4					3	1					4	
Totaux d'Ontario ....	18	1			6	11	2	3				15	4
Manitoba, Centre. ....	1					1						1	
Manitoba, Est. ....	3					1	2					2	1
Manitoba, Sud. ....													
Manitoba, Ouest. ....	1						1					1	
Totaux de Manitoba. ....	5					2	3					4	1
Moose Jaw, Sask. ....	1				1							1	
Moosomin, Sask. ....													
Regina, Sask. ....													
Saskatoon, Sask. ....								1					
Totaux du Saskatchewan. ....	1				1				1			1	
Athabasca, Alta. ....	1					1						1	
Calgary, Alta. ....	1					1						1	
Edmonton, Alta. ....	1		1			1	1					2	
Wetaskiwin, Alta. ....													
Totaux d'Alberta. ....	1	2	1			3	1					3	1

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Outrages contre la personne.										Classe I.	
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.									Residence.		
British Isles. Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autr's pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants. — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.													
Commerce charnel avec une fille en bas âge.															
			1				1							1	
			4		1		5							5	
					1		1							1	
			2				1	2						1	2
			3												
			1				1							1	
			1				1								1
			1										1	1	
1				1						1				1	
										1					
				1						1				1	
				1						1					
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												
			1												



Table I.		Offences against the person.							Class 1.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.		Number of Charges — Nombre d'accu- sations	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.		
					Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
									With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
										Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

Carnal knowledge of girl of tender years—*Concluded.*

Vancouver, B.C.	3	2	1	1						
Victoria, B.C.	2	2								
West Kootenay, CB.	1									
Totals of Canada	86	44	42	40	2	1	14	5		

Bigamy.

Halifax, N.S.	1		1	1						1
Shelburne, N.S.	1		1	1					1	
Montreal, Que.	4	1	3	3					2	1
Bruce, Ont.	1		1	1					1	
Huron, Ont.	1		1	1						
Kent, Ont.	1		1	1					1	
Lambton, Ont.	1		1	1						
Lincoln, Ont.	2		2	2					1	
Middlesex, Ont.	1		1	1						1
Prince Edward, Ont.	2		2	2						1
Thunder Bay, Ont.	2		2	2					1	
Waterloo, Ont.	2		2	1	1					
Wellington, Ont.	1		1	1						
York, Ont.	11	3	8	8					3	4
Totals of Ontario	25	3	22	21	1				7	6
Manitoba, Central.	1		1	1						1
Manitoba, Eastern.	3		3	3				1		1
Moose Jaw, Sask.	4		4	4					1	1
Calgary, Alta.	2		2	2						
Edmonton, Alta.	1		1	1						
Vancouver, B.C.	3	3								
West Kootenay, B.C.	1	1								
Totals of Canada	46	8	38	37	1	1	11	11		

Incest.

Cape Breton, N.S.	1	1								
Pictou, N.S.	1		1	1						
Arthabaska, Que.	2		2	2						
Montreal, Que.	1		1	1						
Brant, Ont.	1	1								
Carleton, Ont.	2	1	1	1						
Middlesex, Ont.	1	1								

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Outrages contre la personne.						Classe I.		
Sentence.							Occupations.							Civil Condition. — État civil.								
Penitentiary. Pénitencier.			D'th.  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  Com- mer- çants.	Do- mestic  Servi- teurs.	Indus- trial.  Indus- triels.	Pro- fes- sional  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  Jour- na- liers.	Mar- ried.  Mariés.	Wi- dowed  En- veu- vage.	Single  Céli- ba- taires.								
Two years and un- der five. — Deux ans et m <sup>ns</sup> de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  A vie																				

Commerce charnel avec une fille en bas âge—*Fin.*

1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
al	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1
15	1	..	..	..	6	9	4	1	8	1	15	14	..	23

Bigamie.

..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	1	..	..
..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..
..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	1	3	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	1	..	..
..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..
1	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	1	2	..	..
1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..
1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	2	..	..
1	2	..	..	1	..	1	..	..	..	..	1	2	..	..
..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	1	..	1
..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	6	8	..	..
3	2	..	..	4	..	2	1	2	..	..	11	21	..	1
..	..	..	..	1	..	..	1	1	..	..	1	2	..	1
2	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	4	..	..
2	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	2	..	..
1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	2	..	..	5	..	1	6	4	4	..	13	36	..	2

Inceste.

1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..
1	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	2	..	..
..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..

a And 36 lashes—Et 36 coups de fouet.





## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Outrages contre la personne.								Classe I.		
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.								Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Ca- nada.	United States  —  Etats- Unis.	Other Fo- reign Coun- tries.	Other Bri- tish Pos- ses- sions.	Bap- tists.	R. Ca- tho- lics.	Ch. of Eng- land.	Me- tho- dists	Pres- byte- rians.	Pro- tes- tants	Other Deno- mina- tions.	Cities and Towns—Villes.  Rural Districts—Districts ruraux.
Eng- land and Wales	Ire- land.	Scot- land.			—	Autr's pos- ses- sions	Bap- tistes.	Ca- tholi- ques.	Eglise d'An- gle- terre.	Mé- tho- dis- tes.	Pres- byte- riens.	Autr's con- fes- sions.		
Angle terre et Galles	Ir- lande.	Ecos- se.			—	Autr's pays étran- gers.								

Commerce charnel avec une fille en bas âge—*Fin.*

													1	
					1			1					1	
4	1	....	21	4	7	.....		1	7	7	3	1	6	27 12

Bigamie.

			1				1	1						1		1
			1													
	1		2					2				1		3		
			1							1				1		
			1						1		1			1		
			2							2				2		
1												1		1		
			2					2						1		1
			2											1		
2		1	5					6		1				8		
3		1	15					7	4	2		1	1	19		1
1			1					1	2			1		3		
				1										2		
1			1	1			1				1			2		
														1		
5	3	1	21	2			2	8	9	4	2	4	1	32		2

## Ineeste.

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....

Table I.		Offences against the person.							Class I.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- racy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.			
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option.		
									Sans	Option.	
										Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
Incest—Concluded.											
Nipissing, Ont. ....	1	1			1	1					
Northumberland & Durham, O. . .	1				1	1					1
Oxford, Ont. ....	1				1	1					
Wellington, Ont. ....	2				2	2					2
Wentworth, Ont. ....	2	1			1	1					
Totals of Ontario. ....	11	5			6	6					3
Cannington, Sask. ....	1				1	1					
Lethbridge, Alta. ....	2	2									
Wetaskiwin, Alta. ....	1				1	1					
Totals of Canada. ....	20	8			12	11	1				3
Seduction.											
St. John, N.B. ....	1	1									
Westmorland, N.B. ....	1	1									
Beauharnois, Que. ....	1	1									
Algoma, Ont. ....	2	1			1		1				
Brant, Ont. ....	1	1									
Carleton, Ont. ....	2	2									
Elgin, Ont. ....	1	1									
Essex, Ont. ....	1				1	1					
Frontenac, Ont. ....	1	1									
Middlesex, Ont. ....	1	1									
Ontario, Ont. ....	2	1			1	1			1		
Parry Sound, Ont. ....	1				1	1				1	
Peterborough, Ont. ....	2				2	2			1	1	
Renfrew, Ont. ....	1	1									
Simcoe, Ont. ....	2	1			1	1					
Wentworth, Ont. ....	1	1									
York, Ont. ....	11	7			4	4			1	2	
Totals of Ontario. ....	29	18			11	10	1		3	4	
Saskatoon, Sask. ....	5	5									
Edmonton, Alta. ....	3	3									
Lethbridge, Alta. ....	1				1	1					
Vancouver, B.C. ....	4	3			1	1					
Totals of Canada. ....	45	32			13	12	1		3	4	

a Jury disagreed—Le jury ne s'est pas accordé.

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Outrages contre la personne.														Classe I.		
Sentence.														Occupations.														Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mitted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la pri- son de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commerçants.	Domestic. — — Servi- teurs.	Industrial. — — Indus- triels.	Profes- sional — — Pro- fes- sions libé- rales.	Laborers — — Jour- na- liers.	Married. — — Mariés.	Widowed — — En veu- vage.	Single — — Céli- ba- taires.																
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie																												
Inceste— <i>Fin.</i>																														
1	1				1						2	1		1																
1					1					1	1			1																
1	2				2	1				3	4			2																
	1				1																									
	1				1									1																
3	6				5	1				5	8			3																
Séduction.																														
					1	1					1																			
					1					1	1																			
									1					1																
					1					2	1			2																
					1					1				1																
1						2				2	1			3																
1					3	1	3		1	6	4			7																
					1																									
1																														
2					4	1	3		1	6	4			7																
Attentat à la pudeur.																														
1						1								1																





Tableau 1.

Outrages contre la personne.

Classe I.

Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.								Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britannique.	Bap- tists. — Bap- tists.	R. Ca- tho- lics. — Catholi- ques.	Ch. of Eng- land. — Eglise d'An- gle-terre.	Me- tho- dists. — Mé- tho-dis- tes.	Pres- byte- rians. — Pres- byté- riens.	Pro- tes- tants	Other Deno- mina- tions. — Autr's con- fes- sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng- land and Wales	Ire- land. — Ir- lande.	Scot- land. — Ecos- se.													

Incest—*Fin.*

			1					1				1
			1					1	1			
1			2					1	1			2
							1				1	
1			5				1	1	2	2		1
												1
			1					1				1
1			10				4	1	3	3		5

Séduction.

[illegible]

Attentat à la pudeur.

[illegible]

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.  —  M. F	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.			
								With the option of a fine.  — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.		
									Un- der one year.  — Moins d'un an.	One year and over.  — Un an et plus.	
Indecent assault—Continued.											
Cumberland, N.S.	1			1	1				1		
Halifax, N.S.	2			2	2				1		
Shelburne, N.S.	1			1			1		1		
Yarmouth, N.S.	2	1		1	1						
Totals of Nova Scotia	8	2		6	4	1	1		3		
St. John, N.B.	2			2	2						
Baouce, Que	1	1									
Bedford, Que	7	1		6	6			5			
Kamouraska, Que	1			1	1						
Montreal, Que	4	3		1	1				1		
Ottawa, Que.	5	2		3	3				2	1	
Pontiac, Que	1			1	1				1		
Rimouski Que	1			1	1						
St. Francis, Que	4	1		3	2	1		1		1	
Totals of Quebec	24	8		16	15	1		6	4	2	
Algoma, Ont.	3			3	3				1		
Brant, Ont.	1			1	1			1			
Carleton, Ont.	4	3		1	1					1	
Elgin, Ont	2			2	2						
Essex, Ont.	4	2		2	2				1	1	
Frontenac, Ont.	1			1	1				1		
Grey, Ont	5	1		4	4				1	3	
Haldimand, Ont	1			1	1						
Hastings, Ont.	5	4		1	1					1	
Huron, Ont.	3	1		2	2			2			
Kent, Ont	1			1	1						
Lambton, Ont.	3			3	3				1		
Leeds and Grenville, Ont	4			4	4				2	1	
Lennox and Addington, Ont.	1	1									
Lincoln, Ont.	1	1									
Middlesex, Ont.	2			2	1	1		1	1		
Muskoka, Ont.	4	4									
Oxford, Ont	2			2	2				2		
Perth Ont.	2			2	2				1		
Prescott and Russell, Ont	1			1	1					1	
Rainy River, Ont	1			1	1			1			
Simcoe, Ont.	5	2		3	3			1			
Stormont, D'das & Glengary, O.	1			1		1			1		
Sudbury, Ont.	3			3	3				3		
Thunder Bay, Ont.	1			1	1						
Victoria, Ont.	1			1	1					1	
Waterloo, Ont	2	1		1	1			1			
Welland, Ont.	3			3	1	1	1				
Wellington, Ont.	1			1	1				1		
Wentworth, Ont.	4	1		3	3			1	1		
York, Ont.	40	21		19	19			2	8	2	

a And 5 la hes—Et 5 coups de fouet.



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Outrages contre la personne.								Classe I.		
Sentence.				Occupations.								Civil Condition. — Etat civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- tories. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- merçants.	Do- mestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mariés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												
Attentat à la pudeur— <i>Suite.</i>														
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
2	.....	.....	.....	.....	1	3	.....	.....	1	.....	2	2	.....	4
a2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	6
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	1
2	1	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	12	6	.....	10
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	3	1	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	2
2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	3	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
b1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	1	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	6	1	1	1	.....	11	3	.....	16

a One to receive 20 lashes—Un à recevoir 20 coups de fouet.

b And 20 lashes—Et 20 coups de fouet.

Table I.

## Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense. a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Élé- men- taire.	Supé- rieure	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F		M. F	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré			

## Indecent assault—Continued.

Cumberland, N.-E.	1					1						1
Halifax, N.-E.	2					2						2
Shelburne, N.-E.	1						1					1
Yarmouth, N.-E.	1						1					1
Totaux de la N.-Ecosse	6					4	2				5	1
St. Jean, N.B.	2							2			1	1
Beauce, Qué.												
Bedford, Qué.	6					6						6
Kamouraska, Qué.	1			1							1	
Montréal, Qué.	1					1					1	
Ottawa, Qué.	3					2	1					3
Pontiac, Qué.	1					1					1	
Rimouski, Qué.	1		1								1	
St. François, Qué.	3					1	1	1			1	2
Totaux de Québec	16		1	1		11	2	1			5	11
Algoma, Ont.	3					3					3	
Brant, Ont.	1					1					1	
Carleton, Ont.	1					1					1	
Elgin, Ont.	2		2								2	
Essex, Ont.	2					2					2	
Frontenac, Ont.	1			1							1	
Grey, Ont.	4			1		2	1				2	2
Haldimand, Ont.								1				
Hastings, Ont.	1					1					1	
Huron, Ont.	2					1	1				1	1
Kent, Ont.		1				1					1	
Lambton, Ont.	3					1	2				3	
Leeds et Grenville, Ont.	3			1		2		1			1	2
Lennox et Addington, Ont.												
Lincoln, Ont.												
Middlesex, Ont.	2					1	1				1	1
Muskoka, Ont.												
Oxford, Ont.	2					1	1				1	1
Perth, Ont.	2						2				2	
Prescott et Russell, Ont.	1					1						1
Rainy River, Ont.		1				1					1	
Simcoe, Ont.	3				2	1					3	
Storm't, D'das et Gleng'ry, O.	1					1					1	
Sudbury, Ont.								3				
Thunder Bay, Ont.	1					1						1
Victoria, Ont.								1			1	
Waterloo, Ont.	1					1					1	
Welland, Ont.	3						3				3	
Wellington, Ont.	1					1					1	
Wenworth, Ont.	1	2				3					2	1
York, Ont.		19		5	5	4	5				17	2

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

### Outrages contre la personne.

Classe I.

Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.								Résidence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autr's possessions étrangères.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Metho-dists. — Métho-distés.	Pres-byte-rians. — Pres-byté-riens.	Pro-tes-tants — Autr's confes-sions.	Other Deno-mina-tions. — Autr's confes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land — Ecos-se.													

Attentat à la pudeur—*Suite.*

			1		1		1		1		1		1	
			1				1						1	
			1				1						1	
			3		2	1	1	3			2		5	1
			2								2		2	
			6					6					1	5
			1					1					1	1
				1				1					1	
			3					3						3
			1					1					1	1
			1					1					1	1
			1					1					1	1
			3					3					1	3
			15	1				16					3	13
			2		1			2	1				3	
			1					1			1		1	
			1					1					1	
			2					2					2	
1			1		1			2		1			1	2
1			2		1			2	1			1	3	1
1									1					1
	1								1		1		1	1
			1		1						1		1	
			2										1	
			2		1			1		2	1	1	3	2
														1
1			1						1	1			1	1
1			1							1			2	
			1		1					2			1	
			1					1					1	
				1								1	1	
			3					1		1	1		2	1
			1						1					1
	1							1					1	
					1							1		
			2										1	
			1										3	
			2										1	
1	3	1	2	10		3		3	6	2	4	2	2	19



Table I.

Offences against the person..

Class I.

Judicial Districts. in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.		De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnnations.				Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.		
					Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m <sup>nde</sup>	No Option. — Sans option.	
						Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
		M.	F.								

Indecent assault—*Concluded*

Totals of Ontario. . . . .	112	42	..	70	66	3	1	10	25	11
Manitoba, Central. . . . .	3	1	..	2	2	..	..	1	1	..
Manitoba, Northern. . . . .	13	3	..	10	9	1	..	1	7	1
Manitoba, Southern. . . . .	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Manitoba, Western. . . . .	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Totals of Manitoba. . . . .	18	4	..	14	13	1	..	3	9	1
Moose Jaw, Sask. . . . .	4	..	..	4	4	..	..	2	1	..
Moosomin, Sask. . . . .	3	1	..	2	2	..	..	1	1	..
Regina, Sask. . . . .	7	..	..	7	6	1	..	2	2	a3
Saskatoon, Sask. . . . .	9	5	..	4	4	..	..	..	3	..
Yorkton, Sask. . . . .	4	..	..	4	4	..	..	1	3	..
Totals of Saskatchewan. . . . .	27	6	..	21	20	1	..	6	10	3
Athabasca, Alta. . . . .	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Calgary, Alta. . . . .	16	3	..	13	13	..	..	2	6	2
Edmonton, Alta. . . . .	10	4	..	6	6	..	..	..	..	..
Lethbridge, Alta. . . . .	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Wetaskiwin, Alta. . . . .	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Totals of Alberta. . . . .	29	10	..	19	19	..	..	2	6	2
Cariboo, B.C. . . . .	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Clinton, B.C. . . . .	3	1	..	2	2	..	..	1	..	1
Vancouver, B.C. . . . .	7	3	..	4	4	..	..	..	2	..
Victoria, B.C. . . . .	4	b2	..	2	2	..	..	..	..	..
West Kootenay, B.C. . . . .	4	1	..	3	3	..	..	2	..	..
Totals of British Columbia. . . . .	18	7	..	12	12	..	..	3	2	1
Totals of Canada. . . . .	239	79	..	160	151	7	2	30	59	20

## Assault on females.

Queen's, P.E.I. . . . .	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Cape Breton, N.S. . . . .	4	..	..	4	4	..	..	2	1	..
Cumberland, N.S. . . . .	2	..	..	2	2	..	..	1	1	..
Hants, N.S. . . . .	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Pictou, N.S. . . . .	2	..	..	2	2	..	..	1	..	..
Yarmouth, N.S. . . . .	2	..	..	2	2	..	..	1	1	..
Totals of Nova Scotia. . . . .	11	..	..	11	11	..	..	5	3	..
Montreal, Que. . . . .	19	1	..	18	18	..	..	13	3	..
Ottawa, Que. . . . .	7	..	..	7	7	..	..	4	2	1
Quebec, Que. . . . .	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
St. Francis, Que. . . . .	2	..	..	2	2	..	..	2	..	..
St. Hyacinthe, Que. . . . .	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..

a One to receive 20 lashes—Un à recevoir 20 coups de fouet.

b One jury disagreed—1 le jury ne s'est pas accordé.

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.					Outrages contre la personne.							Classe I.		
Sentence.					Occupations.							Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort.	Com- mitted to Refor- ma- tories  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  —  Agriculteurs.	Commer- cial.  —  Commer- çants.	Domestic  —  Servi- teurs.	Indus- trial.  —  Indus- triels.	Profes- sional  —  Profes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.	Married.  —  Mariés.	Widowed  —  En- veu- vage.	Single  —  Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  —  A vie												

## Attentat à la pudeur—Fin.

5				1	18	2	9	2	8		33	14	1	47
					1	1	2		3		5	5		2
							1	1				1		5
								1						1
					1	1	3	1	3		6	6		8
1						2			1			1		1
					1	1	1	2	1		2			6
								1	1					
1					1	4	1	3	2		2	1		7
a2	1						2				3	2		4
4					2			1	2		1	1		4
6	1				2		2	1	2		4	3		8
1								1				2		
1					1				1		2			3
b2									1		1	1		1
1						1					2			3
5					1	1		1	2		5	3		7
23	2			1	25	13	16	8	19		64	37	3	91

## Voies de fait sur femmes.

											1	1		
					1						1	1		
					1						1	1		
					1						1	2		
						1					1			
					3		1				3	4		
					2		1	1	5		10	7	1	10
							1				2	1		
											1	1		
											1	1		

a One to receive 45 lashes—Un à recevoir 45 coups de fouet.

b One to receive 12 lashes—Un à recevoir 12 coups de fouet.

3 GEORGE V., A. 1913

Table I.

## Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- ré	Im- mo- dé- ré				Mo- de- ré	Im- mo- dé- ré
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non donné.							
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.							

Indecent assault—*Concluded.*

Totaux d'Ontario.....	2	60	2	7	10	31	26	6	52	12
Manitoba, Centre.....		2				1	1		2	
Manitoba, Est.....		10			2	4	4		10	
Manitoba, Sud.....		1				1			1	
Manitoba, Ouest.....		1				1			1	
Totaux de Manitoba.....		14			2	7	5		14	
Moose Jaw, Sask.....		3				1	1	2	2	
Moosomin, Sask.....								2		
Regina, Sask.....		6				5	1	1	2	4
Saskatoon, Sask.....								4		
Yorkton, Sask.....								4		
Totaux de Saskatchewan ..		9				6	2	13	4	4
Athabasca, Alta.....										
Calgary, Alta.....	1	4	1			5	1	7	6	
Edmonton, Alta.....		5			3		2	1	4	1
Lethbridge, Alta.....						1				
Wetaskiwin, Alta.....										
Totaux d'Alberta.....	1	9	1		3	5	3	8	10	1
Caribou, Col.-B.....						1		1		
Clinton, Col.-B.....		2				1	1			2
Vancouver, Col.-B.....		3				1	2	1	3	
Victoria, Col.-B.....		1	1			2			2	
Kootenay, Ouest., Col.-B.....		2				1	1	1	2	1
Totaux de la Col.-Britann..		8	1			5	4	3	7	3
Totaux du Canada.....	3	124	4	9	16	69	34	33	98	33

## Assault on females.

Queen's, I. du P.-E.....		1				1				1
Cap-Breton, N.-E.....								4		
Cumberland, N.-E.....		1				1		1	1	
Hants, N.-E.....		1				1			1	
Pictou, N.-E.....								2		
Yarmouth, N.-E.....		2				1	1		1	1
Totaux de la N.-Ecosse....		4				3	1	7	3	1
Montréal, Qué.....		18			1	13	1	2	7	11
Ottawa, Qué.....		3					3	4		3
Québec, Qué.....		1					1			1
St François, Qué.....								2		
St. Hyacinthe, Qué.....		1				1				1



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.										Outrages contre la personne.						Classe I.	
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.						Residence.					
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autr's pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.		
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.															
.....	.....	.....															
Attentat à la pudeur—Fin.																	
9	3	3	39	2	8	.....	.....	16	14	12	7	4	6	54	10		
.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
3	.....	.....	6	.....	1	.....	.....	1	4	3	1	1	.....	9	2		
1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1		
4	.....	.....	7	1	2	.....	.....	1	5	3	3	1	1	10	4		
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	.....		
1	1	.....	1	1	1	.....	.....	3	1	1	1	.....	.....	6	.....		
.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	3	.....		
2	1	.....	2	4	1	.....	1	5	3	1	1	.....	.....	12	.....		
1	2	.....	1	2	.....	.....	.....	3	1	.....	1	1	.....	6	.....		
.....	.....	.....	1	2	1	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	1	5	.....		
1	2	.....	2	4	1	.....	.....	3	1	2	3	1	1	11	.....		
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1	1		
.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....		
.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	1		
.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....		
.....	.....	1	2	4	3	.....	.....	8	.....	1	1	.....	.....	9	2		
16	6	4	72	16	18	1	2	52	23	19	17	8	8	106	30		
Voies de fait sur femmes.																	
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1		
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1		
.....	1	.....	3	.....	.....	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	2		
.....	2	1	14	.....	1	.....	.....	15	.....	.....	.....	3	.....	18	.....		
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	2	1		
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		

Table I.		Offences against the person.						Class I.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.		Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.  —  M. F.	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.			Sentence.		
								Committed to Jail.		
								— Emprisonnés.		
Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 rédi- ves.	With the option of a fine.  — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	Un- der one year.  — Moins d'un an.	One year and over.  — Un an et plus.			

Assault on females—*Concluded.*

Totals of Quebec.....	30	1	.....	29	29	.....	.....	20	6	1
Algoma, Ont.....	2	.....	.....	2	1	.....	1	.....	.....	1
Brant, Ont.....	29	13	.....	16	16	.....	.....	12	2	.....
Hastings, Ont.....	6	.....	.....	6	5	1	.....	2	.....	.....
Kent, Ont.....	2	1	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....
Lanark, Ont.....	2	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	1	.....
Norfolk, Ont.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....
Ontario, Ont.....	2	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	1	.....
Oxford, Ont.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....
Stormont, D'das & Glengarry, O...	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....
Sudbury, Ont.....	2	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....
Thunder Bay, Ont.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....
Waterloo, Ont.....	4	1	.....	3	3	.....	.....	.....	2	.....
Welland, Ont.....	6	.....	.....	6	6	.....	.....	4	1	.....
Totals of Ontario.....	59	15	.....	44	42	1	1	21	7	1
Moose Jaw, Sask.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....
Saskatoon, Sask.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....
Calgary, Alta.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....
Edmonton, Alta.....	3	.....	.....	3	3	.....	.....	2	1	.....
Clinton, B.C.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	1	.....
Vancouver, B.C.....	3	1	.....	2	2	.....	.....	1	1	.....
Westminster, B.C.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....
North-West Territories.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....
Totals of Canada.....	113	17	.....	96	93	1	2	51	22	2

## Desertion and cruelty to children.

Halifax, N.S.....	2	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	2	.....
Montreal, Que.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Carleton, Ont.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....
Kent, Ont.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....
Peterborough, Ont.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....
Waterloo, Ont.....	2	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	1
Wentworth, Ont.....	3	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totals of Ontario.....	8	2	1	5	5	.....	.....	1	.....	1
Calgary, Alta.....	2	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	1	.....
Wetaskiwin, Alta.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....
Totals of Canada.....	15	4	1	10	10	.....	.....	2	3	1

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Outrages contre la personne.						Classe I.		
Sentence.							Occupations.							Civil Condition.							
Penitentiary.			D'th.	Com- mitted to Refor- ma- to- ries.	Other Senten- ces.	Agri- cul- tural.	Com- mer- cial.	Do- mestic	In- dus- trial.	Pro- fes- sional	La- borers	Mar- ried.	Wid- owed	Single							
Pénitencier.															De mort	En- voyés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.	—	—	—	—
Two years and un- der five.	Five years and over.	Life.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—							
— Deux ans et m's de cinq.	Cinq ans et plus.	A vie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—							
						Agri- cul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	In- dus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Mariés.	En- veu- vage.	Céli- ba- taires.							

## Voies de fait sur femmes—Fin.

					2		2	1	5		14	16	1	10
					1		2					2		
					2	4	1	1	2		8	9	1	6
					4				3		3	6		
					1						1	2		
					1									
					1						2	2		
1							1					1		
					2						1	1		
					1		1				1	1		2
					1				3		2	5		
1					14	5	5	1	8		18	29	1	8
					1				1			1		
											1	1		
							1		1			2		
									1			1		
												1		
1					20	5	9	2	16		37	56	2	18

## Désertion et cruauté envers les enfants.

					1									2
					1			1						1
					1									
					1				1			2		
					3			1	1			2		1
					1									
					4	1		1	1			2		3



Table I.	Offences against the person.												Class I.	
Judicia Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors, — Usage de liqueurs.		
	Un- able to read or write.  —  Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary.  —  Élé- men- taire.	Supe- rior.  —  Supé- rieure	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.	Mo- de- rate		Im- mo- de- rate			
				M. F.		M. F.		M. F.		M. F.		M. F.		
				M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.

Assault on females—*Concluded.*

Totaux de Québec.....	14	1	1	1	14	1	5	8	7	16
Algoma, Ont.....	1	1					2		1	1
Brant, Ont.....	16				12	1	3		6	10
Hastings, Ont.....	6				5		1		5	1
Kent, Ont.....								1		
Lanark, Ont.....	2					2			2	
Norfolk, Ont.....								1		
Ontario, Ont.....	1	1			1		1			2
Oxford, Ont.....	1	1					1			
Storm't, D'das et Glengarry, O..	1						1		1	
Sudbury, Ont.....								2		
Thunder Bay, Ont.....	1					1				1
Waterloo, Ont.....	1	1			1			2	1	1
Welland, Ont.....	4	1			3		2	1	3	2
Totaux d'Ontario.....	2	33	3		25	1	11	7	19	18
Moose Jaw, Sask.....								1		
Saskatoon, Sask.....	1						1		1	
Calgary, Alta.....								1		
Edmonton, Alta.....								3		
Clinton, Col.-B.....	1				1					1
Vancouver, Col.-B.....	2				1		1			2
Westminster, Col.-B.....	1				1					1
Territoires du Nord-Ouest.....								1		
Totaux du Canada.....	2	57	3	1	46	2	19	28	30	40

## Desertion and cruelty to children.

Halifax, N.-E.....	2			1	1					2
Montréal, Que.....										
Carleton, Ont.....	1			1						1
Kent, Ont.....								1		
Peterborough, Ont.....								1		
Waterloo, Ont.....	2				1	1				2
Wentworth, Ont.....										
Totaux d'Ontario.....	3			1	1	1		2		3
Calgary, Alta.....								2		
Wetaskiwin, Alta.....								1		
Totaux du Canada.....	5			2	2	1		5		5

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Outrages contre la personne.										Classe I.	
Birth Placez. — Lieux de naissance.				Religions.										Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.			Autr's possessions Britanniques.	Baptists.	Catholiques.	Presbytériens.	Autr's confessions.						

## Voies de fait sur femmes—Fin.

.....	2	1	19	.....	1	.....	.....	20	.....	.....	.....	3	.....	22	1
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	.....
2	.....	.....	9	.....	5	.....	.....	6	.....	.....	.....	10	.....	8	8
1	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	1	2	3	.....	.....	.....	5	1
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	.....
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	1
.....	.....	.....	2	.....	3	.....	.....	3	1	1	.....	.....	.....	2	3
6	.....	.....	22	.....	10	.....	.....	12	5	4	.....	15	.....	25	14
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
7	3	2	47	1	11	.....	3	36	5	4	2	19	.....	54	19

## Désertion et cruauté envers les enfants.

.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	.....	.....	3	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	1	.....	.....	3	2

Table I.		Offences against the person.							Class I.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 réci- des.	Committed to Jail.			
								Emprisonnés.			
								With the option of a fine.  —  Sur option entre la pri- son ou l'a- me'de	No Option. — Sans option.		
		M.	F.					Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.		
Abduction.											
Hants, N.S.	1				1	1					
Beauce, Que.	1				1	1			1		
Bedford, Que.	2	1			1	1					
Montreal, Que.	6	4			2	2			2		
Totals of Quebec	9	5			4	4			3		
Algoma, Ont.	1				1	1					
Brant, Ont.	5	3			2	2		2			
Carleton, Ont.	2	1			1	1				1	
Essex, Ont.	1	1									
Haldimand, Ont.	1				1	1					
Lincoln, Ont.	3	2			1	1					
Peterborough, Ont.	3	2	1								
Prince Edward, Ont.	1				1	1					
Simcoe, Ont.	4	4									
Wentworth, Ont.	2	2									
York, Ont.	1				1	1				1	
Totals of Ontario	24	15	1		8	8		2		2	
Manitoba, Eastern	2				2	2			1	1	
Manitoba, Western	3				3	3			2		
Moose Jaw, Sask.	1	1									
Saskatoon, Sask.	1	1									
Calgary, Alta.	2				2	2					
Clinton, B.C.	1	1									
Victoria, B.C.	1	1									
Totals of Canada	45	24	1		20	20		2	6	3	
Libel.											
Montreal, Que.	1	1									
Saskatoon, Sask.	2	2									
Calgary, Alta.	1				1	1		1			
Wetaskiwin, Alta.	1	1									
Totals of Canada	5	4			1	1		1			
Shooting, stabbing and wounding.											
Cape Breton, N.S.	7				7	6	1		1		
Halifax, N.S.	26	16	1		9	9			1		
Hants, N.S.	1				1	1					
Inverness, N.S.	1				1	1					
Pictou, N.S.	4	1			3	3		2	1		



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Outrages contre la personne.									Classe I.		
Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mitted to Re- forma- tories. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — — Commerçants.	Do- mestic — — Servi- teurs.	In- dus- trial. — — Indus- triels.	Pro- fes- sional — — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — — Jour- na- liers.	Mar- ried. — — Mariés.	Wi- dowed — — En- veu- vage.	Single — — Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m <sup>ns</sup> de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												
Enlèvement.														
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1	.....	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	1	.....	.....	1	1	.....	3
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	2	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	3	1	1	1	.....	.....	4	4	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	.....	.....	.....	7	3	3	2	1	.....	8	11	.....	7
Libelle.														
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Usage d'armes avec intention criminelle.														
2	1	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	3	.....	4	
1	.....	.....	.....	.....	7	.....	1	.....	.....	.....	3	2	7	
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	

Table I.		Offences against the person.												Class I.	
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense. a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of Liquors. — Usage de liqueurs.			
	Un- able to read or write.  — — Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary.  — — Élé- men- taire.	Supe- rior.  — — Supé- rieure	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.	Mo- de- rate  — — Mo- dé- ré	Im- mo- de- rate  — — Im- mo- dé- ré					
				M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.	M.	F.
				H.	F.	H.	F.	H.			F.	H.	F.	H.	F.
Abduction.															
Hants, N.-E.	1					1				1					
Beauce, Qué.	1							1		1					
Bedford, Qué.	1					1						1			
Montréal, Qué.	2						1		1		2				
Totaux de Québec.	4					1	1		2		3	1			
Algoma, Ont.	1					1					1				
Brant, Ont.	2							1	1		1	1			
Carleton, Ont.	1				1						1				
Essex, Ont.															
Haldimand, Ont.	1					1					1				
Lincoln, Ont.	1					1						1			
Peterborough, Ont.															
Prince-Edouard, Ont.									1						
Simcoe, Ont.															
Wentworth, Ont.															
York, Ont.	1					1					1				
Totaux d'Ontario.	7				1	4		1	1	1	5	2			
Manitoba, Est.	2					2					2				
Manitoba, Ouest.	2					2			1		2				
Moose Jaw, Sask.															
Saskatoon, Sask.															
Calgary, Alta.	2				1		1				2				
Clinton, Col.-B.															
Victoria, Col.-B.															
Totaux du Canada.	18				2	10	2	1	1	4	15	3			
Libel.															
Montréal, Qué.															
Saskatoon, Sask.															
Calgary, Alta.									1						
Wetaskiwin, Alta.															
Totaux du Canada.									1						
Shooting, stabbing and wounding.															
Cap-Breton, N.-E.	4				3	1			3		3	1			
Halifax, N.-E.	9			1	3	2	2		1		8	1			
Hants, N.-E.	1					1						1			
Inverness, N.-E.	1					1					1				
Pictou, N.-E.									2	1					

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau r.				Outrages contre la personne.								Classe I.			
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.								Residence.			
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autres possessions Britannique.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Metho-dists. — Méthodistes.	Pres-byte-rians. — Pres-bytériens.	Protes-tants — Autr's confes-sions.	Other Deno-minations. — Autr's confes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.

### Enlèvement.

			1						1				1
			1	1				1			1		1
			2					2			1		1
			3	1				3			1	1	3
					1			1				1	
			2						1		1		1
			1					1				1	
			1						1				1
			1						1			1	
1								1				1	
1			5		1			2	1	3	1	5	2
			2		2			1			1	2	1
								2					
1				1					1			2	
2			11	2	3			8	1	5	2	1	7

## Libelle.

																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					</
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----

Usage d'armes avec intention criminelle.

[illegible]



Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- racy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 réci- des.	Committed to Jail. — Emprisonnés.			
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans Option.	One year and over. — Un an et plus.	
											Un- der one year. — Moins d'un an.
Shooting, stabbing and wounding—Continued.											
Totals of Nova Scotia.....	39	17	1	...	21	20	1	.....	3	3	.....
St. John, N.B.....	1	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Beauce, Que.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bedford, Que.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Montreal, Que.....	25	14	2	...	9	8	...	1	5	2	...
Quebec, Que.....	4	1	...	...	3	3	...	...	2	...	...
St. Francis, Que.....	1	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Three Rivers, Que.....	2	...	...	...	2	2	...	...	...	1	1
Totals of Quebec.....	34	17	2	.....	15	14	...	1	7	3	1
Brant, Ont.....	6	5	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Bruce, Ont.....	1	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Carleton, Ont.....	15	5	...	...	10	10	...	...	1	5	1
Essex, Ont.....	4	...	...	...	4	4	...	...	2	2	...
Frontenac, Ont.....	5	...	...	...	5	...	1	4	...	...	...
Grey, Ont.....	2	...	...	...	2	2	...	...	...	2	...
Hastings, Ont.....	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Huron, Ont.....	2	...	...	...	2	2	...	...	1	1	...
Kent, Ont.....	3	1	...	...	2	2	...	...	1	...	...
Lambton, Ont.....	6	a2	...	...	4	4	...	...	...	2	2
Lennox and Addington, Ont.....	1	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Lincoln, Ont.....	5	1	...	...	4	1	3	...	3	1	...
Middlesex, Ont.....	1	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Nipissing, Ont.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Northumberland & Durham, Ont.....	2	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Ontario, Ont.....	1	...	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Parry Sound, Ont.....	1	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Perth, Ont.....	2	...	...	...	2	2	...	...	1	...	...
Peterborough, Ont.....	1	...	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Prescott & Russell, Ont.....	1	...	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Rainy River, Ont.....	2	61	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Renfrew, Ont.....	3	1	...	...	2	1	...	1	1	1	...
Sudbury, Ont.....	4	...	...	...	4	3	...	1	...	3	...
Thunder Bay, Ont.....	13	2	...	...	11	11	...	...	3	1	3
Waterloo, Ont.....	1	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...
Welland, Ont.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
Wentworth, Ont.....	6	3	...	...	3	3	...	...	1	1	...
York, Ont.....	58	20	...	...	38	38	...	...	7	17	2
Totals of Ontario.....	150	46	...	...	104	93	4	7	22	40	8
Manitoba, Central.....	1	...	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Manitoba, Eastern.....	20	1	...	...	19	19	...	...	3	2	1
Manitoba, Southern.....	2	...	...	...	2	2	...	...	...	1	...
Totals of Manitoba.....	23	1	...	...	22	22	...	...	4	3	3

a Nolle prosequi, both cases—Les deux cas.

b Jury disagreed—Le jury ne s'est pas accordé.

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Outrages contre la personne.														Classe I.		
Sentence.														Occupations.														Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.				D'th.	Com- mitted to Refor- ma- to- ries.	Other Senten- ces.	Agricultural.	Commer- cial.	Domestic	Indus- trial.	Pro- fes- sional	La- borers	Mar- ried.	Wi- dowed	Single															
Two years and un- der five. — Deux ans et m <sup>ns</sup> de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	—													—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
			De mort	En- voyés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—															
						Agri- cul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	Indus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Ma- riés.	En- veu- rage.	Céli- ba- taires.																

Usage d'armes avec intention criminelle—*Suite.*

3	1				11	3	2				6	3		12
					1						1			1
1					1	1				9	7			2
					1	1				1	1			2
					1					1	1			1
										2	1			
1					3	1					13	10		5
				1							1	1		
1					2					9	6			1
	5								1	3	1			4
										5				3
										2			1	5
														1
					1					1	1			
										2	1			1
					1					4	2			2
					1									1
	1					1			2		1			3
									1					1
1						1								
										1	1			1
					1	1					1	2		1
										1				1
										1				1
1								1		1		1		1
1	2	1					2			2	2			2
1										10	3	1		7
														1
					1			1						
3	1				8		4	2			2	2		1
										30	19			18
8	9	1		1	15	3	6	4	4		77	43	2	57
4	2				5		1	2	3		9	8	1	7
1											2			1
5	2				5		1	2	3		11	9	1	8

Table I.		Offences against the person.												Class I.	
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				—		—		—			—				
				M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.	M.	F.
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré

Shooting, stabbing and wounding—Continued.

Totaux de la N.-Ecosse . . . . .	15	1	6	5	2	6	1	12	3	
St. Jean, N.-B. . . . .	1					1			1	
Beauce, Qué. . . . .										
Bedford, Qué. . . . .										
Montréal, Qué. . . . .	9		1	3	3	2		6	1	
Québec, Qué. . . . .	3		1	2				3		
St. François, Qué. . . . .	1			1				1		
Trois-Rivières, Qué. . . . .	2		1	1				2		
Totaux de Québec . . . . .	15		3	7	3	2		12	1	
Brant, Ont. . . . .	1					1		1		
Bruce, Ont. . . . .	1	1						1		
Carleton, Ont. . . . .	10	1		4	4	1	10	2	2	
Essex, Ont. . . . .	4			3	1			2		
Frontenac, Ont. . . . .	5			4	1		5			
Grey, Ont. . . . .	2				2			2		
Hastings, Ont. . . . .										
Huron, Ont. . . . .	1			1		1		1		
Kent, Ont. . . . .	2			2				2		
Lambton, Ont. . . . .	4			4				2	2	
Lennox et Addington, Ont. . . . .	1	1					1			
Lincoln, Ont. . . . .	4		1	3			2	2		
Middlesex, Ont. . . . .	1				1			2	1	
Nipissing, Ont. . . . .										
Northumberland et Durham, O. . . . .	1					1		1		
Ontario, Ont. . . . .	1					1			1	
Parry Sound, Ont. . . . .	1	1		1	1		1			
Perth, Ont. . . . .	2							2		
Peterborough, Ont. . . . .	1			1				1		
Prescott et Russell, Ont. . . . .	1			1					1	
Rainy River, Ont. . . . .	1			1					1	
Renfrew, Ont. . . . .	2		1	1			1	1		
Sudbury, Ont. . . . .	3			4				4		
Thunder Bay, Ont. . . . .	1	10	1	6	4		6	5		
Waterloo, Ont. . . . .	1		1				1			
Welland, Ont. . . . .										
Wentworth, Ont. . . . .	1	2		1	2		1	2		
York, Ont. . . . .	37		6	1	23	1	31	6		
Totaux d'Ontario . . . . .	2	99	4	10	60	1	25	3	71	31
Manitoba, Centre . . . . .	1				1			1		
Manitoba, Est . . . . .	16	1	2	12	1	3	14	2		
Manitoba, Sud . . . . .	1			2				1		
Totaux de Manitoba . . . . .	18	1	2	14	1	3	15	3		





Table 1.

Offences against the person.

Class 1.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.		De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.			Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.			
					Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
						Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
Shooting, stabbing and wounding— <i>Concluded.</i>											
Moose Jaw, Sask.	4	1			3	3			1		
Prince Albert, Sask.	7	5			2	2					
Regina, Sask.	8	1			7	6			2	3	
Saskatoon, Sask.	5	5									
Totals of Saskatchewan	24	12			12	12			3	3	
Athabasca, Alta.	3				3	3				3	
Calgary, Alta.	2	2									
Edmonton, Alta.	3	1			2	2			1	1	
Macleod, Alta.	3				3	3			1	1	
Wetaskiwin, Alta.	1	1									
Totals of Alberta	12	4			8	8			2	4	
Cariboo, B.C.	1				1	1					
Clinton, B.C.	8	3			5	5			1	1	
Nanaimo, B.C.	3				3	3				3	
Vancouver, B.C.	22	11			11	11			1	3	
Victoria, B.C.	2	2									
West Kootenay, CB.	3				3	3			2	1	
Westminster, B.C.	1				1	1				1	
Totals of British Columbia	40	16			24	24			4	8	
Totals of Canada	323	113	3		207	194	5	8	45	64	
Aggravated assault and inflicting bodily harm.											
Cape Breton, N.S.	5	3			2	2					
Cumberland, N.S.	5	2			3	1	2			1	
Halifax, N.S.	1				1	1				1	
Hants, N.S.	1				1	1					
Inverness, N.S.	1				1	1			1		
Yarmouth, N.S.	4				4	4			1	2	
Totals of Nova Scotia	17	5			12	10	2		2	3	
Carleton, N.B.	1				1	1				1	
St. John, N.B.	1				1	1					
Arthabaska, Que.	3	2			1	1			1		
Beauce, Que.	1				1	1				1	
Bedford, Que.	8	3			5	5			4	1	
Montreal, Que.	106	22			84	84			33	29	
Ottawa, Que.	4				4	3		1		2	
Pontiac, Que.	1				1	1				1	
Quebec, Que.	4	1			3	3			1	1	
St. Francis, Que.	10	1			9	9			9		
St. Hyacinthe, Que.	1				1	1					
Terrebonne, Que.	2	1			1	1			1		
Totals of Quebec	140	30			110	109		1	49	34	

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Outrages contre la personne.										Classe I.		
Sentence.														Occupations.										Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.				D'th.  De mort	Com- mitted to Refor- ma- tories  En- voyés à la prison de Réfor- me	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  —  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  —  Com- mer- çants.	Do- mestic  —  Servi- teurs.	In- dus- trial.  —  In- dus- triels.	Pro- fes- sional  —  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.	Mar- ried.  —  Ma- riés.	Wi- dowed  —  En- veu- rage.	Single  —  Céli- ba- taires.											
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  —  A vie	—  —  —																							
Usage d'armes avec intention criminelle—Fin.																										
1	2				2							1			1											
					1	1	1	1				3	3		3											
1	2				3	1	1	1				4	3		4											
						2			1				1		1											
						2			1				1		1											
1	2											5	1		4											
4						2	1	1				2	2	1	1											
								2	1			1			1											
															1											
6	2					2	1	3	1			8	3	1	9											
24	16	1		1	38	12	11	10	9			120	72	4	97											
Voies de fait et lésions corporelles.																										
2					2				1			1	1		1											
									2			1	3													
					1							1	1													
						1	1	1				2	2		1											
2					3	1	1	1	3			6	8		4											
						1									1											
					1		1								1											
						1									1											
					19		15	7	14	1		4	2		3											
2								1				37	43	4	6											
												2	2		2											
					1							1			1											
						1		1				3			3											
1								1				7	3		6											
							1								1											
															1											
3					20	2	16	10	14	1		54	50	4	24											



3 GEORGE V., A. 1913

Table I.			Offences against the person.												Class I.	
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors. — Usage de liqueurs.				
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate						
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.								
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.					
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré					
Shooting, stabbing and wounding— <i>Concluded.</i>																
Moose Jaw, Sask.....									2	1						
Prince Albert, Sask.....									2							
Regina, Sask.....	5	1				3		3	1		3	3				
Saskatoon, Sask.....																
Totaux du Saskatchewan..	5	1				3		3	5	2	3	3				
Athabasca, Atla.....									3							
Calgary, Atla.....																
Edmonton, Alta.....						1			1							
MacLeod, Alta.....	2					1		1	1		2					
Wetaskiwin, Alta.....																
Totaux d'Alberta.....	2					2		1	5		2					
Caribou, Col.-B.....	1								1							
Clinton, Col.-B.....	5					4		1				5				
Nanaimo, Col.-B.....	3					1		2			2	1				
Vancouver, Col.-B.....	3					2		1	8			3				
Victoria, Col.-B.....																
Kootenay, Ouest, Col.-B.....	1					1			2		1					
Westminster, Col.-B.....	1					1						1				
Totaux de la Col.-Britann.	14					9		4	11		3	10				
Totaux du Canada.....	2	169	1	6	21	1	100	4	36	2	118	52				
Aggravated assault and inflicting bodily harm.																
Cap-Breton, N.-E.....	2				1		1				2					
Cumberland, N.-E.....	3						3				3					
Halifax, N.-E.....	1							1			1					
Hants, N.-E.....	1							1			1					
Inverness, N.E.....	1								1		1					
Yarmouth, N.-E.....	4						4				3	1				
Totaux de la N.-Ecosse....	12				1		8		2		11	1				
Carleton, N.-B.....	1							1			1					
St. Jean, N.-B.....	1						1					1				
Arthabaska, Qué.....									1							
Beauce, Qué.....	1						1				1					
Bedford, Qué.....	5						5					5				
Montréal, Qué.....	80	1	1			48	2	28	5		26	54				
Ottawa, Qué.....	3	1	1			3					1	3				
Pontiac, Qué.....	1					1					1					
Québec, Qué.....	3				1		2				1	2				
St. François, Qué.....	9					7	1	1			6	3				
St. Hyacinthe, Qué.....	1					1					1					
Terrebonne, Qué.....	1					1					1					
Totaux de Québec.....	104	2	2	1		69	3	29	6		38	67				

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Outrages contre la personne.

### Classe I.

Birth Places. — Lieux de naissance..				Religions									Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Bap-	R.	Ch. of	Me-	Pres-	Pro-	Other	Cities and Towns—Villes.
Eng- land and Wales	Ire- land.	Scot- land.					tists.	Ca-	Eng-	tho-	by-		Den-	
— Angle terre et Galles	— Ir- lande.	— Ecos- se.					Bap-	Ca-	Eglise	Mé-	Pres-	tants	Autr's	Rural Districts—Districts ruraux.
							tistes.	tholiques.	d'An- gle- terre.	tho- dis- tes.	byté- riens.		con- fes- sions.	

Usage d'armes avec intention criminelle—*Fin.*

			1	1	4			3		1			1	5	3
			1	1	4			3		1			1	5	1
			1	1	4			3		1			1	5	4
				1				1						1	
				1	1			1					1	1	1
				2	1			1	1				1	2	1
1			1	1	2			1	1		1	2		1	4
1				1	1				1	1	1			2	1
1				1	1			2	1					11	
		1	1	1							1			3	
			1	1				1						1	
3		1	2	5	4			4	3	1	2	2		18	6
8	7	3	69	14	73	1	7	79	21	12	14	11	24	159	29

### Voies de fait et lésions corporelles.

			2				2					2		
			3			1		1		1			3	
			1				1						1	1
			1							1				
			1				1						1	
			3		1		1					2	2	2
			11		1		5	1		2		2	9	3
	1						1							1
			1				1						1	
					1		1						1	
			4	1			1							5
4	7	2	44		21	1	49	1		2	15	12	81	
1			2		1		2			2	2		3	1
			1				1							1
			2				2							2
1			8	1			3						1	7
			1				2				7		2	
			1										1	
			1				1							1
6	7	2	63	2	23	1	61	1		2	27	12	89	17

Table 1.

Offences against the person.

Class 1.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.		
								Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- des.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
		M.	F.							
Aggravated assault and inflicting bodily harm—Continued.										
Algoma, Ont.	23			23	23			11	2	6
Brant, Ont.	14	5	1	8	8			8		
Carleton, Ont.	11	6		5	4			1	1	
Elgin, Ont.	16	1		15	12	2	1	11	2	
Essex, Ont.	8	2		6	6			4	1	1
Frontenac, Ont.	2			2	2					
Grey, Ont.	3	3								
Hastings, Ont.	3	1		2	2			2		
Huron, Ont.	5	3		2	1	1		1		
Kent, Ont.	4			4	4			3	1	
Lambton, Ont.	3			3	3			1		
Lanark, Ont.	1	1								
Leeds and Grenville, Ont.	1			1	1			1		
Middlesex, Ont.	18	1		17	17			8	2	
Muskoka, Ont.	3			3	3				3	
Norfolk, Ont.	5	2		3	3			2		
Northumberland & Durham, O.	4	1		3	3				3	
Ontario, Ont.	9			9	8	1		3	4	
Oxford, Ont.	1			1	1					
Parry Sound, Ont.	6			6	6			3		1
Perth Ont.	6			6	6			3		
Peterborough, Ont.	1			1	1					
Rainy River, Ont.	1			1	1					1
Simcoe, Ont.	1			1	1				1	
Stormont, D'das & Glengary, O.	5			5	5				1	
Sudbury, Ont.	3			3	3			1	2	
Thunder Bay, Ont.	19	4		15	13		2	5	as	3
Waterloo, Ont.	5			5	5			3	1	
Welland, Ont.	2			2	2				1	
Wentworth, Ont.	64	20	m1	43	39	2	2	20	13	1
York, Ont.	183	92	3	87	87			33	38	
Totals of Ontario...	430	142	4	282	270	6	6	124	84	13
Manitoba, Central.	2			2	1	1		1	1	
Manitoba, Eastern.	40	3		37	37			26	8	
Cannington, Sask.	11	1		10	10			10		
Moose Jaw, Sask.	3			3	3			3		
Moosomin, Sask.	1			1	1					
Regina, Sask.	9			9	9			6	3	
Saskatoon, Sask.	5	1		4	4			4		
Yorkton, Sask.	2	1		1	1			1		
Totals of Saskatchewan...	31	3		28	28			24	3	
Athabasca, Alta.	2			2	2				1	
Calgary, Alta.	21	7		14	14			5	4	4
Edmonton, Alta.	31	6		25	22	2	1	17	4	
Lethbridge, Alta.	8	3		5	3	2		1	3	
Macleod, Alta.	4			4	4			1	1	
Wetaskiwin, Alta.	2	2								

a One to receive 10 lashes—Un à recevoir 10 coups de fouet.



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.				Outrages contre la personne.								Classe I.		
Sentence.				Occupations.								Civil Conditions. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Ré- forme.	Other Senten- ces. — Autres sentences.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Commer- cants.	Do- mest.c — Seryi- teurs.	In- dus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mar- riés.	Wi- dowed — En ven- vage.	Single — Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie.												
				2		1		1	4		18	6		17
						1		1	2		3	5		3
				2				1			3	4	1	
				2		2			1		12	7		8
						1		1			1	1		3
2						1					1			2
									1		1	1		1
	1										2			1
						2					1	2		1
									2		1	1		2
						7	1	1		7	8	4		13
						1					3			
						2		2			9	5		4
						1					1	1		
						2			1		5	5		1
						3					6	3		3
						1			1			1		
											1			1
1				1		2		2			3	1		4
2								1			14	4		11
						1		1			1	2		
						1					1	1	1	
1						8		6	1	4	23	21		15
						16					83	32		52
6	1			1	53	8	14	4	25		201	110	2	143
1						1		1			2			
					2		5	4	1		27	21		16
					1	1						1		
							2				5	3		4
					1	1	2				5	4		4
					1	2						1		1
2	1				1	4	2	2	1		3	2		3
						1					9	7		1
						1	3					3		1
	1				1	1					1			2

Table I.

## Offences against the person.

## Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Non- donné.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate				
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.								
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.				M. F.			
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Élé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.				
Aggravated assault and inflicting bodily harm—Continued.															
Algoma, Ont.	23				4	18	1			3	20				
Brant, Ont.	8					5	2	1		7	1				
Carleton, Ont.	5					3		2		3	2				
Elgin, Ont.	15				2	13				11	4				
Essex, Ont.	4				1	1	1		3	3	1				
Frontenac, Ont.	2				1	1				1	1				
Grey, Ont.															
Hastings, Ont.	2					1		1		2					
Huron, Ont.	2					2					2				
Kent, Ont.	3					2		1	1	2	1				
Lambton, Ont.	3					2		1		2	1				
Lanark, Ont.															
Leeds et Grenville, Ont.									1						
Middlesex, Ont.	17				1	13		3		6	11				
Muskoka, Ont.	3				1	2				3					
Norfolk, Ont.									3						
Northumberl'd et Durham, O.	1	2				3				3					
Ontario, Ont.	5	4			1	6		2		1	8				
Oxford, Ont.	1							1			1				
Parry Sound, Ont.	6					3		3		6					
Perth, Ont.	6					4		2		6					
Peterborough, Ont.	1							1		1					
Rainy River, Ont.	1					1					1				
Simcoe, Ont.	1					1					1				
Storm't, D'das et Gleng'ry, O.	5			1	3	1				5					
Sudbury, Ont.									3						
Thunder Bay, Ont.	4	11			2	10		3		5	10				
Waterloo, Ont.			1						5						
Welland, Ont.	2					1		1		1	1				
Wenworth, Ont.	4	29		1	5	24		5	8	4	26				
York, Ont.		84			11	57		15	1	3	76				
Totaux d'Ontario	14	240	1	2	32	174	3	43	1	27	151				
Manitoba, Centre		2				1			1		2				
Manitoba, Est		37			4	24		8	1	34	3				
Cannington, Sask.									10						
Moose Jaw, Sask.									3						
Moosomin, Sask.		1							1		1				
Regina, Sask.		7				5		1	3	3	4				
Saskatoon, Sask.									4						
Yorkton, Sask.									1						
Totaux de Saskatchewan		8				5		1	22		4				
Athabasca, Alta.		2				1		1		2					
Calgary, Alta.	2	3				5			9	4	1				
Edmonton, Alta.	2	7			2	8	1	7	7	7					
Lethbridge, Alta.		4				3		1	1	3	1				
Macle, Alta.		2				2			2	2					
Wetaskiwin, Alta.															

Aggravated assault and inflicting bodily harm—Continued.

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Outrages contre la personne.										Classe I.			
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.							Residence.			
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Bap-tistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'An-gle-terre.	Methodists. — Mé-tho-dis-tes.	Pres-byte-rians. — Pres-byté-riens.	Protes-tants — Autr's con-fes-sions.	Other Deno-minations. — Autr's con-fes-sions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.		
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.														
Voies de fait et lésions corporelles—Suite.																
.....	.....	.....	5	.....	18	.....	20	.....	.....	.....	.....	3	.....	21	2	
.....	.....	.....	5	.....	3	.....	1	.....	.....	.....	.....	4	.....	7	1	
.....	.....	.....	4	.....	1	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	1	
1	.....	1	11	1	1	.....	2	1	5	1	.....	5	.....	13	2	
.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	1	
.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1	
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	1	
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....	2	.....	
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	1	2	
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	9	.....	8	.....	9	.....	.....	.....	8	.....	.....	16	1	
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2	1	
2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	
1	1	1	2	.....	4	.....	1	4	2	1	1	.....	.....	9	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	
1	.....	.....	5	.....	.....	.....	2	1	1	1	2	.....	.....	5	1	
1	.....	.....	5	.....	.....	.....	1	1	1	2	2	.....	.....	6	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	
.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	4	1	.....	.....	.....	.....	.....	4	1	
1	.....	.....	1	.....	13	.....	11	.....	.....	.....	.....	.....	4	14	1	
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	
.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	
5	.....	3	13	.....	14	.....	2	15	8	4	4	.....	1	34	4	
14	5	3	43	2	17	.....	1	19	29	13	9	.....	13	84	.....	
29	8	8	126	5	80	.....	5	98	50	32	21	20	27	235	26	
4	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	
.....	.....	.....	3	3	27	.....	5	.....	6	3	1	3	19	36	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	2	5	.....	.....	5	.....	.....	2	.....	.....	7	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	2	5	.....	.....	5	.....	.....	2	.....	.....	7	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	
.....	.....	.....	.....	2	3	.....	3	3	.....	.....	.....	2	.....	5	.....	
2	.....	.....	5	1	10	.....	3	5	1	1	1	.....	7	14	5	
.....	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	1	1	1	.....	.....	.....	1	3	
.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	1	



Table I.

## Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine.	No Option. — Sans option.	
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- div- es.	Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.
		M.	F.							

Aggravated assault and inflicting bodily harm—*Concluded.*

Totals of Alberta. ....	68	18	..	..	50	43	4	1	24	13	4
Cariboo, B.C. ....	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Clinton, B.C. ....	6	2	..	..	4	2	1	1	..	3	..
Nanaimo, B.C. ....	1	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..
Vancouver, B.C. ....	60	38	1	..	21	20	1	..	15	5	..
Victoria, B.C. ....	7	1	..	..	6	6	..	..	2	2	..
West Kootenay, B.C. ....	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Westminster, B.C. ....	8	..	..	..	8	7	1	..	3	2	..
Totals of British Columbia..	84	41	1	..	42	37	3	2	20	13	..
Yukon .....	1	..	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Totals of Canada.....	815	242	5	2	566	540	16	10	271	160	23

## Assaulting and obstructing police officer.

Queen's, P.E.I. ....	3	..	..	..	3	3	..	..	1	1	..
Cape Breton, N.S. ....	43	1	..	..	42	42	..	..	31	6	..
Cumberland, N.S. ....	5	..	..	..	5	5	..	..	5	..	..
Halifax, N.S. ....	37	1	..	..	36	36	..	..	33	..	..
Lunenburg, N.S. ....	5	..	..	..	5	5	..	..	4	1	..
Pictou, N.S. ....	5	..	..	..	5	5	..	..	1	4	..
Yarmouth, N.S. ....	2	..	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Totals of Nova Scotia.....	97	2	..	..	95	95	..	..	76	11	..
Charlottetown, N.B. ....	1	..	..	..	1	..	1	..	..	1	..
St. John, N.B. ....	25	4	..	..	21	17	..	4	20	..	..
Westmorland, N.B. ....	3	..	..	..	3	3	..	..	1	1	..
Totals of New Brunswick..	29	4	..	..	25	20	1	4	21	2	..
Arthabaska, Que. ....	1	..	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Bedford, Que. ....	2	..	..	..	2	2	..	..	1	1	..
Iberville, Que. ....	3	..	..	..	3	3	..	..	3	..	..
Joliette, Que. ....	1	..	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Montreal, Que. ....	174	2	..	m1	171	171	..	..	134	13	..
Ottawa, Que. ....	2	..	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Quebec, Que. ....	69	..	..	..	69	69	..	..	69	..	..
Rimouski, Que. ....	2	..	..	..	2	2	..	..	2	..	..
St. Francis, Que. ....	4	..	..	..	4	4	..	..	4	..	..
Totals of Quebec.....	258	2	..	1	255	255	..	..	216	14	..
Algoma, Ont. ....	8	..	..	..	8	8	..	..	2	3	..
Brant, Ont. ....	13	1	..	..	12	12	..	..	12	..	..
Bruce, Ont. ....	11	..	..	..	11	11	..	..	8	3	..
Elgin, Ont. ....	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Essex, Ont. ....	4	..	..	..	4	4	..	..	4	..	..
Frontenac, Ont. ....	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Outrages contre la personne.						Classe I.		
Sentence.						Occupations.								Civil Condition. — État civil.							
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  —  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.  —  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  —  Autres Senten- ces.									Agricultural.  —  Agriculteurs.	Commer- cial.  —  Commerçants.	Domestic  —  Servi- teurs.	Indus- trial.  —  Indus- triels.	Profes- sional  —  Profes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.	Married.  —  Mariés.	Widowed  —  En- veu- vage.
Two years and un- der five.  — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over.  — Cinq ans et plus.	Life.  — A vie																			

Voies de fait et lésions corporelles—*Fin.*

2	2	.....	.....	.....	5	8	7	2	1	.....	13	13	.....	8
1	1	.....	.....	.....	.....	1	2	1	1	.....	2	.....	.....	4
1	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	3	6	.....	9	.....	.....	1
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	3	3	.....	20
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3
1	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	5	2	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3
6	2	.....	.....	.....	1	2	4	8	7	.....	19	5	.....	32
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
20	5	.....	.....	1	86	24	50	31	51	1	325	213	6	233

## Voies de fait et faisant obstacle à un officier de la paix.

.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	2	1	.....	2
1	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	3	5	2	.....	.....	.....	6	3	.....	10
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	7	5	4	.....	.....	.....	6	5	.....	10
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	4	5	1	.....	.....	1	6	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	2	.....	15
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	2	4	5	1	.....	.....	14	8	.....	17
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	24	1	27	4	37	.....	89	72	2	90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	25	5	27	4	37	.....	92	78	2	93
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	3	2	1	.....	2	.....	5	1	.....	6
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	3	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1





## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Outrages contre la personne.														Classe I.	
Birth Places. — Lieux de naissance.														Religions.														Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Bap- tists. — Bap- tistes.	R. Ca- tho- lics. — Ca- tho- liques.	Ch. of Eng- land. — Eglise d'An- gle- terre.	Me- tho- dists — Mé- tho- dis- tes.	Pres- byte- rians. — Pres- byté- riens.	Pro- tes- tants — Autr's con- fes- sions.	Other Deno- mina- tions. — Autr's con- fes- sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.														
Eng- land and Wales	Ire- land. — Ir- lande	Scot- land. — Ecos- se.																											
Angle terre et Galles																													

## Voies de fait et lésions corporelles—Fin.

2	...	...	7	7	14	...	4	11	2	2	1	3	7	21	11
...	...	...	1	3	...	...	...	3	...	1	...	...	...	2	1
...	...	...	3	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2
1	...	2	3	3	9	2	1	2	2	1	2	1	10	21	1
...	...	...	...	2	4	...	...	2	...	2	...	...	2	4	2
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	3	1	3	...	...	2	...	1	2	...	2	4	4
1	...	2	11	8	16	2	1	9	3	6	4	1	14	32	10
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
42	16	12	223	27	167	3	17	192	63	43	33	54	82	431	72

## Voies de fait et faisant obstacle à un officier de la paix.

...	...	...	2	...	...	...	...	1	...	...	...	2	...	3	...
...	...	...	5	1	...	2	1	4	1	...	...	2	...	8	...
...	...	...	9	...	...	4	6	3	4	...	...	...	...	13	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	2	...
2	...	...	14	1	...	6	7	9	5	...	...	2	...	23	...
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	17	...	3	...	3	9	1	1	3	2	1	3	1
...	...	...	3	...	...	...	1	2	...	...	...	...	...	21	...
...	...	1	21	...	3	...	4	11	1	4	2	1	3	25	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	1	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	1	1
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	1
9	14	6	111	...	23	...	...	141	2	...	4	12	4	164	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	2	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2
...	...	...	1	...	...	...	...	2	...	...	...	1	...	2	1
9	14	6	118	1	23	...	...	148	2	...	4	14	4	168	5
...	1	...	3	1	2	...	...	2	...	...	1	2	2	7	...
...	...	...	6	...	...	...	...	...	...	...	...	6	...	4	2
...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...
...	...	...	2	...	1	...	...	2	1	...	...	...	...	2	1
...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...

Table I.

Offences against the person.

Classe I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.  — M. F		De- tained for Lu- nacy.  — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.			Sentence.			
					Total.	Con- victed 1st.  — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  — Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail.		
									Emprisonnés.		
									With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
										Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.
Assaulting and obstructing police officer—Continued.											
Grey, Ont. ....	1				1	1			1		
Hastings, Ont. ....	3	1			7	7				3	
Huron, Ont. ....	1				1	1				1	
Kent, Ont. ....	1				1	1				1	
Lambton, Ont. ....	4				4	4			1	3	
Lanark, Ont. ....	1				1	1			1		
Lincoln, Ont. ....	4				4	4			4		
Middlesex, Ont. ....	2	1			1	1			1		
Nipissing, Ont. ....	2				2	2				1	
Norfolk, Ont. ....	2				2	2					
Ontario, Ont. ....	2	1			1	1				1	
Oxford, Ont. ....	3				3	3			3		
Parry Sound, Ont. ....	1				1	1			1		
Peel, Ont. ....	1				1	1			1		
Peterborough, Ont. ....	5				5	5			3	1	
Prescott and Russell, Ont. ....	4				4	4			4		
Rainy River, Ont. ....	3				3	3			2		
Renfrew, Ont. ....	5				5	5			2		
Simcoe, Ont. ....	5				5	5			5		
Sudbury, Ont. ....	9				9	9			5	4	
Thunder Bay, Ont. ....	12				12	12			8	3	
Victoria, Ont. ....	1				1	1			1		
Waterloo, Ont. ....	1				1	1					
Welland, Ont. ....	2				2	2			1	1	
Wellington, Ont. ....	3				3	3			1	2	
Wentworth, Ont. ....	10				10	9		1	4	6	
York, Ont. ....	61	12		m4	45	45			35	5	
Totals of Ontario. ....	192	16		4	172	171		1	110	39	
Manitoba, Central. ....	1				1	1			1		
Manitoba, Eastern. ....	15	1			14	13	1		10	3	
Manitoba, Western. ....	1				1	1				1	
Totals of Manitoba. ....	17	1			16	15	1		11	4	
Moose Jaw, Sask. ....	7				7	7			4	3	
Moosomin, Sask. ....	3				3	3			2	1	
Prince Albert, Sask. ....	2	1			1	1			1		
Regina, Sask. ....	14	1			13	13			8	5	
Saskatoon, Sask. ....	4				4	4			4		
Yorkton, Sask. ....	4				4	4			4		
Totals of Saskatchewan. ....	34	2			32	32			23	9	
Athabasca, Alta. ....	2				2	2			1	1	
Calgary, Alta. ....	85				85	83	1	1	67	7	
Edmonton, Alta. ....	28	2			26	26			24	1	
Lethbridge, Alta. ....	2				2	1		1	1	1	
Macleod, Alta. ....	1				1	1				1	
Wetaskiwin, Alta. ....	5				5	5			1	3	

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.															Outrages contre la personne.															Classe 1.		
Sentence.															Occupations.															Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.															Occupations.															Civil Condition. — État civil.		
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cin q.	Five years and over — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	D'th. — De mort	Com- mit- ted to Re- for- ma- tories. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agri- cul- tural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Commerçants.	Do- mestic —																								



Table I.

## Offences against the person.

Classe I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate			
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.					
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.					
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Élé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré			
Assaulting and obstructing police officer—Continued.													
Grey, Ont.								1					
Hastings, Ont.		5			1		2	2		4	1		
Huron, Ont.		1						1			1		
Kent, Ont.									1				
Lambton, Ont.		3				3		1		2	1		
Lanark, Ont.									1				
Lincoln, Ont.		2				2		2		2			
Middlesex, Ont.		1				1					1		
Nipissing, Ont.		2				2				2			
Norfolk, Ont.									1	1			
Ontario, Ont.		1				1					1		
Oxford, Ont.		2			1	1		1			2		
Parry Sound, Ont.								1					
Peel, Ont.								1					
Peterborough, Ont.		4				3		1	1	1	3		
Prescott et Russell, Ont.		4			2	2					4		
Rainy River, Ont.		1				1			2		1		
Renfrew, Ont.		2				1		1	3	1	1		
Simcoe, Ont.									5				
Sudbury, Ont.									9				
Thunder Bay, Ont.		2				2			10		2		
Victoria, Ont.									1				
Waterloo, Ont.									1				
Welland, Ont.		1				1			1		1		
Wellington, Ont.									3				
Wentworth, Ont.		8			2	5		2	2	2	6		
York, Ont.		43			3	33		3	6	33	5		
Totaux d'Ontario		100			10	70	2	14	1	74	43		
Manitoba, Centre									1				
Manitoba, Est		14				13		1		14			
Manitoba, Ouest									1				
Totaux de Manitoba		14				13		1	2	14			
Moose Jaw, Sask.									7				
Moosomin, Sask.									3				
Prince Albert, Sask.		1				1				1			
Regina, Sask.		11				10		1	2	2	9		
Saskatoon, Sask.									4				
Yorkton, Sask.									4				
Totaux de Saskatchewan		12				11		1	20	3	9		
Athabasca, Alta.									2				
Calgary, Alta.	3	27			2	26	1	1	55	24	6		
Edmonton, Alta.						8			18				
Lethbridge, Alta.		1						1	1		1		
Macleod, Alta.									1				
Wetaskiwin, Alta.		1				1			4	1			

SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Outrages contre la personne.													Classe I.	
Birth Places. — Lieux de naissance.													Religions.													Residence.	
British Isles. Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protes- tants — Autr's confes- sions.	Other Deno- mina- tions. — Autr's con- fes- sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.												
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.																									

Voies de fait et faisant obstacle à un officier de la paix—Suite.

.....	.....	.....	4	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	3	.....	3	2
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	3	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	4	3	1	.....	.....	4	.....
.....	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	4	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	2	5	.....	1	.....	.....	2	1	2	3	.....	7	1
1	3	4	27	1	7	.....	.....	19	7	10	3	.....	43	.....
5	6	8	64	4	12	.....	.....	39	14	16	15	9	6	8
2	.....	.....	4	3	5	.....	.....	2	3	4	1	1	3	.....
2	.....	.....	4	3	5	.....	.....	2	3	4	1	1	3	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
3	2	1	3	.....	1	1	.....	5	1	2	2	1	12	.....
3	2	1	3	.....	2	1	.....	6	1	2	2	1	13	.....
5	.....	3	8	12	3	.....	.....	5	.....	2	.....	23	30	.....
.....	.....	.....	1	.....	7	.....	.....	1	1	1	.....	3	9	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....

Table I.

Offences against the person..

Class I.

Judicial Districts. in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés. — M. F.		De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.			Sentence. — Committed to Jail. — Emprisonnés.		
					Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	
						Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- dives.	Sans option.	
						—	—	—	Un- der one year.	One year and over.
									Moins d'un an.	Un an et plus.

Assaulting and obstructing police officer—*Concluded.*

Totals of Alberta. . . . .	123	2	..	..	121	118	1	2	94	14	8
Cariboo, B.C. . . . .	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Clinton, B.C. . . . .	17	..	..	..	17	17	..	..	4	12	..
Vancouver, B.C. . . . .	90	13	..	..	77	76	..	1	53	17	..
Victoria, B.C. . . . .	6	..	..	..	6	6	..	..	6	..	..
Totals of British Columbia. . . . .	114	13	..	..	101	100	..	1	63	30	..
North-West Territories . . . . .	1	..	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Totals of Canada . . . . .	868	42	..	5	821	810	3	8	616	124	12

## Assault and battery.

Annapolis, N.S. . . . .	4	..	..	m1	3	3	..	..	2	..	..
Cape Breton, N.S. . . . .	111	27	1	..	83	83	..	..	36	41	..
Colchester, N.S. . . . .	4	2	..	..	2	2	..	..	..	2	..
Cumberland, N.S. . . . .	5	1	..	..	4	4	..	..	3	..	..
Guysborough, N.S. . . . .	3	1	..	..	2	2	..	..	1	..	..
Halifax, N.S. . . . .	25	9	..	..	16	13	3	..	5	5	1
King's, N.S. . . . .	16	8	..	..	8	8	..	..	5	..	..
Lunenburg, N.S. . . . .	3	1	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Pictou, N.S. . . . .	6	2	..	..	4	4	..	..	2	1	..
Queen's, N.S. . . . .	11	5	..	..	6	6	..	..	6	..	..
Shelburne, N.S. . . . .	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Yarmouth, N.S. . . . .	20	2	..	..	18	18	..	..	15	2	..
Totals of Nova Scotia. . . . .	209	58	1	1	149	146	3	..	77	51	1
Charlotte, N.B. . . . .	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..
St. John, N.B. . . . .	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Victoria, N.B. . . . .	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Westmorland, N.B. . . . .	6	..	..	..	6	4	..	2	5	..	..
York, N.B. . . . .	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totals of New Brunswick. . . . .	11	3	..	..	8	6	..	2	5	2	..
Arthabaska, Que. . . . .	3	2	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Montreal, Que. . . . .	6	1	..	..	5	4	..	1	1	2	..
Ottawa, Que. . . . .	19	1	..	..	18	16	1	1	..	18	..
Quebec, Que. . . . .	5	..	..	..	5	5	..	..	5	..	..
St. Francis, Que. . . . .	2	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Terrebonne, Que. . . . .	5	2	..	..	3	3	..	..	..	2	..
Three Rivers, Que. . . . .	27	4	..	..	23	23	..	..	11	6	..
Totals of Quebec. . . . .	67	11	..	..	56	53	1	2	18	28	..
Algoma, Ont. . . . .	16	5	..	..	11	11	..	..	8	..	1
Brant, Ont. . . . .	12	1	3	..	17	17	..	..	15	2	..
Bruce, Ont. . . . .	9	4	..	..	5	3	..	2	..	2	..



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Outrages contre la personne.														Classe I.		
Sentence.										Occupations.										Civil Condition.										
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  —  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  —  Commerçants.	Do- mestic  —  Servi- teurs.	Indus- trial.  —  Indus- triels.	Pro- fes- sional  —  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.	Mar- ried.  —  Ma- riés.	Wi- dowed  —  En- veu- vage.	Single  —  Céli- ba- taires.																
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie																												

Voies de fait et faisant obstacle à un officier de la paix—Fin.

.....	1	.....	.....	.....	4	2	11	1	4	1	20	5	1	26
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	5	.....	.....	6
1	.....	.....	.....	.....	6	4	9	3	19	1	38	11	.....	65
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	7	4	9	3	20	1	43	11	.....	71
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3	1	.....	.....	.....	65	25	64	15	72	2	272	149	3	304

Aggression avec voies de fait.

.....	.....	.....	.....	.....	1	1	2	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	6	20	10	.....	9	.....	43	30	.....	53
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	2	2	.....	.....	1	1	2
3	.....	.....	.....	1	1	.....	2	1	3	.....	9	6	1	9
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	2	.....	.....	.....	6	.....	.....	8
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	2	1	.....	.....	6	2	1	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	5	5	1	1	1	.....	10	.....	1
4	.....	.....	.....	1	15	31	24	5	15	1	66	59	3	87
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	3	.....	3	2	.....	4
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	3	.....	4	3	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	1	.....	.....	4	3	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	.....	12	9	.....	9
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	2	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	6	.....	2	.....	.....	.....	20	11	.....	12
1	.....	.....	.....	.....	9	1	3	2	.....	.....	46	25	.....	30
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	.....	3	.....	6	3	2	6
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	4	.....	11	3	.....	14
.....	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	.....	1	.....	3	2	.....	3

Table I.		Offences against the person.												Class I.	
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M. F	M. F	M. F	M. F	M. F							
				H. F	H. F	H. F	H. F	H. F							
Assaulting and obstructing police officer— <i>Concluded.</i>															
Totaux d'Alberta .....	3	29			2		35	1	2		81		25	7	
Caribou, Col.-B. ....											1				
Clinton, Col.-B. ....		5	1		1		3				11		5	1	
Vancouver, Col.-B. ....		74	2		1		63		12		1		27	49	
Victoria, Col.-B. ....											6				
Totaux de la Col.-Britann. ....		79	3		2		68		12		19		32	50	
Territoires du Nord-Ouest. ....											1				
Totaux du Canada .....	3	457	4	1	36	2	358	4	62	3	343	7	186	278	
Assault and battery.															
Annapolis, N.-E. ....	1	2					1		1		1		1	2	
Cap-Breton, N.-E. ....	1	82			12		62	1	7		1		74	9	
Colchester, N.-E. ....		2			1		1						1	1	
Cumberland, N.-E. ....		4					2		2				3	1	
Guysborough, N.-E. ....		2							2				2		
Halifax, N.-E. ....		16			1		10	3	2				14	2	
King's N.-E. ....		8					8						8		
Lunenburg, N.-E. ....		2									2		2		
Pictou, N.-E. ....		4					3		1				2	2	
Queen's, N.-E. ....		6					1		5				6		
Shelburne, N.-E. ....		1					1						1		
Yarmouth, N.-E. ....		18					11	2	5				17	1	
Totaux de la N.-Ecosse. ....	2	147			14		100	6	23	2	4		131	18	
Charlotte, N.-B. ....		1					1						1		
St. Jean, N.-B. ....															
Victoria, N.-B. ....		1							1					1	
Westmorland, N.-B. ....		5	1		3		1		2				6		
York, N.-B. ....															
Totaux du N. Brunswick. ....		7	1		3		2		3				7	1	
Arthabaska, Qué. ....		1					1				1		1		
Montréal, Qué. ....		4					1		3		1		3	1	
Ottawa, Qué. ....		18			1	1	2	11	3				7	11	
Québec, Qué. ....		5			2		3						5		
St. François, Qué. ....		1					1						1		
Terrebonne, Qué. ....		3					2		1				2	1	
Trois-Rivières, Qué. ....		23									22	1	9	14	
Totaux de Québec. ....		55			3	1	2	18	7		24	1	28	27	
Algoma, Ont. ....		11					8		3				4	7	
Brant, Ont. ....		17				6		10		1			14	3	
Bruce, Ont. ....		5			1		1		3					5	

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Outrages contre la personne.										Classe I.	
Birth Placez. — Lieux de naissance.														Religions.										Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.						Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants. — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.								
England and Wales	Ireland.	Scotland.																							
Angle terre et Galles	Irlande.	Ecosse.																							

Voies fait et faisant obstacle à un officier de la paix—Fin.

6	3	9	13	10	7	1	3	26	2	41					
11	9	5	17	8	24	2	4	22	6	5	12	6	21	76	1
11	10	5	18	10	26	2	4	23	6	6	14	6	23	76	7
38	32	24	253	32	81	9	15	246	33	35	38	62	41	455	20

Agresion avec voies de fait.

1	1	50	4	14	13	1	2	8	8	11	10	3	83	2	1
...	...	2	...	...	...	1	42	...	...	...	1	...	2	...	...
...	...	3	1	...	...	2	1	...	...	1	...	...	4	...	...
...	...	2	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2	...	...
...	1	13	...	2	...	1	11	3	...	...	...	...	1	14	2
...	...	8	...	...	...	...	...	...	...	...	4	...	4	8	...
...	...	2	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	2
1	...	1	...	2	...	...	2	1	...	1	...	...	...	4	...
...	...	6	...	...	...	...	...	...	...	...	6	...	...	1	5
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	18	...	...	...	12	2	...	...	...	...	...	4	13	5
2	2	109	5	18	13	21	60	12	9	13	21	13	133	16	...
...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1
...	...	5	...	1	...	3	3	...	...	...	...	...	4	...	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	6	...	1	...	3	5	...	...	...	...	...	...	5	3
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1
...	...	3	...	1	...	...	3	...	...	...	1	...	...	5	...
...	...	18	...	...	...	...	17	...	...	...	1	...	...	9	9
...	...	5	...	...	...	...	5	...	...	...	...	...	...	...	5
...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1
...	...	3	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	2	...	3
...	...	23	...	...	...	...	23	...	...	...	...	...	...	18	5
...	...	54	...	1	...	...	51	...	...	...	2	2	32	24	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	4	1	6	...	...	8	...	...	...	1	2	11	...	...
...	3	10	...	4	...	...	8	1	...	...	7	1	17	...	...
1	...	2	...	...	...	...	...	1	...	...	1	3	4	...	1



Table I.		Offences against the person.							Class I.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- racy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 réci- des.	Committed to Jail.			
								Emprisonnés.			
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans Option	— — One year and over. — Un an et plus.	
		M.	F.								
Assault and battery—Continued.											
Carleton, Ont.	1			1	1						
Elgin, Ont.	4			4	4			2	1		
Essex, Ont.	23	4	1	18	16	1	1	17			
Frontenac, Ont.	13	3		10	9		1	9			
Grey, Ont.	4			4	4			2	2		
Haldimand, Ont.	4			4	3		1	4			
Halton, Ont.	1			1	1				1		
Hastings, Ont.	13			13	13			4	2	1	
Huron, Ont.	1			1	1						
Kent, Ont.	19	7	1	11	8	2	1	10			
Lambton, Ont.	3			3	3			1	1		
Lanark, Ont.	8			8	7		1	6	1	1	
Leeds and Grenville, Ont.	7			7	7			1	1		
Lennox and Addington, Ont.	1			1	1			1			
Lincoln, Ont.	3			3	3						
Middlesex, Ont.	16	5		11	11			3			
Muskoka, Ont.	11			11	11			10			
Nipissing, Ont.	40	5		35	34	1		27	3	3	
Norfolk, Ont.	5			5	4		1	1	4		
Northumberland & Durham, Ont.	27	3		24	24			18	2		
Ontario, Ont.	18	2		16	12	3	1	10	5		
Oxford, Ont.	29	6	1	22	22			14			
Parry Sound, Ont.	9	4		5	5			3			
Peel, Ont.	14	8		6	6			6			
Perth, Ont.	19	7		12	12			8	2		
Peterborough, Ont.	3			3	2	1		1			
Prince Edward, Ont.	2			2	2			1			
Rainy River, Ont.	8	3		5	5			5			
Kenfrew, Ont.	4			4	4			4			
Simcoe, Ont.	43	13		30	29	1		25	2		
Stormont, D'das & Glengarry, O.	14	3		11	11			11			
Thunder Bay, Ont.	133	22	1	110	108	2		98	6		
Victoria, Ont.	11	1		10	6	3	1	9			
Waterloo, Ont.	1			1	1			1			
Welland, Ont.	70	3	3	64	62		2	52	3		
Wellington, Ont.	16			16	16			16			
Wentworth, Ont.	2			2	2			1			
York, Ont.	90	6		84	82	2		59	3		
Totals of Ontario	736	115	10	611	583	16	12	465	43	6	
Manitoba, Central	33	2		31	31			22	8		
Manitoba, Eastern	90	10		80	78	2		58			
Manitoba, Northern	9	1		8	8			5	1		
Manitoba, Southern	1			1	1				1		
Manitoba, Western	55	9	1	45	45			40	3		
Totals of Manitoba	183	22	1	165	163	2		125	13		
Battleford, Sask.	3			3	3			1	2		
Moose Jaw, Sask.	60	5	2	53	53			44	6		









Table 1.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.			Sentence.			
							Committed to Jail. — Emprisonnés.			
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- me'de	No Option. — Sans option.	
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.	
		M. F.								

Assault and battery—*Concluded.*

Moosomin, Sask.....	35	9		26	26			25		
Prince Albert, Sask.....	6	3		3	3			2	1	
Regina, Sask.....	1			1	1				1	
Saskatoon, Sask.....	4			4	4			1	2	
Totals of Saskatchewan....	109	17	2	90	90			73	12	
Athabasca, Alta.....	1			1	1					
Calgary, Alta.....	8			8	8			4	3	
Edmonton, Alta.....	52	14		38	38			34	2	
Lethbridge, Alta.....	2			2	2			2		
Macleod, Alta.....	6	2		4	4			4		
Totals of Alberta.....	69	16		53	53			44	5	
Cariboo, B.C.....	10	4		6	6			4	1	
Clinton, B.C.....	17			17	17			5	12	
Nanaimo, B.C.....	28	5		23	21	1	1	20	3	
Vancouver, B.C.....	11	3		8	8				2	3
Victoria, B.C.....	11	4		7	6		1	5	2	
West Kootenay, B.C.....	20	2		18	17	1		15	2	
Westminster, B.C.....	6			6	6			1	1	1
Totals of British Columbia..	103	18		85	81	2	2	50	23	4
Yukon.....	4	1		3	3			1		
Totals of Canada.....	1,496	261	14	1,220	1,178	24	18	858	177	11

## Endangering railway passengers.

Yarmouth, N.S.....	2			2	2					
Restigouche, N.B.....	1			1	1					
Oxford, Ont.....	2			2	2				2	
Totals of Canada.....	5			5	5				2	

## Refusing or neglecting to support family.

Cape Breton, N.S.....	2	1		1	1					
Guysborough, N.S.....	1	1								
Halifax, N.S.....	14	9		5	5			1		
Lunenburg, N.S.....	1			1	1					
Totals of Nova Scotia.....	18	11		7	7			1		
Westmorland, N.B.....	1			1	1					
Bedford, Que.....	5	2		3	3					
Montreal, Que.....	5	4		1	1				1	
Quebec, Que.....	1			1	1					

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Outrages contre la personne.

### Classe I.

Sentence.					Occupations.						Civil Condition. — Etat civil.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.	Other Senten- ces.	Agricultural.	Com- mer- cial.	Do- mestic	Ind- us- trial.	Pro- fes- sional	La- borers	Mar- ried.	Wi- dowed	Single
Two years and under five.	Five years and over.	Life.												
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Deux ans et m <sup>ns</sup> de cinq.	Cinq ans et plus.	A vie	De mort	En- voyés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.	Agri- cul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	Ind- us- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Ma- riés.	En- veu- vage.	Céli- ba- taires.

Agression avec voies de fait—*Fin.*

					1	1					1		2
					1	1					1		1
					1	1							
	1				4	4	1				2	3	3
					1	1	1				5	1	1
					2	1	6	4	4	1	1		6
						1		1			1	2	1
						1					3	1	3
					4	4	7	5	4	1	9	4	11
					1				2		15		1
						8	3	1			4	8	9
2					1	2			1		4	1	6
					1	2	6				8	3	13
					3						1		
2					6	12	9	1	3		33	12	37
					2		1				2	1	2
12	1			3	158	113	131	27	91	3	560	393	552

## Exposant au péril les passagers sur les chemins de fer.

.....	.....	.....	.....	.....	2 1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	3

Refus ou négligence de pourvoir aux besoins de la famille.

					1					1	1		
					4	1			1	3	5		
					1	1					1		
					6	2			1	4	7		
					1					1	1		
					3				1	2	3		
					1	1				1	1	1	



Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judical Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense. a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years. — Moins de 16 ans.		16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.		21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.		40 years and over. — 40 ans et plus.		Not given. — Non- donné.		Mo- de- rate	Im- mo- de- rate
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré

Assault and battery—*Concluded.*

Moosomin, Sask. ....												25	1		
Prince-Albert, Sask. ....		2						2				1		2	
Regina, Sask. ....		1						1						1	
Saskatoon, Sask. ....												4			
Totaux de Saskatchewan ..		7						6				83	1	5	2
Athabasca, Alta. ....		1						1						1	
Calgary, Alta. ....		7				2		4		1			1	6	1
Edmonton, Alta. ....		1				2		9		5		21	1	1	
Lethbridge, Alta. ....		2				1		1		1				2	
Macleod, Alta. ....		4						3		1				4	
Totaux d'Alberta. ....		15				4		18		8		21	2	14	1
Caribou, Col.-B. ....		1	1			1						5		1	
Clinton, Col.-B. ....		9						8		1		8		9	
Nanaimo, Col.-B. ....		13				1		5		3		14		13	
Vancouver, Col.-B. ....												8			
Victoria, Col.-B. ....		7						6		1				5	2
Kootenay, Ouest, Col.-B. ....		16						9		2		6	1	14	2
Westminster, Col.-B. ....		6										6		2	4
Totaux de la Col.-Britan. ..		52	1			2		28		7		47	1	44	8
Yukon. ....		2	1					1		2				3	
Totaux du Canada. ....	66	895	17	46	3	80	5	586	15	155	10	305	15	725	246

## Endangering railway passengers.

Yarmouth, N.-E. ....		2		2										2	
Restigouche, N.-B. ....												1			
Oxford Ont. ....		1						1				1			
Totaux du Canada. ....		3		2				1				2		2	

## Refusing or neglecting to support family.

Cap-Breton, N.-E. ....		1						1						1	
Guysborough, N.-E. ....															
Halifax, N.-E. ....		5						4		1				5	
Lunenburg, N.-E. ....		1										1		1	
Totaux de la N.-Ecosse. ....		7						5		1		1		7	
Westmorland, N.-B. ....		1						1						1	
Bedford, Qué. ....		3								3					3
Montréal, Qué. ....		1							1						1
Québec, Qué. ....		1								1				1	

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Outrages contre la personne.										Classe I.		
Birth Places. — Lieux de naissance.			Religions.								Residence.				
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autr's possessions étran-gers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Bri-tanni-ques.	Bap-tists. — Bap-tistes.	R. Ca-tho-lics. — Ca-tho-liques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'An-gle-terre.	Me-tho-dists. — Mé-tho-dis-tes.	Pres-byte-ri-ans. — Pres-byté-riens.	Pro-tes-tants — Autr's con-fes-sions.	Other Deno-mina-tions. — Autr's con-fes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.													
1			1		1		1	1			1			2	1
														1	
														4	
1	1		2		1		1	1			1	2		20	3
				1						1					
	1	2		2	2		4				1	2		6	1
1	3	2	4	4	2		6	2	2	6					
				2					1						2
2				2			1	2		1				2	2
3	4	4	4	11	4		11	4	4	8	2			8	6
			1							1					2
2	1		3	3	5		3				1	5		20	17
				2	6		8	3	1	1				8	3
4															
1			2				1	1	3	1				8	5
			3	3	11		1	12	2			1	2	16	2
												3		1	5
7	2		9	8	22		2	24	8	2	2		9	47	34
				1	2				1	1				3	
72	25	17	538	42	275	14	49	427	116	86	64	101	116	848	220

## Exposant au péril les passagers sur les chemins de fer.

			2								2	2	
			1									1	
				1								1	
			3	1			1				2	3	1

Refus ou négligence de pourvoir aux besoins de la famille.

			1				1					1	
1			3		1		2	1	2			5	
			1									1	1
1			5		1		3	1	2			1	6
				1			1						1
			3				2				1		3
			1				1					1	
			1				1					1	

Table I.

Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.			Sentence. — Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.
					—	—	—		
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- ves.		
		M.	F.					Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

Refusing or neglecting to support family—*Concluded.*

St. Francis, Que.	3	1	1	1	1			1	
Three Rivers, Que.	2	1		1	1			1	
Totals of Quebec.	16	8	1	7	7			2	1
Bruce, Ont.	15	7		8	8			4	
Essex, Ont.	1			1	1				1
Frontenac, Ont.	1	1							
Grey, Ont.	3	1	1	1	1				
Hastings, Ont.	1	1		1	1			1	
Huron, Ont.	1			1	1				1
Lanark, Ont.	1			1	1				
Middlesex, Ont.	1			1	1				
Nipissing, Ont.	1	1							
Norfolk, Ont.	1			1	1			1	
Oxford, Ont.	2			2	2			1	
Peel, Ont.	3			3	3				
Perth, Ont.	2			2	2				
Simcoe, Ont.	2			2	2			2	
Stormont, D'das & Glengarry, Ont.	2			2	2			2	
Welland, Ont.	2			2	2			1	1
Wellington, Ont.	2			2	2			2	
Wentworth, Ont.	1	1							
York, Ont.	108	90		18	18				7
Totals of Ontario.	150	101	1	48	48			14	10
Manitoba, Northern	1	1							
Prince Albert, Sask.	1	1							
Saskatoon, Sask.	2			2	2				1
Athabasca, Alta.	1	1							
Edmonton, Alta.	4	1		3	3				
Victoria, B.C.	2	2							
Totals of Canada.	196	126	2	68	68			17	11

## Procuration.

Brant, Ont.	1	1							
Carleton, Ont.	2	1	1						
Grey, Ont.	1								
Nipissing, Ont.	2	1	1						
Rainy River, Ont.	2	2							
Sudbury, Ont.	1			1	1			1	
York, Ont.	6	3	1	2	2			1	1
Totals of Ontario.	15	8	4	3	3			2	1



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.													Outrages contre la personne.						Classe 1.		
Sentence.							Occupations.						Civil Condition.								
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  —  De mort	Com- mitted to Refor- ma- to- ries.  —  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  —  Autres Senten- ces.	Mar- ried.							Wid- owed			Single					
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  —  A vie							Agri- cul- tural.  —  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  —  Commerçants.	Do- mestic  —  Serviteurs.	In- dus- trial.  —  Indus- triels.	Pro- fes- sional  —  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.	Mar- ried.  —  Ma- riés.	Wid- owed  —  En- veu- vage.	Single  —  Céli- ba- taires.				

## Refus ou négligence de pourvoir aux besoins de la famille—Fin.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	4	1	.....	.....	1	.....	5	6	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	4	1	.....	.....	.....	.....	8	7	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	2	1	1	.....	.....	.....	1	2	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	11	.....	1	.....	1	.....	16	17	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	24	2	2	1	1	1	38	44	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	1	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	1	3	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	1	.....	.....	.....	38	6	2	1	3	1	50	62	1	3

## Embauchage immoral.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	1	.....	2

Table I.

## Offences against the person.

Class I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- ré				Mo- de- ré	Im- mo- de- ré
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non donné.							
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.							

Refusing or neglecting to support family—*Concluded.*

St. François, Qué.....	1							1						1	
Trois-Rivières, Qué.....	1								1					1	
Totaux de Québec.....	7						1	5		1				2	5
Brant, Ont. ....	8					6	2							2	6
Essex, Ont. ....	1					1								1	
Frontenac, Ont.....															
Grey, Ont. ....	1				1									1	
Hastings, Ont. ....	1					1								1	
Huron, Ont. ....	1					1								1	
Lanark, Ont. ....							1								
Middlesex, Ont. ....	1					1								1	
Nipissing, Ont.....															
Norfolk, Ont. ....	1					1								1	
Oxford, Ont. ....	2				1									2	
Peel, Ont. ....	3					1	1		1					3	
Perth, Ont. ....	1							2						1	
Simcoe, Ont. ....	1								1					1	
Stormont, D'as et Glengary, O..	1	1						2						2	
Welland, Ont.....		2				2								2	
Wellington, Ont.....		2						2						2	
Wentworth, Ont.....															
York, Ont. ....	18					15	3							15	3
Totaux d'Ontario. ....	1	44			2	31	1	12	1	1				34	11
Manitoba, Nord .....															
Prince Albert, Sask.....															
Saskatoon, Sask.....	1					1				1				1	
Athabasca, Alta.....															
Edmonton, Alta.....	1	2						3						3	
Victoria, Col.-B.....															
Totaux du Canada .....	2	62			2	38	2	21	1	4				48	16

## Procuration.

Brant, Ont. ....															
Carleton, Ont.....															
Grey, Ont. ....															
Nipissing, Ont.....															
Rainy River, Ont.....															
Sudbury, Ont.....	1					1								1	
York, Ont. ....	2					1	1							2	
Totaux d'Ontario. ....		3				1	2							2	1

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Outrages contre la personne.										Classe I.	
Birth Places. — Lieux de naissance.														Religions.										Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britannique.	Baptists. — Bap- tistes.	R. Catholics. — Ca- tho- liques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'An- gle- terre.	Methodists. — Mé- tho- dis- tes.	Pres- byte- rians. — Pres- byté- riens.	Protes- tants — Autr's con- fes- sions.	Other Deno- mina- tions. — Autr's con- fes- sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.										
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.																							



Table I.

## Offences against the person.

Class 1.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  — Nombre d'accu- sations	Ac- quit- ted.  — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st.  — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  — Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail.			
								Emprisonnés.			
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.  Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.	
Procuration—Concluded.											
Manitoba, Eastern.....	5	1	..	4	4				2		
Moose Jaw, Sask.....	1	1	..								
Regina, Sask.....	3		..	3	3						
Calgary, Alta.....	2		..	2	2						
Edmonton, Alta.....	1	1	..								
Vancouver, B.C.....	5	3	..	2	2						
Victoria, B.C.....	1	1	..								
Totals of Canada.....	33	15	4	14	14				4	1	
Other offences against the person.											
Cape Breton, N.S.....	1		..	1	1				1		
Arthabaska, Que.....	1	1	..								
Beauce, Que.....	1		..	1	1						
Montreal, Que.....	11	4	..	7	7			3	2		
Quebec, Que.....	2	1	..	1	1						
Three Rivers, Que.....	2	1	..	1	1				1		
Totals of Quebec.....	17	7	..	10	10			3	3		
Algoma, Ont.....	11		..	7	7			4	2		
Bruce, Ont.....	2		..	2	2				2		
Carleton, Ont.....	2		..	2	2				2		
Halton, Ont.....	1		..	1	1						
Nipissing, Ont.....	1		..	1	1						
Thunder Bay, Ont.....	1		..	1	1			1			
Wentworth, Ont.....	1		1								
York, Ont.....	2	2	..								
Totals of Ontario.....	21	6	1	14	14			6	6		
Manitoba, Eastern.....	1		..	1	1						
Manitoba, Southern.....	1		..	1	1				1		
Battleford, Sask.....	1		..	1	1						
Cannington, Sask.....	2	1	..	1	1			1			
Moose Jaw, Sask.....	1	1	..								
Moosomin, Sask.....	1		..	1	1			1			
Saskatoon, Sask.....	8	4	..	4	4			4			
Clinton, B.C.....	5	1	..	4	3		1	1	3		
Vancouver, B.C.....	3	1	..	2	2			1	1		
West Kootenay, B.C.....	1		..	1	1						
Westminster, B.C.....	31	a3	..	28	28				21	7	
Totals of British Columbia..	40	5	..	35	34		1	2	25	7	
Totals of Canada.....	94	24	1	69	68		1	17	36	7	

a One jury disagreed—1 le jury ne s'est pas accordé.

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Outrages contre la personne.														Classe I.		
Sentence.														Occupations.														Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.  En- vo- yés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  Com- mer- çants.	Domestic  Servi- teurs.	Indus- trial.  Indus- triels.	Pro- fes- sional  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  Jour- na- liers.	Mar- ried.  Mariés.	Wid- owed  En- veu- vage..	Single  Céli- ba- taires.																
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over — Cinq ans et plus.	Life.  A vie																												
—	—	—																												
Embauchage immoral—Fin.																														
1	1						1	3				3		1																
1	2						2					1	1	1																
1	1							2						2																
2						1								1																
5	4					1	3	6			1	5	1	7																
Divers autres outrages contre la personne.																														
											1			1																
					1						1			1																
					2			1			2			2																
					1						1	1		1																
					4			1			4	1		4																
					1	2	1	1	1	1	1	3		4																
						1								2																
					1						1	1																		
					2	3	2	1	1	1	3	5		6																
				1										1																
						1						1																		
					1	1								1																
											1			1																
					1		1		1			1		1																
											8																			
					1		2		1		9	2		2																
				1	8	5	4	2	2	1	17	9		15																

Table I.

## Offences against the person.

Classe I.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- ré	Im- mo- de- ré				Mo- de- ré	Im- mo- de- ré
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- de- ré	Im- mo- de- ré
Procuration—Concluded.															
Manitoba, Est .....	4					3	1							4	
Moose Jaw, Sask. ....					1	1							1	2	1
Regina, Sask. ....	3														
Calgary, Alta. ....		2				1	1							2	
Edmonton, Alta. ....															
Vancouver, Col.-B. ....	1					1							1	1	
Victoria, Col.-B. ....															
Totaux du Canada .....	13				1	7	4						2	11	2
Other offences against the person.															
Cap-Breton, N.-E. ....	1					1								1	
Arthabaska, Qué. ....															
Beauce, Qué. ....	1					1								1	
Montréal, Qué. ....	1					2							5	1	
Québec, Qué. ....	1							1						1	
Trois-Rivières, Qué. ....	1													1	
Totaux de Québec. ....	4					3	1	1					5	4	
Algoma, Ont. ....	7					7								1	6
Bruce, Ont. ....	2				1	1								2	
Carleton, Ont. ....	1					1							1	1	
Halton, Ont. ....													1		
Nipissing, Ont. ....	1												1	1	
Thunder Bay, Ont. ....													1		
Wentworth, Ont. ....						1									
York, Ont. ....															
Totaux d'Ontario. ....	11				1	9							4	5	6
Manitoba, Est. ....	1			1										1	
Manitoba, Sud. ....	1					1									1
Battleford, Sask. ....	1					1								1	
Cannington, Sask. ....													1		
Moose Jaw, Sask. ....															
Moosomin, Sask. ....													1		
Saskatoon, Sask. ....													4		
Clinton, Col.-B. ....	1					1							3		1
Vancouver, Col.-B. ....	2					2									2
Kootenay, Ouest, Col.-B. ....	1					1									1
Westminster, Col.-B. ....	14	14											28	28	
Totaux de la Col.-Britann. ....	14	18				4							31	28	4
Totaux du Canada .....	14	37		1	1	19	1	1					46	40	11



## SESSIONAL PAPER No. 17

[illegible]

Table I.

Offences against property with violence.

Class II.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.			Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail.	
								Emprisonnés.	
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.
		M.	F.				Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.	

## Burglary and having burglars tools.

Queen's, P.E.I. ....	2	2								
Antigonish, N.S. ....	3				3	3				
Digby, N.S. ....	3				3	3				
Halifax, N.S. ....	28	5			23	16	3	4		
Hants, N.S. ....	1				1	1				
Lunenburg, N.S. ....	1	1								
Pictou, N.S. ....	1				1	1				
Yarmouth, N.S. ....	2				2	2				
Totals of Nova Scotia ....	39	6			33	26	3	4		
Albert, N.B. ....	3				3	3			1	
Charlotte, N.B. ....	3				3	3			1	
Westmorland, N.B. ....	1				1	1				
Beauharnois, Que. ....	3	1			2	2				
Bedford, Que. ....	1				1	1				
Montreal, Que. ....	119	15	1		103	81	6	16	2	32
Ottawa, Que. ....	1				1	1				
Quebec, Que. ....	20	5			15	12	1	2	4	
Richelieu, Que. ....	1				1		1			
St. Francis, Que. ....	15	3			12	10	2		3	
Three Rivers, Que. ....	5	3			2	2			1	
Totals of Quebec ....	165	27	1		137	109	10	18	2	40
Algoma, Ont. ....	11	3			8	8			1	4
Brant, Ont. ....	3				3	3			3	
Carleton, Ont. ....	3				3	3				1
Essex, Ont. ....	3				3	3				2
Frontenac, Ont. ....	1				1	1				
Grey, Ont. ....	19	2			17	13		4		1
Haldimand, Ont. ....	2				2	2				1
Huron, Ont. ....	1				1	1				1
Kent, Ont. ....	2	2								
Lambton, Ont. ....	5	1			4	4				
Lanark, Ont. ....	3	1			2	1	1			1
Lennox and Addington, Ont. ....	1				1	1				
Lincoln, Ont. ....	3				3	2	1			
Middlesex, Ont. ....	11				11	11			5	
Muskoka, Ont. ....	1				1		1			1
Nipissing, Ont. ....	5				5	5			1	2
Northumberland & Durham, O. ....	4				4	3	1			1
Oxford, Ont. ....	3				3	2	1			1
Parry Sound, Ont. ....	1				1	1				1
Perth Ont. ....	3				3	3			1	
Prescott and Russell, Ont. ....	7				7	4	3		2	1
Rainy River, Ont. ....	2	1			1	1				
Simcoe, Ont. ....	2				2	1	1		2	
Sudbury, Ont. ....	1				1	1			1	

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.										Délits avec violence contre la propriété.						Classe II.		
Sentence.						Occupations.						Civil Condition.						
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries  En- voyés à la prison de Réfor- me	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.							Mar- ried.			Wi- dowed		Single	
Two years and un- der five.  Deux ans et m's de cinq.	Five years and over.  Cinq ans et plus.	Life.  A vie				—  —	—  —	—  —	—  —	—  —	—  —	—  —	—  —	—  —				
						Agri- cul- tural.	Com- mer- cial.	Do- mestic	Indus- trial.	Pro- fes- sional	La- borers	Mar- ried.	Wi- dowed	Single				
						—  Agriculteurs.	—  Commerçants.	—  Serviteurs.	—  Indus- triels.	—  Pro- fes- sions libé- rales.	—  Jour- na- liers.	—  Mariés.	—  En- veu- vage.	—  Céli- ba- taires.				

## Vol avec effraction et ayant en possession des outils de voleurs.

3												3		3
3												3		3
11	2			8	2		3		2		10	2	3	18
1									1					1
					1									1
1				1							1			2
19	2			9	3		3		3		17	2	3	28
2							3				2			3
2												1		2
	1										1			1
					2						2			2
1											1			1
16	2				33		4	9	30		49	17		78
1											1	1		
4	2			1	4			1	4		6			15
1											1		1	
3	1				5	1		3			6	2		10
1											2	1		1
27	5			1	44	1	4	13	34		68	21	1	107
2							3		2		3	1		7
									1		2			3
					2				1		2	2		1
					1	1			1		1			3
1	3			6	6	2	3		2		6	1	1	15
					1									
											1			1
	4										4			4
					1		1							2
					1									1
1				2							1			3
3	1			1	1						9	1		10
							1							1
				1	1						5			5
1					2						4			4
2											2			3
											1			
	2													3
				3	1						3			3
					1	1						1		
								1						1



Table I.

## Offences against property with violence.

## Class II.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.				
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Élé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré				

## Burglary and having burglars tools.

Queen's, I. du P.-E. ....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Antigonish, N.-E. ....	3	...	...	1	...	2	...	...	3	...	...	...	...	3	...
Digby, N.-E. ....	3	...	...	...	...	3	...	...	3	...	...	...	...	3	...
Halifax, N.-E. ....	23	...	...	8	6	8	1	...	18	5	...	...	...	...	...
Hants, N.-E. ....	1	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	1	...
Lunenburg, N.-E. ....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pictou, N.-E. ....	1	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...
Yarmouth, N.-E. ....	2	...	...	1	...	1	...	...	2	...	...	...	...	2	...
Totaux de la N.-Ecosse. ....	33	...	...	11	6	15	1	...	28	3	...	...	...	...	...
Albert, N.-B. ....	3	...	...	1	2	...	...	...	3	...	...	...	...	3	...
Charlotte, N.-B. ....	3	...	...	...	1	...	2	...	3	...	...	...	...	3	...
Westmorland, N.-B. ....	1	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	1	...
Beauharnois, Qué. ....	2	...	...	...	1	1	...	...	2	...	...	...	...	2	...
Bedford, Qué. ....	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...
Montréal, Qué. ....	103	...	...	3	39	44	5	12	98	5	...	...	...	...	...
Ottawa, Qué. ....	1	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	1	...
Québec, Qué. ....	15	...	...	1	8	5	1	...	10	5	...	...	...	...	...
Richelieu, Qué. ....	1	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	1	...
St. François, Qué. ....	12	...	...	2	2	7	1	...	12	...	...	...	...	...	...
Trois-Rivières, Qué. ....	2	...	...	...	...	...	1	1	2	...	...	...	...	...	...
Totaux de Québec. ....	137	...	...	6	51	57	10	13	125	12	...	...	...	...	...
Algoma, Ont. ....	8	...	...	...	1	6	1	...	2	6	...	...	...	...	...
Brant, Ont. ....	3	...	...	...	...	3	...	...	1	2	...	...	...	...	...
Carleton, Ont. ....	3	...	...	...	2	1	...	...	3	...	...	...	...	...	...
Essex, Ont. ....	3	...	...	...	1	2	...	...	2	1	...	...	...	...	...
Frontenac, Ont. ....	1	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...
Grey, Ont. ....	37	...	...	6	6	4	1	...	12	4	...	...	...	...	...
Haldimand, Ont. ....	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...
Huron, Ont. ....	1	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...
Kent, Ont. ....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lambton, Ont. ....	4	...	...	...	...	4	...	...	4	...	...	...	...	...	...
Lanark, Ont. ....	2	...	...	1	1	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...
Lennox et Addington, Ont. ....	1	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...
Lincoln, Ont. ....	3	...	...	2	...	1	...	...	2	1	...	...	...	...	...
Middlesex, Ont. ....	11	...	...	2	3	6	...	...	...	11	...	...	...	...	...
Muskoka, Ont. ....	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...
Nipissing, Ont. ....	5	...	...	1	2	1	1	...	5	...	...	...	...	...	...
Northumberland et Durham, O. ....	4	...	...	...	1	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...
Oxford, Ont. ....	3	...	...	...	...	2	...	1	2	1	...	...	...	...	...
Parry Sound, Ont. ....	1	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...
Perth, Ont. ....	3	...	...	...	...	...	1	...	2	...	...	...	...	3	...
Prescott et Russell, Ont. ....	2	2	...	2	...	1	...	4	2	1	...	...	...	...	...
Rainy River, Ont. ....	1	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...
Simcoe, Ont. ....	2	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...
Sudbury, Ont. ....	1	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Délits avec violence contre la propriété. Classe II.														
Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Residence.
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States. — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autr's possessions étrangères.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants.	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales	Ire-land.	Scot-land.					— Bap-tists.	— R. Catho-lics.	— Ch. of Eng-land.	— Me-tho-dists.	— Pres-byte-rians.	— Protes-tants.	— Other Deno-minations.	
Angle-terre et Galles	Ir-lande.	Ecos-se.												
Vol avec effraction et ayant en possession des outils de voleurs.														
			3					1			2			3
			3									3		3
		1	22				1	16	2	1	2	1		22
			1				1							1
														1
			1					1						1
			2					1					1	2
		1	32				2	19	2	1	4	4	1	31
			3				2	1						3
			3				1	1		1				3
			1					1						1
			1	1				1				1		2
			1					1						
8	4		76	6	5	1	1	77	9		4	4	5	100
			1					1						1
1			13	1				13				1	1	14
			1					1						1
3			7		2			6	2			2	2	2
			2					2						1
12	4		102	8	7	1	1	102	11		4	8	8	121
														16
		2	5		1		1	4		1		2		8
			2	1								3		3
1			1	1					1	1		1		3
			2	1				2						2
			1								1			1
			17				3	3	1	6	2		2	17
			1										1	1
4									4					4
			1		1		1	1						2
			1										1	1
			3						1		2			2
		2	7	2				2	2			7		11
					1			1						1
1			2		2			4						5
1			3					2		1		1		2
2		1									2			2
														1
				3				3						1
			3					3						3
					1								1	1
			1											2
			1					1						1

Table I.

## Offences against property with violence.

Class II.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
								With the option of a fine.	No Option.	
								Sans option	— option	— option
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	Under one year.	One year and over	
				—	—	—	—	—	—	
				Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.	Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.	
				M.	F.					
Burglary and having burglars tools— <i>Concluded.</i>										
Thunder Bay, Ont	14	2		12	6	1	5		3	
Victoria, Ont.....	6			6		4	2			
Waterloo, Ont.....	12			12	4	2	6			
Welland, Ont.....	4			4	2		2			3
Wellington, Ont.....	2			2	2					
Wentworth, Ont.....	23	1		22	10	2	10		4	1
York, Ont.....	67	6		61	61			11	10	8
Totals of Ontario.....	225	19		206	159	18	29	17	39	22
Manitoba, Eastern...	75	1		74	37	11	36	2	6	3
Battleford, Sask.....	2			2	1	1			1	
Cannington, Sask.....	5	1		4	4				2	
Moose Jaw, Sask.....	1			1	1					1
Prince Albert, Sask.....	9	1		8	8					
Saskatoon, Sask.....	3	1		2	2					1
Totals of Saskatchewan ...	20	3		17	16	1			3	2
Calgary, Alta.....	17	2		15	15				9	1
Edmonton, Alta...	8			8	8				1	2
Lethbridge, Alta.....	5	1		4	2	2			1	1
Macleod, Alta.....	2			2	2					
Totals of Alberta.....	32	3		29	27	2			11	4
Cariboo, B.C.....	3	1		2	2				2	
Clinton, B.C.....	5	1		4	4				3	
Nanaimo, B.C.....	3	2		1	1				1	
Vancouver, B.C.....	42	6		36	31	2	3	1	7	3
Victoria, B.C.....	5			5	5				3	
West Kootenay, CB.....	8			8	8					
Totals of British Columbia..	66	10		56	51	2	3	1	16	3
Totals of Canada.....	631	71	1	559	432	47	80	22	114	52

## House and shopbreaking.

Queen's, P.E.I. ....	3			3	3					
Annapolis, N.S. ....	1			1	1					
Cape Breton, N.S. ....	7	1		6	6				1	
Halifax, N.S. ....	3	3								
King's, N.S. ....	2	2								
Yarmouth, N.S. ....	2			2	2					
Totals of Nova Scotia.....	15	6		9	9				1	
St. John, N.B. ....	2			2	2					



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.					Délits avec violence contre la propriété.							Classe II.		
Sentence.					Occupations.							Civil Conditions.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  —  De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.  En- voyés à la prison de Ré- forme.								Other Senten- ces.  —  Autres sentences.	Mar- ried.  —  Mari- riés.	
Two years and un- der five.  — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over.  — Cinq ans et plus.	Life.  —  A vie.						Agri- cul- tural.  —  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  —  Commer- cants.	Do- mestic  —  Serv- iteurs.	Indus- trial.  —  Indus- triels.		Pro- fes- sional  —  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.

## Vol avec effraction et ayant en possession des outils de voleurs—Fin.

2	7						1		1		10	1		11
1					5						1			6
	6			6			1				2			12
1											3			4
2											2			
8	2				7		2				15	1		21
2	2			5	23						24	2		59
26	27			24	54	8	9	1	8		101	13	1	183
37	17			1	8		12	7	12		35	7		67
1											1			1
2											2			
	8													2
					1				1					1
3	8				1	1			2		3			4
3					2		4	2	1		4	1		10
4					1		3	2	1		2	3		5
1	1						1				1			1
					2						1			1
8	1				5		8	4	2		8	4		19
1							1	1			1			3
											2	1		1
9	8				8	2	5	1	9		13	9	1	24
					2		1	2						8
					8									
10	8				18	3	7	3	9		17	10	1	36
134	69			35	133	16	43	28	70		252	58	6	450

## Bris de maisons et de magasins.

3											3			3
1	1				1	1	1	1	1		1	1		5
					3						2			
					2									2
1	1				6	1	1	1	1		3	1		8
1					1		2							2

Table I.

## Offences against property with violence.

Class II.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate			
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.					
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré		

## Burglary and having burglars tools—Concluded.

Thunder Bay, Ont.	2	10		5	7	3	2		9	3
Victoria, Ont.		6		5			1		6	
Waterloo, Ont.		12		6	6				12	
Welland, Ont.		3	1	3	1				4	
Wellington, Ont.		2						2		2
Wenworth, Ont.	1	21		5	10	7			14	8
York, Ont.		61		37	8	15	1		60	1
Totaux d'Ontario	5	195	1	71	50	59	9	17	151	46
Manitoba, Est.		74		5	44	23	2		72	2
Battleford, Sask.		1			1			1		1
Cannington, Sask.					1	1		2		
Moose Jaw, Sask.								1		1
Prince Albert, Sask.		2				2		6	1	1
Saskatoon, Sask.		1				1		1		1
Totaux du Saskatchewan		4			2	4		11	1	3
Calgary, Alta.		10			2	8	1	4	7	3
Edmonton, Alta.		7	1		1	6	1		3	5
Lethbridge, Alta.		3		1	1	2			3	
Macle., Alta.		1			1			1	1	
Totaux d'Alberta		21	1	1	5	16	2	5	14	8
Caribou, Col.-B.		1						2		
Clinton, Col.-B.		4			1	2	1		2	2
Nanaimo, Col.-B.		1				1				1
Vancouver, Col.-B.		34		4	7	19	4	2	20	14
Victoria, Col.-B.		5		2	2		1		5	
Kootenay, Ouest, Col.-B.		8		8					8	
Totaux de la Col.-Britann.		53		14	10	22	6	4	35	17
Totaux du Canada	5	524	2	109	171	197	32	50	432	94

## House and shopbreaking.

Queen's, I. du P.-E.		3				3				3
Annapolis, N.-E.		1			1				1	
Cap-Breton, N.-E.		6			2	4			5	1
Halifax, N.-E.										
King's, N.-E.										
Yarmouth, N.-E.		2		2						2
Totaux de la N.-Ecosse		9		2	3	4			6	3
St. Jean, N.-B.		2						2	2	

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.															Délits avec violence contre la propriété.															Classe II.	
Birth Places. — Lieux de naissance.															Religions.															Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.																
England and Wales — Angleterre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.																													
.....	.....	.....																													
Vol avec effraction et ayant en possession des outils de voleurs—Fin.																															
.....	.....	.....	2	1	9	.....	.....	1	1	.....	1	.....	9	12	.....																
.....	.....	.....	5	1	.....	.....	.....	2	3	.....	.....	4	.....	6	.....																
3	.....	.....	9	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	4	.....	12	.....																
.....	.....	.....	3	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	4	.....																
.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....																
2	.....	.....	17	.....	2	.....	1	12	1	2	1	.....	.....	21	1																
7	2	1	46	.....	5	.....	.....	13	6	1	23	15	3	61	.....																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....																
21	4	7	133	11	22	.....	6	56	22	18	32	34	19	188	10																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....																
8	1	.....	37	19	9	.....	1	13	26	10	3	5	16	69	5																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....																
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2																
.....	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	2																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....																
.....	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	1	.....	1	6																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....																
1	.....	.....	6	3	1	.....	.....	4	1	.....	.....	3	1	11	.....																
2	.....	.....	4	2	.....	.....	.....	2	2	1	2	.....	1	8	.....																
1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	3	.....																
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....																
4	.....	1	10	6	2	.....	.....	6	5	2	3	3	2	19	4																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....																
.....	1	.....	3	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	2	.....	.....	1	2																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3																
6	2	4	7	5	1	.....	.....	6	8	4	5	1	11	1	.....																
1	.....	.....	.....	4	9	1	1	.....	3	1	.....	.....	.....	36	.....																
.....	.....	.....	8	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	6	.....	5	.....																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8	.....																
7	3	4	19	9	10	1	1	9	12	5	7	7	11	51	5																
52	13	13	343	53	50	2	14	210	78	37	54	62	57	481	54																
Bris de maisons et de magasins.																															
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	3	.....																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....																
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	6	1																
.....	.....	.....	3	.....	2	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....																
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....																
1	.....	.....	6	.....	2	.....	1	4	1	.....	.....	.....	1	8	1																
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....																
.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	.....																



Table I.		Offences against property without violence.							Class II.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnnations.				Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	Committed to Jail.			
								Emprisonnés.			
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
M.	F.										
House and shopbreaking—Continued.											
Bedford, Que.	1	.	.	1	1	.	.	.	.	.	.
Montreal, Que.	54	5	.	49	49	.	.	.	1	1	.
Pontiac, Que.	1	.	.	1	1	.	.	.	.	.	.
Quebec, Que.	2	1	.	1	1	.	.	.	.	.	.
St. Francis, Que.	4	2	.	2	2	.	.	.	.	.	.
Totals of Quebec.	62	8	.	54	54	.	.	.	1	1	.
Algoma, Ont.	7	.	.	7	7	.	.	.	.	1	1
Brant, Ont.	9	7	.	2	2	.	.	.	1	.	.
Carleton, Ont.	80	9	.	71	56	7	8	21	13	6	.
Elgin, Ont.	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Essex, Ont.	3	1	.	2	2	.	.	.	1	.	.
Frontenac, Ont.	3	.	.	3	2	.	1	.	.	.	.
Grey, Ont.	2	.	.	2	2	.	.	.	2	.	.
Halton, Ont.	2	.	.	2	2	.	.	.	.	.	.
Hastings, Ont.	6	3	.	3	3	.	.	.	.	.	.
Huron, Ont.	4	.	.	4	4	.	.	.	.	.	.
Kent, Ont.	2	.	.	2	.	.	2	.	2	.	.
Lambton, Ont.	4	1	.	3	3	.	.	.	1	.	.
Lanark, Ont.	6	5	.	1	1	.	.	.	.	.	.
Leeds and Grenville, Ont.	8	.	.	8	8	.	.	.	4	3	.
Lennox and Addington, Ont.	2	1	.	1	1	.	.	.	.	.	.
Manitoulin, Ont.	1	.	.	1	1	.	.	.	.	.	.
Middlesex, Ont.	10	1	.	9	7	2	.	.	4	.	.
Nipissing, Ont.	4	.	.	4	4	.	.	.	2	.	.
Norfolk, Ont.	4	.	.	4	4	.	.	.	.	.	.
Northumberland & Durham, O.	5	.	.	5	4	1	.	.	.	2	.
Oxford, Ont.	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Parry Sound, Ont.	1	.	.	1	1	.	.	.	.	.	.
Peel, Ont.	3	.	.	3	1	1	1	.	.	1	.
Perth, Ont.	3	.	.	3	3	.	.	3	.	.	.
Peterborough, Ont.	10	1	.	9	9	.	.	.	1	.	.
Rainy River, Ont.	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Simcoe, Ont.	1	.	.	1	1	.	.	.	1	.	.
Sudbury, Ont.	7	.	.	7	7	.	.	.	5	2	.
Thunder Bay, Ont.	2	.	.	2	2	.	.	.	1	.	.
Victoria, Ont.	1	.	.	1	1	.	.	.	.	.	.
Waterloo, Ont.	1	.	.	1	1	.	.	.	.	.	.
Wellington, Ont.	2	1	.	1	1	.	.	.	.	1	.
Wentworth, Ont.	6	2	.	4	3	1	.	.	.	.	.
York, Ont.	143	31	.	112	107	4	1	3	52	13	.
Totals of Ontario.	345	66	.	279	250	16	13	27	91	29	.
Manitoba, Eastern.	11	.	.	11	10	.	1	2	.	.	.
Moose Jaw, Sask.	11	4	.	7	7	.	.	1	2	.	.
Moosomin, Sask.	2	.	.	2	2	.	.	1	1	.	.
Prince Albert, Sask.	5	.	.	5	5	.	.	.	.	.	.
Regina, Sask.	6	.	.	6	6	.	.	2	3	.	.
Saskatoon, Sask.	4	1	.	3	2	1	.	.	.	2	.

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Délits avec violence contre la propriété.													Classe II.		
Sentence.													Occupations.													Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort	Com- mitted to Refor- ma- to- ries.  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  Com- merçants.	Domestic  Serviteurs.	Indus- trial.  Indus- triels.	Profes- sional  Profes- sions libé- rales.	La- borers  Jour- na- liers.	Mar- ried.  Ma- riés.	Wi- dowed  En veu- vage.	Single  Céli- ba- taires.														
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  A vie																										
Bris de maisons et de magasins—Suite.																												
1	2		7	33					3		1	2			1													
1					2						1				47													
															1													
															1													
2	2		7	41					3		4	2			2													
															52													
				6							7	1			6													
1			2	28		4	1	6			16	5		1	60													
				1	1				1						2													
				3					2		1	2			1													
2	1						1				2	1			1													
2							1								3													
				4							4				4													
				2					1		2				2													
1				1			1	1			2	2			1													
1				1	1				1		5	1			7													
				1	1										1													
2	1			2		1		4			4				9													
1	2		2	1							2				4													
	1			2							5				5													
				1							1				1													
1				1		3					3	2			1													
				8											3													
															8													
				1			1			1	5	1	1		5													
	1			1			1				2				2													
				1							1				1													
1				2							2				4													
5			9	30							75	11			101													
17	6		13	96	5	7	4	15	1	141	26	2			234													
5				4					2			1			10													
2				2	2										1													
1	4										1																	
			1								1				3													
				1				1			2	2			1													





## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Délits avec violence contre la propriété.										Classe II.		
Birth Places. — Lieux de naissance..				Religions								Residence.			
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autr's pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Metho-dists. — Métho-dis-tes.	Pres-byte-rians. — Pres-byté-riens.	Protes-tants — Autr's confes-sions.	Other Deno-minations. — Autr's confes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.													
Bris de maisons et de magasins—Suite.															
	1	4	1 1 1 2	2	2			3 1 1 2	2		1	1	2	47	1 2 1 1
....	1	4	6	2	2	....	....	7	2	....	1	1	2	49	5
1			1	1	6			6		1				7	
6			65				1	50	11	1	5	2	2	1	1
1				1								1			
			3					3						1	
			2	1						1				3	
			2	4			1	2						3	
			3					3		1				4	
										2				2	
				1				1	1	3	2			3	
			8				1	1						8	
			1					1							1
		2	7												
			4					4			3	2		9	
												2		4	
			5					4				1		5	
			1					1						1	
1			2				1					2		3	
			3										3	3	
1			8					8				1		8	1
	1			2							3			7	
						1		4		1			1	2	
			1											1	
			1								1			1	
1									2	2				4	
7	1	8	84	6	6			25	42	13	14	14	4	112	
19	2	10	109	17	13	....	4	112	59	27	28	27	11	267	4
2			9					2	5		4			11	
					1							1		2	3
1					2			3						1	
3									3					3	

Table I.

Offences against property with violence.

Class II.

Judicial Districts.  in which  offence was com-  mitted.  —  Districts judi-  ciaires où l'offense  a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.			Sentence.			
							Committed to Jail. — Emprisonnés.			
				Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Rei- tated.  —  Plus de 2 réci- des.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
		M.	F.						Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

House and shopbreaking—*Concluded.*

Totals of Saskatchewan...	28	5	...	23	22	1	...	4	6	2
Athabasca, Alta.	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Calgary, Alta.	5	...	...	5	4	...	1	...	...	2
Edmonton, Alta.	10	2	...	8	8	...	...	2	3	...
Macleod, Alta.	3	...	...	3	3	...	...	...	...	...
Wetaskiwin, Alta.	3	...	...	3	3	...	...	...	...	...
Totals of Alberta.	22	3	...	19	18	...	1	2	3	2
Clinton, B.C.	11	2	...	9	9	...	...	...	4	...
Nanaimo, B.C.	2	...	...	2	2	...	...	...	...	2
Vancouver, B.C.	20	7	...	13	12	1	...	...	1	...
Victoria, B.C.	12	2	...	10	9	1	...	...	1	1
Westminster, B.C.	15	...	...	15	15	...	...	...	2	...
Totals of British Columbia..	60	11	...	49	47	2	...	...	8	3
Yukon .....	2	1	...	1	...	...	1	...	...	...
Totals of Canada.....	550	100	...	450	415	19	16	35	110	37

## Robbery and demanding with menaces.

Cape Breton, N.S.	4	...	...	4	4	...	...	...	...	...
Halifax, N.S.	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
St. John, N.B.	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Montreal, Que.	14	7	...	7	7	...	...	1	2	...
Quebec, Que.	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Algoma, Ont.	16	8	...	8	8	...	...	6	1	...
Brant, Ont.	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Carleton, Ont.	2	1	...	1	1	...	...	...	...	...
Frontenac, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Grey, Ont.	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Kent, Ont.	1	...	...	...	...	...	1	...	1	...
Leeds and Grenville, Ont.	2	...	...	2	2	...	...	...	...	...
Middlesex, Ont.	3	...	...	3	3	...	...	...	...	...
Peterborough, Ont.	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Rainy River, Ont.	5	4	...	1	1	...	...	...	...	...
Sudbury, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	...	...	1
Thunder Bay, Ont.	11	1	...	10	10	...	...	...	8	...
Waterloo, Ont.	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
Wentworth, Ont.	9	1	...	8	5	...	3	...	1	3
York, Ont.	10	2	1	7	7	...	...	...	2	...
Totals of Ontario.....	66	22	1	43	39	...	4	6	13	4
Manitoba, Eastern.....	15	4	...	11	9	2	...	...	...	2

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Délits avec violence contre la propriété.														Classe II.		
Sentence.														Occupations.														Civil Condition. — État civil		
Penitentiary. — Pénitencier.				D'th.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.	Other Senten- ces.	Agricultural.	Com- mer- cial.	Do- mestic	In- dus- trial.	Pro- fes- sional	La- borers	Mar- ried.	Wi- dowed	Single															
Two years and un- der five.	Five years and over.	Life.	—													—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Deux ans et m'ns de cinq.	Cinq ans et plus.	A vie	De mort	En- voyés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.	Agriculteurs.	Com- merçants.	Servi- teurs.	Indus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Mariés.	En- veu- vage.	Céli- ba- taires.																

## Bris de maisons et magasins—Fin.

3	4	...	...	1	3	2	...	...	1	...	4	2	...	5
3	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	1	...	...	5
3	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	3	...	1	...	...	...	1	1	...	1
...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	1
7	...	...	...	...	5	2	3	...	...	...	2	1	...	7
1	1	...	...	...	3	2	...	...	...	...	5	...	...	9
2	...	...	...	...	10	...	1	1	1	...	3	...	...	1
2	6	...	...	...	...	...	5	2	1	...	2	7	...	...
2	...	...	...	2	7	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	7	...	...	2	20	4	6	3	2	...	10	7	...	36
1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...
49	20	...	...	23	176	14	19	8	25	1	167	41	2	357

## Vol et demandes avec menaces.

...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	2	...	2
...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	2	...	...	...	1	...	...	3	...	...	4	1	1	5
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1
1	...	...	...	...	...	...	1	...	5	...	2	5	...	3
...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...
...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	1
...	3	...	...	...	...	...	1	...	2	...	...	...	...	3
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1
1	...	...	...	...	1	...	3	1	...	...	6	2	...	8
...	...	...	...	...	4	...	2	...	...	...	4	2	...	4
...	...	...	...	...	5	...	2	...	...	...	4	1	...	6
3	5	...	...	...	12	...	10	1	7	...	22	12	...	29
6	3	...	...	...	...	...	1	2	2	...	6	...	...	10



Table I.	Offences against property with violence.														Class II.	
Judical Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.		
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate						
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non donné.								
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.					
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Élé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			

House and shopbreaking—*Concluded.*

Totaux de Saskatchewan ..	7	2	3				18	6	1		
Athabasca, Alta.....											
Calgary, Alta.....	5				5			2	3		
Edmonton, Alta.....			1				7				
Macleod, Alta.....	2				2		1	2			
Wetaskiwin, Alta.....	1					1	2	1			
Totaux d'Alberta .....	8		1		7		10	5	3		
Clinton, Col.-B.....	7	2	7		4		1	6	3		
Naniamo, Col.-B.....	2		1		1			2			
Vancouver, Col.-B.....	13		1		4			11	2		
Victoria, Col.-B.....	5	5			9		1	8	2		
Westminster, Col.-B .....	2	13	9				6	9	6		
Totaux de la Col.-Britan. ..	2	40	7	17	9	15	2	6	36	13	
Yukon .....			1				1		1		
Totaux du Canada .....	2	406	9	154	102	1	116	19	58	356	58

## Robbery and demanding with menaces.

Cap-Breton, N.-E. ....	4	1	3	1	4	1
Halifax, N.-E. ....	1	1	1	1	1	1
St. Jean, N.-B. ....	7	1	5	1	7	1
Montréal, Qué. ....	1	1	1	1	1	1
Québec, Qué. ....	8	1	7	1	5	3
Algoma, Ont. ....	1	1	1	1	1	1
Brant, Ont. ....	1	1	1	1	1	1
Carleton, Ont. ....	1	1	1	1	1	1
Frontenac, Ont. ....	1	1	1	1	1	1
Grey, Ont. ....	1	1	1	1	1	1
Kent, Ont. ....	2	2	2	2	2	2
Leeds et Grenville, Ont. ....	3	3	3	3	3	3
Middlesex, Ont. ....	1	1	1	1	1	1
Peterborough, Ont. ....	1	1	1	1	1	1
Rainy River, Ont. ....	1	1	1	1	1	1
Sudbury, Ont. ....	2	7	1	1	8	1
Thunder Bay, Ont. ....	1	5	6	2	1	5
Waterloo, Ont. ....	7	7	4	1	1	7
Wentworth, Ont. ....	3	36	2	4	32	14
York, Ont. ....	11	6	5	10	1	1
Totaux d'Ontario .....	3	36	2	4	32	14
Manitoba, Est .....	11	6	5	10	1	1

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Délits avec violence contre la propriété.										Classe II.		
Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.							Résidence.			
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Bap- tists. — Bap- tistes.	R. Catho- lics. — Catho- liques.	Ch. of Eng- land. — Eglise d'An- gle- terre.	Metho- dists. — Métho- dis- tes.	Pres- byte- rians. — Pres- byté- riens.	Pro- tes- tants — Autr's con- fes- sions.	Other Deno- mina- tions. — Autr's con- fes- sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng- land and Wales — Angle terre et Galles	Ire- land. — Ir- lande.	Scot- land — Ecos- se.													

Bris de maisons et de magasins—*Fin.*

4					3			3	3			1		9	3
		1	3		1			1				3		5	
				1								1		1	
			2					1		1				2	
1									1					1	
1		1	5	1	1			2	1	1		4		9	
2	1	1	3	2				3	2		3		1	5	4
		4	5	1	3		1	2			7	2	3	2	
6	1				3			3	6					13	
2			8					1	3	3	2		1	10	
														13	2
10	2	5	16	3	8		1	9	11	5	12	2	5	43	6
					1								1	1	
37	5	20	155	24	30		6	140	82	31	45	39	26	402	19

## Vol et demandes avec menaces.

				1	4		1	4						4	
														1	
			5		2			7						7	
			1					1						1	
			6		2		1	2		1	3		1	8	
1									1					1	
			1						1					1	
			1				1							1	
			2				1		1					2	
				3				2			1			3	
					1								1	1	
	1		3	1	5			3	1	1			5	10	
	1														
			5				1	1	2	1	1			8	
1			6				1		3	1	2			7	
2	3		24	4	8		5	9	9	4	7		7	43	
			4	1	6		1	4	1	2		2	1	10	1

3 GEORGE V., A. 1913

Table i.

Offences against property with violence.

Class II.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  Ac- quit- tés.  M. F	De- tained for Lu- nacy.  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st.  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
								With the option of a fine.  Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	Sans option.	
									Un- der one year.  Moins d'un an.	One year and over.  Un an et plus.
Robbing and demanding with menaces— <i>Concluded.</i>										
Cannington, Sask.....	4	3		1	1					
Prince Albert, Sask.....	1	1								
Regina, Sask.....	1			1	1			1		
Saskatoon, Sask.....	1	1								
Calgary, Alta.....	26	13		13	13				6	2
Edmonton, Alta.....	15	4		11	11					1
Wetaskiwin, Alta.....	3	1		2	2					
Clinton, B.C.....	6	3		3	3					2
Vancouver, B.C.....	57	32	1	24	24			4	3	4
Victoria, B.C.....	5	2		3	3				1	1
West Kootenay, B.C.....	3	2		1	1					
Totals of British Columbia..	71	39	1	31	31			4	4	7
Totals of Canada.....	224	96	2	126	120	2	4	12	25	16
Robbery, highway										
Rainy River, Ont.....	1	1								
Thunder Bay, Ont.....	1			1		1			1	
Welland, Ont.....	2			2	2					2
York, Ont.....	5	2		3	3				3	
Edmonton, Alta.....	3	1		2	2					1
Totals of Canada.....	12	4		8	7	1			4	3
Robbery, assault and										
Cumberland, N.S.....	4	2		2	2					2
York, Ont.....	48	22	1	26	26				18	3
Totals of Canada.....	52	24		28	28				18	5
Warehouse and freight car breaking.										
Carleton, Ont.....	3			3	3					
Elgin, Ont.....	4			4	4				2	
Hastings, Ont.....	4			4	4					
Lanark, Ont.....	3			3	1	1	1		3	
Lennox and Addington, Ont.....	2			2	2					2
Oxford, Ont.....	2			2	2					
York, Ont.....	3			3	3					
Totals of Ontario.....	21			21	19	1	1		5	2
Moose Jaw, Sask.....	1			1	1					1
Lethbridge, Alta.....	2			2	2				2	
Totals of Canada.....	24			24	22	1	1		7	3



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Délits avec violence contre la propriété,

Classe II.

Sentence.						Occupations.						Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.	Com- mitted to Refor- ma- to- ries.	Other Senten- ces.	Agricultural.	Com- mer- cial.	Do- mestic	In- dus- trial.	Pro- fes- sional	La- borers	Mar- ried.	Wi- dowed	Single
Two years and under five.	Five years and over.	Life.												
— Deux ans et m'ns de cinq.	— Cinq ans et plus.	— A vie	De mort	En- voyés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
						Agri- cul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	In- dus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Ma- riés.	En veu- vage.	Céli- ba- taires.

## Vol et demandes avec menaces—Fin.

.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	4
10	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	1	.....	5	2	.....	6
1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	3
6	7	.....	.....	.....	.....	.....	3	1	2	.....	4	8	.....	13
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
8	7	.....	.....	1	.....	.....	4	1	2	.....	8	10	.....	18
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
35	23	.....	.....	1	14	2	18	8	11	.....	56	28	1	78

## Vol de grand chemin.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	3	.....	.....	.....	4	1	.....	7

## Vol avec voies de fait.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
4	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	24	6	.....	20
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	2	24	6	.....	22

## Bris d'entrepôts et de wagons de fret.

.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	3
1	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	4
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	3	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	2
.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	3	.....	.....	2	8	.....	2	.....	.....	.....	13	5	.....	15
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	3	.....	.....	2	8	.....	2	.....	.....	.....	13	5	.....	15

Table I.		Offences against property, with violence.												Class II.	
Judicia Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors, — Usage de liqueurs.			
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Non- donné.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate				
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.								
				Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.				M. F.	M. F.	M. F.	
							— —	— —				— —	— —	— —	— —
H. F.	H. F.	H. F.	H. F.	H. F.	H. F.	H. F.									

Robbery and demanding with menaces—*Concluded.*

Cannington, Sask.														1	
Prince Albert, Sask.															
Regina, Sask.		1						1						1	
Saskatoon, Sask.															
Calgary, Alta.		6				4		2		7					6
Edmonton, Alta.		6			2	3		1		5				4	2
Wetaskiwin, Alta.		2				2								2	
Clinton, Col.-B.		3				3								1	2
Vancouver, Col.-B.		21			5	15		1		3				10	11
Victoria, Col.-B.	1	1	1	1		2								3	
Kootenay, Ouest, Col.-B.		1				1								1	
Totaux de la Col.-Britann.	1	26	1	1	5	21		1		3				15	13
Totaux du Canada	4	101	3	1	19	76	2	9		19				71	27

## Robbery, highway

Rainy River, Ont.															
Thunder Bay, Ont.		1				1									1
Welland, Ont.		2				2									2
York, Ont.		3				3								3	
Edmonton, Alta.		1	1		2									2	
Totaux du Canada		7	1		2	6								5	3

## Robbery, assault and

Cumberland, N.-E.		26				2									2
York, Ont.		2			2	21	1	2						21	5
Totaux du Canada		28			2	23	1	2						21	7

## Warehouse and freight car breaking.

Carleton, Ont.		3		3										3	
Elgin, Ont.		3		1	2					1				3	
Hastings, Ont.		4			4									4	
Lanark, Ont.		3				3								3	
Lennox et Addington, Ont.		2				2								2	
Oxford, Ont.		2		2										2	
York, Ont.		3			3									3	
Totaux d'Ontario		20		6	9	5				1				20	
Moose Jaw, Sask.										1					
Lethbridge, Alta.										2					
Totaux du Canada		20		6	9	5				4				20	

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Délits avec violence contre la propriété.

Classe II.

Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.								Residence.	
British Isles. Iles Britanniques.			Canada.	United States.	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Metho-dists.	Pres-byte-rians.	Pro-tes-tants.	Other Deno-minations.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales	Ire-land.	Scot-land.													
—	—	—					—	—	—	—	—	—	—		
Angle terre et Galles	Ir-lande.	Ecos-se.													

Vol et demandes avec menaces—*Fin.*

														1	
					1			1						1	
5	1	1	2	3	2			3		2	2	4		6	
2										1				5	1
														2	
3	3	3	2	2	1	5	2	2		2	2	1		1	2
			2	1				1		1	5	3	5	23	1
				1					1					3	
														1	
3	3	3	9	4	6		2	3	1	3	7	4	5	28	3
10	7	4	47	13	27		9	32	11	12	16	10	13	109	5

## Vol de grand chemin.

			1					1						1	
			2					2						2	
	2		1					2		1				3	
											2			2	
	2		4					5		1	2			8	

## Vol, avec voies de fait

	1	3	2	3	1		1	1	8	2	1		1	2	
			18					12			2			26	
	1	3	20	3	1		1	13	8	2	3		1	28	

## Bris d'entrepôts et de wagons de fret.

			3					3						3	
			3				1	2		2					3
			4							1				4	
			3								1			3	
2														2	
			2				1						1		2
			3					1	2					3	
2			18				2	6	2	3	4		1	15	5
2			18				2	6	2	3	4		1	15	5



Table I.

## Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.			Sentence.			
							Committed to Jail. — Emprisonnés.			
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine.	No Option. — Sans option.	
					— Con- dam- nés une fois.	— Con- dam- nés deux fois.	— Plus de 2 rédi- ves.	— Sur option entre la pri- son ou l'a- me'de	Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
		M. F.								

## Bringing stolen goods into Canada.

Moose Jaw, Sask.....	2			2	2					
----------------------	---	--	--	---	---	--	--	--	--	--

## Embezzlement.

Arthabaska, Que.....	3			3	3					
Ottawa, Que.....	1	a								
Algoma, Ont.....	1	1								
Huron, Ont.....	2			2	2					
Thunder Bay, Ont.....	1	1								
Manitoba, Southern.....	1			1	1				1	
Prince Albert, Sask.....	1			1	1				1	
Calgary, Alta.....	5			5	5				1	
Clinton, B.C.....	1	1								
Totals of Canada.....	14	4		12	12				3	

## False pretences.

Queen's, P.E.I.....	1	1								
Cape Breton, N.S.....	3			3	3				2	
Colchester, N.S.....	1	1								
Cumberland, N.S.....	4	1		3	3					
Halifax, N.S.....	4	2		2	2					
Totals of Nova Scotia..	12	4		8	8				2	
Carleton, N.B.....	1			1	1					
St. John, N.B.....	1			1	1					
Westmorland, N.B.....	1			1	1					
Arthabaska, Que.....	3	1		2	2					
Beauharnois, Que.....	1			1	1					
Bedford, Que.....	2			2	2				1	
Foliette, Que.....	2	1		1	1				1	
Montreal, Que.....	87	18	1	68	62	4	2	7	26	3
Quebec, Que.....	10			10	7	2	1		3	
Saguenay, Que.....	3			3	3				3	
St. Francis, Que.....	5	4		1	1					
Terrebonne, Que.....	1	1								
Three Rivers, Que.....	1	1								

a Jury disagreed—Le jury ne s'est pas accordé.

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.						Délits sans violence contre la propriété.						Classe III.		
Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Commerçants.	Do- mestic — Servi- teurs.	In- dus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mariés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m <sup>ns</sup> de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												
Effets volés apportés au Canada.														
1					1	1						1		
Détournement.														
					3	3						3		
					2	1					1	2		
						1								1
						1								1
					4	4								5
					9	9	1				1	5		7
Faux prétextes.														
					1	1					2	2		1
					3	2					1			3
					2	1	1							
					6	1	2	1	1		3	2		4
1					1	1					1			
1					1						1			1
					2	2						2		
					1	1					1			
					1						2			2
4					28	2	30	2	10	1	17	35	5	19
1					6		4	4			2	2		8
											3			3
1											1	1		

Table 1.

Offences against property without violence.

Class III.

Judical Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense. a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.	Mod- erate	Im- mod- erate					
				M. F	M. F	M. F	M. F	M. F			M. F	M. F			
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Élé- men- taire.	Supé- rieure	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	Mod- éré	Im- mod- éré			

Bringing stolen goods into Canada.

[illegible]

Emblezzlement.

Arthabaska, Qué.....	3								3	3	
Ottawa, Qué.....											
Algoma, Ont.....											
Huron, Ont.....	2					2				1	1
Thunder Bay, Ont.....											
Manitoba, Sud.....	1					1				1	
Prince Albert, Sask.....	1					1				1	
Calgary, Alta.....	1	4			4	1				5	
Clinton, Col.-B.....											
Totaux du Canada.....	8	4			4	5			3	11	1

False pretences.

[illegible]



Tableau 1.				Délits sans violence contre la propriété.										Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.										Residence.	
British Isles. — Îles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autres possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Metho-dists. — Méthodistes.	Pres-byterians. — Pres-bytériens.	Protes-tants — Autr's confes-sions.	Other Deno-minations. — Autr's confes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.													
Effets volés apportés au Canada.															
				1				1							2
Détournement.															
			3					1				2		3	
1			1						1	1				1	1
		1							1					1	
1									1					1	
			4	1								4		5	
2		1	8	1				1	3	1		6		11	1
Faux prétextes.															
			1	1		1		2			1			3	
			3								2	1		2	1
			2				2							2	
			6	1		1	2	2		2	2			7	1
			1					1							1
			1					1				1		1	
			2				1	1						2	1
			1					1				1		1	1
			2					1						1	1
3	1		46		14		41	3	1	2	15	2	67	9	1
	1		5		3	1	7				2	1	3	1	1
			1				1						1		

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés. — M. F.	De- tained for Lu- racy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.			Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans Option.	
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

False pretences—Continued.

Totals of Quebec.....	115	26	1	88	79	6	3	7	34	3
Algoma, Ont.....	10	2		8	7	1				
Brant, Ont.....	12	7	1	4	4			4		
Bruce, Ont.....	1			1	1			1		
Carleton, Ont.....	21	15		6	6			1	2	
Dufferin, Ont.....	1			1		1		1		
Elgin, Ont.....	3	1		2	2			2		
Essex, Ont.....	3			3	3					
Frontenac, Ont.....	2	1		1	1					
Grey, Ont.....	2	1		1	1				1	
Haldimand, Ont.....	3			3	3			1		
Halton, Ont.....	1			1	1					
Hastings, Ont.....	7			7	7			3		
Huron, Ont.....	3	1		2	2			2		
Kent, Ont.....	6	3		3	3			1	1	
Lambton, Ont.....	5			5	5			3		
Lanark, Ont.....	5			5	5				5	
Leeds and Grenville, Ont.....	3	1		2	2			1		
Lennox and Addington, Ont.....	2			2	1	1				
Lincoln, Ont.....	3	2		1	1				1	
Manitoulin, Ont.....	1			1	1			1		
Middlesex, Ont.....	8	6		2	1	1				
Muskoka, Ont.....	1	1								
Nipissing, Ont.....	6	1		5	5			1	1	2
Norfolk, Ont.....	1			1	1					
Northumberland & Durham, Ont.....	6	2		4	4					
Ontario, Ont.....	1			1	1				1	
Oxford, Ont.....	4	1		3	3					
Parry Sound, Ont.....	2	1		1	1					
Perth, Ont.....	9	1		8	7	1				
Peterborough, Ont.....	3	2		1	1					
Prince Edward, Ont.....	1			1	1			1		
Rainy River, Ont.....	12	2		10	10				2	
Renfrew, Ont.....	1			1	1					
Simcoe, Ont.....	1			1	1			1		
Sudbury, Ont.....	4			4	4				2	1
Thunder Bay, Ont.....	6	1		5	5			2	2	1
Victoria, Ont.....	2			2	1	1		1		
Waterloo, Ont.....	5	1		4	4				1	
Welland, Ont.....	3			3	3				3	
Wellington, Ont.....	4			4	4					
Wentworth, Ont.....	28	8	2	18	10	7	1	4	5	1
York, Ont.....	23	8		15	15			1	2	1
Totals of Ontario.....	225	69	3	153	139	13	1	33	29	6
Manitoba, Central.....	1			1	1				1	
Manitoba, Eastern.....	16			16	14	1	1	8	5	
Manitoba, Southern.....	1			1	1				1	
Totals of Manitoba.....	18			18	16	1	1	8	7	





Table I.

## Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.				
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré		

## False pretences—Continued.

Totaux de Québec.....	83	1	5	59	1	11	12	59	25
Algoma, Ont.....	8	1	1	7	3	1	1	5	3
Brant, Ont.....	2	1	3	1	1	1	1	3	3
Bruce, Ont.....	5	1	1	4	1	1	1	6	1
Carleton, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Dufferin, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Elgin, Ont.....	3	1	2	1	1	1	1	1	2
Essex, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Frontenac, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Grey, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Haldimand, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Halton, Ont.....	7	1	1	4	1	1	1	6	1
Hastings, Ont.....	2	1	2	1	1	1	1	2	1
Huron, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Kent, Ont.....	5	1	1	4	1	1	1	4	1
Lambton, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Lanark, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Leeds et Grenville, Ont.....	1	2	1	1	1	1	1	1	2
Lennox et Addington, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Lincoln, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Manitoulin, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Middlesex, Ont.....	5	1	4	1	1	1	1	5	1
Muskoka, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Nipissing, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Norfolk, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Northumberland et Durham, O.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Ontario, Ont.....	3	1	1	1	1	1	1	3	1
Oxford, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Parry Sound, Ont.....	8	1	5	1	1	1	1	6	2
Perth, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Peterborough, Ont.....	3	7	1	6	2	1	1	8	2
Prince-Edouard, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Rainy River, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Renfrew, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Simcoe, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Sudbury, Ont.....	1	2	1	2	1	1	1	1	2
Thunder Bay, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Victoria, Ont.....	1	2	1	2	1	1	1	3	1
Waterloo, Ont.....	4	1	4	2	13	2	1	5	13
Welland, Ont.....	18	1	3	6	2	4	1	15	1
Wellington, Ont.....	14	1	1	7	1	1	1	9	1
Wentworth, Ont.....	10	108	6	81	3	18	3	30	39
York, Ont.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Totaux d'Ontario.....	1	7	1	6	8	1	8	1	1
Manitoba, Centre.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Manitoba, Est.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Manitoba, Sud.....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Totaux de Manitoba.....	9	1	1	7	1	8	1	9	1

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Délits sans violence contre la propriété.										Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.										Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Bap-tistes.	R. Catholics. — Ca-tho-liques.	Ch. of England. — Eglise d'An-gle-terre.	Methodists. — Mé-tho-dis-tes.	Presbyterians. — Pres-byté-riens.	Protestants. — Autr's confes-sions.	Other Denominations. — Autr's confes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.													
3	2	.....													
.....	.....	.....	53	.....	17	1	1	53	3	1	2	18	3	84	4
.....	.....	.....	3	1	4	.....	.....	3	1	.....	.....	4	.....	6	2
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	3	.....
.....	.....	.....	5	.....	1	.....	.....	3	1	.....	.....	.....	1	6	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	1	.....	1	1	.....	.....	3	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	3	.....	4	.....	.....	3	1	1	1	.....	1	3	4
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....	5	.....
4	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	4	.....	.....	.....	1	5	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	1
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	.....	4	1	.....	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	1	5	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	1	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	3	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3	.....	2	2	1	.....	.....	.....	2	4	.....	.....	.....	.....	7	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	1	.....	2	.....	7	.....	.....	5	.....	1	.....	1	3	10	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	2	.....	.....	1	.....	.....	3	.....
.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	3	.....	4	.....
.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	4	.....
4	.....	3	7	3	.....	.....	2	4	4	3	4	.....	.....	17	1
2	1	1	11	.....	.....	.....	.....	4	2	4	5	.....	.....	14	1
14	3	12	65	8	21	.....	4	34	21	17	21	15	9	109	18
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	3	1	2	.....	1	.....	.....	1	2	1	1	1	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	16	.....
2	3	1	3	.....	1	.....	.....	4	2	2	1	1	.....	17	1

Table 1.		Offences against property without violence.						Class III.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 réci- des.	Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	Un- der one year. — Moins d'un an.
		M.	F.							One year and over. — Un an et plus.
False pretences—Concluded.										
Cannington, Sask.....	9	6		3	3			1		
Moose Jaw, Sask.....	11	3		8	7		1	1	2	2
Moosomin, Sask.....	4	1		3	3				3	
Prince Albert, Sask.....	3			3	2	1		1	2	
Regina, Sask.....	39	6		33	33				22	7
Saskatoon, Sask.....	23	10		13	12		1		7	4
Yorkton, Sask.....	9	4		5	5			3	1	
Totals of Saskatchewan.....	98	30		68	65	1	2	6	37	13
Athabasca, Alta.....	3	1		2	2			1	1	
Calgary, Alta.....	39	11	2	26	23	1	2		18	2
Edmonton, Alta.....	86	25	1	60	49	4	7	9	32	2
Lethbridge, Alta.....	9	2		7	7				4	3
Macleod, Alta.....	9			9	9			1	7	
Wetaskiwin, Alta.....	8	4		4	4			2	2	
Totals of Alberta.....	154	43	3	108	94	5	9	13	64	7
Cariboo, B.C.....	1	1								
Clinton, B.C.....	6	2		4	4				3	1
Vancouver, B.C.....	99	51	1	47	30	7	10	3	12	2
Victoria, B.C.....	34	7		27	22	2	3		15	5
West Kootenay, CB.....	1			1	1					
Westminster, B.C.....	6			6	6					3
Totals of British Columbia.....	147	61	1	85	63	9	13	3	30	11
North-West Territories.....	1			1	1			1		
Totals of Canada.....	774	234	8	532	468	35	29	71	203	40

## Feloniously receiving and in possession of stolen goods.

Cape Breton, N.S.....	8	4	1	3	3				2	
Cumberland, N.S.....	1			1	1					
Guysborough, N.S.....	1	1								
Halifax, N.S.....	3	1		2	2					
Totals of Nova Scotia.....	13	6	1	6	6				2	
Montreal, Que.....	13	5	3	5	5				2	
Pontiac, Que.....	1		1							
Quebec, Que.....	4			4		4			1	
St. Francis, Que.....	1	1								
Totals of Quebec.....	19	6	4	9	5	4			3	



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Délits sans violence contre la propriété.													Classe III.		
Sentence.													Occupations.													Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary.			D'th.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries	Other Senten- ces.	Agricultural.	Com- mer- cial.	Do- mestic	In- dus- trial.	Pro- fes- sional	La- borers	Mar- ried.	Wi- dowed	Single														
Pénitencier.																												
Two years and un- der five.	Five years and over.	Life.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—														
Deux ans et m'ns de cinq.	Cinq ans et plus.	A vie	De mort	En- voyés à la prison de Réfor- me	Autres Senten- ces.	—	—	—	—	—	—	—	—	—														
						Agricul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	In- dus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Ma- riés.	En veu- vage.	Céli- ba- taires.														

Faux prétextes—*Fin.*

2					1				1		2			2
2							1				2	1		2
					4	6	6		7		1	5		15
					2		1		1		2		1	2
					1									
4					8	6	8		9		7	6	1	21
									1					
1					5	1	9	2				1		9
11					6	1	12	1	3	1	21	10		12
						4		2				2	1	3
					1						1			2
12					12	6	21	3	6	1	22	17	1	26
											2			2
14					16		27	7	2		7	19		25
4					3		21	2			4	7		20
					1		1							1
2					1									
20					21		49	9	2		13	26		48
49					169	26	164	27	36	6	126	134	11	223

## Recel et en possession d'effets volés.

1					1	1			1		1		1	2
					1				1			1		
1					1		1		1					2
2					2	1	1		3		1	1	1	4
					3		1				3	2		2
					3	1			2			2		2
					6	1	1		2		3	4		4

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M	F	M.	F.	M.			F.	M.	F.	M.	F
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M	F	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré

False pretences—*Concluded.*

Cannington, Sask.....						2				1					
Moose Jaw, Sask.....		1						1		7				1	
Moosomin, Sask.....										3					
Prince Albert, Sask.....			2			3								3	
Regina, Sask.....		20				17		3		13				9	11
Saskatoon, Sask.....		3			1	1		1		9	1			2	1
Yorkton, Sask.....										5					
Totaux de Saskatchewan..	...	25	2		1	23		5		38	1			15	12
Athabasca, Alta.....		1				1				1				1	
Calgary, Alta.....		12	1		1	9	1	2		13				12	1
Edmonton, Alta.....		17	5		8	29		4		19				22	
Lethbridge, Alta.....		6			1	4		1		1				5	1
Macleod, Alta.....										9					
Wetaskiwin, Alta.....		1	1		1	1				2				2	
Totaux d'Alberta.....		37	7		11	44	1	7		45				42	2
Caribou, Col.-B.....															
Clinton, Col.-B.....		2				2				2				1	1
Vancouver, Col.-B.....		44			1	39		4		3				28	16
Victoria, Col.-B.....		11	16			24		3						23	4
Kootenay, Ouest, Col.-B.....		1								1				1	
Westminster, Col.-B.....		2								6				2	
Totaux de la Col.-Britann..		60	16		1	65		7		12				55	21
Territoires du Nord-Ouest..										1					
Totaux du Canada.....	10	333	33	1	36	1 280	7	51	3	147				6.274	101

Feloniously receiving and in possessions of stolen goods.

Cap-Breton, N.-E.....		3				3								3	
Cumberland, N.-E.....		1				1								1	
Guysborough, N.-E.....															
Halifax, N.-E.....		2			1	1								2	
Totaux de la N.-Ecosse....		6			1	5								6	
Montréal, Qué.....		5			1	1		1		2				5	
Pontiac, Qué.....															
Québec, Qué.....		4		1		3								2	2
St. François, Qué.....															
Totaux de Québec.....		9		1	1	4		1		2				7	2

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.												Délits sans violence contre la propriété.						Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.								Residence.					
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britannique.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbyté-riens.	Protes- tants — Autr's con- fes- sions.	Other Deno- mina- tions. — Autr's con- fes- sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.				
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.																	

## Faux prétextes—Fin.

1		2							1					3	2
2					1				2			1		1	2
10		5	4	1	1			1	5	6	7	1		20	5
		1	2	1						1	2	1		5	2
13		3	7	5	2			1	8	7	9	3		31	4
1	1		5	3	3			7		1	1	4		13	
12	1		16	9	2		2	14	10	3	10			45	
		1	2	1				1	3		2			4	2
1			1							1			1	2	
14	2	1	24	13	6		2	22	13	5	14	4	1	65	2
			1		1			1				1		1	1
14		6	8	6	9	1	2	3	9	1	19	1	9	47	
4	2	1	10		10			5	7	5	4		6	27	
1									1					1	2
19	2	7	19	6	20	1	2	9	17	6	23	2	15	76	3
65	12	24	185	33	67	3	11	127	64	40	72	44	28	291	34

## Recel et en possession d'effets volés.

		1	1		1				3					3	
			1				1							1	
			2						1	1				2	
		1	4		1		1		4	1				6	
			3		1			3	1			1		5	
			4					4						3	1
		7			1			7	1			1		8	1



Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  Ac- quit- tés.		De- tained for Lu- nacy.  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.			Sentence.		
								Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	One year and over — Un an et plus.
		M. F.			Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 réci- des.		
Algoma, Ont. ....	3				3	3			3	
Brant, Ont. ....	7	2			5	5			2	1
Bruce, Ont. ....	1				1	1			1	
Carleton, Ont. ....	12	5			7	7			2	3
Elgin, Ont. ....	4				4	4			2	
Essex, Ont. ....	2				2	2				1
Frontenac, Ont. ....	3				3	3				1
Hastings, Ont. ....	3				3	3			3	
Lanark, Ont. ....	1				1		1			
Norfolk, Ont. ....	1				1	1				1
Northumberland & Durham, Ont..	2	1			1	1				
Oxford, Ont. ....	1				1	1			1	
Perth, Ont. ....	1	1								
Peterborough, Ont. ....	2	1			1	1				
Prince Edward, Ont. ....	1				1	1				
Rainy River, Ont. ....	1				1	1				
Simcoe, Ont. ....	1				1	1				
Sudbury, Ont. ....	1				1	1				1
Thunder Bay, Ont. ....	8	5			3	3			1	1
Waterloo, Ont. ....	7				7	7				
Welland, Ont. ....	2				2	1		1		1
Wentworth, Ont. ....	8	3			5	5			4	
York, Ont. ....	30	13			17	17			5	3
Totals of Ontario. ....	102	31			71	69	1	1	15	4
Manitoba, Central. ....	5	2			3	3			2	1
Manitoba, Eastern. ....	25	3			22	21	1		5	4
Manitoba, Northern. ....	1				1	1				1
Totals of Manitoba. ....	31	5			26	25	1		7	6
Cannington, Sask. ....	3				3	3			3	
Moosomin, Sask. ....	7				7	7			6	1
Prince Albert, Sask. ....	2				2	2				1
Regina, Sask. ....	4	2			2	2			1	1
Yorkton, Sask. ....	3	1			2	2			2	
Totals of Saskatchewan. ....	19	3			19	16			12	3
Calgary, Alta. ....	14	4			10	10			2	6
Edmonton, Alta. ....	9	7			2	2			1	1
Lethbridge, Alta. ....	2	1			1	1			1	
Macleod, Alta. ....	2				2	2				1
Totals of Alberta. ....	27	12			15	15			4	8
Clinton, B.C. ....	1				1	1				1
Nanaimo, B.C. ....	1				1	1				
Vancouver, B.C. ....	10	3			7	7			1	

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Délits sans violence contre la propriété.													Classe III.			
Sentence.													Occupations.													Civil Condition.			
Penitentiary. — Pénitencier.																										État civil.			
Two years and under five.		Five years and over.		Life.		D'th.		Committed to Reformatories.		Other Sentences.		Agricultural.		Commercial.		Domestic.		Industrial.		Professional.		Laborers.		Married.		Widowed.		Single.	
— Deux ans et moins de cinq		— Cinq ans et plus.		— A vie		De mort		Envoyés à la prison de Réforme.		Autres Sentences.		—		—		—		—		—		—		—		—		—	

Recel et en possession d'effets volés—*Suite.*

.....	.....	.....	.....	.....	2	1	1	.....	1	.....	1	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	2	1	2	.....	.....	.....	1	3	.....	2
1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	2	.....	4	2	.....	4
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	.....	1	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	3	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	3	4	.....	.....	.....	.....	.....	3	3	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	2	1	2
.....	.....	.....	.....	.....	9	.....	2	3	2	.....	9	6	.....	11
2	.....	.....	.....	3	29	1	11	6	9	.....	32	27	3	33
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	12	.....	6	.....	2	.....	2	3	.....	14
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	8	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	12	.....	6	.....	2	.....	8	12	.....	14
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	1	.....	3	1	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	3	1	.....	.....	3	2	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
1	1	.....	.....	.....	4	.....	.....	4	.....	.....	1	2	.....	4

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Non- donné.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate		
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.						
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Élé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.					

Feloniously receiving and in possession of stolen goods—Continued.

Algoma, Ont.	3					1	2			1	2		
Brant, Ont.	5			1		4				3	2		
Bruce, Ont.								1					
Carleton, Ont.	7				2	2	2			7			
Elgin, Ont.	2					1	1	2		2			
Essex, Ont.	1	1				1	1			1	1		
Frontenac, Ont.	3				1	2				3			
Hastings, Ont.	3					2		1		2	1		
Lanark, Ont.	1				1					1			
Norfolk, Ont.								1					
Northumberland and Durham, O.	1					1				1			
Oxford, Ont.	1				1					1			
Perth, Ont.													
Peterborough, Ont.	1						1				1		
Prince-Edouard, Ont.								1					
Rainy River, Ont.	1					1					1		
Simcoe, Ont.	1					1				1			
Sudbury, Ont.	1					1		1		1			
Thunder Bay, Ont.	1	2			1	1	1				3		
Waterloo, Ont.	7			3		1	1	2		7			
Welland, Ont.	1	1			1			1		2			
Wentworth, Ont.	5					2	1	2		4	1		
York, Ont.	16		1		2	12	1	2		11			
Totaux d'Ontario	1	62	3	4	9	31	4	15	2	6	48	12	
Manitoba, Centre	3					3				1	2		
Manitoba, Est.	22			8	2	8		3	1	21			
Manitoba, Nord	1				1					1			
Totaux de Manitoba		26		8	3	11		3	1	23	2		
Camington, Sask.									3				
Moosomin, Sask.									7				
Prince-Albert, Sask.	2					2				2			
Regina, Sask.	1					1			1		1		
Yorkton, Sask.									2				
Totaux du Saskatchewan		3				3			13		2	1	
Calgary, Alta.	6				2	3		1	4	6			
Edmonton, Alta.									2				
Lethbridge, Alta.									1				
Macleod, Alta.	1					1			1	1			
Totaux d'Alberta		7			2	4		1	8	7			
Caribou, Col.-B.	1					1				1			
Nanaimo, Col.-B.	1					1					1		
Vancouver, Col.-B.	6			2		4			1	3	3		



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Délits sans violence contre la propriété.										Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.										Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants. — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Iceland. — Irlande	Scotland. — Ecosse.													
Recel et en possession d'effets volés.															
1			1	2	2		2		1	1		2	1	2	1
			2	1	1							1	1	4	1
1			5		2		4		1			2	7		
			1						1			1	2		
			2	1			1		1			1	1	1	
			2										3		
			2	1	1				2			1	3		
				1				1					1	1	
				1				1				1		1	
			1										1		
				1									1	1	
			1		1				1				1	1	
	1		1	1						1			1	1	
3			4	1			1	1	3	1		1	3	6	1
			2				1						2		
			4		1					2		1	4	1	
	2		8		7		5	3	3	2		4	17		
5	3		36	5	17		3	15	11	10	4	5	12	59	7
			1		2			2				1		3	
5			10		6		1	8	5	1	2		5	23	
			1								1		1		
5			12		8		1	10	5	1	3	1	5	26	
				1	1		1	1						1	1
			1					1						1	
				1	1		1	2						2	1
3			2		1		1	3			1	2		6	
			1							1				1	
3			3		1			3		1	1	2		7	
	1				1			1			1			1	1
			2	3	1				2	1	1		2	7	

Table I.		Offences against porperty without violence.							Class III.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.			
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	Sans option.		
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.	
Feloniously receiving and in possession of stolen goods— <i>Concluded.</i>											
Victoria, B.C.	1	1									
West Kootenay, B.C.	3				3	3					
Westminster, B.C.	4				4	4					
Totals of British Columbia.	20	4			16	16				2	1
Totals of Canada	231	67	5		159	152	6	1	38	42	7
Fraud and conspiracy to defraud.											
Cape Breton, N.S.	6	1			5	5			2	3	
Cumberland, N.S.	1				1	1			1		
Halifax, N.S.	1				1	1					
St. John, N.B.	1				1	1					
Arthabaska, Que.	6	1			5	5					
Beauce, Que.	4	1			3	3			1		
Kamouraska, Que.	2	2									
Montreal, Que.	15	5			10	10			2	6	
Quebec, Que.	3		1		2	2			2		
St. Francis, Que.	1				1	1					
Terrebonne, Que.	2				2	2			1		
Three Rivers, Que.	6	4			2	2			1	1	
Totals of Quebec.	39	13	1		25	25			7	7	
Algoma, Ont.	3				3	3				2	
Brant, Ont.	30	15	1		14	14			11		1
Carleton, Ont.	7				7	7			2		
Halton, Ont.	1				1	1					
Hastings, Ont.	8	1			7	7					
Huron, Ont.	1				1	1				1	
Lanark, Ont.	6	1			5	5			2		
Leeds and Grenville, Ont.	1				1	1			1		
Manitoulin, Ont.	1				1	1			1		
Middlesex, Ont.	4	1			3	1	1	1		1	2
Nipissing, Ont.	5	2			3	3			2		
Northumberland & Durham, O.	3	1			2	1	1			2	
Ontario, Ont.	1										
Peel, Ont.	2	2									
Perth, Ont.	1	1									
Prince Edward, Ont.	1				1	1			1		
Rainy River, Ont.	3	1			2	2				1	
Simcoe, Ont.	7	1			6	6			1		
Thunder Bay, Ont.	6	3			3	2	1			1	
Victoria, Ont.	1	1									
Wellington, Ont.	1				1	1					
York, Ont.	185	67	2		116	116			1	57	9
Totals of Ontario.	278	98	3		177	173	3	1	22	65	12

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.				Délits sans violence contre la propriété.								Classe III.		
Sentence.				Occupations.								Civil Conditions.		
Penitentiary. — Pénitencier.				Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.	Other Senten- ces.							État civil.		
Two years and un- der five.	Five years and over.	Life.	D'th.			—	—	Agri- cul- tural.	Com- mer- cial.	Do- mest c	In- dus- trial.	Pro- fes- sional	La- borers	Mar- ried.
— Deux ans et m <sup>ns</sup> de cinq	— Cinq ans et plus.	— A vie.	De mort.	En- voyés à la prison de Ré forme.	Autres sentences.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
						Agri- cul- teurs.	Com- mer- cants.	Servi- teurs.	In- dus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Mar- riés.	En- veu- vage.	Céli- ba- taires.

Recel et en possession d'effets volés—*Fin.*

4				3		1				1	3		2
5	1			7		2	4			2	6		7
10	1		3	58	4	24	12	16		50	53	4	69

Fraude et conspiration de fraude.

[illegible]



Table I.		Offences against property without violence.												Class III.	
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors. — Usage de liqueurs.			
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Non- donné.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate				
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.								
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.				M. F.			
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Élé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré				
Feloniously receiving and in possession of stolen goods— <i>Concluded.</i>															
Victoria, Col.-B.				3						3					
Kootenay, Ouest, Col.-B.		3			1					3					
Westminster, Col.-B.	1	3				1			2	3	1				
Totaux de la Col.-Britann.	1	14		5	1	7			3	10	5				
Totaux du Canada	2	127	5	18	17	65	4	19	33	103	22				
Fraud and conspiracy to defraud.															
Cap-Breton, N.-E.		4			1	3			1	4					
Cumberland, N.-E.		1					1			1					
Halifax, N.-E.		1				1				1					
St. Jean, N.-B.		1							1	1					
Arthabaska, Qué.		5													
Beauce, Qué.			3			1	1		5	3					
Kamouraska, Qué.															
Montréal, Qué.		9				6	1		3	9					
Québec, Qué.		2				2				2					
St. François, Qué.									1						
Terrebonne, Qué.		2			1	1				2					
Trois-Rivières, Qué.		2							2	1	1				
Totaux de Québec.		20	3		1	10	2		12	20	3				
Algoma, Ont.		3				2	1			3					
Brant, Ont.		14				7	2	5		9	5				
Carleton, Ont.		7			2	2	1		2	6	1				
Halton, Ont.									1						
Hastings, Ont.		7			4	2			1	7					
Huron, Ont.		1				1				1					
Lanark, Ont.		1				1	2			2	1				
Leeds et Grenville, Ont.		1				1					1				
Manitoulin, Ont.									1						
Middlesex, Ont.		3				1		2			3				
Nipissing, Ont.		2				1			1	1	2				
Northumberland et Durham, Ont.		2			1	1				1	1				
Ontario, Ont.															
Peel, Ont.															
Perth, Ont.															
Prince Edward, Ont.									1						
Rainy River, Ont.		2					2								
Simcoe, Ont.		6				5	1			6					
Thunder Bay, Ont.		1	2			3				2	1				
Victoria, Ont.															
Wellington, Ont.		1				1				1					
York, Ont.		63	53		13	80	2	19	2	112	4				
Totaux d'Ontario.		114	55		16	5	109	5	30	6	4	153	16		

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.										Délits sans violence contre la propriété.						Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.						Residence.					
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.		
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.															
Recel et en possession d'effets volés—Fin.																	
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	3	.....		
1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	1		
1	1	.....	6	3	3	.....	.....	2	2	1	2	3	2	14	2		
14	4	1	69	9	32	.....	6	39	23	14	10	12	19	122	11		
Fraude et conspiration de fraude.																	
.....	.....	.....	1	.....	4	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....		
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....		
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	5	.....	5	3		
.....	.....	.....	2	2	6	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	5	10	.....		
.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	2	.....		
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2		
.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....		
.....	.....	1	14	3	6	.....	.....	13	.....	.....	.....	6	5	19	5		
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	3	.....		
.....	.....	.....	13	.....	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	11	.....	9	5		
.....	1	.....	3	1	2	.....	.....	4	2	.....	.....	1	.....	7	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	7	.....	.....	7	.....	.....	.....	.....	.....	7	.....		
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....		
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	1		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1		
.....	.....	2	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	3	.....	3	.....		
1	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	2	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....		
4	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	5	.....	.....	.....	.....	4	2		
2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	3	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		

Table I.		Offences against property without violence.							Class III.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail.			
								Emprisonnés.			
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option.		
									Sans option.		
		M.	F.			Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.				

Fraud and conspiracy to defraud—*Concluded.*

Manitoba, Eastern.....	38	5	...	33	25	7	1	...	10	...
Cannington, Sask.....	3	1	...	2	2	...	...	2	...	...
Moose Jaw, Sask.....	6	1	...	5	5	...	...	2	...	...
Regina, Sask.....	6	4	...	2	2	...	...	...	2	...
Saskatoon, Sask.....	2	...	...	2	2	...	...	1	1	...
Yorkton, Sask.....	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
• Totals of Saskatchewan....	18	6	...	12	12	...	...	6	3	...
Calgary, Alta.....	16	10	...	6	6	...	...	...	3	...
Edmonton, Alta.....	12	2	...	10	10	...	...	1	3	1
Lethbridge, Alta.....	2	...	...	2	2	...	...	2	...	...
Macleod, Alta.....	2	...	...	2	2	...	...	...	...	2
Wetaskiwin, Alta.....	5	1	...	4	4	...	...	4	...	...
Totals of Alberta.....	37	13	...	24	24	...	...	7	6	3
Nanaimo, B.C.....	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Vancouver, B.C.....	27	20	...	7	7	...	...	1	3	...
Victoria, B.C.....	3	2	...	1	1	...	...	...	1	...
Totals of British Columbia..	31	22	...	9	9	...	...	1	5	...
North-West Territories.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Totals of Canada.....	451	189	40	288	276	10	2	46	99	15

Horse, cattle and sheep stealing.

Cape Breton, N.S.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Colchester, N.S.....	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
King's, N.S.....	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Lunenburg, N.S.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Bedford, Que.....	2	...	...	2	2	...	...	...	1	...
St. Francis, Que.....	2	...	...	2	2	...	...	...	...	...
Dufferin, Ont.....	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Elgin, Ont.....	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Essex, Ont.....	3	...	...	3	3	...	...	...	...	...
Frontenac, Ont.....	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Grey, Ont.....	2	1	...	1	1	...	...	...	...	1
Lanark, Ont.....	7	3	...	4	4	...	...	1	2	...
Manitoulin, Ont.....	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Northumberland & Durham, O....	2	1	...	1	1	...	...	...	...	...
Oxford, Ont.....	1	...	...	1	1	...	...	...	...	1
Prescott & Russell, Ont.....	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Stormont, D'das & Glengary, O....	1	...	...	1	...	...	1	...	...	...
Waterloo, Ont.....	3	...	...	3	1	1	1	...	...	...



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Délits sans violence contre la propriété.

Classe III.

Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  —  De mort	Com- mit- ted to Refor- matories.  —  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  —  Autres Senten- ces.	Agricultural.  —  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  —  Com- merçants.	Domestic.  —  Servi- teurs.	Indus- trial.  —  Indus- triels.	Profes- sional.  —  Profes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.	Married.  —  Mariés.	Wid- owed  —  En- veu- vage.	Single  —  Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over — Cinq ans et plus.	Life.  —  A vie												

## Fraude et conspiration de fraude—Fin.

2					21	3	17	5	1		7	12		19
1					2	1		1						2
								1						
1					2	1		2						2
2					1		3		1			2		2
					5		3	1	1		3	6		2
							2							2
2					6		8	1	2		3	8		6
					3	1	4	1				1		3
								1				3		1
					3	1	4	2				4		4
13					115	12	141	19	5		80	166	3	146

## Vol de chevaux, bétail et moutons.

					1		1							1
					1						1	1		
2	1										2			2
														2
2					1						1			1
1					1						2	2		
											1			1
					1		1				2	1		3
					1						1			1
	1										1			1
3											3			

Table I.		Offences against property without violence.										Classe III.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.		Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors — Usage de liqueurs.	
		Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate			
					Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.					
					M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.		
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré		

Fraud and conspiracy to defraud—*Concluded.*

Manitoba, Est.	33			2	25	1	5			31	2	
Cannington, Sask.									2			
Moose Jaw, Sask.								5				
Regina, Sask.	1						1		1		1	
Saskatoon, Sask.									2			
Yorkton, Sask.									1			
Totaux de Québec.	1						1		11		1	
Calgary, Alta.	3	1			4				2	4		
Edmonton, Alta.	1	6	1		8				2	3	5	
Lethbridge, Alta.									2			
Macleod, Alta.	2				2					2		
Wetaskiwin, Alta.									4			
Totaux d'Alberta.	1	11	2		14				10	9	5	
Nanaimo, Col.-B.	1				1					1		
Vancouver, Col.-B.	6				2		3	1	1	4	2	
Victoria, Col.-B.	1				1					1		
Totaux de la Col.-Britann.	8				4		3	1	1	6	2	
Territoires du Nord-Ouest.												
Totaux du Canada	1	193	61	20	5	166	6	42	6	40	226	29

Horse, cattle and sheep stealing.

Cap-Breton, N.-E.								1		
Colchester, N.-E.	1		1						1	
King's, N.-E.	1				1				1	
Lunenburg, N.-E.										
Bedford, Qué.	2					2				2
St. François, Qué.	2					2			2	
Dufferin, Ont.							1			
Elgin, Ont.	1		1						1	
Essex, Ont.	2						2	1	1	1
Frontenac, Ont.	1		1							1
Grey, Ont.	1			1		1				1
Lanark, Ont.	4	1	1		1			1	3	
Manitoulin, Ont.								1		
Northumberl'd et Durham, O.	1					1			1	
Oxford, Ont.	1							1		1
Prescott et Russell, Ont.								1		
Storm't, D'das et Glengarry, O.	1					1			1	
Waterloo, Ont.	3					3			3	

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Délits sans violence contre la propriété.														Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants. — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angleterre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.													

Fraude et conspiration de fraude—*Fin.*

5	2	2	12	6	6	.....	.....	10	6	7	.....	.....	3	24	9
1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....
2	.....	.....	4	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	1	.....	4	.....
.....	.....	.....	1	2	3	.....	.....	5	1	.....	.....	.....	2	8	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....
2	.....	.....	7	2	3	.....	1	2	5	3	.....	1	2	14	.....
3	.....	.....	.....	1	1	1	.....	1	1	.....	1	.....	1	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	3	7	.....
4	.....	.....	.....	1	2	1	.....	1	2	.....	1	.....	4	9	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
34	11	11	129	21	47	4	7	58	68	29	39	24	24	236	25

## Vol de chevaux, bétail et moutons.

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	1
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	4	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	3	.....



Table 1.

## Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.		
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail — Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- me'de	No Option. — Sans option.	
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

Horse, cattle and sheep stealing—*Concluded.*

Wellington, Ont. ....	3	1		2	2					1
Wentworth, Ont. ....	1			1	1				1	
York, Ont. ....	2			2			2			
Totals of Ontario....	30	6		24	19	1	4	3	4	3
Battleford, Sask. ....	4	2		2	2			1	1	
Cannington, Sask. ....	1	1								
Moose Jaw, Sask. ....	8	4		4	4				1	
Moosomin, Sask. ....	2	1		1	1				1	
Regina, Sask. ....	5	3		2	2			1	1	
Saskatoon, Sask. ....	3	3								
Totals of Saskatchewan....	23	14		9	9			2	4	
Athabasca, Alta. ....	1	1								
Calgary, Alta. ....	11	5		6	6					2
Edmonton, Alta. ....	8	3		5	5					
Lethbridge, Alta. ....	4	3		1	1					1
Macleod, Alta. ....	8	5		3	3			1		
Wetaskiwin, Alta. ....	5	3		2	2				1	
Totals of Alberta. ....	37	20		17	17			1	1	3
Cariboo, B.C. ....	3	2		1	1					
Vancouver, B.C. ....	3			3	2	1				
Yukon ....	1	1								
Totals of Canada....	105	45		60	54	2	4	6	10	6

## Theft.

Queen's, P.E.I. ....	5	4		1	1					
Annapolis, N.S. ....	4	1		3	3					
Antigonish, N.S. ....	1			1						
Cape Breton, N.S. ....	81	19		62	61	1		1	23	2
Colchester, N.S. ....	2			2	2					
Cumberland, N.S. ....	7			7	7				2	
Digby, N.S. ....	3			3	2	1				
Guysborough, N.S. ....	1	1								
Halifax, N.S. ....	149	57	5	87	84	2	1	1	34	1
Hants, N.S. ....	1			1		1			1	
Inverness, N.S. ....	2			2	2			1		
King's, N.S. ....	2			2	2					
Pictou, N.S. ....	12	2		10	10				5	
Queen's, N.S. ....	1			1	1			1		
Yarmouth, N.S. ....	11			11	11			3	2	
Totals of Nova Scotia.....	277	80	5	192	186	5	1	7	67	3

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.													Delits sans violence contre la propriété.						Classe III.		
Sentence.							Occupations.							Civil Condition. — État civil.							
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  Com- merçants.	Do- mestic  Servi- teurs.	Indus- trial.  Indus- triels.	Pro- fes- sional  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  Jour- na- liers.	Mar- ried.  Ma- riés.	Wi- dowed  En- veu- vage.	Single  Céli- ba- taires.							
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  A vie																			

## Vol de chevaux, bétail et moutons—Fin.

1							1		1		1	1		1
				2										2
4	4			2	4		2		1		13	4		12
						1						1		
1	2													1
1	2					1						1		1
3					1	2	2					1		2
5						1								1
						1						1		
2					1	1					1	1		2
												1		
10					2	6	2				1	4		5
					1	1						1		
				1	2									3
17	7			3	11	8	5		1		19	11		26

## Vol simple.

1						1								1
3											3			3
1											1			
3				2	31	8	2	4	5		30			62
					2			1			1			2
				1	4	2	1		1		2	1		6
2					1						3			3
4				14	33	2	5	12	9		31	16	3	63
											1			1
					1	1						1		1
2											2			2
1					4	2			4		2	4		6
											1			1
2				4							6	1		10
18				21	76	15	8	17	19		31	23	3	160

Table I.

## Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré

Horse, cattle and sheep stealing—*Concluded.*

Wellington, Ont. ....	2					2				1	1
Wentworth, Ont. ....	1					1					1
York, Ont. ....	2			2						2	
Totaux d'Ontario. ....	20			3	3	10	3	5		13	6
Battleford, Sask. ....	1					1		1		1	
Cannington, Sask. ....								4			
Moose Jaw, Sask. ....								1			
Moosomin, Sask. ....								2			
Regina, Sask. ....											
Saskatoon, Sask. ....											
Totaux de Saskatchewan. ....	1					1		8		1	
Athabasca, Alta. ....											
Calgary, Alta. ....	4					4		2		4	
Edmonton, Alta. ....	1				1			4		1	
Lethbridge, Alta. ....	1					1				1	
Macleod, Alta. ....	1	2				2	1			3	
Wetaskiwin, Alta. ....	1					1		1		1	
Totaux d'Alberta. ....	2	8			1	8	1	7		10	
Caribou, Col.-B. ....	1							1			1
Vancouver, Col.-B. ....	3			3							3
Yukon. ....											
Totaux du Canada. ....	4	39		6	5	24	4	21		28	12

## Theft.

Queen's, I. du P.-E. ....	1									1	1
Annapolis, N. E. ....	1	2			2	1				3	
Antigonish, N.-E. ....	1								1	1	
Cap-Breton, N.-E. ....	62		19	1	16	2	21	1	2	59	3
Colchester, N.-E. ....	2					2				2	
Cumberland, N.-E. ....	7		2		2	2		1		7	
Digby, N.-E. ....	3				2			1		3	
Guysborough, N.-E. ....											
Halifax, N.-E. ....	87		22	3	15	3	21	3	14	6	80
Hants, N.-E. ....	1					1				1	
Inverness, N.E. ....	2					1			1		2
King's, N.-E. ....	2				1	1				2	
Pictou, N.-E. ....	10		1		1	8				3	7
Queen's, N.-E. ....	1					1				1	
Yarmouth, N.-E. ....	11		5	1	2	1		2		10	1
Totaux de la N.-Ecosse. ....	2	190	49	5	41	5	60	4	20	1	174



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Délits sans violence contre la propriété.														Classe III.
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.							Residence.	
British Isles. Iles Britanniques.			Canada.	United States	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales	Ire-land.	Scot-land.		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Angle terre et Galles	Ir-lande.	Ecos-se.		Etats-Unis.	Autres pays étrangers.	Autr's possessions Britanniques.	Baptistes.	Ca-tholiques.	Eglise d'An-gleterre.	Mé-thodistes.	Pres-byté-riens.	Autr's confes-sions.		

## Vol de chevaux, bétail et moutons—Fin.

1			2					2		1				2	
			2							2				2	
2			17		1		1	6	6	3	1	1		19	2
			1					1							1
															3
			1					1							4
1				2	1			1		1		1		1	3
		1			1								1		1
		2		2	1			1	1		1				3
				1				1							1
1		1	2	3	3			3	1	1	2	1	1	1	9
				1											1
	1		2					1	2					3	
4	1	1	26	5	4		1	14	9	3	3	4	2	27	18

## Vol simple.

			1									1			1
			3				2		1					1	2
			1					1						1	
1	1	3	36	1	9	11	3	33	6	4	6	7	3	62	
			2				1				1			2	
1			6				2	1	2	1		1		4	3
			3									3		2	1
9	1	4	59	2		7	2	34	35	4	4	3		83	4
			1								1			1	
			1		1			2						2	
			2									2		2	
1			9				1	6	1	1	1			10	
			1									1		1	
			11				7	4						11	
12	2	7	135	3	10	18	18	81	45	10	13	17	3	182	10

Table 1.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- racy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail — Emprisonnés.		
					Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine.	No Option. — Sans Option.	
				Total.	— Con- dam- nés une fois.	— Con- dam- nés deux fois.	— Plus de 2 rédi- ves.	— Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	— Un- der one year. — Moins d'un an.	— One year and over. — Un an et plus.
		M. F								

## Theft—Continued.

Albert, N.B.	1	3	1	1	2	1				
Charlottetown, N.B.	3	1	1	2	2	2				
King's, N.B.	2	1	1	1	1	1				
Madawaska, N.B.	6	3	3	3	2	2	1		2	
Northumberland, N.B.	8	1	1	7	7	7			1	
Restigouche, N.B.	59	11	1	47	42	42	5		5	
St. John, N.B.	8	1	1	8	8	8			1	
Westmorland, N.B.	5	2	2	3	2	1			2	
Yorke, N.B.										
Totals of New Brunswick...	95	20	1	74	67	1	6		11	
Arthabaska, Que.	10	4	4	6	6	6		1	2	
Beauce, Que.	5	1	1	4	4	4				
Beauharnois, Que.	5	1	1	4	4	4			1	2
Bedford, Que.	31	10	1	20	20	20		3	11	
Iberville, Que.	8	2	2	6	6	6		2	1	1
Joliette, Que.	1	1	1	1	1	1			1	
Kamouraska, Que.	2	1	1	1	1	1			1	
Montmagny, Que.	3	1	1	3	3	3				2
Montreal, Que.	1,342	150	12	1,170	1,077	49	44	73	429	12
Ottawa, Que.	25	2	2	23	12	6	5		20	
Pontiac, Que.	5	1	1	5	5	4	1	1	2	1
Quebec, Que.	141	10	1	130	103	19	8	3	30	1
Richelieu, Que.	11	3	3	8	8	3	5		7	
Rimouski, Que.	8	4	4	4	3	1				
Saguenay, Que.	4	1	1	4	4	4				
St. Francis, Que.	32	9	9	23	19	1	3		11	1
St. Hyacinthe, Que.	8	1	1	8	8	8		1	1	
Terrebonne, Que.	13	1	1	12	12	12			2	1
Three Rivers, Que.	33	22	22	11	11	11			6	4
Totals of Quebec	1,687	230	14	1,443	1,294	83	66	84	525	25
Algoma, Ont.	111	34	2	75	69	2	4	31	25	
Brant, Ont.	146	37	8	101	91	1	9	36	22	
Bruce, Ont.	35	1	2	32	32			12	10	
Carleton, Ont.	377	75	12	290	260	15	15	56	86	13
Dufferin, Ont.	2	2	2							
Elgin, Ont.	22	5	1	16	14	1	1	5	3	1
Essex, Ont.	100	9	1	91	80	8	3	32	21	3
Frontenac, Ont.	39	19	19	20	20			1	8	1
Grey, Ont.	45	15	1	29	23	1	5	7	5	2
Haldimand, Ont.	9	2	2	7	7				3	
Halton, Ont.	12	1	1	11	11			2	2	
Hastings, Ont.	73	16	16	57	57			6	13	2
Huron, Ont.	13	1	1	12	11	1		1	3	
Kent, Ont.	56	28	2	26	17	5	4	2	17	1
Lambton, Ont.	28	10	10	18	17	1			7	
Lanark, Ont.	36	9	9	27	26	1		6	13	
Leeds and Grenville, Ont.	42	7	7	35	35			1	5	7
Lennox and Addington, Ont.	11	1	1	10	10				5	

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Délits sans violence contre la propriété														Classe III.
Sentence.						Occupations.						Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mitted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — — Commerçants.	Do- mestic — — Servi- teurs.	In- dus- trial. — — Indus- triels.	Pro- fes- sional — — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — — Jour- na- liers.	Mar- ried. — — Ma- riés.	Wi- dowed — — En- veu- vage.	Single — — Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

## Vol simple—Suite.

1	2	2	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	3	3	4	33	2	2	2	2	2	2	16	3	3	44
2	1	1	1	4	1	1	1	1	1	1	4	1	1	7
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3
11	4	4	5	43	4	3	4	4	4	4	27	9	9	60
3	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	4	1	1	5
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	4	4	4
2	1	1	1	5	5	5	5	5	5	5	10	8	8	12
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	1	1	5
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
31	1	1	66	553	20	190	49	153	2	370	247	86	818	3
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	16	8	15	15	15
21	1	1	7	67	6	11	15	19	5	50	34	4	92	4
1	1	1	1	3	3	3	3	3	6	6	6	2	2	2
4	1	1	3	4	4	4	4	4	16	5	5	18	18	18
2	1	1	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
3	1	1	2	4	4	4	4	4	9	3	3	9	9	9
1	1	1	1	1	1	1	1	1	10	2	2	9	9	9
71	3	3	81	654	34	203	70	177	3	513	323	90	993	993
2	1	1	16	43	12	2	4	10	16	10	10	4	34	34
2	1	1	10	127	7	22	8	4	44	26	26	4	69	69
2	1	1	5	127	1	33	37	37	12	5	5	17	19	19
2	1	1	5	127	1	33	37	37	101	63	63	17	210	210
2	1	1	5	127	1	33	37	37	7	2	2	2	9	9
6	1	1	35	127	2	6	2	11	34	10	10	71	71	71
1	1	1	6	127	1	2	1	1	11	4	4	16	16	16
1	1	1	9	127	2	1	1	1	17	5	5	22	22	22
1	1	1	4	127	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	6	127	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	2	127	33	1	6	7	35	15	15	1	40	40
1	1	1	8	127	1	1	1	1	4	3	3	7	7	7
1	1	1	5	127	2	1	1	2	16	7	7	15	15	15
1	1	1	8	127	1	1	1	3	11	1	1	15	15	15
8	1	1	7	127	1	1	1	1	11	4	4	15	15	15
8	1	1	2	127	1	4	3	8	15	7	7	27	27	27
5	1	1	5	127	1	1	1	1	5	1	1	8	8	8



Table 1.

Offences against property without violence.

Class III.

Judical Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense. a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Non- donné.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate				
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	—							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Élé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.			M.	F.	M.	F.
				—	—	—	—	—	—			—	—	—	—
H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	Mo- de- ré	Im- mo- de- ré		

## Theft—Continued.

Albert, N.-B.	1			1						1					
Charlotte, N.-B.	2					2				2					
King's, N.-B.	2			2						2					
Madawaska, N.-B.	1						1								1
Northumberland, N.-B.	3			1		2				3					
Restigouche, N.-B.	3					1			6						
St. Jean, N.B.	46	1	24	1	10	2			9	1	40	7			
Westmorland, N.-B.	8		2	4		1	1			8					
York, N.-B.	3					2			1	1	2				
Totaux du N. Brunswick.	67		27	8	17	1	4		16	1	57	10			
Arthabaska, Qué.	6		1						5		4	2			
Beauce, Qué.	4					1			3		4				
Beauharnois, Qué.	4			2		2					4				
Bedford, Qué.	20		2		12		6			17	3				
Iberville, Qué.	6			1	5					2	4				
Joliette, Qué.	1				1						1				
Kamouraska, Qué.	1			1							1				
Montmagny, Qué.	3		3		5	494	31	175	4	28	5	909	237		
Montréal, Qué.	1,162	5	307	12	169	5	1	9	2	4		10	13		
Ottawa, Qué.	23		2	5	1	9	2	4				10	237		
Pontiac, Qué.	5								5		1	4			
Québec, Qué.	130		24	1	29	3	57	2	13	1	82	43			
Richelieu, Qué.	8			2		4		2			3	5			
Rimouski, Qué.	4		1			3					4				
Saguenay, Qué.	4				1				3		4				
St. François, Qué.	23		1	4	4	9		5		13	10				
St. Hyacinthe, Qué.	8		2	2		4				4					
Terrebonne, Qué.	12		4	2	2	4				12					
Trois-Rivières, Qué.	11				1				10	6	5				
Totaux de Québec.	1,435	5	347	17	157	12	606	35	205	5	54	5	1083	336	
Algoma, Ont.	39			5		39			31		7	37			
Brant, Ont.	99		17	2	26	2	40	6	2		65	29			
Bruce, Ont.	24		4	5		14		1	8		18	6			
Carleton, Ont.	283	4	81	3	49	10	90	21	29	5	270	20			
Dufferin, Ont.															
Elgin, Ont.	13		2	2		4		5	3		7	6			
Essex, Ont.	81		27	13	1	28		12	10		52	24			
Frontenac, Ont.	19	1	5	6		6		3			8	12			
Grey, Ont.	26	1	5	3		18		1	2		13	14			
Haldimand, Ont.	2		1			1	1		3	1	1				
Halton, Ont.	2								11			2			
Hastings, Ont.	55	1	8	1	9	1	27	1	8	1	42	14			
Huron, Ont.	10		5			4		1	2		8				
Kent, Ont.	22		1	1		12	1	8	3		18	4			
Lambton, Ont.	18		2	1	1	13		1			14				
Lanark, Ont.	17		6	3		10	1	1	6		19				
Leeds et Grenville, Ont.	34		5	1		23		4	1		13	20			
Lennox et Addington, Ont.	10		3	1		5		1			7	3			

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Délits sans violence contre la propriété.								Classe III.		
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.								Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics.	Ch. of Eng.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes.  Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales	Ireland.	Scotland.			—	Autr's possessions		—	—	—	—		—	
Angle terre et Galles	Irlande.	Ecosse.			—	Autr's possessions Britanniques.		—	—	Eglise d'Angleterre.	Méthodistes.		Presbytériens.	

Vol simple—*Suite.*

2			12					2			2		12
			1										1
			3										3
1	1	2	43					12	5	9	6	8	47
			8				7	6	1				8
			3				2					1	3
3	1	2	68				11	21	6	11	7	10	67
			6					5				1	6
			4					4					
			4					4					4
			18	2				14				6	4
			4	2				6					4
								1					5
			1					1					1
			3					3					
65	38	9	696	13	55	1	2	680	26	3	21	145	24
1			22					20				3	12
			5					5					
2	5	1	116	3	3			124				6	119
			8					8					3
			4					4					1
			4					4					
3			19	1				14				9	10
			8					8					7
			12					9					3
			10	1				7				4	9
71	43	10	945	22	58	1	2	921	26	3	21	174	27
2		3	16	12	11		1	24	9		1	7	2
11	1	3	68	1	15		1	26	1	1	68	2	38
1	1	1	21		1	1	3	1	2	12	2	2	87
32	6	2	220	17	12		3	196	35	8	19	25	7
2	1		8	1				3	3	4	1	2	
1	2		63	11	4			38	10	14	5	9	2
2	2	1	15					12	1	1	1	5	
3			16	1				4	2	11	5		4
			2							2			
8	1	1	39	5	2		1	12	12	25	6		
6	1		3					1	2	4	1	2	
2			17		1		5	2	4	3		8	
5		1	11	1				4	5	6	3		
			11		2		1	5				2	
1	1		27	5			4	13	6	2	8		1
3			6	1				1	2	4		1	3

Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail — Emprisonnés.		
					Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine.	No Option. — Sans option.	
				Total.	Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.	Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	Un- der one year.	One year and over.
		M.	F.						Moins d'un an.	Un an et plus.

Theft--Continued.

Lincoln, Ont. ....	68	5	4	59	28	14	17	7	7	
Manitoulin, Ont. ....	2			2	2			2		
Middlesex, Ont. ....	146	36	3	107	94	8	5	3	38	7
Muskoka, Ont. ....	26	9		17	17			7	7	1
Nipissing, Ont. ....	47	6	1	40	39	1		14	9	2
Norfolk, Ont. ....	8			8	6	1	1	3	2	
Northumberland & Durham, Ont. .	28	3		25	22	3		6	6	
Ontario, Ont. ....	27			27	24	1	2	6	12	
Oxford, Ont. ....	32	3		29	27	1	1	7	7	1
Parry Sound, Ont. ....	39	3		36	36			1	6	1
Peel, Ont. ....	11	5		6	3	2	1	2	2	
Perth, Ont. ....	63	9	1	58	57	1		1	7	2
Peterborough, Ont. ....	37	8	1	28	28			7	7	
Prescott and Russell, Ont. ....	5	1		4	4			2	1	
Prince Edward, Ont. ....	15	3		12	11		1	4	1	
Rainy River, Ont. ....	81	12		69	60	3	6	8	21	3
Renfrew, Ont. ....	8	1		7	7				6	
Simcoe, Ont. ....	58	9		49	42	7		16	9	2
Stormont, D'das & Glengarry, O. .	13	4		9	8	1			6	2
Sudbury, Ont. ....	89			89	87	1	1	5	70	2
Thunder Bay, Ont. ....	225	69	1	155	155			63	62	8
Victoria, Ont. ....	9	a3		6	6			2	2	
Waterloo, Ont. ....	64	9		55	53	1	1	7	3	
Welland, Ont. ....	73	10	1	62	61		1	23	14	3
Wellington, Ont. ....	21	2		19	19			9	4	
Wentworth, Ont. ....	217	24	3	188	147	16	25	27	50	12
York, Ont. ....	1,824	360	71	1,393	1,355	20	18	38	706	32
Totals of Ontario .....	4,398	866	114	3,416	3,178	117	121	466	1,313	108
Manitoba, Central. ....	65	7		58	58			33	14	3
Manitoba, Eastern. ....	557	48	7	502	422	51	29	87	119	21
Manitoba, Northern. ....	9	2		7	7			2	1	
Manitoba, Southern. ....	7			7	7				5	
Manitoba, Western. ....	87	13		74	74			29	22	3
Totals of Manitoba .....	725	70	7	648	568	51	59	151	161	26
Battleford, Sask. ....	43			43	43			18	20	
Cannington, Sask. ....	17	1		16	16			12		3
Moose Jaw, Sask. ....	154	36	1	117	117			26	67	1
Moosomin, Sask. ....	30	7		23	23			13	8	1
Prince Albert, Sask. ....	90	17		72	69	1	3	15	28	3
Regina, Sask. ....	186	19		167	166	1		82	49	3
Saskatoon, Sask. ....	247	36		211	204	3	4	34	123	19
Yorkton, Sask. ....	96	10		86	86			68	13	
Totals of Saskatchewan. ....	864	126	1	736	724	5	7	268	308	30

a One jury disagreed—1 le jury ne s'est pas accordé



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.					Délits sans violence contre la propriété,						Classe III.			
Sentence.					Occupations.						Civil Condition.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.	Other Senten- ces.	Agricultural.  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  Commerçants.	Do- mestic  Servi- teurs.	In- dus- trial.  Indus- triels.	Pro- fes- sional  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  Jour- na- liers.	Mar- ried.  Mariés.	Wi- dowed  En- veu- vage.	Single  Céli- ba- taires.
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  A vie		En- voyés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.									

## Vol simple—Suite.

.....	.....	.....	.....	2	43	.....	3	3	3	.....	37	28	1	30
5	1	.....	.....	1	52	.....	8	3	10	.....	58	19	.....	84
.....	.....	.....	.....	1	2	.....	1	1	2	.....	7	2	.....	8
.....	.....	.....	.....	2	14	2	.....	4	.....	.....	24	7	.....	28
.....	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	4
.....	.....	.....	.....	1	12	.....	1	1	.....	.....	2	2	.....	20
1	.....	.....	.....	.....	9	.....	1	1	1	.....	12	8	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	13	.....	2	1	.....	.....	11	5	.....	23
1	.....	.....	.....	.....	28	.....	1	2	4	.....	17	4	.....	17
1	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	5	1	1	4
.....	.....	.....	.....	.....	48	3	5	1	4	.....	8	9	.....	43
.....	.....	.....	.....	1	13	.....	4	2	2	.....	13	7	.....	21
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	1	.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
11	.....	.....	.....	2	24	3	23	5	2	8	22	11	2	56
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	22	.....	3	.....	1	.....	14	3	1	35
.....	.....	.....	.....	1	.....	2	1	.....	1	.....	4	4	.....	5
2	.....	.....	.....	.....	10	.....	4	5	4	.....	62	15	1	59
4	.....	.....	.....	3	15	2	25	5	10	.....	71	55	2	64
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
1	.....	.....	.....	6	38	.....	4	.....	8	.....	24	9	.....	39
1	.....	.....	.....	.....	21	4	12	4	5	.....	30	16	2	44
.....	.....	.....	.....	.....	6	.....	5	2	.....	.....	6	5	.....	14
11	.....	.....	.....	2	86	1	37	21	19	.....	56	53	2	90
.....	.....	.....	.....	145	472	.....	32	66	7	1	804	236	3	1,142
53	15	.....	.....	181	1,280	51	220	188	189	11	1,635	666	40	2,432
.....	.....	.....	.....	.....	9	7	1	.....	3	.....	32	20	.....	35
14	.....	.....	.....	35	226	11	60	77	39	7	163	140	5	332
.....	.....	.....	.....	.....	4	2	2	2	.....	.....	1	2	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	7
5	.....	.....	.....	.....	15	5	2	.....	1	.....	9	6	.....	12
19	.....	.....	.....	35	256	26	65	79	43	7	209	168	5	391
.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4	.....	.....	.....	.....	19	2	.....	.....	.....	.....	2	3	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
10	10	.....	.....	.....	7	4	5	7	9	.....	23	8	.....	36
7	.....	.....	.....	2	24	7	19	5	6	.....	22	21	1	39
4	.....	.....	.....	.....	31	5	7	6	22	.....	25	14	.....	45
1	1	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
26	11	.....	.....	2	91	18	33	18	37	.....	72	48	1	123

Table 1.

## Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors, — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Non- donné.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate				
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	—							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.			M.	F.	M.	F.
			—	—	—	—	—	—	—	—	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré			
			H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.			

## Theft—Continued.

Lincoln, Ont. ....	54	1	11	1	1	25	2	14	5	37	16				
Manitoulin, Ont. ....	104	27	32	1	32	1	11	3	80	24					
Middlesex, Ont. ....	15	1	2	1	5	8	9	1	33	2					
Muskoka, Ont. ....	35	7	4	18	1	2	2	6	33	4					
Nipissing, Ont. ....	5	2	8	9	1	2	3	4	14	8					
Norfolk, Ont. ....	23	5	7	6	3	7	4	11	6	1					
Northumberland et Durham, O.	2	15	2	5	5	5	12	15	12	7					
Ontario, Ont. ....	1	28	4	1	17	2	11	1	19	7					
Oxford, Ont. ....	28	6	3	3	3	9	5	1	5	1					
Parry Sound, Ont. ....	1	49	26	3	3	14	3	9	51	7					
Peel, Ont. ....	23	6	6	15	1	17	11	17	11	1					
Perth, Ont. ....	2	1	1	3	1	1	1	1	1	1					
Peterborough, Ont. ....	1	1	1	1	1	11	1	1	1	1					
Prescott et Russell, Ont. ....	1	1	1	1	1	11	1	1	1	1					
Prince-Edouard, Ont. ....	4	63	2	6	13	41	4	5	29	40					
Rainy River, Ont. ....	3	2	1	4	4	2	5	7	5	7					
Renfrew, Ont. ....	6	39	22	5	9	3	10	26	7	3					
Simcoe, Ont. ....	3	6	1	3	2	3	6	3	6	3					
Stormont, D'das et Glengary, O.	7	68	4	1	57	1	12	14	10	66					
Sudbury, Ont. ....	20	95	6	3	12	1	77	4	24	33	1	58	63		
Thunder Bay, Ont. ....	1	1	1	1	5	1	5	1	3	1	50	1			
Victoria, Ont. ....	2	49	15	10	17	3	5	1	3	1	50	1			
Waterloo, Ont. ....	3	58	1	7	18	1	27	1	7	1	50	12			
Welland, Ont. ....	18	1	6	12	1	1	15	2	12	88	89				
Wellington, Ont. ....	5	172	36	30	6	78	9	15	2	12	88	89			
Wenworth, Ont. ....	1,376	5	369	19	172	29	533	121	120	18	7	5	1302	79	
York, Ont. ....	57	3,094	23	719	28	474	57	1343	182	316	31	253	13	2499	646
Totaux d'Ontario .....	55	7	1	3	28	4	5	1	9	32	23				
Manitoba, Centre .....	465	7	114	4	59	12	212	32	32	4	33	454	18		
Manitoba, Est .....	6	1	1	3	3	3	7	1	5	5	1				
Manitoba, Nord .....	7	2	1	4	1	5	5	1	1	1	1				
Manitoba, Sud .....	18	1	1	1	2	70	1	18	1	18	1				
Manitoba, Ouest .....	551	8	124	5	66	12	245	36	42	5	112	1	516	41	
Totaux de Manitoba .....	43	15	1	23	2	5	1	1	1	1	1				
Battleford, Sask. ....	6	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Cannington, Sask. ....	52	6	9	1	30	6	21	38	14	14	14				
Moose Jaw, Sask. ....	61	4	4	42	1	5	110	1	32	29	29				
Moosomin, Sask. ....	60	3	13	35	2	7	151	50	10	10	10				
Prince Albert, Sask. ....	84	2	84	2	84	2	84	2	84	2	84	2	84	2	
Regina, Sask. ....	179	1	13	26	1	108	3	18	561	6	126	54	54	54	
Saskatoon, Sask. ....	179	1	13	26	1	108	3	18	561	6	126	54	54	54	
Yorkton, Sask. ....	179	1	13	26	1	108	3	18	561	6	126	54	54	54	
Totaux de Saskatchewan .....	179	1	13	26	1	108	3	18	561	6	126	54	54	54	

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Délits sans violence contre la propriété.													Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance..							Religions										Residence.										
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Metho-dists. — Métho-distes.	Pres-byte-ri-ans. — Pres-byté-riens.	Pro-tes-tants — Autr's confes-sions.	Other Deno-mina-tions. — Autr's confes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.												
Eng-laz d and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.																									

Vol simple—Suite.

5	4	2	38	4	.....	1	3	4	14	28	5	.....	.....	46	8
17	2	.....	71	5	9	.....	.....	14	2	2	.....	85	1	102	1
.....	2	.....	12	.....	3	.....	.....	2	1	2	2	1	3	12	3
.....	.....	.....	20	1	7	.....	.....	28	.....	.....	.....	7	.....	34	2
.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	5	.....
3	.....	1	16	1	2	.....	1	9	6	4	1	.....	.....	14	9
5	.....	.....	8	.....	4	.....	1	7	2	2	1	.....	.....	13	4
8	1	.....	15	1	.....	.....	.....	3	1	5	1	.....	6	24	5
.....	2	.....	19	2	3	.....	.....	13	1	3	2	.....	.....	14	15
.....	1	.....	5	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	3	1	.....	2	4
4	1	.....	45	1	1	.....	.....	22	4	1	12	1	10	51	4
6	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	5	11	7	3	.....	.....	23	5
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
4	3	1	36	14	10	.....	8	35	8	.....	4	5	9	51	18
1	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	2	3
2	.....	1	42	.....	.....	.....	3	14	3	13	5	.....	.....	40	5
.....	.....	1	8	.....	.....	.....	.....	6	.....	.....	1	.....	.....	6	3
8	2	3	46	5	13	.....	.....	51	10	.....	5	4	6	68	7
7	.....	5	32	15	61	.....	3	73	11	4	12	.....	17	123	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
6	.....	1	43	.....	3	.....	.....	3	2	.....	1	25	8	53	2
4	.....	.....	37	6	15	.....	5	15	8	17	3	3	7	41	21
2	.....	.....	15	.....	2	.....	.....	8	2	5	4	.....	.....	16	3
25	2	4	117	8	19	.....	1	54	48	40	21	.....	9	179	5
211	50	77	816	63	84	1	26	263	530	256	227	13	66	1231	.....
397	83	112	1,998	181	284	3	76	979	762	487	366	281	166	2801	209
3	.....	1	24	4	21	.....	.....	23	3	.....	2	20	3	30	25
75	16	22	174	32	155	2	17	116	102	49	55	35	99	464	32
2	.....	1	3	.....	1	.....	2	2	1	1	.....	.....	.....	3	4
1	.....	1	.....	2	3	.....	.....	.....	1	2	1	3	.....	4	3
5	1	1	8	.....	3	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	13	5
86	17	26	209	38	183	2	19	146	108	54	58	58	102	514	69
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	43	.....
1	.....	1	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	11	7
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
13	1	1	24	3	10	.....	2	20	16	4	5	.....	1	26	26
7	1	3	16	13	18	1	1	27	10	1	15	3	4	56	5
19	1	5	24	12	8	.....	1	14	14	9	10	15	6	70	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
40	3	16	65	29	37	1	4	62	40	14	32	22	11	169	39



Table I.

Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts. in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tes.	De- tained for Lau- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Total.	Convictions. — Condemnations.			Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.		
					Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 réci- des.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
									Under one year.  Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

Theft—*Continued.*

Athabasca, Alta.	40	15	..	..	25	22	2	1	8	11	1
Calgary, Alta.	449	75	9	..	365	357	3	5	58	231	3
Edmonton, Alta.	267	58	1	..	208	196	10	2	56	76	21
Lethbridge, Alta.	49	14	..	..	35	32	3	..	10	16	..
MacLeod, Alta.	102	3	..	..	99	99	..	..	52	10	22
Wetaskiwin, Alta.	98	23	..	..	75	66	8	1	25	21	16
Totals of Alberta.....	1,005	188	10	..	807	772	26	9	209	365	63
Cariboo, B.C.	16	7	..	..	9	7	2	..	..	7	..
Clinton, B.C.	41	6	..	..	35	35	..	..	3	29	2
Nanaimo, B.C.	16	3	..	..	13	9	1	3	..	9	1
Vancouver, B.C.	479	162	14	..	303	256	30	17	15	111	17
Victoria, B.C.	149	44	2	..	103	93	6	4	..	58	13
West Kootenay, B.C.	35	10	1	..	24	22	2	..	4	14	..
Westminster, B.C.	23	4	..	..	19	17	1	1	1	4	4
Totals of British Columbia..	759	236	17	..	506	439	42	25	23	232	37
Yukon .....	19	6	..	..	13	9	4	..	4	4	2
North-West Territories ..	4	..	..	..	4	4	..	..	3	..	..
Totals of Canada.....	9,837	1,826	109	2	7,840	7,242	334	264	1,215	2,986	294

## Theft from the person.

Cape Breton, N.S.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Halifax, N.S.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bedford, Que.	2	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Montreal, Que.	57	16	6	..	35	29	1	5	2	12	3
Quebec, Que.	7	1	..	..	6	4	2	..	..	2	..
St. Francis, Que.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Three Rivers, Que.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Totals of Quebec.....	68	18	6	..	44	36	3	5	2	17	3
Carleton, Ont.	31	10	..	..	21	21	..	..	1	17	1
Hastings, Ont.	1	..	..	..	1	2	..	..	..	1	..
Huron, Ont.	2	..	..	..	2	2	..	..	..	..	1
Middlesex, Ont.	11	3	1	..	7	7	..	..	..	4	..
Northumberland & Durham, O...	2	1	..	..	1	..	1	..	..	..	..
Oxford, Ont.	3	..	..	..	3	3	..	..	..	..	..
Perth Ont.	2	..	..	..	2	1	..	1	..	..	..
Peterborough, Ont.	2	..	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Prince Edward, Ont.	1	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Rainy River, Ont.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Thunder Bay, Ont.	7	1	..	..	6	4	1	1	..	..	2
Wellington, Ont.	2	1	..	..	1	..	1	..	..	1	..
Wentworth, Ont.	8	4	..	..	4	2	..	2	..	2	1
York, Ont.	6	2	..	..	4	4	..	..	..	3	1

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Délits sans violence contre la propriété.								Classe III.			
Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — État civil.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort	Com- mitted to Refor- ma- to- ries.  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  Commerçants.	Do- mestic  Serviteurs.	In- dus- trial.  Indus- triels.	Pro- fes- sional  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  Jour- na- liers.	Mar- ried.  Mariés.	Wi- dowed  En- veu- vage.	Single  Céli- ba- taires.	
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  A vie													
12	1			2	58	7	33	11	15		33	19	1	3	
26	2			1	26	8	8	10	10	2	45	7		86	
3					6	1	2				4			33	
5					10	1	3	1			4	2		8	
3	1				9	10	4	1	2		4	6		6	
														16	
40	4			3	114	29	53	23	28	2	92	39	1	152	
					2		1	1			3	3		1	
					1		1	1			12			7	
					3	3	1		2		5	3		8	
31	6			9	114	8	45	33	43		91	48	4	219	
2	2			1	27	4	23	4	11		29	16		72	
1					5	6	2	1	2		10	4		20	
6				1	3	1	2		1			3		2	
40	8			11	155	22	75	40	59		150	77	4	329	
2					1	3	1	1	1		4	3		8	
					1										
290	45			339	2,671	202	662	440	553	23	2,785	1,356	144	4,649	
Vol simple—Fin.															
6				1	11		1	3	6		13	1		27	
1					3	1		1			2	2		4	
											1			1	
											1			1	
7				1	14	1	1	4	6		17	6	1	33	
					2		2		3		16	6		13	
					1				1		1	1			
					3		1	2	1		2	4		2	
					1						1			1	
1				2							1			3	
	2											2			
											2			2	
4											6			6	
														1	
					1			2	1		1	1		3	
											4			4	

Table 1.

## Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate				Mo- de- ré	Im- mo- dé
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non donné.							
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.							

## Theft—Concluded.

Athabasca, Alta.	..	9	..	..	..	6	..	3	..	16	..	9	..	..	..
Calgary, Alta.	11	96	3	4	25	3	59	4	15	255	..	92	17	..	..
Edmonton, Alta.	4	35	2	..	16	..	59	1	11	118	3	29	12	..	..
Lethbridge, Alta.	..	8	..	1	1	..	6	..	1	26	..	5	3	..	..
MacLeod, Alta.	1	8	..	..	1	..	6	..	2	87	3	9	..	..	..
Wetaskiwin, Alta.	1	13	8	..	5	..	15	..	2	53	..	21	1	..	..
Totaux d'Alberta	17	169	13	5	48	3	151	5	34	555	6	165	33	..	..
Caribou, Col.-B.	..	4	1	..	..	1	..	1	..	7	..	2	4	..	..
Clinton, Col.-B.	..	5	2	..	..	7	..	28	..	6	..	1	..	..	..
Naniamo, Col.-B.	..	10	..	..	2	..	2	..	2	..	..	2	..	..	..
Vancouver, Col.-B.	..	271	..	52	2	27	1	140	5	43	1	32	157	114	..
Victoria, Col.-B.	4	84	5	17	7	..	49	..	14	..	16	76	12	..	..
Kootenay, Ouest, Col.-B.	..	24	..	2	3	..	14	..	4	..	1	15	9	..	..
Westminster, Col.-B.	..	14	..	1	1	..	2	..	1	..	14	10	9	..	..
Totaux de la Col.-Britan.	4	412	8	72	2	40	1	220	5	65	1	100	274	151	..
Yukon	..	6	5	..	..	..	8	..	3	..	2	7	4	..	..
Territoires du Nord-Ouest	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..
Totaux du Canada	89	6,104	63	1356	57	860	91	2758	271	707	43	1665	32	4902	1293

## Theft from the person.

Cap-Breton, N.-E.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Halifax, N.-E.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bedford, Qué.	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..
Montréal, Qué.	..	31	..	5	3	17	..	4	1	2	3	28	3	..	..
Québec, Qué.	..	6	..	..	1	3	2	..	..	..	..	4	2	..	..
St. François, Qué.	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..
Trois-Rivières, Qué.	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..
Totaux de Québec	..	40	..	5	4	21	3	4	1	3	3	34	6	..	..
Carleton, Ont.	..	21	..	..	5	9	1	6	..	..	..	19	..	..	..
Hastings, Ont.	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..
Huron, Ont.	..	2	..	..	..	1	..	1	..	..	..	2	..	..	..
Middlesex, Ont.	..	7	..	1	..	4	2	..	..	..	..	5	2	..	..
Northumberland et Durham, O.	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..
Oxford Ont.	..	3	..	2	1	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..
Perth, Ont.	..	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	1	..	..
Peterborough, Ont.	..	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	2	..	..	..
Prince-Edouard, Ont.	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
Rainy River, Ont.	..	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Thunder Bay, Ont.	..	1	..	..	..	6	..	..	..	..	..	1	5	..	..
Wellington, Ont.	..	1	3	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..
Wentworth, Ont.	..	4	..	..	..	2	..	1	1	..	..	..	4	..	..
York, Ont.	..	..	..	..	2	1	..	1	..	..	..	4	..	..	..



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Délits sans violence contre la propriété.														Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Résidence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng. land.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants.	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales	Ire-land.	Scot-land					—	—	—	—	—	—	—		
Angle terre et Galles	Ir-lande.	Ecos-se.					Bap-tistes.	Ca-tholi-ques.	Eglise d'An-gle-terre.	Mé-tho-dis-tes.	Pres-by-tériens.	Pro-tes-tants	Autr's con-fes-sions.		

## Vol simple—Fin.

18	7	11	3	2	4	1	1	5	1	1	3	6	3	6	3
18	4	4	42	15	16	1	7	39	15	5	6	53	4	105	4
1	1	1	18	16	27	3	20	2	3	16	15	4	9	84	8
4	1	1	1	2	3	3	4	1	2	1	1	1	2	3	5
4	1	1	2	3	3	3	5	8	4	4	1	1	1	4	5
41	11	17	8	7	3	3	2	5	8	4	1	1	1	13	9
41	11	17	74	45	56	1	10	75	27	28	24	58	19	215	34
1	1	1	3	2	2	2	2	4	1	3	2	1	1	3	5
57	18	26	1	2	2	3	1	2	3	2	2	1	2	10	3
28	3	12	78	43	46	3	13	53	49	15	70	11	57	301	2
3	1	1	14	13	18	4	4	19	25	12	15	2	3	85	3
1	1	1	8	6	6	2	2	10	2	2	1	6	2	22	2
89	23	43	3	6	6	2	2	2	2	2	1	1	5	14	14
89	23	43	110	68	74	3	19	91	79	34	88	22	63	425	40
1	1	1	3	5	2	2	3	2	2	1	3	2	2	9	3
740	183	227	3,608	391	704	29	159	2379	1,095	641	610	646	394	5734	504

## Vol sur la personne.

2	16	2	4	20	2	1	1	2	35	1	1	2	35	1	1
5	1	1	1	6	1	1	1	1	6	1	1	1	6	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	22	3	5	27	2	1	3	2	42	2	1	3	2	42	2
3	1	1	14	1	1	17	1	1	21	1	2	2	21	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3	1	1	3	3	3	3	3	3	7	3	3	3	7	3	3
1	3	2	2	1	1	1	1	1	3	2	1	1	3	2	2
2	2	2	2	1	1	1	1	1	2	2	1	1	2	2	2
1	5	1	1	1	1	1	1	1	6	1	4	1	6	1	1
1	4	1	1	3	1	3	3	1	4	1	1	1	4	1	1
2	2	1	1	2	1	2	1	1	4	1	1	1	4	1	1

Table 1.

## Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
								With the option of a fine.	No Option.	
								Sans option.		
				Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 rédi- ves.	Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.

Theft from the person—*Concluded.*

Totals of Ontario.....	79	23	1	...	55	48	3	4	3	29	6
Manitoba, Eastern.....	22	3	..	...	19	19	...	..	1	10	3
Moose Jaw, Sask.....	4	2	..	...	2	2	..	...	..	2	...
Prince Albert, Sask.....	6	..	..	...	6	6	..	...	..	6	...
Saskatoon, Sask.....	5	2	..	...	3	3	..	...	..	3	...
Totals of Saskatchewan....	15	4	..	...	11	11	..	...	..	11	...
Calgary, Alta.....	10	6	..	...	4	3	..	1	..	2	1
Edmonton, Alta.....	5	2	..	...	3	3	..	..	..	2	...
Lethbridge, Alta.....	1	..	..	...	1	1	..	..	..	1	...
Wetaskiwin, Alta.....	1	..	..	...	1	1	..	..	..	..	...
Totals of Alberta.....	17	8	..	...	9	8	..	1	..	5	1
Cariboo, B.C.....	2	..	..	...	2	2	..	..	..	1	..
Clinton, B.C.....	3	..	..	...	3	3	..	..	..	3	..
Vancouver, B.C.....	40	21	4	...	15	14	..	1	1	8	...
Victoria, B.C.....	3	2	..	...	1	1	..	..	..	..	...
Totals of British Columbia..	48	23	4	...	21	20	..	1	1	11	...
Totals of Canada.....	251	81	11	...	159	142	6	11	7	83	13

## Theft of registered letters and other mail matters.

Montreal, Que.....	4	..	..	...	4	4	..	..	..	..	2
Quebec, Que.....	3	..	..	...	3	1	1	1	..	..	...
Haldimand, Ont.....	1	..	..	...	1	1	..	..	..	1	...
Lanark, Ont.....	3	2	..	...	1	1	..	..	..	..	...
Rainy River, Ont.....	1	1	..	...	..	..	..	..	..	..	...
York, Ont.....	5	..	..	...	5	5	..	..	..	..	...
Totals of Ontario.....	10	3	..	...	7	7	..	..	..	1	...
Moose Jaw, Sask.....	1	..	..	...	1	1	..	..	..	..	...
Regina, Sask.....	1	..	..	...	1	1	..	..	1	..	...
Saskatoon, Sask.....	2	..	..	...	2	2	..	..	..	..	...
Vancouver, B.C.....	3	..	..	...	3	2	1	..	..	..	...
Totals of Canada.....	24	3	..	...	21	18	2	1	1	1	2

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Délits sans violence contre la propriété.						Classe III.		
Sentence.						Occupations.						Civil Conditions.										
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  —  De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.  En- voyés à la prison de Ré- forme.	Other Senten- ces.  —  Autres sentences.	Agricultural.  —  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  —  Com- mer- cants.	Do- mestic  —  Servi- teurs.	Indus- trial.  —  Indus- triels.	Pro- fes- sional  —  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.	Mar- ried.  —  Mar- riés.	Wi- dowed  —  En- veu- vage.	Single  —  Céli- ba- taires.								
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  —  A vie.																				

## Vol sur la personne—Fin.

5	2			2	8		3	4	6		35	14		38
2	2				1		3	3	4		9	4		15
							1		2		2		1	5
									1		2	1	1	1
							1		3		4	1	2	6
1								1			2	2		1
1								1			2	1		
1									1					1
														1
3								2	1		4	3		3
1														
1								1			2	1		2
1	1			2	2	2	3	1	2		5	4		11
1											1			1
4	1			2	2	2	3	2	2		8	5		14
21	5			5	25	3	11	15	22		77	33	3	109

## Vol de lettres recommandées et autres matières postales.

2	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	1	.....	.....	4
2	.....	.....	.....	1	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	3
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5
5	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	5
6	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	1	.....	.....	6
.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2
1	.....	.....	.....	2	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	3
13	.....	.....	.....	4	.....	15	2	.....	2	.....	.....	18



Table I.

## Offences against property without violence.

Class III.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.		

Theft from the person—*Concluded.*

Totaux d'Ontario.....	1	53	.....	2	1	8	.....	29	8	9	1	2	..	36	15
Manitoba, Est.....	.....	19	.....	.....	.....	.....	.....	19	.....	.....	.....	.....	.....	19	.....
Moose Jaw, Sask.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....
Prince-Albert, Sask.....	.....	6	.....	.....	3	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	6	.....
Saskatoon, Sask.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	2	1
Totaux de Saskatchewan..	.....	9	.....	.....	3	.....	.....	4	1	1	.....	2	.....	8	1
Calgary, Alta.....	.....	3	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	3	.....
Edmonton, Alta.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Lethbridge, Alta.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
Wetaskiwin, Alta.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Totaux d'Alberta.....	.....	5	1	.....	2	.....	.....	5	.....	1	.....	1	.....	5	1
Caribou, Col.-B.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....
Clinton, Col.-B.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	2	1
Vancouver, Col.-B.....	.....	15	.....	3	1	.....	.....	9	1	1	.....	.....	.....	7	8
Victoria, Col.-B.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
Totaux de la Col.-Britann..	.....	21	.....	3	1	.....	.....	12	1	2	.....	2	.....	9	10
Totaux du Canada.....	1	147	1	10	1	18	.....	90	8	17	2	10	3	111	33

## Theft of registered letters and other mail matters.

Montréal, Qué.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	4	.....
Québec, Qué.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....
Haldimand, Ont.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Lanark, Ont.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
Prince Edward, Ont.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
York, Ont.....	.....	5	.....	.....	2	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....
Totaux d'Ontario.....	.....	6	.....	.....	2	.....	.....	4	.....	.....	.....	1	.....	6	.....
Moose Jaw, Sask.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Regina, Sask.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
Saskatoon, Sask.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
Vancouver, Col.-B.....	.....	3	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....
Totaux du Canada.....	.....	18	.....	.....	3	1	.....	12	.....	.....	.....	5	.....	18	.....

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.										Délits sans violence contre la propriété.					Classe III.	
Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.							Residence.				
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.	
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.														

## Vol sur la personne—Fin.

5	1	2	37	8	2	.....	4	27	5	6	6	5	1	52	2
3	2	1	5	2	5	1	.....	7	4	3	.....	4	1	18	1
1	.....	.....	4	1	.....	.....	1	3	1	1	.....	.....	.....	6	.....
.....	.....	.....	2	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	3	.....
1	.....	.....	6	2	.....	.....	2	3	1	1	1	1	.....	9	.....
1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	3	.....
.....	.....	1	.....	1	1	.....	.....	1	1	.....	1	.....	.....	3	.....
.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	1	1	1	2	2	.....	.....	4	2	1	1	.....	.....	8	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	1	1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	1	2
.....	3	1	3	5	2	1	2	6	1	.....	4	.....	2	15	2
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
.....	3	1	5	6	3	1	2	8	1	.....	5	1	2	17	4
10	7	5	76	23	17	2	8	76	15	11	14	14	6	146	9

## Vol de lettres recommandées et autres matières postales.

.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	2	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	2	.....	.....	3	.....	.....	.....	5	.....
.....	.....	.....	5	.....	1	.....	2	.....	.....	3	.....	.....	.....	6	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
2	.....	.....	14	.....	2	.....	4	7	2	3	1	.....	.....	17	1

Table I.

Malicious offences against porperty.

Class IV.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- dive.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
		M.	F.							
Arson.										
Halifax, N.S. ....	9	1		8	8					
Pictou, N.S. ....	3	1		2	2			1		
Madawaska, N.B. ....	1			1	1					
Beauce, Que. ....	1	1								
Bedford, Que. ....	5	1		4	3		1			
Montreal, Que. ....	3	2		1	1					
Pontiac, Que. ....	1	1								
Quebec, Que. ....	2			2	2			1		
Richelieu, Que. ....	1			1	1			1		
Three Rivers, Que. ....	2			2	2					1
Totals of Quebec.....	15	5		10	9		1	2		1
Carleton, Ont. ....	5	1		4	4				4	
Grey, Ont. ....	1			1	1					1
Halton, Ont. ....	1			1	1					
Hastings, Ont. ....	1			1	1				1	
Kent, Ont. ....	1			1	1					
Manitoulin, Ont. ....	1			1	1			1		
Nipissing, Ont. ....	1	1								
Norfolk, Ont. ....	4	2		2	2					
Northumberland & Durham, O. ....	1	1								
Ontario, Ont. ....	1	1								
Oxford, Ont. ....	4	3		1	1					1
Peel, Ont. ....	1	1								
Peterborough, Ont. ....	1			1	1					
Renfrew, Ont. ....	1	1								
Waterloo, Ont. ....	1	1								
Welland, Ont. ....	1			1	1					
Wentworth, Ont. ....	1	1								
York, Ont. ....	12	10		2	2					2
Totals of Ontario.....	39	23		16	16			1	5	4
Manitoba, Eastern.....	3	1		2	2					
Manitoba, Northern.....	2	2								
Manitoba, Southern.....	1			1	1				1	
Battleford, Sask. ....	1	1								
Moose Jaw, Sask. ....	1			1	1					
Regina, Sask. ....	1	1								
Saskatoon, Sask. ....	4	4								
Yorkton, Sask. ....	1	1								
Athabasca, Alta. ....	1	1								
Edmonton, Alta. ....	4	4								
Nanaimo, B.C. ....	2	1		1	1					
Vancouver, B.C. ....	2	1		1		1				
Victoria, B.C. ....	1	1								
West Kootenay, B.C. ....	1	1								







## SESSIONAL PAPER No. 17

[illegible]





## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.				Dommages malicieux à la propriété.								Classe IV.		
Sentence.				Occupations.								Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  Agriculteurs.	Commer- cial.  Commer- çants.	Domestic  Servi- teurs.	Indus- trial.  Indus- triels.	Profes- sional  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  Jour- na- liers.	Mar- ried.  Ma- riés.	Wi- dowed  En- veu- vage.	Single  Céli- ba- taires.
Two years and under five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  A vie												

## Incendie—Fin.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
4	6	.....	.....	1	17	4	3	.....	2	.....	13	8	.....	21

## Dommages malicieux aux chevaux et bestiaux, et autres dommages volontaires à la propriété.

1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	15	4	.....	4	.....	7	10	.....	21
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	3	15	4	.....	4	.....	7	10	.....	23
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	1	25	.....	.....	.....	.....	.....	4	4	.....	26
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	.....	.....	1	26	1	.....	.....	2	.....	6	5	.....	31
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1	.....	2	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	7
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	8
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1





## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1. Dommages malicieux à la propriété. Classe iv.														
Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Residence.
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britannique.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.												

## Incendie—Fin.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	1
1	1	1	22	2	2	1	2	13	3	1	3	4	4	21 9

## Dommages malicieux aux chevaux et bestiaux, et autres dommages volontaires à la propriété.

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	1	.....	25	.....	1	3	3	15	1	2	2	8	.....	31
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	2
1	1	.....	27	.....	1	3	3	15	1	2	2	8	2	33
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	1	1	.....	1	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	30
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2
1	.....	.....	7	1	.....	1	.....	10	.....	.....	.....	.....	.....	34 2
.....	.....	.....	1	.....	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....	.....	1	7	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	7	.....	.....	5 3
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1
.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	3
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	7	.....	.....	8
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	19
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1

Table I.

## Malicious offences against property.

Class IV.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
				Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 rédi- ves.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

Malicious injury to horses and cattle, and other wilful damage to property—*Concluded.*

Waterloo, Ont. ....	1	1								
York, Ont. ....	7	2			5	5		5		
Totals of Ontario .....	85	21	2	2	60	55	4	1	47	4
Manitoba, Central .....	9	2	1		6	5	1	6		
Manitoba, Eastern .....	16	1			15	15		5		
Manitoba, Northern .....	2	1			1	1			1	
Manitoba, Southern .....	1				1	1			1	
Totals of Manitoba .....	28	4	1		23	22	1	11	2	
Cannington, Sask. ....	1	1								
Moose Jaw, Sask. ....	12	3			9	9		8	1	
Regina, Sask. ....	1				1	1			1	
Saskatoon, Sask. ....	8	3			5	5			3	1
Totals of Saskatchewan .....	22	7			15	15		8	5	1
Calgary, Alta. ....	1	1								
Edmonton, Alta. ....	4	3			1	1			1	
Lethbridge, Alta. ....	10	5			5	5				
Macleod, Alta. ....	4	1			3	3			1	
Wetaskiwin, Alta. ....	6	5			1	1				
Totals of Alberta .....	25	15			10	10			2	
Vancouver, B.C. ....	2				2	2		1	1	
West Kootenay, CB. ....	2				2	2		2		
Totals of Canada .....	292	57	3	3	229	220	6	3	130	2

*a Nolle prosequi.*

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Dommages malicieux à la propriété. Classe IV.														
Sentence.					Occupations.						Civil Condition. — État civil.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- mer- çants.	Do- mestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mariés.	Wi- dowed — En- veu- vage..	Single — Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

Dommages malicieux aux chevaux et bestiaux, et autres dommages volontaires à la propriété—*Fin.*

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	5
.....	.....	.....	.....	1	7	2	1	.....	3	.....	23	5	.....	38
.....	.....	.....	.....	3	7	2	.....	.....	.....	.....	2	3	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	15
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	3	7	3	.....	.....	.....	.....	3	4	.....	19
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	3	.....	.....	.....	2	4	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	3	.....	.....	.....	5	5	.....	1	.....	.....	1	3	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
3	3	.....	.....	5	50	29	5	1	10	.....	45	29	.....	123



Table I.		Malicious offences against property.										Class IV.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.		Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
		Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate		Im- mo- de- rate		
					Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.					
					M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.					M. F.
		Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré	

Malicious injury to horses and cattle, and other wilful damage to property—*Concluded.*

Waterloo, Ont. ....														
York, Ont. ....		3			1	1	3				3	2		
Totaux d'Ontario. ....		55		14	2 12	13	7	12		28	11			
Manitoba, Centre. ....		6				1	1	4		6				
Manitoba, Est. ....		15		15						15				
Manitoba, Nord. ....		1			1					1				
Manitoba, Sud. ....		1			1					1				
Totaux de Manitoba. ....		23		15	1	2	1	4		22	1			
Cannington, Sask. ....														
Moose Jaw, Sask. ....		1				1		8		1				
Regina, Sask. ....		1				1				1				
Saskatoon, Sask. ....								5						
Totaux du Saskatchewan. ....		2				3		13		2				
Calgary, Alta. ....														
Edmonton, Alta. ....		1					1			1				
Lethbridge, Alta. ....		4		1	2		2			4				
Macleod, Alta. ....		2			1	1		1		2				
Wetaskiwin, Alta. ....			1			1				1				
Totaux d'Alberta. ....		7	1	1	3	2	3	1		8				
Vancouver, Col. B. ....		2				2				1	1			
Kootenay, Ouest, Col.-B. ....		2		2						2				
Totaux du Canada. ....	2	160	2	58	2 21	55	17	73	3	124	24			

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Dommages malicieux à la propriété.										Classe IV.	
Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.								Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Baptists.  Baptistes.	R. Catholics.	Ch. of England.	Methodists	Presbyterians.	Protestants	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes.  Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.			—  Autres pays étrangers.	Autr's possessions Britanniques.		—  Catholiques.	—  Eglise d'Angleterre.	—  Méthodistes.	—  Presbytériens.		—  Autr's confessions.	

Dommages malicieux aux chevaux et bestiaux, et autres dommages volontaires à la propriété—*Fin.*

.....	2	1	2	.....	.....	.....	.....	2	1	1	1	.....	.....	5	.....
.....	4	2	34	1	1	.....	1	10	3	8	2	16	.....	51	9
2	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	2	3	3
1	.....	.....	12	1	1	.....	.....	1	2	2	3	2	5	15	1
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
3	.....	.....	15	2	3	.....	.....	4	4	3	3	2	7	18	5
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	1
2	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1	.....	.....	5	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	2	1	.....	1	1	.....	7	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	1	.....	4
1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	1	1	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	2	5	.....	.....	3	2	.....	.....	1	2	3	5
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	2	.....
.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	2	.....
9	5	2	90	11	8	4	4	48	12	13	9	28	12	152	23

Table 1.

Forgery and offences against currency.

Class v.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  Ac- quit- tés.  M. F.	De- tained for Lu- nacy.  De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence. Committed to Jail. — Emprisonnés.			
				Total.	Con- victed 1st.  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  Plus de 2 réci- des.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- me'de	No Option. — Sans option.		
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.	
Currency, offences against											
Thunder Bay, Ont.....	1			1	1						
Totals of Ontario & Canada.	1			1	1						
Forgery and uttering false documents.											
Cumberland, N.S....	1			1	1						
Halifax, N.S.....	9	5		4	4						1
Hants, N.S.....	1			1	1						
Lunenburg, N.S....	1			1	1					1	
Richmond, N.S....	1			1	1						1
Totals of Nova Scotia..	13	5		8	8					1	2
St. John, N.B.....	1			1	1						
Montreal, Que.....	8	2		6	6						3
Ottawa, Que.....	3			3	3					3	
Saguenay, Que.....	3			3	3						
St. Francis, Que....	8	6		2	2					2	
Three Rivers, Que..	1			1	1						
Totals of Quebec.....	23	8		15	15					5	3
Algoma, Ont.....	2	1		1	1			1			
Carleton, Ont.....	28	10		18	14	2	2	1	4	7	
Elgin, Ont.....	3	1		2		1	1			1	
Essex, Ont.....	1			1	1						
Grey, Ont.....	5	3		2	1	1			2		
Haldimand, Ont....	5			5	2	1	2				
Hastings, Ont.....	6			6	6				3		
Huron, Ont.....	1			1	1			1			
Kent, Ont.....	5	2		3	3					1	
Lanark, Ont.....	1			1	1				1		
Leeds and Grenville, Ont.....	5	2		3	3						
Lennox and Addington, Ont.....	1	1									
Lincoln, Ont.....	3			3		3					
Middlesex, Ont.....	1			1	1					1	
Nipissing, Ont.....	3			3	3			1			
Norfolk, Ont.....	1	1									
Northumberland & Durham, O....	5	1		4	4				3		
Perth, Ont.....	3	1		2	2						
Peterborough, Ont....	4			4	4				3		
Rainy River, Ont....	5	1		4	3	1			2	1	
Renfrew, Ont.....	1			1	1						
Stormont, D'das & Glengarry, Ont.	1			1			1				
Sudbury, Ont.....	7			7	6	1			5	1	
Thunder Bay, Ont.....	2			2	2						
Welland, Ont.....	1			1	1				1		
Wellington, Ont.....	1	1									
Wentworth, Ont.....	6			6	5	1			3		
York, Ont.....	19	3		16	16				6	4	



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.										Faux et délits par rapport à la monnaie.										Classe v.		
Sentence.										Occupations.										Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  —  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  —  Com- mer- çants.	Do- mestic  —  Servi- teurs.	Indus- trial.  —  Indus- triels.	Pro- fes- sional  —  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.	Mar- ried.  —  Mariés.	Wid- owed  —  En- veu- vage.	Singles  —  Céli- ba- taires.								
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  —  A vie																				
Délits par rapport à la monnaie.																						
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....								
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....								
Faux et émission de faux documents.																						
1	.....	.....	.....	.....	3	1	1	1	.....	1	.....	.....	.....	1								
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4								
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1								
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1								
1	.....	.....	.....	.....	4	3	2	2	.....	1	1	.....	.....	7								
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1								
.....	.....	.....	.....	.....	3	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....								
3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	2	.....	.....	3								
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	1								
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	3								
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2								
3	.....	.....	.....	.....	4	5	.....	.....	.....	9	5	.....	.....	10								
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....								
1	.....	.....	.....	.....	6	1	9	2	.....	6	8	.....	.....	10								
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2								
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1								
2	.....	.....	.....	.....	3	3	1	1	.....	2	.....	.....	.....	2								
.....	.....	.....	.....	1	2	1	.....	1	.....	3	1	.....	.....	4								
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	3								
.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	1	.....	.....	2								
3	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....								
.....	1	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	3								
1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1								
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	3								
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	4								
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1								
1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	4	.....	.....	.....	4								
1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	2	1	.....	.....	3								
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....								
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	6	2	.....	1								
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	5								
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2								
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1								
1	.....	.....	.....	.....	2	3	.....	.....	.....	2	3	.....	.....	3								
2	.....	.....	.....	.....	4	10	1	.....	1	4	6	.....	.....	10								

Table I.

Forgery and offences against currency.

Class v.

Judical Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non donné.							
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.				
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	H. F.	H. F.	H. F.	H. F.	H. F.	H. F.	Mo- déré	Im- mo- déré				

Currency, offences against

Thunder Bay, Ont. ....	1					1								1	
Totaux d'Ontario et du Canada .....	1					1								1	

Forgery and uttering false documents.

Cumberland, N.-E. ....	1					1								1	
Halifax, N.-E. ....	4				3			1						4	
Hants, N.-E. ....	1							1						1	
Lunenburg, N.-E. ....		1						1						1	
Richmond, N.-E. ....	1							1						1	
Totaux de la N.-Ecosse. ....	7	1			3	1		3		1				7	1
St. Jean, N.B. ....	1							1						1	
Montréal, Qué. ....	6		1			2		3						2	4
Ottawa, Qué. ....	3					2		1						2	1
Saguenay, Qué. ....	3					3								3	
St. François, Qué. ....	2					2								2	
Trois-Rivières, Qué. ....	1									1				1	
Totaux de Québec. ....	15		1			9		4		1				10	5
Algoma, Ont. ....	1					1								1	
Carleton, Ont. ....	12	6			2	14		2						18	
Elgin, Ont. ....	2					2								2	
Essex, Ont. ....	1				1									1	
Grey, Ont. ....	2					2								1	1
Haldimand, Ont. ....	5					5								4	1
Hastings, Ont. ....	6		1			4		1						5	1
Huron, Ont. ....	1					1								1	
Kent, Ont. ....	1	2						3						3	
Lanark, Ont. ....	1					1								1	
Leeds et Grenville, Ont. ....	3					3									3
Lennox et Addington, Ont. ....															
Lincoln, Ont. ....	2	1				3								3	
Middlesex, Ont. ....	1					1								1	
Nipissing, Ont. ....	3				1	2								3	
Norfolk, Ont. ....															
Northumberland et Durham, O. ....	4				1	3								1	3
Perth, Ont. ....	2							1					1	2	
Peterborough, Ont. ....	4					4									4
Rainy River, Ont. ....	4					4								1	3
Renfrew, Ont. ....	1					1									1
Stormont, D'as et Glengary, O. ....	1													1	
Sudbury, Ont. ....	7				1	6								2	5
Thunder Bay, Ont. ....	1	1			1	1								1	1
Welland, Ont. ....	1				1									1	
Wellington, Ont. ....															
Wenworth, Ont. ....	6				1	1								5	1
York, Ont. ....	4	12			2	10		4						14	2

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Faux et délits par rapport à la monnaie. Classe v.												
Birth Places. — Lieux de naissance..						Religions						Residence.
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Methodists.	Presbyterians.	Other Denominations.
Eng-land and Wales	Ire-land.	Scot-land.					— Baptists.	— Catholiques.	— Eglise d'Angle-terre.	— Méthodistes.	— Presbytériens.	— Autr's confes-sions.
Angle terre et Galles	Ir-lande.	Ecos-se.										Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.

## Délits par rapport à la monnaie.

.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	11	.....

## Faux et émission de faux documents.

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	2	1	.....	.....	1	4	.....
.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	1	6	.....	1	.....	.....	4	1	.....	1	1	7	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	4	6	.....
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	2	.....
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	3
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
4	.....	.....	9	.....	1	.....	1	5	.....	.....	.....	9	12	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
2	.....	.....	14	1	1	.....	.....	11	4	1	2	.....	18	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	1	5	.....	.....	1	4
2	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	1	5	.....	.....	4	2
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	3	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	1	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	2	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	1	2
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	.....	2	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	1	2	.....	.....	2	2
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	1	.....	3	.....	.....	4	.....
.....	.....	.....	2	2	.....	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	3	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
2	.....	.....	1	1	3	.....	.....	3	2	.....	2	.....	6	1
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	4	1	.....	.....	6	.....
4	.....	1	9	1	1	.....	1	.....	9	1	4	1	16	.....



Table I.

Forgery and offences against currency.

Class v.

Judicial Districts.  in which  offence was com-  mitted.  —  Districts judi-  ciaires où l'offense  a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
								With the option of a fine.	No Option.	
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	Sans option.	Un- der 'one year.	One year and over.
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.	Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	Moins d'un an.	Un an et plus.

Forgery and uttering false documents—*Concluded.*

Totals of Ontario.....	126	28	..	98	81	11	6	4	33	16
Manitoba, Central.....	7	...	...	7	5	2	...	...	...	1
Manitoba, Eastern.....	93	4	..	39	37	14	38	...	11	7
Totals of Manitoba.....	100	4	..	96	42	16	38	...	11	8
Cannington, Sask.....	2	...	...	2	2	...	...	...	...	...
Moose Jaw, Sask.....	6	3	..	3	3	...	...	1	1	...
Moosomin, Sask.....	3	1	..	2	2	...	...	...	...	2
Prince Albert, Sask.....	7	1	..	6	5	...	1	...	2	1
Regina, Sask.....	17	3	..	14	14	...	...	...	12	1
Saskatoon, Sask.....	11	2	..	9	8	...	1	...	2	4
Yorkton, Sask.....	3	...	...	3	3	...	...	...	2	...
Totals of Saskatchewan....	49	10	..	39	37	...	2	1	19	8
Calgary, Alta.....	50	3	..	47	43	2	2	...	16	30
Edmonton, Alta.....	50	5	..	45	21	8	16	1	2	4
Lethbridge, Alta.....	1	...	...	1	...	1	...	...	...	1
Macleod, Alta.....	9	1	..	8	6	1	1	...	4	3
Wetaskiwin, Alta.....	4	...	...	4	4	...	...	...	...	2
Totals of Alberta.....	114	9	..	105	74	12	19	1	22	40
Cariboo, B.C.....	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Clinton, B.C.....	2	...	...	2	2	...	...	...	2	...
Nanaimo, B.C.....	1	1	..	1	...	...	1	...	...	...
Vancouver, B.C.....	46	15	..	31	16	5	10	...	2	...
Victoria, B.C.....	16	1	..	15	15	...	...	...	10	2
West Kootenay, B.C.....	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Westminster, B.C.....	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Totals of British Columbia..	69	17	..	52	36	5	11	...	15	2
Totals of Canada.....	495	81	..	414	294	44	76	6	106	79

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Faux et délits par rapport à la monnaie.														Classe v.
Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort.	Com- mitted to Refor- ma- to- ries — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — — — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — — — Commerçants.	Do- mestic — — — Servi- teurs.	In- dus- trial. — — — Indus- triels.	Pro- fes- sional — — — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — — — Jour- na- liers.	Mar- ried. — — — Mariés.	Wi- dowed — — — En- veu- vage.	Single — — — Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

Faux et émission de faux documents—*Fin.*

14	5	.....	.....	1	25	8	31	4	5	2	45	29	1	68
4	.....	.....	.....	.....	2	.....	4	.....	.....	.....	1	1	.....	6
39	.....	.....	.....	1	31	.....	58	1	10	.....	19	15	.....	73
43	.....	.....	.....	1	33	.....	62	1	10	.....	20	16	.....	79
1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	3	1	.....	4
.....	.....	.....	.....	1	.....	1	6	.....	.....	.....	5	7	.....	6
2	.....	.....	.....	.....	1	3	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
4	1	.....	.....	1	5	6	8	.....	2	.....	11	9	1	12
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	14	.....	4	.....	5	5	1	18
31	7	.....	.....	.....	.....	.....	21	3	2	.....	6	27	.....	6
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	4	5	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	1	.....	3
32	7	.....	.....	.....	3	4	36	3	7	.....	17	38	1	30
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
17	11	.....	.....	.....	1	.....	13	1	2	.....	11	15	1	11
3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	4	1	.....	3	9	.....	6
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
22	12	.....	.....	.....	1	.....	21	5	4	.....	18	24	1	21
119	25	.....	.....	3	76	18	167	15	30	2	121	122	4	228

Table I.	Forgery and offences against currency.												Class v.	
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of liquors — Usage de liqueurs.		
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.					Mo- de- rate	Im- mo- de- rate
	—	—	—											
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré

Forgery and uttering false documents—*Concluded.*

Totaux d'Ontario .....	2	75	20	1	11	1	73	...	11	...	1	72	26
Manitoba, Centre .....		7			6		1	...		...		2	5
Manitoba, Est .....		88	1	1	34		52	...	2	...		82	7
Totaux de Manitoba .....		95	1	1	40		53	...	2	...		84	12
Cannington, Sask. ....							1	...		...	1		
Moose Jaw, Sask. ....								...		...	3		
Moosomin, Sask. ....								...		...	2		
Prince Albert, Sask. ....		5			1		4	...		...	1	4	1
Regina, Sask. ....		13		1	1		11	...		...	1	5	8
Saskatoon, Sask. ....		2					2	...		...	7	2	
Yorkton, Sask. ....								...		...	3		
Totaux de Saskatchewan ..		20		1	2		18	...		...	18	11	9
Calgary, Alta. ....		23	1	1	14		6	...	4	...	22	22	2
Edmonton, Alta. ....		29	4		3		28	...	2	...	12	32	1
Lethbridge, Alta. ....		1						...	1	...			1
Macleod, Alta. ....		7					7	...		...	1	7	
Wetaskiwin, Alta. ....		3	1				4	...		...		4	
Totaux d'Alberta. ....		63	6	1	17		45	...	7	...	35	65	4
Caribou, Col.-B. ....								...		...	1	1	
Clinton, Col.-B. ....		2					2	...		...		1	1
Naniamo, Col.-B. ....		1					1	...		...			1
Vancouver, Col.-B. ....		27			1		21	...	5	...	4	4	23
Victoria, Col.-B. ....		11	4		2		10	...	3	...		13	
Kootenay, Ouest, Col.-B. ....		1					1	...		...		1	
Westminster, Col.-B. ....		1						...		...	1	1	
Totaux de la Col.-Britan...		43	4		3		35	...	8	...	6	23	25
Totaux du Canada.....	3	319	32	5	76	1	234	...	35	...	62	273	82



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Faux et délits par rapport à la monnaie.										Classe v.	
Birth Placez. — Lieux de naissance.														Religions.										Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Bap- tists. — Bap- tistes.	R. Catho- lics. — Catholi- ques.	Ch. of Eng- land. — Eglise d'An- gle-terre.	Metho- dists — Métho- dis-tes.	Pres- byte- rians. — Pres- byté- riens.	Pro- tes- tants — Autr's con- fes- sions.	Other Deno- mina- tions. — Autr's con- fes- sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.										
Eng- land and Wales	Ire- land.	Scot- land.																							
Angle terre et Galles	Ir- lande.	Ecos- se.																							

## Faux et émission de faux documents—Fin.

18	3	1	58	9	7	...	3	30	23	21	12	5	2	80	18
12	2	1	7	41	16	17	...	1	21	28	22	10	6	7	87
12	2	1	48	16	17	...	...	22	28	22	10	7	7	92	4
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1
1	...	...	2	...	2	...	...	3	1	...	1	...	...	2	...
2	7	...	6	...	1	...	...	6	1	6	1	1	...	12	1
...	...	...	1	2	1	...	...	2	1	1	1	1	...	8	1
3	7	...	10	2	3	...	...	10	3	7	2	1	...	26	4
2	...	7	5	6	3	...	...	9	...	...	2	12	...	24	1
...	2	3	4	4	20	...	...	5	1	...	6	...	18	34	...
...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...
...	...	...	5	1	1	...	...	5	1	1	...	...	...	6	1
...	...	...	1	1	2	...	...	4	...	...	...	...	...	4	...
2	2	11	15	12	26	...	...	23	2	1	9	12	18	69	2
...	...	...	1	1	...	...	...	1	...	...	1	...	...	1	1
1	...	...	1	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	1
3	1	6	3	3	11	...	...	2	4	1	...	...	...	31	...
7	...	...	1	7	...	...	...	5	...	5	...	...	...	15	...
...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	1
10	1	6	5	13	11	...	...	7	5	7	6	8	...	13	48
49	15	20	152	52	66	...	...	11	99	64	57	42	36	41	335

Table I.		Other offences not included in the foregoing classes.							Class VI.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated.  —  Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.			
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option		
										Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
Attempt to commit suicide.											
Montreal, Que. ....	8	2		6	6				2		
Quebec, Que. ....	1			1	1						
Richelieu, Que. ....	1			1		1			1		
Brant, Ont. ....	1			1	1			1			
Carleton, Ont. ....	1			1	1						
Essex, Ont. ....	3			3	3						
Haldimand, Ont. ....	1			1	1						
Muskoka, Ont. ....	1			1	1				1		
Nipissing, Ont. ....	1	1									
Perth Ont. ....	1			1	1						
Prince Edward, Ont. ....	1			1	1						
Rainy River, Ont. ....	1		ml								
Simcoe, Ont. ....	2	1		1	1						
Sudbury, Ont. ....	2			2	2				1		
Thunder Bay, Ont. ....	1			1	1			1			
York, Ont. ....	13	5	2	6	6				2		
Totals of Ontario. ....	29	6	3	1	19	19		2	4		
Battleford, Sask. ....	2			2	2				1		
Moose Jaw, Sask. ....	3			3	3				3		
Moosomin, Sask. ....	1	1									
Regina, Sask. ....	1			1	1						
Totals of Saskatchewan. ....	7	1		6	6				4		
Calgary, Alta. ....	3			3	3						
Edmonton, Alta. ....	5			5	5						
MacLeod, Alta. ....	1			1	1						
Wetaskiwin, Alta. ....	1			1	1						
Totals of Alberta. ....	10			10	10						
Clinton, B.C. ....	1			1	1				1		
Vancouver, B.C. ....	14	3		11	11						
Victoria, B.C. ....	2			2	2				1		
Totals of British Columbia. ....	17	3		14	14				2		
Yukon ....	1	1									
Totals of Canada. ....	74	13	3	1	57	56	1	2	13		

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.

Autres délits non compris dans les classes précédentes.

Classe VI.

Sentence.					Occupations.							Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  —  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  —  Autres Senten- ces.	Agricultural.  —  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  —  Commerçants.	Do- mestic  —  Servi- teurs.	In- dus- trial.  —  Indus- triels.	Pro- fes- sional  —  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.	Mar- ried.  —  Mariés.	Wi- dowed  —  En- veu- vage.	Single  —  Céli- ba- taires.
Two years and under five. — Deux ans et m <sup>ns</sup> de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  —  A vie												

## Tentative de suicide.

.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	2	1	.....	3	1	2	3
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	1	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	1	.....	.....	4	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	1	12	1	.....	2	1	.....	10	4	2	10
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	9	1	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	4
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	10	.....	.....	2	2	.....	1	1	1	7
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	4	.....	.....	2
1	.....	.....	.....	.....	11	.....	2	2	2	.....	5	2	1	9
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	.....	.....	1	39	3	2	8	4	.....	22	10	5	28

## Sodomie et bestialité.

.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....



Table 1.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense. a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.			Mo- de- rate	Im- mo- derate			
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.							
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré			
Attempt to commit suicide.															
Montréal, Qué.	6				1	3		2			5	1			
Québec, Qué.	1					1					1				
Richelieu, Qué.	1						1				1				
Brant, Ont.	1					1						1			
Carleton, Ont.	1						1				1				
Essex, Ont.	3					1		1		1		3			
Haldimand, Ont.										1					
Muskoka, Ont.	1				1						1				
Nipissing, Ont.															
Perth, Ont.										1					
Prince-Edouard, Ont.				1											
Rainy River, Ont.						1					1				
Simcoe, Ont.	1					1									
Sudbury, Ont.	1					1				1	1				
Thunder Bay, Ont.	1					1						1			
York, Ont.	6					4		1	1		4	2			
Totaux d'Ontario.	1	14		1	1	9		3	1	3	1	8	7		
Battleford, Sask.	1					1				1		1			
Moose Jaw, Sask.										2	1				
Moosomin, Sask.															
Regina, Sask.	1					1					1				
Totaux de Saskatchewan.		2				1	1			3	1	2			
Calgary, Alta.										3					
Edmonton, Alta.	2					3				2		2			
Macleod, Alta.	1					1					1				
Wetaskiwin, Alta.	1					1					1				
Totaux d'Alberta.		4				4	1			5		2	2		
Clinton, Col.-B.	1					1						1			
Vancouver, Col.-B.	9				1	5	1	1	1	2		7			
Victoria, Col.-B.	2					2					2				
Totaux de la Col.-Britann.		12			1	8	1	1	1	2		4	8		
Yukon	1														
Totaux du Canada	1	40		1	2	26	3	7	2	13	3	23	18		

Sodomy and bestiality.

<b>Halifax, N.-E.</b>	<b>1</b>				<b>1</b>					<b>1</b>
<b>Beauce, Qué.</b>	<b>1</b>							<b>1</b>		<b>1</b>

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.														Autres délits non compris dans les classes précédentes.										Classe VI.	
Birth Places. — Lieux de naissance.														Religions.										Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Bap-tists. — Bap-tistes.	R. Ca-tho-lics. — Ca-tholi-ques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'An-gle-terre.	Me-tho-dists — Mé-tho-dis-tes.	Pres-byte-rians. — Pres-byté-riens.	Protes-tants — Autr's con-fes-sions.	Other Deno-mina-tions. — Autr's con-fes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.										
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.																							

## Tentative de suicide.

1		1	3		1			3	1		1		1	6	
			1		1			1						1	1
		1	1								1			1	
				2	1			2	1					2	1
					1			1							1
1															1
	1								1						1
		1						1			1			1	
1			4		1			1	3		1		1	6	
2	1	2	5	2	4			5	5		3	1	1	12	4
				1								1			1
														1	
1									1					1	
1				1					1			1		2	1
	2				1			1			1		1	3	
				1	1			1				1		1	1
	2			1	2			2			1	1	1	4	1
			3	2	3	2		3		2		1	3	11	1
2									2					2	
2			3	2	4	1		3	2	2		1	4	13	1
6	3	3	13	6	12	1		15	9	2	5	4	7	38	8

## Sodomie et bestialité

			1					1						1	
			1					1							1





## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.			Autres délits non compris dans les classes précédentes.								Classe VI.			
Sentence.				Occupations.						Civil Condition. — État civil.				
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  Com- mer- çants.	Do- mestic  Servi- teurs.	In- dus- trial.  Indus- triels.	Pro- fes- sional  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  Jour- na- liers.	Mar- ried.  Ma- riés.	Wi- dowed  En- veu- vage.	Single  Céli- ba- taires.
Two years and un- der five.  Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over.  Cinq ans et plus.	Life.  A vie												

## Sodomie et bestialité—Fin.

1											2			2
1									1		1			1
1											1	1		
	1						1				1			1
1											1			1
											2	2		
1	3										7			7
5	4						1		1		13	3		12
	1													1
2	1										1			1
1											1	1		1
61														1
4	2										2	1		4
	1						1							1
	3						1		1					2
	1						1		1					2
	5						3		2					5
10	12						5		3		16	5		22

## Exposition indécente et autres délits contre la morale publique.

						1						1		
						1						1	2	
						1						1	1	
				1	9	1	4		2		7	9		3
											1			1
							2	2				3		1
						1	1							1
						1					1	2		
							1				1	1		1
							1				2			3
											1	1		

a Each to receive 45 lashes—A recevoir 45 coups de foues.

b And 10 lashes—Et 10 coups de fouet.



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Autres délits non compris dans les classes précédentes.										Classe vi.	
Birth Places. — Lieux de naissance.					Religions.								Residence.	
British Isles. Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Bap-tistes.	R. Catholics. — Ca-tholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Metho-dist. — Mé-thodistes.	Pres-byte-rians. — Pres-byté-riens.	Protes-tants — Autr's con-fes-sions.	Other Deno-minations. — Autr's con-fes-sions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.												

## Sodomie et bestialité—Fin.

.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	1	.....	5	.....	1	.....	.....	3	2	.....	1	.....	2	7	.....
3	1	.....	9	1	1	.....	1	6	2	.....	1	2	3	12	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
2	1	.....	1	1	.....	.....	1	2	1	.....	.....	.....	.....	4	1
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	3	.....
1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....
2	.....	.....	.....	3	1	.....	1	1	.....	1	.....	.....	3	8	.....
7	2	.....	12	5	2	.....	3	11	3	1	1	2	6	25	5

## Exposition indécente et autres délits contre la morale publique.

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
2	.....	.....	11	.....	1	.....	.....	9	.....	.....	.....	2	3	15	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	2	1	1	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	2	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	.....
.....	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	3	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....



Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.	Number of Charges	Ac- quit- ted.	De- tained for Lu- nacy.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.		
								Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine.	No Option. — Sans option.	
Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- tés.	Dé- tenus pour cause de folie.		Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- des.	Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	Un- der one year.	One year and over — Un an et plus.
		M. F								

York, Ont.....	28	2	.....	26	26	.....	.....	13	3	6
Totals of Ontario.....	51	6	..	45	44	1	.....	25	7	7
Manitoba, Eastern.....	5	.....	.....	5	5	.....	.....	.....	1	.....
Manitoba, Southern.....	3	.....	.....	3	3	.....	.....	.....	3	.....
Saskatoon, Sask.....	3	2	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....
Calgary, Alta.....	2	.....	.....	2	2	.....	.....	1	.....	.....
Lethbridge, Alta.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vancouver, B.C.....	10	2	.....	8	8	.....	.....	.....	3	.....
Victoria, B.C.....	5	.....	.....	5	3	1	1	2	3	.....
West Kootenay, B.C.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....
Westminster, B.C.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....
Totals of British Columbia..	17	2	...	15	13	1	1	2	8	.....
Totals of Canada.....	105	13	.....	92	86	5	1	37	22	7

Cape Breton, N.S.	2	2							
Guysborough, N.S.	1	1							
Halifax, N.S.	7	4	1		2	2			1
Hants, N.S.	1				1	1			
King's, N.S.	1	1							
Lunenburg, N.S.	1	1							
Pictou, N.S.	2				2	2			1
Yarmouth, N.S.	4	4							
Totals of Nova Scotia	19	13	1		5	5			1
Westmorland, N.B.	1	1							
Arthabaska, Que.	2	2							
Montreal, Que.	10	4	2		4	4			2
Pontiac, Que.	1				1		1		
Algoma, Ont.	2	2							
Brant, Ont.	1	1							
Carleton, Ont.	1	1							
Grey, Ont.	2	2							
Hastings, Ont.	1				1	1			1
Kent, Ont.	4	4							
Lambton, Ont.	1	1							
Leeds and Grenville, Ont.	1				1	1			
Middlesex, Ont.	1	1							
Muskoka, Ont.	1	1							
Nipissing, Ont.	3	3							

Tableau I.

Autres délits non compris dans les classes précédentes.

Classe VI.

Sentence.					Occupations.							Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.	Other Senten- ces.	Agricultural.	Commer- cial.	Do- mestic	Indus- trial.	Pro- fes- sional	La- borers	Mar- ried.	Wi- dowed	Single
Two years and un- der five.	Five years and over.	Life.												
Deux ans et m <sup>ns</sup> de cinq	Cinq ans et plus.	A vie	De mort	En- voyés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
						Agri- cul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	Indus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Ma- riés.	En- veu- vage.	Céli- ba- taires.

Exposition indécente et autres délits contre la morale publique—*Fin.*

.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	10	1	.....	1	11	17	.....	8
.....	.....	.....	.....	.....	6	.....	15	3	.....	1	16	24	.....	14
.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4	1	.....	.....	.....	.....	1	2	2	.....	.....	3	.....	.....	7
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	.....	1	.....	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4	1	.....	.....	.....	.....	2	3	3	1	.....	5	.....	.....	14
4	1	.....	.....	3	18	7	23	7	3	1	33	38	.....	41

## Parjure et subornation de parjure

1					1	1				1	2		
					1	1					1		
					1					1			1
1					2	2				2	3		1
1	1				1		2	1			2		1
							1				1		
					1					1	1		





## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Autres délits non compris dans les classes précédentes											Classe VI.	
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.							Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Bap-tists. — Bap-tistes.	R. Ca-tho-lics. — Catholi-ques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'An-gle-terre.	Me-tho-dists. — Mé-thodistes.	Pres-byte-rians. — Pres-byté-riens.	Pro-tes-tants — Autr's cod-fes-sions.	Other Deno-mina-tions. — Autr's cod-fes-sions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.													
Exposition indécente et autres délits contre la morale publique—Fin.															
3	.....	2	15	5	.....	.....	4	8	5	6	1	1	25	.....	.....
4	.....	3	22	7	2	.....	7	10	7	7	3	3	37	1	.....
1 1	.....	.....	2 1	1 1	1	.....	2 1	1 1	.....	.....	.....	2 1	5	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	2	.....	.....
1	.....	.....	2	1	3	.....	.....	.....	1	1	.....	5	8	.....	.....
.....	1	.....	2	1	1	.....	1	1	.....	1	2	.....	5	8	.....
.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1
1	2	.....	5	2	4	.....	1	3	.....	2	3	.....	5	14	1
9	2	3	45	12	10	.....	1	23	13	9	11	9	14	76	8
Parjure et subornation de parjure.															
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	2	1	1	.....	.....	.....	2	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	.....	.....	3	1	.....
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....

Table 1.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.			
								Committed to Jail.			
								Emprisonnés.			
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	Under one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.

Perjury and subornation of perjury—*Concluded.*

Rainy River, Ont.	1			1	1				1	
Simcoe, Ont.	1			1	1				1	
Thunder Bay, Ont.	5	1		4	4				1	
Waterloo, Ont.	1			1		1				
Welland, Ont.	1			1	1					
Wentworth, Ont.	2	1		1	1				1	
York, Ont.	6	2		4	4				4	
Totals of Ontario	35	20		14	14	1			9	
Manitoba, Central	1	1								
Battleford, Sask.	1			1	1					1
Moose Jaw, Sask.	1	1								
Moosomin, Sask.	1	1								
Regina, Sask.	2			2	2					
Saskatoon, Sask.	6	6								
Yorkton, Sask.	2	2								
Totals of Saskatchewan	13	10		3	3					1
Athabasca, Alta.	1	1								
Calgary, Alta.	3			3	3			1		
Edmonton, Alta.	1	1								
Lethbridge, Alta.	1	1								
MacLeod, Alta.	3			3	3				2	1
Totals of Alberta	9	2	1	6	6			1	2	1
Vancouver, B.C.	6	6								
Westminster, B.C.	1	1								
Yukon	1			1	1				1	
Totals of Canada	99	60	4	35	33	2		1	15	3

## Carrying unlawful weapons.

Annapolis, N.S.	2			2	2			2		
Cape Breton, N.S.	10			10	10			1	7	
Cumberland, N.S.	1			1	1			1		
Halifax, N.S.	2	2								
Lunenburg, N.S.	1			1	1				1	
Totals of Nova Scotia	16	2		14	14			4	8	
Montreal, Que.	2	1		1	1				1	
Quebec, Que.	1			1	1			1		
Rimouski, Que.	2			2	2			2		
St. Francis, Que.	2			2	2			2		
St. Hyacinthe, Que.	2			2	2				2	
Terrebonne, Que.	1			1	1			1		

a Jury disagreed—Le jury ne s'est pas accordé.

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Autres délits non compris dans les classes précédentes.													Classe VI.		
Sentence.													Occupations.													Civil Condition. — État civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- tories.  En- vo- yés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  —  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  —  Com- mer- çants.	Do- mestic  —  Servi- teurs.	In- dus- trial.  —  Indus- triels.	Pro- fes- sional  —  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.	Mar- ried.  —  Ma- riés.	Wi- dowed  —  En- veu- vage..	Single  —  Céli- ba- taires.														
Two years and un- der five. — Deux ans et m <sup>ns</sup> de cinq.	Five years and over — Cinq ans et plus.	Life.  —  A vie																										

Parjure et subornation de parjure—*Fin.*

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	1	3	.....	1
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	4	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	3
.....	1	.....	.....	.....	5	.....	3	.....	.....	.....	10	.....	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	2	3	.....	2	1	.....	.....	3	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
2	4	.....	.....	.....	10	7	7	2	2	.....	12	20	.....	9

## Port d'armes illégal.

.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	5	2	.....	.....	8
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	2	1	3	.....	1	.....	7	4	.....	10
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....



Table I.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Super- ior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.				
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Élé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré				
Perjury and subornation of perjury— <i>Concluded.</i>															
Rainy River, Ont.	1						1			1					
Simcoe, Ont.	1					1				1					
Thunder Bay, Ont.	4					4				3	1				
Waterloo, Ont.	1					1				1					
Welland, Ont.								1							
Wentworth, Ont.	1					1					1				
York, Ont.	4				1	1		2		3	1				
Totaux d'Ontario.	14				2	9		3		10	4				
Manitoba, Centre.															
Battleford, Sask.										1					
Moose Jaw, Sask.															
Moosomin, Sask.															
Regina, Sask.	2							2		2					
Saskatoon, Sask.															
Yorkton, Sask.															
Totaux du Saskatchewan.	2							1		1	2				
Athabasca, Alta.															
Calgary, Alta.	3				2			1		3					
Edmonton, Alta.															
Lethbridge, Alta.															
Macleod, Alta.	2	1				2		1		3					
Totaux d'Alberta.	5	1			2	2		2		6					
Vancouver, Col.-B.															
Westminster, Col.-B.															
Yukon	1							1		1					
Totaux du Canada.	29	1			5	1	16	9	3	1	25				

Carrying unlawful weapons.

Annapolis, N.-E.		2							2		2	
Cap-Breton, N.-E.	1	9		1	2		6		1		10	
Cumberland, N.-E.		1							1		1	
Halifax, N.-E.												
Lunenburg, N.-E.		1		1							1	
Totaux de la N.-Ecosse.	1	13		2	2		6		2		14	
Montréal, Qué.		1			1						1	
Québec, Qué.		1					1					1
Rimouski, Qué.							2					
St. François, Qué.		2					1		1		2	
St. Hyacinthe, Qué.		2					2					2
Terrebonne, Qué.		1							1		1	

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Autres délits non compris dans les classes précédentes.													Classe vi.
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.						Résidence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Methodists.	Presbyterians.	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Irlande.	Scot-land — Ecos-se.					— Bap-tists.	— Ca-tho-lics.	— Eglise d'An-gle-terre.	— Mé-tho-dis-tes.	— Pres-byté-riens.	— Pro-tes-tants — Autr's con-fes-sions.	

Parjure et subornation de parjure—*Fin.*

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	1	1	3	.....	4	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	2	1	.....	.....	1
1	.....	.....	2	1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	4
1	.....	.....	7	2	4	.....	7	4	1	1	.....	.....	14
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1	1	1	3
.....	.....	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	2
2	.....	.....	1	1	2	.....	.....	.....	.....	2	1	3	5
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
3	1	.....	17	3	7	.....	2	14	5	1	3	1	28

## Port d'armes illégal.

.....	.....	.....	1	.....	1	.....	8	.....	1	.....	1	.....	2
.....	.....	.....	7	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	10
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	10	1	3	.....	8	.....	1	.....	3	.....	14
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
2	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2
.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	2
1	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1

Table 1.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence.		
								Committed to Jail. — Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.		Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

Carrying unlawful weapons—*Concluded.*

Totals of Quebec.....	10	1	..	9	9	..	..	6	3	..
Algoma, Ont.....	15	2	..	13	13	..	..	9	1	..
Brant, Ont.....	12	..	1	11	11	..	..	8	2	..
Essex, Ont.....	5	..	..	5	5	..	..	3	2	..
Frontenac, Ont.....	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Lambton, Ont.....	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Lanark, Ont.....	2	1	..	1	1	..	..	1	..	..
Muskoka, Ont.....	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Nipissing, Ont.....	9	..	..	9	8	1	..	6	3	..
Northumberland & Durham, O.....	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Oxford, Ont.....	2	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Peel, Ont.....	2	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Prescott & Russell, Ont.....	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Welland, Ont.....	18	..	..	18	18	..	..	18	..	..
Wentworth, Ont.....	3	..	..	3	2	..	1	1	..	..
York, Ont.....	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Totals of Ontario.....	75	5	1	69	67	1	1	53	9	..
Manitoba, Eastern.....	2	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Manitoba, Southern.....	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Manitoba, Western.....	2	1	..	1	1	..	..	..	..	..
Moose Jaw, Sask.....	9	..	..	9	9	..	..	7	1	..
Prince Albert, Sask.....	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..
Regina, Sask.....	2	..	..	2	2	..	..	2	..	..
Saskatoon, Sask.....	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Totals of Saskatchewan.....	13	..	..	13	13	..	..	10	2	..
Calgary, Alta.....	5	..	..	5	5	..	..	5	..	..
Edmonton, Alta.....	2	1	..	1	1	..	..	1	..	..
Cariboo, B.C.....	2	..	..	2	2	..	..	1	1	..
Clinton, B.C.....	2	1	..	1	1	..	..	..	1	..
Nanaimo, B.C.....	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Vancouver, B.C.....	98	16	1	81	76	5	..	31	27	1
Victoria, B.C.....	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
West Kootenay, CB.....	3	..	..	3	3	..	..	2	1	..
Westminster, B.C.....	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Totals of British Columbia.....	108	17	1	90	85	5	..	35	30	1
Yukon.....	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..
Totals of Canada.....	235	27	2	206	199	6	1	117	53	1



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Autres délits non compris dans les classes précédentes.												Classe VI.		
Sentence.						Occupations.						Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mitted to Refor- ma- tories — En- voyés à la prison de Réfor- me	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Com- merçants.	Do- mestic — Servi- teurs.	Indus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Mariés.	Wid- owed — En- veu- rage.	Single — Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

Port d'armes illégal—*Fin.*

					1			2		6	2		5
1					2	1		1		10	5		8
					1	3	1	2		4	2		9
								1		4	1		4
					1					1			1
								1		1			1
										9	1		8
								2		1	1		
													2
													2
					1	1	1			1			1
				2	1					15	3	1	14
										2	1		2
1				6	5	3	1	7		48	14	1	53
				1						1			1
				1									
				1	1						1		
					1		1						1
								1					2
											1		
				1	3		1	1					
											2		3
							1	1		3			
										1	1		
				1	5	1	2	11		49	12	1	1
				22		12				1			68
										3	2		1
				1									1
				24	5	13	2	11		54	15	1	72
										1			1
1				34	15	20	5	22		120	37	2	145

Table 1.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.  —  Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary.  —  Elé- men- taire.	Super- rior.  —  Supé- rieure	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate  —  Mo- dé- ré	Im- mo- de- rate  —  Im- mo- dé- ré					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.	M.	F.
				—	—	—	—	—			—	—	—	—	—

Carrying unlawful weapons—*Concluded.*

Totaux de Québec.....	7			1	6	2			4	3	
Algoma, Ont.....	12	1		2	10	1			3	10	
Brant, Ont.....	11		1	1	8	1			7	4	
Essex, Ont.....	5				4			1	1	4	
Frontenac, Ont.....	1				1					1	
Lambton, Ont.....	1				1				1		
Lanark, Ont.....	1				1						
Muskoka, Ont.....								1			
Nipissing, Ont.....	9			3	4	2			9		
Northumberl'd et Durham, O...	1					1			1		
Oxford, Ont.....	2			2					2		
Peel, Ont.....	2			2					2		
Prescott et Russell, Ont.....	1		1						1		
Welland, Ont ...	18			4	14				12	6	
Wentworth, Ont.....	3			1	1	1			1	2	
York, Ont.....											
Totaux d'Ontario.....	1	66	1	2	15	44	6	2	40	27	
Manitoba, Est.....								2			
Manitoba, Sud.....	1				1				1		
Manitoba, Ouest.....								1			
Moose Jaw, Sask.....								9			
Prince-Albert, Sask.....	1				1					1	
Regina, Sask.....	2			1				1	2		
Saskatoon, Sask.....	1				1				1		
Totaux de Saskatchewan...	4			1	2			10	3	1	
Calgary, Alta.....	1	4			4	1			5		
Edmonton, Alta.....								1			
Caribou, Col.-B.....								2			
Clinton, Col.-B.....	1				1					1	
Nanaimo, Col.-B.....								1			
Vancouver, Col.-B.....	81		9	58	1	13			41	40	
Victoria, Col.-B.....	1			1						1	
Kootenay, Ouest, Col.-B.....	3			3					2	1	
Westminster, Col.-B.....	1		1						1		
Totaux de la Col.-Britann...	87			10	63	1	13	3	44	43	
Yukon.....	1						1		1		
Totaux du Canada.....	3	183	1	4	29	126	2	24	21	112	74

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Autres délits non compris dans les classes précédentes.										Classe vi.				
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.						Residence.		
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britannique.	Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecos-se.					Baptists.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Methodists.	Presbyterians.	Protestants	Other Denominations.	

## Port d'armes illégal—Fin.

3			3	1	2			5				2		6	3
1		1	2		9			6				5	2	13	
2			7		2							11		5	6
			4		1			2		3				3	2
			1					1						1	
					1			1						1	
					1			1						1	
			3		6			6				3		9	
			1						1					1	
				1	1					2				2	
			2									2		2	
			1					1						1	
2			2	2	12			13	2	3				17	1
			3						1	2				2	1
5	1	26	3	33				31	4	10		21	2	58	11
					1									2	
													1	1	
			1							1				2	1
			2								1			2	1
				1				1						1	
			3	1				1		1	1			5	2
	1	2	1	1				3				2		5	
														1	
			1					1							1
3	6	4	13	8	45	2	2	37	5	3	11	1	22	80	1
			1				1							1	
			1		2			3						3	
		1									1			1	
3	6	5	16	8	48	2	3	41	5	3	12	1	22	86	2
					1			1							1
11	6	7	60	15	89	2	4	89	9	15	13	29	25	179	18



Table I.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.			Sentence.		
							Committed to Jail. — Emprisonnés.		
							With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
								Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
		M.	F.	Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.		

## Violation of the Electoral Act.

Cape Breton, N.S.	1			1	1				1
Sunbury, N.B.	1	1							
Montreal, Que.	2			2	2			2	
Kent, Ont.	1			1	1				1
Welland, Ont.	4			4	4				4
York, Ont.	1			1	1			1	
Manitoba, Eastern.	2			2	2			2	
Saskatoon, Sask.	1			1	1				1
Edmonton, Alta.	3			3	1		2	2	
Westminster, B.C.	1			1	1				
Totals of Canada	17	1		16	14		2	7	7

## Conspiracy.

Charlotte, N.B.	6	6							
Arthabaska, Que.	1			1	1				
Montreal, Que.	5	2		3	3			2	
Algoma, Ont.	1			1	1				1
Brant, Ont.	2	1	1						
Haldimand, Ont.	5	5							
Nipissing, Ont.	4	1		3	3				1
Wentworth, Ont.	7	4		3	1		2		2
York, Ont.	21	20	1						
Totals of Ontario	40	31	2	7	5		2		4
Moose Jaw, Sask.	4	2		2	2			1	
Wetaskiwin, Alta.	1			1	1				
Totals of Canada	57	41	2	14	12		2	3	4

## Forcible entry.

Montreal, Que.	1			1	1				
Essex, Ont.	3	2	1						
Stormont, D'as & Glengary, O.	1	1							
Wentworth, Ont.	2	2							
Totals of Canada	7	5	1	1	1				

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Autres délits non compris dans les classes précédentes.													Classe VI.
Sentence.						Occupations.						Civil Conditions.	
Penitentiary. Pénitencier.			D'th. —	Com- mitted to Refor- ma- tories. —	Other Senten- ces. —	Agricultural. —	Com- mer- cial. —	Do- mestic —	Indus- trial. —	Pro- fes- sional —	La- borers —	Mar- ried. —	Wi- dowed —
Two years and un- der five. —	Five years and over. —	Life. —											
Deux ans et m'ns de cinq.	Cinq ans et plus.	A vie.	De mort.	En- voyés à la prison de Ré- forme.	Autres sentences.	Agri- cul- teurs.	Com- mer- cants.	Servi- teurs.	Indus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Mar- riés.	En- veu- vage.
													Single —

## Infraction à la loi électorale.

											1	1		
									1			1		
							1					1		
											1	1		
					1		2					2		
					1		1							
					2		4		1		2	6		

## Conspiracy.

					1		1					1		
					1	2					1	3		
									1					1
					1		2				3	2		1
											1			
					1		2		1		4	2		2
1														
1							1					1		
2					3	2	4		1		5	7		2

## Entrée forcée.

					1		1					1		
					1		1					1		

Table I.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.				
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Élé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo- dé- ré	Im- mo- dé- ré		

## Violation of the Election Act.

Cap-Breton, N.-E.	1					1							1
Sunbury, N.-B.													
Montréal, Qué.								2					
Kent, Ont.	1					1				1			
Welland, Ont.								4					
York, Ont.	1						1			1			
Manitoba, Est.	1					1		1		1			
Saskatoon, Sask.								1					
Edmonton, Alta.	2					2				1	1	1	
Westminster, Col.-B.	1							1		1			
Totaux du Canada.	1	6				5	1	9	1	5	2		

## Conspiracy.

Charlotte, N.-B.													
Arthabaska, Qué.	1							1		1			
Montréal, Qué.	3						1	2		3			
Algoma, Ont.	1				1								1
Brant, Ont.													
Haldimand, Ont.													
Nipissing, Ont.	3					3				2			
Wentworth, Ont.	3					2	1						3
York, Ont.													
Totaux d'Ontario.	7				1	5	1			3	4		
Moose Jaw, Sask.								2					
Wetaskiwin, Alta.	1					1				1			
Totaux du Canada.	11	1			1	6	2	5		8	4		

## Forcible entry.

Montréal, Qué.	1							1				1	
Essex, Ont.													
Storm't, D'das et Glengary, O.													
Wentworth, Ont.													
Totaux du Canada.	1							1				1	



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau 1.				Autres délits non compris dans les classes précédentes.										Classe VI.	
Birth Places. — Lieux de naissance.				Religions.								Residence.			
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autr's possessions étrangeres.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants. — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.													
Infraction à la loi électorale.															
					1			1						1	
1									1					1	
								1						1	
			1											1	
			2					2						2	
						1								1	
1			3		2			4	1					7	
Conspiration.															
			1					1							
			3					3						1	2
			1		1			1						1	
	3							2				1		3	
		1		1	1			2	1					3	
	3	1		2	1			5	1			1		7	
														2	
	1											1		1	
	4	1		6	1			9	1			2		11	3
Entrée forcée.															
					1							1		1	
					1							1		1	

Table I.		Other offences not included in the foregoing classes.							Class VI.		
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges — Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted. — Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- racy. — Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.			
				Total.	Con- victed 1st. — Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd. — Con- dam- nés deux fois.	Reite- rated. — Plus de 2 rédi- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.			
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- mende	Sans	Option.	
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.	
Offences against gambling and lottery acts.											
Cumberland, N.S.	1			1	1			1			
Halifax, N.S.	2	2									
Westmorland, N.B.	1			1	1						
Montreal, Que.	6	4		2	2			2			
Algoma, Ont.	7			7	7			6			
Carleton, Ont.	36	3		33	33			32	1		
Essex, Ont.	2			2	2			2			
Kent, Ont.	1			1	1			1			
Oxford, Ont.	7	6		1	1			1			
Peel, Ont.	1			1	1			1			
Peterborough, Ont.	2			2	2			2			
Thunder Bay, Ont.	3			3	3			3			
Waterloo, Ont.	1			1	1			1			
Wellington, Ont.	14			14	14			13	1		
Wentworth, Ont.	4	1		3	1	1	1	2	1		
York, Ont.	6			6	6			4	2		
Totals of Ontario	84	9	1	74	72	1	1	68	5		
Manitoba, Central	1			1	1			1			
Manitoba, Western	18	3		15	15			15			
Moose Jaw, Sask.	5			5	5			5			
Edmonton, Alta.	13	1		12	12			12			
MacLeod, Alta.	2			2	2				1		
Cariboo, B.C.	3			3	3			2	1		
Vancouver, B.C.	73	10		63	62	1		62			
Victoria, B.C.	41	3	1	37	37			35	2		
West Kootenay, B.C.	2			2	2			2			
Westminster, B.C.	8			8	8			7	1		
Totals of British Columbia	127	13	1	113	112	1		108	4		
Yukon	6			6	6			6			
Totals of Canada	266	32	2	232	229	2	1	218	10		

## Prison breach, escape, attempting and aiding to escape from prison.

Annapolis, N.S.	1			1		1				
Cape Breton, N.S.	5	1		4	4			1	3	
Halifax, N.S.	4			4	4				3	
King's, N.S.	1			1		1				
Pictou, N.S.	1			1	1			1		
Yarmouth, N.S.	4			4	4				2	1
Totals of Nova Scotia.	16	1		15	13	2		2	8	1

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Autres délits non compris dans les classes précédentes.								Classe VI.			
Sentence.				Occupations.							Civil Condition. — État civil.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mitted to Refor- matories. — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — Commerçants.	Do- mestic — Servi- teurs.	In- dus- trial. — Indus- triels.	Pro- fes- sional — Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers — Jour- na- liers.	Mar- ried. — Ma- riés.	Wi- dowed — En- veu- vage.	Single — Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

## Infraction aux lois défendant le jeu et les loteries.

1												1		
					1				1			1		
						1			1			2		
					1	6	1					6		1
						5	2				7	5	1	5
						2						1		1
												1		
											2			2
								1	5		3	7		1
						1		2			2	3		7
						4					2	4		2
					1	23	4	8			14	27	1	19
								1				1		
					1	3	3				1			
					1	1					1	1		1
					1	2	11	12	9	1	8	9	2	52
						1	2				33	3		33
							4				2	1		1
														7
					1	2	14	16	9	1	43	13	2	93
								6				1		
					4	4	42	29	20	1	59	47	3	113

## Infraction aux lois des prisons, évasion, tentative et aide d'évasion.

1											1			1
					1	2					1	1		2
1										1		4		1
					1			1				1		1
											4	2		2
2					2	3		1			9	7	1	6



Table I.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.  —  Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Ele- men- tary.  —  Elé- men- taire.	Super- rior.  —  Supé- rieure	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non- donné.			Mo- de- rate  —  Mo- dé- ré	Im- mo- de- rate  —  Im- mo- dé- ré			
				M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.			F.	M.	F.
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			

## Offences against gambling and lottery acts.

Cumberland, N.-E.	1							1						1	
Halifax, N.-E.															
Westmorland, N.-B.	1					1								1	
Montréal, Qué.	2							2						2	
Algoma, Ont.	7					5		2						7	
Carleton, Ont.	30	2				8		2	1	22				33	
Essex, Ont.	2					2								2	
Kent, Ont.										1					
Oxford, Ont.	1									1					
Peel, Ont.										1					
Peterborough, Ont.	2					2								1	1
Thunder Bay, Ont.						1				3					
Waterloo, Ont.	1					1								1	
Wellington, Ont.	14					10		4						14	
Wenworth, Ont.	3					2		1						2	1
York, Ont.	6					3		3						6	
Totaux d'Ontario	66	2				33		12	1	28				66	2
Manitoba, Centre	1									1				1	
Manitoba, Ouest										15					
Moose Jaw, Sask.										5					
Edmonton, Alta.						7		1		4					
Macle. d, Alta.	2					1		1						2	
Caribou, Col.-B.										3					
Vancouver, Col.-B.	62	1				50		13						49	14
Victoria, Col.-B.	35	1				28		7	1	1				36	
Kootenay, Ouest, Col.-B.	2					2								2	
Westminster, Col.-B.	8					4		3		1				8	
Totaux de la Col.-Britan.	107	2				84		23	1	5				95	14
Yukon		1						1		5				1	
Totaux du Canada	180	5				126		41	2	63				169	16

## Prison breach, escape, attempting and aiding to escape from prison.

Annapolis, N.-E.	1					1								1	
Cap-Breton, N.-E.	3				1	2				1				2	1
Halifax, N.-E.	4				1	2		1						4	
King's, N.-E.	1					1								1	
Pictou, N.-E.	1							1							1
Yarmouth, N.-E.	4					4									4
Totaux de la N.-Ecosse	1	13			2	10		2		1				8	6

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Autres délits non compris dans les classes précédentes.										Classe VI.	
Birth Places. — Lieux de naissance.						Religions.							Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries.	Other British Possessions.	Baptists. — Bap-tistes.	R. Catholics.	Ch. of Eng-land.	Methodists	Presbyterians.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.			— Autres pays étrangers.	— Autr's possessions Britanniques.		Ca-tho-lics. Eglise d'An-gle-terre.	Mé-tho-dis-tes.	Pres-byté-riens.				

## Infraction aux lois défendant le jeu et les loteries.

.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	3	.....	4	.....	2	.....	1	.....	1	3	7	.....
.....	.....	.....	.....	28	.....	5	.....	25	.....	.....	.....	1	7	33	.....
.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	14	.....	.....	2	1	3	4	4	.....	.....	14	.....
1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	3	.....
.....	.....	.....	.....	5	1	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	2	6	.....
1	.....	.....	57	1	10	.....	2	32	9	5	5	2	13	69	.....
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	1	6	.....	1	2	2	.....	2	.....	.....	8	.....
.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	3	4	56	.....	1	5	.....	.....	.....	57	63	.....
1	.....	.....	.....	.....	35	.....	.....	1	1	.....	1	.....	33	36	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	8	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	7	1
1	.....	.....	3	5	100	.....	1	7	1	.....	1	1	97	108	1
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	6	.....
2	.....	1	70	10	111	.....	5	44	14	5	10	3	110	200	1

## Infraction aux lois de prisons, évasion, tentative et aide d'évasion.

.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	2	1	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	3	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	1	.....	.....	1	.....	4	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	1	4	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	11	1	1	.....	2	5	1	.....	3	2	1	14	.....

Table I.

Other offences not included in the foregoing classes.

Class VI.

Judicial Districts in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  De- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.				Sentence.		
								Committed to Jail.		
								Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine.	No Option.	
Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 réci- ves.	Sur option entre la pri- son ou l'a- me'de		Un- der one year.	One year and over.				
						Sans option.	Moins d'un an.	Un an et plus.		
Prison breach, escape, attempting and aiding to escape from prison—Continued.										
Carleton, N.B.	1			1			1			
St. John, N.B.	1			1	1					
Beauharnois, Que.	1			1	1					
Bedford, Que.	1			1	1					
Pontiac, Que.	1			1	1			1		
St. Francis, Que.	4			4	4			1		
Terrebonne, Que.	6			6	5	1			1	
Totals of Quebec.	13			13	12	1		2	1	
Algoma, Ont.	3	1		2	1	1				
Frontenac, Ont.	4			4		1	3			
Haldimand, Ont.	1			1	1					
Huron, Ont.	1			1			1	1		
Lanark, Ont.	2			2	1	1		1	1	
Leeds and Grenville, Ont.	2			2		2		2		
Middlesex, Ont.	1			1		1				
Muskoka, Ont.	2			2	2			2		
Nipissing, Ont.	2			2	2					
Norfolk, Ont.	3	1		2	2		1	1		
Ontario, Ont.	3			3	3			2	1	
Oxford, Ont.	1			1	1					
Rainy River, Ont.	1			1		1	1			
Thunder Bay, Ont.	6			6	2	3	1	5		
Victoria, Ont.	2			2	2			2		
Welland, Ont.	2			2	2			1		
Wellington, Ont.	1			1		1				
Wentworth, Ont.	2			2		2		2		
York, Ont.	3			3	1	2		2		
Totals of Ontario.	42	2		40	20	15	5	2	2	
Manitoba, Central	2			2	2			1	1	
Manitoba, Eastern	9			9	5	4		1	1	
Moose Jaw, Sask.	2			2	1	1		2		
Moosomin, Sask.	4			4	4			4		
Prince Albert, Sask.	2			2	2			2		
Regina, Sask.	2			2	1	1		1		
Saskatoon, Sask.	2	1		1	1					
Totals of Saskatchewan	12	1		11	9	2		1	9	
Athabasca, Alta.	1			1	1			1		
Calgary, Alta.	1			1	1				1	
Lethbridge, Alta.	2			2	1	1		1	1	
Wetaskiwin, Alta.	2			2	2					
Totals of Alberta.	6			6	5	1		2	2	

Prison breach, escape, attempting and aiding to escape from prison—Continued.



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.													Autres délits non compris dans les classes précédentes.					Classe VI.		
Sentence.						Occupations.						Civil Condition. — État civil.								
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort.	Com- mitted to Refor- ma- to- ries  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  Com- mer- çants.	Do- mestic  Servi- teurs.	Indus- trial.  Indus- triels.	Pro- fes- sional  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  Jour- na- liers.	Mar- ried.  Ma- riés.	Wi- dowed  En- veu- vage.	Single  Céli- ba- taires.						
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  A vie																		

Infraction aux lois des prisons, évasion, tentative et aide d'évasion—*Suite.*

1					1						1	1		1
					1						1			1
					1						1			1
					3						2			2
				1	4						1			6
				1	9						5			11
2									1		1	1		1
4											4			4
					1						1			1
									2		1	1		1
1									1					1
					2	2					2			2
					1				1		2	1		2
					1						1			1
					1	1	1		1		3			4
					1		1							1
1							1				1			1
				1							2	1		3
8				1	6	3	3		6		18	5		24
	1				4	1		2	1	1	3	1		7
									1					1
								1			1	1		1
					1				1			1		1
					1		1	1	2		1	2		3
											1			
											1	1		
					2	2						1		1
					2	2					2	3		1

Table I.		Other offences not included in the foregoing classes.												Class VI.	
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense. a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.	
	Un- able to read or write.	Ele- men- tary.	Supe- rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
				Moins de 16 ans.	16 ans et moins de 21.	21 ans et moins de 40.	40 ans et plus.	Non- donné.							
				M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			M. F.				
	Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.			
Prison breach, escape, attempting and aiding to escape from prison—Continued.															
Carleton, N.-B.	1						1		1		1				
St. Jean, N.-B.	1							1		1		1			
Beauharnois, Qué.	1					1				1		1			
Bedford, Qué.	1					1				1		1			
Pontiac, Qué.	1								1		1				
St. François, Qué.	2					2			2		1	1			
Terrebonne, Qué.	6			5	1						6				
Totaux de Québec.	11			5	1	4			3		9	2			
Algoma, Ont.	2				1	1						2			
Frontenac, Ont.	4					3		1			4				
Haldimand, Ont.									1						
Huron, Ont.	1					1					1				
Lanark, Ont.	1					1			1		1				
Leeds et Grenville, Ont.	2					2					1	1			
Middlesex, Ont.	1							1				1			
Muskoka, Ont.	2			1	1						2				
Nipissing, Ont.	2						1	1			2				
Norfolk, Ont.									2						
Ontario, Ont.	3					3					3				
Oxford, Ont.	1				1						1				
Rainy River, Ont.									1						
Thunder Bay, Ont.	2	4			2	4					3	3			
Victoria, Ont.									2						
Welland, Ont.	1					1			1			1			
Wellington, Ont.									1						
Wentworth, Ont.	2					2					1	1			
York, Ont.	3			1		2					3				
Totaux d'Ontario.	2	29		2	5	20	1	3	9		22	9			
Manitoba, Centre.	1					1			1			1			
Manitoba, Est	8					6	2		1		6	2			
Moose Jaw, Sask.	1					1			1		1				
Moosomin, Sask.									4						
Prince Albert, Sask.	2					1		1			1	1			
Regina, Sask.	2					1			1		1	1			
Saskatoon, Sask.									1						
Totaux de Saskatchewan.		5				3		1	7		3	2			
Athabasca, Alta.									1						
Calgary, Alta.	1				1						1				
Lethbridge, Alta.	1					1			1		1				
Wetaskiwin, Alta.	1	1				2					1	1			
Totaux d'Alberta	1	3			1	3			2		3	1			

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Autres délits non compris dans les classes précédentes.														Classe VI.	
Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants. — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales	Ire-land.	Scot-land.													
Angle terre et Galles	Ir-lande.	Ecos-se.													
1			1				1							1	1
			1				1					1			1
			1				1					1			1
			1	1			1					1		2	1
			6									6			6
			10	1			3					8		2	9
			2								1	1		2	
			2	2			3	1						4	
			1							1				1	
			1				1							1	
			1	1						1				2	
			2	1			1							1	
			2					1	1	1		2		2	2
	2		1					1	1	1				2	1
1									1					1	
	1	1	4				3	1	1	1	1			3	3
			1				1							1	
			2							2				2	
			3				1	2						3	
1	3	1	22	4			1	11	7	7	2	3		25	6
			1					1							1
			5	1		2	3	3	1	1				5	3
					1		1							1	
			1	1			1	1						1	1
				2			1			1				2	
			1	3	1		1	2	1	1				4	1
			1					1						1	
			1					1						1	
			1		1				1			1			2
			3		1			2	1			1		2	2

Infraction aux lois des prisons, évasions, tentative et aide d'évasion—Suite.





## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Autres délits non compris dans les classes précédentes.

Classe VI.

Sentence.												Civil Condition. — Etat civil.		
Penitentiary. — Pénitencier.				Com- mitted to Refor- ma-tories.	Other Senten- ces.	Occupations.								
Two years and un- der five.	Five years and over.	Life.	D'th.	—	—	Agricul- tural.	Com- mer- cial.	Do- mestic.	In- dus- trial.	Pro- fes- sional.	La- borers	Mar- ried.	Wi- dowed	Single
Deux ans et m'ns de cinq.	— Cinq ans et plus.	A vie	De mort	En- voyés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
						Agricul- teurs.	Com- mer- çants.	Servi- teurs.	In- dus- triels.	Pro- fes- sions libé- rales.	Jour- na- liers.	Ma- riés.	En- veu- vage.	Céli- ba- taires.

Infraction aux lois des prisons, évasion, tentative et aide d'évasion—*Fin.*

1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
13	1	2	30	10	6	4	13	1	47	21	1	66		

## Délits contre le revenu de l'Etat.

										2			2
										1	1		1
										1			
								1			1		
	2						2	2	1	6	1	2	11
	2						2	1	2	1	10	3	14

Emeute et rixe.

				1	6					12	2	2	16
										2	2		
				4	6	1	1	3		9	4		16
				1				1			1		
						2	1			4	2	1	4
				5	6	3	2	4		13	7	1	20
										1	1		
				22	8	36	12	45	1	1	34		1
				1	7					96	2	8	169
													1
				23	15	36	12	45	1	99	42		171
				29	27	39	14	49	1	127	54	3	207

### Divers autres délits.

[illegible]

[illegible]



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.

Autres délits non compris dans les classes précédentes.

### Classe VI.

[illegible]

Infraction aux lois des prisons, évasion, tentative et aide d'évasion—*Fin.*

			2	1			1	2						4
			3	2										3
		1	1							3		2	7	1
	1			3			1		2	1			1	2
	1	1	6	6			2	2	2	6		2	10	7
2	4	2	60	16	3	2	4	31	15	11	12	14	3	30

## Délits contre le revenu de l'Etat.

1				2			1			1		2	
1				1			1	1				1	
				1								1	
3		2	2	5	2		1	3	7	3		13	1
4		2	2	5	6		3	4	7	3	1	18	1

Emeute et rixe.

2	2		12	1	1	2	4	8	5	2		1		18	2
			2					2						2	
2		2	10 1	1	5			9	2		1	6 1	2	20 1	
			5	2				2				5		4	3
2		2	16	3	5			11	2		1	12	2	25	3
					1							1			1
															1 1
26	16	29	1 35	29	49 4	19	8	31 4	26	6 4	44	18	70	207 9	
27	16	29	39	29	53	19	8	36	26	10	44	18	70	216	2
31	18	31	69	33	60	21	12	57	33	12	45	31	73	261	8

### Divers autres délits.

1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113	2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133	2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153	2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173	2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193	2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233	2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253	2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273	2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293	2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353	2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373	2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388	2389	2390	2391	2392	2393	2394	2395	2396	2397	2398	2399	2400	2401	2402	2403	2404	2405	2406	2407	2408	2409	2410	2411	2412	2413	2414	2415	2416	2417	2418	2419	2420	2421	2422	2423	2424	2425	2426	2427	2428	2429	2430	2431	2432	2433	2434	2435	2436	2437	2438	2439	2440	2441	2442	2443	2444	2445	2446	2447	2448	2449	2450	2451	2452
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Table I.	Other offences not included in the foregoing classes.							Class VI.		
	Judicial Districts. in which offence was com- mitted.  Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.	Number of Charges  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condemnations.			Sentence.		
					Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	Committed to Jail. — Emprisonnés.	
						—	—	—	With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option. — Un- der one year. — Moins d'un an.
			M. F.		Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 récidi- ves.			One year and over. — Un an et plus.

Various other misdemeanours—*Concluded.*

Montreal, Que.....	8	1	..	7	7	.....	.....	5	.....	.....
Essex, Ont.....	1	..	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....
Frontenac, Ont.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Halton, Ont.....	3	2	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....
Lambton, Ont.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lincoln, Ont.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....
Nipissing, Ont.....	3	.....	.....	3	3	.....	.....	1	.....	.....
Northumberland & Durham, Ont..	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....
Ontario, Ont.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....
Renfrew, Ont.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Sudbury, Ont.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....
Totals of Ontario.....	15	5	1	9	9	.....	.....	2	1	.....
Manitoba, Eastern.....	10	3	.....	7	7	.....	.....	1	1	.....
Manitoba, Northern.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....
Moose Jaw, Sask.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Regina, Sask.....	1	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....
Cariboo, B.C.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totals of Canada.....	43	16	2	25	25	.....	.....	9	2	.....

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I.			Autres délits non compris dans les classes précédentes								Classe VI.			
Sentence.				Occupations.						Civil Condition. — État civil.				
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  Autres Senten- ces.	Agricultural.  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  Com- mer- çants.	Do- mestic  Servi- teurs.	In- dus- trial.  In- dus- triels.	Pro- fes- sional  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  Jour- na- liers.	Mar- ried.  Ma- riés.	Wi- dowed  En- veu- vage.	Singl  Céli- ba- taires.
Two years and un- der five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life.  A vie												

## Divers autres délits—Fin.

.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	.....	3	.....	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	2	1	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	1	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	5	.....	2	1	.....	.....	5	3	6
.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	3	.....	1	.....	3	6	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	13	1	8	1	4	.....	8	13	7



SESSIONAL PAPER No. 17

Table I.			Other offences not included in the foregoing classes.										Class VI.				
Judicial Districts in which offence was com- mitted. — Districts judi- ciaires où l'offense a été commise.			Educational Status. — Instruction.			Ages.								Use of Liquors — Usage de liqueurs.			
			Un- able to read or write.	Ele- men- tary	Superior.	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non donné.	Mo- de- rate	Im- mo- de- rate					
			Inca- pable de lire ou d'é- crire.	Elé- men- taire.	Supé- rieure	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Mo- de- ré	Im- mo- dé- ré

Various other misdemeanours—Concluded.

Montréal, Qué.....	3					1		1		4	1	3	
Essex, Ont .....	1					1						1	
Frontenac, Ont.....													
Halton, Ont.....	1									1		1	
Lambton, Ont.....													
Lincoln, Ont.....		1			1							1	
Nipissing, Ont.....	3					2		1				3	
Northumberl'd et Durham, O.	1							1				1	
Ontario, Ont.....	1					1							1
Renfrew, Ont.....													
Sudbury, Ont.....	1					1							1
Totaux d'Ontario.....	8	1			1	5		2		1		7	2
Manitoba, Est .....	7				1	4		2				6	1
Manitoba, Nord.....		1						1				1	
Moose Jaw, Sask.....													
Regina, Sask.....	1					1						1	
Caribou, Col.-B.....													
Totaux du Canada.....	19	2			2	11		6		5	1	18	3

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau I. Antres délits non compris dans les classes précédentes. Classe VI.														
Birth Places. — Lieux de naissance..						Religions							Residence.	
British Isles. Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autr's possessions étrangères.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes. Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles	Ire-land. — Ir-lande.	Scot-land. — Ecos-se.												
.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	1	7
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1
1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	3
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
1	.....	.....	4	1	3	.....	1	4	.....	1	.....	1	1	8
.....	.....	.....	6	.....	1	.....	.....	.....	2	3	1	1	.....	4
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	16	1	4	.....	1	9	2	5	2	2	2	20

Divers autres délits—Fin.





---

TABLE II

SUMMARY BY CLASSES AND PROVINCES WITH TOTALS OF EACH  
PROVINCE AND OF CANADA.

---

TABLEAU II

RÉCAPITULATION PAR CLASSES ET PAR PROVINCES AVEC TOTAUX  
DE CHAQUE PROVINCE ET DU CANADA.

---

Table II. Summary by classes and provinces.

Provinces.	Number of Charges	Acquitted.		De-tained for Lu-lacy.	Convictions.				Sentence.		
					Condemnations.				Committed to Jail.		
					Total.	Con-victed 1st.	Con-victed 2nd.	Reite-rated.	Emprisonnés.		
						—	—	—	With the option of a fine.		
						Con-dam-nés une fois.	Con-dam-nés deux fois.	Plus de 2 réci-di-ves.	— Sur option entre la pri-son ou l'a-m'nde	Sans Option.	Option.
	Nombre d'accu-sations.	Ac-quit-tés.		Dé-tenus pour cause de folie.						Un-der one year.	One year and over.
		M.	F.							Moins d'un an.	Un an et plus.

Class I.—Offences against the person.

Prince Edward Island.....	5	.....	.....	.....	5	5	.....	.....	2	1	.....
Nova Scotia.....	423	102	2	2	317	309	7	1	164	79	4
New Brunswick.....	51	10	.....	.....	41	34	1	6	26	5	.....
Quebec.....	673	119	4	1	549	537	5	7	321	103	13
Ontario.....	2,064	581	24	8	1,451	1,387	34	30	779	280	64
Manitoba.....	343	52	2	.....	289	284	5	.....	171	49	8
Saskatchewan.....	299	79	2	.....	218	217	1	.....	136	41	6
Alberta.....	359	71	.....	.....	288	279	6	3	170	45	19
British Columbia.....	454	131	1	.....	322	310	5	7	143	105	16
Yukon.....	5	1	.....	.....	4	4	.....	.....	2	.....	.....
North-West Territories.....	2	.....	.....	.....	2	2	.....	.....	1	1	.....
Canada.....	4,678	1146	35	11	3,486	3,368	64	54	1,915	709	130

Class II.—Offences against property with violence.

Prince Edward Island.....	5	2	.....	.....	3	3	.....	.....	.....	.....	.....
Nova Scotia.....	63	14	.....	.....	49	42	3	4	.....	1	2
New Brunswick.....	10	1	.....	.....	9	9	.....	.....	.....	.....	.....
Quebec.....	242	42	1	.....	199	171	10	18	3	43	19
Ontario.....	714	132	1	.....	581	498	36	47	50	167	62
Manitoba.....	101	5	.....	.....	96	56	13	27	4	6	5
Saskatchewan.....	56	13	.....	.....	43	41	2	.....	5	9	5
Alberta.....	103	25	.....	.....	78	75	2	1	2	22	10
British Columbia.....	197	60	1	.....	136	129	4	3	5	28	13
Yukon.....	2	1	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....
North-West Territories.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Canada.....	1,493	295	3	.....	1,195	1,024	70	101	69	278	116

Class III.—Offences against property without violence.

Prince Edward Island.....	6	5	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....
Nova Scotia.....	316	95	6	.....	215	209	5	1	10	74	3
New Brunswick.....	99	20	1	.....	78	71	1	6	.....	11	.....
Quebec.....	1,943	294	26	.....	1,623	1,451	97	75	100	587	33
Ontario.....	5,126	1098	121	2	3,905	3,635	138	132	542	1,459	139
Manitoba.....	835	83	7	.....	745	654	60	31	167	195	29
Saskatchewan.....	1,043	183	1	.....	859	844	6	9	295	367	44
Alberta.....	1,282	284	13	.....	985	935	31	19	234	450	78
British Columbia.....	1,015	349	22	.....	644	552	53	39	28	280	49
Yukon.....	20	7	.....	.....	13	9	4	.....	4	4	2
North-West Territories.....	6	1	.....	.....	5	5	.....	.....	4	.....	.....
Canada.....	11,691	2419	197	2	9,073	8,366	395	312	1,384	3,427	377

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau II. Récapitulation par classes et provinces.

Sentence.						Occupations.						Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.	Other Senten- ces.	Agricultural. — — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — — Commerçants.	Do- mestic — — Serviteurs.	Indus- trial. — — Industriels.	Pro- fes- sional — — Profes- sions libé- rales.	La- borers — — Jour- na- liers.	Mar- ried. — — Mariés.	Wi- dowed — — En- veu- vage.	Sing — — Céli- ba- taires.
Two years and under five. — Deux ans et m's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie		En- voyés à la prison de Réfor- me.	Autres Senten- ces.									

## Classe I.—Outrages contre la personne.

13	5		1	1	49	47	33	1	1	3	2			3
3			2	1	7	5	8	1	21	102	95	3		126
18	14	1	7		72	21	52	23	60	22	15			25
37	22	6	3	4	256	81	137	33	130	843	216	10		201
10	9		2	2	38	23	23	19	17	109	575	20		702
8	11		2		14	19	9	8	5	28	102	1		105
17	11	1	4		21	25	29	11	14	25	36	2		35
27	9	1	4		17	26	26	16	36	50	40	1		66
					2		1	1		120	1			165
										2	1			2
										1				
133	81	9	25	7	477	247	318	119	288	10	1,548	1,108	38	1,430

## Classe II.—Délits avec violence contre la propriété.

3										3				3
20	8			9	9	3	4	1	4	25	5	3		41
5	1				1	3	2			3	1			3
31	9			8	86	1	4	16	37	77	24	2		165
51	41			39	171	13	29	6	30	305	63	3		486
48	20			1	12	1	14	9	14	41	8			87
6	12			1	5	3		1	3	8	3			9
31	2				11	3	15	4	4	19	7			40
27	22			3	38	7	17	7	13	35	27	1		90
1									1		1			
233	115			61	333	34	85	44	106	3	516	139	9	929

## Classe III.—Délits sans violence contre la propriété.

1							1							1
21				21	86	21	13	18	23	89	33	4		169
13	4			5	45	4	6	4		28	10			63
92	4			82	725	39	262	35	196	4	568	389	96	1,084
80	21			188	1,476	65	376	212	214	15	1,835	815	50	2,707
24	2			35	293	29	99	88	50	7	234	199	5	447
35	13			2	103	28	46	21	49		84	58	4	153
76	4			3	140	41	91	30	37	3	125	73	2	202
70	10			14	193	26	136	57	63		173	119	4	408
2					1	3	1	1	1		4	3		8
					1									
414	58			350	3,063	256	1,031	516	633	29	3,140	1,699	165	5,247



Table II. Summary by classes and provinces.

Provinces.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un-able to read or write.	Ele-men-tary.	Supe-rior.	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non-donné.						Mo-dé- ré	Im-mo-dé- ré
	Inca-pable de lire ou d'é-crire.	Elé-men-taire.	Supé-rieure	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	M. F	Mo-dé- ré	Im-mo-dé- ré

Class I.—Offences against the person.

Ile du Prince-Edouard . . . . .		5				1	2		1			1	2	3	
Nouvelle-Ecosse . . . . .	2	230		3		25	1	148	8	37	2	89	4	206	26
Nouveau-Brunswick . . . . .		39	1			5	1	20		11		4		20	20
Québec . . . . .		438	3	7		27	3	280	9	84	2	133	4	148	299
Ontario . . . . .	88	1,196	25	47	2	130	6	823	26	243	12	159	3	867	430
Manitoba . . . . .		205		11	1	15	2	116	3	21	3	108	9	189	17
Saskatchewan . . . . .	1	58	1			3		38	1	9		164	3	33	24
Alberta . . . . .	10	93	2			12		90	4	32		148	2	91	12
Colombie-Britannique . . . . .	17	218	8	1		6		149	1	35		129	1	142	101
Yukon . . . . .		2	1					1		2		1		3	
Territoires du Nord-Ouest . . . . .												2			
Canada . . . . .	118	2,484	41	69	3	224	13	1667	32	475	19	937	27	1701	932

Class II.—Offences against property with violence.

Ile du Prince-Edouard . . . . .		3					3						3	
Nouvelle-Ecosse . . . . .		49		13		10	24		2				39	10
Nouveau-Brunswick . . . . .		9		1		3	1		2		2		8	1
Québec . . . . .		199		48		54	68		10		19		186	13
Ontario . . . . .	8	555	4	162		149	1	203	2	30	34		454	106
Manitoba . . . . .		96		11		50	30		2		3		93	3
Saskatchewan . . . . .		12		2		5	4	1			31		8	4
Alberta . . . . .		44	2	1		10	32		6		29		27	19
Colombie-Britannique . . . . .	3	119	8	32		24	58		9		13		86	43
Yukon . . . . .			1						1				1	
Territoires du Nord-Ouest . . . . .														
Canada . . . . .	11	1,086	15	270		305	1	428	3	62	131		905	199

Class III.—Offences against property without violence.

Ile du Prince-Edouard . . . . .		1									1		1	
Nouvelle-Ecosse . . . . .	2	212		49	5	48	5	71	6	22	1	8	196	18
Nouveau-Brunswick . . . . .		71		27		8		17	1	6		18	1	59
Québec . . . . .		1,601	9	353	17	168	12	709	39	223	6	88	8	1215
Ontario . . . . .	69	3,459	87	728	29	526	62	1609	197	391	42	301	20	2841
Manitoba . . . . .		639	9	133	5	72	12	308	37	50	5	121	2	599
Saskatchewan . . . . .		221	4	13		30	2	141	4	25		637	7	156
Alberta . . . . .	20	238	27	5		68	3	227	6	43	1	626	6	243
Colombie-Britannique . . . . .	5	522	24	83	2	43	2	310	6	77	2	119	3	357
Yukon . . . . .		6	5					8		3		2	7	4
Territoires du Nord-Ouest . . . . .											5			
Canada . . . . .	96	6,970	165	1391	58	963	98	3400	296	840	57	1926	44	5674

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau II.

Récapitulation par classes et provinces.

Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants. — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande	Scotland. — Ecosse.													

## Classe I.—Outrages contre la personne.

6	3	1	167	6	30	20	38	91	26	14	18	26	19	201	31
15	25	10	319	6	72	1	3	355	3	8	57	20	377	77	5
115	39	33	733	40	345	2	32	508	203	178	104	140	116	1,120	206
25	5	5	45	18	111	1	9	31	32	17	12	15	82	196	51
7	4	2	12	11	20	1	2	24	6	5	9	7	2	71	18
17	7	7	25	41	42	1	6	39	9	15	14	36	15	100	24
26	12	10	47	37	76	5	7	75	22	17	25	10	50	202	94
211	97	68	1,385	161	702	29	106	1,144	303	251	192	297	307	2,311	507

## Classe II.—Délits avec violence contre la propriété.

1	1	1	40	1	6	1	4	28	3	1	5	4	2	46	3
12	5	4	114	10	11	1	3	3	1	1	5	2	3	6	6
44	12	20	306	35	44	1	18	200	100	55	73	61	39	545	19
10	1	1	50	20	15	1	2	19	32	12	7	7	17	90	6
4	1	1	3	4	4	1	6	3	3	1	2	2	12	9	9
10	1	3	19	10	3	1	11	6	6	7	11	2	43	5	5
20	8	12	44	16	24	1	4	21	24	11	26	13	21	122	14
101	28	40	587	93	108	2	32	406	181	86	124	111	92	1,043	83

## Classe III.—Délits sans violence contre la propriété.

13	2	8	148	4	15	19	21	87	49	14	16	18	4	202	1
4	1	2	71	1	1	1	11	23	6	11	7	12	1	70	8
76	45	11	1,058	29	88	2	3	1,032	32	4	24	205	37	1,515	107
442	99	134	2,253	211	352	6	96	1,089	859	544	435	323	198	3,209	249
101	24	31	241	46	203	3	20	177	126	67	62	64	111	600	80
59	3	13	80	38	40	1	7	70	54	22	42	26	11	216	50
62	14	20	115	66	71	1	13	109	48	39	42	70	23	315	45
113	30	51	145	85	102	6	25	112	103	41	120	28	86	548	50
1	1	1	3	5	2	1	3	2	2	1	1	3	2	9	3
871	218	270	4,115	484	873	38	196	2,702	1,279	742	749	750	473	6,684	605

Table II.

Summary by classes and provinces.

Provinces.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  Ac- quit- tés.  —  M. F	De- tained for Lu- nacy.  Dé- tenus pour cause de folie.	Total.	Convictions. — Condamnations.			Sentence.		
					Con- victed 1st.  —  Con- dam- nés une fois.	Con- victed 2nd.  —  Con- dam- nés deux fois.	Reita- rated.  —  Plus de 2 réci- ves.	Committed to Jail. — Emprisonnés.		
								With the option of a fine. — Sur option entre la pri- son ou l'a- m'nde	No Option. — Sans option.	
									Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.

## CLASS IV.—Malicious offences against property.

Prince Edward Island.....	1			1	1					
Nova Scotia.....	83	7		76	76			50	14	
New Brunswick.....	3			3	2		1		1	
Quebec.....	69	10	1	58	55	1	2	14	7	1
Ontario.....	124	44	2	76	71	4	1	48	9	5
Manitoba.....	34	7	1	26	25	1		11	3	
Saskatchewan.....	30	14		16	16			8	5	1
Alberta.....	30	20		10	10				2	
British Columbia.....	13	6		7	6	1		3	1	1
Yukon.....										
North-West Territories.....										
Canada.....	387	108	3	273	262	7	4	134	42	8

## Class v.—Forgery and offences against the currency.

Prince Edward Island.....										
Nova Scotia.....	13	5		8	8				1	2
New Brunswick.....	1			1	1					
Quebec.....	23	8		15	15				5	3
Ontario.....	127	28		99	82	11	6	4	33	16
Manitoba.....	100	4		96	42	16	38		11	8
Saskatchewan.....	49	10		39	37		2	1	19	8
Alberta.....	114	9		105	74	12	19	1	22	40
British Columbia.....	69	17		52	36	5	11		15	2
Yukon.....										
North-West Territories.....										
Canada.....	496	81		415	295	44	76	6	106	79

## Class VI.—Other offences not included in the foregoing classes.

Prince Edward Island.....	1			1	1			1		
Nova Scotia.....	91	23	4	64	62	2		30	21	2
New Brunswick.....	15	12		3	2	1				
Quebec.....	90	17	2	71	65	6		25	11	1
Ontario.....	438	92	9	336	306	20	10	178	76	13
Manitoba.....	61	11		50	46	4		23	10	1
Saskatchewan.....	63	18		45	43	2		20	16	2
Alberta.....	63	7	1	55	52	1	2	22	5	4
British Columbia.....	592	97	3	492	472	15	5	330	77	5
Yukon.....	9	1		8	8			7	1	
North-West Territories.....										
Canada.....	1,423	278	19	1,125	1,057	51	17	636	217	28



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau II.

Récapitulation par classes et provinces.

Sentence.					Occupations.						Civil Condition.			
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th.  —  De mort	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries.  En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces.  —  Autres Senten- ces.	Agricultural.  —  Agriculteurs.	Com- mer- cial.  —  Commerçants.	Do- mestic  —  Serviteurs.	In- dus- trial.  —  Indus- triels.	Pro- fes- sional  —  Pro- fes- sions libé- rales.	La- borers  —  Jour- na- liers.	Mar- ried.  —  Ma- riés.	Wi- dowed  —  En- veu- vage.	Single  —  Céli- ba- taires.
Two years and under five.  Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over.  Cinq ans et plus.	Life.  —  A vie												

## Classe IV.—Dommages malicieux contre la propriété.

1	1			11	15	5		4		1		7		1
	1			1					1			11		23
	1											2		1
2	2			30	1	1		4		8		8		35
2	1			10	4	2		3		31		8		49
2				7	4					5		5		21
				2	3					2				2
	3			5	5		1			1		3		5
	1			1	1					2				6
7	9			6	67	33	8	1	12		58	37		143

## Classe V.—Faux et délits par rapport à la monnaie.

1				4		3	2	2		1	1			7
				1		1								1
3				4		5				9	5			10
14	5			26	8	32	4	5	2	45	30	1		68
43				33		62	1	10		20	16			79
4	1			5	6	8		2		11	9	1		12
32	7			3	4	36	3	7		17	38	1		30
22	12			1		21	5	4		18	24	1		21
119	25			3	77	18	168	15	30	2	121	123	4	228

## Classe VI.—Autres délits non compris dans les classes précédentes.

						1					1			
3	1			7	14	4		2		33	21	3		34
1				2				1		1	2			1
2	1			29	4	13	2	10		27	27	2		25
15	5			47	15	56	13	29	1	155	101	5		168
	1			13	3	3	2	3	1	13	12			17
1	2			4	6	2	3	3		1	9			7
6	2			16	8	8	8	1		11	12			13
7	8			65	25	76	37	75	3	219	75	6		388
						1	6			1	2			1
35	20			6	183	76	163	71	124	5	461	262	16	654

Table II.																Summary by classes and provinces.									
Provinces.				Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage de liqueurs.								
				Un-able to read or write.  —	Ele-men-tary  —	Supe-rior.  —	Under 16 years. — Moins de 16 ans.	16 years and under 21. — 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40. — 21 ans et moins de 40.	40 years and over. — 40 ans et plus.	Not given. — Non donné.	Mo-de-rate	Im-mo-derate												
							Inca-pable de lire ou d'écrire.	Elé-men-taire.	Supé-rieure	M.	F.			M.	F.	M.	f.	M.	F.	M.	F.				
										—	—			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
							H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	Mo-déré	Im-mo-déré							

Class IV.—Malicious offences against property.

Ile du Prince-Edouard		1					1								1
Nouvelle-Ecosse		33	1			4	27		3		39	3		29	5
Nouveau-Brunswick		3					1		2					2	1
Québec	2	43			30	1	10		2		15			41	4
Ontario		69			15	2	19		8		15			38	15
Manitoba		26			15	1	5		1		4			24	2
Saskatchewan		2					2				14			2	
Alberta		7	1		1	3	2		3		1			8	
Colombie-Britannique		7			3		3				1			3	4
Yukon															
Territoires du Nord-Ouest															
Canada	2	191	2	64	2	28	67	1	19		89	3		147	32

Class V.—Forgery and offences against the currency.

Ile du Prince-Edouard															
Nouvelle-Ecosse		7	1			3		1		3		1		7	1
Nouveau-Brunswick		1										1		1	
Québec		15			1		9		4		1			10	5
Ontario	3	76	20		11	1	74		11			1		73	26
Manitoba		95	1	1	40		53		2					84	12
Saskatchewan		20		1	2		18				18			11	9
Alberta		63	6	1	17		45		7		35			65	4
Colombie-Britannique		43	4		3		35		8		6			23	25
Yukon															
Territoires du Nord-Ouest															
Canada	3	320	32	5	76	1	235		35		62	1		274	82

Class VI.—Other offences not included in the foregoing classes.

Ile du Prince-Edouard		1											1		1
Nouvelle-Ecosse	2	56		2		8	1	39	1	5		8		50	8
Nouveau-Brunswick		3						1		1		1		2	1
Québec		59		6	1	3	2	24		19		15	1	47	9
Ontario	7	287	5	6		32		180	1	52	3	61	1	206	92
Manitoba		28	1		4	2		16	2	4		22		24	5
Saskatchewan		14				1		7	1	3		31	2	11	3
Alberta	2	27	2			3		29	2	6		14	1	25	6
Colombie-Britannique	2	466	5			20		364	4	70	2	32		269	203
Yukon		2	1							3		5		3	
Territoires du Nord-Ouest															
Canada	13	943	14	14	5	69	3	660	11	163	5	189	6	638	327

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau II.

Récapitulation par classes et provinces.

Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Residence.	
British Isles. — Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of Eng-land. — Eglise d'Angle-terre.	Methodists — Méthodistes.	Pres- byte- riens. — Pres- byté- riens.	Protes- tants — Autr's con- fessions.	Other Deno- mina- tions. — Autr's con- fessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
Eng-land and Wales — Angle terre et Galles.	Ire-land. — Irlande.	Scot-land. — Ecos-se.													

## Classe IV.—Dommages malicieux contre la propriété.

1	1	2	1	1	3	4	15	1	2	2	8	2	34	1	2
1	1	2	14	3	1	18	3	5	8	4	19	2	61	4	4
1	5	2	44	1	1	14	2	5	8	4	19	2	40	14	14
3			17	2	2	4		5	3	4	2	8	21	5	5
2			1		4	2		1		1	1		7	1	1
1			2	5	2	3		2			1	2	3	5	5
1		1	2	2		1		1	1	1		2	5	1	1
10	6	3	112	13	9	5	6	61	15	14	12	32	16	173	32

## Classe V.—Faux et délits par rapport à la monnaie.

4	3	1	58	9	8	3	30	23	21	12	5	3	81	18	18
12	2	1	48	16	17		22	28	22	10	7	7	92	4	4
3	7		10	2	3		10	3	7	2	1		26	4	4
2	2	11	15	12	26		23	2	1	9	12	18	69	2	2
10	1	6	5	13	11	7	5	7	6	8		13	48	4	4
49	15	20	152	52	67	11	99	64	57	42	36	42	336	36	36

## Classe VI.—Autres délits non compris dans les classes précédentes.

2	2		40	4	7	2	8	24	8	3	4	1	54	1	4
1			2				1	2					2	1	1
6	1		45	2	6		39	3		1	13	5	46	21	21
22	8	10	171	25	65	5	122	46	31	26	47	25	273	29	29
2			17	3	4	2	8	7	4	3	1	5	20	11	11
1			7	5	1		2	4	2	3	1	1	18	5	5
4	4	2	15	7	8	2	15	4		6	7	4	36	5	5
39	25	37	64	60	214	22	14	94	39	27	69	21	203	470	15
			1	2			1				1		1	8	
77	40	50	362	107	307	26	32	309	109	68	105	99	244	927	92



Table II.

Summary by classes and provinces.

Provinces.	Number of Charges  —  Nombre d'accu- sations.	Ac- quit- ted.  —  Ac- quit- tés.	De- tained for Lu- nacy.  —  Dé- tenus pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.					Sentence.		
									Committed to Jail.		
									Emprisonnés.		
				Total.	Con- victed 1st.	Con- victed 2nd.	Reite- rated.	With the option of a fine.	No Option.		
					Con- dam- nés une fois.	Con- dam- nés deux fois.	Plus de 2 rédi- ves.	— Sur option entre la pri- son ou l'a- m <sup>nde</sup>	Un- der one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.	
M.	F.										
Grand totals by provinces.											
Prince Edward Island .....	{ 1912 18 1911 39	7 17	1 1	..... .....	11 21	11 15	..... 3	..... 3	3 1	1 8	..... .....
Nova Scotia.....	{ 1912 989 1911 643	246 229	12 31	2 .....	729 383	706 353	17 20	6 10	254 157	190 88	13 10
New Brunswick .....	{ 1912 179 1911 183	43 36	1 1	..... .....	135 146	119 116	3 5	13 25	26 39	19 20	..... .....
Quebec.....	{ 1912 3,040 1911 2,521	490 436	33 33	2 8	2,515 2,044	2,294 1,732	119 169	102 143	463 453	756 595	70 35
Ontario.....	{ 1912 8,593 1911 7,843	1975 1777	157 143	13 12	6,448 5,911	5,979 5,328	243 329	226 254	1,601 1,331	2,024 1,906	299 338
Manitoba.....	{ 1912 1,474 1911 1,222	162 166	10 9	..... .....	1,302 1,047	1,107 836	99 119	96 92	376 257	274 232	51 23
Saskatchewan.....	{ 1912 1,540 1911 1,353	317 374	3 2	..... .....	1,220 977	1,198 953	11 18	11 6	465 360	457 389	66 36
Alberta.....	{ 1912 1,951 1911 1,211	416 282	14 10	..... .....	1,521 919	1,425 805	52 73	44 41	429 172	546 429	151 35
British Columbia.....	{ 1912 2,340 1911 1,570	660 401	27 17	..... 3	1,653 1,149	1,505 1,066	83 63	65 20	509 292	506 325	86 90
Yukon .	{ 1912 36 1911 36	10 9	..... 1	..... .....	26 26	21 25	4 1	1 .....	13 7	5 9	2 1
North-West Territories.....	{ 1912 8 1911 4	1 .....	..... .....	..... .....	7 4	7 4	..... .....	..... .....	5 2	1 2	..... .....
Canada .....	{ 1912 20,168 1911 16,625	<sup>a</sup> 4327 3727	257 248	17 23	15,567 12,627	14,372 11,233	631 800	564 594	4,144 3,071	4,779 3,994	738 568

<sup>a</sup> { Including 3 *Nolle prosequi* and 8 Jury disagreed.  
 { Y compris 3 *Nolle prosequi* et 8 cas où le jury ne s'est pas accordé.

## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau II.

Récapitulation par classes et provinces.

Sentence.						Occupations.						Civil Condition.		
Penitentiary. — Pénitencier.			D'th. — De mort.	Com- mit- ted to Refor- ma- to- ries — En- voyés à la prison de Réfor- me.	Other Senten- ces. — Autres Senten- ces.	Agricultural. — — Agriculteurs.	Com- mer- cial. — — Commerçants.	Do- mestic — — Serviteurs.	Indus- trial. — — Industriels.	Pro- fes- sional — — Profes- sions libé- rales.	La- borers — — Jour- na- liers.	Mar- ried. — — Mariés.	Wi- dowed — — En- veu- vage.	Single — — Céli- ba- taires.
Two years and under five. — Deux ans et m'ns de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie												

Grands totaux par provinces.

57	5			1		1	1	1	1		713	37		814
5848	158		22	3114	16656	10037	6272	2722	5621	1	257153	166100	134	400218
2210	611			51	5765	129	1718	55	63		5582	3021	3	9984
148205	3038	1	72	9469	946647	6643	337348	126105	307203	58	958773	669592	11070	1,5201,156
199211	9565	63	37	235147	1,9861,903	186195	632634	268298	411376	2535	3,2142,841	1,5921,871	7979	4,1803,539
12782	3244		21	4444	396364	6065	201154	11971	94109	843	422311	342295	613	756617
5446	3919		21	415	133119	6553	6564	3323	6237		134113	10495	61	223208
16283	2921	1	42	33	196174	8696	179104	5747	6354	66	223134	169150	58	356342
153124	6248	11	42	1722	315245	8534	276206	12279	19182	414	567343	285143	1310	1,078812
35					34	38	31	84	22		74	74		1110
					1							1		
931821	308259	95	2517	433315	4,2003,577	664545	1,7731,601	766654	1,193887	49112	5,8444,767	3,3683,278	232188	8,6317,000

Tableau II. Summary by classes and provinces.

Provinces.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of liquors — Usage de liqueurs.	
	Un-able to read or write.	Ele-men-tary.	Supe-rior.	Under 16 years.	16 years and under 21.	21 years and under 40.	40 years and over.	Not given.	Mo-de-rate	Im-mo-de-rate					
				— Moins de 16 ans.	— 16 ans et moins de 21.	— 21 ans et moins de 40.	— 40 ans et plus.	— Non-donné.							
	— — —	— — —	— — —	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.					
	Inca-pable de lire ou d'é-crire.	Elé-men-taire.	Supé-rieure	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	M. F.	Mo-déré	Im-mo-déré			
Grand totals by provinces.															
Ile du Prince-Edouard ..	{ 1912 .....	11 .....	.....	.....	1 .....	6 .....	1 .....	1 .....	2 .....	7 .....	4 .....	.....	.....	.....	
	{ 1911 .....	21 .....	.....	2 .....	3 .....	1 .....	9 .....	4 .....	2 .....	12 .....	9 .....	.....	.....	.....	
Nouvelle-Ecosse.....	{ 1912 .....	6 .....	587 .....	2 .....	67 .....	5 98 .....	7 310 .....	15 72 .....	3 145 .....	7 527 .....	68 .....	.....	.....	.....	
	{ 1911 .....	36 .....	276 .....	8 .....	27 .....	71 .....	4 193 .....	7 37 .....	5 38 .....	1 266 .....	51 .....	.....	.....	.....	
Nouveau-Brunswick.....	{ 1912 .....	126 .....	1 .....	28 .....	16 .....	1 .....	40 .....	1 22 .....	26 .....	1 92 .....	34 .....	.....	.....	.....	
	{ 1911 .....	22 .....	120 .....	23 .....	12 .....	.....	55 .....	1 26 .....	27 .....	2 88 .....	54 .....	.....	.....	.....	
Québec.....	{ 1912 .....	2 .....	2,357 .....	12 .....	445 .....	18 253 .....	17 1100 .....	48 342 .....	8 271 .....	13 1647 .....	704 .....	.....	.....	.....	
	{ 1911 .....	229 .....	1,605 .....	11 .....	171 .....	8 238 .....	6 974 .....	55 345 .....	11 227 .....	9 1293 .....	523 .....	.....	.....	.....	
Ontario .....	{ 1912 .....	175 .....	5,642 .....	141 .....	959 .....	33 867 .....	70 2905 .....	227 735 .....	57 570 .....	25 4479 .....	1404 .....	.....	.....	.....	
	{ 1911 .....	178 .....	5,151 .....	155 .....	815 .....	29 850 .....	73 2698 .....	171 739 .....	61 453 .....	22 4235 .....	1213 .....	.....	.....	.....	
Manitoba .....	{ 1912 .....	1,089 .....	11 .....	171 .....	10 180 .....	14 .....	528 .....	42 80 .....	8 258 .....	11 1013 .....	85 .....	.....	.....	.....	
	{ 1911 .....	60 .....	830 .....	8 .....	142 .....	17 131 .....	10 501 .....	42 97 .....	9 92 .....	6 816 .....	91 .....	.....	.....	.....	
Saskatchewan.....	{ 1912 .....	1 .....	327 .....	5 .....	16 .....	41 .....	2 210 .....	7 37 .....	895 .....	12 221 .....	109 .....	.....	.....	.....	
	{ 1911 .....	13 .....	256 .....	16 .....	18 .....	2 51 .....	3 175 .....	9 38 .....	671 .....	10 225 .....	44 .....	.....	.....	.....	
Alberta.....	{ 1912 .....	32 .....	472 .....	40 .....	8 .....	113 .....	3 425 .....	12 97 .....	1 853 .....	9 459 .....	82 .....	.....	.....	.....	
	{ 1911 .....	57 .....	429 .....	18 .....	48 .....	1 94 .....	4 301 .....	3 65 .....	2 393 .....	8 402 .....	105 .....	.....	.....	.....	
Colombie-Britannique ...	{ 1912 .....	27 .....	1,375 .....	49 .....	119 .....	2 96 .....	2 919 .....	11 199 .....	4 300 .....	1 880 .....	569 .....	.....	.....	.....	
	{ 1911 .....	140 .....	816 .....	26 .....	132 .....	2 86 .....	3 585 .....	10 113 .....	3 206 .....	9 586 .....	400 .....	.....	.....	.....	
Yukon .....	{ 1912 .....	10 .....	8 .....	.....	.....	.....	9 .....	9 .....	8 .....	14 .....	4 .....	.....	.....	.....	
	{ 1911 .....	2 .....	10 .....	2 .....	2 .....	.....	6 .....	7 .....	11 .....	8 .....	6 .....	.....	.....	.....	
Territ. du Nord-Ouest...	{ 1912 .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7 .....	.....	.....	.....	.....	.....	
	{ 1911 .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4 .....	.....	.....	.....	.....	.....	
Canada... ..	{ 1912 .....	243 .....	11,996 .....	269 .....	1813 68 .....	1665 116 .....	6452 363 .....	1594 81 .....	3334 81 .....	9339 3063 .....	.....	.....	.....	.....	
	{ 1911 .....	737 .....	9,514 .....	244 .....	1380 59 .....	1536 104 .....	5497 298 .....	1471 91 .....	2124 67 .....	7931 2499 .....	.....	.....	.....	.....	



## SESSIONAL PAPER No. 17

Tableau II.

Récapitulation par classes et provinces.

Birth Places. — Lieux de naissance.							Religions.							Residence.	
British Isles. Iles Britanniques.			Canada.	United States — Etats-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britanniques.	Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens.	Protestants. — Autr's confessions.	Other Denominations. — Autr's confessions.	Cities and Towns—Villes.	Rural Districts—Districts ruraux.
England and Wales — Angle terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.													

Grands totaux par provinces.

.....	.....	.....	10	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	7	.....	8	3
.....	.....	.....	21	.....	.....	.....	.....	10	.....	.....	.....	10	.....	9	12
23	8	10	429	15	60	44	75	249	88	34	46	65	29	544	51
18	4	3	284	12	24	5	29	164	41	36	37	22	4	274	80
5	3	3	118	2	4	.....	24	50	7	16	9	18	4	113	22
2	1	1	124	2	12	.....	20	60	9	17	8	16	3	122	21
114	76	26	1,559	50	178	5	8	1566	51	4	38	294	72	2169	233
100	39	15	1,566	44	152	2	1	1518	7	5	6	306	50	1786	205
642	166	200	3,565	321	816	9	156	1963	1,236	837	648	595	383	5288	535
643	146	145	3,588	304	637	5	128	1697	1,169	804	669	639	251	4865	704
153	32	37	418	105	353	6	31	261	230	125	98	96	230	1019	157
205	33	76	288	66	270	1	21	255	236	74	124	57	131	898	92
76	15	15	113	56	70	2	11	116	69	37	56	38	13	350	87
56	7	15	103	51	71	.....	19	112	60	20	44	11	25	291	79
96	28	43	191	141	148	1	21	200	71	61	78	137	64	566	86
79	9	35	169	108	96	1	26	113	93	76	112	11	55	379	155
209	76	117	307	213	429	34	57	308	196	103	249	72	375	1395	178
141	62	75	239	144	281	2	41	261	89	65	176	56	70	974	107
1	.....	.....	3	7	7	.....	.....	4	3	1	2	3	4	22	3
2	1	.....	4	3	4	.....	.....	4	1	.....	2	4	1	12	10
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1,319	404	451	6,713	910	2,065	101	383	4721	1,951	1218	1224	1325	1174	11474	1355
1,246	302	365	6,376	734	1,547	16	285	4194	1,705	1097	1178	1132	590	9610	1450



---

## TABLE III

SUMMARY CONVICTIONS

---

## TABLEAU III

CONDAMNATIONS SOMMAIRES

---



TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND.							
	KING'S.				PRINCE.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		— Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		— Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food .....	3		3		7		7	
Assaults .....					5		5	
Breach of peace .....					1		1	
Carrying fire-arms and unlawful weapons .....								
Contempt of court .....								
Cruelty to animals .....								
Disturbing religious and like meetings .....	1		1					
Fishery and Game Acts, offences against .....								
Gambling Acts, offences against .....								
Immigration Act .....								
Incorrigibility .....								
Inspection and Sales Act, offences against .....								
Larceny .....								
“ of dogs, birds, &c. ....								
“ of timber, trees, fruits, &c. ....	2		2					
Liquor License Acts, offences against .....	5		5		6		6	
Breach of Canada Temperance Act .....								
Selling liquor during prohibited hours .....								
“ without license .....								
Violation of Indian liquor law .....								
Malicious injury to property .....								
Other damage to property .....					2		2	
Master's and Servant's Acts, offences against .....								
Medical and Dentistry Acts, offences against .....								
Militia Acts .....								
Miscellaneous offences .....								
Municipal Acts and By-laws, breaches of .....					3		3	
Exercising various callings without license .....					4		4	
Health By-laws, offences against .....					1		1	
Highways, offences relating to .....					5		5	
Neglecting to support family .....								
Opium and Drug Act, offences against .....								
Pharmacy Acts, offences against .....								
Profanation of the Lord's Day .....								
Railway Acts, offences against .....								
Revenue Laws .....								
Seamen's Acts .....								
Threats and abusive language .....					2		2	
Trespass .....								
Vagrancy .....					2			2
Drunkenness .....					77		77	
Indecent exposure .....								
Insulting, obscene and profane language .....								
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....								
Loose, idle, disorderly .....	1		1		1		1	
Weights and Measures Acts, offences against .....								
Insanity .....								
Totals .....	12		12		116		114	2

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.									
QUEEN'S.				Totals of P. E. Island.					
Sentence.				Sentence.				Offenses.	
Con- vic- tions.	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Con- vic- tions.	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
Con- dam- na- tions.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Con- dam- na- tions.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
M.   F.				M.   F.					
3	3			13	13			Falsification de substances alimentaires.	
				5	5			Voies de fait.	
				1	1			Perturbation de la paix.	
								Port d'armes illégal.	
								Mépris de cour.	
				1	1			Cruauté envers les animaux.	
								Perturbation de réunions religieuses et autres.	
								Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.	
								" défendant le jeu.	
								" d'immigration.	
								Incorrigibilité.	
								Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
								Larcin.	
				2	2			" de chiens, oiseaux, etc.	
23	2	24	1	34	2	35	1	" bois, arbres, fruits, etc.	
								Infractions aux lois des licences de boissons.	
								Contraventions aux lois de tempérance du	
								Canada.	
								Vente de boissons durant les heures défendues	
								sans licence.	
								Contravention aux lois concernant la vente	
								de boissons aux Sauvages.	
1	1			3	3			Domages malicieux à la propriété.	
								Autres dommages à la propriété.	
								Infractions aux lois concernant les maîtres et	
								serveurs.	
								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
								" de la milice.	
15	10		5	18	13			Divers délits.	
3	3			7	7			5 Contraventions aux lois municipales.	
				1	1			Pratiquant divers états sans licence.	
3	3			8	8			Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
								Délits ayant rapport aux chemins publics.	
								Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
								Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
								Inf. aux lois concernant les pharmaciens.	
								Profanation du dimanche.	
								Infractions aux lois des chemins de fer.	
								Délits contre le revenu de l'Etat.	
				2	2			Infractions aux lois maritimes.	
								Menaces et langage injurieux.	
2		2		4		4		Empiètement.	
231	1	231	1	308	1	308	1	Vagabondage.	
1		1		1		1		1 Ivresse.	
4	1	5		4	1	5		Exposition indécente.	
								Langage insultant, obscène, profane.	
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons	
								de désordre.	
18	18			20	20			Conduite déréglée.	
								Infractions aux lois des poids et mesures.	
1			1	1			1	Aliénation mentale.	
305	4	299	3	433	4	425	5	7 .....Totaux.	

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF NOVA SCOTIA.							
	ANNAPOLIS.				ANTIGONISH.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
M.	F.			M.	F.			
Adulteration of food . . . . .								
Assaults . . . . .								
Breach of peace . . . . .								
Carrying fire-arms and unlawful weapons . . . . .								
Contempt of court . . . . .	1		1					
Cruelty to animals . . . . .					1		1	
Disturbing religious and like meetings . . . . .								
Fishery and Game Acts, offences against . . . . .								
Gambling Acts, offences against . . . . .								
Immigration Act . . . . .								
Incorrigibility . . . . .								
Inspection and Sales Act, offences against . . . . .								
Larceny . . . . .								
" of dogs, birds, &c. . . . .								
" of timber, trees, fruits, &c. . . . .								
Liquor License Acts, offences against . . . . .								
Breach of Canada Temperance Act . . . . .	4		4					
Selling liquor during prohibited hours . . . . .					3	1	4	
without license . . . . .								
Violation of Indian liquor law . . . . .								
Malicious injury to property . . . . .	1		1					
Other damage to property . . . . .								
Master's and Servant's Acts, offences against . . . . .								
Medical and Dentistry Acts, offences against . . . . .								
Militia Acts . . . . .								
Miscellaneous offences . . . . .								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of . . . . .								
Exercising various callings without license . . . . .								
Health By-laws, offences against . . . . .								
Highways, offences relating to . . . . .	1		1					
Neglecting to support family . . . . .								
Opium and Drug Act, offences against . . . . .								
Pharmacy Acts, offences against . . . . .								
Profanation of the Lord's Day . . . . .								
Railway Acts, offences against . . . . .								
Revenue Laws . . . . .								
Seamen's Acts . . . . .								
Threats and abusive language . . . . .								
Trespass . . . . .								
Vagrancy . . . . .								
Drunkenness . . . . .	10		10		15		14	1
Indecent exposure . . . . .								
Insulting, obscene and profane language . . . . .								
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof . . . . .								
Loose, idle, disorderly . . . . .								
Weights and Measures Acts, offences against . . . . .								
Insanity . . . . .								
Totals . . . . .	17		17		19	1	19	1



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.										
CAPE BRETON.					COLCHESTER.					
Sentence.					Sentence.					
Con- vic- tions, — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Con- vic- tions, — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
M.   F.	Sur- option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		M.   F.	Sur- option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
7	7				5	3	2		Falsification de substances alimentaires.	
78	4	81	1		1	1			Voies de fait.	
3		3							Perturbation de la paix.	
1	1								Port d'armes illégal.	
1	1								Mépris de cour.	
									Cruauté envers les animaux.	
									Perturbation de réunions religieuses et autres.	
									Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.	
									" défendant le jeu.	
									" d'immigration.	
									Incorrigibilité.	
1		1			1	1			Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
									Larcin.	
									" de chiens, oiseaux, etc.	
5	5				28	28			" bois, arbres, fruits, etc.	
245	9	247	6	1					Infractions aux lois des licences de boissons.	
									Contraventions aux lois de tempérance du Canada.	
1		1							Vente de boissons durant les heures défendues	
1	1								" sans licence.	
3	3								Contravention aux lois concernant la vente	
									de boissons aux Sauvages.	
									Domages malicieux à la propriété.	
									Autres dommages à la propriété.	
									Infractions aux lois concernant les maîtres et	
									serviteurs.	
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
									" de la milice.	
									Divers délits.	
160	10	170			1	1			Contraventions aux lois municipales.	
2	2								Pratiquant divers états sans licence.	
1			1						Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
8	7		1	1	1	1			Délits ayant rapport aux chemins publics	
									Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
5	4		1						Inf. aux lois concern. l'opium et les diogues.	
									Infractions aux lois concernant les pharmaciens.	
					2	2			Profanation du dimanche.	
									Infractions aux lois des chemins de fer.	
									Délits contre le revenu de l'Etat.	
7	1	8							Infractions aux lois maritimes.	
									Menaces et langage injurieux.	
93	7	86	8	6					Empiètement.	
1752	11	1,722	23	18	126	1	126		Vagabondage.	
3		3							Ivresse.	
43	2	45							Exposition indécente.	
1	2	2	1						Langage insultant, obscène, protane.	
									Tenant, habitant et fréquentant des maisons	
160		99		1					de désordre.	
									Conduite déréglée.	
									Infractions aux lois des poids et mesures.	
									Aliénation mentale.	
2521	46	2,497	41	29	165	1	163	2	1	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF NOVA SCOTIA—Continued.							
	CUMBERLAND.				DIGBY.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		— Sur option	— Emprisonnés sans option.	— Re- mise, etc.		— Sur option	— Emprisonnés sans option.	— Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food.....	24	1	23	1	1			
Assaults.....	23		23					
Breach of peace.....	2		2					
Carrying fire-arms and unlawful weapons...	2		2					
Contempt of court.....								
Cruelty to animals.....								
Disturbing religious and like meetings.....								
Fishery and Game Acts, offences against.....								
Gambling Acts, offences against.....	7		7					
Immigration Act.....								
Incorrigibility.....								
Inspection and Sales Act, offences against.....								
Larceny.....	4		2		2			
“ of dogs, birds, &c.....								
“ of timber, trees, fruits, &c.....								
Liquor License Acts, offences against.....								
Breach of Canada Temperance Act.....	42		42		2	1	3	
Selling liquor during prohibited hours.....								
“ without license.....								
Violation of Indian liquor law.....								
Malicious injury to property.....	7		7					
Other damage to property.....	2		2					
Master's and Servant's Acts, offences against.....								
Medical and Dentistry Acts, offences against.....								
Militia Acts.....								
Miscellaneous offences.....								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of..	17	1	18		1		1	
Exercising various callings without license..								
Health By-laws, offences against.....								
Highways, offences relating to.....					1		1	
Neglecting to support family.....								
Opium and Drug Acts, offences against.....								
Pharmacy Acts, offences against.....								
Profanation of the Lord's Day.....								
Railway Acts, offences against.....					1		1	
Revenue Laws.....								
Seamen's Acts.....								
Threats and abusive language.....								
Trespass.....	4		4					
Vagrancy.....	3		2	1	2		2	
Drunkenness.....	284		284					
Indecent exposure.....	7		7					
Insulting, obscene and profane language..	9	1	10					
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.....								
Loose, idle, disorderly.....	15		15					
Weights and Measures Acts, offences against.....								
Insanity.....								
Totals.....	450	3	448	2	3	7	1	8

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE— <i>Suite.</i>									
GUYSBOROUGH.				HALIFAX.				Offenses.	
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.				
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
	Sur- option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur- option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
M.	F.			M.	F.				
2		2		75	14	59	5	25	Falsification de substances alimentaires.
2		2		188	32	188	4	28	Voies de fait.
				2		2			Perturbation de la paix.
				10		6	2	2	Port d'armes illégal.
				13		13			Mépris de cour.
				1			1		Cruauté envers les animaux.
				7	1	6		2	Perturbation de réunions religieuses et autres.
				47	21	68			Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.
									“ défendant le jeu.
									“ d'immigration.
									Incorrigibilité.
									Infractions aux lois d'inspection et ventes.
									Larcin.
									“ de chiens, oiseaux, etc.
									“ bois, arbres, fruits, etc.
									Infractions aux lois des licences de boissons.
									Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
									Vente de boissons durant les heures défendues sans licence.
									Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
				2		2			Dommages malicieux à la propriété.
				11		4	1	6	Autres dommages à la propriété.
									Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent. de la milice.
				183	4	126	24	37	Divers délits.
				5		3	2		Contraventions aux lois municipales.
				63	1	63		1	Pratiquant divers états sans licence.
				5			1	4	Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
									Délits ayant rapport aux chemins publics.
									Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
									Inf. aux lois concern. l'opium et les Srogues.
									Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
				1		1			Profanation du dimanche.
				6		6			Infractions aux lois des chemins de fer.
				12			11	1	Délits contre le revenu de l'Etat
				22	5	20		7	Infractions aux lois maritimes.
				9		3	1	5	Menaces et langage injurieux.
				22		11	2	9	Empiètement.
				893	73	957	6	3	Vagabondage.
				1	1	2			Ivresse.
				17	7	24			Exposition indécente.
					1			1	Langage insultant, obscène, profane.
									Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
				4					Conduite déréglée.
								4	Infractions aux lois des poids et mesures.
									Aliénation mentale.
4		4		1599	161	1,565	60	135	Totaux.



TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF NOVA SCOTIA—Continued.							
	HANTS.				INVERNESS.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		— Sur option	— Em- pri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		— Sur option	— Em- pri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food.....	1		1					
Assaults.....					2		2	
Breach of peace.....								
Carrying fire-arms and unlawful weapons...								
Contempt of court.....								
Cruelty to animals.....								
Disturbing religious and like meetings.....								
Fishery and Game Acts, offences against...								
Gambling Acts, offences against.....								
Immigration Act.....								
Incorrigibility.....								
Inspection an Sales Act, offences against...								
Larceny.....								
“ of dogs, birds, &c.....								
“ of timber, trees, fruits, &c.....								
Liquor License Acts, offences against.....	10		10					
Breach of Canada Temperance Act.....					3		3	
Selling liquor during prohibited hours ..								
“ without license.....								
Violation of Indian liquor law.....								
Malicious injury to property.....								
Other damage to property.....								
Master's and Servant's Acts, offences against								
Medical and Dentistry Acts, offences against.								
Militia Acts.....								
Miscellaneous offences.....								
Municipal Acts and By-laws, breaches of...	5		4	1				
Exercising various callings without license								
Health By-laws, offences against.....								
Highways, offences relating to.....								
Neglecting to support family.....								
Opium and Drug Act, offences against.....								
Pharmacy Acts, offences against.....								
Profanation of the Lord's Day.....								
Railway Acts, offences against.....								
Revenue Laws.....								
Seamen's Acts.....								
Threats and abusive language.....								
Trespass.....								
Vagrancy.....								
Drunkenness.....	17		17		2		2	
Indecent exposure.....								
Insulting, obscene and profane language..	1		1					
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.....								
Loose, idle, disorderly.....								
Weights and Measures Acts, offences against								
Insanity.....								
Totals.....	34		33	1	7		7	

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE— <i>Suite.</i>									
KING'S.				LUNENBURG.				Offenses.	
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.		Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.		
M.   F.		Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	M.   F.		Sur option	Em- pri- sonnés sans option.		
			Re- mise, etc.				Re- mise, etc.		
1		1		2	1	2		1	Falsification de substances alimentaires.
13		13		13		8		5	Voies de fait.
									Perturbation de la paix.
									Port d'armes illégal.
									Mépris de cour.
									Cruauté envers les animaux.
									Perturbation de réunions religieuses et autres.
				5		3		2	Infractions aux lois de chasse de et pêcheries.
									“ défendant le jeu.
									“ d'immigration.
									Incorrigibilité.
1			1						Infractions aux lois d'inspection et ventes.
									Larcin.
									“ de chiens, oiseaux, etc.
									“ bois, arbres, fruits, etc.
17	1	17	1	3		3			Infractions aux lois des licences de boissons.
									Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
					24	2	25	1	Vente de boissons durant les heures défendues.
									“ sans licence.
									Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
				3		3			Domages malicieux à la propriété.
									Autres dommages à la propriété.
									Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
1		1							“ de la milice.
									Divers délits.
				6		6			Contraventions aux lois municipales.
1		1		1		1			Pratiquant divers états sans licence.
									Inf. aux lois sur l'hygiène publique.
									Délits ayant rapport aux chemins publics.
									Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
									Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
									Profanation du dimanche.
									Infractions aux lois des chemins de fer.
									Délits contre le revenu de l'Etat.
				2					Infractions aux lois maritimes.
				2		2			Menaces et langage injurieux.
									Empiètement.
									Vagabondage.
36		32	4	19		19			Ivresse.
									Exposition indécente.
1		1		1		1			Langage insultant, obscène, profane.
									Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
1		1		1		1			Conduite déréglée.
									Infractions aux lois des poids et mesures.
									Aliénation mentale.
72	1	67	6	82	3	74		11	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF NOVA SCOTIA— <i>Concluded.</i>							
	PICTOU.				QUEEN'S.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food .....	21	1	19	2	7	1	7	
Assaults .....	22		22		5	1	6	
Breach of peace .....								
Carrying fire-arms and unlawful weapons .....								
Contempt of court .....								
Cruelty to animals .....	1		1					
Disturbing religious and like meetings .....								
Fishery and Game Acts, offences against .....								
Gambling Acts, offences against .....								
Immigration Act .....								
Incorrigibility .....								
Inspection and Sales Act, offences against .....								
Larceny .....	2		1	1	1		1	
" of dogs, birds, &c. ....								
" of timber, trees, fruits, &c. ....								
Liquor License Acts, offences against .....								
Breach of Canada Temperance Act .....	72	6	76	2				
Selling liquor during prohibited hours .....								
" without license .....								
Violation of Indian liquor law .....								
Malicious injury to property .....								
Other damage to property .....								
Master's and Servant's Acts, offences against .....								
Medical and Dentistry Acts .....								
Militia Acts .....								
Miscellaneous offences .....								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of .....	1		1					
Exercising various callings without license .....	2		2					
Health By-laws, offences against .....								
Highways, offences relating to .....	3		3					
Neglecting to support family .....								
Opium and Drug Acts, offences against .....								
Pharmacy Acts, offences against .....								
Profanation of the Lord's Day .....								
Railway Acts, offences against .....								
Revenue Laws .....								
Seamen's Acts .....					4		3	1
Threats and abusive language .....								
Trespass .....								
Vagrancy .....	19		5	10	4			
Drunkenness .....	415		412	1	2	1	1	
Indecent exposure .....	1			1	17		16	1
Insulting, obscene and profane language .....	11		11					
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....								
Loose, idle, disorderly .....	27		26	1				
Weights and Measures Acts, offences against .....								
Insanity .....								
Totals .....	597	7	579	17	35	1	33	2



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE—Fin.							
SHELBURNE.				YARMOUTH.			
Sentence.				Sentence.			
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. M.   F.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. M.   F.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
1	1			2	3	2	3
1	1						
2	2						
1	1			1	1		
				3	2		
				5	1		
				19	16		
				2		1	
				1			
1	1			37	36	1	
				5	5		
				2	2		
6	6			77	3	65	2
		</					

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.							
	CARLETON.				CHAPLOTTE.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food								
Assaults	8		5	2	1	5	1	
Breach of peace	15		14	1	2		2	
Carrying fire-arms and unlawful weapons								
Contempt of court	1		1					
Cruelty to animals								
Disturbing religious and like meetings								
Fishery and Game Acts, offences against					3		3	
Gambling Acts								
Immigration Act								
Incorrigibility								
Inspection and Sales Act, offences against								
Larceny	1		1					
“ of dogs, birds, &c.	3		2	1				
“ of timber, trees, fruits, &c.								
Liquor License Acts, offences against								
Breach of Canada Temperance Act					77		77	
Selling liquor during prohibited hours								
“ without license					1		1	
Violation of Indian liquor law	2		2					
Malicious injury to property					1		1	
Other damage to property	2		2					
Master's and Servant's Acts, offences against								
Medical and Dentistry Acts, offences against	6		6					
Militia Acts								
Miscellaneous offences								
Municipal Acts and By-laws, breaches of								
Exercising various callings without license								
Health By-laws, offences against		1	1					
Highways, offences relating to	5		5		3		5	
Neglecting to support family								
Opium and Drug Acts, offences against								
Pharmacy Acts, offences against								
Profanation of the Lord's Day								
Railway Acts, offences against	7		7					
Revenue Laws								
Seamen's Acts								
Threats and abusive language	2		2					
Trespass								
Vagrancy		2		2	1		1	
Drunkenness	107	1	86	22	162		150	7
Indecent exposure								5
Insulting, obscene and profane language	9		6	3	1		1	
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof								
Loose, idle, disorderly	6		4	1	2		2	
Weights and Measures Acts, offences against								
Insanity								
Totals	174	4	144	32	2	259	246	7

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.								
GLOUCESTER.				KENT.				
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Offenses.
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M.—F.	Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.   F.	Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
4	4			1	1			Falsification de substances alimentaires.
								Voies de fait.
								Perturbation de la paix.
								Port d'armes illégal.
								Mépris de cour.
								Cruauté envers les animaux.
								Perturbation de réunions religieuses et autres.
5	5			9	9			Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.
								“ défendant le jeu.
								“ d'immigration.
								Incorrigibilité.
								Infractions aux lois d'inspection et ventes.
			1					Larcin.
								“ de chiens, oiseaux, etc.
3	3			1	1			“ bois, arbres, fruits, etc.
								Infractions aux lois des licences de boissons.
								Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
				1	1			Vente de boissons durant les heures défendues.
				10	10			“ sans licence.
								Contraventions aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
2	2							Dommages malicieux à la propriété.
								Autres dommages à la propriété.
								Infractions aux lois concernant les maîtres et serveurs.
								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
								“ la milice.
								Divers délits.
								Contraventions aux lois municipales.
								Pratiquant divers états sans licence.
								Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
								Délits ayant rapport aux chemins publics.
								Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
								Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
								Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.
								Profanation du dimanche.
								Infractions aux lois des chemins de fer.
								Délits contre le revenu de l'Etat.
								Infractions aux lois maritimes.
								Menaces et langage injurieux.
								Empiètement.
8	8							Vagabondage.
								Ivresse.
								Exposition indécente.
								Langage insultant, obscène, profane.
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
7	7							Conduite déréglée.
								Infractions aux lois des poids et mesures.
								Aliénation mentale.
29	29			22	22			Totaux.



TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF NEW BRUNSWICK— <i>Concluded.</i>														
	NORTHUMBERLAND.						ST. JOHN. ST-JEAN.								
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.					
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.							
										Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
M.	F.				M.	F.									
Adulteration of food .....	10	1	8		3	36	1	35		2					
Assaults.....															
Breach of peace .....						1		1							
Carrying fire-arms and unlawful weapons..															
Contempt of court .....						1		1							
Cruelty to animals .....															
Disturbing religious and like meetings.....															
Fishery and Game Acts, offences against...						1		1							
Gambling Acts .....															
Immigration Acts .....						1		1							
Incorrigibility.....															
Inspection and Sales Act, offences against..															
Larceny .....															
“ of dogs, birds, &c. ....															
“ of timber, trees, fruits, &c. ....															
Liquor License Acts, offences against .....						18	2	20							
Breach of Canada Temperance Act. ....	63		63												
Selling liquor during prohibited hours.....						2		2							
“ without license .....						9	5	14							
Violation of Indian liquor law .....						2		2							
Malicious injury to property .....						2		2							
Other damage to property.....															
Master's and Servant's Acts, offences against															
Medical and Dentistry Acts, offences against															
Militia Acts .....															
Miscellaneous offences.....	1		1												
Municipal Acts and By-laws, breaches of...						67		67							
Exercising various callings without license	1		1												
Health By-laws, offences against.....															
Highways, offences relating to.....						10		9		1					
Neglecting to support family .....	1		1												
Opium and Drug Act, offences against.....															
Pharmacy Acts, offences against .....															
Profanation of the Lord's Day .....															
Railway Acts, offences against .....						22		22							
Revenue Laws .....	4		4												
Seamen's Acts .....						12				2	10				
Threats and abusive language.....	1	1	2			16		16							
Trespass .....															
Vagrancy .....	9	1	8		2	41		20		21					
Drunkenness.....	162	1	163			1080	36	1,107		9					
Indecent exposure.....															
Insulting, obscene and profane language..	2		2			25		25							
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....						6	13	6		8	5				
Loose, idle, disorderly .....	16		11		5	30		30							
Weights and Measures Acts, offences against															
Insanity .....															
Totals.....	270	4	264		10	1381	57	1,380		42	16				

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Fin.										
WESTMORLAND.				YORK.				Offenses.		
Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.		Sentence.		Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.				
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.			
M.   F.		Sur- option	Empri- sonnés sans option.	M.   F.		Sur- option	Empri- sonnés sans option.			
		De- ferred &c.	Re- mise, etc.			De- ferred &c.	Re- mise, etc.			
3	3			11	8			3	Falsification de substances alimentaires.	
1	1								Voies de fait.	
									Perturbation de la paix.	
									Port d'armes illégal.	
									Mépris de cour.	
									Cruauté envers les animaux.	
				1	1				Perturbation de réunions religieuses et autre	
									Infractions aux lois de chasse de pêcheries.	
									“ défendant le jeu.	
									“ d'immigration.	
									Incorrigibilité.	
									Infractions aux lois d'inspection et ventes	
									Larcin.	
									“ de chiens, oiseaux, etc.	
									“ bois, arbres, fruits, etc.	
124	8	125	7	32	1	33			Infractions aux lois des licences de boissons.	
									Contraventions aux lois de tempérance du	
									Canada.	
									Vente de boissons durant les heures défendues	
									“ sans licence.	
									Contravention aux lois concernant la vente	
				1	1				de boissons aux Sauvages.	
3	3								Dommages malicieux à la propriété.	
									Autres dommages à la propriété.	
									Infractions aux lois concernant les maîtres et	
									serviteurs.	
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
									“ de la milice.	
23	20		3						Divers délits.	
				4	2			2	Contraventions aux lois municipales.	
									Pratiquant divers états sans licence.	
1	1			5	5				Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
									Délits ayant rapport aux chemins publics.	
									Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
									Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.	
3	2		1	1	1				Profanation du dimanche.	
									Infractions aux lois des chemins de fer.	
									Délits contre le revenu de l'Etat.	
				2	2				Infractions aux lois maritimes.	
9	7	8	6	2	1	1			Menaces et langage injurieux.	
289	1	290		267	2	254	5	10	Empiètement.	
									Vagabondage.	
2	3	5		1					Ivresse.	
...	3	1	1						Exposition indécente.	
									Langage insultant, obscène, profane.	
10	10			3	1			2	Tenant, habitant et fréquentant des maisons	
									de désordre.	
									Conduite déréglée.	
									Infractions aux lois des poids et mesures.	
									Aliénation mentale.	
468	22	469	14	7	329	4	308	5	20	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF QUEBEC.								
	ARTHABASKA.				BEAUCE.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	
M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food .....	5		3		2	2		2	
Assaults .....						7		7	
Breach of peace .....									
Carrying fire-arms and unlawful weapons...									
Contempt of court .....									
Cruelty to animals .....	3		3						
Disturbing religious and like meetings.									
Fishery and Game Acts, offences against ..									
Gambling Acts, offences against .....									
Immigration Act .....									
Incorrigibility .....									
Inspection and Sales Act, offences against.									
Larceny .....	1		1						
" of dogs, birds, &c. ....									
" of timber, trees, fruits, &c. ....									
Liquor License Acts, offences against .....	6		6		1		1		
Breach of Canada Temperance Act. ....									
Selling liquor during prohibited hours. ....									
" without license .....					66	3	69		
Violation of Indian liquor law .....									
Malicious injury to property. ....	1			1	1		1		
Other damage to property .....									
Master's and Servant's Acts, offences against.									
Medical and Dentistry Acts, offences against									
Militia Acts .....									
Miscellaneous offences .....									
Municipal Acts and By-laws, breaches of ..	5		5						
Exercising various callings without license ..					1		1		
Health By-laws, offences against .....									
Highways, offences relating to .....									
Neglecting to support family .....									
Opium and Drug Acts, offences against .....	1		1						
Pharmacy Acts, offences against .....									
Profanation of the Lord's Day .....									
Railway Acts, offences against .....									
Revenue Laws .....									
Seamen's Acts .....									
Threats and abusive language .....									
Trespass .....									
Vagrancy .....	3		2	1	3		2		1
Drunkenness .....	4		4						
Indecent exposure .....	1		1						
Insulting, obscene and profane language ..									
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....									
Loose, idle, disorderly .....									
Weights and Measures Acts, offences against.									
Insanity .....									
Totals .....	30		26	2	2	81	3	83	1



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE QUÉBEC.											
BEAUHARNOIS.					BEDFORD.						
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Offenses	
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
M.   F.		Sur- option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.   F.		Sur- option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
13		13			10		8	1			Falsification de substances alimentaires.
1		1			3	1	3				Voies de fait.
1		1									Perturbation de la paix.
										Port d'armes illégal.	
					3		3			Mépris de cour.	
										Cruauté envers les animaux.	
										Perturbation de réunions religieuses et autres.	
										Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.	
										“ défendant le jeu.	
										“ d'immigration.	
										Incorrigible.	
										Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
										Larcin.	
										“ de chiens, oiseaux, etc.	
					8		7			“ bois, arbres, fruits, etc.	
									1	Infractions aux lois des licences de boissons.	
										Contraventions aux lois de tempérance du Canada.	
9		9								Vente de boissons durant les heures défendues.	
27	1	28								“ sans licence.	
										Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.	
					1		1			Dommages malicieux à la propriété.	
										Autres dommages à la propriété.	
										Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.	
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
										“ la milice.	
										Divers délits.	
					9		9			Contraventions aux lois municipales.	
3		3								Pratiquant divers états sans licence.	
3	1	4			1					Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
					1		1			Délits ayant rapport aux chemins publics.	
3		3								Néglig. de pouvoir aux besoins de la famille.	
					1		1			Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
										Infractions aux lois concernant les pharmaciens.	
										Profanation du dimanche.	
					7		6			Infractions aux lois des chemins de fer.	
										Délits contre le revenu de l'Etat.	
					1					Infractions aux lois maritimes.	
										Menaces et langage injurieux.	
										Empiètement.	
9		9			8		2		4	Vagabondage.	
26	1	27			11		10		1	Ivresse.	
										Exposition indécente.	
										Langage insultant, obscène, profane.	
										Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.	
										Conduite déréglée.	
										Infractions aux lois des poids et mesures.	
										Aliénation mentale.	
95	3	98			64	1	51	6	8	Totaux.	

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF QUEBEC—Continued.							
	CHICOUTIMI.				GASPÉ.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food .....					1			1
Assaults .....								
Breach of peace .....								
Carrying fire-arms and unlawful weapons .....								
Contempt of court .....								
Cruelty to animals .....								
Disturbing religious and like meetings .....								
Fishery and Game Acts, offences against .....								
Gambling Acts, offences against .....								
Immigration Act .....								
Incorrigibility .....								
Inspection and Sales Act, offences against .....								
Larceny .....	1			1				
“ of dogs, birds, &c. ....								
“ of timber, trees, fruits, &c. ....								
Liquor License Acts, offences against .....								
Breach of Canada Temperance Act .....								
Selling liquor during prohibited hours .....								
“ without license .....								
Violation of Indian liquor law .....								
Malicious injury to property .....								
Other damage to property .....								
Master's and Servant's Acts, offences against .....								
Medical and Dentistry Acts, offences against .....								
Militia Acts .....								
Miscellaneous offences .....								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of .....								
Exercising various callings without license .....								
Health By-laws, offences against .....								
Highways, offences relating to .....								
Neglecting to support family .....								
Opium and Drug Acts, offences against .....								
Pharmacy Acts, offences against .....								
Profanation of the Lord's Day .....								
Railway Acts, offences against .....								
Revenue Laws .....								
Seamen's Acts .....								
Threats and abusive language .....								
Trespass .....								
Vagrancy .....								
Drunkenness .....								
Indecent exposure .....								
Insulting, obscene and pr. fane language .....								
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....								
Loose, idle, disorderly .....								
Weights and Measures Acts, offences against .....								
Insanity .....								
Totals .....	1		1		1			1

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE QUÉBEC—Suite.										
IBERVILLE.					JOLIETTE.					
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Offenses.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M.	F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.	F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
10		10			1		1			Falsification de substances alimentaires.
										Voies de fait.
2		1	1							Perturbation de la paix.
										Port d'armes illégal.
1		1								Mépris de cour.
										Cruauté envers les animaux.
1		1								Perturbation de réunions religieuses et autres.
	1	1								Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.
										“ défendant le jeu.
										“ d'immigration.
1	1	2			2			1	1	Incorrigibilité.
										Infractions aux lois d'inspection et ventes.
										Larcin.
										“ de chiens, oiseaux, etc.
1		1								“ bois, arbres, fruits, etc.
										Infractions aux lois des licences de boissons.
										Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
	1	1								Vente de boissons durant les heures défendues sans licence.
4		4								“
										Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
					1		1			Domages malicieux à la propriété.
										Autres dommages à la propriété.
										Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.
2		2								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
										“ de la milice.
5		5								Divers délits.
					2		2			Contraventions aux lois municipales.
										Pratiquant divers états sans licence.
										Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
1			1							Délits ayant rapport aux chemins publics.
1		1								Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
										Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
										Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
10		6	1	3	1		1			Profanation du dimanche.
										Infractions aux lois des chemins de fer.
										Délits contre le revenu de l'Etat.
										Infractions aux lois maritimes.
										Menaces et langage injurieux.
3		3								Empiètement.
25	1	13	11	12	1		1			Vagabondage.
										Ivresse.
										Exposition indécente.
					1		1			Langage insultant, obscène, profane.
										Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
										Conduite déréglée.
										Infraction aux lois des poids et mesures.
										Aliénation mentale.
67	4	52	14	5	9		7	1	1	Totaux.



TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

PROVINCE OF QUEBEC—Continued.									
Offences.	KAMOURASKA.				MONTMAGNY.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	
									M.
dulteration of food. . . . .	2	2			2	2			
Assaults. . . . .									
Breach of peace . . . . .									
Carrying fire-arms and unlawful weapons. . . . .									
Contempt of court. . . . .									
Cruelty to animals. . . . .									
Disturbing religious and like meetings. . . . .									
Fishery and Game Acts, offences against. . . . .									
Gambling Acts " . . . . .									
Immigration Act " . . . . .									
Incorrigibility. . . . .									
Inspection and Sales Act, offences against. . . . .									
Larceny. . . . .									
“ of dogs, birds, &c. . . . .									
“ of timber, trees, fruits, &c. . . . .									
Liquor License Acts, offences against. . . . .									
Breach of Canada Temperance Act. . . . .									
Selling liquor during prohibited hours. . . . .	1	1							
“ without license. . . . .	15	15			36	2	38		
Violation of Indian liquor aw. . . . .									
Malicious injury to property. . . . .									
Other damage to property. . . . .									
Master's and Servant's Acts, offences against									
Medical and Dentistry Acts, offences against									
Militia Acts, " . . . . .									
Miscellaneous offences. . . . .									
Municipal Acts and By-laws, breaches of. . . . .									
Exercising various callings without license	1	1			1	1			
Health By-laws, offences against . . . . .									
Highways, offences relating to . . . . .									
Neglecting to support family. . . . .									
Opium and Drug Acts, offences against. . . . .									
Pharmacy Acts, offences against. . . . .									
Profanation of the Lord's Day . . . . .									
Railway Acts, offences against. . . . .	3	3			5		5		
Revenue Laws " . . . . .									
Seamen's Acts " . . . . .									
Threats and abusive language. . . . .					1		1		
Trespass. . . . .									
Vagrancy . . . . .									
Drunkenness. . . . .									
Indecent exposure. . . . .									
Insulting, obscene and profane language. . . . .									
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof. . . . .	1		1						
Loose, idle, disorderly . . . . .									
Weights and Measures Acts, offences against. . . . .									
Insanity. . . . .									
Totals. . . . .	23	22	1		44	3	41	5	

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE QUÉBEC—Suite.										
MONTREAL.					OTTAWA.					Offenses.
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.					
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			
								Sur option	Empri- sonnés sans option.	
M.	F.				M.	F.				
77	62	77			42	8	43		Falsification de substances alimentaires.	
711	108	621	27	125	42	8	43		7 Voies de fait.	
1073	108	996	1	184	40	2	38		4 Perturbation de la paix.	
103	2	93		12	8		1		7 Port d'armes illégal.	
4		1		3					Mépris de cour.	
217	2	200	3	16	1		1		Cruauté envers les animaux.	
12	1	11		2					Perturbation de réunions religieuses et autres	
3		3			7			7	Infractions aux lois de chasse et de pêcheries	
2		2			10		10		“ défendant le jeu.	
2		2							“ l'immigration.	
1			1						Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
4		4							Incorrigible.	
28	2	18	3	9	23	2	10	8	7 Larcin.	
									Vol de chiens, oiseaux, etc.	
									“ bois, arbres, fruits, etc.	
5	1	5	1						Infractions aux lois des licences de boissons.	
2		2							Contraventions aux lois de tempérance du	
									Canada.	
32		32							Vente de boissons durant les heures défendues	
140	108	244	1	3					“ sans licence.	
2	90	92							Contravention aux lois concernant le vente	
									de boissons aux Sauvages.	
155	15	156	3	11	3		1		2 Dommages malicieux à la propriété.	
11	13	22		2	2		2		Autres dommages à la propriété.	
									Infractions aux lois concernant les maîtres et	
5	5	9		1					serveurs.	
8		8							Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
8		4	2	3	1		1		“ de la milice.	
694	24	632	3	83	17	1	18		Divers délits.	
1628	4	1,512		120	3			3	Contraventions aux lois municipales.	
1244	27	1,199		72					Pratiquant divers états sans licence.	
1694	17	1,590		121	7		7		Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
1		1			3		3		Délits ayant rapport aux chemins publics.	
95	3	67	14	17					Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
18	1	17		2					Infractions aux lois concernant les pharmaciens.	
71		50	5	16	2		2		Profanation du dimanche.	
9		8		1					Infractions aux lois des chemins de fer.	
83		8	74	1					Délits contre le revenu de l'Etat.	
117	13	91	8	31	8	5	12		Infractions aux lois maritimes.	
426	3	374	18	37	2		2		1 Menaces et langage injurieux.	
1305	729	1,035	400	599	15	17	24	2	Empiètement.	
6960	667	5,845	19	1,763	243	12	225	4	6 Vagabondage.	
124	26	105	14	31	2		1		26 Ivresse.	
					13		13		1 Exposition indécente.	
32	172	174	22	8	26	38	58	1	Langage insultant, obscène, profane.	
17	3	9		16	10		10		5 Tenant, habitant et fréquentant des maisons	
70	1	70		1					de désordre.	
35	9			44					Conduite déréglée.	
									Infractions aux lois des poids et mesures.	
									Aliénation mentale.	
17,228	2,109	15,389	619	3,329	488	85	482	22	69 Totaux.	

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF QUEBEC—Continued.									
	PONTIAC.					QUÉBEC.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. M.   F.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. M.   F.	Sentence.			De- ferred &c. — Re- mise, etc.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.			
Adulteration of food .. .. .					77	5	72		10	
Assaults .. .. .					22	11	33			
Breach of peace .. .. .					6	1	7			
Carrying fire-arms and unlawful weapons ..					1		1			
Contempt of court .. .. .					17		17			
Cruelty to animals .. .. .					4		3		1	
Disturbing religious and like meetings ..					2		1		1	
Fishery and Game Acts, offences against ..					14				14	
Gambling Acts, offences against .. .. .										
Immigration Act .. .. .					3		3			
Incorrigibility .. .. .					1		1			
Inspection and Sales Act, offences against ..										
Larceny .. .. .										
“ of dogs, birds, &c. ....										
“ of timber, trees, fruits, &c. ....										
Liquor License Acts, offences against .. ..										
Breach of Canada Temperance Act .. .. .										
Selling liquor during prohibited hours .. ..					4		4			
“ without license .. .. .					53	71	124			
Violation of Indian liquor law .. .. .					2		2			
Malicious injury to property .. .. .					12	1	13			
Other damage to property .. .. .										
Master's and Servant's Acts, offences against					4		4			
Medical and Dentistry Acts, offences against										
Militia Acts .. .. .										
Miscellaneous offences .. .. .										
Municipal Acts and By-Laws, breaches of...					376	27	401		2	
Exercising various callings without license					183		183			
Health By-laws, offences against .. .. .					1		1			
Highways, offences relating to .. .. .					71	1	71		1	
Neglecting to support family .. .. .										
Opium and Drug Act, offences against .. ..					1				1	
Pharmacy Acts, offences against .. .. .										
Profanation of the Lord's Day .. .. .					14	1	15			
Railway Acts, offences against .. .. .					5		4		1	
Revenue Laws .. .. .										
Seamen's Acts .. .. .					11		2	7	2	
Threats and abusive language .. .. .					18	2			20	
Trespass .. .. .					3		2		1	
Vagrancy .. .. .					15	2	11		6	
Drunkenness .. .. .	1		1		1451	35	1,486			
Indecent exposure .. .. .										
Insulting, obscene and profane language ..					3	2	5			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof ..					22	40	61		1	
Loose, idle, disorderly .. .. .					140	13	153			
Weights and Measures Acts, offences against										
Insanity .. .. .										
Totals .. .. .	1		1		2536	212	2,680	7	61	



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE QUÉBEC— <i>Suite.</i>									
RICHELIEU.				RIMOUSKI.				Offenses.	
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.	Sentence.				
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
M.—F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.   F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
3	3			16	8			8	Falsification de substances alimentaires.
66	65	1							Voies de fait.
									Perturbation de la paix.
									Port d'armes illégal.
									Mépris de cour.
									Cruauté envers les animaux.
				5	5				Perturbation de réunions religieuses et autres.
									Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.
									“ défendant le jeu.
									“ d'immigration.
									Incorrigibilité.
									Infractions aux lois d'inspection et ventes.
				1	1				Larcin.
									“ de chiens, oiseaux, etc.
									“ bois, arbres, fruits, etc.
									Infractions aux lois des licences de boissons.
									Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
26	23	3		30	2	31		1	Vente de boissons durant les heures défendues.
2	2								“ sans licence.
									Contraventions aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
									Dommages malicieux à la propriété.
				1	1	1		1	Autres dommages à la propriété.
									Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
									“ la milice.
									Divers délits.
1		1		4	4				Contraventions aux lois municipales.
									Pratiquant divers états sans licence.
									Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
4	4								Délits ayant rapport aux chemins publics.
1	1								Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
				1		1			Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.
				5		3		2	Profanation du dimanche.
									Infractions aux lois des chemins de fer.
				10	1	2		4	Délits contre le revenu de l'Etat.
				1				5	Infractions aux lois maritimes.
				6		3		3	Menaces et langage injurieux.
15	2	17		33	2	6		22	Empiètement.
101	1	88	14						Vagabondage.
									Ivresse.
									Exposition indécente.
									Langage insultant, obscène, profane.
1	2	3							Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
5		5							Conduite déréglée.
1		1							Infractions aux lois des poids et mesures.
									Aliénation mentale.
226	5	212	19	113	6	65	31	23	Totaux.

PROVINCE OF QUEBEC—Continued.

PROVINCE OF QUEBEC—Continued.									
Offences.	SAGUENAY.				ST-FRANÇOIS.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food					38	2	35		5
Assaults					9		9		
Breach of peace					5		3		2
Carrying fire-arms and unlawful weapons									
Contempt of court					9		9		
Cruelty to animals									
Disturbing religious and like meetings					5		5		
Fishery and Game Acts, offences against									
Gambling Acts, offences against									
Immigration Act									
Incorrigibility									
Inspection and Sales Act, offences against									
Larceny					8				3
“ of dogs, birds, &c.									
“ of timber, trees, fruits, &c.									1
Liquor License Acts, offences against					33		33		
Breach of Canada Temperance Act									
Selling liquor during prohibited hours									
“ without license	9		8		18		18		
Violation of Indian liquor law									
Malicious injury to property					1		1		
Other damage to property									
Master's and Servant's Acts, offences against					3	3	4		2
Medical and Dentistry Acts, offences against									
Militia Acts									
Miscellaneous offences									
Municipal Acts and By-laws, breaches of					71	1	22		50
Exercising various callings without license	1		1		6	1	6		1
Health By-laws, offences against									
Highways, offences relating to					9		9		
Neglecting to support family									
Opium and Drug Acts, offences against									
Pharmacy Acts, offences against									
Profanation of the Lord's Day									
Railway Acts, offences against					5		4		1
Revenue Laws									
Seamen's Acts									
Threats and abusive language					3				3
Trespass					5		2		2
Vagrancy	9		7	2	7	1	3	3	3
Drunkenness					322	7	308	1	20
Indecent exposure					1		1		
Insulting, obscene and profane language									
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof						3	3		1
Loose, idle, disorderly					6		4		2
Weights and Measures Acts, offences against									
Insanity					3				3
Totals	18		16	2	562	18	479	4	97

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE QUÉBEC— <i>Suite.</i>									
ST. HYACINTHE.				TERREBONNE.				Offenses.	
Sentence.				Sentence.					
Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
M.   F.				M.   F.					
4		4		8	1	6	1	2	Falsification de substances alimentaires.
									Voies de fait.
									Perturbation de la paix.
									Port d'armes illégal.
									Mépris de cour.
									Cruauté envers les animaux.
				2		2			Perturbation de réunions religieuses et autre
									Infractions aux lois de chasse de pêcheries.
									“ défendant le jeu.
									“ d'immigration.
									Incorrigibilité.
									Infractions aux lois d'inspection et ventes
									Larcin.
									“ de chiens, oiseaux, etc.
									“ bois, arbres, fruits, etc.
									Infractions aux lois des licences de boissons.
									Contraventions aux lois de tempérance du
									Canada.
									Vente de boissons durant les heures défendues
									“ sans licence.
2		2							Contravention aux lois concernant la vente
									de boissons aux Sauvages.
									Dommages malicieux à la propriété.
									Autres dommages à la propriété.
									Infractions aux lois concernant les maîtres et
									serviteurs.
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
									“ de la milice.
									Divers délits.
22	1	23							Contraventions aux lois municipales.
2		2							Pratiquant divers états sans licence.
									Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
									Délits ayant rapport aux chemins publics.
									Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
									Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.
									Profanation du dimanche.
									Infractions aux lois des chemins de fer.
									Délits contre le revenu de l'Etat.
									Infractions aux lois maritimes.
									Menaces et langage injurieux.
									Empiètement.
3		3							Vagabondage.
21		20		1					Ivresse.
					1		1		Exposition indécente.
									Langage insultant, obscène, profane.
8	4	12							Tenant, habitant et fréquentant des maisons
									de désordre.
									Conduite déréglée.
									Infractions aux lois des poids et mesures.
									Aliénation mentale.
62	5	66	1	11	1	9	1	2	Totaux.





## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE OF ONTARIO.										Offenses.
PROVINCE D'ONTARIO.										
ALGOMA.					BRANT.					
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			De- ferred &c.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			De- ferred &c.	
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	Com- mitted without option.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	Com- mitted without option.		
M.	F.	Sur option	Em- prie- sonnés sans option.	Re- mise. etc.	M.	F.	Sur option	Em- prie- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
58	1	51	3	5	24		16			
1		1			4		4			Voies de fait.
2		2			3		2			1 Perturbation de la paix.
3		2	1		22		21			1 Port d'armes illégal.
										Mépris de cour.
					32		30			1 Cruauté envers les animaux.
6		5	1		1		1			2 Perturbation de réunions religieuses et autres.
2				2						2 Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.
										“ défendant le jeu.
										“ d'immigration.
										Incorrigibilité.
	1	1			2		2			Infractions aux lois d'inspection et ventes.
49	1	45	4	1	71		67	1		Larcin.
										“ de chiens, oiseaux, etc.
										“ bois, arbres, fruits, etc.
										3 Infractions aux lois des licences de boissons.
										Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
7		7			1		1			Vente de boissons durant les heures défendues sans licence.
					32	1	30			3 Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
5	1	4	2		1		1			Dommages malicieux à la propriété.
7		7			7		7			Autres dommages à la propriété.
2		2			15	1	16			Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
					3		3			“ de la milice.
										Divers délits.
57	1	58			145	2	119			28 Contraventions aux lois municipales.
1		1								Pratiquant divers états sans licence.
17	1	18			10		9			1 Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
44		43		1	50	1	24			9 Délits ayant rapport aux chemins publics.
										Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
1		1			1					1 Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
					2		2			Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
4		3		1	10		4			6 Profanation du dimanche.
					2					2 Infractions aux lois des chemins de fer.
										Délits contre le revenu de l'Etat
										Infractions aux lois maritimes.
	1			1	4		3			1 Menaces et langage injurieux.
14		4	1	19	22		15			7 Empiètement.
80	1	4	36	41	101	4	3		20	82 Vagabondage.
33		19		14	613	10	268		2	353 Ivresse.
4		4								Exposition indécente.
5		5			11	1	11			1 Langage insultant, obscène, profane.
12	29	12	19	7	1	7	6			2 Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
279	3	130	22	130	109	2	79			32 Conduite déréglée.
										Infractions aux lois des poids et mesures.
4				4	2	1				3 Aliénation mentale.
697	37	429	89	216	1301	30	762	23	546	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ONTARIO—Continued.									
	BRUCE.					CARLETON.				
	Con- vic- tions.	Sentence.			Con- vic- tions.	Sentence.			Con- vic- tions.	De- ferred &c.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
	Con- dam- na- tions.	— Sur option	— Em- pris- onnés sans option.	— Re- mise, etc.	Con- dam- na- tions.	— Sur option	— Em- pris- onnés sans option.	— Re- mise, etc.	Con- dam- na- tions.	De- ferred &c.
	M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food.....					1					
Assaults.....	31	1	32		124	3	100	6	21	
Breach of peace.....	4		4		95	14	89		21	
Carrying fire-arms and unlawful weapons..	3		4		5		5			
Contempt of court.....										
Cruelty to animals.....	4		4		15		14	1		
Disturbing religious and like meetings.....										
Fishery and Game Acts, offences against...	3		3		3		3			
Gambling Acts, offences against.....					144		143		1	
Immigration Act.....										
Incorrigibility.....					2	1		2	1	
Inspection and Sales Act, offences against..	2	1	3		10		10			
Larceny.....										
“ of dogs, birds, &c.....	2		2							
“ of timber, trees, fruits, &c.....										
Liquor License Acts, offences against.....	20		20		9	1	10			
Breach of Canada Temperance Act.....										
Selling liquor during prohibited hours.....					8		8			
“ without license.....	3		3		9	2	11			
Violation of Indian liquor law.....										
Malicious injury to property.....	1		1		4		4			
Other damage to property.....	2		2		21	2	21		2	
Master's and Servant's Acts, offences against	9		9		20		29			
Medical and Dentistry Acts, offences against										
Militia Acts.....										
Miscellaneous offences.....	4		4		3		2		1	
Municipal Acts and By-Laws, breaches of..	20		20		187	15	189		13	
Exercising various callings without license..					16	1	13		4	
Health By-laws, offences against.....	3		3		22	1	15		8	
Highways, offences relating to.....	5		5		100	1	93		8	
Neglecting to support family.....					11		3	1	7	
Opium and Drug Acts, offences against.....					11		8	1	2	
Pharmacy Acts, offences against.....					1		1			
Profanation of the Lord's Day.....					9		9			
Railway Acts, offences against.....					16	1	13		4	
Revenue Laws.....					1		1			
Seamen's Acts.....										
Threats and abusive language.....	3		3		4	2	3		3	
Trespass.....	5		1		29	3	12		20	
Vagrancy.....	18	1	7	8	4	83	32	53	20	42
Drunkenness.....	66	1	67		484	32	348		168	
Indecent exposure.....					2	2	1		3	
Insulting, obscene and profane language..	13		13		24	9	28		5	
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.....					12	18	23	5	2	
Loose, idle, disorderly.....	38		38		114	3	84		33	
Weights and Measures Acts, offences against.										
Insanity.....	3	1		4	4	4			8	
Totals.....	263	5	248	8	1216	147	1,347	36	337	



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO—Suite.										
DUFFERIN.				ELGIN.				Offenses.		
Sentence.				Sentence.						
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			
M.	F.			M.	F.					
4	2	4	1	2	8	19	5			
1				1	6	1	2	Falsification de substances alimentaires.		
								1 Voies de fait.		
								2 Perturbation de la paix.		
								3 Port d'armes illégal.		
								Mépris de cour.		
								Cruauté envers les animaux.		
								Perturbation de réunions religieuses et autres		
								Infractions aux lois de chasse et de pêcheries		
								“ défendant le jeu.		
								“ d'immigration.		
								Incorrigibilité.		
								Infractions aux lois d'inspection et ventes.		
								Larcin.		
								“ de chiens, oiseaux, etc.		
								“ bois, arbres, fruits, etc.		
								Infractions aux lois des licences de boissons.		
								Contraventions aux lois de tempérance du		
								Canada.		
								Vente de boissons durant les heures défendues		
								“ sans licence.		
								Contravention aux lois concernant le vente		
								de boissons aux Sauvages.		
								Dommages malicieux à la propriété.		
								Autres dommages à la propriété.		
								Infractions aux lois concernant les maîtres et		
								serviteurs.		
								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.		
								“ de la milice.		
								Divers délits.		
								2 Contraventions aux lois municipales.		
								Pratiquant divers états sans licence.		
								Infractions aux lois sur l'hygiène publique.		
								Délits ayant rapport aux chemins publics.		
								3 Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.		
								Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.		
								Infractions aux lois concernant les pharmaciens.		
								Profanation du dimanche.		
								1 Infractions aux lois des chemins de fer.		
								Délits contre le revenu de l'Etat.		
								Infractions aux lois maritimes.		
								1 Menaces et langage injurieux.		
								Empiètement.		
								10 Vagabondage.		
								24 Ivresse.		
								Exposition indécente.		
								Langage insultant, obscène, profane.		
								Tenant, habitant et fréquentant des maison		
								de désordre.		
								2 Conduite déréglée.		
								Infractions aux lois des poids et mesures.		
								1 Aliénation mentale.		
78		56	5	17	305	10	258	7	50	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ONTARIO—Continued.											
	ESSEX.						FRONTENAC.					
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.				
M.	F.			M.	F.			M.	F.			
Adulteration of food .....	48	2	49		1	7	2	9				
Assaults .....	1		1		3	8		8				
Breach of peace .....	9		8		1	3		3				
Carrying fire-arms and unlawful weapons...												
Contempt of court .....	12		12		1	1						1
Cruelty to animals .....												1
Disturbing religious and like meetings...	42		42		1	1		1				
Fishery and Game Acts, offences against...	6		6									
Gambling Acts .....	89		71		18							
Immigration Act .....		1			1							
Incorrigibility .....												
Inspection and Sales Act, offences against...												
Larceny .....												
“ of dogs, birds, &c. ....						1		1				
“ of timber, trees, fruits, &c. ....						1		1				
Liquor License Acts, offences against .....	54		52	1	1	11	1	12				
Breach of Canada Temperance Act. ....												
Selling liquor during prohibited hours....	1		1									
“ without license .....	4		4									
Violation of Indian liquor law .....												
Malicious injury to property. ....	8		5		3	1				1		
Other damage to property .....	7		7			2		2				
Master's and Servant's Acts, offences against	3		3			1	1	2				
Medical and Dentistry Acts, offences against												
Militia Acts .....												
Miscellaneous offences. ....	7		1		6							
Municipal Acts and By-laws, breaches of...	70		63		7							
Exercising various callings without license	7		7									
Health By-laws, offences against. ....	3		3									
Highways, offences relating to. ....	48		41		7							
Neglecting to support family .....	2		2			1		1				
Opium and Drug Acts, offences against...												
Pharmacy Acts, offences against .....												
Profanation of the Lord's Day .....	2		2									
Railway Acts, offences against .....	26		8		18							
Revenue Laws .....												
Seamen's Acts .....												
Threats and abusive language. ....	2		2									
Trespass .....	55		5		50	9		9				
Vagrancy .....	41	2	3	18	22	12	2	5		9		
Drunkenness. ....	365	4	257	1	111	246	10	251		3		2
Indecent exposure .....												
Insulting, obscene and profane language..	20	2	20		2	2		2				
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof. ....												
Loose, idle, disorderly. ....	40	1	34		7	11		11				
Weights and Measures Acts, offences against.	1		1									
Insanity .....	3				3							
Totals .....	976	12	710	20	258	319	16	318		13		4

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO— <i>Suite.</i>										
GREY.					HALDIMAND.					
Con- vic- tions, — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Offenses.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M.	F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.	F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
22		21		1	7		4			Falsification de substances alimentaires.
2		2			4		2			Voies de fait.
										Perturbation de la paix.
1				1						Port d'armes illégal.
2		2			2		2			Mépris de cour.
										Cruauté envers les animaux.
										Perturbation de réunions religieuses et autres.
										Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.
										" défendant le jeu.
	1		1							" d'immigration.
										Incorrigibilité.
										Infractions aux lois d'inspection et ventes.
										Larcin.
										" de chiens, oiseaux, etc.
111	2	107		6	8	1	9			" bois, arbres, fruits, etc.
										Infractions aux lois des licences de boissons.
										Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
										Vente de boissons durant les heures défendues
1		1			1		1			" sans licence.
										Contravention aux lois concernant la vente
1		1			2		2			de boissons aux Sauvages.
1		1								Dommages malicieux à la propriété.
1		1								Autres dommages à la propriété.
										Infractions aux lois concernant les maîtres et
										serviteurs.
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
										" de la milice.
46	2	48			3		2		1	Divers délits.
										Contraventions aux lois municipales.
										Pratiquant divers états sans licence.
1		1								Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
1		1								Délits ayant rapport aux chemins publics
										Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
1		1								Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
										Infract. aux lois concernant les pharmaciens.
										Profanation du dimanche.
										Infractions aux lois des chemins de fer.
										Délits contre le revenu de l'Etat.
4		4			1		1			Infractions aux lois maritimes.
1		1			1		1			Menaces et langage injurieux.
14	1	2	13		8			8		Empiètement.
206		204	1	1	14		13	1		Vagabondage.
										Ivresse.
13	2	15								Exposition indécente.
1		1								Langage insultant, obscène, protane.
										Tenant, habitant et fréquentant des maisons
										de désordre.
7		7			2		2			Conduite déréglée.
										Infractions aux lois des poids et mesures.
1				1	2				2	Aliénation mentale.
438	8	421	21	4	54	1	38	9	8	Totaux.





## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO— <i>Suite.</i>										
HURON.				KENT.				Offenses.		
Sentence.				Sentence.						
Con- vic- tions.	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Con- vic- tions.	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			
Con- dam- na- tions.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Con- dam- na- tions.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.			
M.	F.			M.	F.					
14		11	3	27		20	2	5	Falsification de substances alimentaires.	
1		1		21		20	1		Voies de fait.	
									Perturbation de la paix.	
									Port d'armes illégal.	
				6		5	1		Mépris de cour.	
									Cruauté envers les animaux.	
1		1		8		8			Perturbation de réunions religieuses et autres	
									Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.	
									“ défendant le jeu.	
									“ d'immigration.	
									Incorrigibilité.	
3			3						Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
1		1							Larcin.	
									“ de chiens, oiseaux, etc.	
5	2	7		48	1	49			“ bois, arbres, fruits, etc.	
									Infractions aux lois des licences de boissons.	
									Contraventions aux lois de tempérance du	
3		3							Canada.	
									Vente de boissons durant les heures défendues	
				5		5			“ sans licence.	
									Contravention aux lois concernant la vente	
1		1		4		4			de boissons aux Sauvages.	
				2		2			Dommages malicieux à la propriété.	
				10		10			Autres dommages à la propriété.	
									Infractions aux lois concernant les maîtres et	
									serviteurs.	
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
									“ de la milice.	
				3		3			Divers délits.	
10		10		11	3	8		6	Contraventions aux lois municipales.	
1		1		7		7			Pratiquant divers états sans licence.	
									Infractions aux lois sur l'hygiène publique	
6		6		10		10			Délits ayant rapport aux chemins publics.	
									Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
									Inf. aux lois concernant les pharmaciens.	
									Profanation du dimanche.	
				1				1	Infractions aux lois des chemins de fer.	
									Délits contre le revenu de l'Etat.	
									Infractions aux lois maritimes.	
1			1	6		6			Menaces et langage injurieux.	
7		3		4		10			Empiétement.	
25	2	2	20	5	11	2	8	4	1	Vagabondage.
18		9	3	6	173	3	170	3	3	Ivresse.
1		1		2		1		1		Exposition indécente.
				23	4	26			1	Langage insultant, obscène, profane.
										Tenant, habitant et fréquentant des maisons
										de désordre.
3		2	1	7		5	1		1	Conduite déréglée.
										Infractions aux lois des poids et mesures.
1				1	1				2	Aliénation mentale.
102	4	59	27	20	396	14	377	13	20	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

PROVINCE OF ONTARIO—Continued.											
Offences.	LAMBTON.						LANARK.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.				Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.				
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	Op- tion of a fine. — Sur option		Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.			
M.	F.					M.	F.				
Adulteration of food	30	2	23	1	8	22	1	20	1	2	
Assaults						18		18			
Breach of peace						3		3			
Carrying fire-arms and unlawful weapons											
Contempt of court	1		1			6	1	7			
Cruelty to animals											
Disturbing religious and like meetings	4		4								
Fishery and Game Acts, offences against						1		1			
Gambling Acts, offences against											
Immigration Act	6		4		2						
Incorrigibility						3			3		
Inspection and Sales Act, offences against	2		2								
Larceny	1				1						
“ of dogs, birds, &c.											
“ of timber, trees, fruits, &c.											
Liquor License Acts, offences against	29	1	29		1	50		50			
Breach of Canada Temperance Act											
Selling liquor during prohibited hours	1		1								
“ without license	3		3			3		3			
Violation of Indian liquor law	17		13	2	2						
Malicious injury to property						1		1			
Other damage to property	1		1			5		5			
Master's and Servant's Acts, offences against						5		5			
Medical and Dentistry Acts, offences against						2		2			
Militia Acts											
Miscellaneous offences											
Municipal Acts and By-laws, breaches of	10		9		1	2	2	4			
Exercising various callings without license						4		4			
Health By-laws, offences against	5		5			4		4			
Highways, offences relating to	24		23		1	4		4			
Neglecting to support family	1				1	3		1		2	
Opium and Drug Act, offences against											
Pharmacy Acts, offences against											
Profanation of the Lord's Day											
Railway Acts, offences against	38		27		11	6		5	1		
Revenue Laws											
Seamen's Acts	3		1		2						
Threats and abusive language	5		4		1	6		3		3	
Trespass	4		4			26		25		1	
Vagrancy	28		11	4	13	50		2	38	10	
Drunkenness	256	2	192	18	48	80	1	73	5	3	
Indecent exposure						1		1			
Insulting, obscene and profane language	9	1	10			13		13			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof											
Loose, idle, disorderly	23		29	1	2	36	2	35	1	2	
Weights and Measures Acts, offences against	1		1								
Insanity		3			3	2				2	
Totals	502	9	388	27	96	357	7	290	49	25	



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO—Suite.										
LEEDS & GRENVILLE.					LENNOX & ADDINGTON.					
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Offenses.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M. F.		Sur- option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M. F.		Sur- option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
4	1	5			5		5			
43	1	42	1	1	10		10			
2		2			5	1	5	1		
3		3			1				1	
4		4								
3		3								
3		3								
					1			1		
109		109			24		24			
3		3			1		1			
3		3								
7		7			1		1			
3		3			1		1			
29	1	30			2		2			
4		4			8		8			
					1		1			
					5		5			
2		2								
1		1								
3		3			2		2			
23		6	17		1			1		
167		162	2	3	61		60		1	
1		1								
18	4	21		1	7	1	8			
	2	2			1	3	3	1		
23		23			9		9			
3			3							
461	9	442	20	8	147	5	146	4	2	
Totaux.										

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ONTARIO—Continued.							
	LINCOLN.				MANITOULIN.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food .....	12	2	13		1	11	9	2
Assaults .....	20		12		8	2	2	
Breach of peace .....								
Carrying fire-arms and unlawful weapons .....								
Contempt of court .....								
Cruelty to animals .....	4		4					
Disturbing religious and like meetings .....								
Fishery and Game Acts, offences against .....	5		5		2		2	
Gambling Acts, offences against .....								
Immigration Act .....								
Incorrigibility .....								
Inspection an Sales Act, offences against .....								
Larceny .....								
“ of dogs, birds, &c. ....								
“ of timber, trees, fruits, &c. ....								
Liquor License Acts, offences against .....	49	2	48	1	2	4	4	
Breach of Canada Temperance Act .....								
Selling liquor during prohibited hours .....								
“ without license .....	1		1					
Violation of Indian liquor law .....	1		1		7		7	
Malicious injury to property .....					3		3	
Other damage to property .....					6		1	5
Master's and Servant's Acts, offences against .....	9		9		1		1	
Medical and Dentistry Acts, offences against .....								
Militia Acts .....								
Miscellaneous offences .....								
Municipal Acts and By-laws, breaches of .....	148	2	146	4	7		7	
Exercising various callings without license .....	1		1					
Health By-laws, offences against .....	1	1	2					
Highways, offences relating to .....	15	2	17					
Neglecting to support family .....	3		2	1				
Opium and Drug Act, offences against .....								
Pharmacy Acts, offences against .....								
Profanation of the Lord's Day .....	21		21					
Railway Acts, offences against .....								
Revenue Laws .....								
Seamen's Acts .....								
Threats and abusive language .....	2		1	1				
Trespass .....	11		10	1				
Vagrancy .....	9	1	5	2	3	2	1	1
Drunkenness .....	160	1	158	3	38		35	3
Indecent exposure .....	5		5					
Insulting, obscene and profane language .....	3		3					
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....								
Loose, idle, disorderly .....	4		4					
Weights and Measures Acts, offences against .....								
Insanity .....	2			2				1
Totals .....	486	11	468	3	26	84	72	12

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO—*Suite.*

MIDDLESEX.				MUSKOKA.				Offenses.
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M.   F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.   F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
1	1	1		10	10			
40	1	38	1	2	2			
4		3	1		2			
20		19		5	5			
			1	1	1			
						</		



TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ONTARIO— <i>Continued.</i>									
	NIPISSING.					NORFOLK.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		
	M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food .....	14	1	13		2	11	11			
Assaults .....	4		4		8		6		2	
Breach of peace .....	3		3							
Carrying fire-arms and unlawful weapons .....	1		1		1	1			2	
Contempt of court .....	3		3							
Cruelty to animals .....										
Disturbing religious and like meetings .....	11		11		2		2			
Fishery and Game Acts, offences against .....										
Gambling Acts, offences against .....										
Immigration Act .....										
Incorrigibility .....										
Inspection and Sales Act, offences against .....										
Larceny .....										
“ of dogs, birds, &c. ....										
“ of timber, trees, fruits, &c. ....										
Liquor License Acts, offences against .....	30		36		5		5			
Breach of Canada Temperance Act, .....										
Selling liquor during prohibited hours .....	6	2	7	1	3		3			
“ without license .....	5		5							
Violation of Indian liquor law .....										
Malicious injury to property .....	1		1		1		1			
Other damage to property .....					1		1			
Master's and Servant's Acts, offences against .....	8		8							
Medical and Dentistry Acts .....	1			1						
Militia Acts .....										
Miscellaneous offences .....	1		1		1	1			2	
Municipal Acts and By-Laws, breaches of .....	23		23							
Exercising various callings without license .....	2		2							
Health By-laws, offences against .....	5		4	1						
Highways, offences relating to .....	1		1		2		2			
Neglecting to support family .....					1				1	
Opium and Drug Acts, offences against .....										
Pharmacy Acts, offences against .....										
Profanation of the Lord's Day .....										
Railway Acts, offences against .....	10		2	7	1	5			5	
Revenue Laws .....										
Seamen's Acts .....										
Threats and abusive language .....	4		4		4	1	3		2	
Trespass .....	1		1		1		1			
Vagrancy .....	49	1	4	29	17	5	1	3	1	
Drunkenness .....	285	5	177	59	54	60	49	1	10	
Indecent exposure .....	2		2							
Insulting, obscene and profane language .....	1		1		4		2		2	
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....	2	6	6	2	2		1	1		
Loose, idle, disorderly .....	26	2	22	4	2	3	3			
Weights and Measures Acts, offences against .....					1		1			
Insanity .....	1				1					
Totals ..	500	17	336	103	78	121	3	92	5	127

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU IH.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO— <i>Suite.</i>										
NORTHUMBERLAND & DURHAM.					ONTARIO.					
Sentence.					Sentence.					Offenses.
Con- vic- tions, — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	Con- vic- tions, — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.			
M.   F.				M.   F.						
3 19 4 1 2 1 4 5 14 1 4 7 2 1 10 1 36 2 5 10 24 2 382	3 18 2 1 2 1 4 5 14 1 4 7 1 9 1 35 2 4 10 14 2 12	3 1 1 2 1 4 5 1 14 1 4 7 3 9 1 35 2 4 10 14 2 40	1 1 1 1 2 6 2 1 14 1 2 1 2 3 2 3 3 1 							

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ONTARIO—Continued.									
	OXFORD.					PARRY SOUND.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		
	M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food .....	2		2		22		20		2	
Assaults .....										
Breach of peace .....	1			1	5		5			
Carrying fire-arms and unlawful weapons...	6		5		1		1			
Contempt of court .....										
Cruelty to animals .....	5		5		1		1			
Disturbing religious and like meetings .....	3		3		2		2			
Fishery and Game Acts, offences against .....					26		26			
Gambling Acts .....	4		4							
Immigration Act .....										
Incorrigibility .....					1			1		
Inspection and Sales Act, offences against .....										
Larceny .....										
“ of dogs, birds, &c. ....										
“ of timber, trees, fruits, &c. ....										
Liquor License Acts, offences against .....	44	1	45		4		4			
Breach of Canada Temperance Act .....										
Selling liquor during prohibited hours .....					2		2			
“ without license .....	1		1							
Violation of Indian liquor law .....					17		17			
Malicious injury to property .....										
Other damage to property .....	15		15		2		2			
Master's and Servant's Acts, offences against .....	5		5		4		4			
Medical and Dentistry Acts, offences against .....	1		1							
Militia Acts .....										
Miscellaneous offences .....	1		1		1		1			
Municipal Acts and By-laws, breaches of .....	37		34	3	4		4			
Exercising various callings without license .....	3		3							
Health By-laws, offences against .....					2		2			
Highways, offences relating to .....	26		26		2		2			
Neglecting to support family .....					1				1	
Opium and Drug Acts, offences against .....										
Pharmacy Acts, offences against .....										
Profanation of the Lord's Day .....	7		7							
Railway Acts, offences against .....	3		3		1		1			
Revenue Laws .....										
Seamen's Acts .....										
Threats and abusive language .....	6		4	2						
Trespass .....	5		5							
Vagrancy .....	76	5	22	26	33	9	2	6	4	1
Drunkenness .....	151	1	109		43	29		29		
Indecent exposure .....					2		2			
Insulting, obscene and profane language .....	2		2		6		6			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....	1	1	1		1					
Loose, idle, disorderly .....	20		18		2	67	1	68		
Weights and Measures Acts, offences against .....	1		1							
Insanity .....	4				4	3	1			4
Totals .....	430	8	322	26	90	214	4	205	5	8



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO— <i>Suite.</i>										
PEEL.				PERTH.				Offenses.		
Sentence.				Sentence.						
Con- vic- tions.	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Con- vic- tions.	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			
Con- dam- na- tions.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Con- dam- na- tions.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.			
M.   F.				M.   F.						
5		5		7		7		Falsification de substances alimentaires.		
2		2		19		19		Voies de fait.		
3		3						Perturbation de la paix.		
								Port d'armes illégal.		
								Mépris de cour.		
	1		1	2		2		Cruauté envers les animaux.		
								Perturbation de réunions religieuses et autres.		
				1		1		Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.		
								“ défendant le jeu.		
				1				“ d'immigration.		
							1	Incorrigibilité.		
								Infractions aux lois d'inspection et ventes.		
								Larcin.		
								“ de chiens, oiseaux, etc.		
2		2		62	1	62		“ bois, arbres, fruits, etc.		
							1	Infractions aux lois des licences de boissons.		
								Contraventions aux lois de tempérance du		
								Canada.		
6	1	6	1	3		3		Vente de boissons durant les heures défendues		
								“ sans licence.		
								Contravention aux lois concernant la vente		
								de boissons aux Sauvages.		
2		1						Domages malicieux à la propriété.		
3		3		2		2		Autres domages à la propriété.		
								Infractions aux lois concernant les maîtres et		
								serviteurs.		
								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.		
1		1		2		2		“ de la milice.		
5		5		34	2	33		Divers délits.		
				1		1	3	Contraventions aux lois municipales.		
								Pratiquant divers états sans licence.		
1		1						Infractions aux lois sur l'hygiène publique.		
14		14		8		8		Délits ayant rapport aux chemins publics.		
1			1	2		2		Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.		
								Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.		
				1		1		Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.		
1		1		12		12		Profanation du dimanche.		
								Infractions aux lois des chemins de fer.		
				1		1		Délits contre le revenu de l'Etat.		
								Infractions aux lois maritimes.		
1		1		5		5		Menaces et langage injurieux.		
1		1		3		2	1	Empiètement.		
3		1	2	25		13	7	Vagabondage.		
17		14		141		130	2	Ivresse.		
			3	3		3		Exposition indécente.		
6		6		26	1	27		Langage insultant, obscène, profane.		
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons		
								de désordre.		
7		5	2	76	1	74		3 Conduite déréglée.		
								Infraction aux lois des poids et mesures.		
				2				2 Aliénation mentale.		
81	2	72	4	7	439	5	410	9	25	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ONTARIO—Continued.								
	PETERBOROUGH.				PRESCOTT & RUSSELL.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Em- prisonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Em- prisonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	
	M.	F.			M.	F.			
	Adulteration of food.....	12		11	1	7		12	
Assaults.....	2				2		12		
Breach of peace.....	1		1						
Carrying fire-arms and unlawful weapons.....									
Contempt of court.....					2		2		
Cruelty to animals.....									
Disturbing religious and like meetings.....	12		12						
Fishery and Game Acts, offences against.....	14		14						
Gambling Acts, offences against.....									
Immigration Act.....									
Incorrigibility.....									
Inspection and Sales Act, offences against.....	1		1						
Larceny.....	4				4				
“ of dogs, birds, &c.....									
“ of timber, trees, fruits, &c.....									
Liquor License Acts, offences against.....	20		20		21		21		
Breach of Canada Temperance Act.....									
Selling liquor during prohibited hours.....					19		19		
“ without license.....					2		2		
Violation of Indian liquor law.....	1		1						
Malicious injury to property.....	3		1		2				
Other damage to property.....	1		1						
Master's and Servant's Acts, offences against.....	11	2	13						
Medical and Dentistry Acts, offences against.....									
Militia Acts.....									
Miscellaneous offences.....	1		1						
Municipal Acts and By-Laws, breaches of.....	23		20		3				
Exercising various callings without license.....	3		3						
Health By-laws, offences against.....	2		2						
Highways, offences relating to.....	23		23		3		3		
Neglecting to support family.....									
Opium and Drug Acts, offences against.....									
Pharmacy Acts, offences against.....									
Profanation of the Lord's Day.....									
Railway Acts, offences against.....	19	2	21						
Revenue Laws.....									
Seamen's Acts.....									
Threats and abusive language.....	6		3	1	2	4	4		
Trespass.....	3	1				1	1		
Vagrancy.....	29	1	4	21	5	6	1	5	1
Drunkenness.....	250		246	1	3	8	8		
Indecent exposure.....									
Insulting, obscene and profane language.....	2		2		5		5		
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.....	1		1						
Loose, idle, disorderly.....	44	2	41	1	4	2	1		1
Weights and Measures Acts, offences against.....									
Insanity.....	4	2			6	2			2
Totals.....	492	10	446	25	31	94	1	90	4

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO—Suite.										
PRINCE EDWARD.				RAINY RIVER.				Offenses.		
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.					
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			
	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.			
M.   F.				M.   F.						
1		1							Falsification de substances alimentaires.	
14		12		40	2	39	2	1	Voies de fait.	
1		1		3		3			Perturbation de la paix.	
				8		7		1	Port d'armes illégal.	
									Mépris de cour.	
1		1							Cruauté envers les animaux.	
				19		19			Perturbation de réunions religieuses et autres	
									Infractions aux lois de chasse et de pêcheries	
									"                    défendant le jeu.	
									"                    l'immigration.	
									Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
10		10							Incorrigible.	
									Larcin.	
									Vol de chiens, oiseaux, etc.	
									"      bois, arbres, fruits, etc.	
4		4		16	3	19			Infractions aux lois des licences de boissons.	
									Contraventions aux lois de tempérance du	
									Canada.	
				3		3			Vente de boissons durant les heures défendues	
				2	1	3			"                    sans licence.	
				24		24			Contravention aux lois concernant le vente	
									de boissons aux Sauvages.	
2				2					Domages malicieux à la propriété.	
1		1		13		13			Autres dommages à la propriété.	
1		1		7		7			Infractions aux lois concernant les maîtres et	
									serviteurs.	
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
									"                    de la milice.	
									Divers délits.	
9		6		3	22	1	23		Contraventions aux lois municipales.	
						1	1		Pratiquant divers états sans licence.	
						11	11		Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
5		4		1	4		4		Délits ayant rapport aux chemins publics.	
					1		1		Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
									Infractions aux lois concernant les pharmaciens.	
									Profanation du dimanche.	
					4		4		Infractions aux lois des chemins de fer.	
									Délits contre le revenu de l'Etat.	
									Infractions aux lois maritimes.	
2		1		1		4			Menaces et langage injurieux.	
5		1		4					Empiètement.	
5			3	2	65	1	20	25	Vagabondage.	
29		16		13	225		214	6	Ivresse.	
					9		9		Exposition indécente.	
7		5		2	4	1	5		Langage insultant, obscène, profane.	
					2	2	2	2	Tenant, habitant et fréquentant des maisons	
									de désordre.	
5		4	1	14		14			Conduite déréglée.	
									Infractions aux lois des poids et mesures.	
5				5	1			1	Aliénation mentale.	
107		68	4	35	501	12	449	35	29	Totaux.



TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ONTARIO— <i>Continued.</i>							
	RENFREW.				SIMCOE.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		Sur- option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur- option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise; etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food .....	22	2	20	3	1	31	30	1
Assaults .....	7		7			21	19	3
Breach of peace .....								
Carrying fire-arms and unlawful weapons ..								
Contempt of court .....								
Cruelty to animals .....						2	2	
Disturbing religious and like meetings .....								
Fishery and Game Acts, offences against ..	1		1					
Gambling Acts, offences against .....						2	2	
Immigration Act .....								
Incorrigibility .....								
Inspection and Sales Act, offences against ..								
Larceny .....	1			1				
“ of dogs, birds, &c. ....								
“ of timber, trees, fruits, &c. ....	1			1				
Liquor License Acts, offences against .....	7		7			92	93	
Breach of Canada Temperance Act .....								
Selling liquor during prohibited hours .....								
“ without license .....						5	4	1
Violation of Indian liquor law .....				1		1	1	
Malicious injury to property .....						1	1	
Other damage to property .....	2		2			4	4	
Master's and Servant's Acts, offences against						2	2	
Medical and Dentistry Acts, offences against								
Militia Acts .....								
Miscellaneous offences .....						3	3	
Municipal Acts and By-Laws, breaches of...	5	1	6			28	28	
Exercising various callings without license	2		2			2	2	
Health By-laws, offences against .....						10	10	
Highways, offences relating to .....	6		6			51	54	
Neglecting to support family .....								
Opium and Drug Act, offences against .....								
Pharmacy Acts, offences against .....						2	2	
Profanation of the Lord's Day .....						1	1	
Railway Acts, offences against .....						4	4	
Revenue Laws .....								
Seamen's Acts .....						3	3	
Threats and abusive language .....						1	2	
Trespass .....						26	22	4
Vagrancy .....						22	11	3
Drunkenness .....	32		32			286	263	23
Indecent exposure .....						1	1	
Insulting, obscene and profane language ..	10		10			9	8	1
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....								
Loose, idle, disorderly .....	3		3			56	56	3
Weights and Measures Acts, offences against								
Insanity .....						4		4
Totals .....	99	3	96	4	2	687	624	42

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO— Suite.										
STORMONT, DUNDAS & GLENGARRY.					SUDBURY.					
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Offenses.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M.	F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.	F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
20			20		68	1		54	12	Falsification de substances alimentaires.
12			12		9			9		Voies de fait.
4			4		11			8	3	Perturbation de la paix.
1			1							Port d'armes illégal.
					5			5		Mépris de cour.
										Cruauté envers les animaux.
					23			23		Perturbation de réunions religieuses et autres.
					17			15	2	Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.
										“ défendant le jeu.
										“ d'immigration.
										Incorrigibilité.
										Infractions aux lois d'inspection et ventes.
					1			1		Larcin.
										“ de chiens, oiseaux, etc.
35	2		36	1	16	1		17		“ bois, arbres, fruits, etc.
										Infractions aux lois des licences de boissons.
										Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
		1	1							Vente de boissons durant les heures défendues.
4	1		4	1	43	1		40	4	“ sans licence.
2		2			5			3	2	Contraventions aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
					14			9	5	Dommages malicieux à la propriété.
					7			6	1	Autres dommages à la propriété.
1		1			5			5		Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
										“ la milice.
					4			4		Divers délits.
3		3			68	2		62	8	Contraventions aux lois municipales.
2		2								Pratiquant divers états sans licence.
					11			11		Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
6		6			25			15	10	Délits ayant rapport aux chemins publics.
					2				1	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
										Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
										Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.
2		2			2			2		Profanation du dimanche.
					10			2	8	Infractions aux lois des chemins de fer.
										Délits contre le revenu de l'Etat.
										Infractions aux lois maritimes.
										Menaces et langage injurieux.
1		1			40			18	22	Empiètement.
3		1	2		137			6	126	5 Vagabondage.
50		50			260			160	96	4 Ivresse.
					37			22	15	Exposition indécente.
14	1	15			13			6	7	Langage insultant, obscène, profane.
					3	7		5	5	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
38	2	38	2		394	2		178	218	Conduite déréglée.
					6				6	Infractions aux lois des poids et mesures.
										Aliénation mentale.
198	7	199	5	1	1236	14		686	545	19) Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

PROVINCE OF ONTARIO—Continued.										
Offences.	THUNDER BAY.					VICTORIA.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.				
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
M.	F.				M.	F.				
Adulteration of food .....	56	3	56	3	15	1	16			
Assaults .....	9		7		2	32	32			
Breach of peace .....	36		34	1	1	1	1			
Carrying fire-arms and unlawful weapons...	3		2		1					
Contempt of court .....	5		5							
Cruelty to animals .....										
Disturbing religious and like meetings.....										
Fishery and Game Acts, offences against..	50		48	1	1	5	5			
Gambling Acts, offences against .....	22		22							
Immigration Act .....										
Incorrigibility .....										
Inspection and Sales Act, offences against.	1		1							
Larceny .....										
“ of dogs, birds, &c. ....	2		2							
“ of timber, trees, fruits, &c. ....	39	1	37		3	50	46	4		
Liquor License Acts, offences against .....										
Breach of Canada Temperance Act .....										
Selling liquor during prohibited hours....	8	10	18							
“ without license .....	29		22	7						
Violation of Indian liquor law .....										
Malicious injury to property..	29		17	1	12					
Other damage to property .....	1		1		2		2			
Master's and Servant's Acts, offences against.	5		5							
Medical and Dentistry Acts, offences against	1		1							
Militia Acts .....										
Miscellaneous offences .....	2		1		1	2	2			
Municipal Acts and By-laws, breaches of...	269	11	264		16	3	3			
Exercising various callings without license	18		18							
Health By-laws, offences against .....	12		11		1	1	1			
Highways, offences relating to .....	51		51		2		2			
Neglecting to support family .....	6		3	1	2					
Opium and Drug Acts, offences against .....										
Pharmacy Acts, offences against .....	3		3							
Profanation of the Lord's Day .....	4		4							
Railway Acts, offences against .....	155	2	168	31	18					
Revenue Laws .....										
Seamen's Acts .....	7		1	4	2					
Threats and abusive language .....	5	2	4	1	2					
Trespass .....	119	1	47	22	51	1	1			
Vagrancy .....	213	8	6	112	103	5		5		
Drunkenness .....	2921	26	2,144	332	471	70	70			
Indecent exposure .....	2		2							
Insulting, obscene and profane language..	17	3	18		2	3	3			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....	36	26	50	8	4					
Loose, idle, disorderly .....	123	11	81	20	33	6	6			
Weights and Measures Acts, offences against.										
Insanity .....	9	1			10	2			2	
Totals .....	4268	106	3,094	544	736	200	190	9	2	



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO— <i>Suite.</i>											
WATERLOO.					WELLAND.						
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Offenses	
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.			Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
M.	F.				M.	F.					
31	2	26		7	2		2		1		Falsification de substances alimentaires.
22		22			39		34		5		Voies de fait.
4		1		3	2		2			Perturbation de la paix.	
					3		2			Port d'armes illégal.	
9		9			7		7		1	Mépris de cour.	
					1		1			Cruauté envers les animaux.	
2		2			3		3			Perturbation de réunions religieuses et autres.	
24		24								Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.	
					251	2	216	3	34	“ défendant le jeu.	
										“ d'immigration.	
										Incorrigible.	
2				2						Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
										Larcin.	
					7		6		1	“ de chiens, oiseaux, etc.	
25		24		1	25		22	1	2	“ bois, arbres, fruits, etc.	
										Infractions aux lois des licences de boissons.	
										Contraventions aux lois de tempérance du Canada.	
3		3			1		1			Vente de boissons durant les heures défendues.	
6		6			2		2			“ sans licence.	
										Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.	
2		2			1		1			Domages malicieux à la propriété.	
11		8		3	3		3			Autres domages à la propriété.	
2		2								Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.	
					1		1			Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
					1		1			“ la milice.	
										Divers délits.	
121	3	122		2	30		22		8	Contraventions aux lois municipales.	
2		2			2	1	3			Pratiquant divers états sans licence.	
2		1		1	5	2	7			Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
54		54			16		16			Délits ayant rapport aux chemins publics.	
1				1						Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
										Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
										Infractions aux lois concernant les pharmaciens.	
										Profanation du dimanche.	
5		5			114		79	2	33	Infractions aux lois des chemins de fer.	
										Délits contre le revenu de l'Etat.	
										Infractions aux lois maritimes.	
2				2	4		2		2	Menaces et langage injurieux.	
22		20		2	15		7		8	Empiètement.	
51	1	25	17	10	165	1	34	67	65	Vagabondage.	
89		85		4	322	1	279	10	34	Ivresse.	
5		5								Exposition indécente.	
14	1	14		1	3	1	4			Langage insultant, obscène, profane.	
2	1	3			2		1	1		Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.	
90		89		1	57		26	11	20	Conduite déréglée.	
										Infractions aux lois des poids et mesures.	
1				1						Aliénation mentale.	
604	8	554	17	41	1084	10	785	95	214	Totaux.	

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

PROVINCE OF ONTARIO— <i>Concluded.</i>												
Offences.	WELLINGTON.						WENTWORTH.					
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Con- dam- na- tions.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- dam- na- tions.	
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.				Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
Adulteration of food. . . . .						1		1				
Assaults. . . . .	4		4			91	8	79		7		13
Breach of peace . . . . .												
Carrying fire-arms and unlawful weapons. . . . .												
Contempt of court . . . . .												
Cruelty to animals. . . . .	2		2			23		22		1		
Disturbing religious and like meetings. . . . .						1		1				
Fishery and Game Acts, offences against. . . . .						16		16				
Gambling Acts . . . . .						31		31				
Immigration Act . . . . .												
Incorrigibility. . . . .						11	4	15				
Inspection and Sales Act, offences against. . . . .						1		1				
Larceny. . . . .												
“ of dogs, birds, &c. . . . .												
“ of timber, trees, fruits, &c. . . . .												
Liquor License Acts, offences against. . . . .	38		38			70	2	68		2		2
Breach of Canada Temperance Act. . . . .												
Selling liquor during prohibited hours. . . . .												
“ without license. . . . .	2		2									
Violation of Indian liquor aw. . . . .												
Malicious injury to property. . . . .						31	1	31		1		
Other damage to property. . . . .	8		8			2	1	3				
Master's and Servant's Acts, offences against. . . . .						68		68				
Medical and Dentistry Acts, offences against. . . . .						1		1				
Militia Acts, . . . . .												
Miscellaneous offences. . . . .						1		1				
Municipal Acts and By-laws, breaches of. . . . .	23		23			306	5	366				5
Exercising various callings without license. . . . .	2		2			1		1				
Health By-laws, offences against. . . . .						15		15				
Highways, offences relating to. . . . .	33		33			184	2	184				2
Neglecting to support family. . . . .						24	1	5		2		18
Opium and Drug Acts, offences against. . . . .												
Pharmacy Acts, offences against. . . . .												
Profanation of the Lord's Day . . . . .						6		6				
Railway Acts, offences against. . . . .						13		13				
Revenue Laws . . . . .												
Seamen's Acts . . . . .												
Threats and abusive language. . . . .	3	1	4			12	2	5				9
Trespass . . . . .	8		8			28	1	29				
Vagrancy . . . . .	3	1		4		84	16	55		36		9
Drunkenness. . . . .	93	1	94			1446	44	1,482		2		6
Indecent exposure. . . . .	2		2			1		1				
Insulting, obscene and profane language. . . . .	4		4			7	1	7				1
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof. . . . .						2	12	11		3		
Loose, idle, disorderly . . . . .	33	1	34			127	3	127		1		2
Weights and Measures Acts, offences against. . . . .	9		9			4		4				
Insanity . . . . .	1				1	17	2					19
Totals. . . . .	263	4	267	4	1	2685	105	2634		70		86

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ONTARIO—Fin.									
YORK.				Totals of Ontario. Totaux d'Ontario.				Offenses.	
Sentence.				Sentence.					
Con- vic- tions. —	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Con- vic- tions. —	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
Con- dam- na- tions.	Sur- option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise. etc.	Con- dam- na- tions.	Sur- option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		
M.	F.			M.	F.				
14		10		4	87	6	89		4
199	25	125	13	86	1310	62	1,124	61	187
					399	16	362	3	50
44		37		7	165		140	6	19
					14	1	9		6
837		738		99	1020	1	915	4	102
					13	1	13	1	
11		9		2	284		278	1	
51	1	42		10	338	1	326	2	11
1		1			353	2	297	4	54
8			2	6	29	7		25	11
178	1	127		52	217	2	167		52
					7				7
					10	1	7		4
					13		11	1	1
31	3	34		1669	42	1,583	98		30
					49	1	50		
37	11	47		1	164	29	183	8	2
					162	1	146	12	5
37	1	19	1	18	174	7	132	11	38
50		17		33	210	3	168	1	44
60		59		1	288	5	292		1
10		9		1	19		17	1	1
26		21			4		4		
				5	66	1	52		15
2080	103	1,494		689	4489	168	3,842	9	806
644	14	389		269	740	17	483		274
261	2	189		74	411	7	332	1	85
4880	38	4,057		861	5882	46	5,026	10	892
1			1		80	4	33	6	45
13		11	1	1	29		23	2	4
9		7		2	22		20		2
416	23	326		113	520	23	423		120
24		24			522	5	381	52	94
4		4			6		6		
1		1			14		6		
4		2		2	125	11	94	3	39
365	13	203	3	172	906	20	530	57	339
547	185	438	51	243	2272	282	841	930	783
1602	318	1,467	2	451	12,314	471	10,252	621	1,912
48	1	49			142	3	123	18	4
13	1	6		8	372	37	374	7	28
128	245	197	95	81	216	364	340	143	97
1777	20	1,352	5	440	3913	64	2,951	290	736
51		44		7	92		85		7
110	35			145	209	53			262
14	1,040	11,555	174	3,883	40,310	1,764	32,530	2,392	7,182
									Totaux.



TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF MANITOBA.													
	CENTRAL—CENTRE.						EASTERN—EST.							
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.				
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.						
M.	F.				M.	F.				M.	F.			
Adulteration of food						5		5						
Assaults	11	2	13			269	14	215	4	64				
Breach of peace						6		6						
Carrying fire-arms and unlawful weapons	2		1	1		87		68	4	15				
Contempt of court														
Cruelty to animals						62		55		7				
Disturbing religious and like meetings						1		1						
Fishery and Game Acts, offences against	3		1		2	15		14		1				
Gambling Acts						171		152		19				
Immigration Acts						6			6					
Incorrigibility														
Inspection and Sales Act, offences against						1		1						
Larceny														
“ of dogs, birds, &c.														
“ of timber, trees, fruits, &c.														
Liquor License Acts, offences against	7		6	1		17		12		5				
Breach of Canada Temperance Act.														
Selling liquor during prohibited hours	3		3			3		3						
“ without license		1	1			12	4	15		1				
Violation of Indian liquor law	9		5	3	1	20		18	2					
Malicious injury to property						37	3	34		6				
Other damage to property						13		11		2				
Master's and Servant's Acts, offences against	34		33		1	276	16	289	3					
Medical and Dentistry Acts, offences against														
Militia Acts														
Miscellaneous offences	4		4			14		13		1				
Municipal Acts and By-laws, breaches of	9	1	6		4	547	3	524		26				
Exercising various callings without license						202	2	197		7				
Health By-laws, offences against						925	27	925		27				
Highways, offences relating to	15		15			1755	2	1,719		38				
Neglecting to support family	2			1	1	11			1	10				
Opium and Drug Act, offences against						46	2	40	3	5				
Pharmacy Acts, offences against														
Profanation of the Lord's Day						65		60						
Railway Acts, offences against	2		2			13		8		5				
Revenue Laws														
Seamen's Acts														
Threats and abusive language	1				1	45	3	12	1	35				
Trespass						42		34	1	7				
Vagrancy	93		4	29	60	865	187	16	316	720				
Drunkenness	431	7	401	21	16	5849	87	5,618	3	315				
Indecent exposure	2		1	1		12		6	3	3				
Insulting, obscene and profane language						13	3	13		3				
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof		3	3			9	152	10	138	13				
Loose, idle, disorderly	13		13			497	5	472		20				
Weights and Measures Acts, offences against						2		1		1				
Insanity	12	4			16	20	4			24				
Totals	653	18	512	57	102	11,923	514	10,567	485	1,385				

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DU MANITOBA.								
NORTHERN—NORD.				SOUTHERN—SUD.				
Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Offenses.
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
M.   F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.   F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
4	4			2	2			Falsification de substances alimentaires.
1	1			1	1			Voies de fait.
2	2			1	1			Perturbation de la paix.
								Port d'armes illégal.
								Mépris de cour.
								Cruauté envers les animaux.
								Perturbation de réunions religieuses et autre
								Infractions aux lois de chasse de pêcheries.
								“ défendant le jeu.
								“ d'immigration.
								Incorrigibilité.
								Infractions aux lois d'inspection et ventes
								Larcin.
								“ de chiens, oiseaux, etc.
								“ bois, arbres, fruits, etc.
				2	2			Infractions aux lois des licences de boissons.
								Contraventions aux lois de tempérance du
								Canada.
								Vente de boissons durant les heures défendues
1	1							“ sans licence.
								Contravention aux lois concernant la vente
								de boissons aux Sauvages.
3	3			5	5			Domages malicieux à la propriété.
7	7			7	7			Autres dommages à la propriété.
								Infractions aux lois concernant les maîtres et
								serveurs.
								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
								“ de la milice.
				1				1 Divers délits.
				6	6			Contraventions aux lois municipales.
				1	1			Pratiquant divers états sans licence.
2	2			2	2			Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
								Délits ayant rapport aux chemins publics.
								Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
								Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
								Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.
								Profanation du dimanche.
								Infractions aux lois des chemins de fer.
								Délits contre le revenu de l'Etat.
								Infractions aux lois maritimes.
				1	1			Menaces et langage injurieux.
2		2		1	1			Empiètement.
4	4			22	20			Vagabondage.
								2 Ivresse.
								Exposition indécente.
								Langage insultant, obscène, profane.
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons
								de désordre.
				2	2			Conduite déréglée.
								Infractions aux lois des poids et mesures.
5				5	3			3 Aliénation mentale.
31	24	2	5	57	51		6	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

	PROVINCE OF MANITOBA— <i>Concluded.</i>							
	PROVINCE DU MANITOBA— <i>Fin.</i>							
	WESTERN—OUEST.				Totals of Manitoba.			
Offences.	Sentence.				Totaux de Manitoba.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food .....					5			
Assaults.....	1		1		287	16	235	4 64
Breach of peace.....					6		6	
Carrying fire-arms and unlawful weapons..	1			1	92		71	5 16
Contempt of court .....					65		58	
Cruelty to animals.....					1		1	7
Disturbing religious and like meetings.....					18		15	3
Fishery and Game Acts, offences against....					171		152	3 19
Gambling Acts, offences against.....					6		6	
Immigration Act ".....					1		1	
Incorrigibility.....					1		1	
Inspection and Sales Act, offences against..								
Larceny.....	1		1		1			1
" of dogs, birds, &c.....								
" of timber, trees, fruits, &c.....								
Liquor License Acts, offences against.....	2		2		28		22	1 5
Breach of Canada Temperance Act .....								
Selling liquor during prohibited hours.....					6		6	
" without license.....	1		1		13	5	17	
Violation of Indian liquor law.....	3		1	1	33		25	6 2
Malicious injury to property.....	2		2		39	3	36	0 0
Other damage to property.....					21		19	2
Master's and Servant's Acts, offences against.	31		31		355	16	367	3 1
Medical and Dentistry Acts, offences against								
Militia Acts.....								
Miscellaneous offences.....	2			1	21		19	
Municipal Acts and By-Laws, breaches of... 40		37		3	602	4	573	33
Exercising various callings without license.. 1		1			204	2	199	7
Health By-laws, offences against..... 1		1			926	27	926	
Highways, offences relating to..... 2		2			1776	2	1,740	3-
Neglecting to support family.....					13			2 11
Opium and Drug Acts, offences against.....					46	2	40	3 5
Pharmacy Acts, offences against.....								5
Profanation of the Lord's Day.....					65		60	
Railway Acts, offences against..... 13		2	1	10	28		12	1 15
Revenue Laws.....								
Seamen's Acts.....								
Threats and abusive language..... 2		2			49	3	15	1 36
Trespass..... 6		4		2	48		38	1 9
Vagrancy..... 105	1	13	50	43	1066	188	34	397 823
Drunkenness..... 525		473	6	46	6831	94	6,516	30 379
Indecent exposure.....					14		7	4 3
Insulting, obscene and profane language.... 2	2	4			15	5	17	3
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof. 3	13	14	1	1	12	168	27	139 14
Loose, idle, disorderly..... 6		5	1		508	5	492	1 20
Weights and Measures Acts, offences against.					2		1	1
Insanity..... 18	5			23	58	13		71
Totals.....	768	21	597	60	132	13,432	553	11,752 604 1,629



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE OF SASKATCHEWAN.								PROVINCE DE SASKATCHEWAN.								Offenses.
BATTLEFORD.				CANNINGTON.												
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.											
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.									
	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.									
M.   F.				M.   F.												
66	1	65	2	50	46	4		Falsification de substances alimentaires.								
7		7						Voies de fait.								
6		6		3	2	1		Perturbation de la paix.								
				1	1			Port d'armes illégal.								
4		4		3	3			Mépris de cour.								
								Cruauté envers les animaux.								
36		35	1	6	6			Perturbation de réunions religieuses et autres.								
				14	14			Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.								
								“ défendant le jeu.								
								“ d'immigration.								
				1	1			Incorrigible.								
								Infractions aux lois d'inspection et ventes.								
								Larcin.								
								“ de chiens, oiseaux, etc.								
								“ bois, arbres, fruits, etc.								
15		12	3	15	14			1 Infractions aux lois des licences de boissons.								
								Contraventions aux lois de tempérance du								
4		4		1	1			Canada.								
8		8		2	2			Vente de boissons durant les heures défendues.								
15		8	6	2		2		“ sans licence.								
								Contravention aux lois concernant la vente								
7		5	1	2	2			de boissons aux Sauvages.								
				3	3			Domages malicieux à la propriété.								
40		36	4	16	14	2		Autres dommages à la propriété.								
								Infractions aux lois concernant les maîtres et								
				1	1			serveurs.								
								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.								
								“ de la milice.								
4		4		2	2			Divers délits.								
66		66		25	25			Contraventions aux lois municipales.								
13		13		3	3			Pratiquant divers états sans licence.								
6		6						Infractions aux lois sur l'hygiène publique.								
20		20		2	2			Délits ayant rapport aux chemins publics.								
2		2						Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.								
				5	5			Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.								
								Infractions aux lois concernant les pharmaciens.								
								Profanation du dimanche.								
								Infractions aux lois des chemins de fer.								
								Délits contre le revenu de l'Etat.								
								Infractions aux lois maritimes.								
1		1						Menaces et langage injurieux.								
								Empiétement.								
34		15	17	2	6	2	4	Vagabondage.								
108		78	20	55		53		2 Ivresse.								
3		3						Exposition indécente.								
4		4		3	3			Langage insultant, obscène, profane.								
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons								
								de désordre.								
16		16		18	17			1 Conduite déréglée.								
								Infractions aux lois des poids et mesures.								
3			3	5	2			7 Aliénation mentale.								
488	1	418	52	19	244	2	222	13	11	Totaux.						

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF SASKATCHEWAN—Continued.									
	MOOSE JAW.					MOOSOMIN.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		— Sur- option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		— Sur- option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		
	M.   F.				M.   F.					
Adulteration of food.....	65	48	12	5	20	18	1	1		
Assaults.....	13	11		2	2	2				
Breach of peace.....	14	9	3	2	3	3				
Carrying fire-arms and unlawful weapons...	33	31		2	2	2				
Contempt of court.....	33	31		2	2	2				
Cruelty to animals.....	33	31		2	2	2				
Disturbing religious and like meetings.....	13	13			3	3				
Fishery and Game Acts, offences against.....	32	32								
Gambling Acts, offences against.....	32	32								
Immigration Act.....										
Incorrigibility.....										
Inspection and Sales Act, offences against.....	1	1								
Larceny.....	2	2								
“ of dogs, birds, &c.....	1	1			1	1				
“ of timber, trees, fruits, &c.....	25	17	4	4	23	21	2			
Liquor License Acts, offences against.....										
Breach of Canada Temperance Act.....										
Selling liquor during prohibited hours.....	15	15			1	1				
“ without license.....	2	2			7	8				
Violation of Indian liquor law.....	5	4		1	1	1				
Malicious injury to property.....	9	9		5	4	1				
Other damage to property.....	182	2	183	1	43	39	1	3		
Master's and Servant's Acts, offences against.....										
Medical and Dentistry Acts, offences against.....	1	1			1	1				
Militia Acts.....	2	1	1							
Miscellaneous offences.....	52	50	2	13	26	5				
Municipal Acts and By-Laws, breaches of.....	8	5		3	2	2				
Exercising various callings without license.....	19	19								
Health By-laws, offences against.....	16	16		6	6					
Highways, offences relating to.....	13	8	4	1	2			2		
Neglecting to support family.....										
Opium and Drug Acts, offences against.....				3	3					
Pharmacy Acts, offences against.....	49	18	25	6	62	33	28	1		
Profanation of the Lord's Day.....				1	1					
Railway Acts, offences against.....	3			3						
Revenue Laws.....	13	8	4	1						
Seamen's Acts.....	3	2	1	7	7					
Threats and abusive language.....	11	7		4	27	7	20			
Trespass.....	247	10	22	161	74	35	1	22	12	2
Vagrancy.....	103	76	23	4	83	75	4	4		
Drunkenness.....	4	4								
Indecent exposure.....	10	9		1	3	3				
Insulting, obscene and profane language.....	8	36	42	2	1	1				
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.....	3	3			10	9	1			
Loose, idle, disorderly.....					1					
Weights and Measures Acts, offences against.....	33	5		38	10	3				1
Insanity.....										13
Totals.....	997	53	661	238	151	411	6	306	76	35

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE SASKATCHEWAN— <i>Suite.</i>										
PRINCE ALBERT.					REGINA.					
		Sentence.					Sentence.			Offenses
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur- option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur- option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.			
M.	F.			M.	F.					
54	1	51	1	3	266	8	262	6	6	Falsification de substances alimentaires.
10		10			27	1	26	2		Voies de fait.
4		4			30		25	3	2	Perturbation de la paix.
1		1			3		3			Port d'armes illégal.
3		3			28		28			Mépris de cour.
1		1			2		2			Cruauté envers les animaux.
9		9			25		25			Perturbation de réunions religieuses et autres.
					14		14			Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.
										“ défendant le jeu.
										“ d'immigration.
										Incorrigible.
					17	1	11	5	2	Infractions aux lois d'inspection et ventes.
										Larcin.
										“ de chiens, oiseaux, etc.
11		10	1		41		40		1	“ bois, arbres, fruits, etc.
										Infractions aux lois des licences de boissons.
										Contraventions aux lois de tempérance du
1		1			12		12			Canada.
6		6			17		16	1		Vente de boissons durant les heures défendues.
6		6			8		8			“ sans licence.
										Contravention aux lois concernant la vente
					45	1	46			de boissons aux Sauvages.
1		1			17		17			Dommages malicieux à la propriété.
68	1	62	7		448	6	449		5	Autres dommages à la propriété.
										Infractions aux lois concernant les maîtres et
										serveurs.
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
										“ la milice.
					5	1	5		1	Divers délits.
32		32			203		203			Contraventions aux lois municipales.
7		7			15	1	16			Pratiquant divers états sans licence.
					50		47		3	Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
26		25		1	54		54			Délits ayant rapport aux chemins publics.
					2		2			Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
					10		10			Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
					1		1			Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
					73		33	40		Profanation du dimanche.
					2		2			Infractions aux lois des chemins de fer.
										Délits contre le revenu de l'Etat.
4		1		3	5					Infractions aux lois maritimes.
					31		21	9	5	Menaces et langage injurieux.
40	3	17	24	2	785	10	305	382	108	Empiètement.
1050	11	979	80	2	258	1	229	7	23	Vagabondage.
4		3	1		9		8	1		Ivresse.
7	1	8			14		14			Exposition indécente.
7	11	18			1		1			Langage insultant, obscène, profane.
										Tenant, habitant et fréquentant des maisons
29		26	2	1	13		13			de désordre.
1		1								Conduite déréglée.
3				3	34	2			36	Infractions aux lois des poids et mesures.
										Aliénation mentale.
1385	28	1,282	117	14	2564	33	1,948	456	193	Totaux.



TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF SASKATCHEWAN— <i>Concluded.</i>											
	PROVINCE DE SASKATCHEWAN— <i>Fin.</i>											
	SASKATOON.						YORKTON.					
	Convictions.			Sentence.			Convictions.			Sentence.		
				Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.				Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
	Con- dam- na- tions.	—	—	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Con- dam- na- tions.	—	—	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
	M.	F.					M.	F.				
Adulteration of food .....	213	3	209		3	4	158	1	152		3	4
Assaults .....	5		4			1	9		9			
Breach of peace .....	22		19		2	1	5		4			1
Carrying fire-arms and unlawful weapons .....	1		1				5		5			
Contempt of court .....	29		28			1	19		19			
Cruelty to animals .....	1		1									
Disturbing religious and like meetings .....	49		47		1	1	25		24			1
Fishery and Game Acts, offences against .....	7		7				12		12			
Gambling Acts, offences against .....												
Immigration Act .....												
Incorrigibility .....												
Inspection and Sales Act, offences against .....												
Larceny .....												
" of dogs, birds, &c. ....	7		7									
" of timber, trees, fruits, &c. ....	31	1	30			2	22		22			
Liquor License Acts, offences against .....												
Breach of Canada Temperance Act .....												
Selling liquor during prohibited hours .....	3		3				2		2			
" without license .....	9	1	10				3		3			
Violation of Indian liquor law .....	8	1	9				31		27		4	
Malicious injury to property .....	12		12									
Other damage to property .....	9		9				7		7			
Master's and Servant's Acts, offences against .....	333	1	332			2	78		78			
Medical and Dentistry Acts .....	2		2				1		1			
Militia Acts .....												
Miscellaneous offences .....	2		2									
Municipal Acts and By-Laws, breaches of .....	111	1	112				65		64			1
Exercising various callings without license .....	13		13				4		4			
Health By-laws, offences against .....	19		19				18		11		7	
Highways, offences relating to .....	83		83				8		8			
Neglecting to support family .....	5		5				2		1		1	
Opium and Drug Acts, offences against .....		2	2									
Pharmacy Acts, offences against .....	1		1				1		1			
Profanation of the Lord's Day .....	20		20									
Railway Acts, offences against .....	2		1			1						
Revenue Laws .....												
Seamen's Acts .....												
Threats and abusive language .....	7		6			1	2		2			
Trespass .....	6		5		1		1		1			
Vagrancy .....	436	9	316		124	5	63	4	48		18	1
Drunkenness .....	655		630		20	5	134	4	130		7	1
Indecent exposure .....	3		3				6		6			
Insulting, obscene and profane language .....	6		6				7		7			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....	12	44	55		1		1	8	9			
Loose, idle, disorderly .....	28		28				27	2	27		2	
Weights and Measures Acts, offences against .....	1		1									
Insanity .....	3					3	10	1				11
Totals .....	2154	63	2,038		152	27	735	20	693		42	20

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE OF ALBERTA.										Offenses.
PROVINCE D'ALBERTA.										
ATHABASCA.					CALGARY.					
Convictions.		Sentence.			Convictions.		Sentence.			
—	—	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	—	—	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
Con- dam- na- tions.	—	Sur- option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Con- dam- na- tions.	—	Sur- option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
M.	F.				M.	F.				
49	1	43	4	3	336	6	256	59	27	Falsification de substances alimentaires.
64	...	60	3	1	36	...	33	3	...	Voies de fait.
9	...	8	1	...	44	1	30	11	4	Perturbation de la paix.
7	1	8	...	...	28	...	27	...	...	Port d'armes illégal.
8	...	7	1	...	42	...	34	...	1	Mépris de cour.
2	...	2	...	...	87	...	87	...	8	Cruauté envers les animaux.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Perturbation de réunions religieuses et autres.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	" défendant le jeu.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	" d'immigration.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Incorrigibilité.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois d'inspection et ventes.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Larcin.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	" de chiens, oiseaux, etc.
62	2	57	5	2	28	1	25	2	2	" bois, arbres, fruits, etc.
6	...	6	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des licences de boissons.
37	...	36	1	...	2	...	2	...	...	Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
16	...	15	1	...	107	68	157	8	...	Vente de boissons durant les heures défendues
...	...	...	...	...	39	...	26	13	...	" sans licence.
...	...	...	...	...	67	1	47	18	3	Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
...	...	...	...	...	38	...	36	2	...	Dommages malicieux à la propriété.
92	...	92	...	...	165	1	165	1	...	Autres dommages à la propriété.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	" de la milice.
13	...	13	...	...	5	...	4	1	...	Divers délits.
1	...	1	...	...	1069	15	861	10	213	Contraventions aux lois municipales.
...	...	...	...	...	9	...	9	...	...	Pratiquant divers états sans licence.
1	...	1	...	...	22	...	21	1	...	Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
1	...	1	...	...	311	...	290	...	21	Délits ayant rapport aux chemins publics.
1	...	1	...	...	3	...	2	...	1	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
1	...	1	...	...	1	...	1	...	...	Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
2	...	2	...	...	41	...	35	6	...	Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
1	...	1	...	...	13	3	16	...	...	Profanation du dimanche.
...	...	...	...	...	134	...	43	87	4	Infractions aux lois des chemins de fer.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Délits contre le revenu de l'Etat.
3	...	1	...	2	25	...	15	1	9	Infractions aux lois maritimes.
1	...	1	...	...	2	...	...	2	...	Menaces et langage injurieux.
26	...	9	16	1	933	27	107	614	239	Empiètement.
222	...	208	6	8	3462	27	2,279	1,060	150	Vagabondage.
1	...	1	...	...	10	...	7	2	...	Ivresse.
3	...	2	...	1	15	...	10	3	2	Exposition indécente.
1	1	1	1	...	103	212	298	17	...	Langage insultant, obscène, protane.
12	...	12	...	...	24	...	23	...	1	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
7	...	...	...	7	36	2	...	...	38	Conduite déréglée.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des poids et mesures.
647	5	588	39	25	7238	364	4,956	1,922	724	Aliénation mentale.
										Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF ALBERTA— <i>Concluded.</i>													
	EDMONTON.						LETHBRIDGE.							
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.								
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.						
									Sur- option	Emprison- nés sans option.	Re- mise, etc.	Sur- option	Emprison- nés sans option.	Re- mise, etc.
M.	F.			M.	F.			M.	F.					
Adulteration of food .....	267	3	237	14	19	76	3	70	4	5	1	1		
Assaults .....	51		48		3	23		21	1					
Breach of peace .....	45		36	2	7	9		8						
Carrying fire-arms and unlawful weapons. . .														
Contempt of court .....	28		25	1	2									
Cruelty to animals .....	6		6											
Disturbing religious and like meetings. . .	41		41			3		3						
Fishery and Game Acts, offences against. . .	89	1	89	1		4		1	2	1				
Gambling Acts, offences against. . .														
Immigration Act .....														
Incorrigibility .....														
Inspection and Sales Act, offences against. .	3		3											
Larceny .....	17	1	6	1	10									
“ of dogs, birds, &c. . .														
“ of timber, trees, fruits, &c. . .														
Liquor License Acts, offences against. . .	97	1	81	3	14	13		11	1	1				
Breach of Canada Temperance Act. . .	3		3											
Selling liquor during prohibited hours. . .	7		7			2		2						
“ without license. . .	25	3	26	2		1	5	5	1					
Violation of Indian liquor law .....	5	1	6			7		3	3	1				
Malicious injury to property. . .	20	1	17	3	1	8		6	2					
Other damage to property .....	25		25											
Master's and Servant's Acts, offences against.	222		221		1	96		95	1					
Medical and Dentistry Acts, offences against														
Militia Acts .....	2		2											
Miscellaneous offences. . .	5		5			28		24	4					
Municipal Acts and By-laws, breaches of. .	275	2	263		14	44		43		1				
Exercising various callings without license	10		8		2	2		2						
Health By-laws, offences against. . .	17	1	18			4		4						
Highways, offences relating to. . .	499		465	2	32	8		8						
Neglecting to support family .....	1		1											
Opium and Drug Acts, offences against. . .														
Pharmacy Acts, offences against. . .														
Profanation of the Lord's Day .....	8		8											
Railway Acts, offences against. . .						21		3	16	2				
Revenue Laws .....						6		5		1				
Seamen's Acts .....														
Threats and abusive language. . .	7		5		2									
Trespass .....	4		3	1										
Vagrancy .....	126	27	62	50	41	85		24	58	3				
Drunkenness .....	2069	7	2,019	15	42	160	1	134	6	21				
Indecent exposure. . .	1		1			4		4						
Insulting, obscene and profane language. .	9		9			6		6						
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof. . .	117	70	177	7	3	2			2					
Loose, idle, disorderly. . .	88		88			26	2	26	2					
Weights and Measures Acts, offences against.	13		13											
Insanity .....	18				18	14				14				
Totals .....	4,220	117	4,024	102	211	652	11	508	103	52				



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE D'ALBERTA—Fin.											
MACLEOD.						WETASKIWIN.					
		Sentence.						Sentence.			
Con- vic- tions.	—	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	—	Con- vic- tions.	—	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Offenses.
Con- dam- na- tions.	—	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	—	Con- dam- na- tions.	—	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	
M.	F.					M.	F.				
146	2	139	8	1	85	65	10	10	Falsification de substances alimentaires.		
25	...	24	1	...	28	24	2	2	Voies de fait.		
16	1	13	3	1	15	11	4	2	Perturbation de la paix.		
...	...	...	...	...	2	2	...	4	Port d'armes illégal.		
22	...	19	1	2	6	4	...	2	Mépris de cour.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Cruauté envers les animaux.		
33	...	32	...	1	27	22	2	3	Perturbation de réunions religieuses et autres.		
13	...	13	...	...	16	14	1	1	Infractions aux lois de chasse de et pcheries.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	“ défendant le jeu.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	“ d'immigration.		
...	...	...	...	...	1	1	...	...	Incorrigibilité.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois d'inspection et ventes.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Larcin.		
13	...	12	1	...	2	2	...	...	“ de chiens, oiseaux, etc.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	“ bois, arbres, fruits, etc.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des licences de boissons.		
13	7	20	...	11	11	10	1	1	Contraventions aux lois de tempérance du Canada.		
20	...	13	6	1	1	1	...	...	Vente de boissons durant les heures défendues.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	“ sans licence.		
18	...	17	...	1	8	8	...	...	Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Dommages malicieux à la propriété.		
82	1	81	...	2	62	62	...	...	Autres dommages à la propriété.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.		
2	...	2	...	...	...	...	...	...	“ de la milice.		
43	...	41	2	62	1	62	...	1	Divers délits.		
4	...	4	...	2	2	1	1	1	Contraventions aux lois municipales.		
3	...	3	...	11	10	...	...	...	Pratiquant divers états sans licence.		
6	...	6	...	14	10	...	...	...	Inf. aux lois sur l'hygiène publique.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Délits ayant rapport aux chemins publics.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois concernant les pharmaciens.		
38	...	24	14	...	...	...	...	...	Profanation du dimanche.		
1	...	1	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des chemins de fer.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Délits contre le revenu de l'Etat.		
...	...	...	...	...	9	7	...	2	Infractions aux lois maritimes.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Menaces et langage injurieux.		
235	...	99	126	10	114	32	78	4	Empiètement.		
527	2	467	44	18	180	149	27	4	Vagabondage.		
9	...	9	...	2	2	2	...	...	Ivresse.		
10	...	10	...	5	5	...	...	...	Exposition indécente.		
2	...	2	...	7	2	8	1	...	Langage insultant, obscène, profane.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Tenat, habitant et fréquentant des maisons de désordre.		
1	...	1	...	12	5	6	1	1	Conduite déréglée.		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des poids et mesures.		
7	...	...	...	7	13	...	...	13	Aliénation mentale.		
1289	13	1,052	204	46	695	3	517	133	48	Totaux.	

3 GEORGE V., A. 1913

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA.							
	CARIBOO.				CLINTON.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. — M.   F.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. — M.   F.	Sentence.		
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
Adulteration of food .....	2	2			30	16	8	6
Assaults .....								
Breach of peace .....					9	3	4	2
Carrying fire-arms and unlawful weapons .....					1	1		
Contempt of court .....	5	5			9	8	1	
Cruelty to animals .....								
Disturbing religious and like meetings .....	1	1			2	2		
Fishery and Game Acts, offences against .....					17	15	2	
Gambling Acts, offences against .....								
Immigration Act .....								
Incorrigibility .....								
Inspection and Sales Act, offences against .....								
Larceny .....								
“ of dogs, birds, &c. ....								
“ of timber, trees, fruits, &c. ....								
Liquor License Acts, offences against .....	6	6			69	1 33	32	5
Breach of Canada Temperance Act .....								
Selling liquor during prohibited hours. ....					1	1		
“ without license .....								
Violation of Indian liquor law .....	12	7	5		74	2 54	18	4
Malicious injury to property .....					1	1		
Other damage to property .....					4	1	2	1
Master's and Servant's Acts, offences against .....								
Medical and Dentistry Acts, offences against .....								
Militia Acts .....					3	3		
Miscellaneous offences .....					6	6		
Municipal Acts and By-laws, breaches of .....								
Exercising various callings without license .....	1	1						
Health By-laws, offences against .....					2	2		
Highways, offences relating to .....					9	7		2
Neglecting to support family .....								
Opium and Drug Act, offences against .....					4	3	1	
Pharmacy Acts, offences against .....								
Profanation of the Lord's Day .....								
Railway Acts, offences against .....					38	8	23	7
Revenue Laws .....								
Seamen's Acts .....								
Threats and abusive language. ....					1		1	
Trespass .....					8	4	3	1
Vagrancy .....	4	4			238	3 34	121	86
Drunkenness .....	58	35	19	4	688	22 449	212	49
Indecent exposure .....								
Insulting, obscene and profane language .....					10	9 13	6	
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....								
Loose, idle, disorderly .....					57	14	41	2
Weights and Measures Acts, offences against .....								
Insanity .....								
Totals .....	89	61	24	4	1281	37 678	475	165

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.											
NANAIMO.				VANCOUVER.				Offenses.			
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.						
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.				
M.	F.	Sur option	Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.	F.	Sur option			Em- pri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
.....	.....	.....	.....	.....	238	3	98			11	132
.....	.....	.....	.....	.....	13	.....	6	.....	7		
.....	.....	.....	.....	.....	113	.....	69	2	42		
.....	.....	.....	.....	.....	13	.....	13	.....	.....		
1	.....	1	.....	.....	751	.....	680	.....	71		
.....	.....	.....	.....	.....	43	.....	20	23	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	7	1	.....	2	6		
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	3	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
8	.....	5	.....	2	105	46	123	.....	28		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
3	1	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
13	.....	9	.....	3	1	88	24	84	15		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	78	.....	57	.....	3		
1	.....	1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	1	2	3	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	1	.....	3		
.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	4	.....	1		
7	.....	7	.....	.....	109	.....	52	.....	57		
.....	.....	.....	.....	.....	23	.....	17	.....	6		
1	.....	1	.....	.....	136	1	86	.....	51		
54	.....	52	.....	2	1373	2	787	.....	588		
.....	.....	.....	.....	.....	32	.....	7	2	23		
.....	.....	.....	.....	.....	26	.....	23	2	1		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	25	1	24	.....	2		
.....	.....	.....	.....	.....	30	.....	17	5	8		
.....	.....	.....	.....	.....	29	.....	20	5	4		
17	.....	17	.....	.....	19	.....	13	3	3		
.....	.....	.....	.....	.....	30	.....	18	.....	12		
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2		
16	.....	.....	2	.....	14	1736	74	99	562		
70	2	60	.....	.....	12	5393	71	4,187	191		
4	.....	4	.....	.....	12	.....	7	4	986		
6	1	6	.....	.....	1	3	2	.....	1		
3	51	54	.....	.....	58	354	165	147	100		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
12	.....	11	.....	1	12	.....	5	.....	7		
.....	.....	.....	.....	.....	13	.....	11	.....	2		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
217	55	233	7	32	10,524	579	6,702	1,077	3,324		
.....Totaux.											



TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA— <i>Concluded.</i>									
	VICTORIA.					WEST KOOTENAY.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		
		— Sur- option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		— Sur- option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.		
	M.   F.				M.   F.					
Adulteration of food.....	2		2							
Assaults.....	42	2	30	6	8	6	6			
Breach of peace.....										
Carrying fire-arms and unlawful weapons...	13		13			1	1			
Contempt of court.....										
Cruelty to animals.....	11		11			21	21			
Disturbing religious and like meetings.....						2	2			
Fishery and Game Acts, offences against.....	6		6							
Gambling Acts, offences against.....	130		130			1	1			
Immigration Act.....						34	32	3		
Incorrigibility.....										
Inspection an Sales Act, offences against.....										
Larceny.....										
“ of dogs, birds, &c.....										
“ of timber, trees, fruits, &c.....										
Liquor License Acts, offences against.....	42	2	44			32	22	6	4	
Breach of Canada Temperance Act.....										
Selling liquor during prohibited hours.....						2	2			
“ without license.....										
Violation of Indian liquor law.....	35		31	4						
Malicious injury to property.....	14		12	1	1					
Other damage to property.....						2	2			
Master's and Servant's Acts, offences against.....										
Medical and Dentistry Acts, offences against.....										
Militia Acts.....										
Miscellaneous offences.....										
Municipal Acts and By-laws, breaches of.....	34		34			18	18			
Exercising various callings without license.....						5	5			
Health By-laws, offences against.....	7		7			3	1	2		
Highways, offences relating to.....	302	3	305							
Neglecting to support family.....										
Opium and Drug Act, offences against.....	100		91	9						
Pharmacy Acts, offences against.....										
Profanation of the Lord's Day.....										
Railway Acts, offences against.....										
Revenue Laws.....										
Seamen's Acts.....										
Threats and abusive language.....						1	1			
Trespass.....	1		1			1	1			
Vagrancy.....	113	21	25	52	57	31	3	7	21	
Drunkenness.....	1588	6	1,587	5	2	71	41	4	26	
Indecent exposure.....	41		41							
Insulting, obscene and profane language.....	2		2			4	4			
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof.....	10		9	1		4	156	156		4
Loose, idle, disorderly.....	82	1	80		3	15	11	3	1	
Weights and Measures Acts, offences against.....										
Insanity.....						2	2			4
Totals.....	2565	45	2,461	78	71	255	158	329	22	62

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Fin.										
WESTMINSTER.				Totals of British Columbia.				Offenses.		
Sentence.				Totaux de la C.-Britannique.						
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.	Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.			
M.   F.				M.   F.						
17	13	3	1	335	5	165	28	147	Falsification de substances alimentaires.	
5	3		2	41		26	4	11	Voies de fait.	
11	11			1		1			Perturbation de la paix.	
1	1			170		125	3	42	Port d'armes illégal.	
25	25			2		2			Mépris de cour.	
				23		23			Cruauté envers les animaux.	
				525		852	2	71	Perturbation de réunions religieuses et autres.	
				77		52	25		Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.	
				7	1		2		“ défendant le jeu.	
				3		3			“ d'immigration.	
									6 Incorrigibilité.	
									Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
									Larcin.	
									“ de chiens, oiseaux, etc.	
10	3	13		272	52	846	40	38	“ bois, arbres, fruits, etc.	
									Infractions aux lois des licences de boissons.	
									Contraventions aux lois de tempérance du Canada.	
				4		4			Vente de boissons durant les heures défendues.	
45	25	11	9	3	1	4			“ sans licence.	
				267	26	210	56	27	Contraventions aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.	
1	1			16		14	1	1	Dommages malicieux à la propriété.	
				84		60	5	19	Autres dommages à la propriété.	
				2		2			Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.	
1	1			2	2	4			Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
				7		4		3	“ “ la milice.	
				5		4		1	Divers délits.	
11	11			185		128		57	Contraventions aux lois municipales.	
				29		23		6	Pratiquant divers états sans licence.	
4	4			153	1	101		53	Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
25	25			1763	5	1,176		592	Délits ayant rapport aux chemins publics.	
2	1		1	34		8	2	24	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
18	18			148		135	12	1	Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
									Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.	
19	19			44	1	43		2	Profanation du dimanche.	
				68		25	28	15	Infractions aux lois des chemins de fer.	
				29		20	5	4	Délits contre le revenu de l'Etat.	
				36		30	3	3	Infractions aux lois maritimes.	
3	3			34		21	1	12	Menaces et langage injurieux.	
				12		6	3	3	Empiètement.	
108	1	7	26	76	2246	99	172	1,403	Vagabondage.	
306	289	9	8	8174	101	6,648	540	1,087	Ivresse.	
5	3	2		62		55	6	1	Exposition indécente.	
1	1			16	1	15		2	Langage insultant, obscène, profane.	
1	2	1	2	76	582	398	154	106	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.	
42	38		4	220	1	159	44	18	Conduite déréglée.	
				13		11		2	Infractions aux lois des poids et mesures.	
				2	2			4	Aliénation mentale.	
661	6	513	51	103	15 592	880	10,977	1,734	3,761	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	YUKON.				NORTHWEST TERRITORIES. — TERRITOIRES DU NORD-OUEST.			
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. — M.   F.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. — M.   F.	Sentence.		
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
Adulteration of food .....	14	10		4	5	5		
Assaults .....	1	1						
Breach of peace .....	2	1		1				
Carrying fire-arms and unlawful weapons .....	1	1						
Contempt of court .....	1							
Cruelty to animals .....					1	1		
Disturbing religious and like meetings .....	2	2						
Fishery and Game Acts, offences against .....	13	13						
Gambling Acts .....								
Immigration Act .....								
Incorrigibility .....								
Inspection and Sales Act, offences against .....								
Larceny .....								
“ of dogs, birds, &c. ....								
“ of timber, trees, fruits, &c. ....								
Liquor License Acts, offences against .....	15	10		5	16	16		
Breach of Canada Temperance Act .....								
Selling liquor during prohibited hours .....								
“ without license .....					8	7	1	
Violation of Indian liquor law .....	24	16	2	7	2	2		
Malicious injury to property .....								
Other damage to property .....								
Master's and Servant's Acts, offences against .....	2	2			17	9	8	
Medical and Dentistry Acts, offences against .....								
Militia Acts .....								
Miscellaneous offences .....								
Municipal Acts and By-laws, breaches of .....	5	1		4				
Exercising various callings without license .....								
Health By-laws, offences against .....								
Highways, offences relating to .....								
Neglecting to support family .....								
Opium and Drug Acts, offences against .....								
Pharmacy Acts, offences against .....								
Profanation of the Lord's Day .....								
Railway Acts, offences against .....								
Revenue Laws .....								
Seamen's Acts .....								
Threats and abusive language .....					2			
Trespass .....					2	2		
Vagrancy .....	1			1	19	16	2	1
Drunkenness .....	72	42	3	27	14	10	4	
Indecent exposure .....								
Insulting, obscene and profane language .....								
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....								
Loose, idle, disorderly .....	6	6						
Weights and Measures Acts, offences against .....								
Insanity .....	4			4				
Totals .....	162	105	5	53	84	68	15	



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

PRINCE EDWARD ISLAND—ILE DU PRINCE-EDOUARD.										
1911.					1912.					Offenses.
Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.					
	Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.			
M.   F.				M.   F.						
16   1	15	1	1	13	13				Falsification de substances alimentaires.	
				5	5				Voies de fait.	
				1	1				Perturbation de la paix.	
1		1							Port d'armes illégal.	
1	1								Mépris de cour.	
1	1			1	1				Cruauté envers les animaux.	
									Perturbation de réunions religieuses et autre	
									Infractions aux lois de chasse de pêcheries.	
									“ défendant le jeu.	
									“ d'immigration.	
									Incorrigibilité.	
									Infractions aux lois d'inspection et ventes	
									Larcin.	
				2	2				“ de chiens, oiseaux, etc.	
									“ bois, arbres, fruits, etc.	
37   1	32	3	3	34	2	35	1		Infractions aux lois des licences de boissons.	
									Contraventions aux lois de tempérance du	
									Canada.	
									Vente de boissons durant les heures défendues	
									“ sans licence.	
									Contravention aux lois concernant la vente	
									de boissons aux Sauvages.	
				3	3				Domages malicieux à la propriété.	
									Autres dommages à la propriété.	
									Infractions aux lois concernant les maîtres et	
									serveurs.	
									Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
									“ de la milice.”	
12   1	7		6						Divers délits.	
5   1	6			18	13			5	Contraventions aux lois municipales.	
				7	7				Pratiquant divers états sans licence.	
				1	1				Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
19	19			8	8				Délits ayant rapport aux chemins publics.	
									Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
									Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
									Infrac. aux lois concernant les pharmaciens.	
									Profanation du dimanche.	
									Infractions aux lois des chemins de fer.	
									Délits contre le revenu de l'Etat.	
1	1			2	2				Infractions aux lois maritimes.	
									Menaces et langage injurieux.	
2   1		3		4			4		Empiétement.	
235   3	234		4	308	1	308		1	Vagabondage.	
									Ivresse.	
					1	1			Exposition indécente.	
	1	1		4	1	5			Langage insultant, obscène, profane.	
1   5	1	5							Tenant, habitant et fréquentant des maisons	
									de désordre.	
30	27		3	20	20				Conduite déréglée.	
									Infractions aux lois des poids et mesures.	
				1				1	Aliénation mentale.	
361   14	345	13	17	433	4	425	5	7	Totaux.	

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	NOVA SCOTIA—NOUVELLE-ECOSSE.											
	1911.						1912.					
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.		
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.
		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.		Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.
	M.	F.			M.	F.			M.	F.		
Adulteration of food .....												
Assaults .....	222	11	143	8	82	146	17	125	10	28		
Breach of peace .....	203	40	217	15	11	349	40	348	5	36		
Carrying fire-arms and unlawful weapons. . .	12		10	2		7		7				
Contempt of court .....						2		2				
Cruelty to animals .....	11		8		3	13		9	2	2		
Disturbing religious and like meetings. . .	6		6			1		1				
Fishery and Game Acts, offences against. . .	11		11			18		16		2		
Gambling Acts, offences against .....	2		2			7		7				
Immigration Act .....												
Incorrigibility .....	1			1		1			1			
Inspection and Sales Act, offences against. . .												
Larceny .....	5		2		3	17	1	10	4	4		
“ of dogs, birds, &c. ....												
“ of timber, trees, fruits, &c. ....												
Liquor License Acts, offences against .....	62	24	85	1		90	21	111				
Breach of Canada Temperance Act. ....	362	35	352	6	39	390	17	397	9	1		
Selling liquor during prohibited hours. . .												
“ without license .....	96	12	104	4		28	4	30	1	1		
Violation of Indian liquor law .....	1		1			1		1				
Malicious injury to property .....	21		19		2	17		17				
Other damage to property .....	10		8		2	14		7	1	6		
Master's and Servant's Acts, offences against												
Medical and Dentistry Acts, offences against												
Militia Acts .....												
Miscellaneous offences .....	17	3	9		11	4		3		1		
Municipal Acts and By-laws, breaches of . .	238	8	189	36	21	379	15	328	24	42		
Exercising various callings without license	10		9		1	10		8	2			
Health By-laws, offences against .....	4	1	4		1	2		1		1		
Highways, offences relating to .....	86		78		8	96	1	92		5		
Neglecting to support family .....	14			3	11	7			2	5		
Opium and Drug Act, offences against. ....												
Pharmacy Acts, offences against .....												
Profanation of the Lord's Day .....	11	1	12			1		1				
Railway Acts, offences against .....	1		1			9		9				
Revenue Laws .....	2		2			1						
Seamen's Acts .....	16		2	3	11	23		7	12	4		
Threats and abusive language .....	28	7	27		8	31	6	30		7		
Trespass .....	33	1	21	10	3	13		7	1	5		
Vagrancy .....	111	2	74	20	19	139	7	106	21	19		
Drunkenness .....	3080	69	3,073	13	63	3608	85	3,633	35	25		
Indecent exposure .....	14		12		2	29	1	28	1	1		
Insulting, obscene and profane language. . .	102	9	104	2	5	88	10	98				
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof. ....	7	6	10	3		1	3	2	1	1		
Loose, idle, disorderly .....	230	17	257		20	146		144		2		
Weights and Measures Acts, offences against						4				4		
Insanity .....	1				1							
Totals .....	5060	246	4,852	130	324	5692	228	5,585	132	203		

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condammations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

NEW BRUNSWICK.—NOUVEAU-BRUNSWICK.											
1911.					1912.					Offenses.	
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.		Sentence.				
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Emprisonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.			Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Emprisonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
M.	F.				M.	F.					
102	2	99	1	4	78	2	69	4	7		Falsification de substances alimentaires.
19		17		2	18		17	1		Voies de fait.	
2		2			1		1			Perturbation de la paix.	
					1		1			Port d'armes illégal.	
5		2		3	1		1			Mépris de cour.	
										Cruauté envers les animaux.	
26		26			18		18			Perturbation de réunions religieuses et autres.	
4		4			1		1			Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.	
										" défendant le jeu.	
										" d'immigration.	
										Incorrigibilité.	
1				1	1		1			Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
					3		2	1		Larcin.	
										" de chiens, oiseaux, etc.	
25		25			22	2	24			" bois, arbres, fruits, etc.	
237	6	234	8	1	296	9	298	7		Infractions aux lois des licences de boissons.	
										Contraventions aux lois de tempérance du	
1		1			3		3			Canada.	
7	2	9			20	5	25			Vente de boissons durant les heures défendues	
					4		4			" sans licence.	
										Contravention aux lois concernant la vente	
4		4			4		4			de boissons aux Sauvages.	
4		4			7		7			Donnages malicieux à la propriété.	
										Autres donnages à la propriété.	
										Infractions aux lois concernant les maîtres et	
3		3			6		6			serveurs.	
										Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
10	1	7		4	1		1			" de la milice.	
53		48		5	90		87			Divers délits.	
2		2			5		3			Contraventions aux lois municipales.	
1		1				1	1			Pratiquant divers états sans licence.	
17		17			24		23			Infractions aux lois sur l'hygiène publique.	
2			1	1	1		1			Délits ayant rapport aux chemins publics.	
										Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
										Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
3		3								Infract. aux lois concernant les pharmaciens.	
45		45			33		32			Profanation du dimanche.	
										Infractions aux lois des chemins de fer.	
9		2		7	16		4			Délits contre le revenu de l'Etat.	
15	1	16			21	1	22			Infractions aux lois maritimes.	
1		1								Menaces et langage injurieux.	
86	22	54	40	14	61	11	37	29		Empiètement.	
1918	26	1,919	16	9	2075	41	2,058	43	15	Vagabondage.	
7		6			1					Ivresse.	
40	3	41		2	40	3	39	3	1	Exposition indécente.	
7	19	18	7	1	6	16	7	9	6	Langage insultant, obscène, profane.	
										Tenant, habitant et fréquentant des maisons	
27	1	18	4	6	74		65	1	8	de désordre.	
										Conduite déréglée.	
										Infractions aux lois des poids et mesures.	
										Aliénation mentale.	
2683	83	2,628	77	61	2931	91	2,862	100	60	Totaux.	



TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	QUEBEC.									
	1911.					1912.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.
		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empr- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur option	Com- mitted without option. — Empr- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
		M.   F.				M.   F.				
Adulteration of food .....	69		69		77		77			
Assaults .....	1208	52	1,021	47	192	946	78	834	29	161
Breach of peace .....	1228	90	1,083	6	229	1222	122	1,153	1	190
Carrying fire-arms and unlawful weapons ..	75	2	71	1	5	125	3	106	1	21
Contempt of court .....	10		10			5		2		3
Cruelty to animals .....	129	1	119		11	253	2	236	3	16
Disturbing religious and like meetings ..	10		10			16	1	14		3
Fishery and Game Acts, offences against ..	33		29		4	30		22	7	1
Gambling Acts, offences against .....	26	4	24		6	26	1	13		14
Immigration Act .....						2		2		
Incorrigibility .....	1		1			1			1	
Inspection and Sales Act, offences against ..	10		10			8	1	9		
Larceny .....						59	4	30	13	20
“ of dogs, birds, &c. ....						1		1		
“ of timber, trees, fruits, &c. ....	1		1							
Liquor License Acts, offences against .....	179	68	240		7	54	1	53	1	1
Breach of Canada Temperance Act .....						2		2		
Selling liquor during prohibited hours .....	55	7	62			46	1	47		
“ without license .....	522	195	669		48	472	187	650	1	8
Violation of Indian liquor law .....	6		6			6	90	96		
Malicious injury to property .....	187	7	168		26	177	16	176	4	13
Other damage to property .....	28	1	19		10					
Master's and Servant's Acts, offences against.	27	8	29		6	28	18	41		5
Medical and Dentistry Acts, offences against	3		3			7	5	11		1
Militia Acts .....						8		8		
Miscellaneous offences .....	91	3	85		9	9	1	5	2	3
Municipal Acts and By-Laws, breaches of ..	419	11	393	6	31	1211	54	1,126	3	136
Exercising various callings without license.	1333	12	1,170		175	1833	7	1,716		124
Health By-laws, offences against .....	795	517	732	1	79	1246	27	1,200		73
Highways, offences relating to .....	265	2	258		9	1788	18	1,684		122
Neglecting to support family .....	15		7	1	7	9		8	1	
Opium and Drug Acts, offences against .....						98	3	69	14	18
Pharmacy Acts, offences against .....	1		1			1		1		
Profanation of the Lord's Day .....	62	2	57		7	33	2	33		2
Railway Acts, offences against .....	74	2	62	6	8	114		79	13	22
Revenue Laws .....						9		8		1
Seamen's Acts .....	51		7	34	10	104	1	12	85	8
Threats and abusive language .....	137	12	82	1	66	148	21	103	8	58
Trespass .....	334	4	245	30	63	451	4	393	21	41
Vagrancy .....	981	258	469	360	410	1568	757	1,219	446	660
Drunkenness .....	6283	522	5,405	16	1,384	9140	723	8,014	25	1,824
Indecent exposure .....	105	29	95	13	26	129	26	169	14	32
Insulting, obscene and pro-fane language ..	24	1	18		7	17	2	19		
Keeping, frequenting lewdy houses and inmates thereof.	568	791	1,045	66	254	90	259	311	24	14
Loose, idle, disorderly .....	251	13	225	6	33	192	20	197		15
Weights and Measures Acts, offences against.						71	1	71		1
Insanity .....	18	1			19	38	9			47
Totals .....	15,614	2,115	14,000	588	3,141	21,870	2,465	19,960	717	3,658

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

ONTARIO.												Offenses.			
1911.						1912.									
Sentence.			De-ferred &c.	Sentence.			De-ferred &c.								
Con- vic- tions, — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.		Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.									
M.   F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.   F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.								
87 9 92			4	87 6 89			4	Falsification de substances alimentaires.							
1426 94 1,244		66	210	1310 62 1,124		61	187	Voies de fait.							
442 5 401		12	34	399 16 362		3	50	Perturbation de la paix.							
235 3 207		12	19	165 140 6			19	Port d'armes illégal.							
12 11			1	14 1 9			6	Mépris de cour.							
964 1 752		1	212	1020 1 915		4	102	Cruauté envers les animaux.							
23 1 17		1	6	13 1 13			1	Perturbation de réunions religieuses et autres							
298 296			2	284 278 1			5	Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.							
242 206		1	35	338 1 326		2	11	" défendant le jeu.							
				353 2 297		4	54	" d'immigration.							
28 2 5		16	9	29 7 25			11	Incorrigibilité.							
29 28			1	217 2 167			52	Infractions aux lois d'inspection et ventes.							
20 3 15			8	7 7			7	Larcin.							
3 3				10 1 7			4	" de chiens, oiseaux, etc.							
18 18				13 11 1			1	" bois, arbres, fruits, etc.							
1333 25 1,269		39	50	1669 42 1,583		98	30	Infractions aux lois des licences de boissons.							
								Contraventions aux lois de tempérance du							
								Canada.							
58 1 59				49 1 50				Vente de boissons durant les heures défendues							
195 19 210		2	2	164 29 183		8	2	" sans licence.							
125 3 112		13	3	162 1 146		12	5	Contravention aux lois concernant la vente							
								de boissons aux Sauvages.							
158 10 113		6	49	174 7 132		11	38	Dommages malicieux à la propriété.							
141 4 126		4	15	210 3 168		1	44	Autres dommages à la propriété.							
292 4 295			1	288 5 292			1	Infractions aux lois concernant les maîtres et							
								serviteurs.							
19 1 19			1	19 17 1			1	Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.							
20 11				9 4 4				" de la milice.							
440 9 377		8	64	66 1 52			15	Divers délits.							
3748 140 3,005		2	881	4489 168 3,842		9	806	Contraventions aux lois municipales.							
477 10 314			173	740 17 483			274	Pratiquant divers états sans licence.							
121 3 105			19	411 7 332		1	85	Infractions aux lois sur l'hygiène publique							
3329 47 2,851		5	520	5882 46 5,026		10	892	Délits ayant rapport aux chemins publics.							
71 8 22		8	49	80 4 33		6	45	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.							
				29 23 2			4	Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.							
11 2 13				22 20 2			2	Inf. aux lois concernant les pharmaciens.							
305 31 229			107	520 23 423			120	Profanation du dimanche.							
162 3 108		20	37	522 5 381		52	94	Infractions aux lois des chemins de fer.							
5 1 6				6 6 6				Délits contre le revenu de l'Etat.							
5 1 1			1	4 14 6		4	4	Infractions aux lois maritimes.							
159 11 124		5	41	125 11 94		3	39	Menaces et langage injurieux.							
985 28 663		40	310	906 20 530		57	339	Empiètement.							
1960 318 732		741	805	2272 282 841		930	783	Vagabondage.							
10,849 498 9,177		519	1,651	12,314 471 10,252		621	1,912	Ivresse.							
103 1 82		8	14	142 3 123		18	4	Exposition indécente.							
379 42 367		2	52	372 37 374		7	28	Langage insultant, obscène, profane.							
183 288 320		63	83	216 364 340		143	97	Tenant, habitant et fréquentant des maisons							
								de désordre.							
3426 90 2,764		129	623	3913 64 2,951		290	736	Conduite déréglée.							
31 25			6	92 85			7	Infractions aux lois des poids et mesures.							
167 72			239	209 53			262	Aliénation mentale.							
33,084 1,787 26,793		1,729	6,349	40,346 1,764 32,530		2,392	7,182	.....Totaux.							

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	MANITOBA.									
	1911.					1912.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.				
		Op- tion of a fine. — Sur- option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur- option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
M.	F.				M.	F.				
Adulteration of food .....						5		5		
Assaults .....	283	25	193	44	71	287	16	235	4	64
Breach of peace .....	6		5	1		6		6		
Carrying fire-arms and unlawful weapons .....	56		56			92		71	5	16
Contempt of court .....	3		3							
Cruelty to animals .....	53		53			65		58		7
Disturbing religious and like meetings .....	1		1			1		1		
Fishery and Game Acts, offences against .....	4		4			18		15		3
Gambling Acts, offences against .....	124		119	1	4	171		152		19
Immigration Act .....						6			6	
Incorrigibility .....	9		3	3	3					
Inspection and Sales Act, offences against .....						1		1		
Larceny .....						1				1
“ of dogs, birds, &c. ....										
“ of timber, trees, fruits, &c. ....										
Liquor License Acts, offences against .....	12	1	13			28		22	1	5
Breach of Canada Temperance Act .....										
Selling liquor during prohibited hours .....		1	1			6		6		
“ without license .....	19	13	31	1		13	5	17		1
Violation of Indian liquor law .....						33		25	6	2
Malicious injury to property .....	46	6	49	3		39	3	36		6
Other damage to property .....	2	1	2		1	21		19		2
Master's and Servant's Acts, offences against .....	256	12	267		1	355	16	367	3	1
Medical and Dentistry Acts, offences against .....	3		3							
Militia Acts .....	2		2							
Miscellaneous offences .....	45	2	43	1	3	21		19		2
Municipal Acts and By-laws, breaches of .....	1259	13	1,250		22	602	4	573		33
Exercising various callings without license .....	182	9	169		22	204	2	199		7
Health By-laws, offences against .....	926	38	804		160	926	27	926		27
Highways, offences relating to .....	1114	2	1,087		29	1776	2	1,740		5
Neglecting to support family .....						13			2	11
Opium and Drug Acts, offences against .....						46	2	40	3	5
Pharmacy Acts, offences against .....										
Profanation of the Lord's Day .....	143		132		11	65		60		5
Railway Acts, offences against .....	46		19		27	28		12	1	15
Revenue Laws .....										
Seamen's Acts .....										
Threats and abusive language .....	31	4	21	1	13	49	3	15	1	36
Trespass .....	31	1	17		15	48		38	1	9
Vagrancy .....	868	188	62	382	612	1066	188	34	397	823
Drunkenness .....	5624	208	5,508	23	301	6831	94	6,516	30	379
Indecent exposure .....	11	1	6	2	4	14		7	4	3
Insulting, obscene and profane language .....	23	1	23		1	15	5	17		3
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....	10	126	66	62	8	12	168	27	139	14
Loose, idle, disorderly .....	509	7	476	1	39	508	5	492	1	20
Weights and Measures Acts, offences against .....	1		1			2		1		1
Insanity .....	4	1			5	58	13			71
Totals .....	11,706	660	10,489	525	1,352	13,432	553	11,752	604	1,629



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

SASKATCHEWAN.										
1911.					1912.					Offenses.
Sentence.				Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			De- ferred &c.		
Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	Op- tion of a fine.		Com- mitted without option.	De- ferred &c.				
Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	Sur option		Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.				
M.	F.			M.	F.					
799	13	745	42	25	892	14	851	30	25	Falsification de substances alimentaires.
121		121			73	1	69	2	3	Voies de fait.
68	1	48	17	4	87		72	9	6	Perturbation de la paix.
13		11	2		11		11			Port d'armes illégal.
99		98		1	121		118			Mépris de cour.
	1	1			4		4		3	Cruauté envers les animaux.
125		123	1	1	166		162	2	2	Perturbation de réunions religieuses et autres.
41		41			79		79			Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.
					1		1			“ défendant le jeu.
5		5			1		1			“ d'immigration.
6	1	2		5	17	1	11	5	2	Incorrigibilité.
8		7	1		2		2			Infractions aux lois d'inspection et ventes.
37	1	29			9		9			Larcin.
104		94	4	6	183	1	166	10	8	“ de chiens, oiseaux, etc.
8		5	2	1						“ bois, arbres, fruits, etc.
8		8			24		24			Infractions aux lois des licences de boissons.
46	13	57		2	67	2	68	1		Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
61		37	21	3	88	1	67	18	4	Vente de boissons durant les heures défendues sans licence.
69	1	66	3	1	81	1	79	1	2	Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
25	1	26			51		50	1		Dommages malicieux à la propriété.
642	10	626	17	9	1208	10	1,193	14	11	Autres dommages à la propriété.
9	1	10			4		4			Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.
5		1		4	2		2			Inf. aux lois concernant les méd. et les dent. de la milice.
26	2	24	1	3	15	1	14	1	1	Divers délits.
799	7	784	10	12	585	1	578	2	6	Contraventions aux lois municipales.
50		47	1	2	65	1	63		3	Pratiquant divers états sans licence.
43		43			112		102	7	3	Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
96		95		1	215		214	1	1	Délits ayant rapport aux chemins publics.
16	2	11	2	5	13		10	1	2	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
					13	2	10	4	1	Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
21		21			20		20			Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
15		15			21		21			Profanation du dimanche.
109		78	31		186		85	93	8	Infractions aux lois des chemins de fer.
5		5			3		3			Délits contre le revenu de l'Etat
					3					Infractions aux lois maritimes.
35		29		6	29		19	1	9	Menaces et langage injurieux.
54		34	12	8	76		41	30	5	Empiètement.
832	30	352	391	119	1646	37	747	742	194	Vagabondage.
2323	36	2,196	121	42	2446	16	2,250	161	51	Ivresse.
17		15	2		29		27	2		Exposition indécente.
39	1	36	2	2	54	1	54		1	Langage insultant, obscène, profane.
62	114	140	25	11	28	101	126	3		Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
120	2	114	4	4	144	2	139	5	2	Conduite déréglée.
					3		2		1	Infractions aux lois des poids et mesures.
106	13			119	101	13			114	Aliénation mentale.
7067	250	6,200	712	405	8978	206	7,568	1,146	470	Totaux.

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	ALBERTA.									
	1911.					1912.				
	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.
		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.	
		— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.			— Sur option	— Empri- sonnés sans option.	— Re- mise, etc.	
	M.	F.			M.	F.				
Adulteration of food .....	1		1							
Assaults .....	666	10	582	56	38	959	15	810	99	65
Breach of peace .....	370	4	342	14	18	227		210	10	7
Carrying fire-arms and unlawful weapons..	87	1	67	12	9	138	2	106	21	13
Contempt of court .....	3	1	4			2		2		
Cruelty to animals .....	103		92	6	5	91	1	83	2	7
Disturbing religious and like meetings ..	1		1			56		47	1	8
Fishery and Game Acts, offences against ..	91		91			193		187	2	4
Gambling Acts, offences against .....	108		104	1	3	122	1	117	4	2
Immigration Act .....										
Incorrigibility .....										
Inspection an Sales Act, offences against ..						4		4		
Larceny .....						17		6	1	10
“ of dogs, birds, &c. ....	2		2							
“ of timber, trees, fruits, &c. ....	5		5							
Liquor License Acts, offences against .....	218	4	206	11	5	215	4	188	12	19
Breach of Canada Temperance Act .....	1		1			9		9		
Selling liquor during prohibited hours ...	9		9			11		11		
“ without license .....	93	38	128	3		194	83	264	13	
Violation of Indian liquor law .....	57	3	35	23	2	88	1	64	23	2
Malicious injury to property .....	57	1	57	1		121	2	95	23	5
Other damage to property .....	67	1	62	3	3	63		61	2	
Master's and Servant's Acts, offences against	392	5	370	25	2	719	2	716	2	3
Medical and Dentistry Acts, offences against.	1		1							
Militia Acts .....	10		10			3		2	1	
Miscellaneous offences .....	22		22			40		35	5	
Municipal Acts and By-laws, breaches of ..	1032	5	819	8	210	1506	18	1,283	10	231
Exercising various callings without license	57		47	9	1	27		24	1	2
Health By-laws, offences against .....	32		32			58	1	57	1	1
Highways, offences relating to .....	137	2	132		7	838		779	2	57
Neglecting to support family .....	9		3	3	3	5		4		1
Opium and Drug Act, offences against .....						1		1		
Pharmacy Acts, offences against .....	4		4			41		35	6	
Profanation of the Lord's Day .....	12		11		1	23	3	26		
Railway Acts, offences against .....	171	1	70	71	31	194		71	117	6
Revenue Laws .....	12		7	1	4	8		7		1
Seamen's Acts .....										
Threats and abusive language .....	31		18	3	10	44		28	1	15
Trespass .....	22		14	5	3	7		4	3	
Vagrancy .....	712	41	190	302	261	1519	54	333	942	298
Drunkenness .....	4001	40	3,143	718	180	6620	37	5,256	1,158	243
Indecent exposure .....	36	2	33	3	2	27		24	2	1
Insulting, obscene and profane language..	41	3	39	3	2	48		42	3	3
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof .....	50	149	189	8	2	232	285	486	28	3
Loose, idle, disorderly .....	256	4	225	18	17	163	2	155	8	2
Weights and Measures Acts, offences against	2		2			13		13		
Insanity .....	46	8			54	95	2			97
Totals .....	9027	323	7,170	1,307	873	14,740	513	11,645	2,503	1,106

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

BRITISH COLUMBIA—COLOMBIE-BRITANNIQUE.										Offenses.
1911.					1912.					
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.	Sentence.			Con- vic- tions — Con- dam- na- tions.		
	Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.		Op- tion of a fine.	Com- mitted without option.	De- ferred &c.			
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
M.   F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.	M.   F.	Sur option	Empri- sonnés sans option.	Re- mise, etc.			
307	13	168	31	121	335	5	105	28	147	Falsification de substances alimentaires.
59		55	3	1						Voies de fait.
58		31	6	21	41		26	4	11	Perturbation de la paix.
3		3			1		1			Port d'armes illégal.
95		62	3	30	170		125	3	42	Mépris de cour.
2		2			2		2			Cruauté envers les animaux.
26		26			23		23			Perturbation de réunions religieuses et autres.
616		607		9	525		852	2	71	Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.
					77		52	25		“ défendant le jeu.
10	1		5	6	7	1		2	6	“ d'immigration.
					3		3			Incorrigible.
										Infractions aux lois d'inspection et ventes.
										Larcin.
										“ de chiens, oiseaux, etc.
159	29	139	20	29	272	52	246	40	38	“ bois, arbres, fruits, etc.
										Infractions aux lois des licences de boissons.
										Contraventions aux lois de tempérance du Canada.
3		3			4		4			Vente de boissons durant les heures défendues.
21	6	27			3	1	4			“ sans licence.
90	10	56	36	8	267	26	210	56	27	Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.
										1 Dommages malicieux à la propriété.
17		13	2	2	16		14	1	1	Autres dommages à la propriété.
27	1	26		2	84		60	5	19	Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.
					2		2			Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.
					2	2	4			“ de la milice.
11		5		6	7		4		3	Divers délits.
27		22	3	2	5		4		1	Contraventions aux lois municipales.
386	28	354	4	56	185		128		57	Pratiquant divers états sans licence.
12		12			29		23		6	Infractions aux lois sur l'hygiène publique.
41	1	37		5	153	1	101		53	Délits ayant rapport aux chemins publics.
657	4	507		154	1763	5	1,176		592	Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.
6		2		4	34		8	2	24	Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.
					148		135	12	1	Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
										Infractions aux lois concernant les pharmaciens.
					44	1	43		2	Profanation du dimanche.
37		30	2	5	68		25	28	15	Infractions aux lois des chemins de fer.
15		14		1	29		20	5	4	Délits contre le revenu de l'Etat.
13		4	6	3	36		30	3	3	Infractions aux lois maritimes.
28	1	10	1	18	34		21	1	12	Menaces et langage injurieux.
46		30	16		12		6	3	3	Empiètement.
1361	86	124	423	900	2246	99	172	770	1,403	Vagabondage.
5496	98	4,923	233	438	8174	101	6,648	540	1,087	Ivresse.
28		15	9	4	62		55	6		Exposition indécente.
29	1	25	2	3	16	1	15		2	Langage insultant, obscène, profane.
42	314	283	34	39	76	582	398	154	106	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
										Conduite déréglée.
55		44	1	10	220	1	159	44	18	Infractions aux lois des poids et mesures.
					13		11		2	Aliénation mentale.
4				4	2	2			4	
9785	595	7,659	840	1,881	15,592	880	10,977	1,734	3,761	Totaux.





## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU III.—Condamnations sommaires par magistrats de police et autres juges de paix.

NORTHWEST TERRITORIES—TERRITOIRES DU NORD-OUEST.									
1911.				1912.				Offenses	
Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. — M.   F.	Sentence.			Con- vic- tions. — Con- dam- na- tions. — M.   F.	Sentence.				
	Op- tion of a fine. — Sur- option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		Op- tion of a fine. — Sur- option	Com- mitted without option. — Empri- sonnés sans option.	De- ferred &c. — Re- mise, etc.		
1	1			5	5			Falsification de substances alimentaires.	
								Voies de fait.	
								Perturbation de la paix.	
								Port d'armes illégal.	
				1	1			Mépris de cour.	
								Cruauté envers les animaux.	
								Perturbation de réunions religieuses et autres.	
								Infractions aux lois de chasse et de pêcheries.	
								“ défendant le jeu.	
								“ d'immigration.	
								Incorrigibilité.	
1			1					Infractions aux lois d'inspection et ventes.	
								Larcin.	
								“ de chiens, oiseaux, etc.	
16	16			16	16			“ bois, arbres, fruits, etc.	
								Infractions aux lois des licences de boissons.	
								Contraventions aux lois de tempérance du Canada.	
				8	7	1		Vente de boissons durant les heures défendues.	
				2	2			“ sans licence.	
								Contravention aux lois concernant la vente de boissons aux Sauvages.	
1	1							Dommages malicieux à la propriété.	
								Autres dommages à la propriété.	
				17	9	8		Infractions aux lois concernant les maîtres et serviteurs.	
								Inf. aux lois concernant les méd. et les dent.	
2	2							“ de la milice.	
								Divers délits.	
								Contraventions aux lois municipales.	
								Pratiquant divers états sans licence.	
								Inf. aux lois sur l'hygiène publique.	
								Délits ayant rapport aux chemins publics.	
								Néglig. de pourvoir aux besoins de la famille.	
								Inf. aux lois concern. l'opium et les drogues.	
								Infract. aux lois concernant les pharmaciens.	
								Profanation du dimanche.	
								Infractions aux lois des chemins de fer.	
								Délits contre le revenu de l'Etat.	
								Infractions aux lois maritimes.	
								Menaces et langage injurieux.	
				2	2			Empiètement.	
				19	16	2	1	Vagabondage.	
				14	10	4		Ivresse.	
								Exposition indécente.	
								Langage insultant, obscène, profane.	
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.	
								Conduite déréglée.	
								Infractions aux lois des poids et mesures.	
								Aliénation mentale.	
28	27		1	84	68	15	1	Totaux.	

TABLE III.—Summary convictions by police magistrates and other justices.

Offences.	CANADA.											
	1911.						1912.					
	Convictions.			Sentence.			Convictions.			Sentence.		
	—	—	—	Option of a fine.	Committed without option.	De-ferred &c.	—	—	—	Option of a fine.	Committed without option.	De-ferred &c.
	Con-dam-nations.	Sur option	Empri-sonnés sans option.	Re-mise, etc.	Con-dam-nations.	Sur option	Empri-sonnés sans option.	Re-mise, etc.	Con-dam-nations.	Sur option	Empri-sonnés sans option.	Re-mise, etc.
	M.	F.					M.	F.				
Adulteration of food	157	9	162				4	171	6	173		4
Assaults	5043	222	4,223		296		746	4985	209	4,241		688
Breach of peace	2450	139	2,243		51		295	2300	179	2,171		286
Carrying fire-arms and unlawful weapons	594	7	493		50		58	659	5	531		87
Contempt of court	45	1	42		3		1	37	1	29		9
Cruelty to animals	1461	2	1,188		10		265	1735	4	1,546		179
Disturbing religious and like meetings	42	4	39		1		6	94	2	83		11
Fishery and Game Acts, offences against	614		606		1		7	752		723		17
Gambling Acts, offences against	1173	4	1,112		3		62	1682	3	1,560		117
Immigration Act							438	2	351		35	54
Incorrigibility	49	3	9		25		18	39	8	1		17
Inspection and Sales Act, offences against	44		43				1	234	3	185		52
Larceny	33	4	19		3		15	119	6	58		44
“ of dogs, birds, &c.	13		12		1			16	1	12		4
“ of timber, trees, fruits, &c.	61	1	53				9	24		22		1
Liquor License Acts, offences against	2109	151	2,086		75		97	2564	123	2,419		162
Breach of Canada Temperance Act	645	42	624		19		44	731	28	741		1
Selling liquor during prohibited hours	134	9	143				143	2	145			
“ without license	1001	299	1,238		10		52	969	316	1,248		25
Violation of Indian liquor law	367	18	260		103		22	675	120	631		117
Malicious injury to property	560	25	490		15		80	629	29	553		65
Other damage to property	304	9	273		7		33	453	3	375		71
Master's and Servant's Acts, offences against	1612	39	1,590		42		19	2619	51	2,622		21
Medical and Dentistry Acts	38	2	39				1	38	7	42		2
Militia Acts	48		29				19	24		20		3
Miscellaneous offences	692	21	598		13		102	161	3	133		23
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	7940	213	6,849		66		1,238	9070	260	7,959		1,323
Exercising various callings without license	2123	31	1,770		10		374	2920	27	2,526		3
Health By-laws, offences against	1961	60	1,759		1		264	2909	64	2,721		9
Highways, offences relating to	5720	57	5,044		5		728	12,390	72	10,742		13
Neglecting to support family	133	10	45		18		80	162	4	64		14
Opium and Drug Acts, offences against							335	7	278		35	29
Pharmacy Acts, offences against	37	2	39				84		76		6	2
Profanation of the Lord's Day	551	34	459				126	707	29	607		129
Railway Acts, offences against	645	6	413		130		108	1154	5	694		304
Revenue Laws	39	1	34		1		5	56		44		5
Seamen's Acts	94		15		44		35	196	1	59		106
Threats and abusive language	466	36	328		12		162	483	42	334		15
Trespass	1506	34	1,025		113		402	1515	24	1,021		116
Vagrancy	6914	946	2,057		2,662		3,141	10,541	1,435	3,505		4,283
Drunkenness	39,876	1,503	35,633		1,660		4,086	51,692	1,569	44,987		2,620
Indecent exposure	322	33	265		37		53	433	30	374		47
Insulting, obscene and profane language	679	64	658		11		74	654	60	663		13
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	930	1,813	2,073		272		398	661	1,778	1,697		501
Loose, idle, disorderly	4935	134	4,151		163		755	5386	94	4,328		349
Weights and Measures Acts, offences against	34		28				6	198	1	183		16
Insanity	353	95					448	508	92			600
Totals	94,550	6,083	80,261		5,933		14,439	a	6,705	103,477		9,353



---

---

## TABLE IV

SUMMARY CONVICTIONS AND CASES SUBJECT TO TRIAL BY JURY.

---

## TABLEAU IV

CONDAMNATIONS SOMMAIRES ET CAUSES JUSTICIABLES D'UN JURY.

---

---



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU IV.—Condamnations sommaires et causes justiciables d'un jury.

CASES TRIED BY JURY.						TOTALS OF INDICTABLE OFFENCES.						GRAND TOTALS OF INDICTABLE OFFENCES AND SUM- MARY CONVICTIONS.						Grand Totals of all offen- ces.
CAUSES JUGÉES PAR JURÉS.						TOTAUX DES DÉLITS JUSTICIAIBLES D'UN JURY.						GRANDS TOTAUX DES DÉLITS JUSTICIAIBLES D'UN JURY ET DES CON- DAMNATIONS SOMMAIRES.						
Con- victions. — Con- damna- tions.	Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.	Totals. — Totaux.	Con- victions. — Con- damna- tions.	Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.	Totals. — Totaux.	Con- victions. — Con- damna- tions.	Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.	Totals. — Totaux.	Con- victions. — Con- damna- tions.	Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.	Totals. — Totaux.	Con- victions. — Con- damna- tions.	Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.	Totals. — Totaux.	Grands Totaux de toutes les of- fenses.			
M.	F.	H.	F.	M.	F.	H.	F.	M.	F.	H.	F.	M.	F.	H.	F.	M.	F.	
Province de l'Île-du-Prince-Edouard.																		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12	...	...	...	12	...	
...	1	...	...	...	1	9	2	7	...	16	2	116	...	...	...	116	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	314	6	7	...	321	6	
...	1	...	...	...	1	9	2	7	...	16	2	442	6	7	...	449	6	
Province de la Nouvelle-Ecosse.																		
3	...	1	...	4	...	11	...	2	...	13	...	28	...	2	...	30	...	
1	...	...	...	1	...	4	...	...	...	4	...	23	1	...	...	23	1	
13	...	4	1	17	1	273	6	77	4	350	10	2,794	52	77	4	2,871	56	
...	...	3	...	3	...	5	...	3	...	8	...	170	1	3	...	173	1	
1	...	...	...	1	...	32	...	6	...	38	...	482	3	6	...	488	3	
5	...	...	...	5	...	6	...	...	...	6	...	13	1	...	...	13	1	
...	2	5	...	5	2	...	2	5	...	5	2	4	2	5	...	9	2	
9	1	10	2	19	3	236	24	120	9	356	33	1,835	185	120	9	1,955	194	
...	...	...	...	...	...	8	...	...	...	8	...	42	...	...	...	42	...	
2	1	...	...	2	1	3	1	...	...	3	1	10	1	...	...	10	1	
...	...	2	...	2	...	14	...	12	...	26	...	86	1	12	...	98	1	
1	...	1	...	2	...	10	...	4	...	14	...	92	3	4	...	96	3	
2	...	1	...	3	...	30	1	6	...	36	1	627	8	6	...	633	8	
...	...	...	...	...	...	7	...	5	...	12	...	42	1	5	...	47	1	
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	...	
...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	3	...	9	...	...	...	9	...	
...	3	...	...	3	...	49	3	7	...	56	3	126	6	7	...	133	6	
37	4	30	3	67	7	692	37	247	13	939	50	6,384	265	247	13	6,631	278	
Province du Nouveau-Brunswick.																		
...	...	...	...	...	...	4	...	...	...	4	...	4	...	...	...	4	...	
1	...	...	...	1	...	4	...	...	...	4	...	178	4	...	...	178	4	
3	...	7	...	10	...	8	...	7	...	15	...	266	...	7	...	273	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	29	...	...	...	29	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22	...	...	...	22	...	
...	1	...	...	1	...	2	...	5	...	7	...	2	...	5	...	7	...	
2	...	...	...	2	...	2	...	1	...	3	...	2	...	1	...	3	...	
...	...	...	...	...	...	3	...	3	...	6	...	273	4	3	...	276	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	1	...	2	...	8	...	1	...	9	...	8	...	1	...	9	...	
1	...	2	...	3	...	77	2	19	1	96	3	1,458	59	19	1	1,477	60	
...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	1	...	1	...	1	...	1	...	
1	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	...	
...	2	...	...	2	...	20	1	2	...	22	1	488	23	2	...	490	23	
...	...	...	...	...	...	3	...	4	...	7	...	332	4	4	...	336	4	
9	...	13	...	22	...	132	3	43	1	175	4	3,063	94	43	1	3,106	95	



TABLE IV—Summary convictions and cases subject to trial by jury.

Judicial Districts. — Districts judiciaires.	Summary Convictions. — Condamnations sommaires.			CASES SUBJECT TO TRIAL BY JURY BUT TRIED SUMMARILY BY CONSENT. CAUSES JUSTICIAIBLES D'UN JURY MAIS JUGÉES SOMMAIREMENT DE CONSENTEMENT.												
				By Police or other Magistrates. — Par un Magistrat de Police ou autres.						Under the Speedy Trials Act. — En vertu de l'Acte des procès expéditifs.						
				Con- victions		Ac- quittals.		Totals.		Con- victions		Ac- quittals.		Totals.		
				Con- damna- tions.		Ac- quitte- ments.		Totaux.		Con- damna- tions.		Ac- quitte- ments.		Totaux.		
	M.	F.	To- tals.	M.	F.	H.	F.	M.	F.			M.	F.	H.	F.	
Province of Quebec.																
Arthabaska .....	30		30	3		2		5		16		5		21		
Beauce .....	81	3	84							5				5		
Beauharnios .....	95	3	98	4				4								
Bedford .....	64	1	65	50	1	21	1	71	2							
Chicoutimi .....	1		1													
Gaspé .....	1		1													
Iberville .....	67	4	71	8	1	2		10	1							
Joliette .....	9		9							1	1	1		2	1	
Kamouraska .....	23		23							2		2		4		
Montmagny .....	44	3	47							3		3		3		
Montreal .....	17,228	2,109	19,337	1358	54	99	3	1457	57	402	19	202	24	604	43	
Ottawa .....	488	85	573	1	1			1	1	58	4	8		66	4	
Pontiac .....	1		1	7		1		8								
Quebec .....	2,536	212	2,748	241	10	19	2	260	12	10				10		
Richelieu .....	226	5	231	6				6		6		3		9		
Rimouski .....	113	6	119	9		4		13								
Saguenay .....	18		18							9	1			9	1	
St. François .....	562	18	580	70	6	30	1	100	7							
St. Hyacinthe .....	62	5	67	9				9		4				4		
Terrebonne .....	11	1	12							18	2	3		21	2	
Trois-Rivières .....	210	10	220	39	1	35		72	1							
Totals of Quebec .....	21,870															
Totaux de Québec .....	2,465	24,335	1805	74	211	7	2016	81	534	27	224	24	758	51		
Province of Ontario.																
Algoma .....	697	37	734	192		29	2	221	2	31		37		68		
Brant .....	1,301	50	1,331	189	19	111	15	300	34	10		6	3	16	3	
Bruce .....	263	5	268	33		2		35		20	1	4	2	24	3	
Carleton .....	1,613	147	1,760	434	44	147	12	581	56	6	1	5	1	11	2	
Dufferin .....	78		78	2		2		4								
Elgin .....	305	10	315	41		6	1	47	1	7		4		11		
Essex .....	976	12	988	137	4	8	1	145	5	12		12	1	24	1	
Frontenac .....	319	16	335	31	1	25		56	1	10		1		11		
Grey .....	438	8	446	53		25	3	78	3	17		5		22		
Haldimand .....	54	1	55	12	2	1		13	2	12	1	6		18	1	
Halton .....	118	4	122	9				9		8		1		9		
Hastings .....	498	17	515	79	13	18		97	13	1		1		2		
Huron .....	102	4	106	15		2		17		20		4		24		
Kent .....	396	14	410	52	1	29	3	81	4	9		11		20		
Lambton .....	502	9	511	39	2	13		52	2	6		3		9		
Lenark .....	357	7	364	49	4	23		72	4	14		1		15		
Leeds & Grenville .....	461	9	470	9				9		56	2	8		64	2	
Lennox & Addington .....	147	5	152	15				15		3		1		4		
Lincoln .....	486	11	497	81	3	11	4	92	7							
Manitoulin .....	84		84	8				8								
Middlesex .....	1,351	31	1,382	147	6	40	4	187	10	22		11		33		
Muskoka .....	132		132	23	4	12		35	4	9		2		11		

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU IV.—Condamnations sommaires et causes justiciables d'un jury.

CASES TRIED BY JURY.						TOTALS OF INDICTABLE OFFENCES.						GRAND TOTALS OF INDICTABLE OFFENCES AND SUM- MARY CONVICTIONS.						Grand Totals of all offen- ces.	
CAUSES JUGÉES PAR JURÉS.						TOTAUX DES DÉLITS JUSTICIAIBLES D'UN JURY.						GRANDS TOTAUX DES DÉLITS JUSTICIAIBLES D'UN JURY ET DES CON- DAMNATIONS SOMMAIRES.							
Con- victions. — Con- damna- tions.	Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.	Totals. — Totaux.		Con- victions. — Con- damna- tions.	Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.	Totals. — Totaux.		Con- victions. — Con- damna- tions.	Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.	Totals. — Totaux.		Con- victions. — Con- damna- tions.	Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.	Totals. — Totaux.		Grands Totaux de toutes les of- fenses.			
M.	F.	H.	F.	M.	F.	H.	F.	M.	F.	H.	F.	M.	F.	H.	F.		M.		F.
Province de Québec.																			
4 6 4 .....																			

## Province d'Ontario.

3	1	4	226	67	2	293	2	923	37	67	2	990	39	1,029				
	2	2	289	19	119	18	318	37	1,500	49	119	18	1,619	67	1,686			
			53	1	6	2	59	3	316	6	6	2	322	8	330			
6	1	7	446	45	153	13	599	58	2,059	192	153	13	2,212	205	2,417			
			2		2		4		80		2		82		82			
3	1	4	51	11	1	62	1	356	10	11	1	367	11	378				
2	2	4	151	4	22	2	173	6	1,127	16	22	2	1,149	18	1,167			
12	1	13	53	1	27		80	1	372	17	27		399	17	416			
	2	2	70		32	3	102	3	508	8	32	3	540	11	551			
	1	1	24	3	8		32	3	78	4	8		86	4	90			
2	2	4	19	3	3		22		137	4	3		140	4	144			
30	2	9	110	15	28		138	15	608	32	28		636	32	668			
2		2	37		6		43		139	4	6		145	4	149			
2	8	10	63	1	48	3	111	4	459	15	48	3	507	18	525			
3	3	6	48	2	19		67	2	550	11	19		569	11	580			
			63	4	24		87	4	420	11	24		444	11	455			
	2	2	65	2	10		75	2	526	11	10		536	11	547			
1	3	4	19		4		23		166	5	4		170	5	175			
			81	3	11	4	92	7	567	14	11	4	578	18	596			
			8				8		92				92		92			
6	7	13	175	6	58	4	233	10	1,526	37	58	4	1,584	41	1,625			
	1	1	32	4	15		47	4	164	4	15		179	4	183			





## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU IV.—Condamnations sommaires et causes justiciables d'un jury.

CASES TRIED BY JURY.						TOTALS OF INDICTABLE OFFENCES.						GRAND TOTALS OF INDICTABLE OFFENCES AND SUM- MARY CONVICTIONS.						Grand Totals of all offen- ces.
CAUSES JUGÉES PAR JURÉS.						TOTAUX DES DÉLITS JUSTICIAIBLES D'UN JURY.						GRANDS TOTAUX DES DÉLITS JUSTICIAIBLES D'UN JURY ET DES CON- DAMNATIONS SOMMAIRES.						
Con- victions.	Ac- quittals.	Totals.				Con- victions.	Ac- quittals.	Totals.				Con- victions.	Ac- quittals.	Totals.				
Con- damna- tions.	Ac- quitte- ments.	Totaux.				Con- damna- tions.	Ac- quitte- ments.	Totaux.				Con- damna- tions.	Ac- quitte- ments.	Totaux.				Grands Totaux de toutes les of- fenses.
M.	F.	H.	F.	M.	F.	H.	F.	M.	F.	H.	F.	M.	F.	H.	F.	M.	F.	
Province d'Ontario—Fin.																		
16	1	11	1	27	2	110	7	24	2	134	9	610	24	24	2	634	26	660
3				3		35	3	6		41	3	156	6	6		162	6	168
		1		1		79		22	1	101	1	461	12	22	1	483	13	496
1		1		2		59	7	8		67	7	479	11	8		487	11	498
1		3		4		104	1	21	1	125	2	543	9	21	1	555	10	565
2		2		4		52	2	10	2	62	4	266	6	10	2	276	8	284
		2		2		20	2	18		37	2	101	4	18		119	4	123
20	1	4		24	1	97	5	21	1	118	6	536	10	21	1	557	11	568
2		2		4		62	1	16	2	78	3	554	11	16	2	570	13	583
						19		1		20		113	1	1		114	1	115
1				1		22		3		25		129		3		132		132
2		1		3		104	5	36		140	5	605	17	36		641	17	658
		1	1	1	1	18	2	4	1	22	3	117	5	4	1	121	6	127
1		1		2		106	1	33	1	139	2	773	12	33	1	806	13	819
8	1	2		10	1	34	1	9		43	1	232	8	9		241	8	249
						134	4			134	4	1,370	18			1,370	18	1,388
7		2		9		359	10	115	2	474	12	4,627	116	115	2	4,742	118	4,860
1		2		3		31		6		37		231	1	6		237	1	238
						93	8	17		110	8	697	16	17		714	16	730
4	1	1		5	1	175	5	16	4	191	9	1,259	15	16	4	1,275	19	1,294
						69	1	6		75	1	337	5	6		343	5	348
6	1	4	1	10	2	315	22	89	8	404	30	3,000	127	89	8	3,089	135	3,224
73	12	53	1	126	13	1944	215	832	82	2,776	297	16,516	1255	832	82	17,348	1337	18,684
220	19	139	4	359	23	6036	412	1,986	159	8,022	571	46,376	2176	1,986	159	48,362	2335	50,697
Province de Manitoba.																		
5		3		8		109	10	17	1	126	11	762	28	17	1	779	29	808
31	1	15	2	46	3	931	72	105	8	1,036	80	12,854	586	105	8	12,959	594	13,553
2		3		5		18		7		25		49		7		56		56
3		1		4		21		2		23		78		2		80		80
3		5		8		138	3	31	1	169	4	906	24	31	1	937	25	962
44	1	27	2	71	3	1217	85	162	10	1,379	95	14,649	638	162	10	14,811	648	15,459
Province de Saskatchewan.																		
4	1	2		6	1	53	2	4		57	2	541	3	4		545	3	548
17		3		20		43	1	16		59	1	287	3	16		303	3	306
40	3			40	3	259	5	73	3	332	8	1,256	58	73	3	1,329	61	1,390
25		9		34		74	1	25		99	1	485	7	25		510	7	517
10		6		16		114	2	32		146	2	1,499	30	32		1,531	30	1,561
11		9		20		275	4	47		322	4	2,839	37	47		2,886	37	2,923
37	1	32		69	1	276	4	101		377	4	2,430	67	101		2,531	67	2,598
3				3		105	2	19		124	2	840	22	19		859	22	881
147	5	61		208	5	1199	21	317	3	1,516	24	10,177	227	317	3	10,494	230	10,724

TABLE IV.—Summary convictions and cases subject to trial by jury.

Judicial Districts. — Districts judiciaires.	Summary Convictions.  — Condamnations sommaires.			CASES SUBJECT TO TRIAL BY JURY BUT TRIED SUMMARILY BY CONSENT.  CAUSES JUSTICIAIBLES D'UN JURY MAIS JUGÉES SOMMAIREMENT DE CONSENTEMENT.															
				By Police and other Magistrates.  Par un Magistrat de Police ou autres.						Under the Speedy Trails Acts.  En vertu de l'Acte des procès expéditifs.									
				Con- victions. — Con- damna- tions.	Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.	Totals. — Totaux.	Con- victions. — Con- damna- tions.	Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.	Totals. — Totaux.	Con- victions. — Con- damna- tions.	Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.	Totals. — Totaux.	Con- victions. — Con- damna- tions.	Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.	Totals. — Totaux.	Con- victions. — Con- damna- tions.	Ac- quittals. — Ac- quitte- ments.	Totals. — Totaux.	
	M.	F.	To- tals. — To- taux.	M.	F.	H.	F.	M.	F.	H.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.		
	Province of Alberta.																		
Athabasca.....	647	5	652	20	12	32	14	9	23	14	17	31	2	19	3	173	49	222	1
Calgary.....	7,238	364	7,602	586	12	130	11	716	23	17	3	31	2	19	3	173	49	222	1
Edmonton.....	4,220	117	4,337	313	3	106	3	419	6	142	3	31	2	19	3	173	49	222	1
Lethbridge.....	652	11	663	31	18	49	35	14	49	18	3	8	1	4	1	49	25	74	1
Macleod.....	1,289	13	1,302	132	3	7	139	3	5	1	3	8	1	4	1	49	25	74	1
Wetaskiwin.....	695	3	698	68	28	96	18	7	25	3	7	13	1	4	1	49	25	74	1
Totals of Alberta.....	14,741	513	15,254	1,150	18	301	14	1,451	32	231	4	66	1	297	4	2,277	410	2,687	5
Totaux d'Alberta.....	14,741	513	15,254	1,150	18	301	14	1,451	32	231	4	66	1	297	4	2,277	410	2,687	5
Province of British Columbia.																			
Cariboo.....	89	.....	89	18	9	26	11	8	19	11	8	19	1	20	1	20	1	20	1
Clinton.....	1,281	37	1,318	69	13	82	26	7	33	26	7	33	1	34	1	34	1	34	1
Nanaimo.....	217	55	272	29	7	36	17	5	22	17	5	22	1	23	1	23	1	23	1
Vancouver.....	10,524	579	11,103	909	15	427	22	1,336	37	58	24	82	1	83	1	82	1	82	1
Victoria.....	2,565	45	2,610	213	3	62	4	275	7	27	1	15	1	16	1	15	1	15	1
West Kootenay.....	255	158	413	77	1	25	1	102	2	3	1	4	1	5	1	4	1	4	1
Westminster.....	661	6	667	40	.....	40	49	6	55	49	6	55	1	56	1	55	1	55	1
Totals of B. Columbia.....	15,592	880	16,472	1,355	19	542	27	1,897	46	191	1	66	1	67	1	257	41	308	5
Totaux de la Col.-Brit.....	15,592	880	16,472	1,355	19	542	27	1,897	46	191	1	66	1	67	1	257	41	308	5
Yukon.....	162	1	163	23	10	33	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Northwest Territories.....	84	.....	84	7	1	8	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totals of Canada.....	124,255	6,705	130,960	12,172	613	3,098	207	15,270	820	1,952	60	815	42	857	47	2,727	451	3,178	92
Totaux du Canada.....	124,255	6,705	130,960	12,172	613	3,098	207	15,270	820	1,952	60	815	42	857	47	2,727	451	3,178	92

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU IV.—Condamnations sommaires et causes justiciables d'un jury.

CASES TRIED BY JURY.						TOTALS OF INDICTABLE OFFENCES.						GRAND TOTALS OF INDICTABLE OFFENCES AND SUM- MARY CONVICTINNS.						Grand Totals of all offen- ces.  —  Grands Totaux de toutes les of- fenses.
CAUSES JUGÉES PAR JURÉS.						TOTAUX DES DÉLITS JUSTICIAIBLES D'UN JURY.						GRANDS TOTAUX DES DELITS JUSTICIAIBLES D'UN JURY ET DES CON- DAMNATIONS SOMMAIRES.						
Con- victions.  Con- damna- tions.	Ac- quittals.  Ac- quitte- ments.	Totals.  Totaux.				Con- victions.  Con- damna- tions.	Ac- quittals.  Ac- quitte- ments.	Totals.  Totaux.				Con- victions.  Con- damna- tions.	Ac- quittals.  Ac- quitte- ments.	Totals.  Totaux.				
M.	F.	H.	F.	M.	F.	H.	F.	M.	F.	H.	F.	M.	F.	H.	F.	M.	F.	
Province d'Alberta.																		
5 35 33 7 10 25	.... 3 .... .... .... ....	2 11 16 5 2 13	.... .... .... .... .... ....	7 46 49 12 12 38	.... 3 .... .... .... ....	39 638 488 73 147 111	.... 15 6 .... 4 ....	23 143 153 37 12 48	.... 11 3 .... .... ....	62 781 641 110 159 159	.... 26 9 .... 4 ....	686 7,876 4,708 725 1,436 806	5 379 123 11 17 3	23 143 153 37 12 48	.... 11 3 .... .... ....	709 8,019 4,861 762 1,448 854	5 390 126 11 17 3	714 8,409 4,987 774 1,465 857
115	3	49	....	164	3	1496	25	416	14	1,912	39	16,237	538	416	14	16,653	552	17,205
Province de la Colombie-Britannique.																		
5 25 3 26 3 5 20	.... .... .... .... .... .... ....	1 10 1 20 7 4 9	.... .... .... .... .... .... ....	6 35 4 46 10 9 29	.... .... .... .... .... .... ....	34 120 49 993 243 85 109	.... .... .... 15 4 1 ....	17 30 13 471 84 30 15	.... .... .... 22 .... 1 ....	51 150 62 1,464 327 115 124	.... .... .... 37 8 2 ....	123 1,401 266 11,517 2,808 340 770	.... 37 55 594 49 159 6	17 30 13 471 84 30 15	.... .... .... 22 .... 1 ....	140 1,431 279 11,988 2,892 370 785	.... 37 55 616 53 160 6	140 1,468 334 12,604 2,945 530 791
87	....	52	....	139	....	1633	20	660	27	2,293	47	17,225	900	660	27	17,885	927	18,812
3	....	....	....	3	....	26	....	10	....	36	....	188	1	10	....	198	1	199
....	....	....	....	....	....	7	....	1	....	8	....	91	....	1	....	92	....	92
734	36	427	12	1161	48	14,858	709	4,340	261	18,198	970	139,113	7414	4,340	261	143,453	7675	151,128





---

## TABLE V

PARDONS AND COMMUTATIONS

---

## TABLEAU V

PARDONS ET COMMUTATIONS

---

TABLE V.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended 30th September, 1912.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.							Pardon granted.		Age.			
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2	2 years and under 5— 2 ans et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over— 10 ans et plus.	Life—A vie.	Under ticket of leave.	Pardon accordé.	Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.	40 years and over—40 ans et plus.	
									Uncon- ditionally.*						Sans réserve.*
Province of Prince Edward Island.															
Prisoners liberated from :—															
Dorchester Penitentiary :—															
Assault with bodily harm.....	1				1				1					1	
Shopbreaking and larceny.....	1				1				1					1	
Province of Nova Scotia.															
Prisoners liberated from :—															
Dorchester Penitentiary.....	45	3			41	5	2		43	5		5	35	8	
Industrial School, Halifax.....	8				7	1			8		1	7			
St. Patrick's Home, Halifax.....	2			1	1				1	1	2				
Common jails.....	18	1	11	8					17	2		2	12	5	
Totals of Nova Scotia.....	73	4	11	9	49	6	2		69	8	3	14	47	13	
Province of Nova Scotia classified by crimes.															
Crime—															
Arson.....	1					1			1			1			
Assault.....	1				1				1					1	
" aggravated and bodily harm.....	3		2		1				2	1			3		
" and robbery.....	2		1			1			2				2		
" indecent.....	2			1	1				1	1			1	1	
Abandoning child.....	1	1	1	1					1	1		1	1		
Bigamy.....		1			1					1					
Burglary, house and shopbreaking..	9				8	1			8	1		1	7	1	
Concealment of birth.....		1			1				1				1		
Desertion.....	1			1					1				1		
Destroying official records.....	1				1				1				1		
False pretences.....	1				1				1				1		
Forgery and utter. forged documents	5	1		3	3				6				5	1	
Horse and cattle stealing.....	3				3				3			1	1	1	
Liquor laws, offences against.....	1		1						1					1	
Murder, att. to commit.....	2						2		2				2		
Perjury.....	1				1				1				1		
Rape and attempt to commit rape..	1				1				1				1		
Receiving stolen goods.....	3				3				3			1	1	1	
Robbery.....	1					1			1					1	
Seduction.....	1			1					1				1		
Shooting with intent.....	1					1			1				1		
Theft.....	29		6	2	21				27	2	2	9	13	5	
" from the person.....	2				1	1			2				2		
Truancy.....	1				1					1	1				
Totals of Nova Scotia.....	73	4	11	9	49	6	2		69	8	3	14	47	13	
Province of New Brunswick.															
Prisoners liberated from :—															
Dorchester Penitentiary.....	21				14	5	2		20	1		8	9	4	
Common jails.....	8		6	2					8			1	6	1	
Totals of New Brunswick.....	29		6	2	14	5	2		28	1		9	15	5	



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU V.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1912.

Proportion of sentence served when liberated. Proportion de la sentence purgée à la libération.											Lieu de détention et crime.
One twelfth—Un douzième.	Two twelfths—Deux douzièmes.	One fourth—Un quart.	One third—Un tiers.	Five twelfths—Cinq douzièmes.	One half—Une demie.	Seven twelfths—Sept douzièmes.	Two thirds—Deux tiers.	Three fourths—Trois quarts.	Ten twelfths—Dix douzièmes.	Eleven twelfths—Onze douzièmes.	
Province de l'Île-du-Prince Édouard.											
1							1				Prisonniers libérés de :— Pénitencier de Dorchester. Voies de fait et lésions corpor. graves. Bris de magasins et vol.
Province de la Nouvelle-Ecosse.											
3	1	1	6	9	10	10	5	2	1	1	Prisonniers libérés de :— Pénitencier de Dorchester. Ecole industrielle, Halifax. Maison St. Patrice, Halifax. Prisons communes.
1	1	1	1	2	1	5	5	2	1	1	
4	4	1	7	13	11	15	10	8	4	4	Totaux de la Nouvelle-Ecosse.
Province de la Nouvelle-Ecosse classifiée par crimes.											
									1		Crime—
											Incendie.
											Voies de fait.
											Voies de f. caus. des lésions corp. graves.
											Voies de fait et vol.
											Attentat à la pudeur.
		1		1							Abandon d'enfants.
											Bigamie.
	1			1	2	1	1		2	1	Vol avec effr. et bris de maison et de mag.
											Suppression d'enfants.
											Désert.
	1										Destruction de papiers officiels.
											Faux prétextes.
	1					1	4				Faux et émission de faux documents.
				2	1						Vol de chevaux et bétail.
					1						Infract. aux lois des licences de boissons.
				1	1						Tentative de meurtre.
		1									Parjure.
										1	Viol et tentative de viol.
				1		1	1				Recel.
	1										Vol qualifié.
											Séduction.
						1					Usage d'armes avec intention criminelle.
		1	1	1	4	7	4	5	4	2	Vol simple.
		1						1			" sur la personne.
											Manquer l'école.
4	4	1	7	13	11	15	10	8	4	4	Totaux de la Nouvelle-Ecosse.
Province du Nouveau-Brunswick.											
1	4	4	2	4	3	3					Prisonniers libérés de :— Pénitencier de Dorchester. Prisons communes.
		1		3	2	1			1		
1	4	5	2	7	5	4			1		Totaux du Nouveau-Brunswick.

TABLE V.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the the year ended the 30th September, 1912.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.							Pardon granted.		Ages.				
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 ans et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over— 10 ans et plus.	Life—A vie.	Underticket of leave. Uncon- ditionally.	Pardon accordé.	Sur parole.	Sans réserve.	Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.	40 years and over—40 an et plus.
Province of New Brunswick classified by crimes.																
Crime—																
Assault, common.....	1		1						1					1		
" indecent.....	1				1				1							1
Burglary, house and shopbreaking..	3			1	2				3					2	1	
Damage to property....	1				1				1					1		
Escape from custody.....	2				2				2						1	1
Forgery.....	1				1				1						1	
Incest.....	1						1		1							1
Rape.....	1						1		1							1
Theft.....	15		4	1	7	3			14	1			5	10		
" of post bag.....	1					1			1						1	
Wounding with intent.....	1					1			1						1	
Drunkenness.....	1		1						1							1
Totals of New Brunswick.....	29		6	2	14	5	2		28	1			9	15		5
Province of Quebec.																
Prisoners liberated from:—																
St. Vincent de Paul Penitentiary...	91				64	22	5		83	8			13	64	14	
Montreal Reformatory.....	3				3				3		2		1			
Good Shepherd's Convent.....		1			1				1				1			
Shawbridge Industrial School.....	4				4				3	1	2		2			
Mercer Reformatory.....		2	2						2						2	
Common jails.....	51	4	46	9					46	9			6	36	13	
Totals of Quebec.....	149	7	48	9	72	22	5		138	18	4	23	102	27		
Province of Quebec classified by crimes.																
Crime—																
Abduction.....	1				1				1						1	
Arson.....	1						1		1							1
Assault, aggravated.....	4			1	3				3	1				4		
" common.....	3		3						2	1				2	1	
" indecent.....	1			1					1						1	
" on wife.....	1		1						1						1	
" on police officer.....	2		2						1	1				2		
Attempt to obstruct justice.....	1				1				1					1		
" escape from gaol.....	1				1					1				1		
Bigamy.....	1				1				1					1		
Burglary, house and shopbreaking..	23		1		20	2			23				8	12		3
False pretences.....	5			1	1	3			5						5	
Forgery and utter. forged documents	8		2	1	3	2			8				1	6		1
Fraud and conspiracy to defraud...	4		1		2	1			3	1				1	3	
Horse stealing.....	1					1				1				1		
Incest.....	1					1			1							1
Indecent act in public place.....	1		1						1					1		
Manslaughter.....	3			1		1	1		3					2		1
Murder, attempt to commit.....	2	1		1	1	1			2	1				3		
Non support of family.....	3		3						3						3	
Pharmacy act, breach of.....	2		2						2				1	1		
Possession of counterfeit bank notes	1					1			1							

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU V.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1912.

Proportion of sentence served when liberated.											Lieu de détention et crime.
Proportion de la sentence purgée à la libération.											
One twelfth—Un douzième.	Two twelfths—Deux douzièmes.	One fourth—Un quart.	One third—Un tiers.	Five twelfths—Cinq douzièmes.	One half—Une demie.	Seven twelfths—Sept douzièmes.	Two thirds—Deux tiers.	Three fourths—Trois quarts.	Ten twelfths—Dix douzièmes.	Eleven twelfths—Onze douzièmes.	
Province du Nouveau-Brunswick classifiée par crimes.											Crime—
		1				1					Voies de fait.
			1			2					Attentat à la pudeur.
			1								Effr. et bris de maisons et de magasin.
	2										Dommages à la propriété.
						1					Evasion.
				1							Faux.
				1							Inceste.
											Viol.
1	1	2		6	1	3			1		Vol simple.
			1				1				" d'un sac postal.
					1						Blessar avec intention.
											Ivresse.
1	4	5	2	7	5	4			1		Totaux du Nouveau-Brunswick.
Province de Québec.											Prisonniers libérés de :—
2	2	6	10	8	16	20	12	14	1		Pénitencier de St-Vincent-de-Paul.
		2						1			Maison de réforme, Montréal.
				2		1	1				Couvent du bon Pasteur.
											Ecole industrielle, Shawbridge.
1	1	1	10	3	8	7	8	9	2		Maison de réforme Mercer, Toronto.
									2	5	Prisons communes.
3	3	9	20	13	24	28	22	24	5	5	Totaux de Québec.
Province de Québec classifiée par crimes.											Crime—
		1			1						Enlèvement.
					3			1			Incendie.
					2	1					Voies de fait graves.
								1			Voies de fait.
										1	Attentat à la pudeur.
											Voies de fait sur sa femme.
											Voies de fait sur un officier de la paix.
						1					Tentative d'obstacle à la justice.
								1			Tentative d'évasion de la prison.
									1		Bigamie.
	1	1	2	1	4	4	6	4			Vol avec effr. et bris de mais. et de mag.
					1	2					Faux prétextes.
				2	1	2	2		1		Faux et émission de faux documents.
			1		1			2			Fraude et conspiration de fraude.
						1					Vol de chevaux.
						1					Inceste.
							1				Exposition indécente.
				1				1			Homicide non prémédité.
1	1						1		1		Tentative de meurtre.
			1	1							Refus de pour. aux besoins de la famille.
								1		1	Infract. aux lois conc. les pharmaciens.
						1					En poss. de billets de banque contrefaits.



3 GEORGE V., A. 1913

TABLE V.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended 30th September, 1912.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.						Pardon granted.		Age..			
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 an et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over. 10 ans et plus.	Life—A vie.	Under ticket of leave. Uncon- ditionally.	Pardon accordé.	Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.	40 years and over—40 ans et plus.
									Sur parole.	Sans réserve.				
Province of Quebec classified by crimes— <i>Concluded.</i>														
Crime— <i>Concluded.</i>														
Rape.....	1						1		1					1
Receiving stolen goods.....	2			1			1		2				2	
Robbery.....	5				2		2		5				4	1
Shooting, stabbing and wounding.....	2				2		1		1	1			2	
Sodomy.....	2								2			2		
Theft.....	48	1	12	1	29	7			42	7	3	10	30	6
" from the person.....	3		2		1				3				2	1
" of post letters.....	1				1				1				1	
Vagrancy.....	13	2	13	1	1				13	2	1	1	10	3
Drunkenness.....		2	2						1	1			1	1
Keeping bawdy houses and inmates.....	2	1	3						3				3	
Totals of Quebec.....	149	7	48	9	72	22	5		138	18	4	23	102	27

## Province of Ontario.

Prisoners liberated from:—														
Kingston Penitentiary.....	99				59	33	6	a1	91	8		16	68	15
Stoney Mountain Penitentiary, Man.	5				5				5				3	2
Central Prison, Toronto.....	147		36	91	19	1			140	7		22	98	27
Mercer Reformatory, Toronto.....		630	9	8	7				29	1	1	11	15	3
Conv. of the Good Shepperd, Ottawa.		1	1						1				1	
St. John's Indust. School, Toronto..	1				1				1				1	
Common Jails.....	54	9	53	9	1				56	7		6	37	20
Totals of Ontario.....	306	40	99	108	92	34	6	a1	323	23	1	56	222	67

## Province of Ontario classified by crimes.

Crime—														
Abducting a girl under 16 yrs of age.....		1			1				1				1	
Abortion and att. to procure abortion.....	2		1			1			2				1	1
Arson.....	3	1		1	2	1			4			1	1	2
Assault, aggravated.....	11		1	7	2	1			11				7	4
" common.....	4		2		2				1	3			4	
" indecent.....	2			2					2				1	1
" on police.....	2		2						2				1	1
" and robbery.....	1		1						1					1
" on and ill-treating wife.....	2		1						2					1
Bigamy.....	11	1		6	5	1			11	1			10	2
Burglary, house and shopbreaking..	45		3	17	13	10	2		41	4		14	28	3
Carnal knowledge.....	6		c2	2		2			5	d1		1	5	
Carrying unlawful weapons.....	1			1					1			1		
Conducting a lottery.....	1			1					1				1	
Conspiracy.....	1				1				1				1	
False pretences.....	8		2	5	1				8			1	5	2
Forfeiture of parole.....	1								1					1
Forgery and uttering forged docts..	23	2	2	11	8	4			21	4		2	23	
Horse and cattle stealing.....	6			2	3	1			6				5	1

a Served eight months, released on ticket of leave, a man 69 years of age. b Six of these were imprisoned for an indefinite period and released on ticket of leave after serving from eight months to two years.

c One sentenced to 2 months and 15 lashes.

d Lashes remitted.

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU V.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1912.

Proportion of sentence served when liberated. — Proportion de la sentence purgée à la libération.											Lieu de détention et crime.
One twelfth—Un douzième.	Two twelfths—Deux douzièmes.	One fourth—Un quart.	One third—Un tiers.	Five twelfths—Cinq douzièmes.	One half—Une demie.	Seven twelfths—Sept douzièmes.	Two thirds—Deux tiers.	Three fourths—Trois quarts.	Ten twelfths—Dix douzièmes.	Eleven twelfths—Onze douzièmes.	
Province de Québec classifiée par crimes— <i>Fin.</i>											
				1			1				Crime— <i>Fin.</i>
			2			2		1			Viol.
			2								Recel.
											Vol.
											Usage d'armes avec intention criminelle.
1		3	5	5	7	10	7	7	1	3	Sodomie.
	1					1					Vol.
			1								" sur la personne.
			3	2	3	1	3	3			" de lettres postales.
									2		Vagabondage.
			1			1			1		Ivresse.
											Tenant des maisons de désordre.
3	3	9	20	13	24	28	22	24	5	5	.....Totaux de Québec.
Province d'Ontario.											
1	1	2	4	12	21	21	19	10	7	.....	Prisonniers libérés de :—
				2	2	2		1			Pénitencier de Kingston.
2	2	3	6	6	14	20	32	23	27	12	Pénitencier de Stoney-Mountain, Man.
1	1	2	1	1	3	4	2	2	3	4	Prison centrale, Toronto.
	1										Maison de réforme Mercer.
							1				Couvent du Bon-Pasteur, Ottawa.
4	6	3	2	3	7	6	12	2	11	7	Ecole industrielle St. Jean, Toronto.
											Prisons communes.
8	11	10	13	24	45	53	66	38	48	23	.....Totaux d'Ontario.
Province d'Ontario classifiée par crimes.											
				1				1			Crime—
1			1	1					1		Enlèvem. d'une fille au-dessous de 16 ans.
			1								Avortement et tentative de proc. avort.
						2	3	5			Incendie.
1		2				1					Voies de fait graves.
							1		1		Voies de fait.
									1		Attentat à la pudeur.
									1		Voies de fait sur un officier de la paix.
										1	Voies de fait et vol.
	1	1		1	4	2	2		1		Mauv. trait. et voies de fait sur femme.
		2		1	6	6	15	9	4	2	Bigamie.
			1		3		1	1			Effraction de nuit et bris de mag., etc.
1						1					Commerce charnel.
											Port d'armes illégal.
				1							Conduisant une loterie.
					1		3	2	2		Conspiration.
								1			Faux prétextes.
1	2		2	1	4	7	3	2	1	2	Forfaire à sa parole de libéré.
	1			1	1	1	2				Faux et émission de faux documents.
											Vol de chevaux et bétail.

a Détenu 8 mois, relâché sur parole, un homme de 66 ans.  
pour une période indéfinie et relâchés sur parole après avoir servi huit mois et deux ans. c Un sentenced à deux mois et 15 coups de fouet. d Peine du fouet remise.

b Six de ceux-là ont été emprisonnés

3 GEORGE V., A. 1913

TABLE V.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th September, 1912.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.							Pardon granted.		Ages.				
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 ans et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over— 10 ans et plus.	Life—A vie.	Under ticket of leave. Uncon- ditionally.		Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.	40 years and over 40 ans et plus.		
									Pardon accordé.	Sans réserve.						
	Sur parole.	Sans réserve.														

Province of Ontario classified by crimes—Concluded.															
Crime—	1				1				1				1		
Incest.....		a1							1			1			
Incorrigibility.....	1		1							1			1		
Intimidation.....	1		1							1				1	
Liquor laws, offences against.....	1		1							1				1	
Malicious injury to property.....	3		1	2					2	1			3		
Manslaughter.....	5					3	1	1	5			1	2	2	
Non support of family.....	1		1						1				1		
Perjury.....	2			1	1				2				1	1	
Prison breach and escape.....	5				4	1			5			1	4		
Rape, and attempt to commit rape.....	2				1		1		2					2	
Receiving stolen goods.....	6		3	1	2				6				5	1	
Robbery.....	6		1		2	3			6			2	4		
" highway.....	1				1				1			1			
Seduction.....	2			2					1	1			2		
Shooting, stabbing and wounding.....	9		2	3	4				8	1		1	5	3	
Sodomy.....	3			2	1				3			1	2		
Theft.....	92	69	34	33	28	4	1		98	3		19	62	20	
" from the person.....	6	2	3	3	1	1			8				6	2	
" post letters.....	2				2				2				2		
Unlawfully causing explosion.....	2					1	1		2				2		
Uttering counterfeit coin.....	1			1					1					1	
Vagrancy.....	14	c12	19	1	3				25	1	1	7	9	9	
Drunkenness.....	5		5						5				2	3	
Loose, idle and disorderly.....	3	2	4		1				5				4	1	
Keeping bawdy house and inmates.....	3	d9	7	3	1				11	1		2	8	2	
Totals of Ontario.....	306	40	99	108	92	34	6	1	323	23		1	56	222	67

## Province of Manitoba.

Prisoners liberated from:—																
Stoney Mountain Penitentiary.....	50				37	9	4		46	4		5	35	10		
Portage la Prairie Reformatory.....	6			2	4				6		1	4	1			
Common jails.....	23	2	12	10	3				23	2		6	16	3		
Totals of Manitoba.....	79	2	12	12	44	9	4		75	6	1	15	52	13		

## Province of Manitoba classified by crimes.

Crime:																
Abduction.....	1			1					1			1				
Assault, aggravated.....		1		1					1				1			
" common.....	1			1					4				1			
" indecent.....	4		1		e3				4			1	2	1		
Burglary, house and shopbreaking.....	7				3	4			7				6	1		
Carnal knowledge.....	1				1				1					1		
False pretences.....	2				2				1	1		1	1			
Forgery and uttering forged docum.....	8		2	2	3	1			8			1	6	1		
Fraud.....	1				1				1					1		
Horse and cattle stealing.....	1						1		1					1		

a Sentence to indefinite period, served 16 months

b 1, c 3, d 1, sentenced to indefinite period.

c One case, two years and 15 lashes.



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU V—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1912.

Proportion of sentence served when liberated. — Proportion de la sentence purgée à la libération.										Lieu de détention et crime.	
One twelfth—Un douzième.	Two twelfths—Deux douzièmes.	One fourth—Un quart.	One third—Un tiers.	Five twelfths—Cinq douzièmes.	One half—Une demie.	Seven twelfths—Sept douzièmes.	Two thirds—Deux tiers.	Three fourths—Trois quarts.	Ten twelfths—Dix douzièmes.		Eleven twelfths—Onze douzièmes.
Province d'Ontario classifiée par crimes—Fin.											
						1				Crime—	
										Inceste.	
										Incorrigibilité.	
										Intimidation.	
										Infractions aux lois des boissons.	
						1				Dommages malicieux à la propriété.	
						2				Homicide non prémédité.	
										Négl. de pourv. aux besoins de la famille.	
						1				Parjure.	
						2				Infrac. aux lois des prisons et évasion.	
						1				Viol et tentative de viol.	
						1				Recel.	
										Vol qualifié.	
						3				Vol de grand chemin.	
										Séduction.	
						2				Usage d'armes avec intention criminelle.	
										Sodomie.	
										Vol simple.	
						3				Vol sur la personne.	
						1				Vol de lettres postales.	
										Causant une explosion contre la loi.	
										Emission de monnaie contrefaite.	
										Vagabondage.	
						1				Ivresse.	
						2				Conduite déréglée.	
						1				Tenant, et hab. des maisons de désordre.	
8	11	10	13	24	45	53	66	38	48	23	Totaux d'Ontario.
Province de Manitoba.											
										Prisonniers libérés de :—	
										Pénitencier de Stoney-Mountain.	
										Maison de réforme de Portage-la-Prairie.	
										Prisons communes.	

a Sentenciés à une période indéfinie, servi 16 mois.

c Un cas, 2 ans et 15 coups de fouet.

b 1, c 3, d 1, Sentenciés à une période indéfinie.

3 GEORGE V., A. 1913

TABLE V.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th September, 1912.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.							Pardon granted.		Ages.				
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 ans et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over— 10 ans et plus.	Life—A vie.	Under ticket of leave. Uncon- ditionally.	Pardon accordé	Sur parole.	Sans réserve.	Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.	40 years and over—40 ans et plus.
Province of Manitoba cla-sified by crimes—Concluded.																
Crime—																
Indecent photographs.....	1		1						1						1	
Manslaughter.....	4				3		1		3	1					2	2
Murder attempt to commit.....	2				1	1	1		3						3	
Robbery.....	3				2				2						2	
Rape, attempt to commit.....	5				4		1		5				1		4	
Shooting, stabbing and wounding...	3		1		2				2	1					2	1
Sodomy.....	3				2	1			3						2	1
Theft.....	28		6	7	13	2			26	2	1	10	14	3		
" from the person.....	2				2				2						1	1
" of mails.....	1				1					1					1	
Drunk and disorderly.....	1		1						1							1
Keeping bawdy house.....		1	1						1						1	
Totals of Manitoba.....	79	2	12	12	44	9	4		75	6	1	15	52	13		
Province of Saskatchewan.																
Prisoners liberated from:—																
Prince Albert Penitentiary, Sask....	13				12	1			12	1			1	10	2	2
Edmont n Penitentiary, Alta.....	4	1			3	2			4	1				3		
Common jails.....	50	1	19	2	3				43	8	1	8	37	5		
Barracks and Guard Rooms.....	13		12	1					12	1				11	2	
Totals of Saskatchewan.....	80	2	31	30	18	3			71	11	1	9	61	11		
Province of Saskatchewan classified by crimes.																
Crime:—																
Arson.....		1			1				1						1	
Assault, common.....	2		2						1	1					2	
" indecent.....	3			2	1				3						3	
Attempt to commit suicide.....	1		1						1						1	
Bigamy.....	1			1					1						1	
Burglary, house and shopbreaking..	6		1	2	3				6			1	5			
False pretences.....	6		2	3	1				5	1			6			
Forgery and utter, forged documents	8		1	3	1	3			6	2		1	5	2		
Fraud and conspiracy to defraud....	2				2				2				1	1		
Horse stealing.....	4		1	1	2				4			1	2	1		
Incest.....	1				1				1				1			
Liquor law, offences against.....	2		2						2			1	1			
Perjury.....	3			3					3				1	2		
Rape and carnal knowledge.....	1		1						1			1				
Riotous conduct.....	1		1						1							
Seduction.....	1			1					1				1			
Shooting, stabbing and wounding...	2			1	1				2				2			
Sodomy.....	1			1					1						1	
Theft.....	28		12	11	5				23	5		4	21	3		
" from the person.....	1			1					1				1			
Vagrancy.....	6	1	7						5	2	1		5	1		
Totals of Saskatchewan.....	80	2	31	30	18	3			71	11	1	9	61	11		

a Twenty years sentence reduced to ten years, and released on t. of l. after serving four years.

b Four years and 20 lashes.

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU V.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1912.

Proportion of sentence served when liberated.											Lieu de détention et crime
Proportion de la sentence purgée à la libération.											
One twelfth—Un douzième.	Two twelfths—Deux douzièmes.	One fourth—Un quart.	One third—Un tiers.	Five twelfths—Cinq douzièmes.	One half—Une demie.	Seven twelfths—Sept douzièmes.	Two thirds—Deux tiers.	Three fourths—Trois quarts.	Ten twelfths—Dix douzièmes.	Eleven twelfths—Onze douzièmes.	
Province de Manitoba classifiée par crimes—Fin.											
...	...	2	...	1	...	1	...	1	...	...	Crime—
...	...	...	...	1	1	...	...	1	...	...	Photographies indécentes.
...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	Homicide non prémédité.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Tentative de meurtre.
...	...	...	...	...	...	2	...	2	...	...	Vol qualifié.
...	...	...	...	...	1	1	...	1	...	...	Viol et tentative de viol.
...	...	...	...	...	1	1	...	1	...	...	Usage d'armes avec intention criminelle.
...	...	...	...	...	2	1	...	4	1	5	Sodomie.
...	...	...	...	...	1	9	...	5	...	1	Vol simple.
...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	" sur la personne.
...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	" de lettres postales.
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	Ivresse et conduite déréglée.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Tenant une maisons de désordre.
...	2	5	4	5	17	16	20	2	8	2	Totaux de Manitoba.
Province de Saskatchewan.											
...	1	1	1	1	3	4	2	...	...	...	Prisonniers libérés de :—
...	...	...	1	1	3	...	...	...	...	...	Pénitencier de Prince-Albert, Sask.
4	1	1	3	1	7	7	10	5	6	6	Pénitencier d'Edmonton, Alta.
...	...	1	...	1	1	1	3	...	5	1	Prisons communes.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Postes de police.
4	2	3	5	4	14	12	15	5	11	7	Totaux de Saskatchewan.
Province de Saskatchewan classifiée par crimes.											
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	Crime :—
...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	Incendie.
...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	1	Voies de fait.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	Attentat à la pudeur.
...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	Tentative de suicide.
...	...	...	...	...	2	1	1	...	2	...	Bigamie.
...	...	...	...	...	1	...	3	2	...	...	Vol avec effr. et bris de maison et de mag.
...	1	...	2	1	...	2	...	...	1	1	Faux prétextes.
...	...	...	...	2	...	...	...	1	...	...	Faux et émission de faux documents.
...	...	...	...	...	2	...	...	1	1	...	Fraude et conspiration de fraude.
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	Vol de chevaux.
...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	Inceste.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	Infract. aux lois des licences de boissons.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	Parjure.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Viol et commerce charnel.
...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	Conduite déréglée.
...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	Séduction.
...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	Usage d'armes avec intention criminelle.
4	1	...	1	2	4	7	6	1	1	1	Sodomie.
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	Vol simple.
...	...	...	...	2	...	...	3	...	1	1	Vol sur la personne.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Vagabondage.
4	2	3	5	4	14	12	15	5	11	7	Totaux de Saskatchewan.

a Sentence de 20 ans réduite à 10 ans et relâché sur parole après avoir servi 4 ans.

b 4 ans et 20 coups de fouet.



TABLE V.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th September, 1912.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.								Pardon granted.		Ages.			
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2—1 an et moins de 2.	2 years and under 5—2 ans et moins de 5.	5 years and under 10—5 ans et moins de 10.	10 years and over—10 ans et plus.	Life—A vie.	Under ticket of leave. Uncon- ditionally.	Pardon accordé.	Sur parole.	Sans réserve.	Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21—16 ans et moins de 21.	21 years and under 40—21 ans et moins de 40.	40 years and over—40 ans et plus.
Province of Alberta.																
Prisoners liberated from:—																
Edmonton Penitentiary	62	2			54	10			61	3			12	43	9	
Reformatory at Portage la Prairie	4				4				3	1	3		1			
Common jails	23		13	10					20	3			2	15	6	
Barracks and guard-rooms	7		4	3					5	2			1	5	1	
Totals of Alberta	96	2	17	13	58	10			89	9	3		16	63	16	
Province of Alberta classified by crimes.																
Crime—																
Abduction	1				1				1				1			
Arson		1			1				1						1	
Assault, aggravated	4		2		2				4					2	2	
" indecent	4				4				4				1	2	1	
Burglary, house and shopbreaking	11		1		9	1			9	2	1	3	6	1		
Carnal knowledge	1				1				1				1			
False pretences	3			1	2				2	1			3			
Forgery and utter. forged documents	14			3	10	1			14		1	2	10	1		
Fraud	1				1				1				1			
Horse and cattle stealing	9			2	4	3			8	1		2	7			
Incest	2					2			2						2	
Malicious injury to horses, cattle, &c	2				2				2				2			
Neglect at child birth		1			1				1				1			
Perjury	3			1	2				3				1	2		
Rape	3			1	2				2	1			3			
Receiving stolen goods	1				1				1				1			
Robbery	2		1		1				2				1	1		
" highway	1				1				1				1			
Shooting with intent to kill	1					1			1						1	
Sodomy	1					1			1				1			
Theft	29		11	4	13	1			26	3	1	5	20	3		
Vagrancy	2		2						1	1			2			
Keeping bawdy house	1			1					1						1	
Totals of Alberta	96	2	17	13	58	10			89	9	3		16	63	16	
Province of British Columbia.																
Prisoners liberated from:—																
New Westminster Penitentiary	83				63	12	7		96	614			7	63	1	
Vancouver Industrial School	6				4	2			5	1	1	5				
Common Jails	44	1	14	30	1				43	2		3	33	9		
Totals of British Columbia	133	1	14	30	68	14	7		117	17	1	15	96	22		

a One, 3 years and 21 lashes. b One death sentence commuted to life imprisonment. In one case remission of 21 lashes.

TABLEAU V.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1912.

Proportion of sentence served when liberated.										
Proportion de la sentence purgée à la libération.										
One twelfth—Un douzième.	Two twelfths—Deux douzièmes.	One fourth—Un quart.	One third—Un tiers.	Five twelfths—Cinq douzièmes.	One half—Une demie.	Seven twelfths—Sept douzièmes.	Two thirds—Deux tiers.	Three fourths—Trois quarts.	Ten twelfths—Dix douzièmes.	Eleven twelfths—Onze douzièmes.
Lien de détention et crime.										
Province of Alberta.										
1	2	1	4	10	15	13	10	6	2	Prisonniers libérés de :— Pénitencier d'Edmonton. Maison de réforme Portage la Prairie. Prisons communes. Postes de police.
.....	1	1	1	1	.....	2	4	4	1	
.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	1	.....	3	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	
1	3	2	5	11	19	15	15	10	9	
8										Totaux d'Alberta.

## Province d'Alberta classifiée par crimes.

1										Crime—
			1							Elèvement.
			1							Incendie.
			1			2	1			Voies de fait graves.
			1		1					Attentat à la pudeur.
		2	1	2	3		2	1		Vol avec effr. et bris de mais. et de mag.
			1							Commerce charnel.
						3				Faux prétextes.
	2	1		5	2	1	2		1	Faux et émission de faux documents.
						1				Fraude.
1		1	1	2	2	1		1		Vol de chevaux et bestiaux.
		1		1						Inceste.
			2							Dommmages malicieux aux chev. et best.
				1						Négligence à l'accouchement.
				2		1				Parjure.
			1							Viol.
					2					Récel.
				1	1					Vol qualifié.
1					1					Vol de grand chemin.
				1						Tirer avec intention de tuer.
				1						Sodomie.
1		3	1		3	4	5	7	5	Vol simple.
									2	Vagabondage.
						1				Tenant une maison de désordre.
1	3	2	5	11	19	15	15	10	9	8
										Totaux d'Alberta.

Province de la Colombie-Britannique.

1	2	1	7	9	20	23	7	7	2	2	Prisonniers libérés de :—
...	...	1	...	...	...	...	2	...	3	...	Pénitencier de New-Westminster.
3	...	1	7	4	7	6	12	2	2	6	Maison de réforme, Vancouver.
4	2	3	14	13	27	29	21	9	7	3	Prisons communes.
											Totaux de la Col.-Britannique.

*a* Un, 3 ans et 21 coups de fouet. *b* Une sentence de commuée à l'emprisonnement à vie. En un cas rémission de 21 coups du fouet.

3 GEORGE V., A. 1913

TABLE V.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th September, 1912.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.						Pardon granted.		Ages.			
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 ans et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over— 10 ans et plus.	Life—A vie.	Sur parole.	Pardon accordé.	Under ticket of leave. Uncon- ditionally.	Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.

## Province of British Columbia classified by crimes.

Crime—																
Assault, aggravated	4			1	3				3	1				4		
" common	2		1		2				2				1		1	
" indecent	2				1				1	1				1	1	
Bigamy	1								1					1		
Burglary, shop and housebreaking	16			2	8	6			15	1			4	10	2	
Carnal knowledge	2				a1		1			62			1	1		
Carrying unlawful weapons	3				3				3					2	1	
False pretences	9	1		3	5	2			7	3				9	1	
Forgery	8		1		7				7	1				5	3	
Horse and cattle stealing	4				4				4					4		
Keeping opium den	1		1						1						1	
Lottery Act, offences against	1		1						1					1		
Manslaughter	4						4		3	1				3	1	
Murder	1									cl					1	
" attempt to commit	1						1			1					1	
" threatening to commit	1		1						1						1	
Procurement	1			1					1						1	
Receiving stolen goods	2			2					2					2		
Riot and affray	10			5	5				10				2	8		
Robbery	4		1		2	1			4					4		
Shooting, stabbing and wounding	10			2	5	2	1		9	1				10		
Theft	34		4	12	16	2			31	3	1	6	22	5		
" from the person	6			1	5				5	1				4	2	
" of mail	1					1			1			1				
Vagrancy	3		3						3					3		
Drunkenness	1			1					1					1		
Inmate of bawdy house	1		1						1					1		
Totals of British Columbia	133	1	14	30	68	14	7		117	17		1	15	96	22	

## Yukon Territory.

Prisoners liberated from :—																
Dawson Jail—																
Theft	2		1	1					1	1				1	1	

## Totals of Canada.

Prisoners liberated from :—																
Penitentiaries	475	6			354	99	26	1	436	45		67	335	79		
Reformatories	34	34	12	11	36	3			83	5	13	33	19	3		
Jails, barracks and guard rooms	440	18	227	203	27	1			414	44	1	57	307	93		
Totals of Canada	949	58	239	214	417	103	26	1	913	94	14	157	661	175		

a Three years and 21 lashes.  
mutated to life imprisonment.

b In one case 21 lashes remitted.

c Death sentence com-



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU V.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1912.

Proportion of sentence served when liberated. — Proportion de la sentence purgée à la libération.											Lieu de détention et crime.
One twelfth—Un douzième.	Two twelfths—Deux douzièmes.	One fourth—Un quart.	One third—Un tiers.	Five twelfths—Cinq douzièmes.	One half—Une demie.	Seven twelfths—Sept douzièmes.	Two thirds—Deux tiers.	Three fourths—Trois quarts.	Ten twelfths—Dix douzièmes.	Eleven twelfths—Onze douzièmes.	
Province de la Colombie-Britannique classifiée par crimes.											
						1	1	1		1	Crime—
						2		1			Voies de fait graves.
				1							Voies de fait simples.
				2	3	2	4	1	1		Attentat à la pudeur.
			3								Bigamie.
1											Vol avec effrac. et bris de mais. et mag.
				1		1		1			Commerce charnel.
1		1	1	1		3	1	2	1		Port d'armes illégal.
					2	4		1		1	Faux prétextes.
			1			2					Faux.
				1							Vol de chevaux et bestiaux.
			1								Tenant un débit d'opium.
			1	2				1			Infraction aux lois des loteries.
											Homicide non prémédité.
						1					Meurtre.
		1									Tentative de meurtre.
					1						Menace et tentative de meurtre.
						2					Procuration.
3					5		2				Recel.
			1	1		1		1			Emeute et rixe.
											Vol qualifié.
		1	1	2	2	3				1	Usage d'armes avec intention criminelle.
1		1	4	1	9	7	8			3	Vol simple.
				1	1	1	2			1	Vol sur la personne.
						1					Vol de lettres postales.
							2				Vagabondage.
								1			Ivresse et conduite déréglée.
			1								Habitant et fréq. des mais. de désordre.
4	2	3	14	13	27	29	21	9	7	3	Totaux de la Col.-Britannique.
Territoire du Yukon.											
	1								1		Prisonniers libérés de:—
											Prison de Dawson—
											Vol.
Totaux du Canada.											
5	14	21	35	54	101	104	79	45	17	3	Prisonniers libérés de:—
1	2	8	2	4	6	7	9	9	13	7	Pénitenciers.
14	14	11	30	21	59	58	91	50	68	42	Maisons de réforme.
											Prisons et postes de police.
20	30	40	67	79	166	169	179	98	98	52	Totaux du Canada.

a 3 ans et 21 coups de fouet.  
commuée en emprisonnement à vie.

b Dans un cas 21 coups de fouet remis.

c. Sentence de mort

TABLE V.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the the year ended the 30th September, 1912.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.							Pardon granted.		Ages.				
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 ans et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over— 10 ans et plus.	Life—A vie.	Underticket of leave. Uncon- ditionally.	Pardon accordé.	Sans réserve.	Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.	40 years and over—40 an et plus.	
	Sur parole.															

Totals of Canada classified by crimes.

Crime—																
Abduction.....	3	1		1	3				4				2	2		1
Abor. and attempt to procure abor..	2		1						2					2		1
Arson.....	5	3		1	4	2	1		3				2	1		4
Assault, aggravated.....	27	1	5	10	12	1			25					22		6
" common.....	14				5				9	5			2	9		3
" indecent.....	19		1	6	12				17	2			2	10		7
" on police.....	4		4						3					3		1
" on wife.....	3		2		1				3					1		2
" and robbery.....	3		2			1			3					2		1
Abandoning child.....	1	1	1	1					1	1		1		1		
Attempt to commit suicide.....	1		1						1					1		
Attempt to obstruct justice.....	1				1				1					1		
Attempt to escape from goal.....	1				1					1				1		
Bigamy.....	14	2		7	8	1			14	2				14		2
Burglary.....	121		6	22	67	24	2		113	8	1	33	76	17		11
Carnal knowledge.....	10		2	2	3	2	1		7	3		2	7	1		
Carrying unlawful weapons.....	4			1	3				4			1	2	1		
Concealment of birth.....		1			1				1				1			
Conspiracy.....	1				1				1				1			
Damage to property.....	1				1				1			1				
Desertion.....	1			1					1				1			
Destroying official records.....	1				1				1				1			
Escape from custody.....	2				2				2				1		1	
False pretences.....	34	1	4	13	13	5			29	6		2	30		3	
Forfeiture of parole.....	1			1					1				1			
Forgery & utter. forged documents.....	75	3	8	23	36	11			71	7	1	7	61		9	
Fraud and conspiracy to defraud....	8		1		6	1			7	1			4		4	
Horse and cattle stealing.....	28		1	5	16	5	1		26	2		4	21		3	
Incest.....	6				2	3	1		6				2		4	
Indecency.....	2		2						2				2			
Incorrigibility.....		1							1			1				
Intimidation.....	1		1							1			1			
Keeping opium den.....	1								1						1	
Liquor laws, offences against.....	4		4						3	1		1	1		2	
Lottery Act, offences against.....	2		1	1					2				2			
Malicious injury to property.....	5		1	2	2				4	1			5			
Manslaughter.....	16			1	3	4	7	1	14	2		1	9		6	
Murder.....	1									1					1	
" attempt to commit.....	8	1		1	2	2	4		7	2			8		1	
" threatening to commit.....	1		1						1						1	
Neglect at child birth.....		1			1				1				1			
Non-support of family.....	4		4						4				4			
Perjury.....	9			5	4				9				4		5	
Pharmacy Act, breach of.....	2		2						2			1	1			
Possession of counterfeit bank notes.....	1					1			1						1	
Prison breach and escape.....	5			4	1				5			1	4			
Procuration.....	1			1					1						1	
Rape and attempt to commit rape.....	14		1	1	8		4		13	1		2	8		4	

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU V—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1912.

Proportion of sentence served when liberated. — Proportion de la sentence purgée à la libération.										Lieu de détention et crime.
One twelfth—Un douzième.	Two twelfths—Deux douzièmes.	One fourth—Un quart.	One third—Un tiers.	Five twelfths—Cinq douzièmes.	One half—Une demie.	Seven twelfths—Sept douzièmes.	Two thirds—Deux tiers.	Three fourths—Trois quarts.	Ten twelfths—Dix douzièmes.	
Totaux du Canada classifiés par crimes.										Crime—
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Enlèvement.
1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	Avortement et tentative d'avortement.
1	1	1	1	5	3	8	8	1	1	Incendie.
1	2	1	1	4	2	3	1	3	2	Voies de fait, graves.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Voies de fait simples.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Attentat à la pudeur.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Voies de fait sur un officier de la paix.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	" sur sa femme.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Voies de fait et vol.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Abandon d'enfants.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Tentative de suicide.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	" d'obstacle à la justice.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	" d'évasion de la prison.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Bigamie.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Vol avec effr. et bris de mais. et de mag.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Commerce charnel.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Port d'armes illégal.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Suppression d'enfants.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Conspiration.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Dommmages à la propriété.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Désertion.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Destruction de papiers officiels.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Infraction aux lois des prisons et évasion.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Faux prétextes.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Forfaire à sa parole.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Faux et émission de faux documents.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Fraude et conspiration de fraude.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Vol de chevaux et bestiaux.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Inceste.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Exposition indécente.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Incorrigibilité.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Intimidation.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Tenant un débit d'opium.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Infrac. aux lois des licenses de boissons.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	" " loteries.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Dommmages malicieux à la propriété.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Homicide non prémédité.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Meurtre.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Tentative de meurtre.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Tentative et menace de meurtre.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Négligence à l'accouchement.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Nég. de pourvoir aux bes. de la famille.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Parjure.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Infrac. aux lois conc. les pharmaciens.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	En poss. de billets de banque contrefaits.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Infrac. aux lois des prisons et évasion.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Procuration.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Viol et tentative de viol.



3 GEORGE V., A. 1913

TABLE V.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th September, 1912.

Place of imprisonment and crime.	Totals. — Totaux.		Sentence.						Pardon granted.		Ages.						
	Males—Hommes.	Females—Femmes.	Under 1 year—Moins de 1 an.	1 year and under 2— 1 an et moins de 2.	2 years and under 5— 2 ans et moins de 5.	5 years and under 10— 5 ans et moins de 10.	10 years and over— 10 ans et plus.	Life—A vie.	Under ticket of leave.	Uncon- ditionally.	Pardon accordé.		Under 16 years—Moins de 16 ans.	16 years and under 21— 16 ans et moins de 21.	21 years and under 40— 21 ans et moins de 40.	40 years and over—40 ans et plus.	
											Sur parole.	Sans réserve.					

Totals of Canada classified by crimes—Concluded.

Crime :—	14	3	4	6	1	14	1	11	2
Receiving stolen goods.....	11	2	5	5	1	11	2	9	2
Riot and affray.....	20	2	2	9	7	20	3	15	2
Robbery.....	2		2			2	2		
" highway.....	4		4			3	1	4	
Seduction.....	28	2	7	14	4	24	4	1	5
Shooting, stabbing and wounding..	10		3	5	2	10		2	3
Sodomy.....	305	10	90	72	132	19	1	68	46
Theft.....	20	2	5	5	10	2		16	6
" from the person .....	6			4	2	5	1	5	
" of mail.....	1			1			1		
Truancy.....	2				1	2		2	
Unlawfully causing explosion.....	1		1			1			1
Uttering counterfeit coin.....	1				1	1		1	
Wounding with intent.....	38	15	44	2	4	47	6	3	13
Vagrancy.....	8	2	9	1		9	1		6
Drunk and disorderly.....	7	11	12	4	1	17	1	2	3
Keeping bawdy house and inmates..	3	2	4	1		5		4	1
Loose, idle and disorderly.....	949	58	239	214	417	103	26	1	175
Totals of Canada .....									

## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU V.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1912.

Proportion of sentence served when liberated.											Lieu de détention et crime.
Proportion de la sentence purgée à la libération.											
One twelfth—Un douzième.	Two twelfths—Deux douzièmes.	One fourth—Un quart.	One third—Un tiers.	Five twelfths—Cinq douzièmes.	One half—Une demie.	Seven twelfths—Sept douzièmes.	Two thirds—Deux tiers.	Three fourths—Trois quarts.	Ten twelfths—Dix douzièmes.	Eleven twelfths—Onze douzièmes.	
3	1	1	2	1	5	3	2	3	2	1	Crime :—
3	1	1	3	1	1	7	1	3	2	1	Recel.
1											Emeute et rixe.
1				1			2				Vol qualifié.
	1	3	3	4	7	3	3	2	3	2	Vol de grand chemin.
	2	3	3	3		1	2				Séduction.
8	5	8	20	23	55	52	55	29	41	18	Usage d'armes avec intention criminelle.
1	1		1	2	2	5	6	2	1	1	Sodomie.
			1			2	2		1		Vol simple.
			1								" sur la personne.
											" de lettres postales.
							2				Manquer l'école.
					1						Causant une explosion défendue par la loi.
			1								Emission de monnaie contrefaite.
	4	1	3	2	9	3	12	3	7	6	Blessar avec intention.
				1	1	2	1	1	3	1	Vagabondage.
			3	2	2	2	1		2	5	Ivresse.
						2	1		2		Tenant, habitant et fréq. des mais. de dés.
							1		2		Conduite déréglée.
20	30	40	67	79	166	169	179	98	98	52	Totaux du Canada.

2 GEORGE V, A. 1912

TABLE V.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th September, 1912.

Convicts out on Ticket of Leave who have been granted unconditional liberty.

Prisonniers élargis conditionnellement qui ont reçu leur entière liberté.

Prison whence liberated, and offences.	Sentence		Portion of term served.		Portion of sentence for which freedom was granted. — Partie de la sentence remise.		Age and sex. — Age et sexe.		Lieux d'où les prisonniers ont été libérés, et délits.		
			La prison.	On ticket of leave.							
			Partie de la sentence purgée.								
			En prison.	Libéra- tion sur parole.							
	Years— Années.	Mo's.	Years— Années.	Mo's.	Years— Années.	Mo's.	Years— Années.	Mo's.		M. — H.	F.
Dorchester Penitentiary :—										Pénitencier de Dorchester :—	
Breaking, enterering and stealing.	5	....	3	2	....	6	1	4	21	....	Bris de maison, entrée et vol.
Shopbreaking and theft..	4	....		4	....	4	3	4	24	....	Bris de maison et vol.
Central Prison :—											Prison Centrale :—
Assault with intent to wound.	1	....		7	....	3	...	2	22	....	Voies de fait avec intention de blesser.
Theft from the person...	1	3	...	10	....	3	....	2	21	....	Vol sur la personne.
Kingston Penitentiary :—											Pénitencier de Kingston :—
Bigamy	4	....	2	....		11	1	1	28	....	Bigamie.
Conspiracy to defraud...	5	....	2	8	....	5	1	11	40	....	Conspiration de fraude.
Forgery	3	....	2	2	....	10	...		24	....	Faux.
False entry and theft...	7	....	4	6	....	7	1	11	42	....	Entrée fausse et vol
Theft, forgery and utter- ing.	6	....	1	1	1	2	3	9	39	....	Vol, faux et émission.
Mercer Reformatory :—											Maison de réforme Mercer :—
Vagrancy	a	....	1	2	1	7	....		22		Vagabondage.
St. V. de P. Penitentiary :—											Pénitencier de St-V.-de-P. :—
Robbery with violence...	15	....	1	2	2	5	11	5	38	....	Vol avec violence.
Theft	3	....	1	6	....	8	....	10	51	....	Vol simple.
Manitoba Penitentiary :—											Pénitencier de Manitoba :—
Arson	7	....	4	1	1	8	1	3	37	....	Incendie.
Carnal knowledge	4	....	2	6	....	8	1	10	50	....	Commerce charnel.
Forgery and uttering and escape.	5	6	1	4	....	7	3	7	44	....	Faux, émission et évasion.
Shopbreaking and theft..	5	....	2	6	1	9	....	9	24	....	Bris de maison et vol.
Stealing post letters	3	....	2	....		8	....	4	24	....	Vol de lettres postales.
Theft from the person...	4	....	1	10	1	3	....	11	31	....	Vol sur la personne.
Saskatchewan Penitentiary											Pénitencier de Saskatchewan
Horse stealing	2	....		11	....	8	....	5	26	....	Vol de chevaux.
Alberta Penitentiary :—											Pénitencier d'Alberta :—
Manslaughter	10	....	5	2	2	6	2	3	27	....	Homicide non prémédité.
Forgery	5	....	3	1	1	11	....		48	....	Faux.
Brit. Col. Penitentiary ;—											Pénitencier de la Col.-Brit. :—
Bigamy	2	....		10	....	4	....	10	27	....	Bigamie.
Criminal assault	3	....	1	4	....	9	....	11	40	....	Voies de fait criminelles.
False pretences	2	....	1	4	....	4	....	4	24	....	Faux prétextes.
Opening railway switch..	5	....	2	8	1	5	....	11	54	....	Ouvrant une voie d'évitement.
Robbery with violence	2	....		6	1	4	....	2	24	....	Vol avec violence.
Wounding with intent to kill.	7	....	2	7	....	8	3	9	27	....	Blessures avec intention.
Wounding	10	....	6	2	1	4	2	6	49	....	Blessures.

a Indefinite period—Période indéfinie.



## SESSIONAL PAPER No. 17

TABLEAU V.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1912.

Death sentences commuted to life imprisonment during the year ended the 30th September, 1910.

Sentences de mort commuées en emprisonnement à vie durant l'année finissant le 30 septembre, 1910.

CRIME.	DATE OF—DE LA		Age and sex. — Age et sexe.	Nature of commutation.		By what Court tried.
	Sentence.	Commuta- tion.	H — M	Nature de la commutation.		Par quelle cour mis en jugement.
			F			
Murder—Meurtre.	Dec. 5, '11	Feb. 28, '12	32	..	Life imprisonment. — Emprisonnem. à vie.	King's Bench—Banc du Roi, Winnipeg, Man.
" "	Nov. 17, '11	" 14, '12	48	..	" " ..	Assizes—Assises, Toronto, Ont.
" "	Dec. 20, '11	Mar. 4, '12	20	..	" " ..	King's Bench—Banc du Roi, Rivière du Loup en bas, Qué.
" "	Feb. 21, '12	Apr. 25, '12	27	..	" " ..	Supreme—Suprême, Sydney, N.S.
" "	" 21, '12	" 11, '12	*	..	" " ..	" Calgary, Alta.
" "	Mar. 20, '12	May 23, '12	*	..	" " ..	King's Bench—Banc du Roi, Portage la Prairie, Man.
" "	Apr. 12, '12	June 20, '12	*	..	" " ..	Supreme—Suprême, Vancouver, B.C.

\* Not given—Non donné.

## INDICTABLE OFFENCES.

Abduction .....	Page 42 and following to 45
Abortion and attempt to procure abortion.....	" 10 " 13
Arson.....	" 150 " 157
Assault, aggravated.....	" 50 " 61
Assault and battery .....	" 66 " 77
Assault and obstructing peace officer.....	" 58 " 69
Assault and robbery.....	" 192 " 105
Assault, indecent.....	" 26 " 37
Assault on females.....	" 34 " 41
Bigamy.....	" 22 " 25
Brining stolen goods into Canada.....	" 106 " 109
Burglary and having burglar's tools.....	" 86 " 93
Carnal knowledge of girl of tender years.....	" 18 " 25
Carrying unlawful weapons.....	" 182 " 189
Concealing birth of infants.....	" 10 " 13
Conspiracy.....	" 190 " 193
Currency, offences against.....	" 162 " 165
Desertion and cruelty to children.....	" 38 " 41
Electoral Act, violation of .....	" 190 " 193
Embezzlement.....	" 106 " 109
Endangering railway passengers.....	" 74 " 77
False pretences .....	" 106 " 117
Feloniously receiving and in possession of stolen property.....	" 114 " 125
Forcible entry.....	" 193 " 193
Forgery and uttering forged documents.....	" 162 " 169
Fraud and conspiracy to defraud .....	" 122 " 129
Gambling and lottery Acts, offences against.....	" 194 " 197
Horse, cattle and sheep stealing.....	" 126 " 133
House and shopbreaking.....	" 86 " 101
Incest .....	" 22 " 29
Indecent exposure and other offences against public morals.....	" 174 " 181
Libel.....	" 42 " 45
Malicious injury to horses, cattle and other wilful damage to property .....	" 154 " 161
Manslaughter.....	" 6 " 13
Murder.....	" 2 " 5
Murder, attempt to commit .....	" 2 " 9
Perjury and subornation of perjury.....	" 178 " 185
Prison breach, escape and attempt to escape from prison.....	" 194 " 205
Procuration.....	" 78 " 85
Rape.....	" 10 " 17
Rape, attempt to commit.....	" 14 " 17
Refusing or neglecting to support family.....	" 74 " 81
Revenue laws, offences against.....	" 202 " 205
Riot and affray.....	" 202 " 205
Robbery and demanding with menaces.....	" 98 " 105
Robbery, highway.....	" 102 " 105
Seduction.....	" 26 " 29
Shooting, stabbing, wounding.....	" 42 " 53
Sodomy and bestiality.....	" 170 " 177
Suicide, attempt to commit.....	" 170 " 173
Theft.....	" 130 " 145
Theft from the person.....	" 142 " 149
Theft of registered letters and other mail matters .....	" 146 " 149
Various offences against the person.....	" 82 " 85
Various misdemeanours.....	" 202 " 209
Warehouse and freight car breaking.....	" 162 " 105

## DÉLITS JUSTICIABLES D'UN JURY.

Agression avec voies de fait .....	Page 66 et suivantes à 77
Attentat à la pudeur.....	" 26 " 37
Avortement et tentative d'avortement .....	" 10 " 13
Bigamie .....	" 22 " 25
Bris de maisons et de magasins.....	" 86 " 101
Bris d'entrepôts et de wagons de fret.....	" 102 " 105
Commerce charnel avec une fille en bas âge.....	" 18 " 25
Conspiration .....	" 190 " 193
Délits contre le revenu de l'Etat.....	" 202 " 205
Désertion et cruauté envers les enfants.....	" 38 " 41
Détournement.....	" 106 " 109
Divers délits .....	" 202 " 209
Dommages malicieux aux chevaux, bestiaux, etc.....	" 154 " 161
Effets volés apportés au Canada.....	" 106 " 109
Embauchage immoral.....	" 78 " 85
Émeute et rixe.....	" 202 " 205
Enlèvement.....	" 42 " 45
Entrée forcée.....	" 190 " 193
Exposant au péril les voyageurs sur les chemins de fer.....	" 74 " 77
Exposition indécente et autres délits contre la morale publique.....	" 174 " 181
Faux et émission de faux documents.....	" 162 " 169
Faux prétextes .....	" 106 " 117
Fraude et conspiration de fraude.....	" 122 " 129
Homicide non prémédité .....	" 6 " 13
Incendie.....	" 150 " 157
Inceste .....	" 22 " 29
Infraction à la loi électorale.....	" 190 " 193
Infraction aux lois défendant le jeu et les loteries.....	" 194 " 197
Infraction aux lois des prisons, évasion, tentative et aide d'évasion.....	" 194 " 205
Libelle .....	" 42 " 45
Meurtre.....	" 2 " 5
Meurtre, tentative de.....	" 2 " 9
Monnaie, délits par rapport à la.....	" 162 " 165
Outrages divers contre la personne.....	" 82 " 85
Parjure et subornation de parjure.....	" 175 " 185
Port d'armes illégal.....	" 182 " 189
Recel et en possession d'objets volés.....	" 114 " 121
Refus de pourvoir aux besoins de la famille.....	" 74 " 81
Séduction.....	" 26 " 29
Sodomie et bestialité.....	" 170 " 177
Suicide, tentative de .....	" 170 " 173
Suppression d'enfants.....	" 10 " 13
Usage d'armes avec intention criminelle.....	" 42 " 53
Viol.....	" 10 " 17
Viol, tentative de.....	" 14 " 17
Voies de fait et faisant obstacle à un officier de la paix.....	" 58 " 69
Voies de fait et vol.....	" 102 " 105
Voies de fait graves et lésions corporelles .....	" 50 " 61
Voies de fait sur femmes .....	" 34 " 41
Vol simple .....	" 130 " 145
Vol avec effraction et ayant en possession des outils de voleur.....	" 86 " 93
Vol de chevaux, bétail et moutons.....	" 126 " 133
Vol de grand chemin.....	" 102 " 105
Vol de lettres recommandées et autres matières postales.....	" 146 " 149
Vol et demandes avec menaces.....	" 98 " 105
Vol sur la personne.....	" 142 " 149



## SUMMARY CONVICTIONS BY DISTRICTS.

Alberta, totals of—totaux d'.....	Page 296
Algoma, Ont.....	" 251
Annapolis, N.S.—N.-E.....	" 228
Antigonish, N.S.—N.-E.....	" 228
Arthabaska, Que.....	" 240
Athabasca, Alta.....	" 281
Battleford, Sask.....	" 277
Beauce, Que.....	" 240
Beauharnois, Que.....	" 241
Bedford, Que.....	" 241
Brant, Ont.....	" 251
British Columbia, totals of—Colombie-Britannique, totaux de la.....	" 297
Bruce, Ont.....	" 252
Canada, totals of—totaux du.....	" 300
Calgary, Alta.....	" 281
Cannington, Sask.....	" 277
Cape Breton, N.S.—N.-E.....	" 229
Cariboo, B.C.—Col.-B.....	" 284
Carleton, N.B.....	" 236
Carleton, Ont.....	" 252
Charlotte, N.B.....	" 236
Chicoutimi.....	" 242
Clinton, B.C.—Col.-B.....	" 284
Colchester, N.S.—N.-E.....	" 229
Cumberland, N.S.—N.-E.....	" 230
Digby, N.S.—N.-E.....	" 230
Dufferin, Ont.....	" 253
Edmonton, Alta.....	" 282
Elgin, Ont.....	" 253
Essex, Ont.....	" 254
Frontenac, Ont.....	" 254
Gaspé, Que.....	" 242
Gloucester, N.B.....	" 237
Grey, Ont.....	" 255
Guysborough, N.S.—N.-E.....	" 231
Haldimand, Ont.....	" 255
Halifax, N.S.—N.-E.....	" 231
Halton, Ont.....	" 256
Hants, N.S.—N.-E.....	" 232
Hastings, Ont.....	" 256
Huron, Ont.....	" 257
Iberville, Que.....	" 243
Inverness, N.S.—N.-E.....	" 232
Joliette, Que.....	" 243
Kamouraska, Qué.....	" 244
Kent, N.B.....	" 237
Kent, Ont.....	" 257
King's, N.S.—N.-E.....	" 233
King's. P. E. I.—I. du P.-E.....	" 226
Kootenay, West—Ouest, B.C.—Col.-B.....	" 286
Lambton, Ont.....	" 258
Lanark, Ont.....	" 258
Leeds & Grenville, Ont.....	" 259
Lennox & Addington, Ont.....	" 259
Lethbridge, Alta.....	" 282

## CONDAMNATIONS SOMMAIRES PAR DISTRICTS.

Lincoln, Ont.....	Page 260
Lunenburg, N.S.—N.-E.....	" 233
Macleod, Alta.....	" 283
Manitoba, Central—Centre.....	" 274
Manitoba, Eastern—Est.....	" 274
Manitoba, Northern—Nord.....	" 275
Manitoba, Southern—Sud.....	" 275
Manitoba, Western—Ouest.....	" 276
Manitoba, totals of—totaux du.....	" 294
Manitoulin, Ont.....	" 260
Middlesex, Ont.....	" 261
Montmagny, Que.....	" 244
Montreal, Que.....	" 245
Moost Jaw, Sask.....	" 278
Moosomin, Sask.....	" 278
Muskoka, Ont.....	" 261
Nanaimo, B.C.—Col.-B.....	" 285
New Brunswick, totals of—Nouveau-Brunswick, totaux du.....	" 291
Nipissing, Ont.....	" 262
Norfolk, Ont.....	" 262
Northumberland, N.B.....	" 238
Northumberland & Durham, Ont.....	" 263
Northwest Territories—Ter. N.-O.....	" 299
Nova Scotia, totals of—Nouvelle-Ecosse, totaux de la.....	" 290
Ontario.....	" 263
Ontario, totals of—totaux d'.....	" 293
Ottawa, Que.....	" 245
Oxford, Ont.....	" 264
Parry Sound, Ont.....	" 264
Peel, Ont.....	" 265
Perth, Ont.....	" 265
Peterborough, Ont.....	" 266
Pictou, N.S.—N.-E.....	" 234
Pontiac, Que.....	" 246
Prescott & Russell, Ont.....	" 266
Prince Albert, Sask.....	" 279
Prince Edward Island, totals of—Ile du Prince-Edouard, totaux de l'.....	" 289
Prince Edward, Ont.....	" 267
Prince, P.E.I.—I. du P.-E.....	" 226
Quebec, Que.....	" 246
Quebec, totals of—totaux de.....	" 292
Queen's, N.S.—N.-E.....	" 234
Queen's, P.E.I.—I. du P.-E.....	" 227
Rainy River, Ont.....	" 267
Regina, Sask.....	" 279
Renfrew, Ont.....	" 268
Richelieu, Que.....	" 247
Rimouski, Que.....	" 247
Saguenay, Que.....	" 248
Saskatchewan, totals of—totaux de.....	" 295
Saskatoon, Sask.....	" 280
St. François, Que.....	" 248
St. Hyacinthe, Que.....	" 249
St. John, N.B.....	" 238
Shelburne, N.S.—N.-E.....	" 235

---

SUMMARY CONVICTIONS BY DISTRICTS.

---

Simcoe, Ont.....	Page 268
Stormont, Dundas & Glengarry, Ont.....	" 269
Sudbury, Ont.....	" 269
Terrebonne, Que.....	" 249
Trois-Rivières, Que.....	" 250
Thunder Bay, Ont.....	" 270
Vancouver, B.C.—Col.-B.....	" 285
Victoria, B.C.—Col.-B.....	" 286
Victoria, Ont.....	" 270
Waterloo, Ont.....	" 271
Welland, Ont.....	" 271
Wellington, Ont.....	" 272
Wentworth, Ont.....	" 272
Westminster, B.C.—Col.-B.....	" 287
Westmorland, N.B.....	" 239
Wetaskiwin, Alta.....	" 283
Yarmouth, N.S.—N.-E.....	" 235
York, N.B.....	" 239
York, Ont.....	" 273
Yorkton, Sask.....	" 280
Yukon.....	" 298



# RETURN OF BY-ELECTIONS

(TWELFTH PARLIAMENT)

FOR THE

## HOUSE OF COMMONS OF CANADA

HELD DURING THE YEAR 1912

BY

JAMES G. FOLEY,

CLERK OF THE CROWN IN CHANCERY FOR CANADA

---

# RAPPORT SUR LES ELECTIONS PARTIELLES

(DOUZIÈME PARLEMENT)

POUR LA

## CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

TENUES PENDANT L'ANNÉE 1912

PAR

JAMES G. FOLEY,

GREFFIER DE LA COURONNE EN CHANCELLERIE POUR LE CANADA



OTTAWA

PRINTED BY C. H. PARMELEE, PRINTER TO THE KING'S MOST  
EXCELLENT MAJESTY

1913



REPORT OF THE CLERK OF THE CROWN IN  
CHANCERY FOR CANADA

---

RAPPORT DU GREFFIER DE LA COURONNE  
EN CHANCELLERIE POUR LE CANADA



## OFFICE OF THE CLERK OF THE CROWN IN CHANCERY FOR CANADA.

OTTAWA, February 3, 1913.

To the Honourable

THOMAS SIMPSON SPROULE,

Speaker of the House of Commons, Ottawa.

SIR,—I have the honour to submit my report on the By-Elections (Twelfth Parliament) for the House of Commons, held during the year 1912, together with the names of the returning officers with their occupation and residence.

I have the honour to be, Sir,

Your obedient servant,

JAMES G. FOLEY,

*Clerk of the Crown in Chancery for Canada.*

STATEMENT of Votes Polled, Rejected Ballots, number of Polling Stations, number of Voters on the Voters' List and Population, in each Electoral District.

## BY-ELECTIONS, 1912.

Electoral Districts.	Votes Polled.	Rejected Ballots.	Number of Polling Stations.	Number of Voters on Voters' List.	Population.
Carleton, Ont.....	Acclamation				
Renfrew South, Ont.....	4,619	21	50	7,065	27,852
Simcoe South, Ont.....	Acclamation				
Hochelaga, Qué.....	6,279	27	112	18,648	75,049
Richelieu, Qué.....	4,050	50	34	5,276	20,686
Macdonald, Man.....	6,264	67	36	8,754	35,841
Kootenay, B. C.....	Acclamation				

## BUREAU DU GREFFIER DE LA COURONNE EN CHANCELLERIE POUR LE CANADA.

OTTAWA, 3 février, 1913.

A l'Honorable

THOMAS SIMPSON SPROULE,

Orateur de la Chambre des Communes, Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre mon rapport des élections partielles (Douzième Parlement) tenues pendant l'année 1912, ainsi que les noms des officiers rapporteurs avec leur occupation et leur résidence.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

JAMES G. FOLEY,

*Greffier de la Couronne en Chancellerie pour le Canada.*

ETAT des votes enregistrés, des bulletins rejetés, du nombre des bureaux de votation, des électeurs sur la liste électorale et la population, dans chaque district électoral.

## ELECTIONS PARTIELLES, 1912.

Districts électoraux.	Votes enregistrés.	Bulletins rejetés.	Nombre des bureaux de votation.	Nombre d'électeurs sur la liste électorale.	Population.
Carleton, Ont. . . . .	Acclamation				
Renfrew South, Ont. . . . .	4,619	21	50	7,065	27,852
Simcoe South, Ont. . . . .	Acclamation				
Hochelaga, Qué. . . . .	6,279	27	112	18,648	75,049
Richelieu, Qué. . . . .	4,050	50	34	5,276	20,686
Macdonald, Man. . . . .	6,264	67	36	8,754	35,841
Kootenay, C. B. . . . .	Acclamation				

## BY-ELECTIONS HELD DURING THE YEAR 1912.

## ÉLECTIONS PARTIELLES TENUES PENDANT L'ANNÉE 1912.

List of Returning Officers—*Liste des Officiers Rapporteurs.*

## PROVINCE OF ONTARIO—PROVINCE D'ONTARIO.

Electoral Districts. <i>Districts électoraux.</i>	Returning Officers. <i>Officiers rapporteurs.</i>	Occupation.	Residence.
Carleton .....	Robert Richardson. . . . .	Real Estate Agent	South March.
Renfrew South. ....	George Eady .....	Insurance Agent..	Renfrew.
Simcoe South. ....	William Wood .....		Bradford.

## PROVINCE OF QUEBEC—PROVINCE DE QUEBEC.

Hochelaga. ....	Gédéon D. Sévigny .....	.....	Montreal.
Richelieu .....	E. Auzé Laferrière. ....	Physician. ....	Sorel.

## PROVINCE OF MANITOBA—PROVINCE DU MANITOBA.

Macdonald .....	Louis Toussaint Moreau .....	.....	Cardinal.
-----------------	------------------------------	-------	-----------

## PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA—PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Kootenay. ....	Daniel Chesterfield McMorris .	Agent .....	Nelson.
----------------	--------------------------------	-------------	---------





## RETURN of By-Elections for the House of Commons of Canada held during the Year 1912.

## Rapport sur les Elections partielles pour la Chambre des Communes du Canada tenues pendant l'année 1912.

Province of Ontario. Province d'Ontario.	Polling Divisions. Arrondissements de votation.		Cause of vacancy—Re- signation of Thomas Andrew Low, Dec. 7, 1911. Cause de la vacance—Ré- signation de Thomas Andrew Low, le 7 décem- bre, 1911.												
Electoral Districts. Districts électoraux. RENFREW. South Riding. (Division Sud.)	HONOURABLE GEORGE FERRY GRAHAM.	MARTIN JAMES MALONEY.	Names of candidates and number of votes polled for each of them in each polling division.	Noms des candidats et nombre de votes donnés pour chacun d'eux dans chaque arrondissement de votation.	Total number of valid votes polled in each polling division.	Nombre total de votes validés donnés dans chaque arrondissement de votation.	Number of rejected ballots.	Nombre de bulletins rejetés.	Number of spoiled ballots.	Nombre de bulletins gâtés.	Number of voters on the revised voters' list in each polling division.	Nombre d'électeurs inscrits sur la liste révisée des électeurs dans chaque arrondissement de votation.	Population in each constituency as shown by the Census of 1911.	Population de chaque collège électoral d'après le recensement de 1911.	Remarks. Observations.
Nomination Feb. 15, 1912. (Nomination 15 fév- rier, 1912.)	Admaston, Ferguslea . . . . .	No. 1	56	20	76	1	176	1	1	1	1	120	138	142	138
Election Feb. 22, 1912. (Election 22 février, 1912.)	" " Town Hall . . . . .	2	68	31	99	2	176	1	1	1	1	138	142	138	142
	" " Shamrock . . . . .	3	65	33	98	3	176	1	1	1	1	69	142	138	142
	" " Northcote . . . . .	4	29	26	55	4	176	1	1	1	1	54	142	138	142
	" " S. No. 3 . . . . .	5	29	14	43	5	176	1	1	1	1	23	142	138	142
	" " S. S. No. 9 . . . . .	6	8	5	13	6	176	1	1	1	1	184	142	138	142
	" " Bagot, Calabogie . . . . .	7	75	71	146	7	176	1	1	1	1	99	142	138	142
	" " Springtown . . . . .	8	46	36	82	8	176	1	1	1	1	143	142	138	142
	" " Brougham, Mount St. Patrick . . . . .	9	80	28	108	9	176	1	1	1	1	176	142	138	142
	" " Grattan, Daere . . . . .	10	41	62	103	10	176	1	1	1	1	85	142	138	142
	" " Hyndford . . . . .	11	22	39	61	11	176	1	1	1	1	277	142	138	142
" " Eganville . . . . .	12	45	131	176	12	176	1	1	1	1	154	142	138	142	
" " Eganville, Village . . . . .	13	33	66	99	13	176	1	1	1	1	174	142	138	142	
" " Sebastopol, Vanbrugh . . . . .	14	63	61	124	14	176	1	1	1	1	146	142	138	142	
" " Brudenell, Brudenell . . . . .	15	61	43	104	15	176	1	1	1	1	71	142	138	142	
" " Rockingham . . . . .	16	13	39	52	16	176	1	1	1	1	113	142	138	142	
" " Quadville . . . . .	17	26	54	80	17	176	1	1	1	1	58	142	138	142	
" " Griffith, &c., Godins . . . . .	18	21	13	34	18	176	1	1	1	1	109	142	138	142	
" " Killaloe Station . . . . .	19	31	46	77	19	176	1	1	1	1	148	142	138	142	
" " McGregor's School . . . . .	20	30	65	95	20	176	1	1	1	1	186	142	138	142	
" " Hagarty, Old Killaloe . . . . .	21	68	55	123	21	176	1	1	1	1	186	142	138	142	

RENFREW, S.R.

## SESSIONAL PAPER No. 18

Hagarty, &c., Wilno.....	22	97	35	132	.....	2	171
Sherwood, Wilno.....	23	61	22	85	.....	2	133
Hagarty, &c., Framore.....	24	23	22	45	.....	.....	72
Sherwood, Barry's Bay.....	25	93	84	177	.....	.....	200
Radcliffe, Combermere.....	26	50	52	102	.....	.....	146
Reglan, Palmer Rapids.....	27	40	85	125	.....	1	179
" Tonays.....	28	4	13	17	.....	.....	27
Horton, Town Hall.....	29	84	61	145	.....	.....	198
" Lavinturis.....	30	79	28	107	.....	.....	166
McNab, Burnstown.....	31	60	9	69	.....	.....	96
" Town Hall.....	32	54	36	90	.....	.....	128
" Sand Point.....	33	29	38	67	.....	.....	119
" Braeside.....	34	51	42	93	3	.....	180
" Mansfield.....	35	46	53	104	.....	.....	161
" S. S. No. 9.....	36	20	44	64	.....	.....	89
" White Lake.....	37	68	35	103	5	.....	149
Annprior, Town Hall.....	38	32	49	81	.....	.....	182
" McPhee's.....	39	33	35	68	.....	1	131
" W. Davis.....	40	42	47	89	.....	.....	147
" Hose Tower.....	41	47	81	128	.....	1	212
" Mrs. Bradley's.....	42a	31	75	106	.....	2	199
" Geo. Berry's.....	No. 43b	15	17	32	.....	1	80
" Geo. Hunts.....	44	54	71	125	.....	.....	189
Renfrew, Town Hall.....	45a	72	43	115	.....	.....	180
" ".....	45b	50	17	67	.....	.....	102
" Council Chambers.....	46a	83	41	125	.....	1	199
" ".....	46b	59	35	94	.....	2	179
" Hose Reel House.....	47a	85	53	138	.....	.....	198
" ".....	47b	49	30	79	1	.....	134
Totals—Totaux.....	50	2,421	2,198	4,619	21	16	7,065
							27,852

Majority for } Honourable George Perry Graham, 223.  
Majorite pour }

SIMCOE,  
South Riding,  
(Division Sud.)

Nomination June 10,  
1912.

(Nomination 10 juin,  
1912.)

William Alves Boys, acclamation. { Cause of vacancy—Houghton Ignatius Samuel Lennox, appointed judge, April 17, 1912  
(Cause de la vacance—Houghton Ignatius Samuel Lennox, nommé juge, le 17 avril, 1912)







RETURN of By-Elections for the House of Commons of Canada held during the Year 1912.  
*Rapport sur les Elections partielles pour la Chambre des Communes du Canada tenues pendant l'année 1912.*

Province of Quebec. <i>Province de Québec.</i>	Polling Divisions. <i>Arrondissements de votation.</i>	Names of candidates and number of votes polled in each polling division.		LÉOPOLD DOYON.	Total number of valid votes polled in each polling division.	Nombre total de votes valides donnés dans chaque arrondissement de votation.	Number of rejected ballots. <i>Nombre de bulletins rejetés.</i>	Number of spoiled ballots. <i>Nombre de bulletins gâtés.</i>	Number of voters on the revised voters' list in each polling division. <i>Nombre d'électeurs inscrits sur la liste révisée des électeurs dans chaque arrondissement de votation.</i>	Population in each constituency as shown by the Census of 1911. <i>Population de chaque collège électoral d'après le recensement de 1911.</i>	Remarks. <i>Observations.</i>
		HONOURABLE LOUIS CODRRE.									
HOCHELAGA.	St. Henri Ward (Quartier).	No.									
	"	"	72	28	70			1	197		
	"	"	73	20	48				196		
	"	"	74	20	47				180		
	"	"	75	31	52				162		
	"	"	76	16	35				176		
	"	"	77	26	50	1		2	178		
	"	"	78	38	73	1			249		
	"	"	79	9	41				140		
	"	"	80	55	79				209		
	"	"	81	39	79				181		
	"	"	82	35	59				136		
	"	"	83	20	25				73		
	"	"	84	14	29				165		
	"	"	85	23	48			3	100		
	"	"	86	19	32				143		
	"	"	87	18	43				202		
	"	"	88	13	40				111		
	"	"	89	12	32				133		
	"	"	90	26	36				196		
	"	"	91	18	44				124		
	"	"	92	31	46				158		





## RETURN of By-Elections for the House of Commons of Canada held during the Year 1912.

## Rapport sur les Elections partielles pour la Chambre des Communes du Canada tenues pendant l'année 1912.

Province of Quebec. <i>Province de Québec.</i>	Polling Divisions. <i>Arrondissements de votation.</i>										Remarks. <i>Observations.</i>																
Electoral Districts. <i>Districts électoraux.</i>  RICHELIEU.	Names of candidates and number of votes polled for each of them in each polling division.		PIERRE JOSEPH ARTHUR CARDIN.		Noms des candidats et nombre de votes donnés pour chacun d'eux dans chaque arrondissement de votation.		Total number of valid votes polled in each polling division.		Nombre total de votes valides donnés dans chaque arrondissement de votation.		Number of rejected ballots.		Nombre de bulletins rejetés.		Number of spoiled ballots.		Nombre de bulletins gâtés.		Number of voters on the revised voters' list in each polling division.		Nombre d'électeurs inscrits sur la liste révisée des électeurs dans chaque arrondissement de votation.		Population in each constituency as shown by the Census of 1911.		Population de chaque collège électoral d'après le recensement de 1911.		
	EDWARD D. MORGAN.		ANDRÉ D. MORGAN.		EDWARD D. MORGAN.		EDWARD D. MORGAN.		EDWARD D. MORGAN.		EDWARD D. MORGAN.		EDWARD D. MORGAN.		EDWARD D. MORGAN.		EDWARD D. MORGAN.		EDWARD D. MORGAN.		EDWARD D. MORGAN.		EDWARD D. MORGAN.		EDWARD D. MORGAN.		
Nomination Oct. 17, 1912. <i>(Nomination 17 octo- bre, 1912.)</i>	1		84		101		185		185		6		1		242		242		242		242		242		242		Cause of vacancy—Elec- tion of Pierre Joseph Arthur Cardin declared void. April 29, 1912. <i>Cause de la vacance—L'- élection de Pierre Joseph Arthur Cardin déclarée nulle, le 29 avril, 1912.</i>
Election Oct. 24, 1912. <i>(Election 24 octobre, 1912.)</i>	2		78		94		172		172						224		224		224		224		224		224		
	3		53		31		84		84						103		103		103		103		103		103		
	4		79		115		194		194						229		229		229		229		229		229		
	5		45		111		156		156		1				190		190		190		190		190		190		
	6		75		119		194		194		4				242		242		242		242		242		242		
	7		77		157		234		234						264		264		264		264		264		264		
	8		95		111		206		206		5				274		274		274		274		274		274		
	9		109		117		226		226		2				138		138		138		138		138		138		
	10		61		50		111		111						95		95		95		95		95		95		
	11		62		19		81		81		1				115		115		115		115		115		115		
	12		33		52		85		85		1				63		63		63		63		63		63		
	13		19		28		47		47		3				81		81		81		81		81		81		
	14		12		47		59		59		4				110		110		110		110		110		110		
	15		59		20		79		79		4				195		195		195		195		195		195		
	16		42		109		151		151		1				113		113		113		113		113		113		
	17		9		80		89		89		1				159		159		159		159		159		159		
	18		74		53		127		127						165		165		165		165		165		165		
	19		65		73		138		138		1				148		148		148		148		148		148		
	20		45		79		124		124		4																

RICHELIEU.

## SESSIONAL PAPER No. 18

St-Joseph, Parish of ( <i>Paroisse</i> ) Poll No. 1. "	21	28	21	49	4	3	75
" " " " " 2. "	22	29	31	60	...	1	74
" " Village Poll No. 1. "	23	47	69	116	...	...	162
" " " " 2. "	24	54	73	127	1	...	159
St-Pierre de Sorel. "	25	60	25	85	...	...	148
St-Louis, Poll No. 1. "	26	33	56	89	6	1	125
" " " " 2. "	27	19	43	62	...	...	90
Ste-Victoire, Poll No. 1. "	28	112	41	153	1	...	205
" " " " 2. "	29	100	29	129	3	...	163
St-Roch " 1. "	30	51	46	97	...	2	135
" " 2. "	31	36	28	64	...	1	91
St-Marcel " 1. "	32	37	50	87	1	...	122
" " 2. "	33	47	20	67	...	...	83
Massueville. "	34	67	56	123	...	4	206
Totals— <i>Totaux</i> .....	34	1,896	2,154	4,050	50	24	5,276
							20,686

Majority for } Pierre Joseph Arthur Cardin, 258.  
Majorite pour }

RICHELIEU.



## RETURN of By-Elections for the House of Commons of Canada held during the Year 1912.

## Rapport sur les Elections Partielles pour la Chambre des Communes du Canada tenues pendant l'année, 1912.

Province of Manitoba Province du Manitoba	Polling Divisions. Arrondissements de votation.		Names of candidates and number of votes polled in each polling division.		Total number of valid votes polled in each polling division. Nombre total de votes valides donnés dans chaque arrondissement de votation.	Number of rejected ballots. Nombre de bulletins rejetés.	Number of spoiled ballots. Nombre de bulletins gâtés.	Number of voters on the revised voters' list in each polling division. Nombre d'électeurs inscrits sur la liste révisée des électeurs dans chaque arrondissement de votation.	Population in each constituency as shown by the Census of 1911. Population de chaque collège électoral d'après le recensement de 1911.	Remarks. Observations.
	ALEXANDER MORRISON.	ROBERT LOHNE RICHARDSON.	Noms des candidats et nombre de votes donnés pour chacun d'eux dans chaque arrondissement de votation.							
Electoral Districts. Districts électoraux. MACDONALD.	Nomination Oct. 5, 1912. (Nomination, octobre 5, 1912.)	1	Tuxedo.....	No.	40	2	1	78		Cause of vacancy :— William David Staples appointed Grain Com- missioner for Canada, April 10, 1912.  Cause de la vacance :— William David Staples nommé Commissaire des grains pour le Canada, le 10 avril, 1912.
	Election, Oct. 12, 1912. (Election, octobre 12, 1912.)	2	St. James Center.....	"	125	1	3	188		
MACDONALD.		3	City "Limits".....	"	107			219		
		4	" " ".....	"	138			181		
		5	Deer Lodge.....	"	48			253		
		6	Brooklands.....	"	97			246		
		7	St. Charles.....	"	53			199		
		8	Headingly.....	"	46			90		
		9	St. Francois-Xavier.....	"	35			174		
		10	Elie.....	"	43			153		
		11	St. Eustache.....	"	50	2		164		
		12	Baie St. Paul.....	"	41			82		
		13	W. Rosser's.....	"	11		5	36		
		14	Gerrie School.....	"	6			40		
		15	Brunkild School.....	"	15			58		
		16	Perndale School.....	"	23			45		
		17	Starbuck.....	"	31			105		
		18	LaSalle.....	"	42			137		
		19	Oak Bluff.....	"	18			54		
		20	Sanford.....	"	34			71		
			Fannystelle.....	"	43			107		
MACDONALD.										

MACDONALD.

## SESSIONAL PAPER No. 18

[illegible]

MACDONALD.

















